		destronación contrasponente	
المرافخ	فكاحت مقعون	زهمنى	ثطاصه مضمون
	الكي مفظم المرور ومفتم سكفاص ان		سنتا وردس كالكلتان مي آنا
92		ساع	ا در شهنته وی مهانداری ۰۰۰۰
98	الكرامكونين الخاسة المحاسبة	n-tillision oper	مانل کو نونیا استیپیوٹ کی برنر مدی
97	يمسلس أنت ويكذم كالألم الح ٠٠٠٠٠		ا ورمختف مرسول-شفاحت نزل
94	غلمت اج الم	490	سائیشل کا افتاح ۰۰۰۰۰ صنعتی ناین کا افتاح ۰۰۰۰۰
	فضل وو من	41	ارائل كانتيرات مورك كا قيام
	ر الكِيغظم كي تخنت نشيني	40	يريش د كرك تعليه
94	المله معلمه في موت ٠٠٠٠٠٠٠	60	رام کمیشن کی تمیزی است و و و و و و و و و
91	سبت وي إف بطر جانتيني		فابي فأكرات من عزاب كم مكانات
9	ولا ن منی نب علیهٔ دمنی و دنوی منبونت و ک جم ام ت این ساین کا	40	ا انقطام . پرس البرٹ درمزی انتقال پُیال
9 4	المحلة الراء ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،		برن فرقری مینڈرد تھسٹ پیدائی
	مفخر نداره میک سفری بهلی تقریب می تبدیل	4 4	ونعوت من البيح الشرعي المجانا-
14	ا مراق اعلان تراميات و	£ 9	شارى كلب كى نفساده ١٠٠٠٠٠٠
14	المحمد شاري	664	أيكا باضا بفرانت وموزا اررضيم
سورا نعر. و	يؤرسمينط مين اطلاع	41	الرك المرك المراد و و و و و و و و و و و و و و و و و و و
120	اصلاح دعان می دود. پیام کی چی		الاسادوم
0	التشاح إلى لمينك	. (ا به وندن فر همه نه چی شرو افراد
1.0	ا شا بی تقریر ۲۰۰۰،۰۰۰	ي د	النهنشا والدورد مفتم كاتحنت لتبه
1.4	ت ې تو شري تنه د د د د د د د د د د د د د د د د د د د		"ما جمير سنى الكانسان
	ا ملف شاہی میں عشامے مانی سے وقت مقررہ تفرات کی صنبت		1011
and the same			المعلى على الما
1.2	فرقه رومن کمیتهاک کی طرف اصلاح کی عرصنداشت		مراسم وروازم عانتيني يرمسه مرياط
11-	اقتدار زشابی،۰۰۰،۰۰۰	49	مراسم مانشنی کی قدامت در و ده و د
11/	ا فیتار کر شاہی ، ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ در اللہ اللہ در در ۱۰۰۰ معظم کا سالانہ در طبیقہ ، ۰۰۰۰		الكاشان في ترامسم مخت تشيي
111	ا على معتره صفاطر رجيد. التابئي القاكب و خطاب ٢٠٠٠٠	A.P	رتا جبوشی ۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
STEELSCOOL	شهراره دميمدسا ورك القاب	1	اليحنت ركها هزيعي ، ، ، ، ، ، ، ،
114	و و دول سیده د د د د د د د د د د د د د د د د	44	الخنث فوسسر ماري ٠٠٠٠٠
16	استربات مطنت	00	کرسنی انعتسازه ۱۰۰۰ مین کرسنی لطانیم و ۱۰۰۰ مین
A STANDARD	ا فعمل سوم	30.0	ا ه سرزی ترسی صرید فارتضیی
Salar en	به تاجيد شي شاجي شي فيستايلان	44	الميترنفس المسادين
119	مخنث ننيني سعة اجيرشي الاقامدم	Ad	القل فرمان أيدُّور دسوم
117.	الله المرسى كالمعان المسالة	19	ا ج رئيا جزيه) سال ن انگلتان سي اج
11.	انحران شەرالجىدىمى دە بەردىدە دىنى ئاخىرىلىرى ھىدىنى ئاتىغى دىرى	4.	ا شا ہی ان انگلتان کے مات ۔ ا شا ہی پورد کے بعض معمور آماج
	با صُابِطُهُ في وير أروهني - أتشابان	97	المارون المارو
	And the second s	une was shake	

منزهو	فيلا فمرمضين	مبرسو	مل مئر معمول
12/	and the second s	frank na	
10.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	13-1	علوس مفرعي رابع و و و و و و و و و و و و و و و و
	Calabet Autoria		نهانان تاجونني مندك اسماعن
	بنيرى زمرا ورؤسا دافدائ كى		37.00
10.	معالري و و و و و و و و و و و و و و و و و	4	ان مع المرا ميدل ادرجات
lor	مندي آوزج اررشنت هي علالت	ITT	قيام ومغير لاسك ١٠٠٠، ١٠٠٠
100	افندان لاح کی دربرمندی دان	11	مندی نزح
سردا	والمرى فرن المرى سير	IFA	لرأة باديول كي نوزج ٢٠٠٠٠٠
	1. 1. July 10 19.	179	منتون كي أرايش درمايش وطهارال
100		يمو	مهانان ماجيوشي ورزدد
1		1	
100	وندوست في نوبيت شعل يات	1,000	المهاما جرصا حب عليوركاني ول شاسة
100	The same of the sa		وومح داليان ، ايست اورماسي
100	हे हो है।	1 11	و يم مقا ان ك بهان: ١٠٠٠٠
100	تخصی ایس این داری	الم التعلق	ا ورا عن سرت عن ن ان ما ما ن ن ان ا
100	مي د ايس - آين د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	Mark . No	مندي مهالال كي متوليت بير
100	مے سی- آن -ای د د د د	and he	رسر قب فيور ك خالات - ١٠٠٠
100	ا عزازی کے سی آئی ۔ای۔	ساسوا	المحدق لونوريش كي وكرمال ١٠٠٠
104	-3-1010	11-12	منك معظري ساري و
104	"مها توسو پر برمها با ٠٠٠٠٠	ira	مهاما جرائير كرفظ ب ٠٠٠٠٠
104		יאייוו	in a series of the least of the
loy	د زان نها در		ا افری تفای علوس
	ישיט אונג ייייי	1 mg	المراقب المراجعة
06	الراق بها در	110	لار طح انتسادی وعوت ۰۰۰۰۰
106	لاکهادر	100	دائل الشيك يسرسائي كى دعوشد
106	فان مأخب ١٠٠٠٠٠	194	و و اوت كنيا شاى تقرير ١٠٠
4 مر	راؤهاحت ٠٠٠٠٠٠	1106	ا ديارا جركو الناركي تقرير.
100	راغته ماخب	179	ا در در برنش می تقریبه ۲۰۰۰
101	المروار مدد د د د د	100	و رخینر آن دهوت من
01	بريا كاخطاب درجه اقل	(N)	مترزو رغوتس ۲۰۰۰،۰۰۰
101	برم كافلاب درجه ددم	idr	لطعة بمدند
	بريما كاخطاب درجرموم	16.1	بندى نون كاقيام لندُن درة شاري
100	في في منه ورجداول	2 Abr 1 112	ارد بر
ION	المنافق المناف المنافق	KAR	
109	منحم في مبند درج ودم	140	الطبيقير ويويو ويوا
109	ر مرجرت کی روشنی	100	ولواسا دون بالت كاسامروى
14.	المحالوسيل منتنجيك كاركولو ٠٠٠	1844	الأروما يربش لا لاحظه الأوادات
171	أبرندي توجيح لركولوه وواو ووو	16.1	برن مي جني تنظر ريف أوري -
174	كأرثو تسينشدون في وتويت ، ٠٠٠	674 6	بتنتي ن روشني
144	ا سرمنس ۴ ث و بله بهما در کا در الرکیو کی	146	ا تلد مند برار ع ينز بوح ٠٠٠٠
Parameter and a second	لأرثي بعالبن ملكن كي ميشي كرمل منطقل	-	
140	كانتيجم في الم مندكي المدن		ا قصاصام
	کما تذکر کون ہند کے الم		
	الرسونية المراجعة	-	الكافريون بالمتالية التزاور بيزها
144	اردن ديدي جي مار ديدس من	1 00 .	
1/9		100	10 / 5 (1) At any
guarantesidad Aliganamanidad	irkeiteris erskattas tillerin in erskattiskin erskattiskin tronstrumen i kristerin erskattiskin i 1904 killer Osattiskin i killes er killerin erskattiskin i sikitaise erskattiskin i 1900 killerin i 1900 kil		

		Laboratoria	
لمبرنسخ	مُلَا حَدُرُ مَصْمُولَ	ببرائغ	فلاصرُمضرن
115	در اربیل کی موار مال ٠٠٠٠٠	144	ف می رفوت ، ، ، ، ، ، ،
117	مېښان فاندان شانې کې سواري- شېزاده دليډوري سواري ٠٠٠٠٠	176	الک مغفر کی صمیت ، از معضور الک وایشراشتایه بیندی تا رمحبضور الک
100	شاه غالم بناه کی سورر می ۲۰۰۰	144	
ind ind	آجيوشي کا نظاره	170	تنبنت د مع جواب موسن مدوا فیرانخ پریدنی اووٹ ویوزگی ایم فاخت
100	ا چنونی کے مراسم ولیازم ونماظ یعے در مسے - تیلیرے مراز در	170	المرسان المرسوسي في المعدسة
191	مُو مُقَعِ إِنْ فِي مِنْ يَقِطْعُ مِنَا لَا مِنْ الْعَلِيلِ	149	الدان وردائي في ودرت-
197 197	دسین برگیار موین	149	نهانان تامنوش كانسيرسيانت كوكانا
191	المتول متروي		الماتح
190	چو د هریں - بندر مهریں . موکهوی - بستر ہوں - اکھی ر ہریں		100
191	البيئين		جنن تاجوتی کی تکمسیسل
199	شهنشاه نامراجعی جلوس ۲۰۰۰ بهندشان میطرنی اظهارو فاداری	141	روباره فياريال ١٠٠٠٠
7.1	المارسان عرف المارد فاداری	167	نساه عالم بنيا ه کې مراجعت بندن
4.1	رزنشی شی بهار	الإكا	كواب وركيه مندم ورايد منده
7.7 7.7	یام تاتی	140	این تی وجه تتمیه، ۲۰۰۰، ۱
۳۰,۳	نظر أمبران كا قوم كوعطا سزا-	In.	اتى كا: رونى نظاره ٠٠٠ يـ ٠٠٠
P.W	ستره لا کام کا مخف		پرتن اوت دید نها در کامیتم اور دو دو که دی منه ه نیک
7.0	ننی وزارت مهاتقرب ۲۰۰۰ و بندی نزج کاسلام شاہی،	1/1	غُرِيب (مسك او تمول كوسر عوز وأنا- خير يضين علوس كالروع م اورسركان
7.4	لْكُەمتوفىيدى بارگان الله المان الم	IAL	الشَّهُ المره وروه والمراه الما
17.7	بجری ریویو	124	ئى ئىي ئاجو <i>ن يا مخلف ىتفا ئات</i> انندن بى نقيق
 			
	69	لا يو (27
	ندوستان	سند سا په نتيم رمبي	منسو و ریار ^{۱۱} اره
 		2	
r.9 110	ہنددستان بیںانقا دِ درہارکیفروت در بار سے سے دلیانکا انتخاب ''نہ میرین :		المدالة المال
714	نَابِهُ دِرِيادِ كِالقَرِد		Wat I was a second
712	أَوْسِغُ دَرِيادِ كَالْقَرْرِ دَرِيَّارِ مُعَيْنَ كَارِكِانِ دَرِيَارِ كُلِيْ كِلَانِ		وربار مندني المميت ادرات الكاكاكي
Fr.	درباری قائد		معین ون میسدی کا دردانتان
1			

		g/ Supullususususus	ikinista protes il parti protesta distributa parti della si protesia di protesia di protesia di protesia di pr
منصفح	فلاصر مضمون	كمبرصغير	فالمصنون
roy	برنس كك	٠٩٠٠	دراد المال كالمدر و المال
170	نې کې د نی	44.	فعندردانشرا سيمكا والره دوات -
740	على بان مان مان مان مان مان مان مان مان مان م	11.	والبان رياست كيسي درمان
744	كرا بريكانات	ارسرا	أ سيني ألسي شره و و و و و ه ه
	رايان ر ماست كى ما تات ما زوير	777	و والسافي مرابي اوريا معرواي الوسطام
LAV	لانصل و و و و و و و و و و و و و و و و	1 ppp	المنافية الم
	فضل سوم	444	لايت دربار ريوك سال فورونوك
Law Sandar		777	ر رور دی تقریبایت می تعتبر
	ورباری عارض شهر کالفاره	rrm	عبو سر سوار می <u>شان</u> ی شرد
779	عامات متعلقه در زار و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	tro	روشنی واژشنی زی
160	1	70	الميرشل سروس تروس
76.	کیمی تصور زابسرے،	110	دنسي رهينول سے علوس ارد ل کار
741	لارد كيزكائي لارد كيزكائي لفلنف تررنزي بكائمي	110	ستناره مندیج ای اور دربار-
747	مراس م	777	(تَايِنْ هِنعت دَحَرَنت ، ، ، ، ، ،
747	مراسم میں . تنظیم میں میں استعمال کا میں استعمال کا میں استعمال کی در استعمال کا میں ک	776	كيشي متفيق مع السكان.
144	حصور کافرا درصف فی منه انتخطاص	446	كليشي العامي سنداركان ٠٠٠٠٠
767	روشنی کارتی م	771	علم ورها ردن کا انتفاد ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ا را د بوخن کو زئمنٹ جند صینی سوم
Egy	ايك سنجوني يشين فرقي كي مكذب	rrr	انونه فارم سسر شفكيت ،
760	در ارال کی کیفت	سرسوم	ا فراجاك دربار تا مخينه
701	غاض کاه کی عارت ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	177	تقر مرفضورُ وانيئراے جس کا رغرافتر کا جراب ہے۔
PAP	حضورتفا مفلداسرفكة ساكيب -		
TAN	مهارا جرماحب بردوه کاکمیپ -		فضل دوم
700 704	و الراجم من حب منه كاكسي . نواب ساحب بها ولير رياكي ي	different	لمستاري دربار
FA 6	راسته فالمع يحلكان سكوممس	FOI	حمانان در ار کوسلادا ۱۰۰۰۰۰
1946	روساك وزور وسنشل المطاليمي	10-	مِهُ دِمَا مِنْ غَدِيْ كِي إِدِ فِرِمَا تِي اللهُ مِنْ إِنْ الْهِ إِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ عَلَيْمَ
	ما سے دوم	ror	ارزیم ان اخبارات ۱۰۰۰، ۱۰۰۰ حاکیر داره ۲۰۰۰، ۱۰۰۰
	12 4 1 2	ror	ور فار لا میشط ریموسے ، ، ، ، ، ،
Ц	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	TOP	الله م المرابع
	فصل مل	100	۳ نعتیل دایر ممری ۲۰۰۰۰۰۰۰
	داخلات بي ادر جلوم مواري	Ley	عارسي سيتال زير دروزوز
11/49	علوس بي لا مركاري انظن م	roy	كورومسياميون كودة علد سهري ما الات

president de la company			
A STAN	فاحترمضمان	المبحدي	ثطا حشمضون
Pre	** 2 4 4 4 4 4 4 7 2 3 6 6 6 5	79.	بام تمانسائيون كالزنتفا مرنطاره س
PY6 PYA	خرونت گلی	791 797	ا نترج الكث وشايقين كا درزوع م- اسهر كارزرانشرون
p ta	الماسمرارن سرس اور ممنته ميانام	190	کسهر کی آرایش حضور دانسه اسه کا داخله دیمی میں
1 mg/m	الحوالي ويت كاري و محوي كاري- "	40.	د دلیان ریاست دهکا م او بغائدن المفیم کا استقبال کرنان
779	پونپ صندل اورپنست کا ري - خنست کاري در بات نده ي کنه کني ک	790 794	، اوم لي معاجب تربيقيا تريون ويا ما
rrq	منوني زهين منسية مراور سرامي	194	ا دول آن بيات بيايين فرين في أبد
779	يج إلى كا مبلك لوسك كعلوشك وغيره	192 191	تعریمی سے روائلی، میں انگانی استان کا نظام انگانی نظام کا مع مسجد سے جلوس ماری کا نظام
	فصل بسوم	149	ترتب مبرس ٠٠٠٠٠٠٠
-	وربار تاجونى تبيت المفطم		قصر ودم
.ساسا	الور در سن مليوي عيد القطيع اور		افتاح نواينز صنعت دونت
زسرمو	در بار کا اجهاع ۲۰۰۰ می در بازیدن کی طبیا ریان	بر.سو	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
ין שיין אייי איי	كَا يَرُّ بِعِلِ كَا انتَهَا مِن مِن وَ	، إليم الله	معنورود نسراے کی تشریف کوٹ ک
م ساما براساما	دربار لاسف رغوسه کا انتفاع درباریول کا ورود	۱۳۱۲ ۱۳۱۸	مصوروالمشراب كي السرياب
494	لشت ي ترتيب ٠٠٠٠٠	119	المتساعر عاميت ي ترقيب ٠٠٠٠
Ppy.	واليان رياست شي برشكيس - دريار سيامقريه ويت أوراس مريميم	احرم	دالیاق ریاست کی طرف سے امداد نمایش میں میں میں است زیاد نو میں میں میں انداز
يه سرسو	نيزچ کي صنف بشکي		نمائش م م م در نوں اور کا سوں م وکن
اء حرما	نرخ کی صف بشکی در مشاهیای کی آمر مشایع والسراسه کی تشریف آدی	rrr	نايش كاه كالمكاني
يموما		rrr	طلائي مخرجات في تقسيم ١٠٠٠
po por a	اقتاح در بار اور کیشن مکسول سط اعلان شاہی برا حفکر شایا ، ع	tro	نقر می اور مرجی تنف اور ساز تفکش ا کی تفصیل دایت کی مث یا مترسلتایت
	ا عناده رئيسيد طاسف كريسه كي بكارروا		مناعي دارور كين لاكبي امضاع
10 mg.	اوملة رخفدر دا ایترلست	770	سے سدوس بحرعہ بدری اضاعے گئے ۔۔۔۔
P NI	تفقر حفنور والشراسه ٠٠٠٠٠	rra	يناكار عمليس
Tro	لمک منظر کا پیغام ا بقید تقریر کحفور ما میشراست	rro	نقرشی ومذاکاری سیسننے مسی دریتی مناسیے گئے
	والمان رئاست كالرقها رافاعت	77 4	ظردت فلاني د نقر ئي
ror	الدرقفندرنظ مركا سخام وفادامي	777	المشاميد ذريح كارى
15 m	كاسلام دمام	1-64	برجي نيار الماري
Tom	بفاحلی دیار	Pre	عالی دسمیری برجی استاه،
	The second secon	<u>L</u>	1 000
Personal Property Co.		THE REAL PROPERTY.	the second secon

المستخد	The second secon	بنسير	<i>فلاش</i> ي ^{م يعن} مون
rem rem	رار بهاور	NAME OF TAXABLE PARTY.	فالجلف
720 740	ر ا سمام من استخداد من		سر کاری دعوت
484 484	فأترا عام المنافية المنافقة ال	roo	علىتُردغوت كا أشك م
m 4.	نوجی اعزاز دانها می ده در	Poy	تقر رجعنور وایشراط بها ور- حفنور وایشراے کی تقریرو یوک
	فمس نشتم	109 171	ما حب محق جائم صحت أن تحريمين. تقرير ويوك أف كينا في بها ور
rar.	دىسى رۇسامداددا مرادكى كا رۈن ئارنى اور انتىظام مىسىد.	Processor Commence	فصل تنجم
	ف روائرے الا قبرک سام		اعزازی جش ماجیوننی الواب سلامی میں اضافہ
PAP	and an analysis	۲۷۲	آروراف دی بالله رسٹاران انٹریا)
	فضامعهم	مروح	جي-سي-ايس-آئي
merekayinin mana anda mana	روشی وانش ازی دهی س برتی روشنی اور دلایتی آتشا زی می	740 740	کے سی رائیں۔ آئی۔ ۰۰۰۰ سی -ائیں ۔ گئی۔ ۰۰۰۰ دانڈین ایسائز)
400 404	فضیات فی در در این به دی در افضایت این است در بارین کا انتفام نشست ۱۰۰۰	۳ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	.يي سي - آني - اي ٠٠٠٠٠
ME	نهرمستِ آ نشازی ۲۰۰۰۰۰۰	774 744 749	سکے رسی ۔ گرفی ہے۔ ای ۰۰۰۰۰ سی ۔ آگر گئے۔ ای ۰۰۰۰۰ الاسل مرفد
	فصلمشتم	74.	الم مل المركز ا
490	بهاوران فدرکی دعرت و لاتی دموت	Pai Pai	مخهر میدر راجه ودیم. دمار آخ و مراخ
794 792	الآقات ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	121 121	مهارا تی در
792 791	اینراسی کا جواب دانیئراسی کا جواب کونل میسکنری کا تنفیر میں	P < 1 T < T	وانب بهاوره ۱۰۰۰،۰۰۰ در د د د د د د د د د د د د د د د د د
ran	والسرام دونوك صاحب كى مربانى -	424	ا نواب
	العل"	r-r r-r	المس القائماء ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
Brown fritte	ا فيارات اوروزن ا	rer rer	ونوان بنبادر مهمه مه مه مه مهمه منه
r99	مهایی اجارات برگرومنت کورمج کرنا فروری محقار منظر می از این کرد دستر موکد و دویغ	ter ter	دلوان بهادر
	ا نَيْبِ أَجْالَات بِردي بِربي لِم اعرام		فاق بهادر

The second			
برسخ	ظا صُمُعْمون	نصخ	ظاحث معنمون
	منهورها دریون کی موجددگی اورادی مُاکِرُکا اینیتن سنب او منسکلند	199	دورائس کاجداب دنسی بریس سے نمیپ میں صفتر والیسرا سرقیت
412	000000000000000000000000000000000000000	4	الى كىشرىف ادرى ، ٠٠٠٠٠
419	منذوت فی روسا در فیفرادوں مے بینے دُمان	4.1	دلیی رئیس کا اگرائیں مفارد استار کے کاجاب مفارد ایسل کے کاجاب
N19	سے دعا افتیا م جلسہ مزائیس فضور نظام کی طرف سے گارڈن یارٹی	4.4	اخبارات سے حضور دایشراک کی واتفنت
441	گاُردُّن بَارِ تِی	عو.ہم	المرزي كيب من مفدر دا بيرك
	واليان زايت كي أنمي المانايس	-	می اختراف برنی میں میں اختارات سے ایڈریس بر
	فصا دوازديم	ساويهم	M. S. Y.
ردعوت	سيسط إل دندابي جليُ رقص الد	-	ففل حسم
P77	امتهام حلسه تناکین کی نداری	00	درہ رعطائے تمفہ جا سے
(PPP	والسرام اوردلوك صاحب ف	4.0	اسطام دربار ترتیب نفست اور طبیه کی ارایش-
سالمها	تشریف آوری	2. ٢٨	مهالان اور حضور واليسرائك كي ينظر لفي آورى اور ترتيب جلوس-
18.LL	ا وجزاف البرد كالمحف ٠٠٠٠	r.9	مخه مات شاره مندس اعطا٠٠٠٠
dra	نتانی رقعی حَرِکوی ادردو ک مغرز رفعی خِروں کی تفصیل	~-9	حفوروائيراے ڈوٹو <u>ک ح</u> کی تبدیل بہای <i>ں توجانا</i> · · · · · · · · · · · · · · · ·
Mro	حضوردالسرائي مشرف بري	4.9	نرتیب مبلوس
	فصر سيروهم	۸۱.	كارورات انتزاكي كمعت ونشاناته
فالميمه	والمان را شیخ ہند کے جلوموا انتظام مبلہ	41.	یہن کرآنا- شخصات اڈین ایمپائر کا اعطاء-
1 1	انتها م مله مدر المراسطي	111	جاسه کا اصت عام اور ممبران جرب خطابی کے اسما یہ ۲۰۰۰،۰۰۰
	الشريف اردى	414	صاحبان سی آئی ای ۲۰۰۰:۰ صاحبان سی ایس آئی ۲۰۰۰
		W 10	ا صاحبان کے سی آئی آئی ای
	فصل جاردتم	W14	صاحبان محرس ایس آئی۔ صاحبا بن جی سی آئی ایس آئی۔
WHE!	فوعی درزشیس ادر روا وی منون می مایش کیفر درت	414	ماجان جي اين آني
444	۳ فبزری کے فوجی ترتبوں کو ذکر۔		فصل ارديهم
444	ه موری فی دوی درزش فی مید گریگ ردو و الد فرجی شایی-	······································	الخازودع)
gro i	على كرويا باي الاشرجي لطارق	اعام	اسطام عليد

-				
عبره	فلا حثه مضمون	تمزمسفخر	ظامئه مضون	
	نصل مرنفست. قرروہند کا عالکہ جشن ستر	lama	منزامگسیلینتی مین شرانخفیکا کمان کواسپنے وست شامن ن لینا حضور دادمیراسد اورم وک ک	
	سرال که مع محصل ادر قصهٔ انبری و عاسی کا ارتمام	C 7 5	كينا في كن تنسَر غيد أربق الراكيسلين كمنية درا يخيف كامعه	
0	طِهول شِي لَيْ رَدَّيْتِ كَيْ رَائِي اللهِ معاليت معاليت ميون في لير وُسترك بورو	CAM E	ا سنتا ت نوجی سلام ادر کرا . ارسی نومنجا نه می مشرندن اور مخلف	
1	میونسگیتین اور دسترنت بورود کی مفتصل کیفیت مسینند کا منشا اوراس مین ما کا می ۲۰۰۰	NEX	نوخ سوار ان کی عاقر تی - ۰۰۰۰ مهارا چرجرومیور - نها را جه انور وی و تا ایس از از در میاله	
	اوراس کی ماہ وی معلی وسے اور اس ملکی علیہ وی سے می معل وسے اور کی عمد کی	4mg	مهارا چه گراید رسههارا چه شاکه کاربنی افواخ کی ران کرناس مربخا رشامی کی طاهری	
- 1	دیسی رہاستوں کے جلے کلکتہ کا جین المجیشی	44.	والمنظرون سے وستوں کی عافری بوندشتی را کنالہ اور مکانیر سے	
	فضائد تبینت بازد. ترکیب بندور نبینت جلوس	ואא	شنىرسدارات كى ھافقرى بهاراج كى كمان مار ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	
4.	الرجر دنبری فوشی تعارما دید.	441	موح میا دگان ۱۰۰۰ موج امپیئرمان تروس افواح کی فیزی مصرون زراجه نامهرا من نه جرار	
	ن أنجر ال	MAL	ه جرمهن راجه نامهراین نوج کی خرد کمان کرسته تنظیمه در در در	
~	سانج دربار محمنهٔ اخراجات و میرود	אמאן	تونخانه معدسواران کی عافری ۰۰۰۰ انوان برگه کی صبحه مقداوارتفقیها خانسه ربویو	
14 .	شاقین دربار کے افراہات رعایات افرا جات مامن کے شانج ریسان	444	عامر ربر قصل ما نیدد میم	
2 2	ایک و تکریزی کا رضا مذکا کا در در کررا		ر بیرس رخعته نه یارشهان	
19 -	براغتراض اردایش و کا جواب فرجی اصاحات ریسته مرد	440	الراجيوت ايث بعريم	
•	بهیئت مجوش در ارس کا ساب ہونا سا قبین در بارس نجوستی شمول ۰۰	44.4	تىمەن كومۇطائے انغانات اېزنىگ يارىي	
	درباری مغول کی تخویز. دامیان راست می میانی سود کاا		فصل شا نزديم	
	کے اُخراجات سے تعلاقی روا یا سے میں درمار سے اسط	عی	افت ورارواي دو	
	ین کی در	10.	ورماري مداي علاقي المواقية المواقية	
m.	یا و خوا که ورابارین ایک ما سر این می درخوراست این می درخوراست	MOT	سابق رادون شیشن کمیفیت مشایست را سیشن از برهاین	
٣.	الكرمرينعوروايسرت	سه ده نهم	אוטיים אוכיים אוניים	

o antoniore ero	and the state of t	mananda salinggan: 2 Mari	
A Market	فلامه يمقرن	ببرصفي	فلاحته مضمون
014	٢ - مواراح رازمات بال بور	140	نک ورانگس سندوستان کی زندگی
1	٥- فياراجدي حيد برا وروانام ١٧- نوابط حيد بهاورهاوره	457	سندوستان کی زندگی ۵۰۰۰ وربار سے بعد عکی سے اعلان کی وجویات
	٤ - نواب وغير الى العين فان أ	٠٧٠	10. 20. 20
0 4	خطف مرش ب وی ران مراد کها مرحوم ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	WW	صَنْعَتَى عَالِينَ ٢٠٠٠، ١٠٠٠
اعارها	ط- فدست مام مفي مان نوآ ما دي ا		فضل نوزد ہم
£ 7.	و در مده یکن به شایع دو آنگیزن ی نفرست افواج سرکاری ه درا پیر حاضر صبیب ۱۰۰۰	ومه	درا راجوننی شنطهٔ اوردرا قعیری منه ایم سرسری نظر
سرين	می رور میان مهاور ۱۰۰ از در شاهدای ۱- در و میان و بورانسیس بحث وازن		فضالتهم
070	۲- وتي به وران		
<u> </u>	فينما زوم	ma q	دربارانگلت ن اررمندوستان پر ایک مرمری نظر ۲۰۰۰،۰۰۰
ولخفروالا	فؤ نردا وامرائب سنطنت تعيف		المسوم
946	الف منرع نسر صفورات سكمالات ب نشهراده واستهديها ورسي		مثا ہیر دربار
انماه	خ-دمارا مرمض مرشا وبهداور ماراليام مع طالات	سروس 4 و م	کتیدی مخترن
7 mg	و- تراب في الماك يهاور		ar land
244	ی به نواب، نشیر مرونه نها در ۰۰۰۰ و به مطرنور وندیجی بها در ۲۰۰۰ د به در دارد تیز در در دارد نیز به داد	ونفينظ	الحاج عاين الكرين جرسندل يبيين
344	ر - بهار در جوز نف ندار دنت بها در ح - مهاران ایسی را بان بها در	r99	الف - لاردكرزن ببايدكى مليخ عمري
040	ظ - نوائب عا والملاک بها در ی - نواب خانخانان بهادر	0.0	ب ریدی کرزن شرمخفر وا داشت ح - ووی ان بیناط کے مخفر الات
انفث	اسم - نورست ورياريان ومن هر مراه	0.4	ا د- ومن أن من ه سي مختصر الأن
ب	حفنور تصحید	0.4	٥- لارد ي نيزي عن من من الات - و - نفنت ورزيني بي من من مالات
	فضا سوم	0.4	ر في مشروً لمديس ضاحكا ضوري تذكره رف المشرضات لا جديا خردس يزكره
ث	فرانها دامل ي كنمير عنفرطالا	0.40	رخ اما مرز شی از الا بر به طورت فرا ز - ندرت خدا مرافع جنی د ملی ز
0 N 9 M	الف رمز إنمن والموصاحب ثير أفحقوه	011	ح - فهرست اندین کیشت کورسی مندید در ب ان ماحرکه خالات خوسی بی دیج
001	ب- جزل مرافضا مشاها هب ج- راجه بلدیون که صاحبهٔ الی بونجد	011	ا - مهاراج صاحب مها وراندر. ا و دم - حداراج صاحب حود سودکس که
			1

description of the second		en la company de	
ممرهج	. فلاصمضون	منبصيخم	فلاصمضنك
960	د - مفي رصاحب ما لينانيه كو مختصرها لات	OON	و مشيرا كتمري مختص الات-
11	ه - الما الماح بها ونكر ال	000	ه - جود دنشل مبرستير را
064	در منگ سکوصاف مبور را	004	و- برایشوی سکرشری یا
"	ر - راناصاف بوربندر ال	006	ز- ورباريان سوجوده ورباركي نيرست
1	٥- راوماح بريم	-	وفنا جارم
066	ط ر نواب صاحب خوا بانگره را ی - نواب صاحب خجره را	0.1	روسا وامراً مالك ستحده اكره ه
11	ك - امرها حب دي آلي سر	3717	
SEA	ل ـ نواب صاحب سميم	000	الف منزائية نزاجع أبير كمخفرطالت
4	۲ - رادماهی ا	009	و- بزاین مها راجه صحب نبارس را
069	ن - مها راج صاحب كولا يور برا	1	ر - برد نیس اجماح میری ریمول ا
4	س مری او ای او ای او ایکال	04.	ب- راجه صاحب محموو آباد مرا
6A.	رع - سطان صاحب لا یکی را ن - بھا کرما جائیری را	4	ح- را في المحروب
11	ص-رئيس ماج سراج د	091	و- مهاراه ضاحب برامید در ه - را صفاحب برانب درد در
11	ن- رس را می روزی به	044	الم من المناس ال
11	ر- سلطان صاحب شخررتظا را	440	ط-تعاة ارمعز الدين بور ال
ONI	نن رئيرصاه جركورمسندر	246	ى داد در كاظر هستان فان صافعه
11	ب وليديان علاقه على ٠٠٠٠	11	ر دان مهره مے حالات
DAY	ت - ورماريان علافه بيني	040	ک - تعلقه وا ران آگره وا دوه کی فهر
ONP	انسان تي		فضل بنجر
the standard of the standard o	ففلنشتم		
	, , ,	049	روساؤة الراسعة سام
	ردسا وامراس بنكال وبهي	"	النسال متعيشرة سامهميب ٠٠٠٠
	الف-مها راج صاحب ببإ در بعدال		فضائفتم
one	ك مخقر ما الت و و و و و و و و و و و و و و و و	(روساندوا دراست بموحب شان
	ب- راجربن بهاری صاحب رئیس		
11	برووان سك مختفر حالات	06.	الف-عامصاحب لس مليه
DAY	ح منها راجه ماحق رعبة كم محقة مالات		ب مان ماد مان ماد داد داد داد داد داد داد داد داد داد
016	د - بباراه صاحب کوی بیار مر ه - راه صاحب توبر بیجه ر	041	زع - عوجي سروار
1	و- حماراجه صاحب مسيكم را		
0	از - راجمان شروني ميم را		فضامفتم
	ح - نزاب محرفهدى حق فعافت ت		روس دوار دوار الاطاعشي
DAA	ا غویشه و زراب میمبر کردنده مالات مراسط این ا		34.27 (2.4. 823 24)
	تقوم ورباريان وامرائت علاقه نبكال	2420	ا الف - مرماط الأوراق أن اور التي - يا
200	ا دیارے اسمارے دروں دروں اسمارے ا	24	ان2- را فرهاف بادلان و
7/	يئ انسان معيني اساك		"
The second second			

٠...

فلاصرمضمون أنبرهني	طلاقعه تقيمون المبرشية
ك ـ كرد نونها ل سندگرها و منطقه از ۲۱۳ ال - مزامحهٔ علی حاصر الک مغارج بی ۴ م ۲۱	فضر پنهم
م- مولای محافظ الدین صاحب ۱۱ / ۱۱ / ۱۲ / ۱۲ / ۱۲ / ۲۰ / ۲۰ / ۲۰ /	رؤسائے امرائے برہا۔ ۱۹۲
امرا ب در دساے سرمدی	فصاديم
الف - نبرت وربار إن ٠٠٠٠٠ كا ٩٢١	الف الف المن المن المن المن المن المن المن المن
فصل دوا ژویم رومائے امرائے مراس	ب- مهاراجه صاحب شیاله رو م ۹۵ 2- را جرما حب مبیند رو ۹۵ د- را حرماحت تامیم رو ۹۹
الف <i>- راج صاب پروکو شرکخته خ</i> الات پ- راج صاحب ترصین ر کا ۲۲۲ خ-مهار افیار حیاشرا و تکور ر	٥- نواب ساف و و جائه را ۹۹۵ و- را جرما حب كبور تقله را ۹۹۵ ز - را جرما حب كبونقل را ۹۵۵
ورمهاراج صاحب میسود به ۱۲۳ ۵- فهرست ورباران و- فهرست اضران تمی	٥- سروارصاف كلسية يا ٥٩٨ ط- راجرصاف تظلم يا ٥٩٨ رى- راجرصاحب ناودن يا ٨٩٥
فصل بندیم زرب درا مرائے مالک توسط	ا - تواب صاحب نونا رور ۱۹۹۸ ال ۱۹۰۰ ال ۱۹۰۰ ما ۱۹۰۱ ما ۱۹۰
الف بهاراه معادل ندور كمخة حالات ب - دبارا و معادب اورجه كرد كرد ۲۲۵ مرد رخ - تحفا كرها حب بيلود و در	س ـ را جرص حب فرمیری ط) ب روسا شد پنجها ب
ور رزامآهب بخردان مرا ه میگیرها حربه دیال مراع مراع از ۲۲۷ و مهارا جرهامت دیار مراع مراع درای درای درای درای درای درای درای درای	الف خاس در فی مرکت علیمان می مختفراً ۲۰۲ ب سردارین بیندها حد بدر اسر و ۴۰۰ بخت در در بازی ترز مند ما در بازیم می به ۲۰۷
ذ- را جرصاحب ولار سر ح- راج صاحب دباس کال را کا ۲۲۲ ط- راج صاحب دبواش خورد بر ی- نواب صاحب جاوره ۱۸ م۲۲۲	د- نیگ تا جاز دس کها خب از ۵۰۰ ۵- نادرام سرزاس صاحب رو ۱۰۷ د - نواب غلام کوپ جان تقام
الله او الماحد في المالا الما	نه - نعرا و تعمل غلامها وق صاحب رسط ۱۹۰۹ سع - خوا جر غلام على اربن صاحب ط - اوربها نيز انجيجياي انجاح زيران "۱۱۰
الم	ى- دادان زائرزا هام ا

تفال برصفح	نه م تقسی	ي معنى	فلاصر مضمون
ت ا	تصورتمولف	الله أد	س - راجد ساحاً جُكْرُه وَكُنْقُومَا لاست
	سرورق در مهیس شاہی تاج ومونوگام ادر تمامی نشانات و کھا ہے سے ہیں۔		ع- راجرصاحب ريوان رر
61	إيوان ونده سركسيل ٠٠٠٠٠٠		اص داج صاحب على يوره ال
10	بخت جلوس نت مېي ٠٠٠٠٠٠	457	ق - راجدها حب خيراكره و ير - راجه ما حب راب كرده و
AY	رُرْسِيُّ امت از		تن - را در ماحب رائز وقول د
95	تاجوشق ترشرسی عک منظر کا نامی در در در در	سونيه ي	يت - راجي صاحب سوليور
90	لكرالكز نباراكا تان ٠٠٠٠٠	424	ت - مونری طهر رالاسلام ص خ - فبرست امر آب طالک بلتونسط
97	آنا ج برتش ان دیز مهادر ۰۰۰ آناج و توک مهاجان ۲۰۰۰	410	نو- فمرست افسان تمييه
94	اً مَا نَهُ مُنْهُمْ الرَّكُونِ فَا نَدَا لِنَّ مِنْهِمَا الْ		فضاحيارديم
94	ا من ربل ماجان ٠٠٠٠٠		ر توساء دامراب الجيزانه
94	ان برن صاحبان ٠٠٠٠٠		
164	ا بی ج کوتنگ صاحبان ۱۰۰۰۰۰ المقت زمینی وربیث بنسطیرایی پیرو	444	انف-مهاراناهامهٔ ددمور کمفرمالات ب - مهارا جهاحی الور رر
166	تقشيعارتي دسي مسراعي اندردن	. کهاله	ا ج - ما را جه صاحب براتبوار را
110	دنسیف منطقراتی کا بردئی فتصله- شاہی کره ارض وعصا دعیرہ-	442	ا د - دراجه صاحب مكانير را ح
19.	كرة ارقى	1149	۵- مهاراد را جه ماحب برندی را و - را رای ماحب جهالادار س
19.	عصائد عرف شاہی ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	י דיני	ز- دباراج صاحب صبور بر آ ح- مارا ول ما حب جب کمیر بر
19.	الکشتری ۱۰۰۰ میراند. تبلی رزخم	40%.	ا ط-مهاراج را تاصاحب وبولدور يه ح
19.	تنمیتر مدل از مین ا	,	ی میارا ول صاحبهٔ ذو نگر نزر آء کا ک - فوا را وُصاحب کو از کا
191	الشبهت أو معلم كي تمصور:	المالح	ال- مهارا وصاحب سروي ير
199	شنینشا ه بیم می تصدیر نقشته میسید و ساز در اردای	46.6	م - دما راجه معاجب قرولی را س ان - مفارصاحب لاده را ک
76.	1		اس- راجه وسراج صاحبتا بينو ير
h88	معشد سنترک سب حصور واکسرے تی کر نہی دربار دہلی دریار ما ریماز مین رفقہ	אין ץ אין ץ	ع - نواب ضاهب تونک بر ن-فهرت درباریان راجیوتا نه او همیرمرازه
YA-	رر بارغ ل كارسي نقت. حضوره ايسرات يخت كي تصور	444	س - فرست اعتران ميب -
49×	دربارعل عارتی نقشه،		الماس الماس الماس
191	ما م مسحد نظاره مبوس :	6	المرست صاويروي
1º11 199	ا قت م ما يَن صنوت وحونت كالطا ا	تعبل برهجه	الم تقور
0.0	يىشى كەزىن كى مقسوم	1.40	سرورت اد ل بین شای کو نا خام برج
	en e		

ن - مرزات مت على ما حيك طالب ها مد منافع به موسط الملايا ري مهم به ستى المستمارات و اي به او دور

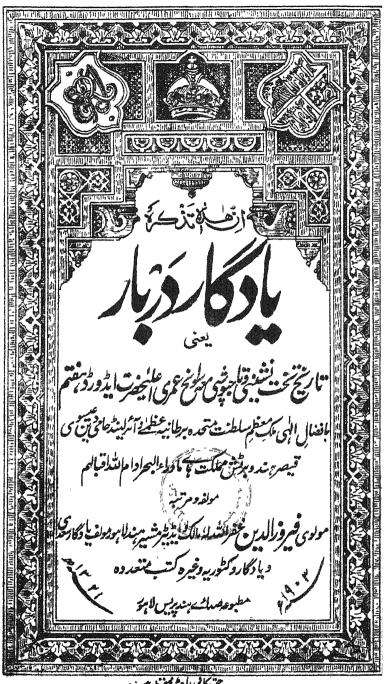
Charteline reas phenochemical sys			
المنازير المراود	'نا م تصویم	المار المحور	ا م تصومي
	داب سد محد البري سن ماحد، عوف	0.0	و بوک آف کیناٹ کی تقویر
DAA	اونتاه نواب تبنه كي تضوير	0.4	وحش أن كين ش رر
29,00	الهاب صاحب بها در مها دل بدر م بصورا	العندا	لار د محسر کی تصویر
090	راهماح بادرسند رر	0.0	مشربین ما حب را
1097	لواب صاحب مباور دوج شر در	"	ا دُمِي کينو و صاحب پر
096	فها راحه صاحب مها در منور تحله ر	018	نتهزا دُگان امبیرشل کیڈٹ کور رم
090	مروارماهم بها درکلس	سرو	احفنورنظام ر " الا
10	را فرماف الادالي ال	ou.	وليويده وي وي
099	نواب ماحب بها قد توفي دد را		ا سرمها راج کشن پرٹ دیما در مارالم
7	نواب مهاور بالبركوني	140	حضور نظام کی مصور
ما ه الم ما ه الم	سروارت في معلوب بوقاليم و	977	ا نواب فخ الفاك بهؤور " رر
4.0	الوزيرة ل مفررما صب حير هي الم	440 440	ا نواب الشرائدوله مياور الله المشاه ولا ماها المجار الله
4.4	راتماب نظرت جا روبمن صاحب رم لا بر رام سرنداس صاحب	000	مشرفرمدین جی معامات ترصف وارونت ر
4.6	لازائل ميرسياني صاف را	084	راوررائے رابان بنا در یا
90%	خراص غام جرب على ماجب مرا	240	واسعادا فاك بهاور را
4.9	خواجه غلام محجی لاین صاحب	0 110	ا فواب فاتفانان بها در را
41.	زاب نتج على خان صاحب قز مباش	019	ل من توهد وجه سريع ا
417	وروان مزاندر فالخفرصاف الم	300	ا حد المرراجه المرتفقين حب را
411	كورويز نهال منظم صاحب رم	سره ه	راجه لمرتون عماحت في توجيحة
414	مزرا فيرعلى ما فك يغل ميلى	000	ا ني ن مها ورمنشي غلام احرفان ير
414	اننی دن محرینی بیاری براء	000	راعيد نشت راين دائرصاب
777	مهاراه ماحب باور خراد مكور ع	204	رائے ماحق بوان وائن ما خبار
444	ما را در صاحب بها وريسور ال	000	اواب صاحب ساوررا بسور را
YYA	نوائه احد مادر ما ورد		المرهم را حيمس ومرحس مان
444	مهاراجه صافب بهادر حرکهاری	G 4.	ا صاحب محمدوآبا دکی تصویر
47.	ما راجم ماحب بها در گرانمار را	241	مها درماح بها در براميد رر
471	المرج فاحب الما دررا مكده ا	041	ا فعلمة دارصاحب سروره الم
4994	بها را جاهاهم به در اود سے ور 4	041	تعلقه داره) هب مخالدین بور سر داده می چه بایده
12	مهاراد ماحب سردی	044	الرابعرات فيران
	فان برا مدمرزاتها عت على فيا	044	بهارا جرها مي كائتكوار بروده ي
	مدرالهام واب بيم رشدا وا	200	مهارا جمعاف برودان س
WO	كي تصويم د	DAY	فها را جه ها حب بها در ورکعنگه دا
3			1

مالات مؤلف

رلف اینے مالات میں وائے اسے کیا تا سکتاہے کہ وہ مقلاداء کی میانیش ہے اور ولرى حان تي ما حب مرحم منفوركا فجزولد مث كف ب جوابي وفت س منا -جس كو دالومرهوم محفورتي مفيندات دطافة درس في تدرس ردند نسخر لان ستا دو اس تعام ما تا رها اور که برطور بی . ب نه مهی : می عده سی امتی کی این کرست و را است ا ے۔ ^^ابرے اخبار وسطح کا اہتمام تولفکے متعلق ہما اور خوالا بن اسراسها برتار و مستواسي بندوستان برا روا مستواسي بندوستان بن اسراسها برتار و مستواسي بندوستان بن حران و مراد و روا و مستواسي و من و اسرا و روا و روا و مستوات من المراد و المرد و ال ہم کیا ہیں گہ کوئی کام مہے ہوگا جو کچھ ہوگا ترے کرم سے ہوگا



از مولوی فیروزالدین مالک اخبار مشیر هند لاهور مولف یلاگار دربار و کتب متعدد،



وكاردربار ا بی-احکم الحاکمین عِققی کی حدوثنا کا اِنسا بضعیف البنیان کے و ذکات ا دا ہونا جیسا کھے نا مکن ہے کسی تفریح کا محتاج نہیں۔اب لبنشا بهون كاشبنشاه كرجس كى لازدال لطهنت رفتيب وغنيم اور مک وسهد کے خطرات سے قطعی منز دومبرا ہو۔ اور جب وسیع وسیع كى صرد واربعها درابترا وانتهاك علم كاست بني نوع إنسان غول دا فهام عا بزودرما نده بهول اِنتی بثری رعایا (مخلو*ت ک*او^م اكم كميس كي مجلوعي لقدا و توايكطرت رئي هريف أس كاقسام كى نغدا دبھى اعدا دوشار كى طاقت سى بالاتر ہو ايسا ٹرامسلر ول آن كه اجسام وافراد توكها برايك ذي بوح شفحي كه آب و أنش وخاك بادئك شك اربعة عنا حراوز ما يُوسِّعُورج - زمين وأسمان جرام اصلى عنون مي*ن اس كيم والتي فين*نقا وادر تقديس خوان إِمَّا بِرَا إِنْ خِرْسُتُمْ لَهُ كَانْتُتِحِ لِكُ فَيْ أَلِلْ الْأَنْ إِلَّهُ إِنَّ اللَّهِ فِي أَل ولي صفت كبي جائع- ايسا دانانسان والشارك ووالدروني رازجو مكرخوداين زبان كالب مُشكل بربي فيعان كسس كماحق

وا نقف وما هربهو- إنسان كامحدودعلم وخيال أس كى عزّت وشان جان اورکٹیا بیان کرسکتاہے۔اے لا زوال ملطنت کے مالک^{ا و}اقعی لانہ ک^ا خدائ وشہنشاہی کا ترج و تخت نیری ہی ذات یاک کوزیباہے جوانتھا واختلال اورکون دفسا دکےخطور وفتورسے بانکل بےنپ زیکٹ ی ولج بمتای میں آپ ہی اپنی نظیرہے۔ ک اسے ہرترازخیال وگگان وفنیسا سع دہم و زهر حیاگفیته ایار و مُست نیدیم و خوایده ایم د فترتمام گشن و به پایاں رسب پدغمر من بهجین ایر دراول وصفِ نو ما نره ایم الهي ك بدر لنحب متصطفاء ي بيي برانسان كا ذرع عظيم " يُؤنكه دين وُدنبا پرمِيقدراحساناتِ عيم والطانِ صميم مصرت سِيالمرسلين ترالنبین اخریجیتے محد مصطفی صل انڈیلیہ وسلم کے بائے حالے مل دی بڑے سے بڑا با دستاہ - کوئ بڑے سے بٹراپینمیہ اور کوئ بڑے سے بُر ليمروحكيم بهئى كخامقا بلهنهي كرسكتا علموعل كافيضان تبذيب وشائيتكي کا دوران ٔ ملکی د قومی امن وامان یسِ طرف بھی نگاہ کیجائے ۔ اُسی کے ا زلی واہدی قوانین وصنوالط کوستُ کلی رمینمایایا جائیگا-ایسابا دستاہ دوجهان كدحيس كى روحا نئ سلطنت ازل سے ابدتك يكساں قائم و ىبرق*رار دىنى والى ب*ودى كې تحنت ئىثىنى و تاجيوشى پرشنېنشا مىلى لاطلاق ببطرن سے ختم نبوّت کی مُیرِثبت کردی گئی ہو جِس کاسِکہ بجائے دراہم ور^{یک} ے نقود فلوب پر *اگ میکا ہو۔ اور جن کا خطبہ ہرسٹٹ ب*روز میں پاپنج بار كرور را وس برا ما ما وجي كالدايان دربشت كى ماكروك

بھی بمقابلہ اُس کی آستان بوسی کے خاطر میں نہ لاتے ہوں-اورجِس َ محتبت وودا د دخل عبا دات مړوکه باعیف ازدیا دِمدارچ ویجات قرار پاکی مو- بُهِلاعلوم والسندمرة جهك محدودالفاظ وخيالات اسكے قدر مبندوُرتبُّ ارجمند ببيان كريئے ميں كبس طرح كا مياب مہوسكتے ہيں۔ جبكہ خو دخلا ت علوم وزبان بهی ای کی محبت و تعریف کا مقروزوا بان سوء سے فرداكه بركسے بشفیعے زنن دوست ما تيم و دست و دامنِ أ وْلادِ مُصْطَفَعْ على أرمخ وسيرمخ جوعا م عبوليت بركاك وفوم ادرمذب بق ملت ا دربزا وبیان میں عال کررکھی ہے۔ ا درجرخصوصیت کے ساتھ اِس علم کو فطر ر إنسانى سے مناسبت سے اسكى جيورسبطنتيں كريبي علم ہے جو بزار برسوں مے گذشتہ واقعات اورصد یوں کے گئے۔ مُرد وں کے حالات الرح ا من لا كرمش كرديتاب كه ديجهن والأكوبا براء العين سب كامشا بره كركم برت وخرت کے الیے مُفیرسبت اس سے ماس کرلیتا سے جوکسی بھی سعلمسے میشىرنہیں ہوسکتے۔ جناسخە اسی بناء برگتب سمانی میں بھی اسے ترک نہیں کیا گیا۔ یا یوں سہی کدانہیں ہے دُنیا کو اِس ۔ مستغیض ہونا سکہایا ہے۔اورگواس کی دسعت کے لحاظ سے لوتا مرتبہ برليس واقعات إس ميس سماسكة مهول لكين بعيم بحى وه واقعات وحالا جِن سے گہرے نبائج تخل سکتے ہوں۔ اِسکا ابدُ نا رُسجمنے جا ہیں۔ وربار تاجيونتي كالهم دانعه إس علم مين باعتبارابني خصوصيتوك جرقا اعلى ُرْسْبِر ركبتان بيه أس سے كوئى تتحض غالباً ما واقف نہوگا۔ كينو نكه إس سے *زمِرف ایک با دشآه کی تقریبِ تب*نیت کایسی خوش منظرسین آئینده نسلول^و

نطرآ ئيكا بلكه ايك غيرمذ بهب ا درغير كفو قوم كى مرد لعزيز حكومت كى كاميا بي أو وجودہ زمانہ کے بادشا ہوں اورُحکمرالوں کے باہمی تعلقات اور ہا وصف مائینس اورنیفلسف کے ن*دور کیے بعض ٹیرائے رسوم وروا جات کی برقر*ار ک^{ان} *ۋەبىلغەدىنىق كىالىسى قابل ياڭگارش*ېادىتىل اسسىلىجا تى بېي كەھبنېيىل ارباب عقول برابهي تميتي سيحتيمن ب بالیف کتاب می مندر خوبالا بیان کے بعد جو کو مولف نے ہزاً لرناسي وه يدس كرايك تولسبب إس بات كے كدائرك موجود و تنهنشا ه كى والدوستوفيه ملكه وكتوريد كالأليف انكى وفات سے جرف أيك دمهينه بن نوسب سے پہلے ہندوستان ل مسلم زبان اُر دومیں شائع کی ہتی ہو کا َ ميں بھی موجو د ہ شہنشاہ کی تحت انتینی وحلفِ سلطنتی کا تخصراً بیا ازج ر دیا تھا۔ اِسلئے قُدر تی طور پر اسکواب بھی اِس دربارتا جوبٹی کے حالات ہے خردیری تھے لیکن اور محسوامی جس بات سے اُسے اِس تاریخ کے يستعل اوراسكا موريد ووصم كروباروه ب - كدكوتمنك و و در بار قبصری منعظوی آسے مصنع جناب سر و ترصا حب سالیہ لی تی ہی اس کی طروق الی واقع ہوئ سے کدنا لیا اس کے دیجے سے وتعراريب ويعقب وتنانس برسكة يشلان كامها ف النام - أينول عليت عني ادردرشي كساحة الكوبادكماب ن فكريندوك وي التي في بين جنكوفا لما أك رومائ ركا فلال ت موليده الموت في فرق أميد ذكما يوكا والك س العالى المحديث أري واقعات كا متباريرا بنوك و العادة في النسائي من العالم العالم المان برات مروسوج ك الأت

الدُيْرُون كَاگروه بُوجُنگنة چَنيْ سے منسوب ہونے كَ بَا يعمِ گوئِنْ كَا كَجُهُ مُعْرَب بھى نہيں مُواكرتا- اِسكَ اُسيدہ كہ آئیندہ نسلو الور دوسری اقوم اورغیر تلطنتوں سے نزدیک رئیست گولٹ ہے ایک بمقوم اوراً درمُصنف کے یہ تا رہنج زیادہ مستندا ورمقبول ہوگی۔ چونہ میرسے سے بلکا گونسٹ کیلئے

بررى كاميابي مجنى جاسية-

گویہا کیا مروا قعیہے کہ یہ تأریخ بلاامدا دِگو بُنٹ لکھی گئی ہے ۔لیکن اِس کے اتھے ہی بیجی صاف ظا ہرہے۔ کہ باعتبا*ر ارُ*دولٹر *یجیرا ور ا*یشیائی رٰ با نونکی ؠۜ*اسچيٰ بڑي دينے کے کورنسنط ہي السے مُصنّفوں کي کوئي قدرا فزائ کرسکتي* ماول تنویسی کے مذاق کو چھوڑ کر آ رکتنج بولیسی کیطرف مایگر منف اپنی ہے رہا محنت کی مُلک اورگونٹنٹ سے کوئی توقع موتو کیونیجا نہدنگاہ *کتا ب میں جؤ کہ ساسلہ کا خیال نیا دہ معوظ رکھاگیا ہے۔ اِسلٹے گتا* بَ مِرتَقْسِيم ہوئ ہے۔ یعنے حصّہ اول میں تو تنہنشاہ مُعظم کی س اورتا جوسٹی انٹلٹٹا ن *کے حالات ہیں۔ اور حقہ دوم میں در*باتر دہلی کی مفصل نتر کیفیت جس میں اکنز دسی سیاستوں کے حالات بھی آگئے ہیں . اینی طرن سے سرحیٰد کوسٹسٹ کی گئی ہے۔ کدوا قعات بنمائیت صحیح بھی ملامبا درج ہوں۔جویا توا بینے چشمد پر ہیں۔اور ہاانگریزی اخبارات ورسایک سے اخذ ئے گئے ہیں۔ جھے ترجم میں اماد دینے کے لئے بین اینے غریز دوست إغ الدين صاحب روشن سكر ترئ مرئس ايسوسي اينن لامور كانه دِلَّة نكر كَذَار بعون - اورعليٰ ليذاع ميز القدرمنشي فه تين محي صاحب يرثير صحراً مبنديرا ب کے بھی پنچے ہیں) میرے خاصُ شکر پیے کے لائی ہیں۔جوعلاوہ آیا تمن نولش دینے کے فراہمی حالاتِ رؤساء میں مِجَبِّ کا مل إماه ىت*ى رىپ بىل لىكىن با دصف إس احتياط كے بعنى كلم الا*نسانُ مُسْرَكَبًّ مِنَ الْخَطَاءِ وَالَّذِيثِيَانِ ٱلرُّسِي مِلْدُنُويَ لِغِرْشِ مِوْلَتِي مِوتُونَا فَارِينِ مِعَافِقٍ فَأَيْ لیکن اطلاع صرور بخشدیں که مبروقت دوسرے ایڈیش کے انخالحا ظار کھا جائے

مين سيع سروبر - ين منه ورال ين غفراهدار. الإيكم مع منظله كا خاكسار فيرورال ين غفراهدار. الكن غبار منه مناسب الماري عنورال مور

يطرت سيمبي جرمن كم مشرور خاندان شابى كعيثم وجرارة میں - لینے آپ سے والد شہزادہ فرانسیس حالیس اکسٹسر البرا^ی فاندان سکیس کے مشہور فرما نروا گو برگ اوٹ تو تھا کے تھے۔ اور اس طرح ماک معظم نجیب الطرفین ہوسانے علاوہ جیسے لہ انگرنیمی قوم سے لئے باغث فخروا نتخار ہیں - ویسے ہی قوم جرمن ہے، لنته بھی ما ٹیے از وہیں ۔ کیونکہ حبطرح آپ کا وجود مُبارک ٹٹ کا رانگلتان کی باوگاریت مینے ہی آپ کی رگوں میں جرمنی خون مے دوران سے جرمن بھی و بیسے ہی اعزاز کا حقدارہے۔ گرببرکیف حب شختِ الکُلٹان يرآب آج جلوه افروزنظرات مين - وُه آخه سوحاليس سال-یکے بعد ویکیے انتھال کیطفے) آپ سے بزرگوں کے زیر قدم مواج شهبشاه کے والدین کی شاً دی خامه آبادی،۱۰۰ فروری مصلام وسینط جبیں کے شاہی گرجا میں جس نزک واحت م اور مشوکت و شان سے عل میں اُن بھی ۔اسکواکٹلشان کی مرزین کھیول بنیر سكتى كيونكه ارس شا دى كى رسوم منيت لندم يا رلىمنيث كى منفورى ادراكك وجرمن کے نشاہی خاندانوں کے بڑے بورصوں کی لیند بیگی سے ملک وكطورا سلغ ائسوقت واكتفيس جبدؤه بلامنز كت عيرا الكلسان تخت پر جارہ فرا تھیں۔ خانجہ شہنتا ہ سے والد اجد جارس کُسٹ البرط من اسی فاطر سرزمین جرمن سے قطع نعلق کرکے الگلستان مر طرح القامن أوالي تقي - جهال بريس كنسرت كاخطاب معد وليف الكلسا كى طرف سے ان كيلئے محضوص كياكيا اور شادى سے ہفتہ بہرىجد يينے ما فروری سبع مدع کو قصر منظم میں یا رائین کے دونوں طبقوں ادران

امراز دیوان عام) اور لندان سے بسر بادریون اور المراز دیوان عام) اور لندان سے بسر بادریون اور کمر بردشن اور المر برخ یونیورسٹی اور جری آن سکا لمیندگی جانب سے ملکہ وکٹوریا اور برن مشرف کی خدمات میں اس از دوائ سرا با ابتہاج سے اللہ المراس کا ایک المین ساتھ وال ندگوس کا اندگوس کا محزز فطاب مزید بھی محد تمخہ شہزادہ کی ندر کیا گیا ۔ جبے بعد پینوش نھیب جوڑا دلی مجتب وموافقت اور نہا بت سادگی و بے تعکفی سے کھفی ندگی عاصل کر ار ہا۔

ائیں تب کے ازوواج سے مکدوکٹوریا وربیس کنسرٹ کو نومبرسکٹیڈ سے تیجا ابریل مت ہلے کہ قریباً ۹ ادلادی ہرتیں ۔ جن میں سے چار شہر اورے اور بایخ شہرا دیاں تہیں ۔ جسکے بعد سہا ۔ و بربرالا شائے کو بیش کمنسرٹ کا انتقال پڑ کال ہوگیا ۔ اور بھر ما وام الیات ملک نے بھی بھوجہ میں ہی بسرکر و ں دیکس جب مک بدمئیا رک جوٹراق میرد کا اکفت وکھا گٹ باہمی اور زفا وجوائی مخلوق میں ایک دومرے کا ایسا معین و مدوکا روا کا کہ دنیا میں ایسی و الیس بہت کم بیسکتی ہیں ۔

شهر این این اور اوت با سعاوت: - آب کی ولادت کاردرسعید سیف در این به فرمبر این این به بیدا نیست به اور این به فرمبر این این به این سے وفر این این به این سے میں این این سے مسبب دالدین کو ہواتی ہے شہر نشاہ کی ولادت کی نوشی اس سے مصور اور برحی ہوتی اس سے محصور اور برحی ہوتی این سے میں ایک اور برحی میں میں ایک اور میں ایک سال قبل ایک لوکی تولد ہوجی میں میں کا لوکھا کوئی نہوا تھا ۔ اس کے ملادہ نے موالی این خاندان اور متوسلیس نتا ہی کے ملادہ نے موالی ایک میں اور متوسلیس نتا ہی کے ملادہ ایس کے ملادہ کے ملادہ ایس کے ملادہ ایس کے ملادہ کی ملادہ کی ملادہ کے ملادہ کے ملادہ کی ملادہ کی ملادہ کی ملادہ کی ملادہ کی ملادہ کی ملادہ کے ملادہ کی م

تنام رعا یا کواس مولو دِمسعوو کی ول سے آرژ و مقی کیونکہ سب اش کو ا نِهَا مِوسِكَ والاسْبِنشاه جانتے تقے مؤضكه البيس وجوع ت سانِّلت سنخ ائس روز کو نوروزسے کم مذجا تکران کھہا رمسترت و شاویا تی ا درعرض مبتاركبا ديس ايس مت درمبالغه كميسايكه عوام وخواص كي نواتب وسار تورا كرك كے لئے ولادت مع حيد اوم بعد وندسر مايك س فوجی علیمہ کی تقریب سے نتہزا دہ عالم کو محل شاہئ کے دریکے میں جلوہ ا فردز کیا گیا حسیرا عایاسے اسقدر خیرز دیے مکر سوائے مبارک باوی أوارون كاوركيد سنانى ما وتايتها للظنتائ اس جار الشاسلطنت سے جسقدر عقیدت دارا وت مدنظر متی -ائس کا اندازه کسی قدراس سے بھی ہوسکا سبے کہ جب آ یہ سے سے وائی کی خرورت الل مرکی ای تو إلىنو دايدن كى درخواستين أبين زميندومتان مين ايك عميد مے لئے اتنی درخواستوں کا جمع ہوجانا تو کوئی بٹری بات بنیں گرافقایت مين لازمت كي لافتراس بي ميري سينهيس كي عابق انتهنته وريجاه وركيريايتي خوبصورت مصفى - اور قدرت سے اعضام بھی مجربور بنا مے مفے اسلے مب لوگول کو آپ سے ایک خاص محبت ، ولستگی با بیکنی متی بروال کی مہینے کی افامت سے مبد مکہ وکٹورہ اپنے لخت مگا یہ تصریح کھی سے ایان ونطرسريس فانتين ساوريه مهوتها رنومولو وطريقت اور يجفلني مجعوساني سي والدمين كومسهرين وشا وكالمرش اربط-

صطباغ اوزام کھنے کی رسوم شہنشاہ کی ولادت سے دس سفتے بعد ۱۳۶۶ خرمی سلا کا عمر ایوان ونڈسر کے سینٹ یا ہے گرجا میں نہایت شان ونجزا ہے اوال کوئیں۔ شاہ برشیا جدا ہے، دہنی اب سجویز کا دعمے

تنے ۔ اس رسم کی دائمی میلئے انتحاسان مشراف السائد اور مبتب ويفيكي عامر سوم مي وريا ئے بيون كا بانى استعال كياكي -جس كى دو مامار کی تخص تحفتاً فاندان شامی کی ندر کی تقیس-ارس دریا یں بقول عبسایوں سے خود حضرت میٹے سے اصطباغ یا یا تھا ایسلتے اس ما باقی نہایت مقدّس محیّاجا تا ہے۔ ایس رسم کی ادائمی سے بعد آپ كانام امى آئے باپ اور نائاكے ناموں كى مناسبت سوالمرق اللهور وركفت كيا -اس دن كالهمام خاص فابل وكرب - ميونك وولا کھ یونڈیفے میں لاکھ رویے اس تفریب کے لئے خزانہ عامرہ سے منظور کے گئے تھے ۔ حرف وُہ ایک پرشاک جوائے اسکدن زيب برفرائي عنى-اسيرساط مع دس بزار رويد لاكت آئي بهي الفرام يرتام روييه شاه برست يكى دارات مستحقين كى تقييد اور شهزاده كى متعلقه رسوم روزاخ ولى كے ساتھ خرت كياكيا -اس تقريب كي ظمت اس امرے فل مرہے کرمیسمہ کے کیک کا ایک کلوا جکسی شخص سے ایس بيحر فاتحا دُوكتي سال بعد تجي بيس كن سوك تح بم وزن فروخت بُوا-ولیجدی سلطنت کا اعلان ۱-نام اور اصطباع کی رسوم کے متصل ہی ملک معظم کمیطرف سے شہزا وہ عالم کو ولیعبدی سلطنت پرنامزد كياكيا- اورحسب وستورتاح-انكشتري-عصاد اور للوادتهم مراسم مري مے معاب*ی شنراوہ کوعطا فراکرمندرجہ دیل فران نافذ ہو*ًا۔ اظان يهماني بارك لحت جرالبرط الدوروك برس ات ويز اور ارل اون جميطرك معزز لقب سے لقب كرك اس اعزاز والتياز کے ساتھ سلطنت سے وستور سے موافق اُس سے سرمی اج- انتخلی میں

هو الأول أنكشترى بيباك كالحدمين سوسة كاعصا وين ادمكريس تلوار با فدهف كم ساتھ آرندو كرتے ميں كدور إن موزد مقدس نشانات كى حفاظت درجهائی کاکام انجام دیا کرے-اسی فرمان ذنبان منے سالھ مکن منظر سے ہوم سکرٹری مے شاہی سفوری سے اس دلیرسیدا در تقریبات تہنیت سے سرانی م کی خوشی اس سطنت عظے سے اُن کثیرالتعداد قیدیدں کی رائی کا اشتہار سے جانگ کیا ۔ جنہوں سے دوران قبید میں انیا جا ل حلین بہتر ناہت کیا تھا - اور نیز ددسرے اوا زم اُطہا برسس میں بخرونعبل اوا سے میے۔ شونشا وكي تعليرو ترست يس جسقد رشفف وانهاك مكه منظمه اور ان ك شوم زا ماركوريا بين عابدًا نه صرف بهت كم ا وشاجول بكربهت كم عدام كرمبي اسفدرايي اولا وكى تعييم فيال بوكا- ابتداء من ليشرى المن آي معزر اور لا يُقد خانون اس كام رتعينا شاتعي المع مسر كليد سٹون کی مبتیرہ میدنی ہی) اور حونکہ اکر معظم اور ان محص شوسر الا مدار دونو یے عبیانی تھے۔ اسلے اُن کو اتبا اس ابنی اولاد کی دہنی تعلیم کا بہتری بلينيال تعاكمايين مي تعليم كوزخاطر نه تقي وتعقب كفاسيَّ بكدايتها **جرفداکی فرانبرداری اورنیکوق الهی کی زفاہ جرٹی کی محرک ہورخیا نیج ملکہ لے** ليمى لثان سے صريح الفا لا بر السى باست كردكھى تبى بر

" يَتَنْ أَبِنَ اولا وكواليي تعليم ولوانا حام بني بول حب مصال كردو^ل يس ضاكى مخبت جلوه كرمو . تاكرجس مجت وسر كري دخدا وسرتعاك الني كالوق ا من مینے کی بہیں ہوا میت کرانا ہے۔ رُو مُر بھی فطرت میں داخل ہوجا الع میں ا إن كو البي تعليم ولوا ما نهيس ها متى حب يس خواه مخواه موت اورغالب

کاش کی بیت قرار مون پرج باک خطر کامل قامت تما ایک باغ ایدا بایا گیا تا جیر من با بهرکی با تا ت جمع کرے برا العیس ہراکی بھیل بھول کی رنگت شکل اور کوسے اولا و شاہی کو واقفیت کرائی جاتی تھی۔ خیا ہجاس خیال کی کمیل کے واسطے اسی باغ میں جند کیا رہاں اولا و شاہی کی فلاحت و باغبانی کے لئے مخصوص کردی تمی تھیں جنیں شہرائے اور شہر او بایں خود کام کرنے تھے ۔ اس کے علاوہ اسی محل میں ایک طرف و خیرہ موج واسطام ہی وسیع بھا نہ بہ جمع کر دیا گیا تھا۔ اس کو اگر عجائب فانہ کے نام سے لکھیں تو لوگ زیادہ آسانی سے سمجہ جائینگے اگر عجائب فانہ کے نام سے لکھیں تو لوگ زیادہ آسانی سے سمجہ جائینگے ایسیس معدنی اور صنعتی اسٹ یا داور لؤ ایجاد کلیس سب شانل تھیں افتد ایسیس معدنی اور صنعتی اسٹ یا داور لؤ ایجاد کلیس سب شانل تھیں افتد ایسیس معدنی اور صنعتی اسٹ یا داور لؤ ایجاد کلیس سب شانل تھیں افتد ایسیس معدنی اور صنعتی اسٹ یا داور لؤ ایجاد کلیس سب شانل تھیں افتد یہ ذیر و جوج ہوت اسی خوف سے جمع کیا گیا تھا۔ کہ مرحبے کی ما ہمیت اور مائیت

كواد لا دِشا بى خنى خود دىكىدرسى بىدسىكى - اس كسوامني رى و أمنكري كي تعلير مح لئے بھي ايك كره علي خده طيار كياكيا تھا جبين ا دلادِ شاہی کوجہا زرانی-آرہ کشی اور آ ہنگری کی تعلیم ہواکرتی ہتی اور ایسے ہی معماری کی تولیم کے واستھے ہیں اس محل کے ایک طرف ا مک بزاده نا بوا تھا۔جہان شا ہزادیاں اور شہزا دیسے اپنے اعتوا سے ابنیں نیایا در لیکایا کرتے تھے اور اسی طرح تعلیم المک کے لئے بهي تفي يشر اللَّ بنا بيُّوا تفاجس في حب مِن قع اولا دِشَابِي كو أيكتْ سن ہر نے تھے ادر اسکے علاوہ تصور کشی کی تعلیم بھی ویسی سى ضرورى سمجى گئى تقى - جىسى كە اورنعلىمات كا التزام تھا كتابى التاليات مي مرمفيد علم وفن كالمبيرة بورد الأجابي عين سْلاً تاریخ- تانون اور سائین وعیره دعیره مجنکے پولا سن کا یہ قاعدہ تھا له يهيني توير وفديه مصاحب كسي مسئلة كوز بانى بأين كوسعة ا وريم كرهيس لے چاکر اس عمل کو بالتھریج ذہن نشین کراسے سے لئے علی طور پڑھا ہی دیتے - اِن سب برقیام صحت کے لئے سواخوری اور درزش کی مجھی ایسی ٹاکید بھی کہ حن میں ناغہ ناممکن تھا۔ منشاه کی تعلیم بر ایک مفیل طاکاتیبوع . م^{یری ۱} وی جبک ئىرنشاە نوبچاە كى عربا پنچ سال كى تھى - ائ ئى تىلىم سىمەمتىلى الگاتا كي كمبى دوشن حيال تتخف سف ايك ميفلد شنائع كمها . جس كاعنوان يفعا روليجيدانگايندكى تعليم وتربيت ميسي بون عاجي ؟" اسر كم فيلسط برئسي صلاح كارسك انبا نام ندويا تق سكر تعير بهي ملكه مغطر إدرانبي سرف سن أسي يندكر كم اسكى بعض سجا وميس الفاق كيارا ورشهناه

ى تىلىم دىرىيت مىں بېلىكە سىمىمىي زيادەسىمى بوسى لىكى - چنا كخداك خانگى تغليك بعد أكسفور وكيمبري ادرا ونبراكي بنيورستيون مي الترتيب تعلیماتے رہے اور اگر جا آھے والدا عدلے ملت الم این آ یا کے فارخ التحصيل موجائ في بابت ايك برائيويط حيثى مين ذكركمائ ليكن اصل يول سبع -كداب كوتخفيل علوم دفنون كااست تاق لسك لجديجي برابردا منكيررال اورمطالعات تدبر كأي تكس مفرحفريس بهمي آپ کي رفانت بنيين هيوڙي-دوران تعليمين آپ لپورسے محنتی ادر با بنبوا و قات طالب علم رہے ہیں۔ خِنا بِخدا ب مے ہم جاعت اورا سُتا دسب اسِکی المید کنے میں کر شہنشا مرصوف محنت کرسے دالوں کے بھی شہنشاہ ہیں-ادلوں سے پڑھنے کی خاندان شاہی کو بہت کم اجازت ہوتی تھی۔ گرا ب مہمی کبھی فرصت کے وقت سرد الٹرسکا طے کے ناول کھیا ارتے تھے۔ اور یہ اسلے کہ اُسکا اندازِ باین بہت جمہ دلیب اونیتجہ خیز ہوتا تھا۔ ایک وفعد کا ذکرہے کہ آپ کے والد ما جدکوجب اس کی اطلاع ہوئی کرشہزا دہ والا گوہر فرصت کے وقت ناول خوانی بھیجی تقے ہیں توانہوں نے آپ کو کلاکرا ٹیاا ضوس طاہر کیا بر کھیا تم ہونے والے خاہ انگاستان کے لئے نادل خوانی جائیز رکھتے ہو؟ گرائی سے نهایت سادگی سے میرجواب دیا کہ قبلہ! میں تو سروالٹر سکا ہے کی تصانیف بڑھتا ہوں۔ اس سے معلوم ہرتا ہے کہ شہنشا ومعظم سروالم سكات كے اولوں كواول بنيس للكة قابل ديد تصانيف سمجت لمقيد آب كى طفولىت كاير لطيفه بهى قابل ذكرية كدايك فعجبكم

آبی عرمهٔ ارک صرف با بیخ سال کی تھی۔ کہ آب نے ایک بت تراش برنار ڈو نافی کی بقا ویر میر اجو آب کو برابر آ مالا دن یک بلا حظم لائی گئی تھیں) جکنی مٹی ڈالدی جس سے اُن محبتہ وں کیصورت بہت کچھ بگراگئی۔ اور قصاتہ آپ کی والدہ ملکہ مغطرے گوشگذا رہوا۔ جس بر اُنہوں نے شہنشاہ کو برزنش کرنے سے بعد ہوایت کی کنووکا رسیکر کے پاس جاکر معذرت کریں۔ آب کی عمر ہی اسوقت کی تھی کہ معذرت کے الفاظ بھی باضا بطہ ہوتے۔ بیس آپ سے کاریگر کو مخاطب کرکے بلانگلف فرایا ۔ کہ

، ووست برنار د! جمھے معاف کردینا - کیونکہ میری والدہ کہتی ہیں کہ بے تمینری میں میں کہ ایک جبوٹرا ساگد کا ہول -

مروانہ وررشول کامی آپ وہمیشہ شوق رہا ہے۔ جنا پنجہ اس میں آپ سے مورانہ وررشول کامی آپ ہمیشہ شوق رہا ہے۔ جنا پنجہ اس میں آپ سے مقدر دورے آپ بہت شائی سے کا نجے کے والنشرول کی جاعت میں بھی فاص طور پرمشہور تھے۔ نومکہ عام طالب علموں سے بہت زیادہ انکو اپنے وقت کی قدر وقیمت ادر ضرور بات سے واقینت طاصل تھی۔

ژ ما مدا فی میں آپ کو ند حرف انگریزی کے ہی ایک عدیل زباندان موسے کاحق مال ہے بلکہ اسکے ساتھ یونانی لاطینی و وائیسی۔اطالی جرمن وغیرہ زبابوں پر بھی آپ کو دہی قدرت حاصل ہے جو ایک مام زباندان کو جونی جا ہیئے۔

مشہنشا و سے استاد: - آپ سے استادوں میں مطربرج مردین سٹینلی اور چار اس کنگسلی کے نام خاص طور بردی بال در ہیں ۔ کیونکہ ہ

صاحبان باعتبارا بنعلم وفضل ادرطبع خدادادك الكلستان ببرك الاليقون اورعا لمول كاخلاصدوانتا بيقي - اوركوني تشبه بنيس كه الكي ہم نشینی وسلمی سے شہنشاہ کو اعلا درجہ کے فوائد ماصل ہوئے رمیے ۔ چنامچہ آپ کے والدین کی سمی وکوٹش اور ایسے لائی لا الیعظ کی تعلیم و تربیت کا ہی یہ نیتجہ سمجنا جا ہیئے کہ سن باوع خاصل کیانے یک آیٹ و مختلف علوم و فنون پر مجبی اس عمد گی اور قابلیت سے قبضه وتوغل عاصل موجيجا تتنا كهكسي كويدتول كي سرزني سي بهي كم نصيب موتا - اورغالباً آي بانغ موف تك كولئ ايسامفيد علم وفريه مذكيا تفا جسيراب كوعبور منهو - بالخصوص ما ييخ اور قانون كيطرب آپ کا استفدرمیلان رام ہے کہ اسوقت اگر دنیا میں کوئی تاریخ قدیم وجديد كالبهرين عالم اورقانون مين اعط درجه كابيرسشرتلاش كيا جائے۔ توغالب آب ہی کانام نامی اول منراب فے گا۔ حافظ حقیقی کی محافظت -سن بلوع سے پہلے دو دفد آپ کو ایے ما ڈنات سے سامنا مراک اگر ما فظ حقیقی کی حفاظت شامل مہدتی توغضب می ہوگیا مواا- بہلا دا قدیہ ہے کہسات برس کی عربی ایک سائھی کی مبندوت کی گولی کا نشا نہرتے میں نے بہے گئے۔ اور دوسری دفعہ ۱ اسال کی عمریس امک بندہیاؤں سے گرگئے تنے گرفدان ففل کیاس آب كر كيوزياده چوٹ نزانی

قصا فروم شهنشاه کی بلوعث اورنود مختارزندگی

شہنشاہ کا زمانہ کمونت ترہ در در شائے سے شراع ہوتا ہے۔ گراسے

ہملے ذہبی مراسم سے مطابق شاہی گرجاء میں بشب اوف کنٹر بری

انتھان مینتے ہیں۔ جب میں ندہبی وافلاقی جذبات کی جانج ہوتی

ہمنے - جانچ شہنشاہ کا بھی امتحان لیا گیا - اور آب ارسیں تولیف کے
سانخہ یا س ہو ہے۔ جسکے بعد اسقیف اعظم نے آپ سے سریے ماتھ

رکھ کر دُعائے برکت مامگی ۔ اس رسم کی شبعیدگی اور فطمت کا سخوبی اثر

مرکد شام زادہ کے ول براس رسم کی شبعیدگی اور فطمت کا سخوبی اثر

مرکوا ۔ خوا اسے برکت وسے یہ

ایسے مواقعات سے انسانی دل خواہ متا ٹر ہو جا اگرتے ہیں۔ گر شہنشاہ ہر اس تقریب سعید کا جوا ٹر ہوا کہ اِس مشال سے ظامر سے کہ اسی دن لا رو ولزلی صاحب سید سالار انگاٹ پیرجب آپ کے

حضور میں عرض مبارک بادکوها ضربوے میتود کیماکہ آپ آیک كاغذكوير صفته عاتم بي ادر أنسوول كالارسي كمسلسل مبند لابوا سے سیا غذرگیا تھا؟ اورا سے مضامین کیسے تھے؟ یہ ایک حیقی تقى جوملكة منظمديخ اپنے فرز مذولیند کو اس تقریب کے متعلق سخریر فرا في تقى -اورهبيس ب شار ما درانه نصاريج كي بعديه بعبي ارزها فرايا كر"أج سے تم اپنے والدا در دالدہ وونوں سے قبضہ وا خیتیا رہے آ زا ٰد اورخود مختار ہو۔ شائد تمہین جیسال ہو کہم لئے گذمشتہ وتستیں تہارے طربی تعلیم تربیت میں بہت بڑی سختی ملحوظ رکھی ہے۔ گر اصل بیں ہے کہ جو طوروا ندا زممہاری تعلیم د ٹرمیت کے متعاق ہا تک مّدِنظر رہے ہیں۔ان سے مهاری بی بہتری اور بہبودی ما ری نظروں کے بیش بنا دہمی کیونکہ مم جانتے ہیں کہ آیندہ زمانہ میرکس فتمركى خوشا مرون اورآزايشون مسائتهين وقتا كوقتا مقا بدكرنا يريكا يس مم ين ابني طرف سے حقة الامكان يبي كومشش كى المها رے د ل دو مٰاغ کریہلے سے اُک امتحانوں کے اپنے مضبوطی کے ساتھ طبیار كرديس عكراب جبكة تم لفضلة سن بلوع كو بَهَنِي سُئِعَ مِو- ببُن بإلمها سن والد حبرباب ازخود تمبار ب من لات میں خواہ مخواہ دخل در معقولات دے م ومنت اندازى فركي كرنتيك ويكن اكريم بطبيب فاطريم سعملاح ومشورے لینا جا ہوگے ۔ توائس سے بہیں درینے جی نہ ہوگا۔ اور تا حد امكان نيكب صلاحول اورمفيد مشورول سے تمہاری كمرممت بنديا فيليس اردا و دیتے رہیں گئے ؟ می*ی تخربرایسی نه نتینی که شنبز*ا دے کوآئینده ایک ناصبح شفق کا کام ش

ربتی اور نیزگذمت ته قابلانه تعلیم و تربهت سے انہیں جس سائیے میں ^ا والمال دیا تھا۔ وُہ بہی ا^دکی رہنہائی اُورمشہوری کے لئے بچمہ کم نرتھا ۔ ج^{یاکٹ}یر نتهزاده صاحب سن سن بلوغ مے بعد بھی اپنے او قات عزر کو دمیا بهي فتيتي سبحها جيسا كه ايك لأين نتهنتنا و كوسبحنا جا حصع - چائج سرت بنت کے بعد ہی آپ نے بیر شری کا امتحان بھی یا س فرایا۔ اور حبگی امتحات تهجى وكم ارعابهميا محاصول وفردع برتعبى أدنبرا يزمورشي مي *﴿ اَكْتُرِسِيكِ فَيْسُرِسُكُ كَلَّمَ وَالْفِيتُ عَاصِلَ كَي ـ اور ايسا ہِي وُاكْمُرْ شكم*نہ ادرمطرم ربرك فشرسع ناريخ روم اور قانون برعالها نه تجثيب اورتيكيج زينك ببرسنة ورابنے معلوات كو ترقى ديئة رہے اوراسي سربس نيس بكرأسيخ باضابطه طور بيرآكسفورط مين تعليم وتعلم كاستسله معي جارى ركها اور وه بهى اس ضابطه مع ساعة بكركرا يسلط جرن كي آعه كي تن والي و ماکی شولتیت میں بھی تمہی ناغدند ہونے دیا جیا سنجہ ایج سن کے ع ىيى تىپ كواكسفورد دىينورسى رائىفلىكى دىيى ازىرى كرىنى كياكيا-اورائبی وردی سے آپ ملک منظم کے ائس دربارلیوی میں اپنے والد ا جريم مهراه نسر كمي موسف حسيين ٠٠٠ م والنيتر اونسرول كوعر تت ھا ضری نجنتی گئی تھی۔ غرضکہ آپ سن بلو^ڑغ صاصل کرنے سے بعد تھجی ونسبى بى سرگرى اور محنت اينى تعليم اور ديگر كاروبار مقرره ايس كرتے تقے جیے کہ اس سے پہلے عاوت مولیکی تھی۔ اس زمانہ میں آپ سے م معاعتوں میں سے لارا مرون او- لارا ممان رجواب و اول وف ابرگران ہیں) اور فراڈرک حالسٹن آپ کے مہنشین ورست تھے. جونكه آب سرن بوغ عاصل كرسة برسيكك ايف يس داخل يوكي

عقے - اس کئے کئی ایک سلطنتی امور میں بھی آپ کوشر مکے ہونا پڑنا تھا۔ جانچہ بجننیت برنس ادن وملز ، اسمبر النداع کو اسے چہنیو ملیٹن کو اعز ازی جھنڈا عطافر طایا کیونا۔ آپ فوجی عہدہ وار تھی ہوکی

محقد-اورفوجى مواللات سے بلى وليسى ركنے تقر

ا - سونمبر سالٹ ایم کو آپ بنچراد فدی ٹال مٹیل متحف ہو ہے۔ جس سے اور المبدائی سے ا

اسی سال میں محل اربر وجو منٹ کے بیں آپ کی رہائیش کے

سے خرمداکیا تھا - پرنس کنسرف نے اسکی ارائی اور قابل را ایش بنا سے کا اہمام اینے ذم لے کر شہنشاہ کے لئے طیار کر دیا -ادر آپ

ر. اسی*ں رہنے سہنے نگے یہ عالیشان محل مشاشا*ء میں شاہرادی شار اس ملے مند در مار میں مار میں اور اس میں مار اور اس

لوفی اور شا ہزادہ لیولولڈ کے لئے خریدا کیا تھا۔اورکسی زمانہ میں شاہزد لیڈی لیڈ بھی میں اقامت فرا ہو کی تھیں۔ آپ کا سیروسفر اگر جیہ

میدی مید بی می بی ای مت کرد بوری مین اب اسین اور به می وسعت موت سن ملوغ سے پہلے ہی موجیکا تھا۔ گراب اُسین اور بھبی وسعت موت

لگی- اورم حکر بطورنائب ملکه انگلشتان آپ کام کرسے نگے یجن گافعال نذکره آینده فعول میں اپنے موقع رہے آئے گا-

شہنشاہ کی ان کی وفات - ریخ دیاری سے کوئی فردبشرام اس سے کہ اوشاہ ہویا غریب فالی نہیں رہ سے اور اس کایت سے

نتہنتاہ بھی متشنا مذمحے۔خامخ رب سے پہلے وا مارچ مالات کا ماک

أب كى نانى صاجه دوجس اون كيناك كان من مراكم وانتقال كيا- يه

فاتون ایسی لایقه اور نتنظمه کفیس که مکایسفظمه کی تعلیم و نرمیت اور ان مح

با اقبال آتھان میں من کی کوٹ شیس شاہی خاندان کو تہمی ذاموش

ئنونشاه كروالمكي وفات ،

نہیں ہوسکتیں پر شهنشاه كى علالت قل ١٠- ١٠ نومبرات الم كوشهنشاه ذيجاه خود وجع المفاصل كى مرض مي كرفتار سوكن - اورتين مفته سے زيا ده صاحب فراش رہے۔ سیکن آپ کی مستقدی اور معالمہ فہمی کی ولیل ایس سے زیادہ اوركيا بوسكتى سے كهم نومبرالا شاع كوجب أب كے مضوريس ايك مراسلهسلطنت الكلفيدكيان سافلاع متحده امركميكي كورنن ك ایس جا سے والا بیش ہوا ترا وصف پر مے درجہ کی نقامت ادر ماری مے جبکہ تعلی کیٹرنا بھی مشکل تھا۔ آپ نے اُسے الفا کھ کونا ملا مخر ما کر طامیا ا ینے کا نیٹے ہوئے ٹائھ سے خود اسکی ترمیم فرادی تاکہ ایک آزادی نید قوم كي خيالات وجذبات كوصدمه نربيني ربرطال ايس ع بعدآب كى صحت ترقی کرتی گئی -اورسما وسمبرات مالین کو آب مع الخیریمبرج سے ا یوان ونڈ مسرمیں تشریف لا ہے ۔ نگر شہنشا ہ کے رہنج وآلا مرکا اسی برخاتم نهیں ہوا - بلکہ پہا ں اکرائن کو یہ دحشت انر خرسُننی پٹری ٹیم **برلس** كعشرط البرط جودو بهيني سيعليل ادرقرسا ابك وببنيدس صاحب

اس حادثہ سے مدحرت نتہنشاہ کو بلکہ تمام اٹا لیان خاندان اورخود ملکم منظمہ کوایسا ناقابل لافی صدر ہڑا۔ کہ حبکوالفاظ میں لانامشکل ہے۔ الحضوص ملکہ منظمہ شہزشاہ وزیجاہ اورڈوئوک ادت آر تھرکارونا توکسی طرح نہ دُکٹا تھا اورواقعی ملک کو لیسے نیک نہا وخوبھورت اور نیک سیرت

وْاشْ ہِوسِطِك عَقْف - ہم المعبرالشك ع كو ہمیشہ شمے لئے خا زان شاہی

كواينى مفارقت كاداغ ومع كيُّرين ـ

فا وندکا اور اولادکو ایسے لائی اور ایسے ورد مند باپ کاجسقدر بھی رہی ہوتا ہوتا ہوتا ہوتا ہے تھا۔ گرقضا ہے برز ان اور رہائے رہائی سے کس کو جارہ و بارا ہوسکتا ہے ۔ آخریش سوم وسمبر سات کے ہوگی و برگیتا ونڈ سر کے گرجا ہیں تہ خاک کیا گیا ۔ اور اجدازاں سیدان فراگ موریی ہیں لاکھ روپ کی لاگت سے ایک عالیت ان مقبرہ بنواکر ویاں اُن کی لاش نتقل کی گئی۔ ایس مقبرہ برجو کہ تہ کھا گیا ہے اسکا ترجمہ یہ ہوسکتا ہے ۔ کہ اِس مکان ہم با برج کہ تہ کھا گیا ہے اسکا ترجمہ یہ ہوسکتا ہے ۔ کہ اِس منان ہم با برج کہ تہ کھا گیا جو خداکی باد میں سوسے اورائس کی تا اُن کی میں بوان کھو سے ہیں ؟

سنہنشاہ سے اپنے والدکی یاوگارمیں محقول چندوں کے اعطاکے علاوہ مین شہنشاہ سے اپنے والدکی یاوگارمیں محقول چندوں کے اعطاع علاوہ مین شہر آئی کو اپنا وستورانعلی بناسے سے آجاک جواعظ تریں بنوت مجرئب فرزندی کا دیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انکے دلیران کے والد کی ابنے حدعظمت حجیائی ہوئی ہے۔ اور اس سے اُن کے والد کی اندازہ بھی ہوسکتا ہے۔ جواس صد مہ سے اُن کو ہوا تھا۔

برس كسرف اگر آخ زنده بوت - توانى خوشى كى كيا انتها بوسكى تقى در گراب بهرى أگر آخ زنده بوت - توانى خوشى كى كيا انتها بوسكى تقى در گراب بهرى الكرد في مخلوق مرقى صنعت وحرفت دنيك حلى كار ما الدخوان و يكھتے بول گے - تواس سے ان كى گور خرد محدثدى موجوباتى بوگى -

فضل سوم شهنشاه کی شادی خانه آبادی

سن بادغ حاصل کرسے پرشادی کا مرحار مطے کرسے کا خیال جائے گ مرسوسائیٹی میں ایک خروری چیزہے - دیسا ہی شاہی خاندا نول میں بھی اس کا لحاظ رکھا جاتا ہے۔ اور شہنشا ہ کے واندین بھی اس سے

ب فكرنه نف - سفرلوروب بين اوّل اوّل م ستمبر الآثاء كو درامز

سے گرجا میں شہنشاہ کی لافات ڈونما رک کی شہزادی برکنسس الکزنیڈا سے ہونی ۔ تو ائس سے دل میں اسقد جگر لی کہ استے بعد کی لافاترا

میں محبّت وخلوص کواور ترقی پرترقی ہوتی گئی نے پنے منتہنشا ہ کے والدلینے

روزنا فيه وسيتمبر الثشاء بين تخرمه فرمات من كالشا مزادي الكزنيرا کی سندت ہاری رائے بہت عربے اور نوشی کی بات ہے کہ دونو نعبولو

ن الم محبت كرناسيكه لياسيد ك اسير ملكم منظر ستمر مك الداء يس خودونارك تشرلعن لے گئیں۔جن مے مقب میں شاہزادہ لے بھی حب الحکم

اینی دالده مے دمیں آپنی کرشا مزاوی کو بزبابی خود شا دی کا بینام دما جيے أنبول نے بطيب خاطر منظور فرما يا۔ اور وہيں وستمبر اللہ عالم كونحالم

یس نتا ه بلجمرا و زمیران خاندان کی موجو د گی میں منگنی کی رسوم ادا کرد مگیتی جس موقع بر نشأ ہ بہجیم کی طرف سے عائدین وسٹ نظامہ کا ایک مرکظف

دعوت بھی دی گئی - اس رسم کے بخیروخوبی انجام پذیر موسنے پر ملکہ منظمہ

راجست فرائے اکفاستان ہوئیل اور بہاں سے کیا ہ ڈنمارک کومڈ ہزادی

صاجبه انكفك تنان ميس معوكياكيا حبيحو أنهول من بخونثئ خاط منغلور فرمايا - اور انگلتان كى نىتىظر ملك كوابنى تىنتىرىپ آورى سىم مەرور كىروپا p-نومبرس الله على عندم ونومبريك نشا ومونمارك معدشا مزادى الكرزمدرا ے انگلتان میں رونق افروزر ہے جن کی خاطروردارات میں کوئی فوقیہ ذ گذاشت نرکیا جاتا تھا کیونکہ انکی تشریف آوری سے قبل مہ زمبر سے لنڈن گزے سے باضا بطه طور برین خبر حھا ب کوٹ تہر کر وی تنی ر کُر ملا مغظم وكثوريا من كيم نوم برطك الماء كو مزرائيل في ثين مرين او ن ويلز البرك الثيوشة كى نشاد كئى خايذ آبادى مررائيل ، كينس بينسس لگزيندراشا بزادى ڈ نمارک کے سابھ منظور فرالی ہے یہ خیائجہ ایس سے بعد یا رکیمنٹ الكاستان لف بھى اس شا دى كومنظور كرك نتبنتا وسے وظيفہ مقررة میں جالیس مزار بونڈ کینے حیرلا کھ رویہ سبالا مذکا رضا فہ کردیا۔ اور اسوا اسکے وس مزار بنشا ویرہ لاکھ رویے سالاند کی جاگرشا بزادی الگزمندا سے ملے بھی منطور فرمائی - اور بر بنہایت نشان و نشوکت سے سائقه اس غطیمانشان نشادی کی قلیار بان نتروع موثیں - ملک بهروس مبارکیا كإليك جوش كظام كم بركب يكيلا بواتها كيونكه ث مزادى صاحب في الما اینے حسن و حال اوز حصال وا نعال کے مرطبقہ اور مرد رجہ ہیں ہیں ہے نیک مشہوری ماصل کررکھی ہتی۔

چونکه قرار اجکا تھا کہ رسوات شادی انگاستان میں ہی اوا ہونگی اسلتے ۲ م فروری سلاماع کو برنسس الگونیڈراصا جدنے اپنے وظر الدن سے روا فرہوکر 2 - مارچ سلاماع کو مرزمین الکاستان میں قدم رکھا کیؤکم ۱ مارچ شادی کی این مقرر مرحکی تھی - اس موقع کی آرائیش وزیبائیش اورا س تقریب کی شان وشوکت آور رعایا کے جونش مسترت کوکن الفاظ میں بیان کیا جائے جس لیٹیائی شام کے اپنے مجوب کی تشریف آوری برید لکھا تھا کہ ہے از آمد نرت آگر نعبر واشتے در مرگذرست کل وسی کاشتے

رسومات کفاح کے دفت شہنشاہ کی دالدہ ملکہ اکتامتان ادر شامزادی الگرنیڈراکی دالدہ ملکہ فرنمارک دونوں موجو دیتیں۔ ادر سبنے براسی دادر میں ایس میں میں میں ایس کی میں ایس کا بران ایر رہے جو تعدا دمیں نوست زیادہ منصے - وہ میں

سب عاضر تھے مکہ اول شہزامے نے گرجا بیں بہنے کے اپنی والدہ مکر مرکم دوزانوم وكرمورة باندسسلام كبيا-اور كيم قربا بكناه كي إس جاكه دوزالو ہونے سے بعد دلهن سے انتظاریس کھڑے ہو گئے۔ ایبامی وکمن ما سے بھی آئے ہی متب بہلے ملک کے رُوبرُد دوزانو ہو کر مودیا نہ سلام کیا۔ اور محر قربانکا ہ کی تقدیر سے لئے د فرالز ہوگئیں جسکے بعبد آرج بشب ادن كنثريرى ك نشب اون لندن دابردين كى شراكت سے مراسم تفاح ا داكروي اورودلها وولهن وولول ممدست بوكيرين ايثروائي ا درانیگ روم میں رمیٹر شاری سر وستحظ کرنے کو نشرلف کے مجتبہ المقدرمي بيب مرس ادر لغره لم الم مسرت المندم والم كم أسمان تک آواز جا پنبی -اوربیر به مُبارک جرا شادان و فرحان شاهی گارید يرسوار اين إبوان عالبنان يس جابهوني اور وفال سيحب ستور قديم مبنى مون كم لئ يسط أسبوران ادر مجرمسياحت يورد كيك روالمى علین آن- جالے ایک بسندے بعد مراجعت فرا لے برائے لة محل مستدر تميم مردارالاقا من داريايكراملير ديوس ادر كمنكم وعيره وظرہ سب آپ مے ہی تحت وتقرف میں محقے -جہال جی عاع وہیں چندرد زولوه افروز موستے-

غالباً میر بھی تکہدینا خردری ہے کہ اس از دواج فرحت امتزاع سے آپ کوچھ اولا دیں ہو تیں۔جن میں سے تمین تو ضائیع ہو کئیس اور تین نفضلہ موجود ہیں-

اولادِاوَّل - ما جنررئ لا شاره كوبرنس البرط وكشر مبل بوسط حبُكو ديوان كمنگهريس اصطباغ دياكيا - دور ملكدوكالوريا ان كى دمېرم مال بنيس

یں میدا موسی ۔

یهی صاحب نتهنشاہ کے ولیم پر قرار با ہے متھے ۔ ادر ما شامر اللہ برطے ذکی و فہیم ستھے ۔ مرک شامر اللہ برطے ذکی و فہیم ستھے ۔ مرک شام کا بیان اللہ برائی سے دہی تشریف کا ورمی سے عزت بخشی تھی ۔ گرافسوس کر یہاں سے دہی برعین عالم جرانی میں جبکہ آپ کی شادی کی طیاری ہور ہی تہنیں اوا خرس کا بیا آر و کر خاک شام و سے طبط محمد اے بسا آر دو کر خاک شام

اولا در وم - ایک سال بدید خصی که پیس پر نس جا بع فرڈرک آرکنٹ پیام کے عرائب بعضل خا دلیع پر سلطنت انگلستان ہی اور انکی شادی بھی سے شاہ ہراوی ہے صاحبہ کے ساتھ ہوچکی ہے جوان سے پہلے پر لنس وکٹر متونی کی منسوبہ تھیں -اولا دِ سوم - رہنسس لوئیس وکٹوریا انگینیڈرا - جو سم فردری سے ہیا کو پیا ہوئیں اور جوری سے شائل ہیں ارل اون فاکف سے بیا ہی گئی اولا دِ جہارم - برمنسس دکٹوریا ادلکا میری جرجولا کی مست شائلہ

ا ولادِ بینچ - برنسس جلیٹ میری وکوڑیا جو ۱۹ م نومبر الکتیا موہیدا ہوئیل -

اولاد می شهر برنس الگزیندرهبنوں نے پیایش سے مقور سے دنوں بعد نضا کی آ

اب جیسے بفضل الہی نتونٹ و شخت نشین ہوسے میں نتہزادی الگر خیرا بھی ملک منظمہ سے معزز خطا ہے مخاطب ہوتی ہیں اور میر تا جدار جوڑا ولاگفت ومجت سے باکیزہ زندگی کے تُطف اٹھا رہا ہے۔ فصاحهام شهنشاه کی سیروسیاحت

اگرچ سے دساحت کے فوائدکو تسیم کرکے شہنشاہ کے والدین الناسكوم اینی اولاد کے سٹے منزل تعلیم کے فرار دے رکھا تھا لیکن ننهنتاه كى لمبنى اورىيد درىيد مسياحت سے معلوم موتا ہے كم إنكو خروبهی ایسکا دلی نشوق رکا ہے۔خپانچہ ابھی آپ سنّ بمرغ کونہ پنج تقى كه چوك جيد كاسفرنتروع بوكة تق - اوران من آيكا ایسا ول لگتا تھا کہ حب آپ تیرہ سال کی عمرس اپنی بڑی ہمتیرہ سے سائخہ فرانس میں جا کر نبیولین سوم سے مہمان ہوئے تووٹا ل کی سیر تفریح سے حوش ہوکر آپ سے شہنشا وہیگر ورنس سے فرایا کہ آپ ملکنظم لونکھ کر ہماری نبست بہاں زیاوہ عرصہ ٹہرنے کی اجازت مشکالیس ادرحب سُهنتاه بنگرے اسکا مرجاب دیا ۔ که میراخیال تویہ مجم تهارى والده تهارے بغرره نہيں سكتيں " توآب سے بھولين سے زمایا کو اس کا کھے خیال مذفر مائیے۔ دال گھریس اور چھموجود میں اور ہماری وہاں حینداں ضرورت بھی نہیں کا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو سیر وسفریں خوب تطف آتا تھا اور آپ ایس ول ف پند کرتے تھے۔ پندرہ سال کی عربیں آپ نے سوئٹرزلیب نڈ اور جرمنی کاسفرکیا - اور کھیرم - اپریل مث ملاء کو آپ آمٹر لینڈ کی سیر كے لئے روان ہو گئے - سم-اگست مصلاع كوآپ نے والدين كے

مراه آسبورن سے چربرگ کے بحری سفرکیا -جہاں شاہی استقال مے نیے رونتنی وا تشبازی کے حبوں پر دہاں سے باسٹ ندول سے يحييس مزار فرانك نبيج كردياتها اورابسكه بعديهره ٢ - أكتورمث ثلاء كوآپ ك برنس الفرير كے ساتھ يوريسے نس نا بي جہاز بر بحیره روم کی سیرفرمائی - اور مجر ۴۰ نومبر رو جرمنی کا سفر کیا - جها ب ا ہے نترہنشاً ہ جرمن کے مہمان سخفے - رورشہنشاہ جرمن رقیصر ولیم متو ہی ، سے آپ سے خصائل و نشائل سے متبا شربو کر فرما یا ک^{ور} ان کا وجود أن تمام آرزول كو لوُراكرك والاسيه وجد والدين كونماك اولا و سے ہوتی ہیں " اورائ وشی میں یٹ ٹربیں انہوں سے آسید کو المروراون وى مليك اليكل كا خطاب وتغريبى عايت كيا . اس وقع بلکدوکٹوریا اور آپ سے والدیریس کا نشرط بھی جرمن میں موهود تحقف جستن بعدآب سجيرو عافيت والبس تشرلف لاسلخ ١٠- حبوري مشش المرع وآب روم دانلي كى سياحت كى عِنْ سے روانہ ہو لئے ۔ اب تو وُرہ زوا نہ تھا کہ آیک عالم آپ سے آشنا تھا اورسب كوآپ سے ملنے كى تمناً تتى - مگر آپ يرتكلّف أوْ كجلّت اور داب وآواب كوزياده كيبندن كرقي تصييب بساس سفريس تعبض مقاات یر آب تھیں بدلکر بھی سیرکرتے رہے اور جوجو جنرس لائین وید تھیں اُن کو ایک ایک کر کے نہایت تحقیق سے الاخط فرا یا۔اسی بىقرىس آپ بوپ ادف ردم سے بھی سے -آب كا ارا وہ تو ويراك مرسف كانتا مكرويكه أن ونول نيولين سوم آسشراير حباك كى طیّا رماں کرر ہمتھا۔ اور روم فریخ افواج کے قبضہ میں تھا۔ لہذا ملک

منظم نے ایسے بچیدہ وقت میں آپ کو وٹاں زیادہ ہڑکے کی اجازت ندی اور آپ اوا خرا پر میل میں روم سے روا نہ ہوکر کا منٹی کو جب السرر بہنچ گئے جہاں سمی وقت آپ سے ناناگور فررہ چکے تھے - اور پہاں سے آپ مہاین و بر نگال کی سیرکرتے ہوئے جولائی میں روا نہ انگلستان ہوئے-

ااستمرکو آپ بالورل جاکر ڈولاک میں مرن کا نسکار کرنے کے بعد استمرکو آپ بالورل جاکر ڈولاک میں مرن کا نسکار کرنے کے بعد دوانہ مورکو ایف الدین کے مجمراہ کوہ بیس سیک ڈوی کی سیرکرے کا بھائے کہ روانہ موسلے - جہاں ایک واٹر ورکس کی افتاح کے لئے کا مختلے کی اقامت میں خوب واغی محنت کرتے رہے ۔ اور آٹھ مہینے کی اقامت میں خوب واغی محنت کرتے رہے ۔

۹ جولائی من شاہ کو آ یہ بحیثیت مکڈ انتظامان کے نائب ہو نیکے کنیڈا میں دہی کو تشریف کنیڈ انتظامان کے نائب ہو نیکے کنیڈا میں دو عظیم الشان اور دہتم ما آننا ان کاموں کی انجام دہی کو تشریف کے میٹو کے میڈیل کے دیلو کے بال کا افتتاح تھا۔
مگر دو سرا کام قوون آ بیندہ مک برا بر شہنشا ہ کی تاریخ میں سُنہری حروف کے دو سرا کام جو کنیڈ اکی با رقیمینٹ کا بنیا دی میں ہر رکھنا تھا۔
سے تکھا رہے کا جو کنیڈ اکی با رقیمینٹ کا بنیا دی میں ہر رکھنا تھا۔

اصل بیں ہے کہ ملکہ انگاسان سے کمنیڈا والول کو بنفرنفنیں
اپنی تشرلف آوری کا وعدہ دے رکھا تھا۔ گرآ فرکارٹ غل سے اس سے عدیم الفرصتی سے باعث اپنے ولیے برسلطنت کو انیا قائمیقا م کرکے روا نہ کرسانے کی سجوبز فرائی حبحوائن لوگو اسے بھی ولی فوشی سے بیند کیا ۔ اور اس سفریس شہنشا ہ لئے بھی تمام رعایا برایا ہے دلوں تیرانی مرد لفزیری کا وُہ سکتہ بٹی یا کہ جو کہی مجہ نہیں موسکا ۔ آسبورن سے مبلکہ آپ سے ڈیون بورٹ میں مقام فرمایا جہا مُخرین قوم ہے کچے حفوییں ایک الحدر سی بیٹی کرنے محال کی کی جا جی ایک آپنے جو جہوار شاد فوایا استے جید فقرات کا اقتباس فیل کیا جاتا ہے - "اکہ ناظرین اپنے شہنشاہ کی حب الوطنی اور مجدر دی قومی کا اندازہ کرسکیں آپ لیا فرمایا - کہ:-

" بین اس وقت مگذانگاستان سے نائب کی صیفیت سے مقبوفاً شما نی امرکہ کی میر ترجار کا ہوں جا س شریف انتخاص ، انسانی صنعت کمال اور قدرت کی ولیم سے کا ریگری میرے مثنا ہدہ میں آسٹے گی بیں میں والیبی انگلستان برا ہے ساتھ ایسی معلومات لاسنے کی کوشش کردن کا جرمیرے مجموطنوں سے لئے مفیدادر کا رآمہ تابت ہوسکے نابا کم اس امرکا آب تو گوں کو بجا ناز ہوگا ۔ کہ آب سے مجموع مجائی ایک بھیاری میں جا کرع میں وقو قیر اور امن وآسایش سے گذارہ کر رہے ہیں یک

ور المرائد ال

کے وقت تھا م کویک روار الحکومت کینٹا ایس رونق ا زوز ہوئے۔
جہال سائھ ہزار آوئی آپ کے استقبال کے لئے موجود تھے دخیائیہ
ائسی وان تیسر کے بہر آپ ایک بیوی دربار کا انفقا و زاکر شالی
وجنوبی کینٹ اکے رومن کیقولک یا وریوں کو اعز از نیاز بخشاء اور
کیھر یا بیخ دان کے قیام کے بعد شہرا انسٹریل کے بل کی افقا ح کے
لیے تشریف کے گئے۔ یہ پل دریا ئے سینٹ لارنس پر بھے شاہ ہے
طیّار مور کا تھا جو لورے سات سال کی محنت اورصنعت سے کہیں
اب جاکر کمل ہوا اور حضور ممدوح سے اسپرسنے بہتے ابنی گاڑی
علا لئے سے رسیمافقاح اوا فرمائی۔

جونکہ آپ کوصنعت وحرفت کی ترقی کا شوق اپنے والدسے
ورانتا بہنچا بُوا تھا۔ لہذا وہ سجی آپ کے حکم سے ایک صنعتی
نائیس کھولی گئی۔ جبکے افتاح کی تقریب پر آپ کو مخلف فتم سے
وزرشی کھیل اور ناج وغیرہ و کھائے گئے۔ اس کے علاوہ ہم ایگ کو آثاوہ
کو آپ سے وہ لی آٹھ مِزار فوج کا علیمہ لیا۔ اور اس تا ریخی کا مرازی کی انہ بر ایس کے علاوہ ہم کو آپ و نیا تھا۔ جانجہ کی سخم بر اللہ کا کہ ایک عظم ان ن تا ریخی کا مرازی کو رہا تھا۔ جانجہ کی سخم بر اللہ کا کہ کو آپ سے ایک عظم ان نا ریخی کا مرازی کا رہا تھا۔ جانجہ کی سخم بر اللہ کے ایک عظم ان نا وہ میں کو اسے
مزامت و کی عظمت و
مؤل میں میں میں رہا تھی سے تعلق رکھتی تھی۔ جہاں تام حافرین سے چرے آئی
دلی بٹنا شت کی گواہی وے رہے گئے۔

اس کام کو انجام وسے کردون میں آپ سے سومیل کا سفرطے قراما ۔ اور س" کا ریخ کو مقام برگ وائل میں نزول اجلال ہُوا۔ اور

ا گلے دن دہاں سے روانہ ہوکر ہیمتبرگی شا م کو کو برگ میں بنیجار قبام فرا ہوسے جہاں کی رمایا شل اعلیان دیون بورٹ کے آپ کی گاڑی خور کھینچتی ہونی فردو کا ہ پر کے گئی۔ ٤ ایر کے کو روانہ موکر جھیل رائیس کا لافطه فرمات موسئ آپ مخلف مقامات كونيداكى سيرس محفوظ موقع سے - اور ماستمبر کو انط ربع کی جھیل سے ہوتے ہوئے سیاسی كى طرف ردانه بوك- جهان اس سفر كالفتتامي دربار منعقد فرايا كيا- اورنيزاكي صنعتي غائيش كانتشاح كياكيا- اورانخبن زراعت كا ایرریس کے کر بائیت جواہے اسکو سزورزی مخبنی گئی۔ یہاں سے فراعنت سے بعد آپ سے اضلاع متحدہ امریکی کھگٹت کا قصدفوا ہا ا درمقام شکاگو کو دیکبه کر مختلف دیهایت و قرایت کا معائینه فراتے ہو ہے ایک محصور نے منگر دلکش کاؤں ووامیٹ نامی بیں سام سے 4 سمبریک تها مغرما كر قدرتي زندگي كا تطف أتصابا - كيزنكه آپ كو بشيرك شكار كاثوتً تحا ادريها بالسحانها بيت عمده موقع مقا - چامچه اثنائ قيا ميں آفيے تنو بشرون الكاكاركيا- دوي مختف شهرون كى سيركه تع بوك رياست للمائية الونس - الأماية . وادموكو و فكصفي موسط ١٠ - اكتو بركومت، واشكش مير رونق افروز سوكر الينخ ون يك مسر الإجابان كعمهان عزيز رسید- جا س مه- اکتورکو آپ سے در بار شامی اور سینینط اوفس کا من کینہ فوایا۔ اسی من میسرے ہرا ہے کی تشریف آوری کی تقرب سے برزيرن ك ايك دربار منعقد كيا- حبيس وأس جانب شهنشاه ادر الميس طرف مريز مدنط كى نشست عقى - اور بيريث م كوام مكين كوفرنث كى جانب سے ايك عظيم الشان دعوت آپ كودى كئى-

انکے دن و اکتور سنداء کواب ریز مین کے ساتھ بھتام ىون درمان واشنگش كى مقره دىكىن كوتشرىف كے كائے . واكنان ومتخص تصاحبتى لرائيا ستبنشاه كيرواداكي ساعم اكثرر فاكتى تھیں۔اور قدرت ان میں اُسی کو فتحیا ہے بھی کرتی رہی تھی ۔ گرشہَنشاہ كى بے قصبى اسے زيادہ كيا ہو گى كەجب آپ قبرسنان ميں بہنچے تو تعظیماً مرسے ڈیی اومارلی حبکی ٹما مجاعت نے تقلید کی - اور بھرآ کے فرا إ - كرمر العرب بهاس آلي كى إدكاريس دامت نگش كے سرمات كو ق ابسا ورخت نكاما جاسية جوامركييس فاص طورير مرولعزيز ورمبارك مود بداكتوركواب شهروالسنكش سعطكر اكوطا ولفا المسليط موس ين مقيم موسئے - اورائش ارسجی قدیم کانگرس ال کا الاحظہ فرا یا جبیں امركدكے ازادى ليندفرقدك م-جولائى ملك اوكورساونر آزادى يروسخط كيَّ تقيم - بها ب سے روانہ ہوكر ااكو آپ منو بارك داخل موتَّ جهال كىيىل كارون بيرى ميس آب كاتيام بروا- ييكن اس تبرف حقدر آو کم بھگت آپ کی کی ہے۔ وُہ مرسری طور رہے پڑویٹے کے لایتی تہیں سیونکہ نیو بارک کا ہرکہ ومداسقدرا کیے جالے جا اس ارا کا مشاق تھا کہ آپ کے رستہ ہے دونوں طرف اڑ د کا م مخلوق سے تِل بجرطگہ ہاتی مذرہی تھی۔ خاہجہ تخینہ کیا گیا ہے کہ یا بنج اور مجد لاکھ کے ورمیان لوگ آ پ کی سوا ری دىكىھنے اور دوش آمديد كينے كوائسدن جمع عوقے تھے بہاں سے روانہ مِرْم آپ ۱۷ کوامر کمیا سے مشہور تجارتی شہر بوسٹن میں پہنچے - اور ۱۹ کاریخ تحیمبرے نارورڈ کا بچ کا معائیہ فرما سے کو ہ آ بڑن کی سیرکرتے ہوئے ٠٠ - اكتوبركو مه بي شام ميم ميروناني جها زيرسواد موكر بولديند كي طرف روا

ہو سے رستے ہیں موسم طوفانی ہوجا سے کے باعث آب کو ناگوار توقف کرنا جڑا۔ اور ہ الو برکو آب بخریت بلائی موسم سے محل ونڈ سر لائنڈن) میں رونتی افروز ہو ہے ۔ جہاں آ ہے والدین بڑے چا و سے آ ب کا انتظار کر دیے تقے۔

اس سفرسے جو فوائد نفکوم کو با عنبار وسوت معلومات بہنچ اورجو فوائد باعتبار دوستا نہ تعلقات کی ایزادی کے تجارت کونفیب موسط کے اُسکی سنبت عواً تمام اہل الرائے سے ابنی بیش قیمت را ئیس دی ہیں۔ علے مزا پولیٹیکل طور پر امریکہ برجوا ٹر انگاستان کا بڑوا وہ بھی بہیت کچھ لائی تولف ہے اورجبیس ننزا وہ مساحب کا بڑوا وہ بھی بہیت کچھ لائی تولف ہے اورجبیس ننزا وہ مساحب کا بڑوا وہ بائی منزا مرکبہ نیز منزا مرکبہ برا مرکبہ نیز منظم کو اس سے رجانی ننہنشاہ کی روانگی پر بر بر نیڈ منظم امرکہ سے نکا منظم کوجو خط لکھا تھا وہ برہے:۔

رورات سے ہوا سے جمعی ہے وہ ساتھا می وہ ہوہ ہے۔

وصدافت سے ہوا سے حبی ہی وجہ نہیں کہ صاحب موصوف بحثیت وصدافت سے ہوا سے حبی ہی وجہ نہیں کہ صاحب موصوف بحثیت والیں ہے اس کے نتا بان سے مبلکہ زیادہ نریہ باعث ہے کہ شہزادہ کے اوصاف واتھان ہی اس لاین سے کہ وہ نود بخود کو دلوگوں میں ہر دلوزی ا درمجنت بداکر لیس یمونکہ اُنہوں سے ہرمقام ہے امریکہ والوں سے جمر بابن سلوک کرکے اسنحوانہا گردیدہ کرلیا۔ خاصکہ بین اور میرے جینے الح لیانِ خاندان توجتنا اِن سے سلے ہیں اِن کی خوبیوں کے ول سے ننا خوال ہوگئے ہیں۔ نتا ہزادہ کا وامشنگائن کے مقبرہ کو جانا اور اسکی زارت برصدافت دمجنت کا اظہار کرنا ایسا اہم دافتہ ہے کہ تاریخ میں لکھا جائے گا۔ اور امریکہ واکھنتا ن کے باشندی دافتہ ہے کہ تاریخ میں لکھا جائے گا۔ اور امریکہ واکھنتا ن کے باشندی دافتہ ہے کہ تاریخ میں لکھا جائے گا۔ اور امریکہ واکھنتا ن کے باشندی دافتہ ہے کہ تاریخ میں لکھا جائے گا۔ اور امریکہ واکھنتا ن کے باشندیل کے باشندیل کے باشندیل کے باشندیل

برانيا اخردالنا رميكا"

لك مفظم لي اس كايه جاب دياكه;-

" آپ اپ فجت نا مدیس جرمیرے فرزند دلبند کی سنبت عدہ رائے ارقام فرائی ہے۔ اور مخرر فرایا ہے کران کے شایست سلوک سے آپ اور آ کے مہوطان خوش رہے ہیں۔ اس سے مجرائہ کو سی مسترت ہوئی ۔ چونکہ برنس معرف آپ سے رخصت ہوگر رستہ میں با و مخالف کے باعث متوقف ہو گئے منے ۔ اسلئے میں اور آ اللہ میں جواب میں دیر کی ۔ کہ انسے مخربت بہنجے کی خوشخری میں ورالانا مہ سے جواب میں دیر کی ۔ کہ انسے مخربت بہنچے کی خوشخری میں میں کے ملک کی مسکوں ۔ خالنی اب وہ لجانی سائے میں ۔ اور آ ہے ملک کی

سیرسے محظوظ اور آب اور آپ مہوطنوں کے نیک سلوک اور اُظہارِ مجنت رپول سے شکر گذار ہیں -میرے دل رہا کا لیانِ امر مکم کی مجنت سے جوائز ہوا ہے۔ آبکو

ایسرے دل برانا قباری امریکی جنت سے جوائر ہوا ہے۔ آبو معرفی الفاظ اوا نہیں کر سکتے ۔ گریم آپ کو نقین رکھنا چاہئے ۔ کہ وامشنگشن کے مقیر، پر شہزادہ کیطرنسے جس ادب کا برتا و ہوا۔ بین بھی اسکی دیسی ہی تقدیس کرتی ہوں ۔ ادرائید ہے کہ بلا منایرت یاسے بی ہا دے دوستانہ تعلقات ہیں دہترتی رسینیگے ؟

یسے ہا ہو سے دو سی میں ایسے مدہبری رہیں۔ بہرطال بیاں سے دائیں برآ پ نے نعلیم دنوا کی طرف قرجہ فرا آن اُک دنوں آپ کا قیام اکثر مانگلی ٹال میں رہا کرتا تھا۔جو مکد الزبتھ کے زانہ کا بہر شدار رہا ہے۔

کی ایک قابل مادگار عارت تھی۔ بہاں آپ مطالعہ کرنب میں معروف میتے تھے ۔ خانج بہبیں سے آپ تعمیرے ادر بھرائسفورڈ کی پرنیورسٹیوں کے انتخانات میں شریک ہوکر نہایت تعرفین سے پاس ہوتے سے اسى اقامت ميں چونکہ آپ خود مجنی بیار ہو گئے گئے ۔ اوراسی سال ٱپ كے دالد! حبر كا انتقال ہُوا تھا ۔ حبب سے طبع عالى سحنت ريشيان ہوگئی تھی- اسنے آپ سے پروشلم دبیت المقدس اسے سفر کا ارادہ فرایا - خیانحه پرومشا_مری مقدش سفرریاب و فردری م^{یان ۱} ما کو بهم^ای رنل برنس ومیجر تمیشرزیل وعینره متفام گودورسے براه وائینا روانه مهوکر ٧ أكوولال ست آسبوران المرهبا ركيس سوار موسط اور كار قووعيره معتق ہو گئے مو ٹاینے کو اسکندر مرتبنی -جہاں آپ کے خبرمقدم کو ڈواکٹر تسطر وانزمل أرمشه وركمنين سينف وغيره مغزره مقدر مكام موفرد تنق چانچہ آپ کو فوش آ مدید کہنے سے بعد وُہ بھی آ کیے ہمراہ کم ارج کو قامره كى طرف روان موسئ جهال كرتياك مستقبال كم بعداك فدلام مرك بهان مزنز دار دنے جاكر قعرالي بيں براسخ كئے۔ جوبرلب دريائ شوبدا برائر فضائحل ہے۔ مم اي كو آ ہے برمرك مائة نا ز ابرام بشخصه پهل مینارون کی سیر فرما ئی اور بیسین اسقد رسینید فاطرعالی مرداکہ اللے دورطاوع أنتا ب قبل آپ محر تشرفی كے تاكم ان لبند میں روں ہرسے طلوب اُفتا کے دیکش اور میا رک سے کا نظا رەكرمكىي- ئىسى بدىمەرك دونشاسى سىمىمرآ سەكودر يامىنىل كى سيركدات وبيه - اورآب معرك مشهد رادرتا ريخي فابل ويدمشاظر كي سرادر آبشار كالظارة كرته بوشك يهرفام وكوم اجتت فرابوسك راستے میں مقام ہی بنیریس آپ سے باور خور و دور کا دف مسیس كوبرك بھى مد وھيس واحد آپ سے ملكئے حيس سے مفرد مدوح كوئرى خوشى مرى - غرفك ما أن ملات كولا عظ فرات موسك - اور لوح

ول رمصری وعربی زندگی نے فوٹو میسے ہو سے میں ایریل کٹیڈیو کو أب قام و مهو تنج جال منهكراب ف متجست ندا زاز سے مركوج ا بإزار اورمزفابل ديد عارت كو دنكيها -اور كهير مذربيه ربل هز -ويزكي يم ٹوٹشرلف کے جاکر ، م کوسا ٹر <u>سے</u> نونیکے جسے سے تا ہرہ سے روانہ ہوکر ایک نیکھے میندرہ مندط پر آپ اسکندر یہ رونق افروز ہوئے۔ اور وہ ں سے مہ کو بدرید آمسے دران نا می جازیکے اس کوجانہ ہوسے بيوت مرزمن برونشار بُهنِي سُمَّعُ -حفدورين لتهرير ومشارمت بامرشال غرب كيطرت انباكيم يضب كراسكه بهيكل سعرم يسكوه زمتيون ارجفرت داؤد محمقره وعنيزه مشهور زیا رات دودن کے متوا رس کے سے بعد بہت اللحما در مارسا میکو وتكفتي موسكة بحيرته مروار برتبني حبهال أسطي عنل كبي فرما يا-ايع بحرہ کا یانی اسٹدربو بھل اور مکین ہے کہ اس میں ناشنا ور بھینیں گورتبا - بہرحال *بیا*ں سے عنسل کے بعد آب بھر سید شاکر کھ مراجعت فوط ہوئے -اس سفرمیں مکھان العظم روم سے معتدم مرتفام برا ہے سے ربنا من حض دخانجه وامی کے وقت بھی آپ کو مام متبور مقبرول کی تیر سمراتی جاتی رہی - بلکہ مسجد سکے اندر بھی جو مقابر موجود ہیں یونیٹ شکی کے خاص حکم سے آپ کو انکی بھی زمارت نعیب برتی ہی و حالا مکہ اس سے قبل کمی ملیائی کوئن کے دیکھنے کی اجازت نہ وی ٹئی مقى -٧ أماريخ كوآسيخ ديوار بعقوب كاللفشه وإيا- اور كيرتما فالل نظاره كا بول كو دكيفت برسط لك فرائيد عامبارك دن المره بى بسركيا ربهى وكانهام سب جهال حضرت عليك عظ نبتيا عليها الله

لی بید آنش بوئی تھی۔ اور اسیوج سے آپ میسے نا صری کہلاتے تھے المعتقام بدوى وبول كے قبضہ ميں ہے جسكے سروار آ فائبل أ فاسك كرجوش تباك س آپ كا استقبال كيا- ادر آپ كوع بي بلدوى ڈینہاک کی آیک دعوت بھی دی جب وآپے مبرل بیند فرمایا۔ اور مج والل سے اس ایخ کو کو ہ سفید کی سیرکرتے ہوئے - ہم م - ٥ م کو دریائے پرون کے نبع برقیام کرتے ہوئے ۲ م کو قلع بلفور شاور ٤ م كور رمنشديد دمكيه كر ٩ م كوفاص ومثن بهو نجيكئے -جها ب عبدالقادر مشبورسپ سالار الجيرياي آپ كى خدست يس حاخر بوكر آ داب بجالائے بہاں سے آپ بچرہ بالٹک کی راہ بیردت بہوننچکر ہ ٹی سالٹ اے کو أسبوران جهازيرسوا رموكر ورمايك ساندن وواكرى ميركرك ہوئے ااکوشا مردسیرای بہو کئے - جہاں سے ۱۱۷ آب مفرقی علاقہ کی سكير مح كئ روانه موت - خامخه ١٨ كواب هوارد نيسار دوره وانيال ، مين جلوه افردر تقصر ٠٠ في سالت اع كو مشطنطينه مين أيكا ورودِ مسّرت آمود ہوا -جہاں سلطنت عثانیہ کے وزیراعظم آ کے استقبال کولب ساحل موجود تھے جبرائے نہایت عزت واحرام کے سائقه آب كو محل مسلطانى برليي كرسكطان المعظم رومس ملاقي كرايا اور شلطان من بھی ولی تیاک و مجست سے آپ کو بکما لِ عزت مہان لیا ۱۰ درائب محفر فشطنطینه کی سیریس مشغول ہوئے۔ م م ما رہے کو شهرم كوچ وبازار ديكيه كرسركاري عارات خزار وكالحفارة ويم سحدا بإصرفيه اورحيذ ديجومساجدكا طاحظه بمخا -اورس كوحيتم لثيرن کے نیرِ فضامفا مریر مُسلطان المعظم کی طریف سے ایک عالیتان دور

دی کئی جبیں سُلطان المعظم سے حضور مدوح سے ساتھ ایک ہی میزر ببييه كرخود تجبى خاصه تناول فرمايا- اوريه مهلإ موقع تها كه شلطا البحرم نے ایک عیائی سے سابھ ملکرکھا ناکھایا ہو۔جس سے معلوم ہوا ہے کہ شہزادہ کی ہائیزگی اور یے تعصبتی سلطان سے دل پر منقش ہو چکی تھی۔ یہ بھی یا در کھنے ہے قابل سے کوقسطنطینہ کے شہر می اكنر اوقات أب تبقرباس نهايت ب تقلقى سے ووره كرف رہے ۔ تاکہ ترکوں کی معاشرت وتمدّن کی صحے تصویر کے سکیں ۔ خانخیہ اس فرمیہ سے آپ کو بے شا رمعلوات عاصل ہوگیں اور آب م كو مشطنطنية كى سيرسے فارغ بوكر براہ الله مارسيلز بہنج سے عازم فرائس موئے ۔ اور فرانس کے مضافات کی سیرسے خط اُکھاتے ہو ا^ی مقاہ ٔ فان مین ملومین نیمیولدین سوم شهنشاه فرانس ا درانگی بیگیرصاحبه سے ملاقات ارسے مع الخروالعا فیتہ مما جون سائٹاء کو انڈن کے محل ونڈمریس رونق افروزموے جبکے بعد آپ کی شا دی خاند آبا دی کی طیآ ریاں ہے لكيس - اور عرصه بالنحيال لك آپ فانه دار زندگى سبر كرية في رسب حبير أب كى بمارى وغيره بهى شامل تقى رجن باتون كا ندكور عليني و نعسل میں کیا جائے کا عرض آپ یانحیال سے عوصہ میں سوائے ڈٹمارک یا صربجات متحدّہ انگاشان سے مختفر سفروں سے کوئی لمبال فرنہیں رہے 4 رنومبر مشلا ثارع کو براغطم اوردب کی سیاحت سے ارادہ سے مد ابنی بگیم صاحبہ و خور دسال بھیں سے آب سے ننڈن سے کوج فرایا۔ اور فرانس میں شہنشا و نبولین سوم کی مہانداری کے تطف اٹھائے اوروہ ک سے ڈ نمارک کی جانب تشریف نے سکتے۔ جہاں نہا یت تیاک

اور ولی جوش و خروش سے آپ کا استقبال مُوا - کوین ہمگین مین خیزاوہ کے استبھال کو خود شاہ ڈو نمارک معیشا مزادہ والڈی ارکے عاصر کھتے اور چونکه به ملک موجروه ملکه ز مانی کا وطن تھا۔ اسلنے آپ سانے 10 وسمبر تك بيال امّا مت فرمائي اورا ناليان وما رك كي تواضع وتكريم سے محظوظ ہوکر میاں سے سویڈن کا عزم فرما یا جال بیقام مسطاک کا لمم (دارالحکومت سوٹین) شاہ سوٹین ربلوے سٹیشن مراہ ہے خیر مقدم کو موجود سقے جنہوں سے نہایت کر وفران ا ان کے ساتھ آب کو محل شاہی میں سے جاکر نہان کیا - ادرا ب سے دوران قیام میں مختلف حبسوں اور درباروں سے انتھا دسے بابشند کا ن سویڈن كى طرف إطها دمسرت بواداء ابى جكد آب ك فرى ميسن للح مي ا بن شمولتیت فرانی - جسک آب گرندرا سرطی پیج ایسے بعد آپ سے برلن ومعركا راوه فرابا - اورسوائ برنس وكردك باقى دونول نتهزا دد کومعه انکی بمشیره سے انتکاتان ردانه فرما دیا- اورخو دمعه بیگرفت ے بران اوروائناکی سیر فراکر ، م جؤری مالا الماع کو آریا ڈین افی جازىر سواحل معركى طون كوح فرمايا -

ہ۔ فردری الانداء کو آپ کا جہاز اسکندریہ بہو منیا ترتا م هری جہاز اسکندریہ بہو منیا ترتا م هری جہاز دوں سے شاہی سلامی وی ادر مخد تونیق پاشا خدیو مصر سے نہایت شاندار استقبال کے ساتھ آب کو اسکندریہ سے قاہرہ (دار الحلافة مصری سے جاکر قفر نیاں مرکز خشا اور فوٹن خطر مصری سے جاکر قفر نیاں اور فوٹن خطر محل ہے) فروکش کیا۔ اور آپ ناہرہ کی سیاحت میں شفول ہو ہے واگن دنوں ایک تا فار محبی ہے جب کا تو ہرہ سے باہر خیا مبدول جس کا منظ

شهرا ده کونهایت دلکش اور شها نامعلوم نُوا مختقر به نه , شک آب مرصراور است مضافات کی سیریس معرون رہے۔ اور آه رامها دی آئی سخت اور شک کا دیا ہے کا سیریس نی کھولان

تاصدام كان كوئى تاريخي عارت ملكه كهندرات تك آب سن و يكصي خير نهيس جيوط اور كيرون لكى سيرس سيرسوراه مارج ميس آيينا بجروروم كى راه سے فشطنطيند جاست كا ارا و كيا - اور حسب فا عده روائلی کے ونت بھی خدیو معرکی طرف سے ویلے ہی اعزاز وعدانت كا ألما ربوا - اورحيد ونول من أب كا جبان فسطنطيند بيني كيا - جبال آب كوش يان استقبال كمساكله تصرشاي بين ليجايا كيا ورسلطان المغطم في محل كى سطر صيول مك أب كا استقبال كرس اس عربت ا مسترت کو ظاہر کمیا جر شرا دہ کی سنبت اِن مے دل میں جاکزین منی سُلطان المغطم آپ کو محل نشاہی کے تمام کمرسی مود وکھا تے سفے اورآپ کی مہانداری کا استفام بنفس نفیس خرد فرماتے منے شہشاہ وسیاه میمی سلطانی مراوات سے بدرجه کمال دهان مندموے - مگر جونک الم بطبعي طدر يرمتجت مظبيت ركحت الساور صوف محلات وعارات کے دیکھنے کومی اپنے سفر کا مقفر نہیں سمجتے ربلدماک کی افرونی تمدّنی ومعا نترتی و بولشیل لائف سے واقعیت حاصل کرنا ہیمی آپ کا مركب أيرا أيرا نصب العين راعب - اسلة آب سن بالبيل بال بهاں بھی حوب حوب سیریں کیں۔جن سیروں میں ننہنشاہ بیگم بھی ان سے ساتھ نتر کیے ہواکرتی ہیں۔ ایسے مدافقات ہا ہا اپنا م مطروليم ا ورشبنشاه بيكركانا م منه وليرتبا بأكرت تص- بيرحال

١١ - الريل الله المحموسيرقسطنطيندس فارغ بولرروا فه الكاستان

. ید جہنا کا مل رستہ میں شہور مقامات اور جنگ کرمیا کے

ماریخی مواقعات کا لافظه کرتے ہوئے النگاستان رونق افروز ہوئے -

جہاں برستور کھے اکی عرصہ ک خانہ وارزندگی سبر کرسٹے رسیح جہیں کاہ کا م داکٹری مشورے یا خاجمی صرور یات یا سیرو تفریح کے سام کہی کہی

معمولی نقل و حرکت بھی ہو جاتی تھی۔

شهنشاه مبگیم کا وطن الون تفا- بهان کی مدا رات کا تو ذکر ہی فضول

ہے کہ یے انیا گھرتھا۔ بہرمال آپ اس سفرسے فارغ ہوکر اہ جون میں

انتکتان بنینے سکنے - اس امرکا باین بھی بےموقے نہ ہوگا کہ ایس سفہ

یں ہی حتیب لحضور موقع سے تبدیل لباس سے اپنی سیروسسیا حت کو معلومات سے زروجوام رسے الا ال کرتے رہے اور نہاہت بے تکلفی سے قدرت سے نیضا ن کا تماننہ کرتے رہے۔

اسے بعد فاندانی خردریا سے کے ایک فدم م جزری میں شام کو آپ ٹویک اون او منبائی شادی کی شرکت سے لئے سینٹ بھیڑز برگ روارا فیکومت روس ، تشریف سے سیٹے اور پھر ریس فلپ اوف سیس کو برگ کی شا دمی کی تقریب سے بھیم رونق افروز ہو سائے۔ نبز اہمی سال برنسگیم اور بال کی موقع ہیں ہی سیروشکا رفرمات رہے ۔ مگر کو دئی اہم سفراختیار نہیں کیا ۔

ا واخر مص کار میں آپ سے سفر سندوستان کا عزم الجزم فواکم صاد نست کیئن سرا بین مند کو اپنے قدوم سینت لاوم سے شوف اندوز اور وفا دار رعایا کو اپنے حال با کمال سے معزز وحمتاز کیا ۔ اِس سفر سے احراجات کے لئے چار لیمنٹ سے ایک لاکھ ہونڈ لینے بندرہ لا کھ روپ منظور کئے تھے ۔ خیانی آپ سربارٹل ہمباور کی ہمراہی میں انگلستان سے روانہ ہوکر بندر کیا ہ بہئی سے داخل مہندوستان ہو ہے۔

اگرچرا ب کی طبیعت ابنداء سے سا دگی ببندوافع موئی ہے گرونا داررعا با سے مبند سے آپ کی تشریف آ وری برخمبقدر اظہارشن کیا -اگراسکو محتقہ طور پر بھی تفصل وار بیان کیاجا سے توایک علیاندہ ضغیم کی ب کے سوانہ آسکے گی کہنا ایسیقدر کہر دنیا کافی ہوگا ۔ کرمہدولیا میں جا ہے کہیں ایک ون سے لئے بھی آ پ کا تیام ہجا۔ رعایا سے مسسر انگہوں پرجاً۔ دی اور پر سے ورجہ کی عقدت واراوت کا اظہار کیا۔

بمبئي يسرجب أب تشريف المديم - توبندر كا وكا نظاره ابساشاندا اورميطال بوكيا ممناءكه غالباً بمبئي في اسب يهيكمبي مذويكها بركا-ادر ندشائدا ينده ديكي كورض صاحب تع عام ديج معزز ورؤسا وعائدين مر ایک فرمقدم کوروم وست جهاند می بهو یختر می شاری سازی سا بوتى اورآب متبسم الزازست برآ مرموسة اورگورزهاحب و ديگرمقتر وكام سعمعانى كرك بوارى كاثرى كورنده موس وتشره بلكة رستے میں شابقین دیدار کا رہ ہج م تھا کہ شا پر ضور موق ہے ایس سے زیارہ اپنی قدم میں بھی شرویکھا ہوگا۔ رئستہ تھینڈیوں اور وہلکوں اور ویکرسائن ا رائین سے ما کل وسر جمین کی طبع سجا بیوا کھا - ادر گور منتش موس كا ترعالم إى كجه اور تها -الفاق سے يہيس آب كى سالگره كى ارتخ تجهی آئیجی میس سے لکھیے شٹرلفی آوری کو اور تھی د دہالا کردیا۔ ٹدی آنشانی مناح مح جلسه اور دربار نه حرف بعبی میر بی مویط به نمکه جبار کهبی آب تشریف بے گئے تھے مزیری رنگ کی میصنے میں آیا۔ اور میوں نہو سلطنت الكامشيركم بوسه والبيري لنهنثاه تق جبنوب يوسب سے بھیے خاک مید وستان کو اپنے شرن قدیمہس سے مضرف فرما یا تحاكيا برسك س برسه واليان راست اوركيا غرب سيغرب محلوق این خوشی سے جاموں میں مھؤ کے نہ سمائے تھے۔ جنا کنہ ایس اظہار وفا داری کا آ کیے مل رکھی بخوبی اشر مُوا - جبکو آ جنگ کے سے فراموش نہیں فرما یا- سبئی سے روانہ موکر آب سے اور سبی مخلّف مقامات اور تعض منهدر رما مستون كي سيرفرائي- ادر مرطر الحاريقية وارا وت سے کال مخطوط مو نے رہے ۔ مشہر صوبی ت کے صدر مقاات

مدر اس بملکته - الدآیا د - لا مهور کے سوا آپ کے تعیش مثمہور لیک ربامستوں کی بھی سیرتی خبیں سے مراکب لنے آپ کی فاطر و مدارا سے میں وُہ سامان کیا کہ شائیہ کو ٹئی بڑی سند بڑی سلطانیہ، بھی نیرسنتی بڑودہ میں آپ سے ہراول سے سکارے بہت انطف اُٹھا! او اوالمار ين أي منفى جنك الخطف أوالي - بيسوريس م تقيول وبكل وتليها غرضكه جہاں سكے وہ سے رئيس سے سئة سرار عيد سے جا ندسے برط جا ندحيه و كيا - اورجها ل ينج ايك جهان كومنور كرديا-ا اجنوري موع شام كوكا بيه كا واخله والمي مين بوا- جواب يسيميل صوئه بنجاب بین ملحق برومکی تهی را س د زخند یک و قبیته. هبیبا شاندارهگرا تظلى مين يا ورسين سے لائق ہے - ماكر أسياني في كاعليم ليا - اور ١١٠ مولا رومنیراون میگذالا سے زیراتها مرآید ملزی إل میں شرکت فرمائی۔ جس میں سم اسومقٹ ررعہان شامل ستھے۔ یہ وعوت تلحہ سطّے می*ں دیمی گئی تھی۔ اور اگر جے وقت سا ٹرسٹھ 9 تھے دن کا مقرر تھا۔*گر صبى موتى مى مىيالى برسى كى كى كى سى باك شروع موكية ا ورلیقیناً جب سب سے اخر حنور مدوح تنترلعی کے گئے ہونگے توسر ك برفلد ك اردكرد كا شون كا اسقدر بجدم وكليدكر حزور شار ہر سے ہوں سے اک پرسب عقیہ تندہار سے ہی فیر مقدم کو جمع ہیں۔ دومسكردن تطبط وب منيارى سربولى جها ل نفتنط كورزصاص بنجاب سنة مشهورا ورموزر ويسى رؤساكو آب سنة روبر دبيش فرماما يلظ روز آب کومنفی جنگ کاسین اس اندازسسے و کھایا گین که اصل کی تقدر آئلہوں سے سامنے بھر گئی۔ اور دیکہ شہنشاہ کو نوجی معاملات

المحرى مى مى المعلى إن إس فى نظارون سى آب كال محظوظ الدن دركا ون مى محرى سعبا بها شكيلول ادركر تبدل سكه وكيفت بين بسركر يسك بركا ون مى كالميور دوالد مردسية جوارسوقت مك صورتها ب

الله الكرات ففرور باوسيم كدر بيوسك سيشن سك كود ترشط موس يك ديرة أنائي ومداررعا بالسطرح كظري تتى كدان مين سقة رئيستدياها أسواية يكومت ومبت سى بالكل اعكن على مشنتى يدوايات را سف فلك بها ولعيده فالهم وتعيور كفله والخيره وغيرة ادرتماه ودمرسية مغرز فهده واراب يورومين وميدومسناني اب سي المنتقال ومرجرو تص مرين سكه بهويخة رى مسياميد فرسينام شورند مؤارارة به سلة مخده بيان برآ مدبوكريم كيكيب والي لأحدا ورسرز والقريز ، والمهاشف معدا في فرما يا - توليّ كى سلامى لك خالم كونوركروي في كدائي المرائد ومنساللم الم ورايون من سلك من - آب استنق سع ملورات وي بين سدر موكر بازارم علطا في سے بوت اور دمی دروازہ اوراؤا ، بی ایروازد سے امرست مندرسات موسيم كويننط موس تشريف مے سكت اسبال كاثرى اور في المارات طبتی تھی۔ لیسے ایسے جلوس سے موقع برجر عمداً رفت ارکو نہا ہے وہ لردياها أسير وركات فالتى و اسلط نشاليقين دييار اورديايا مودادا سواستے فظرِ تلط انداز کے آسیے ، بدارسے بوری طن متح ؛ موسکی مگر أسيط البيغ قيام ست ساكوري لاموركوكا في موقع إلى والدارك ويدايقا ببرمال مجرجمي زبير تفيدب لامور ك كرسمند إسنائس ميدوا أمنتا

يهاں رونق افروز مرگوا-گورنمنٹ موس میں کی حضومیونسیل کمیٹے لا موسیلات يَا مِيهُ كُو السِ الشَّرْعِيْدِ أُورِي كَي اعزا رْتَحْشِي بِي بَيْرَرِ عِنِي دِما كَما- الور حصور مدت مكربي استع براب سه معرفرانك عنى ويسك بدايد دربار ليوى منعقد فراك حكة ماوردسين ومعفى داص الفاص واسبرل كو نغرف منا رعطا فرما يأجس ست ورا فشت ك بعد واليان رباست فرواً فرداً الملقات كريم أنحى عزت افزانى كى . دومرت روز قلدالا مو شامى ستحدجا مع رسا وحد دما راجه رخبيت مستكر اورسنرل مبلك سير فرنائي ورجيل بس ماكرتوس قيديول كي ريا بي كاحت ريما ورفرايا-ا ملك ون آب كويهان بهي ناجي كاحليد وياكيا اورائس سے آپ بُهتِ فوش ہو سائے۔ منگل کو آپ سے پروالیا بن رہاست سے ملاق ت فرائی او بچرمجها الى ميا منبرلا بور سے مسال ميوں كى دمستىكاربوں كى نمايشت كاجاكرمينت عاص افذات فربايا - اس موقع كے لئے الكيوناويس حميط مے مسلم ہی سکتی بان ای نے آپ کو ایک تصور نذر کی تھی۔ حب برج نور كى بيكر صاحب كو ايك البرى سے الماقات كرسة وكها ياكيا تھا - خيا سخد ايس تقدريكوهفدر للدوج نايحبى شزنية فبوليت تجنكر بسيابي مذكوركي عزتت ا فرزانیُ فرماتی۔

میده کی شام کوشالا مار باغ لاموریس آپ کوچاغان د کھائی گئی۔ جہا نواب صاحب بہا دلیور۔ عہاراجہ بٹیالہ و نا بہدا درشا ہشجاع سے پدلے کو مشرب لافات بھی بخشا گیا۔ یہ باغ اپنی نیدت دنیفارت اور عارت سے لحاظ سے پنجاب میں ایک بے نظیر اور فابل دید باغ ہے۔ اور بالحضوص اسونت جبکہ اس شا بچہان سے ناسے ہوسے فیص پیٹن پڑوٹھ عالم دعالیان جبوه اورا . تق - ایکوشن ، وجها کو پر نگ گئت تھے - روشنی مز حرف عارات بر بلک ورخمون اور الا سبک اروگروایی خوشهاتی سے گئی ہی -که باغ بقو اور بنا ہوا گئا - آب وس نبیج شب سائے گیا رہ نبیج ک وی معرو وند کا گئشرت رہے - اور با رصف کو جسروی کا موسیخ کا کم میں ہے آشف اور جانے منی تی کا باغ سے بام رادر سرکھ پروہ از و فام ہما - کہ شن نہ سے شاید جیلی تھا۔

بېږچال لا سور مير، چارون تيا مرخر ماگر مضور معدوح ٠ م جنوري كو سازے بارہ بحدان كي فريش بها لوما ديا لاروالي ا محول الوتميري دارالرياست ي فرف بنهفت فرا بوسلة - أن ونو ب بول مائ مك ك الناصرف وارب أباد كم بى ربل كى سوارى المستر جوسکتی تھی۔اور اس سے آ گے سمالکوٹ ٹک علاقہ انگرنری کی شرک متی میں سے برے جو ل م میل کے فاصل مر واقع ہے۔ اور رہے معمولی حالت میس تھا۔ کیکن منرلوئینس مہال جہصاحب بہاوروالی کنٹر پرملے کمال فراخ دلی سے برا براٹھا ٹیس میل بک پختہ سٹرک بنوائی۔ اور آسیب کی سواری می انتظام کا مسرز کان اینگینی و مزار نا روید دست کر ارباكادسي جول أك أ ، ورفت ك لئ تحيك و مديا تفاريا ني محاريا مدوح شافا ناكاشي بس سوار بوكر منها بت أرام كرسائف جول تغريف ال سي الله المران على المراك المراك الرافي المراك المرافية المالية المالية المالية المالية المالية المالية الم استقال وتشرلف لاف-اوردان ساكيي كالرق من آب ك سائد ميتك آب كواني واراله إست بس ليركّ اور عبل دوسل تح سن (حمال دراسه توي بتائيه) توشاري جوس

الم تعبون إسوار مجا حسين بلها الم تعلى فيعو فعين كم سا عد مر مانس فيارا مد حب ساور عد اور معرور در مدر بروك خان م ومزارس أن ره ما حسول ي صور فرا محمد مارى شان معرف ساري محل بها راجى يس بهونيا سر المد طف المصدة وى كيت كالأشروع كيا ادر وسرى طف سلافي تولي مرمون لکی مخلوق کا دریا سے کے کرفول جاراجی اور والی الرار قيا من وشريت مي أل وم بجرم تفاجود تليف سربي متعلق سيا. حضرر صدوع كم قيام ايك وسيع ونيع كوهي سي رجواب عجائب كاه ك المرسے مشہورسے) ارا بائیا - اوررا ست میطرف سے کوئی وقیقہ ا پنے مہانِ عالیفان کی خاطر تواضع میں اِتی ندر کمیاتھا۔روشنی آنشانکا ا طرح کے تحیل - ناج ادر توجی روید وعیرہ و کھاکر مرطرح سے شہرادہ عالم کا تنفذ وكيام أتعار ريسك علاوه أب الاكاميالي سيمضكار يعيى فرايا- أت بها من المنس كطف سيس بها تحالف آب كي ندرك كفري میں سے ایک مرصح الدار مجی متی جکوبلیش کرتے ہوئے مزع نتیر سف فرمایا - که" اگر اسی آن مایش شظور موتوایس مکه لیخ میار مسرها فرم ؟ فالماس جش برك فقرك في أب يرجوالزكا بركا- دواك مبھی بہول ناسکیں مے بہوال نہا ہے فوشی وفری کھے آب دیے ہی زک المثام سے دالی ہوگے۔

وریا سے چاب کا کی ادجوا عدا داین وست اور عضوطی کے دنیا کا ایک نہا ہے ہوئے ہوئے کے دنیا کا ایک نہا ہے ہوئے ہوئے است ہوائی اور ان کا کا ایک دنیا کی ایک میں ہوئے ہوئے ہوئے اور ان کیا ان دنوں کیا رہوچکا تھ اور ان کیا ان دنوں کیا رہوچکا تھ اور ان کیا تی دیا ہے دائے ہی کے وست میارک

سے اسکی سم افتارے کا ادا ہو اسطر کر الیا تھا۔ نظر عموں سے آئے دقت آب وزیرز باد سے اس کی افتاح کے لئے تشارین سے کتے جہاں ایک مختصر می کی طیار کر کے اسکے جا دوں طوت یہ چار نظر سے تھے تُن ا

مع در المكرمنظمة كرسلامت ركب مع فرابرس اوف ولا كربرك وسه - المراس اوف ولا كربرك وسه - المحاد الرب المحتفرة المرت وكله - مع من المراب من المحتفرة المرت الكوند و المراب المرب و المرب المرب و المرب المرب و المرب الم

یے و طالانکہ آب کا نام اسوقت البرٹ ایڈورو کھا۔ فظمہ یہ سے ہے۔ از کبشاد البری ایڈورڈ چول الگزنڈ را بگی محکم اوکا رے زمفرت اٹیروڈڈ سال تا برنج آن نوشت تلم امرت سرمیں آپ کے خیرمقدم کے بیعبیش بنائیکے لئے بھی جھٹریوں

ولیکموں اور حبوس استقبالی وغیرم کی کھی گورٹی گوری ہا بھی اور آپ سکے تفریح خاطر سے واسفے روشنی وغیرہ امور کا وہیا ہی التر ام تھا ۔ لولئی ل میں آپ کو ایک ایٹرریس عام ہاسٹ ندگان امرت مرکسطرف سے نہایت

به خلوص الفا فزین و ما کیا - اور بهمرشن فال بین او زمیل کشور مزارم ما صاحب براه پروشی هوه را میرصه صب کیورتهارسانی آمیها کو میشاری عرب کیالی كى جاشى، ست أيك مخلصات اوروما تيد ايرايس ويا - بينك جرابات، تيك نها بيت عده الفاظير، عناجت كفي-اورت مكانا به اورور إرصاحيه امريشه بمركا معائية بمرستي اسكلي روز مع الخيرروائد وينده جوسكة -الفريس مختلف تقال ميد بندوستهان كي سير رسات موق أب تخريط فيناسن ولرج متشاث وكريندر كاو تبتى سنت جزم النكستان جهازير سواد م النام من اليك مشاليت البي ويسعين اخلاص وشان سے علی ہیں آئی۔ اور امٹید ہے کہ اس بین جینے کی سیرمنید سنے آب كے معنی رل بر رعایل وفا وارى اور واليان رياست كى مهانداك سرم بيفالات منفتس كروك برل تير وداّ بياترادام ليا شانه مجول تيم سسامة بندوسان سه والس بركومية الكسان يَنْ عِنْ الْمِنْ إِي فَا مُدان اورتما مرا راكين سلطنت اوررعا إبرا إسك آب كواس عاد كس تصيركياكم ديكي انتائبين - اسونت أكرهي آب كا هبهم سي قدر وبلامعاه مرسونا تحفا مكرجوره مبيت البياش اورتروتا رهمها خِائح الرينية استي مُرحوش استقبال كرسة والول كه جواب عين فرايا ساكريتيا أبياها بدلكو ولى مجست كع المعت ميرسداس وكورد ورا زسفرس میری در البعث کاغیال ره مرکز کراسل بول ب کامیا سفرىيىت بى حنس ايندادرنتيري كېناچاجىئے . حبى كا اغلام اييامتنگ موعبياكدا في ولى فلرص سے آپ سے ميرے استقبال بين ظاہركيا " بهرطال آب كوسفر بندوستان سے ساحل سمندركى سيركا شوق

مجے ایسا بیرا ہوگیا۔ کہ آپ کے ایک کتی ہدی کا روی نام موسم کر ما و ایک کتی ہدی کا روی نام موسم کر ما و می و ایک ایک کتا ہ کا و می و ایک کا و می و ایک کا و می ایک کا می کا دیا ہے ایک کتھے۔ ایک کا دیا ہے ایک کتھے۔

نوری منت ندوی به به محد قویوک اون تینات کے جرمنی میر نی برای من میر برای میر نی برای میر نی برای میر نی برای م شار او فی و فقر و نسیم برجرس کی شادی میں نشدیون سام سکتے ، جہاں تہرک او و ف کینا شاکی شامنرادی سوتس بارگرت در ہمشیرہ پرنسس الزبیقہ متعلقہ خاندان شاہی جرمنی ہسسے بات جیت ہوکر و دنوں کی باہمی شادی قرار بایک ئی۔ قرار بایک ئی۔

مرفئ المعالم مين آب نے محرونارک کی سیر فرا ئی جہاں ہوئے سے مجھی زرا وہ تیاک سے آپ کا استقبال ہوا۔

سن فیاء وسن فی ایس آپ کئی بارع اپنی فاتون فی جاہ ہے پرس نشریف نے سکتے سیونک آپ وہ س کی مشہور عالم نائیس کے ا اگریزی حصتہ سے پریز ٹیرنٹ قرار یا نے کتھے۔

سن کا و بس آب برنس دلیم عربنی کی شاوی کی تقریب سے برنس میں اور بھر اسٹر بالی شادی کی نشاوی کی تقریب سے برنس میں اور بھر اسٹر بالی شادی کی نقریب وائینا۔ اور بھر بالی شادی کی نقریب وائینا۔ اور بھر بالی بیٹرز برگ تشریف سے سے سے اور ایکے سال آب قیصر جرمن کی جربی کے بیرز برگ تشریف سے سے اور ایکے سال آب قیصر جرمن کی جربی کے موقع کیر برشن رونت اور زموسے۔ جہاں ہی کو کرنل ادف بوجر بنراونرکا خطاب و تمذشنه شاہ جرمن کی طرف سے دیا گیا۔ جرجز بن بین ایک تہا بیت ایک شاہیت میں ایک تہا بیت ایک شاہیت سے دیا گئا۔ جرجز بن بین ایک تہا بیت موب کی ایک تیا ہے۔

اور مجر ڈیلبن کی سیریس مصروت رہ کر دیاں کے لوگوں کو اپنے اضاق وآ داب کا اسقدر گردیدہ کیا کہ دیاں کی بڑھی عور تیس آپ کوفائین ہوئے یعنے " ہترین اوی " کہہ سے یا دکر تی ہیں - یہاں سے دائرہ و ولت کیا دین مور آدر کا ذک اور کیپ اوٹ ڈونو ادر پنچیس ٹون اور بلغا سے ہوا ہوًا آسبور ن جہاز کے ذریعہ لنڈن یہو سنجا -

ایسے بعد مجھی آپ جھوٹے جھوٹے نے سفر کرتے رہے۔ اور ان فلاع میں آپ نے بہج یم کا سفر فرما یا جب میں آیک فا تر انتقل شخص مسمی سبی و و نے آپ بر متوانز دوگر لیاں جلائیں۔ مگر حق تفاسے نے آپ کو محفوظ رکھا۔ اور آپ سے بطور یا دگار یہ دونوں گو لیاں اپنے کبس میں بند کرلیں۔ اور اسجبر بغیل فرا آپ شہنا ہ ہند و انگلیٹ ہیں۔ مواسے فاص ضور یا یہ گارٹری مشورے کے آپ کی نقل دھر تا مسئوت مشکل ہے۔ گر تر بھر بھی آپ کہیں نہ کہیں آ تے جاتے ہے ہی مسئوت مشکل ہے۔ گر تر بھر بھی آپ کہیں نہ کہیں آ تے جاتے ہے ہی مسئوت مشکل ہے۔ گر تر بھر بھی آپ کہیں نہ کہیں آ تے جاتے ہے ہی مسئوت مشکل ہے۔ گر تر بھر بھی آپ کہیں نہ کہیں استقد آ تسبید کے مسئوت میں میں میں جو مسئوت و ترقیق کے ساتھ ہم سیرومسیا حت میں مان میں مانوں و ترقیق کے ساتھ ہم سیرومسیا حت میں مانوں و ترقیق کے ساتھ ہم سیرومسیا حت میں مانوں کی خاصص فار در برعوان نہ و تمدّن

سېد که دوکرين باد شاېول کو منه که دوکرين باد شاېول کو منصيب مذہو کی - فضل ينجم

شهنشاه ك شفال حصال

تقسیراوقات - زمانهٔ ولیمدی مین اگرهیکونی روزانه باضابط کام آب م متعلق لمرتها - مگرولىيى برسلطنت الكاف يدكى حيثيت سي آپ كوسلطنتي اورقوفى معاطات ميس اسقدر مصروفيت ريهتي عقى كرآب كاوتت برابرجيا الله بوتا مخا جنانيد مهيشه آيكا ومستورر لله به كه فاندان بهرس ب سے پہلے ماکا کرتے تھے اور دوایج فروریہ سے زافتے بعد سب يہے سكرٹرى كوائىدن كے كاروبار كے متعلق تفصيلي مرا إت ديجر أصمه بيح مك أن خطوط كاجواب بدست فاص بكهاكرت تحف - جو بالحضوص كي سي متعلق بول-ادرية خطوط ايك دومي نهيس للكياكية مواكرتے فقے كرمبى مبى وقت مقرره يس إن سے فراعنت بھي نرستاتي كريابندى اوتات كاب عالم تفاكه جبال آته بيع و آي كام فيوروا اورجو باقی روگیا انگلی صبح کو محراسکی با ری سے پہلے آتی تھی۔ آتھ سے او كاسا بى تفريح طبع كا وقت كفا - جيمح بعد آب معدا كاليان خاندان عاضرى يبتيعه جاسة اوراس سے فراعنت سے بعد مالبرو ہوس میں شریف لے جاکرتا مرداک جوا کیے نام آئی ہوتی اکسے کھولاکرتے۔ اور مجیوت سا تقدسا تقد سحرار والساخطوط كجواب كى مايت فراقع جاته جوسكر شريول كے جواب دينے كے لائت مواكرتے تھے اور اپنے تكھنے ك لأين خطوط حوو ركفت جات مقد - اس خطوك بمت كومعولى ند

لمجنباحا سئتے۔ کیونکد مندرہ منزاررو ہیے سالانہ کی رقم محصول فواک محصول نارىرصرف بواكرتى تقى - استعے لعداكينے دىيدىدىدادر يے نحل مارك ميس یں تشریف کے جاتے ادر محق سے دل بہلاتے ۔ جن سے منت بم قرماً گیاره نیجے دنیادی کارد باریس مصردن ہر جائے جوعمہ ماسلطنتی اور قومی مراکرتے کھے۔ اسی ونت میں ھی مخلف ڈیسو ٹمنین وغیرہ آب مے حفوریں میش سوتے ادر مختف امورسلطنتی میں آپ کو عورو فوض رکے رائے وینے کا سرفع ہوتا۔ ایسی کا روایموں سے کھے أفرين ا مخدوص تفاء جوسفر مبندوستنان كي بعدائ اينے محل مين نامز وفزا ركها ب - اوراس ب وُه تما متى أعث اورجوابرات وغيره سي ميتمي جر بہندوستانی والیانِ ریاست وعیزہ سنے آب کو نذر کئے تھے۔ ملنے الا سے بیں آب اسقدر با اخلاق ہے بہا اپنی تکلیف کا معنی النی فراکھ طفرين كوجي محوم فالرسق - استح بعد الركوني كونسل موتي يوعواً برقى عقيس ـ توآب اسكى شركت ونشلف بيات اور اگروقت خالى بونا - تو المعلوم طوربركسي شفاخانه بإمررم وعيره مي ملاحظ كويط وإسك إلا معقول الداوس اسكى ما ونت فرا ديت واست بعد بوا فورى كا وتت ہوجاتا۔ حسسے فائغ ہوسے بھراپ ابنی جائداد کے نتظام مے متعل*ق کام کرنے- اور لوبدازاں اینے مہا*نوں اور بے تکافف دومستوں سے عبلہ ریتا۔ جس سے کہیں تضعف شکیے قرب آب كو اپنے باپنگ پرجائے كا موقع لمنا - اورآپ حرث جِمْر تَصَنَعْ سوكر بیدار موجا نے میونکه آب فرح میں بیلے کرینل اور بھر جرنیل موسیکے مقے۔ اسلے فرجی کا روبارسے بھی آپ کو خاص دلیسی رہتی تھی۔ اور

صنعت و موفت کی ترقی کے لئے آپ ہمیشہ معروف نظرا تے تھے۔
ملکی و قوبی کاروبار میں ہمیشہ آپ بڑی فرا خدلی سے حصہ لیتے رہے
ہیں ۔ کئی مفید تعمیروں کی آپ سے بنیا د رکھی - ادر کئی رفاہ عام عاراد
ادر بلول کا افتاح فر ایا - افلاق و تو اضع ہیں آ ب خاص طور پر مشہور
ہیں ۔ کئی دفعہ جب آ ہے ملاقاتی بہت زیادہ مہوجاتے ۔ ادر ان کاسلام
لیتے لیتے آپ تھاکہ بھی جاتے ۔ ترجی اپنے آرام کا خیال نوات اور سب عاضرین سے بخوبی خندہ بیشانی منے کمی کوکل آو کاارشاد
اور سب عاضرین سے بخوبی خندہ بیشانی منے کمی کوکل آو کاارشاد

نشكار كا آپ كو مهنيد از حد شوق را حدث بين بينير كاشكار توخاص طور بر مر منوب طبع كا بين جائير او بين كه الكريد فريك الله المين الدين بين المين ا

آپ آگر جے گاڑی اور گھوڑ سے کی سواری کرتے رہے ہیں ۔ مگر انسکل خاص طور آپ کو مرفو ب رہی ہے اور خصوصاً وُہ با تیکل جربوں کی سواری آپ سے لائی ہے کہ سواری آپ سے لیند خاطر نہیں جو ان سواری آپ سے لیند خاطر نہیں جو ان میٹری ہیں آپ سے لیند خاطر نہیں جو استحد میں آپ سے بالی نشینی فرائی تہی ۔ مگر طبیعت پر بار معلوم ہو اس الساس ما تھے ہوں پر کئی بار سوار ہو سے مربک اتفاق سے آپ سے ساتھ ما تھی شوخی سے بنیں آتے دہے ۔

سكم صاجه سے بھی آپ كوفاص موالسنت رہي ہے۔ خيائي سات

بنددسننان مختفلق مشمور ہے ، کہ ہرد وزرات کواً ب اپنی بیاری سیم سے ندلیہ تار گفتگو کر لیا کرتے تھے -

تربیت اولاد سے بھی آپ بہی فافل نہیں رہے - اور ہیں اپ ان فرات رہے ہیں۔
شہرادوں کی تیار دربت کی بفس نفیس نگرانی فرات رہے ہیں۔
آپ عوام کی تفریح سے بھی کم قدردان ابت نہیں ہوئے - جانج لیڈن میں آپ کی فکیت میں ایک وسیح قطدا راضی تھا ۔ جس سے بھتوت میں قب مزار غاب نڈس الا نہ پدا کر سے تھے۔ گرچ نکد دہ ان کر کھے شوقیں کھیلا کرنے تھے - ایسلے آپ ان کی فاطر تک کو روانہ رکھ کر زمین کے شوقیں کھیلا کرنے تھے - ایسلے آپ ان کی فاطر تک کو روانہ رکھ کر زمین کے ملاس سے قدتوں کو لگ انتخاع حاصل نہیں کیا ۔ کیونکہ کرکٹ اور فیٹ بال سے کھیلوں سے آپ کو بھی ہت بڑی دیج بین سے آپ کی منبت رائے کھیلوں سے آپ کو بھی ہت بڑی دیج بین سے آپ کی منبت رائے وجھی آئی سے آپ کی منبت رائے میں کہا ہے جھی اوشاہ ہیں کے قابل شخص ہیں ۔ کیونکہ آپ کھلاڑیوں کے بھی اوشاہ ہیں ۔ کو نگلہ شخص ہیں ۔ کیونکہ آپ کھلاڑیوں کے بھی اوشاہ ہیں ۔ "

حضور دروح غربیول کی امداد و دلدمی کے لئے ہمیشہ مستونظر
آئے ہیں - جانجی مشہور ہے کہ ایک فیکسی خرور سے آ ب کو سلام کرکے
ایمٹ آگے بڑا یا۔ تو آ ہے بھی بڑھک رنہا بیت کشا دہ دلی سے مصافحہ
فرایا علی فرا ایکیار آ ب لئٹن کے بازاروں سے گذر رہے ہے کہ آپنے
ایک اندھے کو دکھی جو بازار کے ایک طرف سے دومری طرف جانے کی
کوشنس کر رہا تھا ۔ اور پھیڑ کے باعث رستہ نہ باسک تھا یہ دیکہ کرآپئے
خود اُسکا کا تھ پکڑا ا در اُسکو شرک کی دوسری طرف بہنچا آسے ۔ ایس
حالت کوکوئی اور شخص میسی دیکھر ہاتھا یحیں سے دور بنے ون بطور

اظہار ت کرکذاری آپ کو ایک جاندی کاظلمان ارسال کیا۔ اس لے انیا

نام ظا ہر نہیں کیا۔ بلک قلمان ندکور برصوف یہ تھوایا۔ کہ یہ قلمدان اس

نخص کی طرف بعد ویادگا دید نسل دف وطین کی ندوسہے۔ جے اکن کو

سیجے کسیجوں کی طرح لنڈن کے بازاد بیں ایک اندھے بڑھے کا کھ

برائے منزل مقصود تک بہوئیا تے دیکھا۔ ابری طرح آپ سے دیکھا۔ کہ

برائے منزل مقصود تک بہوئیا تے دیکھا۔ ابری طرح آپ سے دیکھا۔ کہ

کوئی برسائس ایک لیڈی سے اسکی بائمیسل محبنتی جا ہتا ہے تو آپ نے

سواری سے اُر کر لیڈی کو ایس خطرے سے بجا دیا۔ اور برسائس

معاک کیا۔

اسى ذيل ميراس بطيفه كا ذكر بهي آجانا نا مناسب نهو كاركرآتي ایک وفعدانا سے شکارمیں کسی رمیندار سے کہانچ دیکہ تم لوگ میرے بلااجات ادمر آئے ہو۔ اسلے ایک شانگ جران اواکر د" آ کے ہمراہی اُسے آ کے مرتبد سے اسکاه کررہے تھے کہ آ نے ایک شانگ کی اوا یکی کا حکم دیدیا۔ السائى ايك دفداب است كى دورت مىساتھ بدل برافرى ارب مصے کہ بارش آگئی اورآپ کو ایک غرمیب دل روٹی والی بط صیا کے الم تعنكن برا - مرارش ناهمي البذائب سے دوست م برصيا سے محانا الكاجك جرابيس اس الاكاكم ماحب مرس اس وجها مِن ابك نبا اوراكي يُرانا-نبا جِهامًا ترمين كي حقة كريس وف وليز يك كوبهي نهيس دوعكى - يُرانا يها ما ك حايث ادرياد س بهيرت ك آب ميكات ككركراسط ادرأن ك دوست ن برانا محا الح كام جلاليا كمردوس رن آيئ أمكوره فيها مامحدايك نهايت فتيتى فشط چھاستے کے واپس کردیا۔

حضور معن ا جا رات کے بھی قدر دان ہیں۔ سترا خیار اور رسا اجات
اینے ایّام دلیے ہدی میں آپ جیب فاص سے فریدا کرتے ہے۔ اور
مطابعہ کتا ہے استقدر شوق ہے کہ خالب آ انگریزی کی کوئی مشہور قدیم وہائیہ
تصنف ایسی نہ ہرگی جرآپ کے کتب فانہ میں موجود نہ ہو۔ شاہی محل
کے مین کرسے ایسی کٹا بول سے پُر ہیں۔ اور جیسا کہ بہلے بیان
ہو چکا ہے۔ آپ ناریخ اور فائون کے بہت شوقین ہیں۔ اور انہیں
سے بھی فدر مبند وستان اور جنگ کریمیا کی کٹا بیں آپ فاصرشون
سے دیکھا کر تے تھے۔

آپ مبقدر عزتول کے الک بیں انکی نثیری آسان نہیں ہے۔ المحد رحمنوں كو آپ كى كرنىلى كى وات رہى ہے -آپ الديميرل دا ماليج اورفياد ارشل دهاكم فوح ، بعى بيس مطابات كمطرف آئيے - توآب بورب معتمام آروروں کے نایش میں - اور علمی حیثیت سے جہاں اکسفور دینورسی سے وی سی ایل اورکیمبرے یونورسٹی سے ایل ایل ڈی ہیں - وہ سان مے سوا برہ مختف یونبورسٹیوں سے دگری اینة جسى بين - اسك علاده آپ ات تمغول مے مالک بين كر و و اگر سرس مأول اً كَ يَهِي عِنِي لَكَالِي عَالِمُن تُومِعِي عِلَيكًا فِي مَرْبُو - اور تمني ني رين -آپ فیشن کے موجد تسلیم کے گئے ہیں . حب سے آپ نے آئی ایک فا ندانی شادی سرمبہی دوئی تقلیم کی جتب سے تا م انتا شان میں یہ رسم منبرلہ قانون سے رواج بایگئ ہے ماور ایک انگرنری ا جا رکی رائے عقى كه أثراب بيطفي يُوالك كيرم يهنف كافيتن اختيار كرين تواسِ كَل بھى برابرتقايد ہو- كيره أب تعيتى يبنتے ہن اوجلد ولد سب رہتے ہيں

یف اگر آپ مہنیا بہرروزآگی و یکھے رہیں نہ غالباً ہی شد نے لباس ہیں حلوہ گرنظر آئینگ سے اہ بوٹ آپ شوق سے پہننے اور خاکی بوٹوں سی سخت نفرت رکھتے ہیں -

وی طرف رسے ہیں۔

اللہ موری برسے متین ہیں گر با بو قط طرافت سے بھی آپ کی طبیت

فالی نہیں۔ آیا۔ وفد کا وکر ہے کہ ایک امریکی افجار نویس لنڈن میں آیا

تر آپ کے سلام کو بھی حاضر ہوا۔ اطلاع ہو سے پر عب آپ سے ابنی
معمولی فراخ ولی سے آسے شریف باریا بی نبختا۔ تر افجار نویس سے ٹپی افا کر سلام کے بعد ازراہ تبختہ عرض کی گڑ شائد حضور میرسے چہرے کو

بہان کر سلام کے بعد ازراہ تبختہ عرض کی گڑ شائد حضور میرسے چہرے کو

بہان کہ سی میں کے جات کو نظر بڑی تھی ، لہذا آ ہے بے ساختہ فرایا ۔ کہ

"میں آپ کے چہر سے تر تر نہیں گر کھو پری کو ضرور پہان ریا ہوں "

ایک دفد آپ ایک لاڑد کے مہمان تھے : جہال ایک اور دولتمند
مجی ہمرے ہوئے تھے۔ آپ نے میربرسے مجرط اٹھایا۔ توجونکہ دوسے
دولتمند مہمان کے بیس اس سے نفیس مجرث مرجود تھے۔ اسلے اس نے
ثہا یت او ہے بین رہے عرض کیاکہ صندرا نیس سے شوق فرمائیں۔ یہ
آئے میز با بوں سے کہیں زیادہ نفیس ہیں۔ گر آپ سے فرمایا کہ میں سوا

ایک بارس وکرے کہ جب آپ ملک کبنڈایس تشرف کے سکے
سفے ترآ ہے روبرواکی ایسا ایرریس بھی ببتی ہوا۔ جس کے آخریس
دعاکی گئی متی کہ " ملکہ وکٹوریا تا دیرگا ہ سلامت رہیں اور آپ مرتوں
وماکی گئی متی کہ " ملکہ وکٹوریا تا دیرگا ہ سلامت رہیں اور آپ مرتوں
ولیجد بہاور رہیں " آپ کے سکڑری نے ایڈرییں مینے والوں سے

سرگرده ساسکا مطلب پوچها تواش سے بھی صفائی سے اقرار کیا۔ که میس ملکہ کی حکوست بہت بیند ہے ۔ حیائی آپ کی بیجاس سالہ جو بلی بر اش شخص سے اظہار میارک او کے بعد ابنی دُعا یاد دلائی ۔ جسیر آپ بہت خوش ہد ہے۔ اور جواب دیا۔ کہ اس وا قد کی اطلاع ملک مفظر کو بھی وسیالے گئے۔

مرصور چرکیا جھے اوی مرد دی آربان برلا کرے ہیں ہے ۔ سخارت کی تنبت مجرکہ آپ کی ہمنیہ اعظ رائے رہی ہے۔ ہلٹی ایک دفدایک دوسسے آپ سے پرجھا کہ تجارت کی توریف تو آپ ہمنیہ کرتے ہیں۔ گرکیا آپ برجمی سیند کرنیگے کہ آپ کے رشتہ دارتجارت افیتا دکریں ۔ شکام کا منشا اس سے برمخا کہ خا مذان لورن جرآپ کا رشتہ دا مخاادر تجارت کرد کا تھا - اسکی تنبت آپ فیالات معلوم کرے ۔ مسکر آپ بلائلنف فرمادیا ۔ کہ میرے رہشتہ دارد ل ہیں خا زان لورن تجارت کرتا ہے - اور ہیں آسے ایسا بندکرتا: مدن کھ اگر ترقہ لبطیب خاطر

جهد اليا نتركيب كاروماتك اعابي تريس تجرش ان كاساجمي دارين جاؤں ك گھوڑوں اورکٹیٹیول کی دوڑ کا بھی آپ کو سٹوق راہے - خیاتج اس ذریه سے آب ہمیشہ اعلاافا ات اِتے رہے ہیں۔ گرامیہ کہ اب میر باتنیں دنیجہدی سے ساتھہی رفصت ہوگئی ہونگی۔ کبوتر بازى بعى آب ببت ابنام م كرت عقد مكراب دُه بات كبال-آب كى زندگى بين ميريمنى ايك قابل ايز كاروا قدرست كه آبيخ سائندسال مک دلیوری کی ہے - اور غالباً برایسا داتھ ہے کینا ہم یں انیا نظیر نہیں رکھنا ۔ لکی مغطر سوقیہ کے عہدِ مکارمت سے برابر للطنت ارك دالے توجد فرا فرداؤل معالم مكل عبى آئينگ مكرساتهال یک پوری صلاحیت وناموری کے ساتھ وتسعیدی کرسے والا مشاید سوائے آ ہے اور کوئی ذکفے کا۔ اسپر کطف یہ ہے کہ اگر جے آمیے النات سلطنت بڑی دلجبی رکھتے تھے ۔ مگرسی ادلیٹیل موالد کی تنبت آ یے بھی بنا ہرب کش ای تک بنیں کی ۔ بیونکہ ولیدہدیسلطنت کی زبان سے جو گئیہ ہمی نخلیا وُہ گویا سلطنتی ٓ وا زہوتی۔ اور ارس سے معلوم مدّنا ب كرّا ب زان بريجي اعك درج كي مكومت ماصل كركمي تھى - يہى وجەسےكە ولايت كىنسوشىد- لېرل ادرمديدىكل وغيره تا جاعتوں سے نوگز کو آگی کیاں درستی کا شرف ماصل رہا ہے۔ آپ کی آواز متوفی قیم جرمن شاہ ولیم سے ایسی مشابہ ہے۔ مم كرے سے بامرے كوتى شخص جس من اُن كى اُواز سُنى ہو-مطلق عبا نهيل كرسكا مكريه وليمكي أوازنهين -

اگرجه آپ مناف قری انجنول اورسوسائیٹول سے شارتقریک کی ہیں - اور آپ کی تقریب ہمنیہ محقراورسی خیز بوتی رہی ہیں گر بے فرورت پاکے سامنے آنا بند ہمیں کتے۔ جانج ان کثیرالمتعا و تقریوں ب یہ دیکہ کر سب کو تعرب ہوگا - کہ آپ لے کہی پولٹیل معاملات کو چھوا مک نہیں -

آپ کی حیصتیات کا کا نذ ملکا منیا ہوا کر تا ہے -جنپرزمان و نیعہ پی تک آپ البرٹ ایڈورڈد سے نام سے دستحظ کیا کرنے تھے -

اتدار مناسئ کابھی آپ کوا زمد خیال رہتار کا ہے۔ اوراسدن کی نرہبی اعتبار سے جوعزت کرنی چاہیئے۔اُسکو آب سے بہی نظرانہ نہیں کیا۔

غرضکدا بوشاه النگلتان کی رعایات نرحرف انها با وشاه می اسلیم که سه می منگرم ایسی اسلیم که سه می منگرم ایسی اسلیم که سال می منگرم ایسی انتظامان کا مستر شراعی می مان میا ہے۔

فالتشم

شہنشاہ کے بڑے بڑے واقعات زندگی ایکی زندگی کے در تعات شادی وغرد دونوں تقارب سے معمور ہیں۔ ادران کوبلکسے ایسا ہی تعلق رہاہے جبیا کہ خود شہنشاہ کو - ادر گوا ہے کا زاموں کے لئے ایک ضخیم کا ب کی خودت ہے - گراجالی نظر ڈوالنے سے چند موسطے موسطے واقعات یہ معلوم ہوتے ہیں ۔ کہ

آپ کی سالگوی به مرسال ببلک اورگورمنظ کیطرف سے جنا کی داخل دِرسترت واعز از ہوتارہ ہے شاید آپ کو بھی اس سے زیادہ نہ مرکا - سالگرہوں میں بالخصوص آپ کی بجیدیں اور بی سویر سالگرہ کی تقریبات نہا یت شاندار ہوئی ہیں - کبونکہ اُن سے آبکی ولیعہدی کی نقری اور طلائی جیوبلی متصور تھی - شک اور طلائی جیوبلی موئی - مگرآ کے بہنوئی وہم الل آپ کی شاد می کی نقرائی جیوبلی ہوئی - مگرآ کے بہنوئی وہم الل میتھر متعلقہ خاندان شاہی جرمنی کی وفائے باعث اسپر زیادہ شان و میتھر متعلقہ خاندان شاہی جرمنی کی وفائے باعث اسپر زیادہ شان و شوکت کا اظہار نہ ہوسکا -

ملائل میں آپ کو بہلی دفد وجع المفاصل کی شکایت ہوئی جس سے تین ہفتے تک آپ کوصا حب فراش رہن بڑااولونت ڈوکرآپ نند ہوگئے۔ لیکن مجھراسی مرفر نے آئے دوبارہ فت حلہ کیا۔ اور سمی مہینے تک آپ بہتر ملالت پر رہتے۔ یہ بھاری ایسی صعب وسخت تھی کہ با وجود حاذق ڈاکٹروں کے ملاح کے بھی کمی قدر لنگ باقی رہ گیا اور ایک مذھ

بعداب شفاياب بهوليم

منت المرادي المرادي المساكي تقرايب الله الدي الردة المرادي المردي المرد

توری کے ہی ہے میں و حوف کے من یں ہی یہ موسورے و و می ایک بندیں ہے۔ بعد آئے نو موسود فرزند پر لیس الگن نڈی کے ان قضا کی عبرے

شہنشا ہ کے ول کوسخت صدر بہوسنا اور داکھروں سے آب کو تبدیل آب و ہوا کا مشور ہ دیا میکن سیر وسفرسے دائیس استے ہی آب

برشدیدامراض سے طاعیا - اور تپ محرقه کی علامات بیدا بوگئیں۔
اس بیاری میں بہلے داکٹر کلین اور داکٹر گل آ کے معالیج تھے ۔ مگرجب

افاقه نهرا- تومر دلبيو حبير كو طلب كيا گيا - نيكن مجرمجمي آپ كوطلت ت

ہردفت آئے ہاں رہ کرخو د خدمت کیا کرتے تھے گرآپ کو کسی صورت حبین ندآ نا تھا۔ حتے کہ ہ م نومبر کو مرض سخت زور گیا ہے اور و ممبر سرور در در میں میں میں میں میں میں ایک نامی کا تاثیر

سے پہلے ہفتہ میں توکسی وآپ کی زمیت کی توقع نہ رہی۔ خابخہ ملکہ دکٹوریا متوقیہ مدشاہی خاندان کے آپ سے محل سانڈر نگہم میں گویا محل میں میں میں میں اسلامی کا اسلامی کا

آخری دیدار کوتشریف کے گئیں۔جسوقت ملکہ کوٹوریا آپ نکے اب ہیں۔ ہونجیں تر آپ برغنی طاری تنبی سرحیدڈاکٹردں سے زور لگا ما گآپ

ئیسی قدر موش میں آگر اپنی والدہ مکرّمہ سے دو دو با تیں کرسکیں۔ منگر کوئی تدبیر کارگر نہ ہو گئے۔ جس سے اور بھی ما یوسی بڑھ گئی اور تا مانشکلشا

و مهندوستان میں ایک تھلکہ مبا ہوگیا کیونکہ آپنے جو ہرد لعزیزی ہیدا ارکھی تھی۔ اس سے لوگ کی نجسّت آپے ساتھ بدرج تعنّق بُہنے گئے تھی

برسجد- برمندر- بررموم ع فنكر برندم ب والمت كم مبدول يس آب ك مبحت کے لئے دعائیں مشروع مہوئیں - ادر نہایت مجر وزاری کے ساتھ ہرشخص سے نتافی طلق سے حصنور میں نیے ہوئے والے شہنشا ہ کی بجت سلامتی کے منے کُرٹاکٹرا انشروع کیا ۔ یہ تورعا ماکا حال تھا لیکن دیکھر مالك ميں بھى جہال آپسير كے لئے تشريف لے ما بھے تھے -ائب کی صحت کی دل سے آرزدکیجاتی تھی۔ کیونکہ آئے اخلاق وآدا الج سبكوانيا كرديده بناركها تحا- شابى فاندان اوربالضدص آب كى والدة كرتمه اور شہنشاه بليم كى حالت كاكون باين كرسكتا ہے - وليعهد بيار شامي والرواكسي على سيلام و اور ملك وولت سب مكار نظر آت مقع سوا مے وُعادَل کے کوئی دوا نہ رکبٹی تھی اور دُعا کا سائیس کے جو تھے كور كھلے الشكے اظہار كى خرورت بى خى تقالى نے بنى رحمت كاللہ سے وعا كى طاقت ظام فروائى اورىين مايوسى كے عالميس شنشا مى بيارى يہلے افاقے اور محصحت سے متبدل مونی شرف أبول - اور مهر و مركاون جواجم ا بینے کرحضور کے دالد کی وفات کا دن تھا ۔ اداعم برستوں کے نزدیک (جبيس اسوقت قريباً فلفي بعن شال موسكة عق) أب كابحى أخرى ون قرار یا میکا تھا۔ اسیان کو خداد فرکریم سے آھے حق میں دوز جیات کجن ا تُّابِت كِيا - اوريها اَرَام مِ مشرفع بِثُوا -كه آپ حوب نيندببر کے سوسلے جس سے بداری کے بعد آپ کی باری سیتے بر لنے نکی - اور افرش فتہ رنىة تمام نىكامات جاتى رىبى - ادرىفىفىل الهى آپ بالكل مخت ياب بوگئے ـ آپ کی بیمیاری جونکہ نہ موت خاندان شاہی کے لئے ہی ریخ دہ مقی بكهاس سے تمام رعایایس ایک تحفلکرسیا موگیاتھا۔ایس ملے للدوکٹوریا

سے آپ کی محت برٹ کا تا اہی کا بھی خاص اہمام فرما یا - اور تجریز کم کہ ،م فروری ملک شاء کا وان تمام رعایا سے کئے خوشی کا دن مقرر کیا جائے حبيس وه ابن اب معبدول ميس جاكراس انعا مرالهي كاشكريرا دا كرير عنائج لنڈن كے لئے باقرار واكياكراسدن آيب كى سوارى ہے کر ملکہ دکھور یہ خود ایک شائیستدجنوس شاہی سے ساتھ تصریحنگہم سے سىبنىڭ يالگرىجايى جائىگى -جان مام اعيان واكابرا درعوام و خواص کی نزکت سے شکرانهٔ البی ا داکیاجائے گا۔ پنانچرهسب ورارواد بارہ مج جلوس شاہی نہا بت نتان و شوکت سے روانہ ہوا۔ جس برخانان نتاہی کے علاوہ تام راے بڑے اگرامی فرک محصد بینک کی طرف سے جا بحاُفدا ملکہ کوسفامت رکھے رخدا ولیعبدکی ترورا ڈکرسے کے وتا فقرات مذ حرف تکصیر و من الان ت پرادیزان من و بلکه تر چگر جهال مند جلوس شابی گذر تا تھا۔ شایقین دیدار زبان اور دل سیمجی و اکریت ہے تھے حجابيا فابل ديدنفاره تخاكرحبس مين تومى نجئت وصاتت كأث كرث ر تھبری ہوئی تھی۔ بہرحال حب جلوس شاہی مثیل مار تک بہر نئی۔ تو لا دا داد میران استقبال رید ایک مرس ادار مکدی نذری یک بعدال ما حد مسارى نشركت سے علوس شركر ركم عابد بنج - جس كه برائد وروازه يريه فقرولكما مواتها "كتشامسترت بخش يخيال بهيكه دهضا ك كله أف بن " جكود كيد كوف وميع ادر ملك ذي مكال من شرير عاد ايسك بعدرسوم نهبي اوا بوئيس- ادر بجرة دي كيت كاياكيا- ادرا دائ نما زمے بعد عاضر من کوود وفعہ واب سجالا کر جلوس نشاہی واپس روانہ مُوا والبيي براسية بين بيهل سے بھي زياره بيجوم تفا- اور مرشخف مختشةا تي

دبار ہور ہم تھا۔ حقے کہ ایک جگہ کثرت ہجوم سے شہی گوٹری کو چلنے کے لئے جگہ ندر مہی۔ جب پر کا ٹری ٹم پر اکر سکتے باطمنیا ن سلام کیا گیا۔ اور بھر بہتور شاہی گا ڈی آتے روا نہ ہوئی۔

مہندوستان میں بھی جس طرح آئے ایم ہاری میں ہوت کے ایم ہاری میں ہوت کے ایکے وعاقیں کیوں میں ہوت کے ایکے وعاقیں کی ہوت کے ایکے وعاقیں کی ہوتا ہے ہی فار کی ہوت کے ایک ہوتا ہے ہی والے کی ہوت کی مراسم مطرع کی مراسم میں میں کے میں کا مربور کی ہے۔

بہرطال ایس ببارک تقریب کی اوائٹی کے بعد آسینے ڈاکٹری مشورہ سے اٹلی کا سفر کیا ۔جس بر آب کی حجت اور بھی درست ہوگئی۔ اور بھر انگلتان واپس اگر مبندی آل تس بن میدونیم سے افتیاح کی رسم ادا کی ۔ جسکے بعد دوس کی لینڈ میں بات واٹر کی افتیاحی رسوم بھی آ ہے ہی دست مبتارک سے اوا ہوئیں۔

اسی سال میں مرحوم شاہ تجھگلام ان عمالاتیان قاچا والی الدو ابول مہان انگلتان ہو سے - ادر آپ ہی کے دمدان کی میز ابنی کیگئ جسے آپ ایس توج سے انجام دیا کیٹ اوکیکلام دوم بھی ان کی داداسے نہا میت ہی خوش خوش دائیں ہوئے -

مت شاء میں شہنا ہ نے وائنا کی عالمکیر فائیش میں اس سے الکرزی حیستری پرنے بٹین میں اس سے الکرزی حیستری پرنے بٹین قبل فرماک الکے الاس سے میں استعداد زمیتے فیز ہوئے میں استعداد کوشٹ فرمائی کہ اٹا لیان النگلتان کو ہمی فراموش منہ میں ایک سعی و تو تو ہے ایس اسلام میں آپ کی سعی و تو تو ہے ایسے اسلام

باينه برموني جربانيون كي بهي فيال ميس ندتها-

من شارم میں آپ رائل کولو بن اسٹی ٹیوٹ کے بریڈیٹ بنا نے گئے جو ایک بڑا موسم باتشان کام تھا۔ اور اُسکو آپنے اس سرگری سے اور فرایا۔ کہ اُس ست بورے پُرسے فوائد حاصل برگئے۔ ایسے علاوہ میں آپ کئی وقوی اسٹیٹوٹ نول کے بریڈیٹرنٹ ہوکر کام کرتے رہتے۔ اور کئی مل برہدوں۔ فسفا خانوں اور سکوسا مکیٹوں کی افتداح فرائد کر ہے جبکی تفعیل باعث تطیل سم برکرفارا نداز کیجاتی ہے کی افتداح فرائد۔ اور کو انتقاح فرائد۔ اور میٹولین لایٹ ھوس اور ناروج شفا خاند کے بنیا دی تیمت میں فرائد ہے۔ بنیا دی تیمت میں فرائد ہے۔

سُنْدُنَهُ مِن آ ہے جینیت گرا نُر ماسٹر ہونے کے فرج بین سُرور کے تھی ڈندل کا بنیادی جمہ کھا۔ اور آیک جدید مرباع واشرکی رسوم انتداع فرائیں ، اور متعام کہن ڈن میں جاکد لار نحسین فیلٹ کو اپنی مہانداری کی عزت مختی۔ سامید کم عن ہے سا و تھ کنگسٹن میں آب عالمینان صنعتی تا

تا تم ذراتی جیکانتنام نہایت نیا بیائی کے ساتھ طششاء میں علی میں آئی- اور اسی خیال کی وست نے آسے ہے۔ وستان اور نور ہا دیوں میں مبی نائیٹوں سے افدن کی تحریک کرائی ۔جو ملکم منظمہ کے ارشا در ملاث کا علی منعقد

ہوئیں۔ اور لنڈن میں امپیریل انٹیٹیوٹ تھولی گئی۔ ماریدہ میں ماریدہ سے

اسی سال آین طابل کا مجر آوت میوزك دف بهی مبت العامري) قائم فرايا - اور استے علاوہ لا تل مبت مسكوا قدن كى بنيا دوال كراہنے

لنت كُودُرك عميده منظوركيا-

اسی سال ستوفی نشا ہزادہ برنش البرط وکٹر کوٹر نٹی کا بیج کیمبرج میں فوج فنون کی تعلیم سکے لیے داخل فرایا گیا۔ اورموجودہ وسیم ربہا در بج جی میں فیہ بیس کا مرکز سے کسے سے کینڈ ان بی جہاز بر بھیجے گئے۔

ککہ کوٹوریہ کی جیلی سے موقع میرنشا ہی فہانوں کی میزوابی آپ ہی کے شیرہ موٹی سیصے آپ سے یہ لیے درجہ کی بیاشت وصلاحیّت سے

انجام وما اورسب كوانيا ملّ ح نباست كيمي،

" غوبا کے انتظام رہائیش کامعالمہ میرے واسطے کوئی نئی بات نہیں بلکمبیں برس سے صوبہ 'مارفک" یں جوسی سے جائیدا و خربیری ہوئی ہے۔ اسمیں مجھے غرب مزودری بیٹیہ ٹوگوں سے لئے مکا 'مات بنا سے کا الفا ہو کیا ہے ۔ میزنکہ حب میک سے ایسے خربیا تھا تو وہ ک سے مکا 'مات ى حالت نهايت فراب وخسته مقى - ليكن اب غالباً مرى عام جائدادول سير كسى كران مكامات كى نسبت كوئى فسكايت مام دگى ؛

اسی کے متعلق آئے ایک اور موقع بر بار کیمنٹ بیں ارشا وفرایا۔
کہ النے چند روز ہوئے جب جمجھے غریب لوگوں کے مکا نات و کیھنے کا موقع ہوا تو ہیں سے ہوا تو ہیں سنے انہیں نہا یت غلیط مگر رحمناک حالت میں بایار جس سے معلوم ہوا کہ واقعی اس معالمہ کی شخصات کی سخت ضرورت تھی۔ گرام آگئی خیر صحوب کی سوسا کیٹیاں اس کا م میں مصوب کھیں جین کا ہمیں سنے گرام آگئی کا روا تیوں بین کوئی ہی سنے گرام کا کا مراب کی کا رروا تیوں بین کوئی ہی کر روا تیوں بین کوئی ہی سے کہ واقع یا راب کی کا روا تیوں بین کوئی ہی سے خصوب غربا کا انتظام رمائیش ہی ورست سے بوج اور خربال کی حالت کی بھی درست سے بوج اسے کے روبروالیسی سے بوج اسے کے دوبروالیسی میں درست سے بوج اسے کے دیا کہ انتظام رمائیش ہی ورست سے بوج اسے کے دیا گیا گیا کی جبی درستی ہو سکے "

آپی اس حابسے خواکو بہت بڑی مدولی راورکیوں نہ ہوآب بہت ہو اسے خوبوں نہ ہوآب بہت ہو اسے خوبوں کے سابھے ہمدروی رکھتے ہیں ایک جاگیرات میں ان کے ماسطے گرجے ۔ شفا خالے اور مدسے تھکے ہوئے ہیں ۔ اور ان کے رفرو رفانتی مکا اس سب صاف ستہ ہرے بنوائے جانے ہیں ۔ جن کے روبو ایک آبی جھوٹا خان افغ بھی تکوایا ہوا ہے ۔ مزدوری میں کوئی قائت نہ کیجاتی تھی بلکہ روز تھیکت میں نہمے مزدوری وید سنے کا حکم تھا ۔ البقہ شراب خوری اور بحق بازی کی حافقت تھی ۔ غربا کے اطفال کے لئے شراب خوری اور بحق بازی کی حافقت بھی۔ میں اس میں جہتے کو سے اسے اطفال کے لئے اختاب ورزشی کھیلوں کے سامان بھی جہتے کر دیائے اطفال کے لئے اس میں میں اس میں میں کر دیائے اسے اس میں میں اسے سے اس میں میں کوئی سے سے میں میں اس میں میں کہتے ہے ۔۔۔

ماڭ ئايمىي مىرلىن البرى وكىتارىكە اتقال ئىرىلال سے الكو ئىت ھىدىد بېرىنى داور خەرف شاہى خاندان بىكە تام بر ئىش مايىڭ جىيى مندوستان کی تیس کردُرا بادی بھی شامل سے - اس مُعیبت کونہ صون شخصی بلکہ ملکی صدمہ محسوس کیا۔ بالحضوص بشا مل سے افرادہ کی جوانی اور اس سے سال اُسکی شادی کی جویز فرا ۔ پاکر منگنی ہوجان توایر مُقیدبت کو اور بھی بڑیا ویا ہوا ہے ۔ اور بھی بڑیا ویٹا ہے - مگر قضا نے ابی سے سے جارہ دیا را ہوا ہے ۔ آخر کا ریک دکٹوریا متوفیہ سے منشاء سے مطابق منوفی شہزاد سے کی منگیتر مرین سے کا ڈول اون کلیرن حال برنس اوون ویلز کے مناجہ نگاج کیا گیا ۔

آپ کارناموں میں یہ بھی قابلِ ذکر اِسے مدآب نے اپنے ملی اربرو ہوس میں ایک شاھی کلب کی بنیا در کھی جس میں آپ شاھی کلب کی بنیا در کھی جس میں آپ ہے کا من دوست اور رمضت دار ممبر ہوسات اور اصولی طور بپر برقوار دیا گئیس کر سب لوگ درج برا دری میں مسادی سنچے جائیں دا ج آداب کی زممت نہ ہوا کرے۔

۴- فروری النام کو این این مین در افسرون اور گراندیر کارد

کے اُن نوگوں کو مبر اس من ملک متوفیہ کی لاش تہنی کے اُن نوگوں کو مبر است کی تعقید کے دیا زیدے کی اُن کی تعقید کے دیا زیدے کی اُن کی تعقید میں ۱۰ سے معلود میں مار کو رائل فارس آر طیلری باٹری اور موس مولا ٹر دی کے افسروں میں بھی تفتیم فرائے۔

ونگشن الگرم کے تفرر سے بھی آئے ندیبی اور نکی سوسائیٹی بر این ونگشن الگرم کے تفرر سے بھی آئے ندیبی اور نکی سوسائیٹی بر این قرت انتی ب کو بہت او قوت نابت فرایا ہے ۔ اور اتفاق سے آئے حکومت سبنہا نے کے جھ ماہ بعد جرب بارڈو سالسبری سابق وزیرِ اعظ سے انیا استعفے واضل کیا توان کی جگر مشر بالفور کی تقرری سے مجمی آئے ابنی نسبت بڑی عمدہ شہرت انگلشان کی بیاب سی بیدا فرمائی ہے۔

چونکہ آب ہمیتہ سے نہا یت عمدہ بولئے والے مشور میں اسلے
اس اپنے قدیمی وصف کو آپ نتہنا ہی کے بعد سمی صالحے ہونے نہیں
دیا۔ بلک موقع ہوقع تقریروں سے اسے اور مجالاً کر دیا ہے۔ چیت پخر
ابولائی ان کا کو جبکہ شہزا وہ ایڈورڈواوٹ یار کئے دس مشہور علماء سکا
ڈیٹو میش نبر خرط ربروہوس کی سوسالہ عمر ہوجائے کی مُبارک او کے لئے آپ کی
فریقیں بینیں کیا توائن سے جواب بی کھی اور ہورہ مرجولائی کو مجمع اطباء سے
ڈیٹو میٹنے کے روبرد بھی آئے نہایت عمرہ تقریب کیں۔ اور جونکہ آپ طبی امداد
کے قدرتی طور پر قدروان میں - اور ارسکی قدرا فزائی کا خیال بھی مردقت
آب یہ بیش نظرم ہتا ہے ۔ اسلے امداد مہی فرمائی ۔ ایساہی ہ بر جولائی کو با وصف بارانی وں ہوجائے امداد مجھی آپ تین ہزار توگوں کو تمنے عطاقاً

اورار سيح بويم كي واتنات بالقريب كيس-

«التيمبر سلنة المراكبة البرائي بالداور ليدى الومنس ك نومولوم

فرزند کے دینی ہاہا قرارد کے سکتے۔

ام۔ وسمبر منظ کی این فرجی لبوسات جرمن کی سی کم طُرِّح بالاثین وضع سے جاری رہے کا حکم نافذ فرایا۔

بِيلِے جرن مَنْ الله عِيْس اور بجراگست بيس مخالف مالك تا مُعقامول سے وفتاً فرقت أَبِ لاقات كرت رہے اور لينے نا عقد سے تنج بهى بہناتے سے اللہ من من

نتہنشاہ ہوئے کے بعدائی اپنی والدہ متوفیہ کی عزت و توقیراور تیام مادیکار میں جو کرسٹنس کی ہے دہ جمی خاص طور پر سراہنے کے لاکت ہے سام ایک سے دوری وال میں میں تاریخ ڈیل دی گئی تھی

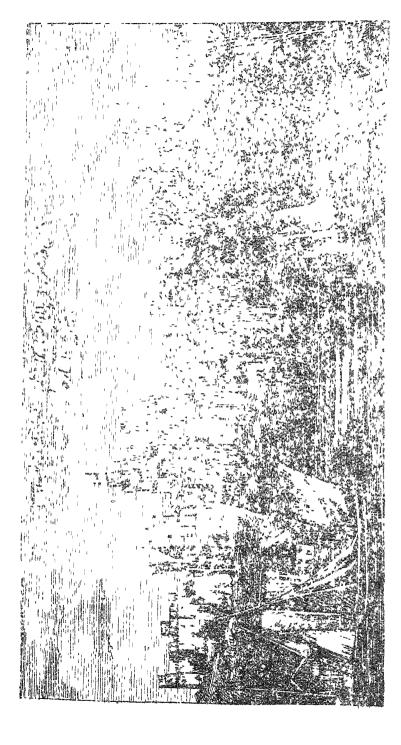
و م هون مك الدوج بهد آب كى م جيونتى كى الريخ قرار دى منى تهى اس سے دوروزنسل آپ د نبار حب مرست سخت عليل مرسك مصر مصر العالم

تأريخ بدلنی طبیعی۔

یربیاری منظشاء کی بیاری کی طرح بالکل ما یوس کرسے والی تھی۔ گرآ خر الا مرحِق تعادی نے اسے فرماکر آپ کو صحت عطافر مائی ۔ جس سے بعد آپ تورب قرب سے مقا مات میں ہوا خوری سے لئے سیرومنفر فراتے

رے۔ (ان امور کا اسکے باب میں ذکر بوگا)





69

مراسم ولوازم جانشني بيرمرئ ظر راسم انشق كى فالمت دبرا الله بديشكى مانشينى كى رسم ونيابين بدائش آوم سيراً ايندم فحلف قوام عالم مين فحلف طريقو معراج على آئى ہے -ايساہى مشہورسرداردن اور تحكم انواجي بھی ایکے بعدودسرے کے جانشین ہونے کی رسم اسیوقت سے قائم ہے۔ جیسے دنیا میں بادشاہت یا تھکم ان کی کنیا دیڑی ہے جمیزکہ سوائ استع انتظام سلطنت محال تقارجانشيني كى مرامسم ذابي طل مختلفه میں مختلف طریقیوں کے ساتھ مرتبیج ہیں گر ابعی می تمام اُقوام میں اس سے پہلے جانشینی اور تا جبوشی سرسری طور پر ایک ہی وقت میں فی الفورموجایاکر تی تھی کیونکہ کم حکمران کے مرسے سے بعد اگراج و تخت حبندروز سمے لئے ہائکل لاوار فی کیجاکت میں مجھوڑ ویا جائے توسطنتی كاروبارس عجيب غريب انقلاب بيل موجائيس - لهذا اسميس ايسقار جلدی کریے کا رواح رہا ہے۔ کہ او سرا کیاہے آنکہیں بندگیں۔ او سر دوسے من جلوس فرنا یا۔ اورطوس کے بعد محمرکہیں جا کے متوفی کا

جازه اُنْهَا يَا كَما يَكُم عِيزَ لَله اسِ جِله اِزى مِين نَرْتَوكسى شان و**شوكت** اورمسترت درجيت كا اظهار موسئة ابتما- اور ندكسي بازه سانحه وحادثة موت مح بحد ايسا مونا مناسب بهي معدد مبة التفا- اسلية زائم كي بهّدت طرازی نے اسمح دو حصے کردیے جنکے مطابق جانشینی <u>ا</u> المخنت نشيني ترفراً مي استيوقت عل بير آباق ہے - اور تابي کے لئے اتنا وقفہ وکیرکوئی تاریخ مقر کیجاتی ہے جبیں اپنے مال کے ملی قومى سرداراور اعبان وانضا رك بالمكان ده بالجكذار سلطنتول كمكراث یا نائب اور دوستدار حکومتوں کے سفیر بھی نبہولیت شرمکی موسکیس خیانچه اسی وستورکی مایندی الکشنان میس بھی کیجاتی ہے -الككشان كى مرسم تحت بشيقى و تاجيوسى - يوروپ ميں جدر اسب نخت نشینی و "اجیشی مروح ہیں دُہ خالباً بنی ا سرائیل سسے لی کئی ہیں کیونکہ جو مراسم شخت نشیعنی سے وقت علیا شیوں میں برقی عاقبی ہیں مان کا أغازبني المرتيل عيم مواعقا فياني أياني المرائيل بيس بي يها يهل صفرت سمول فضاول كوارشا ففركساته وقت أستع سرمر روعن زيتون سيمسح كيا تضاء اورحب واؤوع ف ايففرز در ركت وهرت سلیمائ کواینا جانشین مقررکیا توصده ق کابهن دراتن سے اُن کوجی مبست و المسرح كريك فرستكي عيد بمني سيدائلي ما وشا بهن كا اعلان فرالى اررحا خرىن كع جم غفرك اليك تقد آواز الخالي كالسليان إدشا سالامت رست " استع علاده رسم جيالي التيدائجي بن امرائيل س ای مواہد مجرسی قد تغیر کے ساتھ عیسا فی حکومتی فی ابتا می فی يوروب يتي الرسم كالبيك بيل آغازموا توجوكمه اس وقت

رومن كىيقولك فرقد عيسوى كازور ومثور تتفا- السليخة تاج پېنانا بھي يوپ ا د ت روما کای کا مهمجها جاتا تھا- جو زم بنیسوی میں خدا کا نایث اور ا ور روح القدس كامبيط مانا جاماً تحفاله الرغالبيَّ فرقة مذكور مين السبيجة وسيا ہی سمچها جا تاہے) جنائخہ ومستور بند گہیا تھا۔ کہ حب سوئی امید وار آلی مح تخت رومة الكبرك بس بوب سمح حضور حا خربرة ما تو شهر كم وروازه بر تام عائدین باد شاہ سے ملکر نیکی اور انصافیے ساتھ حکومت کرنے کی مترك كراميكوا وزاردم المراف عاسة - جيك بعددوس رن بوب صاحب سينت بيير گرجايس تشرلين ليجا كرصب قا عددور زینون وطبان و دارچینی سے ایک مرکب تیل سے اسے ممسول کرکے آج بہنا تے۔ اور مر فی بجائی جاتی۔ یہ تیل اجپوش کے سر۔ ہتیصلیوں سینہ اور کلائیوں ۔ کاندمول اور میٹیانی کے علاوہ تائ بر میمی ملاجا تا تھا۔ بلکہ پہلے تواسکی استدر تقدیس رنظر موتی ہتی کرتیل سلنے سے بعداؤرمنی ك طرح ايك سفيد تويى اور فأكر اسيرًا ح ركها جامًا تها جوايك مفته ك برا براس خیال سے سر سر رکھی رہتی کہ تیل سخو بی جذب ہو جائے چناکھ ية تا مرواح ندم ي طور مير عرصة كالديوروب كي عيها في سلطنتول ميس البيخ رہے اسکو آخرالا مرجب زمانہ کے زبروست ماھوں سے بوپ صاحب کی جکرط نبد بوں سے سنجات حاصل کی۔ تو تا جپرٹنی کی مرامسے بھی ہم سلطنے مقافی شاہی گرجاؤں اداہو نے لگیں۔ جنانجہ النکستان میں یه رسم و نسینه شعر العبی مین اور روس میں ایکوسٹے شاہی گرجا میں . اورجرمن میں اکس لاجیل کے گرھا میں اوا ہوتی ہے۔ آیڈورڈ کنفیہ سے پہلے تاجید شان الگامستان سے لئے وبسط منسرا بی کی کو لئ

فضيص ندئتمي - بلكه وتخيشر- بائقه اوركنگسش ك كرجا و سير سيرجهال وَنَا سلامت کی مرضی موتی یه رسم ادا جوجایا کرنی تهی الیکن الدورد کنفیسے استع لئ وليد د منظرايي الرجا ؛ اورستي اوف كنظر برى داسقف عظم، كى تخضيص قائم كردى - جيك بعدايك ند جكه بنرى جهارم كى اجيوشى بنساوف بالرك كے ناتھ سے ہوگئی تہی۔ تو اسپراسقدر تشویین مجيل تمئ كالبيادف ايك خارج ازبرا درى كئے كئے -ادرباوشاه كى تاجيوشى ميرن سرك كى كمئى - فيانجدا سك بعدس البك يهي قاعاثه چاآتا ہے۔ کہ باوشا و الکاتنان کی ناجیوشی سنبیادت کنظرری کے الم تقد سے موتی ہے اور باوشاہ سیجم کی بشیادف یارک کے ماتھ سے۔ ملف كا النفرام يحت نيتني اور تاجيز شي سه بيه بادث الأطف اکھانی طیتی ہے۔ کہ بیل یا رہینے الکلتان کے نا فذکر دہ قوانین کے ساته ملك ميس عدل والضاف مسع حكومت كرول كا- ادر نرسبي النياو كے حقوق كومحفوز لا اوران كے شاصب و مدا برج كومصنون ركھول كا اور يرونسشن داصلاح بإفته) نمب كى حايت كرول كا- ويغره وهيره " الحاصل تخت نشيني واجوشي كي مراسم اسقدر ديرينيه اور مراكك تمت بین اسطح را بح بین کرمن کواب تک نجمی و یسے ہی شوق و ووق کے ساتھ لاز فی طور یرا واکیا جاتا ہے۔ جیسے کہ بہلے تھا۔ اسیحے بعد تفہیم ناطرین کے لئے اب غالبًا تخت و ان الگلشان کے متعلق کمیقدر" ارکینی حالات ورج کرنے فروری ہیں جن کامجل باین ویل میں کیا جاتا ہے۔ تاکہ نافرین پورے طورس اج وتخت کی قدامت اور این سے ماہر معالیں۔

تتخت فارسی میں شاہی گرسی کو کہتے ہیں اور یہ لفظ شاہی نشستگے ہ کے لئے سیجہ ایسا مختص موکیا ہے کہ کوئی دو سرا امیر مامیتول شخص سیحو ا منی کرسی پر استعال منہیں کرسکتا۔اسکا رواج بھی جہانتک و کھھاتا بيرببة ميزانامطورتبروكا جنانحبه سليها ن عليه التسام كالبحى تخت مت*قا*ر جن سطّع ما تاجیوشی کی رسم کا بتدا ہواہے لیکن ملی معاشرت ومراسم کے لحاظ سے اليكي صورتيس اللبته جداكا فرم قى رسى بي مكوفانس اسلامك سی گخت کو رواج نہیں دیا۔ گرهمہ کا رواج تباتا ہے کہ سا دہ وضعی سے ہی سہی ۔ گراسکی خرورت کو اسلام سے بھی تسلیم دایاہے کیونکہ ممبر رکھی سى زاندىس كوي لوك كموسه موستحق من من كوعلى ياحكومتي امتیازمونا تھا۔ اور فیرالقرون سے بعدتر باوشا ہوں سے لئے ممرک بجامع تخت كالحصله طوربر رواج بوكياتها رجائج ظف تح عباسيك شاندار شخت اسكے شامد ناطق بن - بیشدة ل میں سامانوں سے كو يہلے حرف كدى كارداج عمّا جبكو بيت بطراح لنكلفات سے نباياما أتحقا گرراجه دام چندرجی دینیزه سے تخت بھی سفتے بجرنهایت اعلیٰ ورج سمے بالع كن كتف اوراب مجى مندول مين شابى كدى الهي وضع سے بنانی کو تی ہے۔ اورایسی مرتفع جگہ استے لئے تجویز ہوتی ہے۔ کہ اس سے تخت کی صوریت ما منہ طور برنا ای موجاتی ہے ۔ غرضکم کا رواح بھی جیسے کر مر مکاف تلت میں قرباً یکسال ماری ہے۔ ویسے ای انگلتان میں بھی وجو کم اور صبیبی مستور جب کہ اج قدم مروقت بهين بيناجانا بكه صرف الكيف أدرتا جيوش بيدي يحدوثت أسكو تبركام برركها جا أب فيلت بي تحني شاري برفانس خاص مواقوات براع بو

ہوتا ہے اور بعد ازاں باوشاہ کے نداق کے مطابق اسکی روزا نائست

کے سئے الگ کر سیاں وعیزہ طیار ہوجاتی ہیں۔ الغرض تخف و تا ج

دونوں لواز بات شاہی سے ہیں۔ اور ایک ہی وقت میں جائز حقد ال

کے ورثر ہیں پہنچے ہیں۔ گرمقت خاسئے وقت سخت پر جلوس تو فوراً

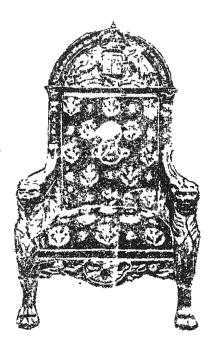
عل میں آجا تاہے اور تاج کچہ عرصہ اجد سربر پر کھا جا تا ہے۔

مشخت جلوس شاہی ۔ انگارت ان کے تخت شاہی کی تصویر جس پر

ابنی والدہ مترفیہ کی جگہ شہنت معظم سے پہلے مہ جوری سا ہے کو اور

ہم روقت تاجیر شی ہو۔ اگست معظم سے پہلے مہ جوری دول ہے

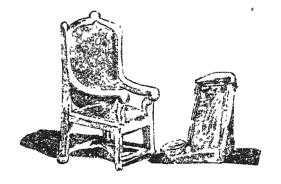
ہم روقت تاجیر شی ہو۔ اگست من اللہ کو والوس فرایا ہے ورج ذیل ہے



اسكے دونوں بازوسوكے كے بيروں سے مندست ہوسے ميں جربے

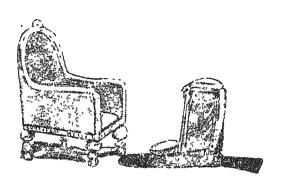
مُعْرَضِرِی صورت سے بنائے گئے ہیں۔ ببٹی کی طرف کیدگاہ سے اوپرشامی رکٹا فارم ، نشان بھی سُنہ ہی بنا ہوا ہے۔ اورنست کی جگہ نہایت اعلا کیڑے سے مزیب کی گئی ہے۔ (تاجیوشی سے دن ویسٹ منشر ایسی سے ورمیانی کا ل سے وسط میں ایک بر تفع چو ترسے پر احبکی پاپنج سٹرہای بنائی گئی مہیں) اسی شخت پر آپ سے فاد مان دین اور شہزادگان و امراء سے اپنی اطاعت کی صلف کی تھی) یکن خاص تاجوزشی کے دن اس شخت بر طبوس فرما ہو سے بہلے وارث ٹاج و تحت کو تین اور تاریخی کرمسیوں بر بھی جھنے نا پڑتا ہے۔ اور ان نش ستول کو بھی ندہجی ریسکو جہرے وافل سجنے ما ہیں ہے۔

کسی اللیا (بہلی کسی جبار الکرین میں ریکٹین جرکھتے ہیں۔ کسی اللیا دے جبار بہلی کسی اللیا اللہ کا میں اللیا کا م بے میں بیٹینے سے تو یا تا جدار سطنت کا باد شاد ہوات کے میا جا اسے - رہم کرسی تحنت کے سامنے بچھائی گئی ہتی)



كركى لطايد-اس كى بعدددسرى كاى بديمينا بواج جۇرشىكانى

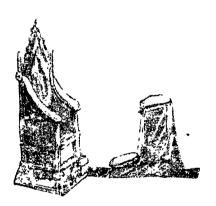
ے نام سے موسوم ہے ۔ کیونکہ اسی پر بیٹیے کرنماز نظانیہ کی اوا کی عمل ہیں۔ آتی ہے اور اسی مر و معظ سے اجاتا ہے ۔ اسکی صورت یہ ہے۔



كے لئے عاصل كيا تھا۔ اور كيم كنيتھدد وم ايكوڈن سفف نيكت سون یں لایاتھاموجورہ ماریخ جو کیمیر اسکایتہ دیتی ہے ۔وہ یہ ہے کہ شام الله ورد اقل نے اسے سکون سے لاکرایک کرسی میں دجو غالبًا یہی م كی تصب كياتها مسكالم بنت والول كواس بتركى مباركي رجبقد واعتقاوت وہ اُن کے اس طرز عمل سے بخوبی معلوم موسک سے مصد وہ لوگ انگلتان ك سائد متواتر خبك مدل أور صلح وصفائي اختيار كرك ير مردفعه ابى كى طلبكا رى سے ظام برمة بيايات الكات ان الكات ان كو بھی اس تبرسے جو هجت و اختقاد ہے ۔اُسکا بدیہی نبوت ہے ہے ۔کہ جب مث آبایں ٹیورڈ سوم نے مند رجہ ذیل فرمان اسقفان وخاوا^ن ولیث منظرا بنی (گرجا) سے نام جاری کیا ۔ کہ نقل فرمان به ایگر ورژسوم تبغنسل خدا شاه انگلینن^ید وامیرآ ترکهنیژ والماري كالماري الماري المان المساح ويسط منظرايي كالمتفون كو بعدسلام واضح ہو - كە گذمنت اجلاس يارىمىنىڭ منعقدة كلقم لز میں ا برولت سے محکوسنل اس امر کومنظور قرمایا ہے۔ کہ وُہ بہتھ جبیرت الی سکا لینڈ اپنی تا جوٹی کے وقت بیٹھ کرتے تھے اور اب آب کی حفاظت میں ہے۔ اسکو سکا لمینڈ بھیحد ا جائے۔ لہذا ممانے ننڈن کے سرافیوں کو حکم دیا ہے کہ ذکورہ بالا پہر آپ لوگول سے ایکوہاری اور دہران لکہ انگاتنان کے یاس کے جائیں لبذا آپ و معى خريريا جا تا ہے -كمعبدتت شريف الحاسة مكوراً ي السائيس باخذرمسيدفراً بلاعذرا مكويتر مذكور ويد ما جائے زاده تاكيد فقط مرقومه كيم جولائي ماسك ددم سن جلوسي ويثبت

م ورسخط ہے ارہے متعام بوڈس سے جاری ہوائ کا ماہ صدن ایسے فیاف کے متع مذکل انٹان ہے

کر اوصف ایسے فرانوں کے پہر مذکور لنڈن سے بہی باہر نہ گیا۔
حقے کہ شن کا یوکوسکا لمینڈوالوں کی سیر روایت کا جہاں ہو بہر ہوگادہیں
مکا ٹمینڈ کا با دشاہ تا جوسن ہوگا یہ بہیں انگلستان میں بوری ہوئی اور
جیسٹ کو سکا ٹمینڈ سے لاکر ہیں لنڈن میں جیس اق ل کے نام
سے تحت انگلتان مربطہا یا گیا۔ غرضکہ آجک سوائے ایک دفعہ سے
دیسے انگلتان مربطہا یا گیا۔ غرضکہ آجک سوائے ایک دفعہ سے
دیسے اوئیور کر امول کے متونی سلطنت قرار وینے کے وقت) اس کی تحدید ہے۔
کرسٹی تاجویشی کو ایج سے ابراس ایجا یا گیا۔ اسکی تصویر یہ ہے۔



ک مکدایی زبقه کرای پرجب تخت سلطنت منری عنم کی طری بی مارگرط کی اولا و مین نقل طوا توجه کداسکی اولا و بیس سے میک شنم سکا گینی بیں حکومت کررہا تھا - اس کو و می سوائکا شان لا تخت نشین کیا گیا ۔ اور انگلتان ہی چوکہ میں سے امسے پیلے کوئی بادشاہ نگلزا تھا سائٹوکو جیران لی کہتے تھے رہی کہ باوش ہے جوسکا گینڈا ورانگلتان کا واحد مقبول حکم ان مواکھا۔

تاج فارسى زبان ميس شامى تويى كو كلته بيس - مكر يدفويى كورى معمولى چیز بنہیں ۔ ایکی تمنا میں بڑے بڑے اولوالعزموں سے سرندر ہوگئے ادر یہ سُواے خوش نصیب فتمندوں سے کسی کومیشرنہ ہوئی۔ تاج وصل ایک ایسا نشان ہے کہ س سرر رکھا جلسے اُسکو دومروں سے متباز كروتماي - اورونياس ابسكارواج ايك زائم وراز سے علا أتاب میلے بیل حب مک دنیا کواننے اسباب بر دسترس ندمھی- اور *م*ن برن والم بنكف سے عرض بواكر تى تھى۔ ان جى قدرتى كيولول سے نبایا جا تا تھا ۔ فینے کسی درخت کی کوئی نرمسی شاخ سے کے سرمے رگرو لبيي لى اورابرطقة مين جابجا قدرتى بيُول سُكا يالكاسك اورنس بھرجب زانہ سے اور ترقی کی تولو ہے پاکسی ادرجیز کا ٹی نما حلقہ بٹ اگر مصنوعي كل بوٹے نيكنے شروع ہوسنے -اور بھراستے بعدوہ سومے يا جاہرا سے بنتے لگا۔ گرصورت فریباً بٹی کی سی رہی۔ ایسے بعد کچھے توبی جذبات اسيس فاس موسى نى كى دىكى بندوستان ميس فرساً يهي صورت رہی۔ کرفتا ہی زرّین گیڑی کے اور ایک بٹی مرضع اِلما سف جوامراؤر ا لیسٹ ویجاتی اوریکرٹ ی سے الکے حصد میں سروکی شکل کا ایک حبفی کلنی لگا یاجاتا - اور صب ستطاعت جوام رات کی لط یاب میرط ی محییجی مح تناست سجائي جاتيس - فانص اسلام بي تاج كاكوني ذكورنهيس نه " تخضرت اورخلفائے را شدین ہے بہنی ناج بینیا رنگرد فنہ رفتہ سلانو^ں ين بھی ميخيال آموجود ہؤا اور ايسے ايسے عجب وغريب اج ميار موقة لرشا يُرمى كى دوسرى قوم سن يبينے بول-انگلتان میں بہلے ہیل ایک گول علقہ سونے کا ما و شاہ کے

سرريكها موتا تفاحوا ندرسے باكل فالى مواكر تا بھا اوراسكے آ كے اور يھيے چند منیس سولے کی لگی ہوتی تھیں جب سے عیسوی اج کی خصوت مرجا الا - وليم اول الناسي جاريفيس السي المي المي المين المين اس طی کی نظاکر ۴ کستدرخونصورتی میداکی - مہری اول سے ارسے طقہ میں جوا مرات کی جات کو رواج دیا۔ دور اس کے بعد بھی مرا دشاہ کچھ ندکچھ اضا فدکڑا راج رہنری پنچم سے اس حلقہ اور معیول نما میخول سر ایک محرابی دایره بنوایا جسکے سرے پرصلیب کیسی صورت بنائی اورائس محوابی وایرُه سے کرہُ ارض مرا ورکھنا محویا تا *حدار عبیوی بادشا میت عالم کا مالکسے - بعد کا اس کے* جانشین ٹاج شاری کی خوتھبورتی کے لئے آور کھی ایجاد واخر اع ارتے رہے۔ چانچ ہزی ستم نے تاج سے بنیچ ایک مخلی طویی لگا سے کا طریق رواج ویا ۔ ملکہ الزبنھ کے "ما جر ل کی خو لصور تی او خوشنان کاتو کون ہی کیا ہے -جسنے کئی متم کے اج مخلف اوات ایس منر الساع تحقے لیکن ملکہ دکٹور ہاکا جو "مائج تھا وُہ اِن سب سیقبت العرب الميونك اسيس كوه نورمبياناياب ميرا اورمساه يوش تهزاده انگلتان کا رُہ فتیتی الماس (جواس بے وی۔ ائسکتیس لاء کو مشہ در رنبی کی روائی کے وقت اور منری تخرے دم راکتور مطاعله کواجن کورٹ سے معہور مرکد سے وقت بنیا تھا) جگر کا رہبے کتے ۔ اور انسوا سے ایسیے البقدرجوا برات كاجرط أونحياكيا مخاكه جن مسب كي تقدا وتمين بزارتبائي كئىسى - اسپرتطف ياك تاج ندكوركو ايك نازك بدن عورت سي سِنعل کے لئے منی المقدور بہایت لم کا با یا گیا تھا بینے اس کا وزن

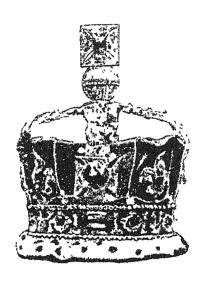
مورسونا جا ندی اورجوامبرات دغیرہ کے جملہ اُنتالیس ا ویس ہاڑ کا ٹی ٹیک تھا مالانکہ اس سے بہلے کا تاج جرمارج جہارم سے سزایاتھا - وزن بس ساره صع با بنج بو ند محفا -

انگلت ان میں تاجیوشی کیوقت جرتاح باوشاہ کے زیب م کیاجا اسبے ۔ کوہ سینٹ ایڈورڈ کائرا نا ایکنی تاج سبے اور مشہورہے ۔ که تا ہ الفرد الدور وكنفيسے اسى سے اپنے سرمزتب كئے كتے ركر اصلیت بول ہے کہ وہ تاج تو وسی تناوی جمہوری سلطنت میں العث ہوگیا تھا رالبقہ طالعالم میں جاراس دوم کی تاجیشی سے واسطے سہ رابرط وائترینے دیسی می قطع وضع اور شکل دصورت کا مرضع برجرام تاج بنادیا تھا۔ اور محصر حب شاہ ولیم ادر ملکہ میری کی اجیوشی سے وقت آسك ترمعلوم مُواكد اسكے بھی جوامرات كسي طبح كال ليے جا ہيك ہیں ۔ بہرحال یہ ماریخی تا ج دہی ہے جبکی موجودہ صورت م^وث لا ع سے کیبال کی آتی ہے ۔ اس اج میں موتی ۔ ہمیرے ۔ یا قوت ۔ زم ترو ہم۔ کثیر تعدا دمیں جڑے ہوئے ہیں اور جیدائی پر ایک خومشنا شنری محیول بناکراسپرایک زرین میٹی دکھائی ہے۔ اور ارسی مجول میں سے ایک سوسلے کی صلیب اٹھا کرا سپراھلے نشرہے جوامرات کی جڑت ہرمکی ہے ارتین بڑے بڑے ٹایاب موتی صلیب کے بہین وبسار اور اور میک رہے ہیں۔ غرضکہ مہی ورہ تا ج ہے حبکو وقتِ ناجویتی نہایت تعظیم و تکریم سے ساتھ ایک مکلف زر دوز مسند ناکیرے بر رکھ کر اوشا ہ کے روب و لاتے اور پھر آراج بشب اوف کنٹر بری مے

المتقد سے ان سے سر سر پر مصنے ہیں - جسکے بعد بیر اس کی طرورت بنیر

رمبتى يميزكه مراكب ناجدار البني كنفي ايني طبيبت اورنداق سي مطابق نیا تاج طینار کراکے بینتا ہے مینانچہ وہ نیا تاج اوائے راسم کے بعدوسیٹ مسترایی رگرجا اسے زحصت کے وقت سے بیکر حتیا اوش وسلامت کی مرضی موان کے زیب سررم اسے۔ الِگُلتان سے تاریخی تاج شاہی سے مذکرے میں دروپ کی دومری عیسائی تاجدارسلطنتوں کے تاجوں کا ذکر بھی غالباً نہایہ موزو ا ٹھو گا۔ جیکے مطابق کرانی وضع کا آج مثنا ہا ٹلی سے پاس ساین کیا جا ہے جوشاہ میمرط سے تاج کامشکل نبایا گیاہے ۔ اور شاہ لیمبرٹ سے آسنی اج کومورضین انگرزی بر تقدیس دیتے سی که اُس کا صفه اُن میخوں میں سے ایک میخ کا بنا مواہیے ۔جمیع مکی صلیب میں تعل ہوئی تھیں اورائسی لوہے می ٹی نما صفے کے اور سونے کامشش سل المطاؤد كراسكوهم كيا يما سي- السيح علاوه رقه ما نياسح تاج بين يأ خصوصتیت ہے۔ کرٹ ثلم کے جنگ بلونامیں جو ٹرکی توہیں ان کے نائحہ اُ کئی تھیں انہیں کے رہے بی^{سے ا}نہوں سے اپنا تاج نبایا ہے بتھنشا جمان کے اس می جیٹیت شاہ رہ شیا ایک قیمتی تاج موجود ہے ۔ جو فریڈرک اول کے لئے طیار مواتھا۔ لیکن قیصر جرس خود کوئی آج ہمیں پہنتے - علاوہ ازیں تاجداران بوروب میں سے شاکا پرن کا کا الج فاصماً قابل ذكرم مجفالباً دنيامين سب سے زيادہ قبيتي سمجاكيا ہے یعنے اسیں دیکر جوا ہرات سے سوا ایک بہت بڑا ہمرا براگنزا نا فی بھی

ہے دجی قیمت بندرہ لاکھ بونڈ آئی جاچی ہے۔ شاھانِ سکاٹلینٹ کا تاج بھی بہت نوبصورت اور قیمتی منتہورہے۔ گراکیٹ اتحادے روسے یہ قرار پاچکا ہے کروہ سکا ج مرصدے اوسر مذات با ہے۔
اب کلمعظم ایڈورڈ مفتم کے اس فاص اج کا ذکر کیاجا تا ہے
جوحفور مرد وج سے الحال اپنے لئے طیاد کرایاجہ اورجر کم جرچ وبا انشین کا
یُرا یُرا ہُونہ ہے ۔ یہ تاج کلہم ایک لاکھ پونڈ یا بندرہ لاکھ رد ہے قیمت کا
ہے ۔ گرا ہے خوشل کی اور شا نداری بہت بڑھی ہوئی ہے ۔ جونفشہ فیل
سے سی سیتھدر ظامر ہوجائے گی۔



ایسکے دایڑے میں بیس ہمرے فی عدد بندرہ بندرہ سو اونڈ قیمت کے جڑکے اُن کے شنچے جن جھوئے ہمیرے فی عدد ایک ایک سولو نڈقیتی حڑے گئے ہیں - وسط آئ بس ادبر کیطرف ودبر المال ہیں جنگ قیمت ہمیں بنرارروب ہے تاح کے الائی دایڑے میں اُ کے بیچے دائیں بائیں جا رمرض صلبیں قائم کرتے ہراکی صلیب ہیں

چیس بحس الماس تمیتی بارہ مرار پونڈرنگا سے ہیں ۔ اورصلیبوں کے بالا فی حصته برچا رجار برے الماس منکی قیمت فی عدد ایک مبزار پوزٹر سے نصب كرك اديركى جانب إره الماسول كاليك يحول بنا وياسه جس کی مجموعی فیمت دس مزار پونڈہے - ایسے سوا اٹھا رہ حجو سطے قد کے میروں کی مجی جڑت کی گئے ہے -جن کی قیمت تیس بزار روسے محراب برجوس فی اورسرے سکے ہیں- ان کی قیمت وس بزارلونڈ ہے ۔ اسوا اس مح بانچرزار او نڈسٹے مجبوسے ہیرے جانجا حسب موقع جڑے معے ایں اورابندائ طفے میں جو دوقطا رہے ویٹوں کی بن - أنكي قيمت مين مزاري ثريا بنياليس مزار دوسي سے - اور سونا . یا ندی اسکے ملاوہ ہے۔ ملكة الكذيله للكاثاج بمى إن كے حكم سے كيزلكن اون ريحن مشرم شيئ نبايت شاندار قيمتى اوريرك ورجه كالمصبك نباياب ا سِكِي وَا بِيُ دَّيْرُه ا يَنْحِ بِ لِيكن وزن هرف يجه اوير بأنيس اومن بي جوكل فريره يونظ مواجل اتنات بب يهك كوئي اج نهين با-اس تاج كانقنه بهى درج كتاب كياجاتا ہے۔ جستے ويكھنے سے البكى شانداری کایته لگ جائے کا اسیس میروں کی جرات ارسقدر متصل کیگئی سیے کہ سونا ما ندی کہیں نظر نہیں آ سے - حالانکہ اس کا الذروني حِصة سنجنكي كم لف خالص سوسك كابنا يأياسي اورمبرون طوف جاندی کا بترا جرفسکے رکیونکہ جاندی ہی ایک ایسی د کات ہے جوجوا ہات

کی چک دیک اورخومن ان کو بجال رکد سکتی ہے) امیر مابکل ایس اس بهرے موتی اور یا قوت و عیرو یاسے جا دیے ہیں کہ جاندی کی زمین نظر نہیں آتی - اسے ابتدائی طقی میں من تطارین خوستنا جوا ہرات کی قائم کی گئی ہیں ۔ اور آئھ نو بعدرت محرا ہیں اٹھا کا ادر جا رصلبیں دکھائی ہیں - ہرایک محرا بین لاہوں کا نبایا گیا ہے ۔ اور در سیانی فری تو نہایت اعلاجوا ہرات سے کو نہی گئی ہے ۔ اور باقی تین صلبوں سے آگئی صلیب میں کوہ فورنا ہی ہرا دیک رہا ہے ۔ اور باقی تین صلبوں میں بھی ویسے ہی تاریخی اور نایا ب ہیرے چیک رہے ہیں۔ جنہوں لے کیجراجی رنگ کی مخلی ٹو بی کو ڈوئی نب بیا ہے ۔ مزصکہ ابتداء سے انتہاء کیک کوئی جگہ جوا ہرات سے فالی نہیں رہ کئی۔ جن سے تا ج فذکورایک تعقید نور معلوم ہرتا ہے ۔ ایسے کل ہیروں وطیزہ کی تحداد تین ہزا ال جھ سوا ٹھاسی نمار کی تھی ہے لینے ملکہ دکھوریا کے تا ج سے بھی جھ سو



پرلنس اوف و بلز رشبزاده ولیمهد بهادر اکا تاج فانسسے نے کا موتا ہے ۔ اور اسپر جوام ات نہیں لگا ہے جائے ۔ اس سے آگ تفعیل کی مجد طورت نہیں - لیکن چزنکہ انتکاشان میں شہنشا ہ سے سوا دومرے پرنس - ڈریوک وغیرہ مجمی تاج پہنتے ہیں - ایسلئے انکی جداگا نہ صورتیں اسمورقع پر دکھا دینی نئا سب بعلوم ہوتی ہیں - جریہ ہیں -















(3)(2)

المراجعة الم

فاندان رشكه ري كي ريوت يوش الدر الواسك الدامسال مستناك

قیم جرمن کی موجود تھے ۔ اور ومبر م الکی مذالت اور نیٹ کی ند برکشتہ ا مورسی تھیں ۔ سافر شے ہ سمج شام سے اِن سے بیا نہ ندیک ایر مزینے

برقفا وقد ك ورند ادى بى سطنت محدة المري والركسنة

وفيرو معه مندومت ان ونرام باوی فاکی زمام حکومت کامپینظم الدور دمفهم سرید کار

ے سیروی - اللہ اکبر! اس عالم کائیات الدی سے سنا و مفتف منظروں کا اس عالم کائیات میں منظروں کا

be quice

سی کا گنده نگیند په نام مواسیه سیمی کی عمر کالبر رزیجام متواسیه عجب ایسی یه گونی ایسبه پرشل مرجر سیمی کا گون کسی کامقا میوآیسی یول آدایس دافعه کی اطلاع ممنی وقت تمام شهر ننڈن میں موگئی ٹبی

یک واری وردن دیگ مالک میں بھی آٹا ٹاٹا ٹینبیانی شروع کردی ہی مگر بلکہ تا رہے دوردنز دیک مالک میں بھی آٹا ٹاٹا ٹینبیانی شروع کردی ہی مگر نسابط سےطور پرا دشا کا ملاحظ سے پہلے نوشیج شب سے لنڈن سے

الرفومير المعتدة وي اكواس وافع كى اطلاع دى - اسوت كالفنته كهينجين

سخت منط ہے۔ کہ ونیا پر ایک علم ناریکی اور سنسنی جھیالہ پی کاور ہم م لوگ طبدی عبلہ می سے قبیر آمسبوران کو نٹرزیت نشاہی کے لیئے جا ایس ہے

الن من معرام أو بامرسي بي حبرن محمد على آمن تقى - اور خواص القاتى كاب براين اين المين ام لكوكر دابس أجات تح اور مرف انعص الخواص أن المستف سلطنت كوبادشا وزياه سعد زباني اظهار تعزمت كامو تع لما كفي اوريرس السار المبيوي كي شام سے برار منيسوس تك بلاكم وئ ست جاري تها مفيانيد بالأغرس وي كي شام مكيم مظم الله مُتوفيدي لاش كوقفر أسبوران سے لندن كمل وندسس لان ادراسكم ول يرسه اوربركداشت كاحكام جاري فرمانے كے بعد خود بھى معد ديوك اوٹ كينا ط اور يرنس كري بن اور ویک اون فائیف بہادر کے انڈن تشریف لاکر محل ونڈ سر میں اقامت فرمائی۔ائسی دن آپ کی باضابطہ جانٹینی کا اعلامینٹ جیمس کورط سے عائدین دینی ووٹیوی سے وستحظ سے مرتب مرگوا۔ اور السطح دن م مجنوري من وله ويوم نجشبنه كي صبح كوشا يُع بهي كياليا جبكے لئے لك معظم قائدہ كے موافق محل سينظيس تشرلف كئے جها ن وزرا وع ندین سلطنت اورمبران سریوی کونسل اورخا و مان دین ایک سوتمیں کی نقدادیں موجود تھے۔ دوسے افسوں اورعوام کا ترشارسی کون کرسکتا ہے ۔ ف ہی تخت سے قریب ممران خاندا بن شا هی اور آرج بشب اوف کنر بری ملاره حیث له طویوک اوف دیون تناسر الاروسانسبري وزيراعظم ارل مارشل وفيره وغيره حلبل القدر اعیان و اکامران برطانیہ کی جگہاں تھیں۔ منبوں سے آپ کی تنگف أورجج شايشته كمرخا موش اورموتوماينه استقيال سح بعدآب كوعرتث تغطیرے ساتھ رسے مولیا - اور مولی افسروں کے سلام سے بعد آہے

حضور میں وُہ اعلان سُناماً گیا۔ جو آپ کی جانشینی سُنطق با عُما بللمرا

اعِلان منجانب عما ميروشي و دنيوي

" ا زانجا که خدا د ندقا درمطلق کی شبہ ہے ہیا ہی سابق دائیسلطنت ملکہ وکٹوریہ افیک باو) کو جوارِ رحمت بین گلہ ٹی ہے۔ او جو کیہ خبا ب جمرتہ

كى دفات سے سلطنت متحدہ برطا نيدكلاں و آئرلينڈ كا شينت بهي اح بال

تركت غيرے جائيز طور برشہ زورہ عاليمقام والاجاه البرش أبير فر در كے

ک اگرچہ ، پاکانا مرالبرٹ ایزور ڈوٹھا گراس لھاظ سے کہ شاہزادہ البرط و آئے والعاجد کو مخالفین اورواندین سے اکٹر تطیف کر گھائی شمی تہیں سٹنشاہ کی والدہ للکہ دکتھ ، اپنے آپ سے

آخری دقت میں آپ کرنصیت کی تعنی که اپنے زئے لئام طالبی نام اپنے نام سے علی کیو بیڈا ناکہ ، یک نو مرسی رقب میں آپ کرنصیت کی تعنی کہ اپنے زئے لئام طالبی نام البی نام سے علی کی است میں اور استی کا میں تاہد ہوں

مصایب ہمیں سامات بہت وردور اس کیا نہ رائی کا اور ان کے ان کا میں میں میں میں میں است سیسے ہیں۔ علیجہ و ہبی رہے۔ علاوہ ازیر کی میں خاندان میں سے چیڈ ایڈو رڈو آپ سے پہلے تونت

الكاتنان برعبيد حيك متحد فياني الدورة اقل سكناك و سنستاك كم عكران

رہ ۔ حیں نے انگلتان ہے جنوب نغربی حیصہ صوبہ دیلی کو فتے کرے و لیجہ رسلطنت کو اگرم رور پنے سے میس کردن وطر کا خطاب رہا جواب تک برا بر مسید شرح جلا آ یا ہے اور انسی

کیری در بسیان منظیمات بیش رک و میره منطق جوایا جواب می بدر کیاری عبد امول می تجدید در است. کے وقت میں کا فیلینڈ ابھی منع مونوا ، اور اس سے سلامیڈ مویس اُن عمید امول کی تجدید وقعید دی رفت میں کا فیلینڈ کی مور دیا ہے ۔ اس میں اور اس کا میں اور اس کا میں اور اور اور اور اور اور اور اور اور ا

ل سين روسي سواح بار مين في منطوري نه بي اين و في حديد مبيس رعا في جرعاري الرائيل الرا

ال حكم إن رة م اوراس ك بعدار على ايدوري سوم مسلط على معالية

نگ جلوس فرار ہا۔ اس کا عبد بہادری کا زائد کہا تا ہے سیکونکہ اس سے بہلے جمہ اراء سے و مد برقت جنگ فرا ہمی فون کا کا م تصالیب سے بیٹند حراساں نظل

كرتى تفيين - انس كن دُه طريق مرتوت كرك لاقاء، نورج سلطنت كي طرف تبقره من الله المساحد وه و فرون المرك الما عام المرك المرك المرك المرك والشار

نؤاه لما أم رهى - اور فوجى فنوق طرب وحرب بين بهن بهت كچه ترق كى - فرانس اور رسكا ك ليندُ والول شع اكثر اسكى لط اشيا ب بوتيس - چانچ بسسيا و بوزش فراد

(بلیک پرنس) ایس کا بٹیا بھی انہیں جنگرک کی نذر ہوراس سے ایک سال سلے مری ۔جس کو انگریزی قوم بڑی مجت سے یا دکرتی ہے۔ بوی قوت کاع ویٹ بائی تک

ربائي عنوراانين

میراف میں آباب مرام ارکان دین دونیوی اس سلطنت کے می الکی سند فید کی برای استان از الم ارکان دین دونیوی اس سلطنت کے می الاحتماد و دیکر فاص طور استان حرق کر منبر و الله فط الله و الله فی الله

منامر في سينط المنظمة

السكة لعبدأ بيئة النان فكور ك مشترّل سنة كاحكر وسك كرسين ور سنجيدة كرحزين لب ولهج اس المدرج وط محتقة تقررو الى مع ورسل وي كَنْ تَوْرُشِّي الرحْسَكِولْمَا مِهَا ضرمن سلة بهاست الأليِّ فا الذِّي سيمموع كيا-JE My LENS م اراكيس شاندان شايي - آراء وشرفاء ا الاسك زياده ليخ وه موقع المعارض كراب المعاني المعانيك اتفاق مداس ميراسيلا ادراف وسناك فرض بيه مياكة أب كوابني عزميدوالة فكتم مفظه كى دفاسي الطلاع ورس يس مخبن جانبا سول كه آپ اور كل قوم ملك میں یہ کہدسکتا موں کہ کل دنیا میرسے ساتھ اس 'با قابلی طافی نفضان ہے ولى بدر دى كن بديد جوم مسيخ برواشت كياب عنالبًا باس مرعم بان کی چندال خرورت نہیں رہی کرمیری کوسٹنش ہونتے ہی ہوگی کہ اُن محے نقش قدر بطل كونكه جوبها رى بوجمه تجركه ميداب وارو موتاب اسحواسينه اور لینے میں میامعتم ارا وہ ہے کہ آیک آیکنی با دشاہ اس لفظ کے تھیک تشيك منطوي بنك وكعادول اورحب كم مير سي حبم يس جان مي مليا في عالا كى نېرېرى اورېسو دى بېرى كوشال رىبىل يىس كى نېچىي نىيعىد كىما يىچ كە ايىزا نام اید ورژ د کھول جستے قبل زیں میر صحیفہ برزگ موسوم رہ چکے ہیں مالیا ارسے میں میں امبرط سے مام کی سبقیدری ہمیر کی جو جم کواسٹے بزرگ ور وانا والدسي دخلى دفات كالهيشه رسبخ رجيطا واورجوتمام ونياسكانف رائے سے بچا طور پر البرٹ عان ہے تھے نام سے مشہور تھے امیراٹ میں آیا ہے للكه ميرى خوابن سبي كدييا مرتكانه رسيم-اخيرميس مئيث يفين كرثا مول كبارلىمنث اورتوم ائن اسم فرايف كي

اسنجا م دہی ہیں میری امداد کرے گی جوائے میرے میراث میں گئے ہیں اور جن کی او آنگی میں میرامصتم اراوہ ہے کہ لبقیۃ زندگی میں اپنی کل طاقت سر صرف کردوں ''

ایسکے خائمتہ مرالارڈوسالسیری نے آپ کوشاہی حلف ولوالی جیمیں آہے افرار فرما یا کر منیں یا کیمیٹ کے منظور شدہ قوانیں وستورا کے سائحة حكومت كرون كا- اورير وتشنث نرمب كوبحال ركھول كا بولدان وزرائے سلطنتی ہرن آ کے حضور میں میش کرے آپ کی اطاعت و وْما نبرداری کا حلف أتحفایا - اور آ سے برست ور وُر موامیران سے سیبرو فرائيس - ادرشاہي لڙپ خانه سے اکا سکي الوا ڀ کي شاہي سلامي سربوڪ ىد ابتدا ئى جېئىتىخىت ئىتىنى خىتەكىاكىيا - اەر سرطرۇت خدا بادىشا ھەكوسلامىت كىلى كى آوازىي آئے لگيں-بېرغام طورىيدا علان ئىسنانے سے لئے ايمخت گیشا ندار عبوس سنبورها ایشهرس روا نهرا- جیگے آ گے آگے لارڈرابرس فیلڈارشل مدسٹاف کے اپنی بیری وردی میں مبوہ گرمتھے - ان کے بعد مینهبرانهٔ د نفت بقیهری) ارل ارشل کی انتی میں کیے ہی تھی کرر ق بت بوشاكيں زيب بن كئے ہوئے جارہے تھے۔ سات ہزاد فوج بئي تي ہوچکی تھی۔غرفعکہ اِس شان وشکوہ سے مساتھ آبواز بلندآب کی تخت شینی کا اعلان مسٹنا یا جاتا رہا اورم م مرتفاح ہے ژوروشود سے جیرز ہوتے رہے یمی اعلان معد صفور مروح کی تقرر دلیدر سے تا مرحالک محروست بنایع تار بھیجہ یا کیا تنف**ا - چنانچہ ہ**م - اور ہم جنوری کی دویّا ریخیوں ہیں قرباً بھا م اليسه مقامات ميں جہاں تا رجاسكتى تقى يه اعلان أس مقام كے اف ك رعايا كرجم مخفيركوم كشنا ديا يقا- ا درجومقا مات ما دا دريل سے بعيد تق

جوک جون و فی ال جری بہنچی رہیں اسی اعلان کا شیوع ہوتا رہا۔

ہالممیط میں اطلاع ۔ ہ جنوری المنظم کو باوشاہ نیا ہے سے بادشاہ سکے کے ایوان

ہراسی وفات کا ذکر فرا یا ۔ جبیرالارٹوسا سبری وزیراعظم سے ملک متوفیہ

میں وفات بر تعزیت اور آئی تحت نشینی کی تہنیت کا ریزولیوشن شیس

می وفات بر تعزیت اور آئی تحت نشینی کی تہنیت کا ریزولیوشن شیس

می وفات بر تعزیت اور آئی تحت نشینی کی تہنیت کا ریزولیوشن وسون

کی قوقع کا اظہاری ۔ اور الل ممبرلی کی تا شدسے رزولیوشن وسون

می اس ہوئے بار جا سیسکے سے الماس میں مارشاں اور آئے جا نشین ہوئیکا

وطبقہ عوام ، میں جب سیسکے سے لکھ کے ارتحال اور آئے جا نشین ہوئیکا

احرال بیان کیا ۔ تورسٹر العور سے لارٹوسا اسبری کی طرح یہاں مبی توزیت

احرال بیان کیا ۔ تورسٹر العور سے لارٹوسا اسبری کی طرح یہاں مبی توزیت

وتہنیت کی تجویز بیش کی ۔ جو مریزی بنرین کی تا یکد سے پاس ہوئی۔

ادرا مسیونت اجلاس کا خاتہ ہوا۔

اصلاح وعالسكے بدار ل شل بات ما ماہ اور بدرید اعلان شتہ کیا۔ کہ اس بوری کا بسان کے دیا اسکے بدار ل ارشل لنڈن کے بزرید اعلان شتہ کیا۔ کہ اس بوری کا جس مندر بر ذیل تبدیل اس بوری کا جس مندر بر ذیل تبدیل کیے ایک کی بیار کے ایک کی بیار کے اعلام خرت ایڈورڈ میفتم ہا را ساورین کنگ دشا ہ عالی مرشب کے الفاظ برشصے جا کیس - اور خاندان شاہی کی متعققہ وعا وس بیں بجائے الفاظ برشصے جا کیس - اور خاندان شاہی کی متعققہ وعا وس بی بجائے البرث البرث ایدر دو برائس اوٹ ویلز کے میرالفاظ بو بے جا کیس ۔ علیا حضرت البرث ایدر دو برائس اوٹ ویلز کے میرالفاظ بو بے جا کیس ۔ علیا حضرت البرث اور برائس اوٹ ویلز کے میرالفاظ برائل ویارک والمی بیگر جز اوٹ کا رنوال اینڈیارک یا

السكے بعدیم فروری مان کا دی شنام کو ملکے متوفیہ کی تدفین عمل

يس آئي جس سه زافند کے بعد ؛ چنون دستان واليا إن رايت كنام إنيا مند جرذ كر سام روانه فرايا-

Steple أذا خاكه بمرك اپني سياري والده في اندون ك وفات حسرت آيات ے دو تحت میراف میں الماہے جو سید اور قدم سلسے عم کہ ہو تی ہے - ابذا ہم ونسی ریاستوں کے حکم ان رؤساء اور اپنی سلطنت کے المنت في المرادم وسام في في ارزوكرسات بين - ادران في ممهودي ے واستے جاری جودلی تماہے اس کی سبت انہیں لقین ولا ا جاجبتيب كبههاري الورمقام مانشين حبكي وفات كالهين ليربنج والمهب اس مكات كى بيلى شهنشا بد تقير جهنول ن ماتلات بندكى مكان رى بلا واسط این عم مقول میں لی اور اس وسیح ماک کی گورنت کیساتھ ا بنی قریبی وابنگی کے باعرف شنن^ی ہر کاخطا بھی فقیار فرہا **یز ہننڈ** ک کے متعالی تام المورسے تو تین امپرین بہنشہ گہری ڈاتی دلیحیں رکھتی خیں ادرایس ملک ملے کروٹر ٹا باشندے ان کی ذات اور تخت سے جو اُنس ر کھتے متھے۔ائس سے مجبی م مسائنو بی واقعت ہیں حبر کا نایات ہوت البيس ايني مريد اور مهتم ابشان حكومت كي يحييل سالول مي حكمران شامزادگان كے جنوبی افرنقد كے واسطى بخبياً ورسير لالك اراد مے بیش مرکے مے اور ولی افواج سے اپنے ملک کی عدود کے بام بہا درا نہ فراسے ا راکر ان سے دیا ہے مہم انکی خواہش ادرائن کی رضا مندی سے مہندوستان گئے تھے ۔اورسم کے حکمان شامزادگان اوراس متهوروقديم ملطن كي موكون اورشهون سے واتی را تعیت

عاصل کی ہنی۔ اسوقت ہما رے دلیر جو گہرا انزیدا ہوائقا۔ ہم اسکو کہم نہیں کھڑ کینگے۔ اور کوئن امپرس اقرال سے نقش قدم پر چینے سے اپنی رہا یائے ہند کے تمام مدارج کی فلاح و بہبودی کے واسطے ساعی و سرگرم رہیں گئے اور انکی لا زوال دفا داری اور انس کے اجرکوئن امپرس اقرال کو ماصل تھی) لائت ٹابت ہوں گے۔

روسخط) المدورة - آر - اور آئي -

ن ہی کاڑی برسوار موکر مونہ نہناہ بیلم کے بار نیمنٹ کے ہوس اوف لارڈز بس تشریف ہے گئے تو فیاڑ ارشل کی بوٹ ک نہنا ہ کے زیب تنظی اور ملکہ الگوشٹریا نہایت بنتی فتمیت نروجوا ہرسے آرامت مہر رہی تھیں

آپ کی بیانبدا فی تعزر اگرحه بالکل سا ده تھی اور نابیخ تاجیشی سے بظامِر اس کا کوئی تعلّق تھے محلوم نئیں ہوتا۔ مگرچ کد بہلی بار بارلیمنٹ کا کھولنا اور

أسهیں اپنی لہلیسی کا اظہار کرنا بھی تخت نشینی کا جزولانیفک قرار دیا جاچکا ہے۔ اسلئے رعایا کو اپنے نسط باوٹ ہے سلطنتی خیالات مشنف

کا انتیاق تھا۔ لہٰدا یہاں بھی اس کا حصل درج کیا جاتا ہے۔ اُن آتا ہو

شہی آخریہ ہاری ما در مہربان ملکہ مقونیہ سے لینے طوش سے دنیا میں ایکے مدیل شال ما پر کردی ہے کہ شہنت ہوں کو کمیسا موزاجا ہیئے رہر ہا ری دلی خوا رہنس ہے کہ اُن کے نقش قدم برطیس - الی التی وقت کام سال طین سے دوستانہ ایس - جنگ جونی افر لقیہ تا مال ختم نہیں ہوئی۔ لیکن وشمنوں کے دالفلافی میں - جنگ جونی افر لقیہ تا مال ختم نہیں ہوئی۔ لیکن وشمنوں کے دالفلافی برشن افواج موثر طور بر وشمنوں کی سرکوبی کرنے کے قابل ہوں ۔ ابر ایس دوت جومور کے جابجا ہورہے ہیں انہیں بہت جار ختم کرنا ضروری ہے کین کہ ایسا ہوئے کے بغیر لبرل انتظام کیا جانا کا مکن ہے۔ بیکن کی شخیر اور سفارتگا ہوں کے محاصرہ سے مخلصی میں افواج مہند سے بہت جاری اور سفارتگا ہوں کے محاصرہ سے مخلصی میں افواج مہند سے بہت جاری امراد دی ہے جسکے بعد جینیوں نے یوروبین سلطنتوں کے مقابلہ پر الحم اور دی ہے جسکے بعد جینیوں نے یوروبین سلطنتوں کے مقابلہ پر الحم کی نسبت با ت

بر اسدن بادشاه دیجاه اور ملکهٔ الگزیندرا محل منگهرسے سوار موکر گرجا آنج ہدائے پارمینٹ کونشریف لے میئے متھے۔ وہ کاٹری ہی ایک ایک ایر کچ گاڑی ہے جبیرسوائے ایسی ایسی اہم تقریبات مے معمولی طورریت ہی سواری نہیں تظاکرتی - بی کا ٹری جا رچ سوم کے وقت طیار ہوئی تہی ۔ جس میے ل كه رويد حرث آيا محفا- اسير مخلف خيالي بامعني تصا دير اور قومي والمكي نت نت بنے ہوسے ہیں - درمانی کھڑ کی دوروازہ واخلہ کاٹری ہر شاہی نشانات منقش ہیں۔ اور اس باس کی کھو کیوں میں سے ایک طبقهٔ گارٹر کا نشان دور ووسری پرسینٹ جارج کی مشبید بناہ تی ہے حصت مے جاروں طوف سکا ملینڈوالوں اور اً رُلینڈوالوں سے قرمی نتات اُجمے ہو سے دھما تے ہیں - اور جھے کے اور مین ط میں تاج النگلشان اورعصائے سلطنت کی مشنہری صور مین کی ئ ہیں۔ پوٹشش ساری گاڑی کی گلابی مخل سے ہوٹی ہے جب کے عات پر طلائی لیس کا ہے - اور جا بجا حب موقع سنہری کھند سے آ دیزاں کئے گئے ہیں ۔ ایس کا ارتفاع بارہ فٹ ۔ عرض کٹر فٹ جار ا بنج ادر ہتیوں کا قطر چینے نیٹ م- ایخ ہے۔ اس کاڈی پر جہال لگلت^{ان} وآسرُلینیڈو بخیرہ کے نشا 'ما ت منقوش ہیں۔ وماں مہندوستان کا کو لی ننان نہیں بایگیا۔ جس کی طرورت کو تسلیمرے غالباً ملکے معطور ا اس كمى كوئورا فراكينگے-

اپنی براً ت سے لئے مندرجہ ذیل نقرات بھی کہنے پڑتے ہیں بج حربت و مکام عظم کوبھی کہنے پڑے۔

مر میں صدق ول سے اور با قرارصا کمح خدایت الے کو شاہر قرار ^{دے} تصدیق اوراعلان کریا ہوں کہ میرا اعتقا د ہے کہ عشا نے رتبانی یضے روثی اورشراب کی سمی حزویس میس علیدانسلام کا حون ادر گوشت نهیس بنتا-اسوقت جبكه كوئى شخف ائسے فلاسے ام سے باك وروتف كردے الله بعدا در کنواری مریم ما و تیکرسنیٹوں سے استدا د اور اُنکی برستش اور نیز رسم قربانی ضتم هر فی ز ما نه فرقه رومن کلینطولک میں را بہتے ہے و محف تع ہمات اورُتب يرستى ہے - مين فدا كے مفور ميں تصديق اور اعلان كرا مول كميس من برا قرار يا أسكاكو ألى جزوم بده اورمعولى معنول ميس يما ہے جومیرے سامنے بڑھے گئے ہیں - اورجیا کہ عام انکاشان کے برونششن اس كامفهوم بتحية مير - اوراس بين مين ساكوني النا كى نيت نهي ركھى - اور نه درير ده اپنے دل ميں كو بى بات بومث يده رتھی اور نداسکے واسطے بہلے ہی بوپ پاکسی اور شخص سے اجاز ت ماصل کی اور ند آیندہ ایسی اجازت کے حصول کی ائید پر ساعلان کیا ادر میمی خیال ندکیا که خدا نیتعالیٰ یاکوئی شخص مجھے اس علان یا اس کے سى جزوسے برى الذر مرف كا- اگرچە يوپ يا كونى شخص يا اشنى ص سكو منسوخ کریں یا قرار دیں کہ باعلان ابتداہی سے کالعدم تھا ^{یہ}

اِن نقرات کالستعال مج نکه علے الاعلان سب ماخرین سے روبر دکیا جا آہسے - اور اب وُہ زمانہ نہیں رکا ۔ جبیں استقدر تعصّب و لنقر ایک ہم ندمب فرقہ سے کیاجا ہے۔ اسِلئے اُن تمام لارڈوں اور

مغرزين رومن تبيعواكئ جرارس عمل كيموقت موجود تنفيراس سمكي ناگواری کے متعلق اپنے مذہبی بینیوا فالوروا مین کی سرکردگی سے لار د ع استار كمني رست بيس المبيدان اليب وضداشت بيميجي حبركا فلا صريب الراج انتتاح بإرلىم بنظ مے مورق برا على خرت الدور و بہنتے كوين في ربانی کے خلاف ان الفاظ کا اعا دہ کرنا بڑا جرجا رئس دوم ہے وقت موضوع ہوئے تھے۔جب نہمی اختاب بہت ذور وں بر تقالیے وان ہوئے ہیں کہ مے نے آ ہے کی خدرت میں ایک یا دو اشت ایس غرض سے بصجى بتى كه اگر مكن بو تدائن الفاظ ميس كمجھ اصلاح كيجا سے عب كا جواب آسیے یہ وہا تھا کہ ایسا ہونا بدوں ایکٹ یا رسمنٹ کے نامکن ہے اوراس مارى كوستنسيس محض بي سود بونكى فودا وشاه دتت كواس ي كولى افتیا رنہیں اور قانون موجودہ کے روسے وہ مجبورے کو نہیں لفاظ کی تکرار کرے ۔ ہمیں امیدہ کو ذور اعلیٰ حفرت خوشی سے ایسے لفاظ مے اعادہ سے سبکدوش مونا بیند فرائے جن سے عام رعایا بہت برسول امکیٹ یا کیمنٹ سے روسے سبکدوش موجی ہے - اگرمیا فانون کی بروی سے بهیں اکٹا رنہیں گرایس موقع پر خاموش نہیں رہ سکتے ۔اور ہم آپ کوفیرہ ولانا عامت میں کہ آئ اگرچہ ہم سجا آدریٹی خدمت اور تعمیل ارشا و کی غراف سے افتارے یا راہینٹ کے مرفع پر مہدس اون الاروس سے طرم دیا تگران دیل آزار الفاظ کا مشننا ہمیں نهایت شاق تھا۔اور یہ فقرسے ا على خضرت كى لا كھوں جاں نثار رعا ياكوسخت ناگوا رہيں جو ونا وارى اور تكىلالى بىل ويكرر ما يائىسى سى طرح كم تندين ؟

ك فرب دوس معقدل كيميرواين يا دروى مرورسين إلى ١١

اس و صداست کا نیتی به براکه ما جیوشی کی تقریب براس فرقد کو پر کسی شکایت پیدا جوسے کا موقع نہیں و ماگیا- بہر حال ان مراسم شخت نشینی - علف سلطنتی اور با لا خرافتار ح بار لیمنٹ سے بعد آپ مسلم اور معتد فہ طور پر شہنشا ہ مہند وانکلینڈ و فیرہ ہو گئے۔

چونکه ملک منظم کی بإضابطه تخت نشینی کا محقر تذکره ہومکا ہے اسکتے اب یہ بھی دکھان فروری ہے کہ اس انقلاب عظیم سے بعد آ کے اقدارد اختيارس كيا كجهزتيات برقي بي-اقتدار - بيايك متله ادرعام شهور باسط كسلطنت الكرزي ابت بك وسین رقبهٔ ارض میں بھیلی ہو فی سیے ۔ کر حبیر آن ب مہی غوب نہیں ہ جىكى مخىقەتھىرىج يىپەكۈس دولىت قا ہرە كارتبە قرىپ سواكرد^ۇر مربع ميال^{اگورى} ك صحبي ايك يُوا براغظ موجزيره نا - ياسوراسي - ايكراً جھیلیں-دوہزاردرہا ۔اوردس مزار جزیرے شامل ہیں- اور اسكا محاصل سا ره ع إئيس كرور يزند بإسار سه تين ارب رييه ہے - اور یہ وُہ آ مدنی اور رقبہ ہے جبکی برابری اسوقت دنیا کی کوئی سلطنت نهيس رسكتي - يين قرساً تام دنيا كي ايك جوها في شهنشاه ذیاہ کے زیرنگیں ہے جو فرائش سے مو گن اور جرمن سے مو گنا اور اضلاع متیده امریکه سے ساڑھے سا گنا۔ اور سے کرسارے بوردیے بجرعی رقبہ سے بھی تعین کڑا زیادہ ہے - آبادی کا یہ حال ہے ک^رلطنت روس جرونیا میں سے بڑی اقبہ والی سلطنت ہے - اس سے بھی حکومت الگرزی کے زیرے بہسمچندآ بادی ہے - بحری طاقت کا یہ حال ہے کہ دنیا کے مرس چیانیوں میں سترجاز کیسے ہیں جن بم

انگرنری حبندا لهرار کا موگا- پس شهنت و مجروبر کا جیمی اطلاق اگردنیا کے کسی با دفتا ہ بر موسکت ہے توسلطنت انگریزی کا با دفتا ہ و شہنت ہی سبت بہلے اسکا مستحق نظر آئے گا۔
اخیتیار۔ دنیا میں عموماً جمہوری افرخصی سلطنتوں کا رواح ہے۔
جمہوری میں با دفتاہ محض برائے دن بیت اور شخصی بی برا ذائب فدا سے تا مافیتا رات کا واحد مالک سمجھاجا تا ہے۔ لیکن سلطنت انگریزی ان دونوں قسم کی حکومتوں کی مجون مرکب گور مندف ہے۔
انگریزی ان دونوں طریقیوں سے مزالا ڈھفائٹ نظر آتا ہے۔ گرایس میں بھی با دفتاہ کو جمقدر اختیارات حاصل ہیں۔ وہ کسی دوسری میں بھی با دفتاہ کو جمقدر اختیارات حاصل ہیں۔ وہ کسی دوسری قرت کو ہرگز ہرگز میشر نہیں ہوسکتے۔

اون و الروسان المست المرتف الموسان الموسان المون المون الموسان المون الموسان المون المون

کو جنگی خدمت کے لئے مجورا درجہ نے اور خروری سامان کو ضبط فرما
سکتے ہیں - علاوہ ازبر تحیقیت مل حی وین علیوی موسئے کے وُہ
تام بشوں اور با دریوں کے سروار ہیں ادرجب کوئی بشب مرجائے تو
جب اک سمی دو سرے کو اہلی جگہ نا سرو نہ کریں - بذا ت خود اس عمہدے کے
قائم تھا متعدد موتوبی کوئی جرم دگناہ اُن کے وجود سے سرزونہیں موسکتا
گویا بیدائیتی معمدوم مانے کئے ہیں - اور کوئی قانون اِن کو گرفتار کرلئے
گی اجازت نہیں نے سے سکنا -

اس سے ساتھ آن بند شوں کا ذرکتی نا شامسیہ فرہوگا۔ جرائیمنٹ اسے نشاہی افتیا را سے برلکا رہمی جیں اور کہ یہ جی ایں سرخ افتیا مرہ اسلام کو با وشاہ کوئی رقم بلا منظوری الیمینظ اور کرسٹ کا حکم نہیں و سے سکتا اور مرقع توانین کے برخلان کوئی حکم سوائے بارلیمینٹ کی منظوری کے جاری نہیں کرسکتا۔ ایساہی کسی متعبد عربیدہ وار قوم کوجلاد فنی کی سزا بھی نہیں کرسکتا۔ بھی نہیں و سے سکتا۔ اور کسی شخص کو برست جو گزاندا رہمی نہیں کرسکتا۔ کوئی کو این ما ملک سے سکر جو اس کا مالی کرسکتا۔ بھی نہیں و نہیں کرسکتا۔ بھی نہیں و نہیں کرسکتا۔ بھی نہیں و نہیں اور خرز انرکستا بھی سے سکر جو اس کے منظم کا اور خرز انرکستا بھی اور خرز انرکستا بھی دی مالک متعبد رم و قرزی اور خرز انرک سے بھی کا مالک متعبد رم و قل سے۔

ملک منظم کا سالان وظیفہ - قانونِ انگلتنان کے روسے جوارائیت رورمالات کما عبدار کے افراجات فاص سے منے دقف مرحکی ہوجی کمہ وہ می یا رمینٹ کو ہی تغویف مرجاتی میں - ابذا لنگے معا وصنیں یا رکمینٹ بحالاتِ زاردگری معقول زفر فرزانسے اینے یا دشا و ذیجا ہ کے اخراجات کے

لئے منٹور کردیتی ہیں۔ جوائس کے شعب نیع اور خروریات و کسی مح الأبق مو مينا يخد ملكم والنور المتوفيد من جب وه محالات حسب قاعدة ستر، بالمینظ سرتفوسین فرائے ، دکوان کی اصلی آمدنی وولا تھے وس مزار یا ذندسالا ندستی - نیکن یا رکیمنٹ سے ملک کے مصارف اور مزدر السيح لحاظت ائن كے سالا مرا افراجات كے لئے مين لا كھ كاسى یونڈ سجوری ۔ اسکے علا وہ ان کو ڈی اوف لنا طرویورہ کے نام سے بھی معقول ا مدنی تھی۔ جبیر توکوں کا خیال تھا کہ ان سے یاس مجبرت برمی دولت عمر موحمی ہے سین ماحث که بس بصارت و بلیوان سمتھ صاحب بوكميشي شامى اخراجات ك ما بنخ يرال مع مفرم مقرم موتى بنى انسكوبعلوم بتواكد مكا معظمد ك ياس كونى زايدبس نداز موجود نهيس ب كيؤكمه شاوروس رشاه فرائش بشاونا رس ادرايع مى دوسر عالیقد فرما نرواؤل کی فہما نیاری میں علاوہ سلطنے رو ہے کے ٱنْهول كَنْ خود بهى ٱتْحَدلاً كِه جِوسِي مِزار بِهِ نَدُوتَةً فوقعاً **صرف فرلم** مِن - عرضك وه وظالمف جو ملكم متوفيد ك يئ مقرر تقف باوصف إلى عورت ذات برسك كے بھی حب مجھ زياوہ ابت نہ وسف تو ما معظم اليرورد بفتم سے لئے كوس طرح كمتفى بوسكتے جو بنى كا مردم و سے كان سے زیا دہ انینے سلائی مجی رکھتے ہیں - اور لی ذات ہی فاندانوں کی بوروپ میں آمرورنت کی زیادتی تے بہی اب ڈہ کیفیت نہیں رہی جو یہے تھی۔ اور ماسوا سے اس سے زاندی خرور بات بھی ایسقدر ٹرکمٹی س که مس مسے کسی کو گریز وگزیر نہیں ہوسکتا ۔ بہذا ارچ سا<u> 191</u> بن ملك منظم ك باضا بطه حكران برجائ مح بعدات وللفيدكا حاطه بنیس برُدا - اورْمام حالات پر عورکرے فیصلہ برُدا کہ ملک مُعظم کا وظیفہ با برنج لاکھ سنز بزار با ونڈ یعنے بجاسی لاکھ ردبیہ سالا نامقر کیا جا خیا مخدا ب آب کو کری وظیفہ ملتاہے۔

ر فیفہ نے اگر نے علاوہ حضور مدوح اس کتیر جائیداو کے کھی الک ہوئے ہیں۔ جو ملکہ مغطی متوفیہ کے حرکہ میں آپ کوئنی کے الک ہوئے اگر اور الیت کا اندازہ کون کرسکت ہے کہ فکہ وستورٹ ہیں ہوئے مطابق با دشاہی وسیست نامول کردالت میں بیش اور جیشری ہوئے کی منرورت نہیں موتی ۔ امپرا لمکر شوفیہ جو کجہ بہی کہ ہوئی۔ اور جو جو استعام آ کے با آ کے بھائی صاحب کے جو تجریز فر آگئی ہوئی۔ اور جو جو استعام آ کے با آ کے بھائی صاحب کے سواے نوشاہ سلامت یا شاہی فاندان کے ممرول کے کہی کو معلوم نہیں ہوسکتی۔

شاہی فاندان کے ممرول کے کہی کو معلوم نہیں ہوسکتی۔

شاہی فاندان کے ممرول کے کہی کو معلوم نہیں ہوسکتی۔

علاد منظر مع من يه واروما كيا بيم خد نموارت اكرور بيومبوغاي

نوان کومتر بزار بونڈ سالانہ وطیفہ دیا جا ہے۔ اس کے علا دہ مکی فقم کی وضر ان نیک فقر ان میں سے مرابک سے لئے اٹھا رہ اسٹا رہ مزار بوند

یعنے ولاکھ ستر مزارر و ہے کاسالانہ وظیفہ مقرر کیا گیا۔ اسی خمن میں ہی جبی ملمہ دنیا فروری ہے کہ باوشا ہ سلامت لینے

محل کے نوکر ول کی منبت ہر طرح سے عدالتی احکام بھی خودمی نینے کے مجاز ہیں ۔جکی کوئی اسل نہیں مرسکتی ادرابر طرح بادشاہ ویجاہ سے رائیو بط مالات ادر بقدات بھی عدالت میں بیش ہوئے سے

مے پرائیو بٹ مالات ادر مقدات بھی عدالت ہیں ہیں ہے سے سے بے نیا زہو چکے ہیں - جو ابحل ٹھیک ار منا سب بخر نرہے - بوکمولیے مقدات کامعمولی عدالتوں ہیں ارجب عصصائے خلان ہواکر تاہے۔ شامی القاب وخطاب م إرسمنت الفاتان کی سفی بط بنظری کے القاب القاب وخطاب م اسمنت الفاتان کی سفی بط بنظر کا مشدرجد ویل اعلان شاہی ۲ - نوبر الفائد ؟ سراوری ننڈن گوٹ س بریں الفا کا فائد ایک میا گیا ۔

اسْ يِنْسِيكا لا والمحالية المالية أبيكاء - اعلاصف ملاحظم ادامالية أبيا

أعلان شاہی

الميدرد- دارى كاكى

مرکاہ یار کمیٹ سے گذرت تا جاناس میں ایک کیٹ نبامد ایک ط بريب خرض كها عايحضت - والانزلت ملك منظم ادام المداتبالهم ليطالغا وخطابات شابى يس بغرض أطها رواعة احشابنى مككت أكت اورا مراكبح کے اضا فہ کرسکیں اصادر ہوا تھا اورایس ایکٹ میں میخر مرکیا گیاہ كما بدوليكي الغ برامر مائيز موكاكدابني ولكت فاسئ اوراء البحرك ندكوره الااعة اف كى غض سے بنرابيدائي ايسے اعلان شاہى كے جسلفت متحده کی فرمنظیم القدرس مزین بو کرا کیدے ندگور کے صادر ہو مے سے چھ نہيئے سے اندرجاري كيا جا الله- ان القاب خطابات میں جرسلطنت متحدہ اوراً سیمے متعلقہ حالاتھے آئ شا منشاہی سے متعلق فى الحال بس ما بدولت اليه اضا فدفرائيس جوما بدولت واقبال كومناب عنرم بوادر مركاه ما برواسيك موجوده القاب وخطابات زان الطيني " ايُدُورُوس مفتم ديئي گرنشيار شينيا رم يحيس فائيديمي وفينيه ايْيِيُ امير شِيرِ" اورزبان ، نگرزي مين "ايليوُر ومضمّر افي وي رئيس اوت گار اون وی بونائد شار کنگدم اون گرمط مرشین

امدار سنتكاك ولفنتراون وي فيتماميران ألمرا وأزور ومفتم بالفال الي اكس المست محدم بطايد عفظ والمرسنط ما في وين ويقرسند" اين ما بدولت سے برصلاح و شوره اینی برلیری کونس کے بدارشا و وا علان کرنا مناسب تصریر فرالما سبے - اور ایس کی کی دوسے به صلاح ومتورہ مذکورہ انصدر ب ارمت دو الدان فريات، بين كداً ميذه جبال تك أب في بوستع كل موقعول مداورهل فترتدربات ليان فن يزريا المدولات سم القالب خطابات استعال ہوتے ہیں - اُن اتقاب وخطاب ہیں جرفی کال سلطنت متحده اوراس محمتطة هالك محتاح شابنشابي ك ستلق ہیں-اضافہ ذیل کیا جائے کینی زبان لافینی پر بعیدلفظ بشینیارم ے افاظ ال شررم" - شرطب میارم کوئی ان دنیشی سنط مِسْمِينِيكُا يُواورْر بان انگرزي نير الفُانا" اوف وي لونامينيد. النَّكُمُ مُم اون كرمط بريش انتُهُ أَيْرُ لَانْدُ " رُسلطن منِّ بطا نیہ غظے وا زلیے نٹر) کے بعدیہ انفاظ" اینٹراوٹ وی رکیش وُومْنِلْيْسُ بِما نَدُوك سِيرٌ" (درشش ماكت الله على ما دراءالبر) اور یہ بھی المبدالت وا قبال کی ہشی اور رضائے فاطرہ کہ کل سکتہ کا ہے طلاقی ونقرشی وستی جرفی الحال سلطنت متحدہ سے سكة لل مع رئيج وجائيز بين اور كل سكة فاسة طلاني ونقرشي ومتى جو أن كى الرجع إلى السرك لعدائى وتم ك نقنول ك سائف إبدولت ك مكم مكوك كف عامي باوجد اخذ فدندكور مح جوابدولت القاب وخطا بات بين جُواب ساطنت متحده ندكور كالربي وجايز سكم سجع

البولة في نتيكا وسيت مين آنة بوري ماريخ الانمرانية

میں ما برولت سے جلومی کے پیشام ل میں مدا ور شی است شاق اللہ اللہ ماری کے دونوں میں میں استان کی اور ہی

فراتها ك حفرت مك فظر رسامت باكراست ركية -

نتیم اوهٔ ولیعمد بها در کے اقاب و خطاب - اسکے بعد برنس آف ویز انتہ او دبیمد بهادر کے اقاب و خطا بات سے متعلق استہار مندر بیزیل ندر ن گزش فیر عمولی مورضہ و زمبر انظام

مِن شائع *کیا گیا*۔

ا علان شاہی وائیص مال۔وزبر سائے لیم

اعلی هرت ماکی معظم سے یارنٹا فرایا ہے کہ فرمان شاہی برنبتِ مہر غِطے القداس فرض سے صا در کیاجائے کہ ہزرائل کا کینس بریش حاج زیدرک ارنبی المیرف دیوک اوت کارنوال به بارک و نیوک اون رو دسے بہنس اون سکیس کورک وگوت و دیوک اون سکین امل اوٹ گیرک و انورنیس بیرن ادف ریفر نوج کہلارتی سا راد آفنی آئیس وگریٹ اسٹیورڈ اوٹ اسٹی ٹمیٹ کے جی و کے سٹی یہ کے پی وجی سی ماہم جی وجی سی ۔ ای ۔ آر- بہنس اون ولیس اور ارل اوٹ جیسٹر مقرر کے جائیس ۔

کا مطل موجا سے میں جر مسالا کا در مصادر دمگرے داک وعرہ حجا بیٹے والے کا زخانوں میں کرسیطرے کے احکام صاور فرائے ر المحالي المالي ال

فناستني عاجوى كافاصله احدابا مهرص صفواه نخاه سوال ميدا مِدجامًا ہے -كر آخراس ديد كي ميا دجه ميد تي ؟ لهذا سے ملے ایستو سکھاہا ؟ ہے کہ بھولی کئی ایک جوا سے عمل میں آئی تھی۔ بہلی دج تو یہ کہ ماکب منظم کو اپنی والدہ معوفیہ کی بزر گداشت اسقدر مر اوز فاطر متى كرا انبول سے اون كے اللم كى معاد سوسلا في زان اور اراکین سلطنت سے سے سال بیر کائی مقروفوائی تھی جس کے اندر ايسيم جشن سترت كالنقاد بكه طيارى بمي ميك ندمقي - ودمرا ياكداس دا تدك بديوهم أست النوله كوبا دشا وسلاست ك ممنتره صاحبه پرنسس فریٹرک جوشا وجرمنی کی والدہ ہمر تی تقیس اُن کا ا تقال ہو گیا ۔جنگی ککھنین و تد نعین کی شمر متیت کے لئے مضور مهر بی لوخود جرمن جانا برط - نسب بين كاغر بعى ايسى فرحت دبشاشتك تقرب کی اجازت نه دنیا تھا- اور پیرانینے بعد ستیران لیا ہوس مٹر میکنلے پریز پڑینٹ امرکہ کے مانے جانے کا واقعہ بھی با دشاہ نریجاہ کے ليمباعث اتخاد وولتين كوكيم كمال ناتفاء تميري وجهيا كرنبك طرىنىدال جرملاً يتونيه كے وقت آخر فيس مي نثروع برجيكا تھا-ان كے بعد بہت سدو مد سے چراکی -جس سے روز انگریزی قوم ادراد بردال مقتولین کی لمبی فہرست کو شنگذا رہوتی دہتی ہتی۔ اور نیگ ذرکوط ایک

قرمی صورت اخدیا در کری تھا۔ اسلیت اس بیشانی کے عالم میں ایسی نشا دمانی کی تقریب » سازخها مرجهی سخنت ا مناسب مثما جبیرا مگریزی کیاتیا فنصى كهنا متروع كرويا تفاكم فيلسه وقت ي جار فون كي تعايى ببر مرى مول ابرختن كاانتقا وكسي طرح شاسب نهيس - اورخود ماوشاه سلامت تھی فرا دیا تھاکہ ابنیاشی سے پہلے اس حباک فاعمہ صروری ہے۔ بس بفابريسي وجوش ت عقيس كرجن كم باعث تخت نشيني سے اجيتى كا استدر فاصله مِوكيا - خِياحي إن مع فراعنت بإلى تع بي اس تقريب م ى مي رى شروع بركتى جيك مطابق الربخ البحوشى ٢ بجرائي و مقرر كرك ايج مك ولدة بر إسرال رى طور بدابوكا اعلان كر و ياكيا . اخرا حات تاجيتى كدوكارياى تاجينى ك وقت المترفرا طارسوايك بإوند يعينه وس لاكه الثالبس زاريجاسي روبية خيج آياتها ا وروكيم هارم كي تاجيشي ترياليس مزار ايك سو النشهديزير- اوجابج چهام کی اجدشی پر دولاکھ تر اليس مزارتين سوالھاسي بوندخرج بروسائة سخف - إن سب حالات ير نظر كرك إلى يمنث ف اف با وشاعاً نپاہ کی ناجوشی سے سئے سوا لاکھ پونٹہ یا پوسنے انبیس لاکھ روپیہ منظور کیا جزيرالامودا وسطهاكي وليل تفاحليكن ايك انكرنري اخيا ريحها سيهكم طلانی کیسون- در ایسی تلوارد ل ورور کار کا روی برنیتیس لا کھ اور آئیجی طبون میں ایائے دو کرد در در میرے مواہے - حالاتک بظا ہراس بان میں اور باربعینٹ کی منفور کردہ رقع میں کوئی تطابق نہیں معلوم ہوتا۔ گرفیاں ع بتهاسب كدي لهينش كى منفولر دوقهم يصرف مراسم اجيشى كافيح موكا اورجن اخراجا تكازكرا فبارسة كياسي وه عليحده على و محكول اور

ميانس سے سکتے ميول سے ۔

المضالبطمتي ونزاء اسجنى سرت كے لئے قرار بائى مقيں۔

ان میں دعوت - روٹنی - اُ تشاری - جلوس اور ردید اس علاہمایہ

برقرار و مختر من من و حوت عزباء كيك ما ده جارالكريد. منظر رياكيا مناكراس سے بانخ الك عزبانيات مدي سے ساتھ بيا معرسكيس

ر وزی کے لئے علاوہ سر کاری محلات و مقامات شرکے یہ قرار دیا گیا

المرتمین مزرد الاو مخلف ببند مقال ت بر جلائے جائیں مماکد ایس بار محاری دوشنی سے جنگل کک کی اراضیات تھی متورم دجائیں ۔ اور

پر بھی ساتھ ہی فیصلہ ہواکہ رونشنی گیس کی کیجا سیفر میں بھی ساتھ ہی فیصلہ ہواکہ رونشنی گیس کی کیجا سیفر

ا تشاری کے گئے یہ اہتمام کیا گیا کہ ف ٹیداس سے زیادہ کہیں نہ کیا گیا ہو کیونکہ ایک لاکھ تلیس ہزار کی آتشا زی منفور ہوئی جس میرکی ہ

كى صفت كرى كاخامتر كردياكميا كتا-

حبوس سے واسطے یہ حکم وہاگیا کہ علاوہ اسّدن بری فوجی حلوس کے لیک ہجری حلوس بھی کی جا و سے حس میں انگریزی جہازات کے علاوہ ویکی

بحری جنوس بھی ہی جا وسے جس میں اندری جہارات سے علاوہ ویعی میررومین سلطنوں سے جہاز بھی ہی مل ہوں سفر ضکہ نوجی جلوس میں

چید مزار بجری فوج میس مزار سیاره نوح - دداسبی تو پنجاست اور پیدره میدانی تو پنجا نوس کی حا خری کا حکیم جاری کیا گیا - جنگی جهازات میس تام

یوردمین طاقترں کے ایک ایک جہاز اورجایا ن سے دومنظور کئے گئے۔ قد حمیں مداد بھر اسر فشرین تا بڑکراکی کدئی ہا د نشاہ کو نصب ٹے مبرکہ اورکہ

قوچی روپو بھی اس متم کا بخربز کیا گیا کہ تمسی با دشاہ کو نصیب بُرا ہوگا یعنے ہر مقام سے سیا ہی اس بر بوجو د ہوں ۔ جانچ بہندی اور نوا باولا کی فرجوں کے نائمیقام بھی اس میں طلب سے گئے ۔ اور بحری روپوکا

بھی ایسا ہی شاندار انتفام کیا کہا کہ دیمیہ اعفل و تک جائے۔ فهوانان بيوسى كا احصاكيس طرح ورسات سي مسيك لله براياني رويا كى شلطنت أوردمگرسا، طين عظام كوئكهاكي كرحوصاحبان خودتشريفيه لاناچا ہیں نوو آئتیں - درندا بنے اپنے نائب اظہاراتی وسے کے شرکت جنن کے لیے بھیجدیں -ان کے علا وہ سلطنت کے اکا برین اور امراورُو كوبسى مدعوكياكيا- اور مهندوستان سيحبى بعض مرمرآوروه رؤسا وامرام طلیئے گئے جنامی لیے روسا دلیان کے نام نامی ورج ذبل کے جا مِیں۔ اِن کے سوا ادر بھبی جیندا مہی ب کو دعوت دی گئی بنبی ی^{نسلا} می^{ر ہا} تمین میں ا صاحب ود مے پور تیزغ تنیس مها راجه صاحب بهد میز عثیرن صلحب بها درمالی بہاولیو وغیرہ بھی مدعو ہوئے تھے۔اور قائمیقا مان مرائے مبندوستان ہے بجى دواكي اورصاحب بإدفرال فك كف عظ كربيصا جان بوج فات فاصط نہیں سے اسلیے ہیاں مرنا کہیں روسا اوراد سے اسائے کرائی نقل سکے جا مېرى جوشاىل تقرىب بوگئے تھے۔ساعترى ان حضات كى جائے شام اور جو جو ا منسان کورنسنٹ ازئی مہانی کے گئے منفر سنتے این کی بھی تعبریج کردیگئی ہے۔ فرست والبال است

ر کاری بان	نام م مینر	<u>بعائم ڈی</u> م گندگن	اسا في والهياب	المطائح والياتي	Jan.
امرفول لفنه فاكرتا جيجال كنول		موينيكوم پيستا -	تھنٹ کونیل سائم کوافشرصاحب کی گیای آئی الیس - آیش چے ڈولیو می جائش جا دلائیٹر جزل مرزشہ تھی رہم ساستی پر کلینٹ فارص حب لٹری سکرٹری ہوہ شاؤار ا ما ہی داؤص و کشید پنو ہے ۔ حسر آرا رکاشی داؤش ا مرو سے ۔ آئیردار مباور سی ایس کا ٹیر کنیٹ داؤش المانے مہر کر شنا داؤصا حب بندمیا ۔ مرتی برگنیٹ داؤش المانے	ائین برائیس میدار در در ای سر در برازی سیسی کال کیل در برازی سیسی کال کیل	Alam

Consumer References.	ACCUPATION MANUFACTURE		d Designation of the Company of the	WEAT WOULD
ا در در کار کار کار کار کار کار کار کار کار کا	<i>جائوتياء</i> مندن	اسمة شقيح المرموم إلى	المعارة الميان	1,0%
كزنيل امي ايس جيميب	مور لی الانتی تعمیسیه وای بل فرداید-	پرتیا دی دی مفاکری به مورد و به دینی به در او مراجه ادینی به او می در به در او می در در در به در این مفاکری در به در آجدا در در میشا در به در آجدا در در میشا در به در آجدا در در می در در در در می در در در به در در در می می در در در به در در در می می در در در به در در در در می در در در در در می در	م عائيس مهاراند وهواجه معا مح هوم وم شارها مح مح البرسية لل جي مح الآلاي مهاراته جي بي ما	
- its-18:18 pm	į	قهر دان براجی رای تفسط بید سرجی رای آن و رای از این و رای در این و رای تفسط بید و از و برادر مرفی این و رای بردا و برادر مرفی و است و بوال این مردا و برای سب بردا و گاهی و از و این مردار در میما حدید به از جدها حدید به در آ و ما حدید سے است کا تیکراژ با نیم برط می را و می می می در می	نرئائیم میرشا پوتیتوی دبار جام صاحب بی ایسرآتی مها (چرکرلها پور	
يجراين وي كان -	و مرا موسین سمیمت این و نامو	المراه المراه المتعارض المراد وجيت مستكر على	يجرز في مهاريم المائع منا ير	A. C.

جفار قال	Irr	L. V. V. J. L.	100			
ا سرای میزان	اسامة مرابان الثان	السام واليابي	المرتبط له			
- (5) (5) (5" B- (3" mass) in) 500	نهٔ ان کتن سنگهی براور زاده ادر اید یکانگ به را جریدا حب - ب مهاران که رست شگر جی بجاتی کا بوت ارباین کشت می شخص کرفتا در شکه د بیسی سے بھائی ادر اید یکانگ اور الٹری کرد بیسری سے بھائی ادر اید یکانگ اور الٹری کرد ده - جمعدار کمنو رسکه جی بھٹی را جہت - اور کجتیات محصا کرما حب کور واقعہ ما رواڈ ایڈیکا ادر المرای سکری - می تیمور ارکرو فاری سنگ اور المرائی کا ادر المرای سکری - می تیمور ادار کرد فارد الرائی کا بی را محمور را حبیب معبدار با دیکار دو جہا دار جیا	كرفيل مرًا تأثين لهز اجه مرميّا كيبيت كم صاحب جى بى ايس آئى كاني - استه دّى كارايل وى لها إجه ايدرمه وليعي صاحب بي	0			
رمومی آمیدهای فیزان پارتیری مکراری -	المسترج ایل سین الدیکائگ - ۲- مین الدیکائگ - ۲-	لة شريض برايس آن مرزيد تران عدمة بها جي لي آن اي سي بي مارسدها راي تيا	aniena kiranjusteran saraman asarina prosince prosince			
	ابن کے ہمراہوں سے اسما سے معلوم نیس موسع	ېزنا ئينرگ رئىنطان تفاقان صاختل آغافان صاختل	4			
	فهرست املئ قائم قامه					
200	ا ما ئے مہانان	na kitakhur Putanifi Militakhun pokukuna malikka	18.			
كلته	رودیت کما رسکور	•	1			
ببتى	جی جی بھان میرونٹ ہے پی دع لیڈی جمشیدجی)		r			
Olas	رام سوا می مُدلیّر من ایمن سی-آئی ای	لاج مرسوح	L			

		12189
احاط	الم شيخ الله الله الله الله الله الله الله الل	نبرشا
مدي	دېارا جەسرى راۋ دى آ زمېل سرونكٹ اسوى ملاحلاپتى ركغًا را ۋ	N
	بها در محسى آفى اى راج ببرلى -	
بببى	دېرمان گنيت را د ما دهو را د و منجر رکر-	0
نبگال	وى أنربل آصف قدرستيدواصف على مرزابها وروالى مرشداً باد	4
معریات مثیره	دى آئريبل نزاب ممت زالد دله محرِّف ض على خال رئيب	6
اگره واود	بچا سوخلع بلندنشهر	
شيئ.ب ج	اونيل نتع على فان وزب شي عاصب رئيس اعظم فياب لا بهور	A
م <i>حالك</i> متوصط	محفظ دہر ما دہوجیٹ نویس سی آئی ای ریز ٹیزٹ ناگپور میرنبگی۔	9
آسام	رائے جگن ناتھ بروا بہاور۔	1.
4%	موانگ آن کنگ سی آئی ای ۔اے ٹی ایم-	11
اوده	ماج برتاب بهإدر سنكه تعلقه واربرتاب كثه اوره مدراني صاجه	17
	لفشك كرنبل نواب محكد اسلمفال سى آئى اى فان بهادر نشادر	17-
ينجاب	و این استان استان استان کے سی - آئی ای کیور تقلہ (مدلیدی شِی	, .
بنياب	الراق الرابا كيم سنگ بدي ك سي آئي اي - ما وليدي	
	يرسب صاحبان امك عاليشان موطل دا قد دنسيط منسطران	
2	و آرمس موٹل کے نام سے موسوم ہے۔ بٹرائے گئے ۔جن	س
	م تیا م وطعام وسواری کے لئے ڈاکٹر جان بولن صاحب	
اسان	دی اور مشرکت طب ع سے ور باری سے لیے اسے وی جریل	. 1
	عل أنب كو مقرر كيا كيا تقا-	
الخالة ا	، هی رفوح اسکے علا وہ تھی۔ جیکے امکہ ارحوان اس وقت ا	اسر

حقارول

بننے کئے تھے کہ جس سے بہترا تھا ب دا تھی ما مکن تھا۔ یعنے اکیس ہندورین بہری مندرج ذیل اقوام سے لوگ بنیایت تحقیق کے ساتھ شامل کے ساتھ جو فوجی طازمت میں نشامل ہیں - (۱) سیسے دم) وُوگرے دم، أفريك ومه ، راجیوت ده ، چاف رو) مرسمه و محتنی د د ، مرسمه کنکانی ده ، مرب و ای گورکون مدا ، گرسوالی داد ای الی د مها، مولید و ۱۱ ، میرومها ، بزاری بعُمان د ۱۵ بلوچی شیان د ۱۱ ملایی شیان د ۱۱ بنیابی مسکان د ۱۸ مراسي ملكان و ١٩ بهندومستاني مشديان د٠٠) وكلتني ملكان- يليف مبس مختف اوضاع والمواريمية قائميقالان - ان مي كل وما في سوسوار اورسات سوبياده كف كئ يجملقيم ذيل معلوم موسكيس كم -نون رساليس كمدحإن اوي بكال لاسترس - دوكره ااوس سكال لانسنرسے سیٹھان فون کا ٹٹرزسے ملتانی پٹھان 10 ویں بنکا لانسرز سے بنجابی مشلمان ۱۹وین مجال لا مشرز سے - جات ۱۸ وین میکال لانسز سے - مبند ومستنانی مشامان اول بنگال لامنرز سے - مرمیداول بنیکی شر سے ۔ راجبی ت سوم رسالہ بمبئی سے - مدراسی مشامان اوّل مدرا مسس لامنسر ر سصے و و کھتی مسلمان اوّل لانسز صدر آبا دکنٹنج نے سے جعنور والميارے اور كورنران بىبى دىداس كى افراح باقى كاردى دى فاص فرقوں سے تائمیقام ادر اسپطیج افواج سفرمنیا سے بھی - افواج بياده ك قائيقام ووكره سيايي مسوس مين دوكره سے سركه اول لیٹن سکھ سے بنیابی مسلمان سرسردیں لمبٹن بنیا ہے ۔ بیٹمان ۲۰دیا طبین بنجاب - آفريدي اقل ملين نجاب -برامن اقل مين سامين سامين جا نے وسویں ملیٹن جاٹ سے - ہندوستانی مسمان ، اوی ملیٹن بھا کہ

راجيوت ، دس مليش راجييت يحرر كها دوم ليش كريكها سے يحر صوالي 9 م وی ملیش کر صوال را تفارس - تا بل قل میش مراس سے مولید ووم شالین مولیه را کیفاز سے سدراسی مشلمان ، مودیں لمیش درا سے مرمنہ (دکھنی، اوّل لیٹن گرنیڈ شر بھٹی سے ۔ میر مروارہ بنالیوں سے ۔ بزوره مهم ویس ملین برجیتان سے ۔ بدی و م ویس ملیس بوج سے کر کا مرسم سوم لائث ليثن بعبى سے ميدرا باو دكھنى مسلان اول مليشن حدرة باولمنشخف سے - استے سوا ایک وسی سیتال بجاس سترکا مه بوقت خرورت کا رآ بد مِع - شاکر و پیشد ندا رو - کا ل ایک ایک برشش افسرے ساتھ ایک فاوشگار-نوجی دست کے تما مجانوں کے لئے خيمه هات بهي ساخه تقدر اور برسب لوگ دوران غيرها خري مين خصت فرلومي منقود كي كن تصدر إدري إدري ادري كرام مب كامركارس دا-برقمش امندان كرسوات خور ونوش اور تنحواه ك قاص لا يونس منيده روسي را كيب اينترا يوميد ويسي مشرات كونتيرا كفانا بنيا بوري تنوزه اورسا السص سات رويد رميد الأونس علاوه - المن كمنينث الضران دسيا سيان كو بالترتب إينخ فتلنك إور ورشانكت ميد- يصف بنن مميتنث اضران كو الد من جار رديم اورسما بول كو مراه رويد يوسيد - اون بي س اساله اورسوار ملیٹن والول کو تکویرے وعیرہ اور تربی ما دا لوں کو تربیب و عیرہ ولایت سے وی گئیں اور اس طرح ہوسے ہی روانگی کے لئے متی اور قبل روانگی سے فواکٹری امتحان کیا گیا کم صحت عدہ ہے اور اس سے اطمينان سے بعد سب کو تعین ماہ کی نخوا ہیں بھی منتگی عطاکی کمیس -ایک سوجوان امیریل سروس طرویس سے بھی چنے گئے۔ بعنے اُس فوح

سے جرروسائے ہند نے اعانت شاہی کے لئے طیّاد کی ہے۔ انگی کمان ہماں ہم اسے گین داس صاحب قلقہ امپیریل ٹرونیس کے سُبر دمونی اور ولایت میں ہندی اور نوا با دبوں کے کنٹیفنٹ کی سب پرسالاری ڈیوک اون کیٹناٹ ہا جا در اور شاہ فریجا ہے گام سینسوب کی گئی ۔ ہماں سے دیں را باوے نواب ہجر افسرالدولہ ہماور اور نامن کے کنور کرم سنگھ میا میں صاحبے ساتھ معین ورد کا در تقرر کرد لئے گئے تھے جس سے ایس فیج کی شانداری اور بھی در بالا ہوگئی ہیں۔

امپریل مروس می جن ریاستوں سے فرجی تا یُمقام کے گئے ان کی تفقیل ہے۔ سبا ہیا ن رسالہ شیالہ۔ جو دہبور۔ الدر-برالی گوالیار۔ اندور۔ میسور۔ لو انگر۔ را پیور۔ بہا دیگر۔ جونا گشہ۔ کمتیراور صدر آباد سے۔ تو پنجانہ کمتیرسے ۔ سفر منیا کئیج سرور۔ مالیر کو ملہ ۔ فریریوٹ سے ۔ بیا دہ کیتیر۔ شیالہ۔ جیند۔ نابہہ۔ کپور تھلہ۔ الور۔ بہرت پورسے۔ انہیں ساا فندانِ رسالہ۔ ساکینی افسران۔ حاید من کمیٹنڈ افسران اور

انو آیا و بول کی طرف و گائی نرارب و طلب کی گئی متی جبیں ۲۹ در آبادوں کے فرمی قائم تھام موجود تھے - ابن میں مسئلا بور فائکانگ بور شیو۔ سسیدن ۔ سٹرنیس اور دیبا لری کے قائم تھام بھی سٹ اسل کھے - اور ابن کی اعلے کمان بھی ولایت میں ڈوپوک اوٹ کیٹاٹ بہادر برا ور طاک منظم کے مئیر و ہوجی تھی - ابن سپاہیوں کے سٹے طوبل قد د قامت اور محتف وضاع واطوار بھی دیکھنے والوں کے سٹے ایک عجیب نظارہ بدا کردیتے تھے -

لندل كى آرايش وزماليش اداخ فى كنادًا است نيكوا دا فرهبان " كى واقعى لا يَن ويد تقى - كم بامت ذركان و ما جران ونتر فاء وامراوتهر ك مكانات كى سجاوت سے اسكوابك نئى ولهن كى طرح سجار كھا تھا۔ اور اسكے علاوه مفید یا د کارول مے تیام واستحکام اور با تباع نیال باوشا یسی غوير كغورونوش سے ابتها ميں وُه مركزي دكھا ركھي ہتى كه جب ان كى مجى فرشى خود بخود ظام رمورى عقى ادركو أى مشبد نهيس كم البطرح کا اُطہا رِ خلوص النگاشان کے سرایا اُڑاد ہا سنندوں کی طرف سنے باوشاه سلامت کی فالص مرولوزی کا قطعی نبوت تھا۔ جس سے افہاری مکمت فید جبیں اتب لمند حکوانہ سے تھوٹے جاسے اور جنگ فرنال ے وروناک معائب کھا سے محابعد الکلتان سے بہت کم توقع ہوگئی مقى - يين نندن كى يبلك فابت كردياك أن موم وآلام كانوللبل اكران مع مزديك يونى جيزموسكى بنى توؤه صرف شاومعظم كى بى تقريب تہمینت متی۔ حبکی فونٹی میں کہریتے وہ مسترت انگیز طبول سے انفقادیس اوركبيس تبنيت ناموس كے ايجا ديس معرون محرب تھے-لندن كى نايرى منتر لندن كى آبادى قريباً بجاس لاكواشفاص كى ب جوونا میں می دوسے ممر کوحاصل نہیں - رقبہ بھی چھسواؤے سیل کے قریب ہے - اورظا ہرہے کہ اتنا بڑاوسیع مثہر دنیا کو کہاں مرسکتا اس برقیاں بیکتا ہے کراتے بڑے وسیح اورآباد مقامیں شنے چنز مہات سے چکے جائے یاسی جائے مسترت کے قائم ہوجائے سے محدوس بھی تونبيں موسكا يركونى أيا ہے يانبيں اوركوئى طبہ ہے بھى ياكيا؟ مگر دُه الماليان لنڈن كا انيا ہى جوسِن دفادارى تقا -جربرابرايا-

سرے منع د وست کے ایک گر مجوشی مجیلا ر کا تھا۔ اور معلوم ہوتا تھا یک مركس بركيا وشاندا رصب سك المي طيار مور لا ب رخيا سي ا جول ادر منتاعوں سے مهینوں یہیے سے اس حبن سمے ملے مال مشکانا ا در منانا شروع كرركها نها من من كرميه ايد نوي كي به مينيكوئي شالع موثى كه " ستاروں کی جال ہے بموجب ۷ مرچون سٹنے لاء کو ملک مفظم کی تا جیوشی عمل میں نه اسکے گئ^ی ا دراسپرایک سجارتی ہی کمپنی لے اطبیا عوام سے منے ا ملان جا ری کیا کہ جولوگ ہ مجون کی تاجوشی سے لئے کوفی ال طي ركرري مون - وُه أكراف شاف كا دس فيصدى ما سے كا ل دا خل کردیں۔ ترہم و عدہ کرتے ہیں کہ ایریخ تاجیرشی کے ٹل جائے پر أكرانهين كو في نقصان تنهيج كاتوا يسكه بم ذرر دار بروجا بينتك " تواس م السقدر وزحواسي كميني مركورك بإس أبنجيس كه بالأحران كوانيارهبثر بندكر نايرا - عالاتكه بمير راسا والعصرون موم تخاص بي وسكة بين نذ کد عام وفاص بیں اس سے اس طیا ری کا اندازہ ہوسکتا ہے۔جو ایر میں مسترت کے لئے المها بن انڈن کررہے تھے۔ نہا ای**ں یا جیوتنی کا ورود** - ادا خرنی سے لے کر وسط جون کا تبرائے مختلف تمام اطرات واكنات عالم سع مهمانان اجبيشي لندثن بهنج مكم تقصے عین میں علا وہ لوروب کی سلطنتوں سے نائیوں سے جایان سے ولیعیب سلطنت - مو را کو سے نائب سیدالمہدی - زنجبار سے ملطان سیدعلی عین سے نائب شنزا دے اور صبت سے نائرا منفان صاجبان بھی بہنھ میکے متھے ۔ لیکن مہانان دواغرسے حالات وغیرہ نا ظرمن کتاب کو تنجیه زیاده دلیسی مذ مرکی اندارت مبندی مهانول سے

"نذكره براكتفائياجا تاسيع حبكي فتقر كرفيت برجيم كرمندي واليان رطيمت تو ہاوقاتِ مختلف متعدد حہار وں میں تشریف کے گئے تھے ۔الہتے مزلالی فهارام بساحب جيوراس فاص ابتنام سع سن تفق كرايك في ا جازاً سے آمدورنت کے سے دیڑہ لاکھ دویے برکرای کرایا تھا جبکو يبيع تو ورا ك كنكا ك إنى س وبراكر بن معقدات معموفى ا یاک وصاف کیا گیا - او ربیم راستے اندر ایک مختفر سا مندر میمی بنا یا گیا - مهارات صاحبتے معمولی لماز ان جوسوسے کم نرتھ الرسیسی مندوستھے - اور و ہی بهاراج صاحب کی مرفردرت کورفع کیا کرتے تھے ۔ اناح - ترکا دای دال بب سامان خور د نوش بہاں سے چھے جیسنے سے لئے ساتھ رکے لیا گیا تھا۔ اور دیڑیٹ شاحب سے چہنے بیٹ میدلے لیا گیا تھا۔ کم سی اگرزی دوت میں دہا ایون سب شریب نہوں گے۔غرضکہ يداشام اسقدر الدكفا- اور مهارا جرصاصي كااسيراسقد دخرت آیا۔ کرفتا تدووسرے ووجار رعیوں کا جیج استے برابر ہو۔ مگر انبول ت اپنے زعم میں دم مرکز قائم رکھ کے شمونیت جشن سے جوفلوص د کھایا ہے وُہ فاص طور رہاد رکھنے کے قابل خرورہے۔ دوسرے والیان رہاست بی پرے تفاظے تشریف مے کئے محق - اِن سے ممراہیوں کے نام جو تکھے کئے ہیں - بدون وُه الم بهي جوان كي ذيل مين بطور فهانِ سركار دا فل تق - در ناز فاكر سبيدل أن كے سائقران كے علاوہ منتے -مندي قائم مقاال الرايس مع بعض توايك مي جازير متى معرفا بوكرلندن ميني مكر بعيض عبان غاص خروريات كالله الك بعرف شريف الم

ا دران سيك سائد بهي انك قدر مبند كم موافق مرام ادرائه كافي موجرد تقا - جي انج بیٰ بنے تائمیرُ فا مرافز میل نواب فتع علیفاں صاحب، قر لباش سے ساتھ اِن کے عزنير مردارعلى حيين فال صاحب برسشر واكسر المستنف كمشر كمعلاده اہل عند مجبی گئے ہو ہے متعے ۔ اسی سے باقی رؤسا کا بہی حال سمجہ لیسنا عابية مغرضكه يصاحبان مجي جب بخيريت تمام لندن بينج كئة - تو بهايت اعزا مے ساتھ گوراننظ کی طرف سے رسیو کے گئے۔ منر فأتش مسر مسلطان آغافان صاحب بالقاجر قوم فوجكان كيسرت ا ورمبنیوامیں انکی شرکت حبین خاص معنی رکھتی تھی ۔ کیونکہ اِن کو انکمی قوم قرياً، ويسابي مجتى ہے - جيسا رومن كيتبرد لك يوپ اوف رو ماكوجانتے مہیں - یہ اپنے لاکھوں ہرووں کیطرف سے ایک ایڈریس مجی لے گئے تقعه - ومال مینچینی برهبرفداکلی عزت مهونی -اسیکی تشریح کی ضرورت نهیس شاہی ماقاتوں میں ایک شاہی اید میکانگ اِن کی رہنما تی ہے لئے مقررتھا ، اور ایسی پر کیا منحصرہے - یہ صاحب ایسے جلیل المراتب ہیں *ا گورمنٹ انگریزی کے علا وہ جرمن اور ٹر کی بیں بھی ابن کی کمسال* توقیر موتی رہی ہے - اور آپ وعل سے اعظے خطاب کا لئے اعز ازے میں برابر معزز مرحق رہے ہیں۔ غرضکہ ایسے طبیل القدر مہانوں کی شمولتیت جنن ایک ایسا تاریخی واقعہ ہے ۔ که ارس سے پہلے مہمی نر ہوا مقا-ان صاجول كوكراية مدورفت وغيره سب مركارس ملف كاحكم فا گر مبیت کم اصحابے اس عطیہ سے فائیرہ اُکھایا۔ اور عویاً انیا ہی روسیا خرج كرنا مُبارك تصور فرايا ين في اس دلى غلوص كابر الزمُواكد ابل ولایت سے بھی اس صاحول کو مرطرے سے بنظر قدر دانی دیکہ کر کا ل

تیاک د اعزاز کا اُطهار فرایا - ادر سندی مهمان حبقد عرصه انتدن میرست ائلی دلیحیی اور اع از کے لئے امرا و اعیا ن ملطنت بیاک ورخودگورشنط کی طرف سے متعدد جلسے ہوتے رہے - اور این کی شمولیت کو ملاحفیصر سے ایک فال نیک تعبر کیا ۔ خانچہ مطروے روبو ایک مزرانگرزی رید سے ان کی سنبت مندرجادیل فیالات ظامرے -رر ایس سے پہلے منر فی حالکتے تختِ انگلستان سے ساتھ کبہی سیفہ اظہارِ اطاعت نہیں کیا ۔جیسا کہ اب ہند وستانی حکرانوں نے برنشق سلطنے ووسرے افسروں سے ساتھ للکراوائے فدات سے فا ہرفرایا ہے۔اس کا رروائی سے بولٹیکل ما بئے بہت بڑے عیق ٹا بت ہو نگے ۔ جو انگلشان کے فخرے لئے مجید کم نہیں ہی میکن ہم کو بھی این والیان ریاست سے رسم ورو اح اور ندم ہے قبود کی سنبت ایسی الیسی افتیار کرنی جائے کے سرحس سے اُن کومیمولی مشیحایت کابھی موقع نہ ہلستکے - کیونکہ اگر بہ کوئی بھی ٹریکا یت لیکے

گئے۔ تو اُسکا دھبتہ ہمیتہ ہمبررہ کا اُا اورکوئی جبی شب بہبیں کدواقعی طور پر انگلستان سے اِن صاجوں کی سنبت بزع نود بڑی قدر دونی کا اظہار کیا۔ جب اپنجہ کیمبرج لومور سٹی کی طور مال ۔ ے می من والم کو کیمبرج لونورسٹی سے بیران ہایشی۔ مفرع ایش مہا راج صاحب گوالیار۔ اور بیز ہا گیش ہما ج

فه مهارا جه صاحب جي بوركي قيود خرجي كي طرف اشاره سه رجوا عاليان التكت ك سعدم دوي تابيان التكت ك سعدم دوي تتبي

صاصب کولالیور۔ اور سرونسٹ رہوے اور سر مرمزی جانشش کوانے ہاں

کی اعزازی فوگریاں بڑے فرسے میش کیں۔

ملک مفظم کی سالگرہ کادن اگریہ ، سو نومبر کھا۔ کرانہیں ایم میں آنے انڈن کے دسم مے اعتبار یو مکہ داری فرایا تھا۔ کہ انتخاشان میں یا تقرب

سر کے آیند، ۳۰ نی کواد ا ہوا کہ سے راور دیگر محالات میں برستور و نومبر

كو- ادراس حكم سى بعديهي بهلى سالگره تھى - جران ايام فرحت فرعام يس داقع بونى تقى -لېذا جس قدر بھى بندى امرا كېنچ يونے تھے ايس

ان كونهايت اعزازت شريك يداكيا

مہاراجہ ایڈر کوخطاب - ۱۲ جون سائٹ گائو کو لکب منظم نے ایوان کبنگہم میں ایک فوجی دربار منعقد کرکے عہا را جہ سر سرتا سے نگہ صاحب جی

سی ایس آئی کو فا میٹ ہٹ کا خطاب سورایک صبنی تمند کے عطا

فرهایا- اورنیز مندوستانی رئوساء دامراکی سنبت کلمات و مشنودی

آخری لقلی طبوس جریه اجون منتقله می کفالا گیا تھا۔ اس میں بھی مہاراج برٹائسے نگر صاحب اور دیگر رؤ سامے موجودہ شامل تھے۔ اور

چِریْج پِرنیّده اجون سُنگاء کوجسا علایجانه برسونی اُس کودی آنکهیں خوب جانتی ہیں ۔جوائسوفت اسِ منظر کو دیکیہ رہی ہوں گی۔ نیس نہارفوج ایس ہیں موجود تھی۔ ملک منظم خود بھی تشریک ہونے کو

ك اسوقت كديمي صاجان د فال بيني بوك مقد البته ايك مها راجر الديمي تم

نگران کوبهاوری کی دگری کی طرورت متی نه علی دگری کی - ۱۲

سے ۔ مُرُوجِ زکام اور در دکر نشراف نہ لاسکے ۔ اور انکی جگہ برین ف دلیز شہزادہ ولیعہد بہا در سے جاکر فوج شامی کاعلیمہ لیا ۔ یہاں ایک تفع جوترہ شامی نشست کے لئے بنا یا گیا تھا جب شہزادہ ولیعہد بہا اور ملکہ الگزنڈرا واست حشہ ہار دنق افروز ہوئیں ۔ اور مہندی رؤسا وامراء کانہا بیٹ مجبئت وا فلاق سے سلام لیا ۔ اسی دن اس سے فرخت کے بعد شب کو ملک منظم نے ایک بڑی مکلف ویزیار ٹی ایوائی نڈسر میں دے کرایے مہانوں کرمعزز فرایا ۔

لار وانسلوكى وغوت - ١٦ كولارد ادرايدى السلول مهانان اجبشى كورعوكيا حبس ين اكثر بندى رؤسا دامرا بهى شامل شف-

ارر نہایت گرمجرشی سے اِن کا خِر مقدم کیاجاتا تھا۔ رایل ایشاہ کک سوسائی کی دعوت ۔ عاجون منٹ کاع کورایل ڈیک

سوسائی انگاشان و اگر لعیندی داخت به داخت بال مین مندوستانی روسا وا مرامه کوجوغ طرانشان وعوت دی گئی مقی - وُد بھی تاریخی طور به یا در مصفح

ك قابل م ولا ركور مصاصب كورنر بهبى اسك صدنسين قرار وسنة ك و شاطيين ميس لارونبا رج مايشن سكرترى اون سنيث و لويك اوف كينات بهاور ولاروً را برنش ماحب اورتمام مراً ب براس الارواور

روف میں بہر در محق مفتلف حالک سے جنگہ میں سیار علے مہان ایس دعوت ارل موجود محقے مفتلف حالک سے جنگہ میں سیار علے مہان ایس دعوت

یں مع کئے گئے تھے۔ لیکن اصل مقصد دہندوستانی رؤسا وا مرام کی وفاداری کی خائش مھی بنیا نی انتقام وزر رکھانا) پر لارڈ رے صاحب

سے ملک معظم کا جام طف بور کیا۔ اور اسکے بدشاہی نما ندان کاجام جست منظور کیا گیا تو دول اوٹ کیناف سے تھرمے ہو کر نیا بیت مشت کی کیساتھ

ارٹ وفرایا۔ کہ

" اس عام محت اورسوسائی کے مجآن خالات کے لئے خاندان ننامی کی طرف سے میں اظہار شکر ہر کرا ہوں ادر جونکہ جھے سات سال تک ہندوستان بس رہنے اوربہت سے حکام اور دانیان رہاست سننے كاموقع لى جيكام - اس كئے آج أن صاحول كو بهال موجود باك جوفلوص مرے ول میں بیا ہوگیا ہے ۔ دُوسی بیان کا محاج نہیں با دشاره دی ه اورملطنت عظیے کی و فا داری میں جو اعظے خد مات ان صاحول سے اوالی ہیں -ان مے منفے اِن کے سینوں سے لھاک انكى ايسى عهره ياد ولارب بين كه بايد وشائيد مينين كورث بيرويسى افواح كانقاره صيامجير فوش آيندا در أفخرب مجولارة رابرنس صا كى موجودگى بيس ايسكى سنبت مجهزايا ده كېنځى حاجت نهيس - مگريم ایک امرِ دانعه به به که به مندوستانی فرح جوم رقسم کی اقوام ادر براست السب كا مجموعه بها ل موجود ب - ونياكي ايريخ بيل شائد أسكى كولى نظيرتهب لمسكتى كديرسب مختف المذابهب أورمختف الاتوام فوح الكيمي، إدنتاه كن امريه فرابوك اورايك بي سلطنت كي خنش نے میں بالل متحدادر متعہد ہیں۔ اورجو کا مبند وستان وُہ ملکسے جنی تمام خاندان شاہی کو واتی طور ریرسو فی ہے جتی کہ ملک منظم بھی کئے نوو و کیرے بھے ہیں- اور شہرادہ ولیوید بھی عنقرب اس میں جانے <u>والے</u> میں - اسلنے یہ کہنا کہ اسکی طرف سے لیسے استباب وفا داری کی فرانهی بادشاه کو کسفدرخوش کرسانه دانی میرنگ - ایک میرصدازشت باستین استكے لجد محير سندوم ستانی مهانول کا جام صحت تجويز سرُا حس پر ہر طرفت

پُورے زورو شور کے ساتھ چرز ہوئے۔ اور دہارا جرصا حب گوالیا '۔ دسندیہا اسے کھڑے ہوکر ایک اسلا درجہ کی تقریر میں مندر جہ ویل خیالا ۔ طاہر فرمائے۔

وبل خالا علىمرفرات-ر پہلے تو اِس مجنت سے نئے آپ صاحبوں کا شکریہ جمیرداجی جرآنے ہارے مام محرے بجو مزکرنے میں برتی ہے - اور معر ماکنانی سے - کہ ہم لوگ جواسے مشہنا وادیا ہ کے جنن اجبوشی کی شرکت کو بہاں آئے ہیں - اس مہمان نوازی کا ته دل سے شکریر اواکر سے بين - جربها ل كي تني ہے - اور سيح توبول ہے كه آب بوكول اور نظمت کی سلک جاعوں کی جانب سے جوعنا یات ہم پر کی سمی ہیں۔ آئنوں سے ہمارے دلبرگھرا ازکرلیا ہے۔ یہ کہنا کہ ہم بہاں سیروٹنا شد کا خوب تطعف حاصل كررم بين- أيك كمز درخيال م مبكد مير مع خيال مين ميم مايل الرسلطنت الكلتان كى عظمت وشمت كالانتها وسائل ادربهان کی پیلبک کی خوسوں کے مطالعہ میں جو وف ہیں سبیب سواستے موسمی وقدیکے اور كونى بات ع بح نهيل مجھ سے بڑا انسوس برہے كريس ملكيتونيد کی محدثد والی طواتیم مختصولی کے سرقع روج ان مصارح نراسکا جوا موقت میری ریاست مرستط مورید سختی داور اسکا افنوس تا بعم مجبر کور ہے کا کرسیں سے اس ملک کی آخری زیارت نہ کی جسے نام ک تام مند دستان عظمت كرتاب - كراب تهنتاء كي بنام وعوت ف مجے بیاں آلے کافخر نجتاہے۔ آپ سے ہندوستانی رؤساکی بھاندار اور فیاضی اور اینی ریامت اس کیر اعلیٰ نظر دنسق کرانے کے متعلق جن فرش آیندانفاظیں ذکری نب غاباً گوایا رصی اسی ویل س آسے

مے فابل ہے ۔ آپ سے تعلیم سوان کے سولت میری سنبت ہو کیم کہا ہے الميكي متعلق سركبنا ضروري هي كه نظ كول كو تنه اند جه خيال ما از مت ما بدينه وري مے تعلیم اپنی طرف خو دسمؤ دستو تبه کرلیتی ہے۔ ایکین لرفئیوں کو هو زکہ ایسکی صرورت نہیں ہوتی - اسلئے اسمیں <u>جھٹے بہت عبار گوری کا</u> میابی کی *گھی*د نہیں۔ البقہ جب ہماری رعایا اس را مستندسے بنوائن کے کے تھولا كياب آن المعابئ أى توبيدة تيس مبى رفع بوجائيس كى -كوميرى ریاست میں جوما رس تون مرشوان کے نیئے تکھونے کئے ہیں -اور جومار امراکی دو میون کی تعلیم سے کئے جاری ہوا ہے۔ اِن کی کامیابی بر جھنے مووجی تعجب ضرور الا ہے - کیونک ایک کٹیر کرد و اردکیوں کو بدد ہے میں ر تھنے كاعادى ہے-برجال تعليم وتعلم كم متحلق مم مندوستاني رئيس اكركسى تعربي كم عنى بين- توايشي فحرك مفدر وأيسراك للرطو **زن بها در بین-جران م**عاملات پر دلی توجه فرماتے ہیں- آپ ہی چیفر کا بجر سے متعلقہ کا نفرنس کے صدر نشین ہو گئے تھے۔ اور آب سے ہی امیمیرل کیڈٹ کور کے انتظام سے اُن عالمحالات اور بها وررؤ ساء سے اوا مے ف یا ت کی طبع اندازی کی ہے۔ جرفوجی زندگی بسرر نے سے شائق ہیں - ادرسے خیال میں اس سے بہتر لوئی بخوز رؤسا کے ہندسکے وفا وار نیاسے اورسے گرم کار رکھنے كى نهيں ہوسكتى موناچەز خدات خېگەيں مجھے اوا ہوسكين - ميں أمكو نخ كساته يا وركفول كالميونك بس سلفنت كى ا عانت بر افور شرك جنگ بواتها ما اور افسانهی جوودست میرے اس مورکسیس سرگرم بریاند عے - ان کوعبی بواں وسکید کرس فیقدر فوش موا موں - اس مے

اظهار كى خردت نهيس - آخريس رائيل الثيانك سوسائيثى كا آخ كى شب

اس موزّر مها زاری کے لئے میں تدول سے نسکر میا داکر تا ہوں " ان کر میں سے حمث حرجہ براز کر دیجر یک موزۃ تاقہ میں

اِن کے بعد سے شمبتید جی بھائی نے بھی ایک مختصر تقریر ہے ا

ہندوں شان کی دفا داریٹی مبرطانیہ کا ذکر کیا۔ اور دہا راجہ کر نیل مبررِیا کے بگہ صاحب والی ایڈر سے بھی اندود زبان میں برنش سلطنت سے جاہ وجلال اوراپنے نمک حلال ہونے کا ندکور ذرایا۔

بعدازان ارل دف اليجن د *انكا دين كي تحريك يرامپرل*

افوائ كاجام جوية متحوية مهوا - جسك لية ارل رابرش صاحب من كاهرت مورد المارية المرابرة المارية المارية المرابرة المارية المرابرة المارية المرابرة المارية المرابرة المارية المرابرة ا

و اگرچه بولیسیل وجر ایس بهاست بادشاه دیجاه کواس فیج کی جنگی

اراوکی حاجت نہیں ٹری (گر ہندوستان اس سے مجز بی فائدہ اُنھار کا ہے) لیکن مہم مبین میں میدامرصات صاف رونتن ہوگیا ہے۔ کہ کیتقدر اعظ

رجی قابلیت ان افواح سے بہم بنجائی ہے - اور فوش متی سے دہم بندی

دہان اسوقت ہائے ہاس موجود ہیں۔ جن کو یہ دیکہ کر خوشی ہوگی کیم جنوبی افریقیہ میں صلح کے ساتھ جنگ کا فائمتہ ہوگیا ہے۔ برٹر باکل کے آج

جنوبی افریقی میں من کے ساتھ جاک کا خاتمہ ہوگیا ہے۔ بوٹر باکل سکھوں شابہ ایک جنگجوا در بہا در قوم ہے۔ گر مہیں ائید ہے کہ وُہ اب ندھرف

سلطنت وفا دارہی ہوجائیں گے بلکہ قابل اعتبار دوست ہوکر دکھا دیں گے۔بہوال میں امپریل افواج کی فدمات سے لئے بڑے زورسے

ایس جام صِحْت کی تا پُدکر تاہوں'؛

اس کے بعد لارڈ جا رج مہلش صاحب سے رایل ایشیا کم سوستی کاما صحت خوزکیا اولسبہ برخاست ہوا۔

ار صلمه كا ذكراس كي بهال كياكياب كراتكات ان عجرماً تنا م مغرز اجمارات ساخ اسكوبر التيتي جلسه تصور كيا تعار اور داقعي إن م جەنقرىرىي سۇمىي دُە يونىيە يىل طور بەپر ئى ئۇفخۇ دېمنى خىزىتىس - مهارا جە گواليا وُه رَمَيس مِن عِن کی رعایا تیس لاکھ اور رقبہ تیس ہزار مربع ببل ہے۔ مها را جه کولاپور وه تخفر بهرن کی رایست کا رقبه الحقائیس بزارمیل ا ور آبادی ۸ لاکھ ہے۔ اور یہ رُوہ رقبے ہیں کہ نوروپ کی سلطنتو کو بھی ہے۔ ہنیں۔ ایکے علاوہ مہاراجہ کوالیار ائس فاندان سے ہیں -جس سے کہی ندا نه میں گورمنٹ متعدد لا ائیاں لا حکی ہے - لیں اِنکی آخریمی کونیٹ کی امیقد بغظمت دهمثمت کا اعترات ورا نینے نعلوس وارا دت کا انظہار وآتی بخى نابل قدراك وتخبيط كى وغوت - الياى لارد ارتقير وك - لارد نفش من ونائی سٹوارٹ ومخیشر اور لارڈ الدرمن سے بھی ومخبیٹر میں ہندی روسا وامراء كوئر نكلّف دعرت وى جهيس نهاراً جه صاجبا ن ممسيندس كولايو إبدر اور مرسّلطان آغافان بها ورجى مثر كي مندى رؤساء و ، مواجب این ملی وشاک زیب تن کرے جائے تھے توان کی کاٹریول کے و کیھنے کو آیک مخلوق شمع سوعاتی ہی ۔ ہرمگہ چرز بلند ہوتے تھے۔ کا بھ علىس برسى برى منى خرسىيان برئيس - برسيل كا بع سے لاطن زبان سي سيح دي - جي جوابي مهاراج صاحب سنوهيا س انگریزی تقرمی فرمانی - اورمها را جرصاحب کولا پورسے مرمنی زبان بیس تقرمه كرمينة ونت بيان كياكه أكرج غيرز بان بين تقرير كزنا اجهامعلوم نہیں ہوں گرمیں سے اس خیال سے مرمٹی میں تقریر کی ہے کہ مرمثی اور

لاطن دونوں سنسکرت سے تنظی میں ۔ اور سسنسکرت کُرہ زبان ہے جو اسى حكران كرمطع ومنقا دموسية كافي ركفتي سي -تتعيد وعوتس سابسي طرح مثريثرك بليفرد كزنل لمستدن نيحرك کیلری میں مندوستانی رؤسا وا مراء کے رعز از میں ایک حلب ال رناج ، دیا چبهیں کٹی ایک زادخیال رؤسا شامل منتھ - اورایسا ہی اُور محمی متعدد دعوتیں اور جلے ان صاحبوں کے اعرا ازمیں دیئے جاتے رہے ۔ خامخیلار وسالسری صاحب وزیراعظم سے بھی ایک ف شیته وعوت کا ایتها م فرمایا - ارسیس میجی و کر کرزا خروری ہے کہ دہارا جہ صاحب جے بیرجواپنی قدیم مراسم کے یا بند مختے۔ وہ اور بھی ولمبی سے ولکھے جاتے تھے۔ اور الکاتان کے باست ندے اُن کی مراسم مذہبی برعجب عجمیب ریارک کرتے تھے۔ غالباً ولایت میں جبقدران کے فوٹو لئے گئے ہیں یمی دوسرے رئیس کے نبیں سے گئے۔ آپ انگریزی وعوثوں میں قطعاً مٹریک نہویے يخف ربعي فراعنت لمعام ان ميس جوجاب مواكرتا تحفا اس مير حلوافرو بوجاتے مصے - آ فرکا رائیک فیج ان کو دیا کیا اوراس موقع کی مجمی تقور لی گئی- مندوستانی برتنول اور کھا سے یکا سے رتی بخت دیزگی تصویری بھی فرٹوگرا فروں سے بڑے شوق سے تھینجیں۔ ہندوستانی رؤسا بھی بڑے مزے سے امریجی لو وتميحت ستقے - توسم البت بها بت سروتھا -جیکے باعث اجبنی بها نزن كوكسيقدر كتليف أتحفاني ميرتي تقى متى وأرهيسا مان يوشش سب صاجوں کے پا س دافرموجو دیھا۔ نگر غیرعمولی مردی اورغے نگ

کی آب دہوا تکلیف رسال تھی اور بالحضوص ایسی تخت مردی ہے جگہ ابرا در گہر جا روں طرف مستط ہورہی ہو ہندوست انی وضع کی پرشاک بینبنا اور بھی وقت طلب مرتھا۔
لطیفہ ۔ جونکہ لنڈن میں ان آیام میں سورج کئی دن تک نا نظا تھا۔
اسٹنے ایک بارسی صاحب نے احبر سورج کی برستش کرنے ہیں اُسِ کا متا تر ہوک ہے تھے کہ متا تر ہوکہ ایک ون فرمایا۔ کہ '' یہ تو ہم پہلے سے مائے ہوئے سے کہ انگرینی سلطنت میں آفت ہے فوب نہیں ہوتا۔ لیکن یہاں آکر اب اسکو جی مان سے ہوئے ہیں کرفاص دیڈن میں اُسے طاب عہوے ہوئے کئی اسکو جی مان سے ہیں کرفاص دیڈن میں اُسے طاب عہوے ہوئے کی اسکو جی مان سے ہیں کرفاص دیڈن میں اُسے طاب عرب ہوئے کئی اسکو جی مان سے ہیں کرفاص دیڈن میں اُسے طابوع ہوئے کی

فرصت ہی نہیں ملتی ؟

ہم خودی ہے اسلے کہی قدرکیفیت ایسے متعلق ہی درج کا تذکرہ

ہم خودی ہے اسلے کہی قدرکیفیت ایسے متعلق ہی درج کی اندائیہ

ہم خودی ہے اسلے کہی قدرکیفیت ایسے متعلق ہی درج کی اندائیہ

ہم نوری کا جہام لنڈل ورتما شائیول کا انجوم - بہندی فیج ہم کی اندائیہ

ہوئی ۔ ایس کے بیان کرسانی خودت نہیں کہ یہ جہاز اسطالیتان وستہ

ہوئی ۔ ایس کے بیان کرسانی خودت نہیں کہ یہ جہاز اسطالیتان وستہ

اس فرجی وستہ کو انگلینڈ کے کن رے جالگایا۔ بندرسوانہ ٹیس پرجب

یوک جہا زسے او نارے گئے۔ توبارش مزور وشور سے ہورہی تہی دیگر

جو کھ لنڈن کی عاریس بالعمر مہرکی بی ہوئی ہیں اوروش بھی السائیا گیا ہے

ویکھیٹ کرچی طاقت کا وہ ہجوم مقاکد شائد بہاں کہی جلیا القدر فرما نووا کے

اورونیا کے کام و خذرے برا کرنے رسیتے ہیں ۔ جا کی باندی فوئ کے

ویکھیٹ کرچی طاقت کا وہ ہجوم مقاکد شائد بہاں کہی جلیل القدر فرما نووا کے

ویکھیٹ کرچی طاقت کا وہ ہجوم مقاکد شائد بہاں کہی جلیل القدر فرما نووا کے

ویکھیٹ کرچی طاقت کا وہ ہجوم مقاکد شائد بہاں کہی جلیل القدر فرما نووا کے

الہسنے ریھی اُس سے زیاوہ مذہوتا ہو۔ بیٹیارزن ومرد حیثہ می لکا تیلن عریب لدیا رنوگوں سمے قدوقامت اور شکل وصورت و مکھنے کوجمع برسطے تقے۔ اورچونکہ ابھی کے این کے قیام کاکوئی انتظام منہوا تھا۔ اسلے وو دن ان کواسی شین میں راج ہے رہا بڑا۔ آخر الا مرجب محل میٹن کورٹ عميلن من المع فيح لكوا و في سع تريس بري بيل بد فوجي كروه بم اجون كوا ين كيميب ميں جاكر فروكش موارسامان اگرچ سائقه تھا گريندُن كى خت ردی کے لحاظ سے فی کس دو دو کمبل اوڑ ھنے کواور آگ تا سنے کوکر ملے مزمد براں وہ ں سے بھی دیئے گئے۔ تماشا ٹیوں کا یہ بجوم تھاکہ یہ لوگ یہا سے گوٹزین میں سوار ہوکر گئے گئے۔ گر رستے میں دیکھنے والے برار قبطار در قطار موجود مخف - ہمیٹن کورتے مٹین سے این کے کمیپ کا جو ایک سیل فاصله مقاء وما نجبي بياشار نحلوق كفرى ديكبدري تحي اور فوشي ك تغرون اوررو مال مجها لنے سے اِن مے ورو وفرحت آنٹر دیر برابر اظمایہ سترت كرتى جاتى بتى - بلكه لندُّن دالدل كالمنستياق اسقدر برُّ لم بهوا تھا كم ان كىمىپىيى بىرىجى مروقت دىكىف دالول كاتانا بندا راتها تا - بادىفىك مرشخص کوئیمی میں جانے کی اجازت ناتھی -اور بلا یاس لینے کو نی ً اندراً نەسكتا تھا۔ مگر تھے بھی عاشا ٹیول کی وُہ کثرت رہتی تھی۔ کہ اگر اپس کی بندسش مذہوتی توخودم سیاہوں کوجگہ ملتی شکل ہوجاتی۔ فوٹوگرا فرہر وقت تصويري أناري يسمه معروف تقع وجوفرا فركونيجتي اور دثمرا وطهركتي علی جاتی تہیں۔ لوگ ان کی صورتیں اس دلیسی سے و کیفنے تھے۔ کہ غالباً اس سے زیادہ کری اجنبی کے استے پر میندوستان میں بہلیجب ندبوتا وكالمسطر بوارتى اكب ميندى نثرا دمجبي جواً جكل دميس مبرب-اأبح

باین ہے ۔ کئی اوموں نے مجھے دریا فت کیا سکا کی ابندوستان میں اسی تن وترسن کی اقوام آباد ہیں ؟ ادر اگر ایسی ہی ہی توان برستنر فرار گورەنوخ كىسطىح حكوست فائم ركدسكتى ب بى جىكا مىطىمارتى سى بىر جواب وہا۔ کہ گرد کمنے انہیں وگوں کے دریعے وال س حکومت کرتی ہے ؟ اسی ذمل میں مرجعی ذکر کرنا ہجا بنہ ہوگا کہ کاسٹیل جوٹل آیپ انگریزی یرفیا نے ایس فرخ کو دیکھیرکر ہر را ہے دی ک^{ورد ک}ورٹنٹ سے این قولی کہتہ طوئل انقامت اور مہیا تصورت افواج کے بلانے میں ٹری غلطی کی سے کیونکرجب و اوگ مخیف البدن اور و بلے بٹلے بور وہینوں کو ويكهفي مرن مكر واك كو فرورايسي قوم كى حكومت ناكوار معلوم بوگى -ادراس سے اُن کے واول میں بناوٹ کا جال بیدا موجا نے گا ؟ یہ ر کے بہاں اسلے نقل کی گئی ہے کہ ایک توایس سے اس دلجیبی کا بیدلگ جاسط مجومهندی اور نراا با دیون کی نفواج محصنعلق باشندگانی انن^دن میں میدا موگئی تھی ور دو سرایہ کہ سر مجھی معلوم ہو <u>سکے کہ مروکا خ</u>ارتی^{کے} كابنى مخارى ميس مصرك بند ، بدا كئ بي كجه موروب ادالشا کی تفسیمس بنس مفرل کاربھارے نے ہندیوں کی حکومت پرستی کی این سرے سے بڑھی ہی نہیں بر دُوان کے فیالات سے آگاہ ہوا اور اسکے سواائس نے اس وٹی سی بات کوبھی نہیں سوچا کہ مبندوستا میں حرف بزورشِمنیہ ہی کارنت نہیں ہوتی ۔ بلک علم و عقل سے زور رہوتی ہے جسکے لئے کسی موئی جمامت کی عزورت نہیں واکر تی -بہرحال ان لوگو س کو حبور م مجیسی سے المالیا بن الکاستان سے رسیو کیا۔ وُہ ایک اریخی واقعہ ہے - ہندی فوج کوعموماً ہرود سرے ون لنڈن

کے بازارد ل بیں سے کرے گئے جائے کی اجازت ہواکرتی تھی۔
لطیفہ ۔ ایک دن کا ذکر ہے کہ اس سے لئی اجازت ہواکرتی تھی۔
خلیفہ دھیام) بھی موجود تھے ۔ کسی انگریز باربر دھیام) کی دو کان
اُئی تو مہندی فلیفہ سے کہا یہ صاحب عمیمی حجامت بناتے ہو۔ بہمی اُئی تو مہندی فلیفہ سے کہا ۔ اچھی آؤ ہما ری حجامت کہا ۔ اچھی آؤ ہما ری حجامت تو بناؤ ۔ اُنہوں نے جہر شا اپنے اوزاد لکال وہیں میدان میں آڈا جما کو فیا رم دیا ۔ شرقین کو مجامت بہند ہوئی ۔ اسپرکی اور بھی شوا کی کو فیا رم دیا ۔ اسپرکی اور بھی شوا کی کو فیا رم دیا ۔ اسپرکی اور بھی شوا کی کو فیا رم دیا ۔ اسپرکی اور بھی شوا کی کو فیا رم دیا ۔ اسپرکی اور بھی نے تھے ۔ ببلک جیزر دیتی جاتی تھی ۔ خوا میں کے دیا تھی ۔ خوا میں کے دیا تھی ۔ خوا میں کے دیا تھی در کھیں گئے۔

کے ساتھ یا در فعیں کے۔

ارسکے ملا دہ جب یہ درگ سیر کوجائے تو انگرزوں کے مجبو شے جھولی بھول بھول ہوئے السے متعانی دیتے۔ بیاں کرتے تو اور بھی این کی قدر مہوتی۔ قصتہ محت قرمنہ کی مسیاہ لنڈن میں ایک شا بن گئی تھی۔ کہ جدم جاتی شا بن گئی تھی۔ کہ جدم جاتی شا بعن کوئی تھی۔ کہ جدم جاتی شا بھی خوش کو اظہا رکر سے بہتی دوال ہلا کے اور چیز دوے ہے کے اپنی خوشی کا اظہا رکر سے بہت بھی خوش مرطون بھرتے سے اور الگلشان کے اس جوش مسرت سے بہت شا دکام ہوتے سے ایک ایس اس کو درسی تھلیف سے بہت شا دکام ہوتے سے ایک ایس اس کو درسی تھلیف بھی بھی کھی کی اوف کین میں گئی تھی۔

میں بھی بھی کے لئی اوف کین میں کامعائی نین فوجی ۔ داجون من اوک کو درسی تھلیف کو لیک اور ا

 کریے دانی سباہ ان سے مقابل بہت ہی قلیل معلوم ہوتی تھی۔ ٹولیک مجافع حب محب معلوم ہوتی تھی۔ ٹولیک مجافع حب محب معدست کی تالی بازی کا نظارہ کی سب معدست کی تالی بازی کا نظارہ کی سب معدست کی تالی مسترت ناک ہوگیا تھا۔ بورے ایک گھنٹ کا کے ناظم اس معظم نود ہو گا کہ لاعظم میں ارت و فرما یا کہ لاعظم میں اس معظم نود ہو ہی اس مستری اس معلق میں اس مستری اس معلق میں معلق میں اس معلق میں اس معلق میں اس معلق میں معلق میں اس میں اس معلق میں

لا رقو را برنس کا طاحظہ ۔ واکو لارڈ را برنس نے اس جدہ وستہ کا معہ
لیڈی صاحبہ ملا خطفر ایا۔ اسدن ، اسے بھی زیادہ ہجوم تھا۔ ہندی فوج
سیان بمبئن کورٹ میں دورد یہ کھڑی کردی گئی تھی۔ درمیان میں سے
لاڑو موصوف مویڈی صاحبہ آ بہت آ بہت گذررہ ہے تنے ۔ فوج کے آئے
کوئی دس جس خطا رہی تا شائیوں کی جمی ہوئی تہیں۔ جن میں سے
کوئی ڈاکئی کنگی کو دکھیتا تھا۔ کوئی وردی کو عامۃ لکا کے اسکی نبا وطی دہارہ لا
ضا ہوئی برٹوں سے مہمیز کوئٹول رہا تھا۔ ادراگر چر لا دُومد نے افسان
فوج سے مصافحہ فرنا کراپنی کال بندیدگی کے اظہار سے بعد مح الحیورات

سرطیسے سے درات بھین کا ہوم میسے کا دیا ہی گا۔
بیران مہاشی کی تشریف آوری ۔ بیرن مہاشی نائب جابان ہی جو
انڈن میں سفارت جابان انجام نیے ہیں مہندی فرن کے دیکھنے کو مہان
کورٹ میں تشریف لا سے ادراس فرج کے طریق ماندو بود کو دیکہ کراور
مخلف بانیں کرے نہایت خوش فوش دامیں ہوئے۔ ان کے سوا اور بھی
کئی صاجان آ اگر دیکھنے تھے ۔ گران کا ذکر اسلئے کیا گیاہے کہ جابان جو
امیوقت جنگی طاقت میں مہت بڑتا مجملے ایکے ایک بیکی مہندی مہندی سیاہ

ك يُسِيِّى ويكبه كر ان سَخَهُ منته -

المتحان روشتى - ١٩ بون سناوا مراكثرمقامات بركياگيا - وعجيب ملكث

نقارہ نفر آیا۔ کہ عام مکانات بقعہ نورین کئے گیس کی رہنتی ادر بھراس افراط کے ساتھ اباد صفیکے صرف میند جگہ کی گئی تھی۔ مگردن میرا ہ گیا تھ

بك وف الكليندى روشى تواسى ايك شعله جواله نبارسى سى - مندى

واليان رمايست اورا منسران فرم كغ بھى ارسى بباربرى دېجبى سند وكيمى

اورعام تماشا تيول كاتوير بهجم مفاكد رات محفروه البي تطف نظاره الحفاقي بهر

فلېم مېلىس كى رائىش - ام جن سناكاء كرېندى ئاپكوايك مفتر سے سے لئىسپ اوت لنان كى فاھەم بىلىس بىر سېنے كامكر موا د جنانچە

مع میں ہے اور میں میں اس میں ہائیں یا جب و سام ہوا ہا ہے۔ مجھوٹے قدمے مگوڈے این کی سواری کوعطائے کئے جن برسوا رہو کرمام

يسب اوك فلم مليس علي كئة - جها ل بشب صاحب سي نهايت فلاق

سائقه سرداران نُون سے ملافات کی - صاحب موصوف ایک سیانہ قدیمے

زجوان خوبصورت آدمی ہیں۔ وائر ہی سرنجہ ندارد ہے۔ سم جرائن اللہ کو اِن کی ہر بر ٹید میو فی منجس میں خلفت کا مہ چجرم تھا کرسپا ہیوں کو اپنے

ران ی چرد پر برمری سے بس میں صفت ہیں ہوم می رسب ہوں دہا۔ فنونِ خرب و حرب بہت ہی احتیاط سے وکھا سے پڑے سے

ستھے۔ کیونکہ کڑتے شاکھیں سے مرفق یہ خطرہ لگا رہا تھ کہ کہیں کوئی شخص گھوڑے کے تلے

ن اکبائے۔ فوٹو ایسان بھی ایو کٹرت سے لئے سکئے رکوین کا کوئی ملہ

حاب بنین رسکتا-

- Office

فصافیجارم

'الکھانی بیاری کے باعث التواء اور تعیر

١٧ يجن من والم كو بروز مجمعه كبي قدر اكلان تعلو معيف برملك منظم كي طع معلاكسلند موكمي بتى رجلى دج س آيا رات كاكانا ديركرك أول نوايا تق - نگردوس، ون سيندروروكمركي تعبي شكايت بديا مهوائي - حيث انج واکٹر مرفرانسس ایکنگ صاحب طبیب شاہی مشورہ کے لئے طلب موق ادرائکی دواسے قدرسے افاقہ بھی سُڑا ۔ چائجہ آب سے بسواری کا ٹری الدرش رط میں تشریف سی کر ملکہ محتشہ کے ساتھ کھا نامجی کھایا ملیکن تضف سنب گذر سے يرميروروكمركا ووره بروا - اور برستورسروانسس ليكنُّك بي ايسك بيخ مكنَّات كالسنعال كرايا اور ميرميرستورا فاقه كى صورت نظراً ئى يىكن سرفرانسس تىكنىك مرض كوقابلى مشوره قرار وسي كرسر مامس باربواييني م جليس فتايي واكمركومهي بذريعة ما م وہیں طلب کرنیا جنبول سے بھام الشرنتا رٹ ماضر ہوکر وا کا وائی کی حضوری سی صرف کرکے ملا خطہ حالات کیا اور ۱۱ اکو وہ نوں ڈاکٹروں کے مثوره مصمفابق باوثناه سلامت ايوان ونثرسريس مراجعت فرما فيحبك بعدء اكوانبيس ماجول كم مثوره سي آب كى ظامت مي زياده موتيت سے باز رہنے سے لئے وض کیاگیا ۔خیائخ آئے قریب شام صرف موافوری يراكتفا زايا - اهر كوني كاه نيس كيا سكرجب مراكوم ونيرك فروس ايك تيسرے طبيب شاہى سے أسيكى منفض ديكہى - تونفن مي حوارث

رمصة اتر<u>ل</u>

اور دائیس طرن آ ہاس کا بتہ لگا کر دوائے نیا نسب کا استعا اکم لیا خِامِي ١٩٠٠، ١٢٠ ورام مَا رِيخ كُو اطهيبان مِوكيا كداب آ إس نهيس ر إلى اور بخاريمي جا اراع مع - ٢٣ ما يا كو كو آب بذرايد ريل إلوان وند سمر-نے ۔ نیکن الفراغ نہام کے بعد وابس مرکے بہر مر فریڈرک شروس سے محرآ ب کا محاکنہ کیا ۔ تومعلوم مواکہ جہا س تھا وٹاں سب بعبر گئی ہے۔ اور کوٹی جارہ سوائے عل جرّاح کے باقی نہیں رہے۔ جسیر مہم م کو لارطون شر اور میر امس سمتھ سے مشورہ کے بعدعل وآحي كولازمي قرار دماكيا -اور إنخول شامي طبيبول كمفتوه سے آ کے مصوریں اس تجویز کی اطلاع دی کئی جبحو دیل ادآ کے بخرشى منفو فراليا - ليكرع ما يوسى اورمننظر مليك دلى ما لات شارر بوكرار شاوفرا يأكر بين اس سصحت علاج كے لئے ہى طيار مول نگر کوئی تدبیرایسی مونی جا بیٹے کہ اجہ پنٹی کے التوا سے لوگول کو رہنج نه بو- يَنْ كَعْرُا مْرْ بُوسكون ما يبشُّه مُنسكون توليك يسطُّ بِي رسُوم اوا موها تیں ﷺ کر ڈاکٹروں سے اسکی موافقت ملک - اور عوض کما کہ اس عمل سے بعدا کے کو کوئی حرکت نہیں کرنی جا ہیئے ادر سا تھے ہمی یر بھی گذارش کیا کہ اس میں دیر کہنے سے سخت خطرہ ہے۔لہذا آپ کی منظوری سے ارل مارٹ ل سے اعلان کیا کہ" باعث باری کی مجبوری سے باوٹ ہ سلامت ۲ مجرن من قلہ ع کورسوم ہاجینی نماوا کرسینے اسِل علان كاشا ربّع بوزا تضاكه تام نوگون برايك عام الوسي أورسني چھاكىئى- اوراكشر لوگ رحن بىس بىنى بىجى شامل كھے) مىل شام كى ارون دور براس - اورجب تک عمل حرآ حی ضم ندموُاکسی سے وٹال سے

والیسی کا ترخ ندئی رخیانچہ ار ہ نجے عمل جرآ ھی بوری کا میابی سے ساتھ عمل میں کیا ۔ مرز ڈیرک ٹراوس نے خود اپنے کا تقہ سے اس ٰہا زکھا اُ لوانجام دباتها اورساڑسہے ہا بخ انجاگرا زخم دے کرکیا رہ حیثا اکریمیے نكالى تقى - جيك بعدم روزص وويمراورث مكريين يرجع أبكى مِتَّمَتِ عَلَى سُمَانُ مِن اللهِ وَلَيْ مِن مِن مِن بِدِن بِمَان مِلْ مِن مِن اللهِ مِن مِن اللهِ م ا ورسچت کے نزویک ہونے کی توقع بڑیتی رہی-بندی ا مرا وروساا در فورج سے اس مرقع برابن سجی وعاول اور دلی میدروی کا جو نثبوت دیا به اُسکوا تا ایبان انگلتا ن تعبی مبهجی ل نهيس سكتے - كيونكه حا خرو غاشب إن نوگوں كى بہي خواہش تھى كەلىنے تشهنت و کوصیحے و سلامت تا ج پہنیا دیمے دسکیں۔ ہم ۲ کی نسا مرکو گرجاکی وُعاکے وقت بھی ہے *سب معاجان* مو جود کھے۔ اور ای*ک غ* نمرب باوشاه کی خیرواہی کے دیئے یہ زمان رہ واقعی ماریخی ازر رکھتا تھا اسِنع علاقه ان توگوں سے ماک منظم کی صحّت یابی کر جلبہ ٹائے تهبنیت کی شرکت اکفار کرے بھی اپنے حسِّن عقیدت کاجو اعلیٰ ننوت دیا - ائر می بیان یک نزیرا که ایک دن خود و یک اوف کیناث بهاور را بادشا وويجاه كفائلي فروكاه برجا كرنتنت ومنظم كي سبت بهترن كيون كى غوتغى ئى ئى دارلىنى اللها رخلوس كاندول سى خىكر براداكا -تا جيوشي ہے انتوا ديسے جرنفصان مُوا - ايس کا اندازہ ايک پوروين محقق اليخ الحم يوند ادردوس مسرح مين لا كعربو مدكر سقي من ليكن يا تر تجارتي نعتمان تجني جا ہيئے-لوگوں مكه دلال كرجو نيخ ال الكلياني ما وفرست بهوينيا - اسكي فميت كوفي كيا كاسكتهميد- مكر جارد ايا

رہے اس صدمہ کوصبر اور استقلال سے ساتھ برداشت کیا۔ اور ہر دبان سے سوائے ہمدروی سے کوئی تفظ اور ہرون سے سوائے فرفراہی کے کوئی تفظ ہونے ہوا۔ جونک معظم کی گرری مرد لعزیزی کی دبیل ہے۔
ہردلعزیزی کی دبیل ہے۔

على جرامى كے بعد حب مكب منظر كوموش أيا تو آ نے برنس اوف ويلزكو طلب فرماكرست يتشد جوارش وكيا دُه يدها - والما يوك رعایا اس مجرری کے لئے مجدمات کرسنگی انواط سلم کھی فلوص منق - ويسيمي أنبول في انريمي كيا - جنائج ، لزَّك أوْرُمبي بيّ ول سے مصروف و عام و سیمنے ۔ بیکن حز کی مرض سے 'رائیل اور قوت سے حاصل مورِ النف كى كونى قطعى مهلت مقرر شمر سكتى تقى - السليخ آب سنة دُولِ غَيرِكَ نائيمِوں اور حبَّلي جها زات كو رفصت كا حكر نخبّ - بلكا للرزي جبازیمی حاصری سے آزاد کرکے اپنے لینے کاموں بربھی نے گئے لیکن آ یے ارشا وفرما یا کہ مکیم اور دوم حبولا ہے فوجی روزہ حوتھی کا درباراوربائح یں کی دعوت غرباً بیستورلینجا ہنے اوتعاث مقرّرہ میمنعظ ہوں اور ابن میں سی متم کی تعویق نہ تھا ہے۔ کیونکہ اس سے حافری ا درمنتظرین کرمخت بے لطفی ہوگی- ا درعز میں اکی اَ مید وں برالی فی بحرما سط محافیا مخد لوگول کی دلجمعی کے لئے در باروں وغرہ میں لک مغظم کی تجکه میرمن اون دیلیزیها در کی صدارت ستجویز مهو لی ٔ - جو واقعی مكن للافى كهي مباسكتى ہے - ملاوہ ازیں فہرست خطابا ہے شایع کئے كاحكم بيبي وفت مقرره ميدويد ماييا مصرم مدعانه تصاكر متحقين وحتي الامكا ماليوس ما كياجا سط-

مبندى فوج اورشهنشاه كى علالت - ٢٧ جن كوفنام عالمناه ك علالت ادعمل حرآحي كي ضرورت كاجب علان بُرا- تو مِندى سبا وفلهمليس میں مقیم تھی۔ بشیادت اندان سے انسان نبج کو جب یہ فبرسنائی توب سخت مضطرب ہوئے - اوراسی شام ہونماز با جاعت کے بعد مسکمانوں نے ادرا پنے طریق سے موافق میندوں سے اس جوش سے دعائیں کس کہ واتى معاملەر بھى اس سے زاره نامكن تقيل و نيسياوف لندن سے سوا۔ اور معبی لوگ اس نظارے کو بڑے شوق اور مجٹت سے دیکھے رب مقے ۔خانچ رب الحالیان الکات ن ان کے ۔ کہ مندوستانی رعایا اپنے تا جدارسے اسقدر خلوص و مجنت بھتی ہے۔ کہ اس سے زیادہ قرباً نامکن ہے۔ بہرطال فدانے اِن غریب الدیار اوگول کی رعائيس قبول فراكر الكر منظم كورو بصبحت فرايط اور والع جدان اك كي صحت وسلامتی کی میرین قوی ہوتی گئیں۔لیکن انتواسے شن اجمینی کے باعت و ۱ جون سن اله و موندي دسته بهر رستر بعاش كورث كو وامیں ہوا۔ جو لنڈن سے ہارہیل کے فاصلہ پرہے ۔ گو باعث ہار متصل الدي ك اسكوهي لندن مي كياعا مية -مہندی فوج کی نماز مجھہ۔ ۲۰ جون سن العام کر مجو کے دن فوج کے مسلمان ستامبوں اور افسوں سے وہیں میدان ہمین کورہ میں نازمد نهایت شان سے اور کی - اس ماک بیں اس طرح ایک سلامی گرده کا مرجرد موکر اوان کهنا ایک عجیب سین تصاحب نے رہائے بانت ندول کو خصوصیت کے ساتھ اومرمتوج کرویا تھا۔ اور وُہ لوگ راس نشوق سے مہا نوں سے اس طریق عبا دسے کو دیکھنے کے لئے جمع

بو كَيْفِ فِي مِن كُن لاز - كربعد ملك معظوك للته وعات صحت كَاللي افشان فوج کی وزرم اسے ملاقات اسبدازاں نہیں منوامی لارڈ جا رج مهلین مها در در زیمندسنه مندی افسران فرج کو (نثریا آمن میں طلب فرماکر ملاقات فرما نئ جسہیں با دنشاہ زیجاہ کی بیاری ا در بھے انہیر صحت كانذكره كرك البحو مفتحز فرمايا- ليكن حزنكه دول غيرت وبهان خصت مررب منع السلم مندى افسرول ك ابن دلى فوا من كا الطهار مناسب جانكرمتفق اللفظ عرض كماكه بحكوشهنشا ومعظم مصصحت بأب اورتندرست امرد ديرار فرحت آنار سے مشرف بوسے کی فرور بهاں مرایا ما سے جکے جاب میں نواب وزیر مندسے فرایا کا مین آپ کی اس اتماس كوشا و عالمهاه تك كهنجا دول كاليجبير وم حبيا مناسب مجہیں کے حکیصا در فرانیٹنے "ابسیٹندی افسروں ہیںہے رسالدامیج فخ الدين صاحب عرض كيا كالم حضورا مم لرك كسي طرح بحر فغر قد مبوسي ا ہے مشبنشاہ ذیجاہ سے واب کوریند نہیں کرتے -اگر میں نے نیل مرا م والمين جانا پرا تو ہم در با ميں جہاز سے كو دكر اپنی جانيں ويد نينگے كيوكم بغیراسینے فرا مروا کے ویدار فیض آتا رہے اپنے وطنوں کو وامیں جاتا ہما بنی روسیا ہی مجتے ہیں " مندي وفي لي بحري سير- ٢٠٠٠ مون المنافلة وكومندي في كوبجري جنگی حہازوں کے دنکیھنے کی اجازت دی گئی۔خیانچہ سا و تہمیٹن بندر سے یہ نظار ہ شرمع ہوا۔ اور مہندی فیع ایک جہا زمیں بیٹھے کرمے بریا كوددا بنرموثي - جسك دورويه اعلاسے اعلا جنگي جها ز كھومسے ہوئے ستھے جوان کے گذرہے _کے اجوں تھے ہجاتے اور چیزرد سے اپنا

ولى اظهار مسرت كرت سقے - يد جلى جهاز بهت بڑے طویل وعریف بانعرم سا ه رئائے سقے جن برتوبیں نصر تجبیں اور برنسنی حجنڈا لہار ہقا مجورة ه مرق كراهم كى كم بيل

جونکر بادشاہ سلامی ایشا د زیا دیا گیا کہ سوائے رسوات اجہزشی اورجادس سے باقی تمام سورا دیا ہے اس نیر بر بیس اور نے ایندزشہزادہ مایعبد، بہادر کی شرکت سے علی ہیں آواشی استے سب سے بہلے ہوم جون سٹ کی اور کور درہتے خطاب یافتیکان سے نام سے چاکہ ناظرین تما بہائے کو کچھے زیا وہ دلیسی نہ جو سکے گی-اسلئے والایسے صرف حض نشہرزا مورد کے اس میکھ شنے بہاں مندوستان سے اعزاز بافتوں کی کوری ہمت درج کی جاتی ہے۔

فهرت عزار ما فتكان جيثي لندن

ولایتی خطا بات کی فہرست بہت گورل طویل ہے۔ گرمشہ تا باطالات بیں سے جن کو انظرین کتا ب بھی جانتے ہوں گئے۔ ارفور اوف میں شاکا ورجہ الارڈورا برنش بہا در بالقا ہر - لارڈو ولزلی ۔ لارڈو کینر - تسشرار سالھ - مسٹر والش مفتور - لارڈو لسٹر طبین ہی ۔ آمبرالبحر کیسیل وامبراکبحرسے مورصاحبان وینے ہوکو۔ اور کانمیٹ کاخطاب میں شریر نارڈو ایڈریٹر کنٹرن بنج ۔ ڈواکٹر کونان ڈوکٹر کٹر

ناونسىڭ دىغىرە دىغىرە كوراور ناونسىڭ دىغىرە دىغىرە كوراور برلوی کوشلری کا اعزاز- تسرانیانی کذانل سابق لفشنگ کررنسی مشخی مشخی اعزاز- تسرانیانی کذانل سابق لفشنگ کورز شیخ مشخی آگره و تسرالفرد لایل صاحب لفشنگ کورز شیخ ایج عینره وعیزه کو د ما کیا-مندوستانی اثریس خیطانیات

جی بسی ۔ ابی ۔ ابی ۔ مبرؤ نیسر سطے کیطان آغافاں صاحب ۔ کے یسی آئی ابی۔ نومین کلم ببتی سرمنری واٹر فلیڈ ۔ کے سی۔ ایس ۔ آئی ۔ سی ۔ بی سکرٹری محکمہ فنانشا ابنڈ ، آنبر لہنڈن ۔

کے ۔ سی دالیس دائی ۔ آئیبل کریل بارسی دائیس آئی رز ٹیزٹ ریاست حدراً باودکن ۔ آئیبل مشر جان سے نیڈمن کائن سی ایس آئی رسابق جیف کشنرا سام - آمراد تی مشیق یا شاستری سی - ریس - آئی-

رقابی، چیک سراف می افزادی صیدایا قاسری می دبیل و دادی. معهی - الیس - آنی- آنربیل می رسید ممبرد مناحضور گورنرجزل ای آنربیل میشرام مسن ممبرکونسل مراس رانزبیل مشربیپ فیلا قائیقا همچنیه کمشنر آسام الفشن کن می زندن سابق ریزید نش ریاست تا می راجیزانم

مسرات می مست رقی محارین سابق دیریدت ریاست تا مصابع دیرید تار تلی کیندی کمنز لوبسی بینی - ایدور دجارت اوزینی نینین ما فته سولسروس میند - ایدون گرانش براز دا ایر کسر جزل دخاشرا ندیا آمن انڈن -مسک - سی - الی ما دی - سرغ کنس دہارا جا دسیان سے پیدار الملک

ملکهان به ای داخی داخی دیمره میس مهارید او میران مسبهداره ماک ملکهان به شکه بها در فرمانر واست را ست چرکهاری . آنزمیل فها راجه دانیش بها دروالی در مفیگر ممبر کونسل معفور گرزز جنرل بها در- طامس طافی مهرسته

سى آن اى سكر ثرى صيغهٔ تعميات توزننگ مندصيغهٔ آبباشى - شاهرا ه او مكانات تاربرقی والت چکی و جزل آبایش ال تعبین سبیتیل تو دی کینرابایشی مهند کرنل مرکل سوننش جبیب سی - آنی - ای سیزنگند شفنگ انجنیئر را پرست میتو

اعنانى كے سى -انى-اى- بزاكسلينى مختامالدود مخراللك

سببن فلیخاں بہاور وزیرصینعہ تا ربر قی ایران ۔ ىسى - الى - اى - أربل راؤ بهادرسى جاميدنگرمدلبرز الدممبر قانوني و مداس - الكننية رشيش قائميقا م زج وكمشز اضلاع وا ومنى آسا م لفننث كنل لنذر سے بیٹ النيکٹر جزل حبليا نجات بني ب- آنربيل لاکھار تاميم تسينث كليرسبز مننذ ثننك انجنيئه ومسيكرثرى مينديغميرت مالك متوسط جان بنیٹن سابق نائبرتھا مربیف انجنیسروسکے ٹری گورننٹ برہا۔ ارشل ریٹرٹوکٹ عبتى رراؤ بهاور نيثرت سكهدر يرث وممبركوسنل رياست جود مبور يطيوات مشفرهٔ فرزرصاحب اتایق عالبیٰ ب مهاراجه صاحب میور مبان گارون لاركم ومثى كمنسز بنجاب حال تتعيذ محسو دملوكية ميجرم رمبط مشوورز إليميكا الحبنية قلات ونگذان ورمه بولان ميج ريسي ذكر ما كاكس بولسينيكل كينت مسقط سابو ئىن بېارى *ىىركاركىشىز بىندر كىكى*تە يىچىر*جىزل شامىرنسىكە ئىرى مىخا*ج خالىنىڭ غرب الوطنان مغرض مرورش باست ندكان ايشياء لندن-محسأ محبوبل هيأ مار نيثرت راجه كنن تار كانبي مذخلع نديا بمسار بابو را ميسور اليك ساكن موره -د **بوان بحد**ا - راو بها در نیم بی سیدا را ؤ سائن منگلور علافه درا س خا رجها حب- اَ زیبل مربری سید پخته ویژی محبشرٹ و دبی کلکیژیوه ن*فان عبدانففورخال صاحب فان زيد*ه قائمُ مقام دُونِرْمَل جِح بيني ب-مي على مُواد ولدمبروا حدمجش سندماني مسردار فرقه مُلا مِراتي م ا نتطام الدين منتيخو بور- ضلع بدايون- قاضي فصح الدين نيبنن ما فته ديمي عبشرث ميرمكه وعبداللطيف استشنث الجنيئرصيغة تتميات مداس

مئرمبيب النرخان لاسيُّل *استشف درج*اوَّل- سابن سعبّ

ننفاخا ندمحكرتك شالى مبند ساببهر

را و جها در بونت راؤ ترنیباً ک صاحب دیدان سینا مئو - مرکوبندها دوار کا داس کانٹا دالد سابق او اگر کٹر تعلیم زبان ملکی ریاست بڑودہ - آنا

د *وار کا داس کانیا واله سابق وا ترکتر تعلیم ز*بان ملکی ریاست مرخوده . آنا سوامی ممایئر ممبرسویشایشی سول و م*لٹری شیشن نبطور - ایم ار*رانی لووکرشاول

بالمكندواس گرومداس- را م كرشن راد اكشرامسشنش كمشنزاگېور- هابع د مارس د مارس را برايس

ظامس درجیز ژبی کلکافرخزانه کالیکت. را سنځ چها در- بابواویندرا چندر ملک سابق سب جه ثینه - بابوگ

و مسامن بارهی ضلع مونگیر - بابدا دنول چندر چرجی در بیشی مجسطرمیط منظم سامن بارهی ضلع مونگیر - بابدا دنول چندر چرجی در بیشی مجسطرمیط منظم بیس مطلب مند مناز می ماداند.

دو پٹی کاکٹر ہوڑہ - بابوجا دو اتحد موز مدار چئر بین موسئیٹی ہے بدر -صوبیدار میجرسول واسنگ وا و ملیا رتن بسیاک کامچرر مید کیل سکول اگرہ -

عربیده برخوه وا صدرونی ره بیاف بچرر میدی سول ارب لاندا مراومت نگه صاحب ان پشر رارس علقه دملی - چندی برشا وصاحب

الگذارجانده دمانک متوسط؛ سرت چندرسانیال سول نج ناگبور-

خان صاحب - ميان خان سردار نر قدير ئى علاقە زىموب - صوبدايچ خۇراكېرغان صاحب سرحدى جنگى بېلىس دىرە اسمىلخان يىنتى سىعنا ئىند

ف صاحب دیشی کلکم کان پور- الجنگی عبدات ورصاحب امبار علاقه مراس برخیخ محرد ابرا مهرصاحب الجنیز موزا محرد انتم ولد بتول زیبندار

سوغر دسنده، الله مجی رُسته جی نگروالا احدُنگر- سیسنج عبدا تر مرافظگزا امث شد- سید مردار شاه گیلانی متعلق و میرنیری کالج لا بهور-

والوصاحب - ايم آردى فا دالاكوندلارا بادگرونين يا نة وشي تفيلاً

وسب مجسر مض مجھو وا ورم - بابوبرج الل وائیس بربسیٹر نف کوٹر میوسلیٹی گوال حکمن اتھ مھاکرے ساکن تھا ندھ بنی - مالیشا تیا نقیراتیا ازی ساکن گاوگ اعاط بمبئی - نارا چند جرا را س منده حید را باد خوشیال را و گنیت را و و کشیار در و برار -

المنطبع والمنطق مل المعرب الدموم الله المريم محبطريث بمبروينينى والك مطبع والمنطبع والمنطب المدرسة المرائل المرور المار المومية المرائل المرا

سوداد- بطوراعزاذ ذاتى - جاب مخديني خاص مامب بدينى نيواسشنڭ سرحن -

برها کاخاص خطاب دورط قل مزنگ آنگسانین دین بیوک سول جی نبیناؤ برها کاخاص خطاب دورجه دوم ، مونگ بیدید دین میوک به وزئر کافشوید برها کاخاص خطاب درجه دم ، مونگ میازین برمیوک و تون بسب دمند بین بین -

تمعنده قیص هنام درجه اقل - جاب راجه بهگوان بختی سنگه صاب رئیس مینی ضلع سلطان بور - جے ایم کیمٹ رہا حب بیف انجیئر سکرری صیفہ تعرفی ت رئیاخ مکانات و شاہراہ) پنجاب گورنزٹ - کپتان طامسولیم آرچ والوٹن صاحب دانڈین میڈیئل سروس) لیسک فندانہ آباد - ولفرڈ نہری لک صاحب ڈوسٹرکٹ میزندنٹ بولیس فائدیس - چارلس اولڈ ہم انڈین سول سروس محبرمی و کلکٹر گیا - لفٹنٹ کرنل جان نیو پولڈ اپر نیڈرسول سروی

مرکاری عجائب خانه دراس-

تمخهٔ مقیصراهنال در حباد وهد کتبان ارسن بارش بولمیکل ایجنط مجوباور (وسطهند) باوری وایم مهری بلیک برسبل سین بیرز اسی به مهری بلیک برسبل سین بیرز موجه معرفی بیش در اس و ایست باش باش موجه می میری بلیک برسبل سین بیرز معرفی معرفی میرونبیش مولامس فی نیج متعلقه به کالی بیش مدراس و ایست به باش موجه میری فندنش جمیس منه رسب انجینه میری فندنش جمیس منه واکه وسی فرزندا حرا مربری محبه مربی گیا و دا و به ورکرشن مای سیدند باک می نورشد بیری میرکس واکه و سید برشدن می میرون باک می نورشد بیری میرون انگر و ایرون میری میرون انگر و انگر کردی میرون با می میرون با می نورشد بی و است اگر کشو انگر و انگر و انگر کردی میرون با می میرون با میرون

بولىس مۇرە كەلدىنىل كىنىڭ ماكىنىڭ دىشركىڭ سېزىلىنىڭ باب -اس فەرىت كى بابت روايىسىيى، كەشىنىشا دەخقى كىنى ايسىنى دېي ترتب

ارل مہرت کی ہیں۔ فرایا تھا۔ جواگر میچے سے تو ملک منظم کی اعلے درجہ کی معلومات کی ایک بدیہی نیں۔ میں

، ہون کی روشنی - ، ہون رچونکہ با دنیا ہوڈیجاہ مرض سے شدینے طراق • ہون کی روشنی - ، ہون رچونکہ با دنیا ہوڈیجاہ مرض سے شدینے طراق

سے نکل آ کے محصے جوارس سے بہلے لاز فی طور بر لگے ہوئے تھے -اس کے اس خوشی میں وُرہ میں سراور الاؤروشن کئے کئے جو موقع تاجیوشی کے لئے

برسيدا على بالنسية وربي المنطق المرامي تارى قابل دير في -

كواونياك نظينط كاروبو- كم جولائى كرميدان نارس كالمثين حبيب

نوآبادیول سے مائیتاموں کا رویوز ریمان ویوک ادف کینا ط بهاور سے نہایت شان و فتوکت سے عمل میں ہا۔ان نوآ با دیوں میر منگا پور نانگ کانگ - بورنیویسیلون رسرینس اور وبهالوی کے کمنتجن مجھی موجود منھے۔ تما م مغزز امراہے وزرائے سلطنت اور دنیعبد جایان ۔ فترا کان خاندان اور و گرمالک سے نہان و سندی رؤسام مرادس مو فُع مر معوکئے تھے۔ نوآ بادی کی فیج لقدا دمیں صرف ڈیائی ہزار تھی میکن اُن کی تا زہ خدماتِ خباک ٹرینوال کے باعث اِن کویلک اك فاص توجيس وكمين تقى - بررائل تأنيس ريس وف ويزي إن سب كاسلام نشا يُسته طيق بر كراين وست خاص سعالً انسرول كوتمغدمات عطافراسط جوان كى خدنات محصلهي اسمونع یر ان کو دینے بچریز ہو چکے تھے ۔ید نظارہ اس ترکیب سے اور مھی نساندار ہوگیا مھا کرمبوقت آپ سی کو تمندعطا فراتے تھے ۔ ایک فوجی افسر آ وازِ بلندائس تخف كانام معدائسكي اس خدمت سے مصناوتها تھا جنگےصلہ میں اُسکو تنفہ دیاجا تا ہے اور تیفہ و پنے کے بعد نشہزا دہ لوہ بهإودتمند بإفته كوبدست خاص مصافحه كرسفاكى عزّت سيحبى معزّز ولك حاشقه يققے عبس سے مسياميوں كا دل بالسول برہ جا يا تھا اور حرف يبي مصافحه أسكوتمغه سے بُہت زيادہ سرملند كروتيا تھا ۔ مُلَّهُ فَحَدْتُهُ بِهِيْ س یر پڑیں نہایت نتان و شوکت سے ایک لینڈو گاڑی میں نشریف ٹی ہوئی تھیں اور تغہ بانتوں کو نہایت افلاق ومروسی سرم بکا کرسلام کا جواب دیتی جاتی تحدی - مل منظم کی میاری سے بعد یہی پہلا موقع تھا مبہیں مگا پختنے د بزات وا مد تشریف لاُ ٹی تھیں ۔ اس سے نوگ آپ کی

تنرلف آوری کوبرت ننینت سمجهر کمال مخطوط موسط اورکونیا کنیمنط کوبھی اس سے بڑا افتحار ماصل ہوا۔

م**ٹندی فیج کا روبو۔** دوسری جولائی منت الدع کو ہرس کا ہڑ کے سیان میں نہا ہٹ اہتما م سے *ساتھ کیا گیا۔اسِ موقع بربھی تمام نمب*ران خاندائشاہی تام وزرا و امرائے سلطنت! ور*تا م هوا دُول غیر اور م*ندوستان تے مہا ن ننریک تھے ۔ پرنس اوٹ ولیہ ہماور معدا بنی سیجی صاحبہ کے نہایت شاندا لباس سے تشریف لاسے ہوئے تھے اور ملکہ مختشہ جبی منہایت تیاک سے جلوہ فراہوٹی تھیں -جوجبوترہ فاندان شاہی کے لیٹے بنایا کیا تھا ا^{نسی ہ}ے مندى مهانول كومبى مبكه وسع كرمر بلنبدكياكيا مولاه شريم اور ازس كاروز کی گورہ افواج النگلتان سے باجے ہندی نوخ سے جلوس کے ساتھ کرہیے كئے تھے - جران كى تيا م كا ہ سے بريد تك اور بجر بهاں سے تيام كا ة ك ان سے یا برکاب مصے اوران کی شمولتیت ان سے نف رہ کو و نیسی نبارہی تھی کیونکہ مندی نوج کانتہار معہوالنشریوں کیے صرف بار وسو ا فرا دکا مخعا جونها بیت مهولی تغیا دس*یے مگر میندی رؤسا کی زرق ب*رق پرتش اوران لوگوں سے کشسیدہ تداورسیاسیا نہ صورتیں اُن کی شانداری کواور مجمى شرهٔ دیتی تحصیں - اور فِلت کا کونی اشرمعلوم نه مهرّا تھا ۔ خیانچینمرراً کِل تأنيس ربين ومت ولميز سخ اكمى سلامي ليينج سح بعد الطها يزحومث مزوى *ۆ اكراسي موقع سير حوا را جه مربراس بكاروالى ایڈر- مها را جه صاحب بكانی* يهجراككم فعات عين سم النتي النيه لا كقد سير تمتفي غناست فرماسع الغرض بهندى مسياه كى برثير برخاندان نشام يسك ليكرعوام تك نهايت مخطوط موسف كيزكمة آنفا فاً الشدن مطلع بهى صاف تقا - اورمندى سياسيول

کی پرٹیک دہرم مشنکر محنوق ہجوم در مجرم آئی ہوئی بھی جوان توگوں کے . فوجی فنون دیمپرکرکمال خوش ہوئی -البتّه اسقدر اصنوس رگوں کور ^گلیا كه اگرمنبدى اور نوآ با دىون كى نولى كى ايك سائھ بىر تد كر افئ جاتى توزيادە كُطف بورا مربعض صلحتور سے ایسانہیں كيا گيا۔ يہ بات بھى قابل ڈکرسپے کہ اس موقع بربھی ہندی افسروں سے نتہزا وہ عالم سے درخوا ست کی که م روگ شا و عالم نیا ه کی زیارت سیشابنیروایس مزما نہیں دیا ہتے۔ اور بخوشی امسوقت کے انتظار میں لنڈن ٹٹر سفے سو *حا خر ہیں جب یک*! ونشا ہسلامت تندرست ہوکر تاجیوش نہ ہوجا کیے گیا گی ا **بيعرض شرنبِ قبولتيت بھي يا** گھي۔ لا رفو کنید سکرون کی وغوت ۔ اس شاندار ہر پڑسے فراعت سے بعد اسی شب لار دونیسشون صاحب بهاور دزر خارجید دسابق گورنرحنرل منه) سے دہ این ماجیوشی کوانیے اس ایک برکنگف دعوت دی۔ حسمیں ہندی رؤسا امراء بھی نشائل تھے ۔جنس سے اکٹر کو لاڑو مدور ح سے واتى تعارب عاصل تما- اسك اس دعوت كانطف اوريمي ووبالا موكما تها- بالمخصوص ليدى لينت ون كالفلاق وابها مسب لوكول كواوركمي سرور كرنيوالا تمقاء اومرشنت ومعنقم ي صحت كي خبرس اطميا المخش سُنى جارى تحقيس - اسكئے ان دعوّلوں كا نُطف اور بھي بُرہ جا ٽا تھا۔ ىرلىز **لوون وياز مېاور كاور مارلىدى - ب**ې جولائى تىن قايم كونونىي ت مع اندُما ا دمنوس الملطيها منه مرمها مان ماجيرشي كوايك يونك، ارشی دی تنی مصلے لئے بہلے سے میاریاں ہوجکی محمد اور در اصل شہزادہ عالم کا ایک وربارلیوی تھا۔ میندی رؤس وا مرا دافواج کے سوا ویکر

مالکے مغزر مہمان ادر نشہزا دے ا درحکمران جاس موقع پر لنڈن تسٹریف لا نے ہوے محقے رسب اس بن شریک سے کئے تھے درگوا سوختیت سے ایسے مہانان ناجیونسی کی دعوت کہنا جا ہیئے - میکن جو نکہ انڈیا افض میں اس دعوت کا وہا جا نامحف بندی رؤساسے باعث ہی قراریا یا تھا اور بصورت محت بھی ون مندی رؤسا سے نت ہی سلام کا فرارا چکا تھا ۔ اسکٹے اِسکومہانان مبندگی وعوث ہی کہا گیا ہے۔ انڈیا اوفس کیا وسيح عارت سيحسيس به وربارنما بإرثي تجريز موني عقي- اور أمرجه باعتیارایی عظمت ونشان ادر رفعت ورسوسیے و وید بہنے سے ہی ایک بڑا مالیقدر محل ہے ۔ گر بالحصوص اس موقع سے لئے توائس کو اور مجی درست کرا کے الیی ف ندار صورت میں بدل دیا گیا تھا کراب سیفیت ہی كجه اورنظرا تى ننى وسط صحن مي جرشاميا نه كفراكياً كيا تفا - وه فاس طوربرلائق وید تھا جبیں جا نداورمتارے بوری شعت گری سے البي طرح وكهائ مح مح من من اصلى وبدي موا عدا ميونك أن جاند اورستها رول كومصنوعي طور برروشن بهي كرديا كما تفاماً كانكي حيتمك زفي اصلیت کا زنگ بھی وکھانے ۔ فونیجرکی آرائیش بھی اما پدطرز کی لوری نفاست سے کی گئی تھی۔ عضکہ توکوئورا نشاہی ٹنگفف واستہام و کھا یا گیا تھا۔ ور ار فال میں قہانوں کی حوکیوں سے بیکھیے ہندی فوج تطار در قطا ایسی نشا نداری سے کھوئی کی گئی تھی کھبکا نظارہ بڑا ہی خوش آیند تعلوم مِدْنا تَقاء تَين مِرْار بُها نول كو مدخوك يك تفا جنيس سے ہرايك برسى حُرسى پوشاكول سے لمبوس عزت و وقاركا مؤند بنا مؤاتفا - جائي سے صاحبان سے آجاہے سے بعد ۱۱ بھے شہ ہے مار شطم کی جگہ ہزراً ہل ہ کمیس رینس آبطے

بهادرسن تشرلف لاكركرمني امارت كومشرت فرما ياجوا يك تركف جيوترت ير بنايت شان و شوكت سے ركھي ملي تهي - اور مرتبے يہا، مهندوستا في رؤس د امراء ایک ایک کرمے این محاصفور میں بینیں سے سکتے منبول خ ىب قاعدە زىين دوزىسلام سے آواب بجايا اور حضور م*ەرح بھى ن*ہايت اظلاق سے مرایک صاحب سے سلام کا بخند دمیشیا فی جواب ویتے رہے اليك بعدا فسان نورج بيش موسط ميخرا ظهار وفاوا ري كے ليے فوج طرف براینی این تدارین شنزا دره عالم سے حضور میں مبن کرتے تھے ادآب ان كاعة ركد كروابس فراست مبات تحق ريسان جيا تجدير شوكت بوسكتاب كأظرين ارس كالحود وزرازه كرسكته بهب يميؤنكه أيك طرف ليسح ليسطيالا واليانِ رياست اورووررى طرف يلسے جيدہ فائمقامان افواح كا أطہارِ اطاعت محد لينه سرت يم مم رسے مندوستان محفير آنشان الک کی طرف سے اس سے ول وجان سے میلیع و منقادِ شختِ الْکاستان موسف کا ایسا برہی ٹبرٹ برتیا تھا کہ جس سے بڑہ کر نامکن کہا جاسکتا ہے · اور کرتی ٹنگ نہیں کہ اس کا حاضرین ور بار سفار سے ودل غیرو مہانا ولایت برجورگرا انرموا ہوگا ور طراسی فابل قدر ہوگا سیارہ سیح شب سے باره نیکے نک کا مل ایک گھنٹہ برنش اوٹ ویلیز بہاور زمنیت افروز ورما بر رة كرداس تشريف ك يُح - جيك بعد عط فدرم اب مهان صاحبان مجعى اين اين اين ميكانول كوروانه موسط اوراكك روز نشهزاده وليعبد بہاورسے یا نئویٹ سکرٹری سے ایس شا نداراستقبال سے کئے فوجی افسروں کی مبنت نتہزا دہ عالم مطرت سے انظہار نوٹ نودی کی ایک میں وزمر مند کے نام مکھ بھیجی عربانخویں جرائی منظمان کو ار دومیں جھیوا

افواح میں تقیم کردی گئی۔ اورجبکی نقل یہ ہے۔

بنام كرفل مشنلي صاحب كما نذنگ فيع مهند

منجانب لارده حارج مهلش وزير مند

ر بیارے کر تال شنلی صاحب بہا در الفِ نہا میں اُسٹ شیم کی نقل آپ کے بیس روائد کرنا ہوں۔ جو پر ننس اوٹ دیلیز کی طرف سے جھکھے

می نبے ۔ براہ دہر مابی آپ اینے گل انحوں میں ایستے مضمون کو ظا ہر فراویں ۔ اور تبن خود بھی آپ کا اور آھیے ماسخت اصران فوج کا پرال

رویں مردبی روبی ہے ہادا ہے۔ سے اس امر سے منے شکرگذار ہوں کہ جو کا مان کو دیا گیا ۔ اُس کو اُند اُں دن اُناط کہ دفعہ انتخار دا ا

اُنہوں نے قابلِ تعریف انجام دیا۔ آپ کاسی دوست جامع عملائے وزینہ

نقاده هی مورخه ه معرلا فی سندگاء - مقام مارک موسرط قدمحل مندهیمین

« میرے بیار سے جانج ہملیش!

برنس دوف وملیز بها ور اور دُیوک دوف کینا ط بها در سخ مجین خوام ش فا هر فرما نی سپه که آپ کا در لیڈی جارج ہملیش صاحبہ کا اس مت بل الامور ارزی السر سر الشراع میں ایک در مرب کا سامت میں دیگا اس کو ا

تولیف استقبال سے لیے نشکر میا دا کردں جو کل رات ہم ہوگوں کا بیما سیا تھا۔ شفیزاد کہ عالم کاخیال ہے کہ ایساعدہ انتظام ادرا مقبالی نظام

انهبل سے تربهریں بہلی مربتہ کل ہی دیکھاہے ۔خانخ آج سے ام جب توبراوئم عالم ملک مغلم سے نیا زحاصل کرنیگ توسب کیفیت آنکی خدمت میں بھی عرض کر دی جائے گی ۔

م ب كاستي آر رُكِي "

اس سے خود بخود اس زکا اندازہ ہوسکتا ہے جو اس وربارسان

مُود حكم ال حباعث بيركر دما تفاء خيائخ أككر وزلا روحاج مهمُن سن بهي كي سوال کے جواب میں بیان کیا کہ انڈیا اوسس والی لیوی محض ایون کس بار ٹی نہ تھی۔ بکدایس سے بہت بڑے پولیٹیل نتا ہے کھٹے تھے اور تکلیر کے ا شامى وعوت - وجولانى كوياينخ لاكدغرباكو جوغطيرانشان وعدت دینی سجریز برمکی بنی ده برسے اسما ملنع سے ساتھ لنڈن میں دی مئی خى دورن كا انتفام و كيصف ا درغ اكو شرف سلام سے مشتون كرسانے سے ملتے برمنس ون دیز بہا در موریان سے صاحبہ اور ڈویوک اوٹ کین^{ان} بہا درمدانی مگیرصاحبہ سے اورود سرے فائدان شاہی کے اراکین مجى منبفس نفيس تشرنفيلے كئے تھے۔ اس سے بڑہ كے دليس الله كالدركيا نبوت بركاكه مكي منظم الخ خرديجي بستخط خاص لارد ميركوايك خط کیمہ کے روانہ فرمایا کہ" ابد دلت کی دلی حرام شریع ہے کہ غربا کا آج کا ون نهایت فرحت وشا د مانی میں کٹے '' اس وعوت کاخرج سانده جار لا كه ردید افراده ما گیا ہے جہاں یا بنے متمر كا كها : فرساكيا كيا تقا- اورجيك كيجيس لاكه ركابيان ادربيس لأكد حيمري كاشط اور وس لا كوچيج كام ميں لائے كئے تھے -اس بيل ندازاً في نفرا ك لونڈ وشت م ما را ونس آنو عيا راونس جانول - دواونس نير ايك ايك قاش ٔ دبل روقی کی مکہّن کے ساتھ لگی ہوئی اور سیوہ جات ا*سِتے علاوہ* وئے گئے تھے۔ پینے سے سے مھے بان کی جگہ ایک نفتح عرق ا شربت و بأكياتها مرنش سي إكل إك تفاسيه وعوت مخلف مقاات ش بردى تميى تقى كيونكه ايك تكبراتين بهجو بهراسها اسحت مشكل ملكه نامكن تقا للكه تبيم خانون ادر عزميب خانون مين ترومنين بينطيع بثهراك يكي يكاني وعو

کاسان بھیے ہیکی تھا۔ عرضکا منظام اس علیٰ پیانہ کا تھا۔ جس سے سی خوش کو تی تکلیف ، ہوئے باقی ۔ ادر سے نہا بت سہولیت اور آرام سے ساتھ کھانا کھا لیا۔ بلک شا ملین کو پر نس اون ویلہ بہادرا ورویگر اراکین نال کھانا کھا لیا۔ بلک شامل سے مشہون ہوئے کا موقع بھی نہا بت عمد گی سے مشہون سلام سے مشہون ہوئے کا موقع بھی نہا بت عمد گی سے مل گیا۔ جس سے یہ دعوت ان سے لئے اور بھی باعث فوز ہوگئی تھی میں دن گذار ہے میے منظم سے منظم سے منظم سے منظم کے منظم اور کی کا میاب ہوئی۔ میں دن گذار سے سے اور کا میاب ہوئی اور کی کا میاب ہوئی ۔ می جون سام سے منظم کے میاب ہوئی۔ میں دن گذار سے میں انگر دہرا اندوع ہوا۔ اور آب دن بدن شراع ہوا۔ اور آب دن بدن شراع ہوا۔ اور آب دن بدن میں منظر سے میں انگر دہرا اندوع ہوا۔ اور آب دن بدن میں منظر سے میں انگر دہرا اندوع ہوا۔ اور آب دن بدن میں منظر سے میں انگر دہرا اندوع ہوا۔ اور آب دن بدن میں منظر سے میں انگر دہرا اندوع ہوا۔ اور آب دن بدن میں منظر سے میں میں انگر دہرا اندوع ہوا۔ اور آب دن بدن

یہ بھی لکبرنیا خردری ہے کہ شہنا و منظم کی بیاری کی فرجوقت

مندوستان اور دیگر حالک ہیں بہنجی تو انکاستان کی طرح ہر جگہ اپنے فوری

ارٹرسے سب کوشا ٹرکر تی گئی۔ بالحضوص مندوستان میں تواس قد

اسپراضطرا ہے تشویش اور جدر دوانہ خیالات کا الحہار مجواکہ لٹھیں خاص

انگلت تان بلکہ غاندان شاہی میں بھی اس سے زیادہ نہوا ہوگا جہنے

ار خبرکور شنا۔ فوراً دست و عاالھا سے اور شافی مُطلق کے روبرولینے

اس خبرکور شنا۔ فوراً دست و عاالھا سے اور شافی مُطلق کے روبرولینے

میں جب میں جزیدوں کی وعائیں قبول فرائیں۔ اور شہنت اور کو دوس سے

میں جن اجرائی مندرجہ ذیل تارروانہ فرایا۔

میں حصوریس مندرجہ ذیل تارروانہ فرایا۔

منجانب والتسراس مبند تحضور تنهنشا ومعظم

منمقام شلد بمقام لندن-

" پونکه طبی برجیل کے مطابق اب خدا کے نعنل وکرم سے ذاتِ والامرض سرندار میں نامیاں کے مطابق اب خدا کے نعنل وکرم سے ذاتِ والامرض

کے خطرات سے سنجات باگئی ہے۔ اسلنے میں اس غطرات ان لاک میطرف میں تاریخ میں ملائی فرم میں میں اس نافی میں اس کا میں اس کا

سے تہ دل سے مُبارک بادع ض کرنا ہدں۔ یدا مروا قد سپے کہ ایس ملک میں قبل ازیں عوام و خاص کو کہھی اسقدر فکر و تر دّد میدا نہیں ہُوا۔

یں بی دیں طور مروقات ہو جی مصدر فار و طرود چید ہیں ہوا۔ جیسے کر صفور کی خبر علالت سے ہوگیا تھا - اور اسمی منا سبت سے اب اُنکو

حفندر کی صحت یا بی سانے بھی دیسا ہی خوش اور مطمئن کر دیا ہے۔ اور ہما رسی سیجی دعا ہے ۔ کہ خدا حضور کو حابد ترصیحت کا مل عطاء فر ہاکر بوصۂ

، معنی بی دعوب مرحد معدور جدید رفت من من من من مردد. دراز تک حکمرانی سے لئے زنرہ رکھے ؛'

شہنٹ ومعظم ہے اسی دن اسِکا بمعتقر جواب بزریج ارارسال فریا منجا نبشنہنشا ومعنطم نیا مردائی اسے ہند

" آئیے دلی مدروی اور علیدت کے لبرز منیام مارسے ہم کوہوت ما شرکیا جوابًا ارق م ہے کداگر جرا بجانب کی صحت آمسٹکی سے ٹرفی کررہی ہے مگر

جوا ہا ارق مہتے مدار جیا ہے جات قط ارتسلی سے میں کردہی۔ مہتر تی استحکام کے ساتھ مطہ کئے کرسنے والی ہے ''

آمیسے بعد رفتہ رفتہ آپ کی صحت سر ٹی کر ٹی گئی اور آتید ہلی آب ہواسے سے ہجری سیرکونشرلف کے سے جس سے آپ کومعقو اُفاقی ہجری ہم م سے در بدار میں سیرکونشرلف کے سے جس سے آپ کومعقو اُفاقی ہجری ہم

اوربالاخرالكل تندريست بركته-

پرنس اوف ومار کی مارتیات سه ۱۱ جراه می سنگاره کو برنس دف دماند مهادر سنخ مهندی مها نوس کرد سینمالوان_{ی ع}البیتان میں او دار طاقات مجشا **مها مان ماجیوشی کی دوت** ایکسی دن ایران گار مال میں ایک بیش

يهايذكى مُكَلَّف دعوت عها مان للجبيشي كودي كمي حبس بيب حيد سدويهان شامل عقط فهرار وانوان خابی اور چیده اراکین ملعنت ا در عمائدين ودلت سمجى موجود يخف - لارد كرو مرمسيد سالارا فواح ميصر سب وبليور وبالم أورنرم ملون اورعام من بيرفك تشراف لا في موسلة تقے۔ بخونر تو یہ فراریا جکی تھی کرم شرچیم لین ایس عائے و عوت کے میر کاسستا كراكمي علالتيم إعث لارد الشاوصا حب كرسني صدرت بيهكن م يسفي مولى سبيجول كے بعد نہا نول كاجام صحت تجوزُر ما كيا جيكے شكر ميں جہارا جي احب كولا يورك ايك برجست تقرر فراكر فيلس جلسول كونتنيا واتحا وك سفي نهايت مؤترماین کیا۔ اور مبندی دم نول مے مشکر مداور اظہار وفا داری کا ستحن انفاط بین ذر فرمایا - جنیح بعد سرجمید بر موسع صاحب سف بذام ويول مح دمها وال كى جانب ساك عده تقريس يسع إى ىفايىن بيان فر مامي*ىئە اورىلىيە برخاست م*وا • استعے بعدیمبی لنڈن کا رپوائین سے فتح ٹرانسول کی خونٹی میں ااجولائی كوحووعوت دى أسير بهي مېندوت ن ونو آبادى ل_اسيرههان مدعو كئے- عليم صدرمنظم لا دوسالسری صاحب وزیراعظرانگانشید سنے ہی مہندی فہما نول کو ا بی طرف خاص معوت دی - ادر مبیطی اور کئی کئی اراکبین سے ندر بعد وعوت

ا بنی دلحبی کا اظهار فره یا یعنکی تفصیل کی کیجد فرورت معلوم نهیں ہوتی۔ ۱۳ حالے کا الفرائے کے لیدنٹر نہنا و معظم کی صحت کی بختہ اُسدیں اسکو کنٹر ہما نالئ تاجوشی آس بلس کے مختلف تقات کی سیرکو چلے گئے ۔ وُولِ غیر کے مہان قریب قریب ہمی خصدت کر وسلے گئے۔ اور قرار دیا گیا کر آئیدہ حبن سے سکتے اب سلا لهبن غیر کو بلا وے کے رفعے بصبحے کی ضرورت نہیں۔ فصل بالمخم جش ماجوشی کی تحمیل

و وباره طبیا رمایی میچونکه عمل حراحی سے بعی*د عک منظم کی صحبت* بفضل الہی دن بن ترنی كردى هى - اور جرى آب و موا آب كو إكل موافن أكر تندرستى و تنومندی کی مطیر جبری دے رہی تھی ۔ اسکتے سرکا ری طوریریہ خبریں نف حكى تفيين - كراه الست: "ماجيشى كى تقريب ا دائيج سائ كى "مكر ول شكسته اورمنوم ماوك عتبار منكرست تضع - اورائن كا اعتبار فركرنا مجهد بيجابهى ندعفا كيؤكمه بأوشاه سلامنت باضابطه طورير فرا لرواسيخ سلطنت موت وُرِّه برس سے كا مكررہے تھے ۔ اور باتقریب جوهرن بطوافل مسّرت اینجایل بقها نے رسم قدیم باقی تھی ۔ اگر ڈاکٹر صاحبان کسی قدر اور بهجا رسيس التوامر وال ولسينه توتعجت بيايتفا بمرامك بغظم بوابني رعاياكي خومٹ نوری جزکر سرونٹ تم نظریتی ہے - بہذاصحت کے درست اور قابل المینان ہدہے پرآھے بارسخ ۲۰ جولائی من لاہو پرلیوی کونشار ق ارجازت ہی میں طلب زاکراس تقریب سید کے نئے و اگت سنا کے تظریرا در اسکن کی تعطیل عام کے احکام صاور فرمائے - جو فی الفور گزٹ میں درج ہو کرمٹ ہر ہو گئے ۔ اور پیاک میں محد از مرقومبارک سخر کمیں بیدا ہرکئیں۔ اور بالحضوص جومبندی مہمان اور بو آ با دیوں مع منطنجنط یا متنے چند دوسے مالک سے مہان ایر اور ہوت فروز کی انتظار میں ولایت بنیٹھے موسکے تھے ۔اُن کے لیٹے تو بیز خبر عید کنج،

سے بھی زیادہ ذمت بخش بخی۔ مینانج سب صاحبان اس نقرم بہنیت کی شمر لتبت سے ملئے بھرسے کھیا رہ برکئے ۔ اور بیٹھے ہوئے ولوں میں بھر ایک و فود مسترت و شادا نی کا دلولد میدا موگیا۔

تَقَيْرًا تِ رَمَانَهُ - ایک النه بی شُناع کے وقت کے فیمتی اور نقلب برسے اور زمانہ کے ندرت نیسنداور تغیر موسے مصمون کو ارال لفا

يں بان كيا ہے۔ك ك

بیک ساعت بی تخطه بیک م وگرگوں سے شود احوال عالم

اوربهان توساعت وكحظه كيا يورسك ويره منيين كاوقف موحيكاتها - يهم لسِ طرح اس كا اخرىز موتا - بس بهال بھى عجيب عجيب تغيرات وقوع بزرموئے۔ یعنے فاص تقریب اجوشی کے متعلق تو یا کہ بڑے بڑے مهانان دول غررتسي ابني ابني المكانول ركيني بيك تق -جهازات عديم المثال جلوسي بشر الجعري تفرق بوكي تهار البيك غلاده فناص بادست ه سلامت کی طبع معلے کا خیال کرے مراسم دا دعیات تاجیوشی میں نہیں بينيواؤن من يحيى انعقار منفور كرئيا تها-اوردنيا بهريس آب كي اجريشي کی دل سے نت مورسی ہی سیونکہ آب کی بیاری سے عام لوگوں مو پہلے سے بھی زباوہ فیرطلب اور مررد نبالیا تھا۔ یہ تواس رسم کے متعلق نگور برُوا يسلطنتي طالات مين جر تغيرات بوسط ً و وُه اوريمي أربا ده وزندار يقف كو ففضل الهى الن كوفال نيك ورطكم مفظم ك آثار كمن وبركت مي كهد سكتے ہىں كيونكىرىب سلطنت سے ك بہترى كى صدريس تفيس - انجن کے بڑے بڑے واقعات ہو ہیں کہ لارڈ سامبری وزیراعطت ہے۔

مرتون كي درارت مك بعد بوج صعف بري اينا استعفا داخل كيكابي مثبور تخفیتت کوخدمست سرکاری سسے مسبکددش کردما تھا اور اس خنان دزارت ابك علنه موسفى الإنترسيسيكم ادر الإلثينين شخص مسط لیفور کے کا عقول ہیں آگئی تھی مسٹر چیبرلین ند صرف سیاری سے ہی ا یصفے موسکے تعصد ملکداب بجائے اعتراضات کی بوچھاڑے اُن کی تعریفیں ہوتی تقییں مرسنوال کا ناگوار اورزہرہ گدار خبگ فتح کرکے لارو گینه منطفه و منصور . ۵ رائست کو انگذن میس بینچ کرمبا رکبادیں کے ر دي دينے - اور بوئرول كي مسد فند حبرل اور كرنل افهار إ طاعت ئے آستانہ شاہی بے حاضر ورہے مقصے -اگرلینڈ سے اخبارات بادشاہ ذميجاه كى نيكنانى براوچيم نلسي حلئ رينسة قوم كے مطعون ہو سے منزلز اورخاموش ہوسکے تھے ۔غرفیکہ جبیاادیہ بیان ہوجکا ہے۔اگرچ بہتریادر مُبَارَى كى طرف تغيرات كارجيان تحا يكرزانه بدل ضور كيانا ببول السرتقرمب سعيدسك ملئ بهوقع بهبت شامب وموزدن تقارجا كخير لفضرل الهی مجیر خوشی کا باجہ بہنے لگا۔ اور مشرت کی بیل میل ہوسے لگی۔ **شاہ عالم مناہ کی مراجوت انٹرن ۔ بیاری کے بعد ڈاکٹرول کی را** یہ بادشاہ سلامت بجری ہوائوری سے لئے تنڈن کے باہر تشریف کے سين بو من سف ادراس تبديلي آب و مواسيم معقول نواتد بهي النول سے اُٹھائے تھے۔ نگراب چر تکدرسم ناجیوشی کے سے آپ کی تشریف آورى خردريات سيمتنى -اسكنة آب سانغ استان السن سان الدع كو در مفخم

ال يرماحه اروسال برى ك ميتيج بي وربيخ الرين طيون ويبيكرشارى من زيقا

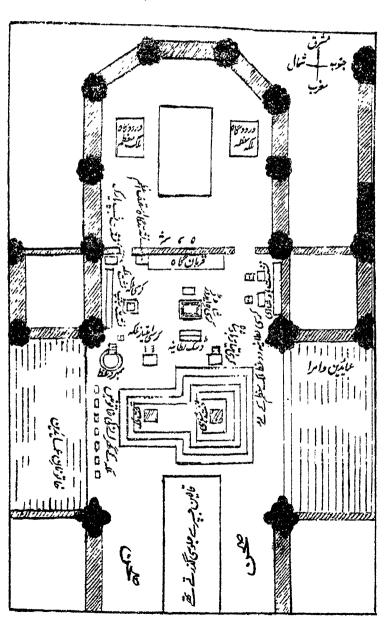
یں جبگی جازوں کی سعانی لی-اور تھیر براہ وکٹوریا ٤ کو ایوان بکنگیج م صبوه آرانی فرانی - وَتشررا سے آب آب کھلی لیندو کاری یس الكل مادكى ك ساعة تغريف لاك محقد حير مكه سباك او اك ومدار فرصت آثاركي از صد تناعفي رست ميں لوگوں كا بجوم منتيار تھا ۔ بنانحہ آ سے بھی یہ عالت دلیبہ سے گاڑی کی رفتار دہیئی روی تقى - أكرنشا فان جال ين فيال مين مجوبي كامياب برجائين -نواب وزيرمند كا در مايد - ٨-الست من الدع كوانديا ادفس عالبت ن على بي لاردُوجارج المشن صاحب بالعتاج وزيرمندك تام دادیا نِ ریاست و در این بهندوستان وانسان بهندی افواح کو اينے دربار ہس طلب فراکر مغرّز فرما یا۔اس دفت کی سیفیت بھی میٹ غرب تحقی که مبندی رؤساً وامراؤتیجاع نواب وزمیه مبندکی زبانی مرجم ناجبوشى كى كيفيت اور اينے نشست و برخاست كى ننبت مات كنك وشى سے اپنے جاموں میں ميتو لے نساتے تھے ، كيونك إسى تقرب معیدی دیدادراسے شنشاه ی صحیح نوید کے لئے یہ: عاحبان این ملک . این کاروبار اوراینی سوسائی سے دور دسمت غرب الوطن بنے ہوئے تھے۔ بس ابن سے لیے یہ وربار واقعی وُر بار اور اصلی مىغوں میں فرصت آثار تھا جو بخیر دھی ہے ت مُوا - اورسب صاحب في اب فرود كامول بريني كراسك ون ك Lierci i

اجوشی کے دن جسے جسم شامی اتواب کی سلامی نے ایس تغریب سید کی خوشخری رئین کار مخلوق میں جرجیل بیل کردی محتی اسکا برخض خود اندازه کرستا ہے ۔اسٹیئے یہاں کارردائی کی تفعیل ہو اکتفنا کی جاتی ہے۔ اسری وہ میں اس در زیار سری اسٹی

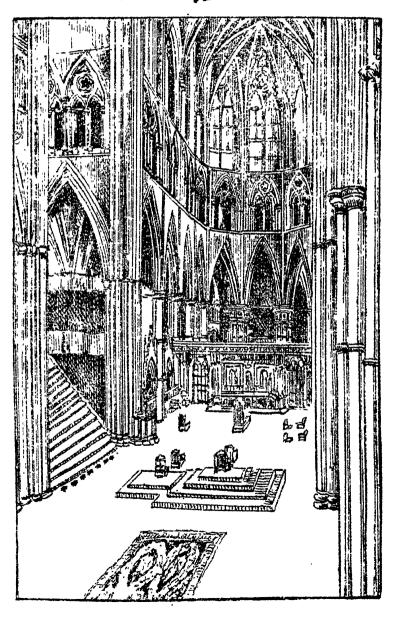
ایم کی وجدستمیر-ابتداریس دسید منظرے: امسے ایک شہر برلب درباسئے ٹائمٹس آبا وتھا۔جس کا اُس زما نہ میں مضہر لنڈن سے ایک میل کا فاصلہ کھا ۔ نگرا سکے بعدود رائسلفنٹ امٹ ڈن کی ومعت مے اسکو بھی انیا ہی ایک عصد قرار دیے لیا۔ ایک مرسے را سال بوسع رجب شاه ديدگرنے وسيٹ مغشر كے شہريں الك عالیشان گرها تعمیر کیا بھا۔جوائسونٹ کے مراسم مذہبی سے مطابق ایک رامب عا ند کمیطرح ایسی مولحق کیا گیا گفا . بن بخ ارسی وجر سسے السكانام وليبط منشرايي مشهورسه - بعدازان عبى وقال فوتما چو کمداکٹر ہاد شالمن الگلتان اسکی فراخی اور شا مزاری کے سے مسارن كنيرر داشت كرت رسه بن - اسلة يا اريخي عارت د*ان بدان قابل دبیرموتی چلی گئی- اورا ب ایک عرصه سے با دشا*نان الكلسان كى رسم اجبش فاص اسى كرجا بن اداميجاتى ہے- بلكه بعبروفات اگر منی شخص کو بادشاه سلامت یا باید تیمند یا پیشوایان دین کوئی عرقت و سے سکتے ہیں تو رہ بھی بہی ہے ۔ کرمی کی لاش كدامِس ميں وفن كر ہے كى اجازت دى جائے - خياسخيە ارس میں میتره ملکه اور با دیشہ و اور کمٹیرا تشعدا دمشہور کتربر مسسیسالا شاعرا درمت ميرمدفون سي جنيس سيه ايك خ كيك شرجي فعب بوهكان ناجوشی کے دن ایس کا اندرونی نظارہ- ببیائجر رُسِنوکت اور د**ق البرُّرك تعا-غالب عَنِل الال استور عرص ميشر مَّه جوا برُمُّنا -يموَّمُ**

تختِ النُّكُ تان كوره امن والمان اوراقندار داخیار و فاک معظم كی آجریشی كے دقت حاصل علی - اورسلطنت الکاف یکوره وسعت وفت جواسو قت میستر ہے - بہلے بہبی نہ ہوئی تہی - استے سوافیشن کی تراین خواش اورباسوں میں جو تکلفات اسوقت سے مجانے ہیں - ارسے خواش اورباسوں میں جو تکلفات اسوقت سے مجانے ہیں - ارسے سائحہ مسال میٹیتر الیسے نہ بائے جانے سقے - تاجیوشی کا دقت اگرچ بارہ نہتے دن کا مقرر ہو جبکا تھا - گرسات نہجے صبح سے اببی کا دروازہ کھلنے سے اببی کا دروازہ اس سے بہت الیموں کا داخلہ اس سے بہت الیموں کو داخلہ اس سے بہت اسے بہت اس سے بہت اسے بہت اس سے بہتے ہے بہتے ہے بہت اس سے بہتے ہے بہتے ہے بہتے ہے بہتے ہے بہتے ہے بہتے ہے بہت اس سے بہتے ہے بہتے

اگارردابه جفادل نقشهٔ زمینی دنسط منظر دجهان ماجبوشی عل میں آئی)



<u>ا 4 - 4</u> نقشه عارتی ولبید ه میسط ایسی دا ندرو نی صنع



مقابل سے دالان سے نتروع میں امرار درا کی عظمت فا تونوں کو مجھم وی کئی بھی ۔ جرنہایت سے دھی کے ساتھ بن ٹہن کرانے آج کستر رتصهوع چكدارادر ورشنا باسول سى للبس لين كمب كميم گوبذل سسے با و مهاری کا نقت تھینیجتی ہوئیں ایک عجبیب انداز دلربایا: سے ساتھ درمیابی کال میں سے ہوکر اپنی اپنی نشستوں بر انہنچہ تھیں اورجنس بھی مبرعمر کی عورتنیں ہا بتبار اپنی عظست و توامت کے نترکیہ تىيى - خائخە انېيى بىر بىرولىش كلفان مرت نىين سىلالىكى مجى موج وتقى - إن معزز بركمات كى نشستدل سے اور كى طرف ممران ما وس اوت كامنيز رطبقه عوام، اورانكي ليشريون وبهما يأتيا تھا۔جن کی نظر قرابنگاہ برکسی قدر کم ٹرتی تھی ۔ایسا ہی جھ ہزار معززین ونترفا ءمشرقی وروازے کے موڑ ویں کونوں میں بیٹھے بھٹے تحقه برج الريد رسوات تاجوشي كوتو نه وكيد سيحفظ تقيه ركرت ندارسوريل کی کررورفت کے نظارے اورخوشی کے نغوں کی خوش آیند ہارست اوراجه کی سُرملی آواز انکونج بی خوش رویتی تنی درسانی دیست مال بر اعلی درجیم نيكون فالينول كامكتف فرش بوراط تعار جيك وسطيس قرمارياه كامقدس مقام نظرآر فانتعا - جيكه سائة آج كي ببت سي رسُوات والبسته تقییں- ای*س مقام کے آس پاس شاہی خاند*ان اوز شبرادگا^{یں} دول غیراوربعض خاص خاص ا کابران واعیان سلطنت سے کیئے نشستیں بنا دی گئی تھیں۔ اور آیک طرن دُعا د منا جات کی نترکت مے کئے باج نوازوں کو بھی جگہ دی گئی تہی - سندوستانی والیان رماست وامراء اورسراف خان بها دركوجي حنوبي والان سعة آسكيجاب

بڑے بڑے کرتران سلطنت مثل لارٹو سالسبری اور سفراو قائمیقانی وول غیر عظیے ہوئے منتے - قربانگاہ سے قرب کی نشستوں میں جوالگیا تھا۔شالمین وربار کی چندمیا دینی والی بوشاکوں اورمجیب ومزیب طرح کی وضعوں کا بیان کن الفاظ میں ہوسکتا ہے۔ مختصر ہے کہ مرشخص ا علے سے اعلے برشاک زیب تن کئے ہوسے اپنی پوری شا نداری كا أطهار كررة عقار باستثنا مع أن مبران موس ادف كامنزك ر جوافوا م و ماک غیرے اِنٹ ندمے مخصے ورسیم سے این ملکی بیٹ کول یں ما ضرى كى اجازت ك چكے مختے الركيسيم كى بوست ك يس أسك کا حصکم تقا- البت نه مالک بعیب ده کے بامث ندے اینے لیے لکی الباسول سے ملبوس سقے رخیانچران میں سے بالحضوں ا كم مُسلان صاصب جو برّائ ندارع مد با ند مصع معد اینی فقاب یوت فاتون مے تشرکف لامع تھے - غاص دلحیی سے دلیھے عامے تھے ىبن *كەيپلى*تو بالاقى نىجول *يۇڭسىت دى گئى ھىي رىگرىھىرايس* نىسال سے کہ کیفیت "اجیوشی کو سخوبی و کھیے سکیں- ہوس اوٹ کا منترکے ممبروں کی ابندائی تطاریس بٹھا و لیئے سیئے ۔ لیکن وعل تھیے جیباً اُ ا بنے مطلب میں ایوسی کا احتمال ہُڑا تومنتفین سے کمال دہرما فی سے اُن كو مها نان دول غير كي ذيل ين جگه ديدي - ودل غير ك دمها نوك میں سب سے پہلے وافلہ را س خنن صاحب سفیرا بی مسینیا کا مِوَاجِوا بِنِي انوَكُمِي وضع كَ مُحَاظِ سِيهِ لوَّوَلِ مِن طِرِي تَوجَهِ مِن وَكِيمِهِ مَا رہے کیونکہ آسینے سررا کی ایسی طائی گول بگڑی رکھنی ہونی تھتی جیکے ارد مُر وسننهری جھالریں ٹیک رہی تھیں۔ بُوٹ سب سے حسب قاعدہ

سیاہ سے ۔ گر ایک شخص فائی توٹ بہن کرمبی آئے ہوئے سے جن اسب کی بڑی متعبی نہ نظری اٹھتی تھیں کیبرنکدیہ بات آئین دربارے برفان تھی - ان صاحب کا نام سٹرلیبرتھا۔ اور یہ با لیمنٹ کے ممبر تھے شاملین دربار میں اگر محرکۂ بلیک لادا سے بہادروں کی سٹ ندادی کا فرزی جا سے نامی حق تنفی ہوگی ۔ یہ بہادر سے باور سے با ان کی حق تنفی ہوگی ۔ یہ بہادر سے بای این مسلیل اس کے مختلف تنفی ہوگی ۔ یہ بہادر سے بای این برطون مسلیل کو تو اس بہا درمی کے مختلف تنفی ہوگی ۔ یہ بہادر سے کہ مرطون میں بڑے نور سے ساتھ جئر زباند ہو گئے ۔

ایم کابیرونی نظارہ - ابی کے بیرونی میدان کے سامنے فدج شاہی کے بیرونی میدان کے سامنے فدج شاہی کے بیرونی میدان کے سامنے فدج شاہی اسکے بیان کی ترجیداں فرورت نہیں - گراش کے علاوہ عام ماشا ٹیول کا بھی وُہ مجوم مقالہ جسکاشارسی شدہ نے ہوئی ہے - لیکن اس سے قبلے نفر کا بھی وُہ مجوم مقالہ جسکاشارسی شدہ نے تو وُہ مجی اسکسان ایک نفیس کر کے حرف ایک نفیس بند و کہان کا روب بھرے ہوئے تھا۔ ہزار کا گھرڈا کا ڈیاں ۔ جن میں بند میں اور با بمیسکلیں اسقدر تھیں بر ترکی ورب کا روب کے اسکار سوایل اور با بمیسکلیں اسقدر تھیں بر آگردیہ این کے کہڑے ہوئے ہوئے سے اور با بمیسکلیں اسقدر تھیں بر آگردیہ این کے کہڑے ہوئے ہوئے دور سری جگی مقرری گئی تھی ۔ ترکی وف مون ورباریوں کی آمد ہر آری نے

ک خبک میں کے سالیس بیک اوالی نوائی دام اکتربر الحالاء کو روس اور ای نوائی دام اکتربر الحالاء کو روس اور انگریزوں سے درمیان ہوئی جبیس روسیوں کو بہا کر دیا گیا تھا۔ اور بہمیا ہی ایس جنگے فتی بہا درمان میں مصلے۔ ۱۲

کے نئے جوانکوایی تک سائی ہوتی تھی تواسی سے تما مصحن اُما ہوانڈ ا تا تھا۔ اِن گاڈریوں کی کٹرت دیکہ کر لوگ متحب ہوئے گئے کہ آفراندر ور باریوں کے نئے ایم میں جگر کہاں سے بدا ہوجائے گی - اور ایم یہ اور سے کطف تھا کہ بادھ فیگا ٹریز تکی ایس کٹر کے کوئی زیادہ نقصان نہیں برا- صوف الراد ملیم کانٹن کی گاڑی سے ایک شامی کاری کا تصادم موا جبیں اور ملیم کی گاڑی کے گھورے بے جابو موکروولتیا حِمَارُتْ ہوئے یکے کر گئے ۔ یہ حادثہ وایٹ ہال کے قرب واقع ہوا تقا - جہاں مبدی افواج میا دہ استا دہ تھیں ۔خیائی اس کاٹری کی دم کا بیل میں وس مبندی سیا ہوں کوچی ٹیں بھی اٹیس جنہیں گیات مجروم مع اعراسك مواكوني اورها وتدرونا نهيس مهاجولوليس مع عده انتظام كي دليل تعا ان الكهوكباتا شائيول كے سواجبول نے اپني نشستول كا فردانتف م كالقام يركش اوف ويلز بهر ادر فالبر ہوس سے باغ میں ایک مزارسے زیادہ تیاہے اورساروں کوانیا مہا^ن فراما بھا۔ اکد و اوک جن کا نظام سرونی وسسله جلوس کیسف کا نظر نہیں آیا۔خودمهان شاہی موکر جارس کی تام د کیال کیفیت نهایم بے تکفی اور نوری اسانی کے ساتھ دیکیہ سکیں - ان میں ۲۷ ساتھ فوندلی اسٹیل مے بیار تھے۔ ہوم بتیم خانہ سوداگران سجری کے لاکھے روكيان - مرم اكليد و نيس مسلم سے - به روكياں برسن ميري ويلم میوم واقعه الدنسشن کی اور ووسوا دن ارا کے نیٹنل رفیوج سے تھے۔ شالقير جلوس كل ازونام اورمركاري ننظام - بإلمال بازار سيفي ميس لے رسلتے سے پی کو اُحوشی اسے بعد ملک منظم کا جای

ا سواری حیانا بخوینه بواتها - لوندا اس تمام رسته میس خلفت کا اژدهم اسقدرمِوَّيا تحاكه بلامبالهٔ لندُّن جيسے فراخ شهرِ سے بازارجا ندا ر مخلوق کی بقر به تبر و بواروں ہے، اٹے ہوئے نظر آنے تھے مادس شاہی ا كرحيه إن مقا ما ت يد دو اورتين بيج بعد دويبر كي تُهنِخنا تها - منكر علے الصباح لوگوں سلنے ووطرفہ جگہیں روک لی تھیں ، بلکہ تمراخاں اور بالخصوص بداري عورتيس تو ددنيج راسي مي كيميك اول ركات بوك إلىشف كم مؤلديد) ادركها ك بين كاسالان كر جا بہنیجے تھے مصنفائی اوربولیس کا اہتمام اعلیٰ ورجہ کا آبالی تعربین محقا -ادراسپر تفریح ناظرین سمے سکتے مندرجہ زیل تنا بات برولفریب شاہی باہے کے دستے بھی مقرر کئے گئے تھے۔

اسمنبم اور یونائید مروس کاریخ ورسانی میدان میں۔ شاہی باجہ

١٠ - كاكسرسرت ير- ١١ دي لينسرز كا إجر-

۳ - والمر نوطيس رأس ارتك ارشاري كا باط -

۱۹۰۷ - با رمیمنطری چرک میس - مائل مکشری سکول اوف مبورک کا ما حد-

۵ - ایڈمیرلٹی ہیر - رائیل میریش کا باجہ۔

۲- ا رس کار در پرند پر دسوس ارس کا باجه-

٤ - گرالومز مليس مين - دومري لالفُ كار بُر كا باج -

٨-كينين أرك ك قريب درائل الخبنرس كا اجه-

ان کے علاوہ ولیسٹ نسٹرای کے قریب کا رڈس بہنڈ کا ہوائے معروف باج وُهُ بهار وكهار بالتحاكة حرفابل ويبحش نرائي شيند- كيه زُكمه

يُه تواسكے جوہر دكھا سے كامحل خاص ہي تھا۔ ليكن دومسے مقا ات بر

بها در لارفوادف بیدچیمبر-ارل آرف شیفشیری جمیرلین - نیڈی فی*گن ف* ليڈي ابواد مشرمل منشفهات خواکبگا ه ولهيهد با نوصاجه سوار مختيس حجن. بعد تيسري كالرياس خود منفس نفيس شهزاده ولمعهد بهادر معرخاب بيك صاحبہ کے رونق افروز منصے - اور معیر ممبران فا ندان کی عار کا ڈریں۔ بعداونریری انڈین ایرکیکا مگ صاحبان سینے نفٹنٹ کرنل بنر کا بیش جہاتا مرنمنیدر و مزاین بھوپ مبا درجی سی ایس آئی سی بی <u>افزی</u>کا نگ **نها راج** درخ بهار میجر هزل مزهٔ مُنیس مها را جه سرر بای*ب مگهرجی یسی ایسل*ی کے یسی بی - ایڈ کیانگ ایل ایل ڈی مہاراجہ ایدر اور کرنل مرع کینس حباراج ومراج مسرا د موراوم ندسها جي سي ايس - آئي -ايريكاته مهاراجهگواليارنبواري اسب جارم سقع - ان عي يجه اوريث برك فوجي فالميمقا م حفرات جلوه فرا تقف بين سے بيھيے مين مشہور ا ورمتناز حبّگي مبلوان حبن كولوروب اوربا لخصوص التُكلين أي ما ركينا جا ہئے۔ انیا علیٰدہ کردی نیا سے ہوسے جارہے تھے۔ اِن تینو ں ننوں سے نام سرائد ورڈیمور ۔ الرقو کیزا ورمیجر حزل سراند وکیا بهورمعركه أرائع عين مبن · ينمينول صاحبان بهي رطب عا ورحلال العسائقه محور والرسوار مق جن ميس سه بالحضوص لارو كجير وا فاستح طراننوال کی طرف فاص شوق سے نگا ہیں اُ کھ رہی تھیں کیزکھ البھی مازہ" ا زہ طرانسوال کا مشہر ومعروت خِگ جنگے ه - اگست من فارو بورے اعور ارد اکرام مے ساتھ لنڈن میں دال ہوسئے سنتھے۔ لارطح معدوح مُسرخ رنگ کی در وی بیٹنے ا در بیروں دالی بلندوبالا ٹولی اور مص اس شان بہا دری سے سے نکا لے جاہے

ستفے کہ خود سنجودائن کا انداز ہی توگوں کو انکی معرفی کرادتیا تھا۔
سفاہ عالم بنیاہ کی سواری - تھیا۔ گیارہ نبجے دن سے مک منظم
ایڈورڈو مفتم دام ختیم کی شاہی گاڑی محل کبنگہم سے برا برہوئی۔
جہیں بادخیاہ سامت کے ساتھ جناب کا چینشہ الگرزیڈ اصاجبہ
بورے شان داعو ازسے باس شائا ندزیب بر کئے ہو ہے سوار
مقیں ۔ اور تام اعیان واکا بران سلطنت رکاب فیض انتشاب میں
عبارہے تھے۔ جبوقت آپ کی گاٹری کے گھرڈوں کا بیٹا قدم ایوان
کبنگہم سے بام رفطاء اسے وقت تو نبی ائے ہے دوئے بنارک دیجھنے کے لئے
منظرین دیدار عایت شوق سے آپ کے ردئے بنارک دیجھنے کے لئے
منظرین دیدار عایت شوق سے آپ کے ردئے بنارک دیجھنے کے لئے
منظرین دیدارہ عایت ہوئے آپ بھی نہایت خوشی اور بہتم سے ساتھ وفاد اور
منٹ ایسی میں داخل ہوئے۔

طرف باند مول - زن کے جماع و کی خرورت بنیں بیجے ساتھ لڑ کول ا سے بھی برمستورا سے لئے یہ دعام ترانا کا الم اللہ

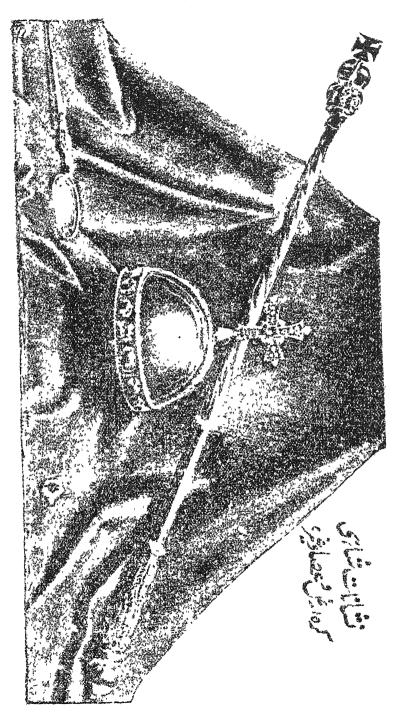
" فدا الدور دمفتي كو ركس زنده بمشاك تاجبوشي كانظاره - ناظرين تاب در ماركي ترتيب نشستدل كي تركيب إد ا ندرونی وبرونی نقشول توکسی قدر د کیبه چکے ایں - بس اب که سا رہے كما رەنىجەن كادقىتى - "اجىچىشىكى طياريان بورسى بىن ساجانى ا كا برين ماكسا بيني البغي الشسة في مبيغا موش مليقيم وبن - البينة صرف لع تخصر حن كوبا دنشاه كركبنا عاسية لمي لمين جنح ادرُّ مص بعد قد كالهي اومراً وبر كشت مكارب بيل حن سع بها دول مع وامن بهي مب فايد، ويسي ي درازوطوبل بين - بطيسة كه جاميش إن مين سي كي كم لارطو سالسيري صاحب سالخورده دزيراغ فرانكاتنان مبي جبكا وامن انہیں کے فائدان کے ایک خور دسال نیے سے اُٹھاکران بے بی بی بننے کی عزت حاصل کردھی ہے -اور دوسرے صاحب خوا**وک** اوف وبوفشا رئيس مبل اين المانيك أيد فانداني لرمس ركيزين ك أنهايا مواس - جبك بعد كميك كياره ج يزيين من ف كذرك ر کسو م تاجیوشی کی بجا آوری سے اٹنے با دنشا ہ سلاست انس مختفر کمرے سے براندموکررونق افز استے ہال ہوسکتے ۔

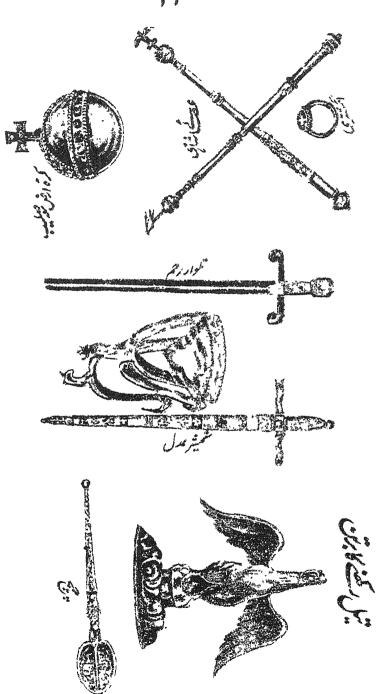
سے بدائد دوروں ہر اسکہ اس اسکے اسکے اسکار ہیں۔ آجیوشی کے مراسم دوازم دمن ظرفتمار میں انیس ہی جن کا مفقراً سان خروری سمجی سر درج نومل کیا جا آہے ۔

میلے - آغاز کارروائی کی طیاری عبیس ایم کے مغربی در وارہ برعالیات دینی کا آپ کی منیوانی کے لئے کھڑے ہونا -ادر آپ کی نشریف آوری - ووست ر- آئے داخلہ کے لئے مغربی وروازہ کا کھلنا اورواعل موتے بی اس نرسي كيت كا آن يك فيرتعدم من كا يا جانا-جيكامطلب يرتفا- ع و فذا کے گوریس آنے کا الا دہ کیابی جماہے" تىسىرى - أرك بنى دى كنشربرى رەدراسقىن كاباد شا ەسلامىكى نفاره كا ويس عام وخاص مح روبروبايس الفاظ بين كنا -كا صاحبان! يس أي سان شاو ابدور د مفتم كور جواس ملطنت كاب شك ورثب عاً يزباد نشاه سهي بيش را مول يما آپ لوگ جوارس مُبارك دن كي تعظيم مُريم ك نئے يہاں جمع ہں- استخ (با دشا ہ) اظہارا طاخت كوظياريں؟ اسبرطارو ن طرف نفره فائے مشرت كاكر بخت عبركوما يادري صاعب مے سوال کا انبات یں جاب ہما ۔ اور مجرنا و سلامت کا مدملے م قرالگاه ك جنبي طرف جاريوني است از برجلوه كرمونا-يه ما ساليالات ديرتها رمبكونسفه الفاظيس اروكرنامكل ہے۔ كيذكر سلكرك متعلق بهي الأياب رسبتي وسيتي وجبس مسعان بحظالات کا بیتہ میل سکتا ہے ۔ جہاں تر نرامنیڈ کے گبڑے دل ممبران ا دکرمیسی ل صاحبان متجدا وكثيرموه برمول وله بمقف اعظم كصسوال كالثباني جواب صبیا کچھ قابل قدر ہو سکتا ہے۔خور مخود فل مرہے ، اور کوئی مثنب نها*س کرهب سرخت اور خلوص - محے سائمتہ ہی*ین و **بسیار اور بخت**ے فوق

مے عاضین میں سے بڑنخص کے گننہ سے میا و فدا اس بادت ہوہمیہ کے تا ابتقائم"

کے الفاظ نطلے موہ ماک بعظم کی بھی مرونوزری کا الیا تیمٹی شوت تھا کم جملی بر ماوشاہ تو تع بنیس کرست ۔





آئے سرویزہ پر کا یا گیا۔ جواس سے کا اسلی اور قدیمی اسکول تھا

یہ شیل استیس ترتب سے بنا جائیا تھا۔ اور ایک نوائے فویل تھابی سرت کے زرین برتن میں جو بی اور نسلی گئی خوائیش تھی) قران کا ھ بر رکھا ہؤا تھا۔ جانج فر بازگاہ سے یہ مقابی فئررت کا فاوت فرین اون ور میں منظر نے اٹھا کا در فیج برج نے کی لوٹ تھا کی فئررت کا فاوت بہا و ن منظر بری کو دیا تو انہوں سے با و نن ہ سلامت سے سر بھاتی اور میں مقدش تیل سے تیزام کے ہوئے مندرجہ ذیل فقرائے ہے۔ اس مقدش تیل سے تیزام کے ہوئے مندرجہ ذیل فقرائے ہے۔ اس مقدش تیل سے تیزام کے ہوئے مندرجہ ذیل فقرائے ہے۔ کی طرح جیسے سلیمان کو صدوق کا جن اور نائین بی سے خمیوں کیا تھا۔ کی طرح جیسے سلیمان کو صدوق کا جن اور نائین بی سے خمیوں کیا تھا۔ مروح ہوا در دوجا بھی قو ان دوگوں برخموں و مُنا رک ہوکر مقدش کھران اس سے جہنیں ضا و ندسے تیزی مکون سے وا فینار میں سونیا ہے۔ با ب

ارسے بعداپ کوایک باری فلیلن کاخفتان بینا باگیا دہ جاسینوں کے تھا) اور بھرامک روین جو عذ جہیں اُروائی رنگ کی دیاریاں عجیب بہار د کھارہی تھیں اڑیا یا گیا۔

قویں - تلواروں اور عصاف کی بادش ہداست کوسونیا جبیں لار و کرمیے چیم لیین سے قرابگناہ کیا سے الکرعصا ول کو آپ کی الر یوں سے حجی استے کے بعد تعیس النج طوبل اور دو لینج عربیات الموارسلطنت (ج قرمزی رنگ مے مخلی میان میں کی ہوئی ہیں) آپ کی کرسے بندم والئ

ك جِعاتى بدوالت موسكي عاتى اور تبيليون برد استة موسك ستيليان كمدوى باقى تبين

ادر آبح بنب ادف کنشریری نے کہا " اس طوار سے عدام انفاف کور قی فیے ادر شرار توں کو قطح فرا - فدا کے کلیا کی خافت کرمواد ک اور شیری کی ا مدا و کر سے بربا و ت دوں کو آباد کر : فرا بیوں کی مسلل فرا - تاکہ این نیکیوں کے باعث تو بزرگی و مباری پاکے میسے کے شاہری سلطنت میں ہم طبیس ہو یہ مگواس تقریب و قت آرک بنب کی آ واز ایسی مجالی مقتی کو آپ فیروں را ٹروں کی جگہ رنڈوں کا نفذ کی آواز ایسی مجالئی مقتی کو آپ فیروں را ٹروں کی جگہ رنڈوں کا فافذ

وسویں عبائے نیائی اور پڑھا پہنے یا جاکر کرہ اف کا دیا جائے گئے۔ تفسیل یہ ہے ۔ کہ آپ کو ایک علی عبائے یا دشاہی بہنائی جاکر سوا گز لمبااور مین این جراب ٹلاکسوا یا گیا ۔ جسکے ہو عام تبر کا لارڈ کر یہ ہے چید لین سند ملائے اورا سے بعد ایج بہنے آ ہے کا تھ کر آہ ارض دیجہ اجسکے اور صلیب کی عددت بنی ہوئی ہٹی کھندرجہ ذیل فقرات کیے۔ تندا خصے راستی کی بوشاک اور شاک ایر شاک ہے جستے سے ملیوس کرسے ۔ یہ

البسكادة وبرصليب كى صوت بنى بوقى بنى كالمندرة وبل فقرات كيمالبسكادة وبرصليب كى صوت بنى بوقى بنى كالمندرة وبل فقرات كيمالمرة عرض جبير عليب نصب به ابنان صب العين با كر بخربي فيال كه
الرة عرض جبير عليب نصب به ابنان على بارشامت كه زيرا تربه الله
الكرا مبوي - الكشرى حايت اورعها المين الملت بوسك كه منه المعالمة والماهم للجورات الماهمة الموافقة والماهمة المعالمة الموافقة والمحاهمة الموافقة والمحاسمة بهنائ جاتى سبه - جنانج السكر ببنائ جات محلة الموافقة الموافقة

بچر ژمین نشطی لمباعصاء جبیزفاخته کی شکل نبی موثی ہے ، بطورنشان محرادرتی مسادات آے زیب دست کیاگیا-با رخوس - "ماح شاہی کا پہنا یا جا"ا -جو آرجی بشیب اوف کنشرری العظیک بارہ بجے پر جالیس منظ آ یے زیب سرکیا - گد جلدی ير ارج بنب كم صفف بيرى كياعت سريميك نه جم سكا اسلے مشب موص لا کھے ہوس ا مشاکر دوسری بار درستی سے بھڑا دیا۔ جس کے سائقه ہی تمام امراء اور اُنکی خاتونوں نے بھی اپنے اپنے تاج شرل برركه كي زجوتبل ازير سفرل ساونا ركر أنبول سفاي سائن ر مصة بوئ عقم) اسونت برقى روشنى ك دفعاً إينا جره وكماك سے ایمی وروزرونس سے بھی زیادہ قبلے کردکھا ایمر شیاں مھکنے اور گفتی ن نجنے لگیں۔ توہوں کے شاہی سلامی سرکر فی شروع کر دی۔ ا ورسکول کے لڑکول اور عام حاضرین سے ان وہائے منوول سے أسان مسرراكه ليان

"فدا أيدور ومفترك ركع مدت الك قائم"

تیم ترجویں - بادنتاہ سلامت کو بائیس کا دیا جا اجواکسفورڈ دیڈیورٹی دیس کے طریقے باد شاہ سے لئے مرید ندیجی تھا - جانچہ اس کا انسیٰ بھی مثل دیجو نشانوں کے وہان گاہ پر رکھا ہوا تھا - جہاں سے اُٹھ کر آئری انبیپ وٹ کنٹر مربی سے مندر جر ذیل الفاظ سے آپ کی نذر کیا ۔

" اےم کے مہربان بادشاہ اسم بھتے یر مقاب ندر میں دیتے میں - جوسب ونیا بہر کی امت یا مسے قیمتی ہے کیونکد اس میں خدا کے زندہ اقوال میں ادر یہی شامی شرع ہے ک چود مروس بادف مسلامت حقیس دعائے فیرو برکت کا ہوناجیکو صدر اسقف نندر جوریل نقرات میں اداکیا تھا-

ر خار شخصے مرسبر ملک نوش آیند ما دوسال - تندرست زندگی اور خومتگواریوسم نصیب کرمے فینمند فومیس اور بیڑے - برُرامن سلطنت اور مشدین وضاع رہا باعظا فرمائے ؟

سپدر موں - تحت نتا ہی بر علوہ کری جبراً پ کو تمام راج برے برا دائیں اور عائیرین دین سے تعکن کرایا -

رور میں اور مراسم اظہاراطاعت کیجیااوری مبدر سج بہلے ارچ بشپ اوٹ کنشرری کے اوٹا اسلام سے روبرد کھٹنے نیک کر یاففاظ کیے کے

عَفَى كَدِ لَكُفِيْنَ مُنِيكِنَ كَ بِعِد، تُشَنَا انْ كُوشُكُل مِرِيّا مِقَا- جِنَا نَجِهِ مَلَامَعُ مُمْ الله القرار فاكوا نُكِفَ بين سها را ديا - ان كے بعد دور يو جليل لقار

بشير ل اورفادان وبن لي تُعشَّىٰ شِكَ رَبِي الفاظ كم لوره مُولزن خاندان کی باری آئی۔ جن میں سے پہلے سریس ادون دیاز و شہز او ڈیسمبرا بهادر تشرف لائ ادرانيا مان اوالا ركر كورسك اديك ساته تعيم مينيك مى بعد ايك يكفي موسق كاندرس صفى الفاظ اواكرك بعركات مور حسب في عده ما وشاه سي مائس رخسار مربوسديا - بينفاره وبيادكش تحاكده تيجضنه والول براسكا بلرابي انتر مبوا- ا در خود ملك معظم ربيهي أعلا الرموا كرميه مرنس وهون اواست رسم المعد يلف لكاتوا سي خود تا محدثر فاكران كوائي طرف كليني ادر توديم في ك رخسا ربر بومسد ومديار استع بعيد ويوك اوف كشاف بهاور بارنا دارستاه فري وقار ن مقرته طریق بر رسم ا دای - ادر بیرتما مرا بالیان خاندان اسرکا آ عاده كرتے كئے - جن كے بيجے امراء داعيان سلطنت كى بارى تقى جن سے مراکب جافت کے آیا۔ ایک وائی مراکب کا ایس کا ایس ایک ا وألها عنيا حينه فريكوات كى طرفت سين فرنيك، اوف نارزنو كسار ماركوليك ی طرف سے آر کو تعیں ادف و تخییر - ار اول کی طرف آرل آن تىرىدىرى - دىكونىۋى كى طرفت و سكونىڭ ئىكىدىلىند دورلار دول كى طرف سنت لا رائد در سرور سك مندره، زيل مفتول سنت ارس رسم كونوراكيس) -

" نیش دفال دوبرک یا ارکوشیس یا ادل دخیره) جدنای جاگیرای قابض ادر خرابر کا قابض ادر خرابر کا قابض ادر خرابر دار کا خابش ادر خرابر دار کا خرابر کا خرابر کا خراب کا خرابر کا کا خرابر کا کا خرابر کا خرابر

سے نوگوں کی مافعہ میں عرصت کر در گا ۔ اس میں خدا میری ماد سمر بستے کئا

سنٹر ہورہی - مکافئ شرا لگزینیڈراکی اوریشی جائے بیٹیا فیارک کے ماہر مصع يند نشول مي الوشاه سلاست كى طرح موكمى بتى معسطرح باوشاه سلامسي مرميار كارشول سن نسايها ندتكا يا تفاويسي ي ممرح كرتن وقت الكرك مرميهي عارعاليقدر بيكات زرودى نشاميانة مان ركفائقه وجن يهيه ام پردين آد ميسا وٺ مابرو تيب اوف لورٹ لينديو تح هيس كوف بسدر كنينية وردو ميں اوٹ مونث روز ي سوات ندہبی مجی قرب گئی تھیں جرنتا و معظم کی تاجیونٹی سے وثت على مين آ في تخيين - فرق يه تقاكه بإدشاه سلامت كو دوعصا مخته اي ويد كئے مخصر اور ملكة كوايك عنهاء اور ايك ٹاتھى دانت كى بنى بوتى اس سے ڈاعنت یا کے ملکھنٹیہ اوٹناء سلامت کے روبرو ا خلک ج ا طاعت سے نئے جنگنے مے بعد اُس خت رہیجہ کئیں جرائی فت سے من منت شاہی سے سادیس مجھائموا شا۔

المضارميوس - رسم عنائے رَبِّن کی اوائگی موایک کیپ ندین نفارہ بھا۔ اورسیس اونشاہ ادر ملک قربان کاہ سے قرب ووزا نوسی محدوث دُنا ہو سکے اُسے مقعے۔ باجا بھی خوب رنگ وکھارا بھا۔ کہ اُر ن محدوث دُنا ہو سکے اُسے اون کنٹر بری ہے اُسے کہ آر ن محدوث رہے اون کنٹر بری ہے اُسے منے مقر کھرائے ما کھول سے روق کا کھول سے روق کا کھول سے دورج میں کا کارورد میں اون ورسٹ منے شریع کے اور اُس

للبيوس - فالمر طب عبي مك مفقرا وراكم وتشفه وسيط المنظرايي سے سینٹ ایڈورڈ چیس اشامی گرجا اسٹ تشرافیلی سکتے ۔اسونٹ آپ سے 'آ کے آگے دیا رہاواری تھیں جن میں سے ایکے مراوشم ٹیرسلط و مری سے بعد گند مرد تی ہے ہمنتہ رسم تسیسری سے تعوار انها دنیا روحانی اور حیرتھی سے تلوار انصافت ونیوی کی جاتی ہے س الدور وجيل س بإرث وسف مسالغ جنوبي دردانه سے اور ملکد سے شمالی ورورزہ سے داخل ہوررسوائے عصافوں سے باقی ملا سامان فربائگاه بررخدما - اوربعدمین وُه بھی آرج بشب محدالے سنة سلة معبنول في ان كوما وب عام قرمان كاه مدركها - اور باوشاه سلامت سے بہلے لبادہ شاہی اوٹار سنے ایر مخمل کی ار عوانی پوشاک شام نه زيب تن فراني - اوراينا أن شابي يين برك أرق دنيك لی تقرسے دونوں عصا نے کر نغرفی در دازہ سے بر آمد ہو کر تھے رونق اُفرونہ ا يبي بروسع - اورجب تخت برجاده فرا بوسط - تراكن البسيخ ماسي الر يرمبارك با دعوض كى يومستى اورستقل موكر بورس مستقلال و شریام سے اس علالتا ب گدی ریستر توں تک جلوه کرره ^{می} جیں بر برطرت ست نغره ليسك سترت بشدميسك ادرش ه وى جا ه معهمكما لكافيكم سے لبداری گردون شاہی بورے جاہ دھٹم اور تزک واحتشام کمیں تھ روا نەنحل بوستے۔

رست می مخاوق کاجو مجوم مقاده وجبقدر دعا نیه کامات کی شنا دور با تعتبع مرتز نعس کی زبان سے فکل رہے گئے۔ اورجس تقدادیں مصنوعی در دازے اور مختلف نشانات آرابش موجود سنے۔ اُن کا



وَّ هُوْدَ هِ مِنْ الْمَنْ اللَّهُ الْمَلِّمُ وَ مَا هُمُونَ الْمَامِ وَ مُومِوْدٍ هُوْدٍ هُوْدٍ وَ هُومِوْدٍ وَهُومِ وَهُومٍ وَهُ وَهُومٍ وَهُ وَهُ وَهُ وَهُ وَهُ م



\$\tilde{\

ملكه الكزندرا

شارد بيان طوالت طلع مفقر طور يهجه لينا عامية كم حركوك إده باره گھنٹے سے اسی موقع سے منتظر بیٹھے ہوئے تھے۔ اور محل شاہی سے روانہ ہولئے۔ ان شاہی سررر کھنے اور کھر فراغسے بعد سوار موسے پر توبول کی سلامی اُن کو بہلے سے شامی خیر مقدم سے سینے جروار کررسی نہی ۔ اُنہوں سے اس طبوس مینت انوس کو کس شوق اورجاؤ سے رسیوکیا ہوگا-مختصریک جہاں کا ایک مرتی تھی دونوں طرفے ہرورو د ابوار اور سمجے مہے شار شوق سے گو ہ^{ار} دعا نثار رر لا تفااوراس تقرب مسرت كى ايك عام وشى كاسمندر تها -جوم رطن سے بڑے زوروں سے موجیں اڑا و کھائی مے رہ کھا۔ بادشاء جهان اور ملكهٔ دوران بهی اس مال كود كميه كركمال مسرور بهدريه سقيم ۔لامیوں کو نہایت لفلاق و مجنت سے ساتھ سرُح بکا تحریکا کر حواب وینے سے شاوکام کرتے جاتے تھے۔ بنائنج اسی تھا تھ سے آ کی جلوں مع الخرا يوان يحبُّكه منهم و فهل مُوا - اوطبوسي مرا بهيان اين لين لهما نول كوراي موسكة يشابي وارى كذرك مع بعدلا مقداد تعاشا يُول كا بجوم اسطرح بريم كم پانچراموا- که وزم ول دردوسرانیند و روندگی گاژیوں کوان بازا ر در س -كندك كومگه نربلتي تنبي حبك انتفام سے بوليس مجي معذور تقي - آخرا کبے انتظار کے بعدایس کا ^بے یوں کورمے تنہ ملا مجر ہمجرم سے باعست ركى ميرى تقييب السيك بعد بهجوم خلاكت كالزودلم مازارون سيطنت مرك محل نامى يرموكيا تھا - بن كى فوشى فاطر كے سے إبنے ديج شام کے با وٹ وسلامت اور ملکہ محتشہ سے بہر صحن میں جلوہ فرما موکر سب کا مَوَوَا مُرسلام ليا-اودرسب كواجِنے جالے جہاں دَراسے مُدُوروشاء كام فرايا

اسِ تمام کارروانی میں آپ کی صِحّت نہایت احیمتی طالت میں ہائی گئی۔ روزمی خُلِد کسل و تعلیف کا ذرکور آیئے نہیں فرہایا ۔ بلکیض دوسے آ دمیوں کو آپ اُکھا نے بٹھا نے میں سہارا بھی دیتے رہے مِس سے تما مرمشبہات جوآپ کی صحت کی سنبت سے مبتدل بڑوشی موکئے ائسی دن مہاراج کما ر ٹنگور نبرگال سے قائمے قام سے ہندی فہمانانِ ا جیسی کی طرف ایک ایڈریس نوا ہے زیر منہد کی دسا طبیعے ملک معظمر کی ناجبوشی ک*ی مُبارک ط*جه اور اینی عزت افرز ان مسمے مشکر میں میں فرمایا . سندوستان ميس بعبى احتدن قرساً بمرضلت اور مرر ما ست یں خوشی سے جلسے بڑے کر وفرسے مجد نے -علاوہ متعدد ایڈرلیوائے خرزمیون با کمیٹیوں اور شندح اعتوں اور نتہور رتبیوں کی طرف سے رنٹ ومظری فرمت میں بیٹ ایسے جھیے مکٹے تھے گا فقی ہے شمار جاتے گر ونکدوائسارے سندلے اسنے ایک علان سے فریعدابتدائے جنوری ن الماريس من من تهر كرويا تقائد كوفي شخص اجيشي لندن كي **قریب بیر محرفی تحفہ یا میڈریس سوائے نوبل گورمننٹ کی سفارش اور** ور منتط ہند کی منظوری سے ولایت ند بھیجے۔ اور ایسا ہی اُفہا رِسترت مے لئے بھی حکم تھا ۔ کہ وُہ بام جنوری النظام کوسی کی جائے۔ اگر میرمی لوكول كاشوق فالب لا- اورقريباً مرصدرمقام رجلبه الي تتبيت اور چرانغان بنتے ایشام سے منعقد ہوئے۔ا دریغر پیوٹ کو کھا نا کھلا۔ اورتقسیم ایر جات بس بھی اکٹر دریا دل حفرات نے داد فیاضی دی۔ ابثير يسول بس بالحضوص نواب بيكم صاحبه مرمث به و كا ابتر مبر فط ص قابل ذكرسيء رجوخا تولان مهندومستنان كي طرمت سيهيم كيانفا

يا وگا روزبار

اورجوغالباً پہلی شال عورتوں کی *طرف*ےا طہار وفا دارمی برطب بنہ کی

شاملی جہرے محے مکٹول ادرسکوں کا جارمی اسی دن سے شروع ہوگیا۔اوراگرچہ بیٹ مکٹ عام طور رہی میٹیہ کاراً مدم دیے والے تھے نگرائ*س دن ایس کترت سے ان کی خریداری مہو*ٹی کی^ٹوانجانوں میں

وارندأنا تفا-

روستنی کی مہار۔ اسی دن رات کو تما مرندُن میں اس کترت سے روشنی ہوئی کدائش سے پہلے کسی تقریب پر استقدر نہ ہوئی ہوگی تماہ لندُّن ایک بقعهٔ نورښامُوا تھا مسر کا ری محلآت و مکانات برتومه کا ی ا فراجات سے رونتنی ہوئی تہی۔ مگر عام سو دا گروں اور وو کا زدارون

سے خود بڑے بڑے استام کئے منتے۔ روشنی ٹام بجلی کی تھی جبکی حكام ندس ايك عجيب سال با نده ديا تقا-مومسم معى معتدل اور خوش گوار موکیا تھا رجب سے اور معی تطف بدار رکھا تھا رشوقینول

سے عصف سے مصط بازاروں میں اس عجب غرمب اور ایاب

روشی کی بہاریں و سکھتے کھرتے محقے - اور بلا مبا لغہ کہاجا سکتا ہے لہ کم سے کم آ دھی مخلوق نے اس شب تام دات روشن کی سیر

و کیسنے میں می گذاری ہوگی - مہندی دہما نوں سے بھی اس بیر کا بخوبی تطف انتهایا اور مندی اورنوآ با دیوں کی افواح سے بھی خوب ول کھول *رہاریں نوٹیں۔غرضکہ صفار* یہ معون کو *لوگوں کو*

الیوسی ہوئی ہتی۔ایس موقع ریائس سے زیادہ رونق اور صل میل تُرتُطف يه تفاكد الوصف كترت ما ظرمن كے غل غيارًا كوئي منه تفاً-

ابو أزنياز عطائره يا -

سام شاہی - اسیدن ملے ظرکیطرے ایک بیام اپنی رہایا سے نام اس ضمون کاجاری جوا-کہ

" اجیوشی کی تقرب سید ہے متعلق جو ساری زندگی کا ایک ہم اوسنجیدہ واقعہ موا ہے۔ ہماری خواہش ہے۔ کہ اپنی تمام رعایا کی سنبت جوفاص مارے وطن اور نوا با دیوں اور مندوستان میں آباد ہے اور سب نے اپنی عمیتی ممدروی مابدولت کی خطرناک بیاری کے رہا میں ظامری ہے انیا ولی سے رہ ظامر کویں كونكري رافيال سيئ ربارس الام عارى مين جزاكها في طوريزهام ہوگئی تھی - ان سب کو تحت تکلیف درسیخ کا مقا بلیرناٹرا ہے کیس كرور اس تقرب كرسقرة ماريخ يرنهايت فرصت وف ومانى س مناناها منت تحق - اور معراسك الرزرطور رالل بالن سالنوس قابل تعربيف صبرا دراعتدال كالحاظ ركم كرولي فلوص سے جا رى صحت وسلامتى كى دعا و كسيس مصرونيت دكها فى -يساب أن سب کو خوشی ہوگی -کہفدا وزر تعالئے سے انکی دعائیں قبول فرماکم ہماری زندگی کوتمام خطات سے بچایا اور بم کوسمت وطاقت عطا فرا بئي حب كل ستجا شكر به به ہے كہ مِماُنْ فرانفِيس كو بوجہ ارصن انجام ہي چر المحاف ایسی وسیع سلطنت کی فر ما نروائ سے ہم بر مائیرم تے ہیں'' بور جراوا في اعز أرمان ١٠ - اكست سن الماء كو اتوار كا دن تمام رما دَل یں شکرا نہ کی نمازوں اور وہاؤں سے دلچسپ اور کو فرنظ رے ہیں گذرا - اور بھراسی ون تیسرے بہر ہا د شا *ہ سلامت سے بوئر جز*نو*ں کو*

قصر آسبون کا قرم کوعطا ہونا - ١١ -اکست ساج ا کے دوسے بندیے دن بادشاہ سلامت کا اعلان بریں صفرین صاور مڑا ۔ کہ

" محل آب بورن جو ملکه وکٹوریا متوفیہ کی ایک عزیز یا د کا رہے۔ الک مخقم اسکو انہیں سے بیا رہے نام کے ساتھ بھیتہ سے سے قوم

کی نذر کرکتے اور حکم دیتے ہیں کہ سوائے اُن کمروں کے جن میں ملکہ متوفیہ ہزات خاص رہا گئے۔ متوفیہ ہزات خاص رہا نیس رکھا کرتی تھیں ۔ ہاتی تام وسیح عالات اورا سکے متعلقات قومی مطالعے لئے وقعت کئے جائیں ۔ ادروہ سجری

ورتبی فوجی افسرجنوں سے ملکی ضرات میں ابنی عزیر صحبیں کھو تی کا میں ۔ اس میں رہنے سے اپنی گم شدہ صحبوں کووا بس مشکا کرفائیرہ

المثن مين يُن

اسی شب انڈن میں مجھر دشنی کی گئی۔ جمونوراً علے گؤر تھی۔
است وال کھ کا سخفہ - ۱۲- اگست النظاء کو لارڈ میر لنڈن سے شاہجاہ کے حضور میں حافر مہر کرسترہ لا کھ رویب (ایک لکھ ساتھ مزار او نٹ کا ایک حضور میں حافر سے ان کے عناصحت کرسلے اور اماح پوش سے نے کی خوشی میں بطور فراکرار شاہ د

فرایا که گرس روبیہ سے شفاخالوں کاقرصندا قاراجا سے ساکا مجس میں ابدولت خرد بھی ا مداوغرا کیننگے - اور ہاری خواہش ہے کہ اپنے وطن سے ہمنیالوں کو اعلے بیا نہر کہنجا ہے میں برطرح کی کوشش کھائے۔

اس الاده سے آپ کی فیانسی اور نیک دلی حبقدرعیاں ہے۔ اس

بان کی ضرورت نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ متعدد بارا پ کو ادرا کے فائدان کو جو کا درا ہے۔ اس لئے

ا ب طباب کے بہت بڑے قدر دان ہو سے میں جبکو افرید سے کہ ابني وتت مين معارج كمال رئينجا ونيك رنيراسي بعدمندي واليان رباست کو بھی عزاز لا قات نبختا کیا -ادران کی دلی خوشی اور فاواری مے اظہار رہے انیا اطمینان اور فیکر مین ظاہر فرایا۔ سی وزارت کا نفرر- اسی دن ادشاه سلامت سند مست بالفوركو ذارت غظياكي خكرمت سئيرد فرماكن يحبسب وزراءمفرته فرماني من خيامخد مندرج زبل صاحبان اسيس المروم وسك تميشرالفور تسنث لاردادت مريزري ويربوي سيل لآرمو فأنسيري - عنسله خزارز لمويرك دن فوبون شائرة بريز بايش طي كواشل رَا مُنطأ نرسل كارتبر كلس - وزير بسيخه وافعليه لأرو لينطرون- وزيرصينه فارجميه مَسْرَقِيمِ برلين - وزير نوا بادى ا وزيرصيدو تميير برا وركسه -لآره جارت على خاص- وزير مبند لآر وسليورن - فسط لاردانيم مرسي واميراليح منظريني - العالم السكري تسطرونديم. سكرفرى أكرلم يستثر تمطرجوالثه بالغور وزيرم كامشالينث لأركمو بالفوراون ممل ريرز بدن صيفت ارت

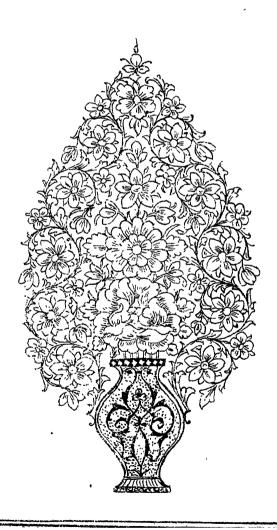
مَسْرُ وللسواج لالك -بربزية شط لوكل كورمنث لوراثه مريز بأرخ على صيف زرا محت تسطر دليوائج منري -لآر گولندُن طویری -يوس سرجزا تمطرأت ميرلين-میندی فوج کا سلام شاری - ۱۰- اگست من این کوفصر مکتباه مسدرلنبد فرا باكمياس موقع بربهمي میں ہندی نوج کو لما منطہ فر آگریم مِندی والیان رایست در در از از بینی می دود در مران خاندان شایمی سببى جلوه كرم ورسيد ستق - قرمب عصر باوشاه والاجاه سن محل سے باغ يس براً مدمهو كرمعزز معها نون مسيخوشي مصافحه فرمايا و اوراسي بحد فوج مع چیده افسرول کوبرست خاس اجیوشی کا تمغه مرحمت فرما یا رجیج بعد ما بقط فوج كوير من وف ليز بها در في تخدجات ابك ابك كرك عطا کئے۔ تمفہ دلاسے کے رقت لار ڈولر بھی صاحب بہاور مرا مک مسيابي اورافسركانام ولنب فأواز لبندمان فرات وات عات تقط اور فوجى قائم مقام تمغه حاصل كرست بأبيتن ثنا يئت ماكس فقراور ملا فيحتش وسلام کرتے جاتے سنتھ - نوجی مسیا ہیوں کوایں اعزاز سی حبقہ مشرت برئی ۔اُسکا بیان نہیں ہوسکتا ۔ بیونکہ بھی وُہ لوگ مقے جنبو^ل نے بصد آرزو ملک معظری آن اندائیں اوران کے تندر ست دىدارفىفى أناركى سى يىلى نهابت شددىدى دىغواست كى بقى تعتیر تمند جات کے بحد باولتا ہ ذریجا ہ سے محفقرانف ظریس بہندی فرج *سے طریات عل اور منڈن کی منبعت اخلیا رخو سٹٹ*ودی فر*اکرا د*یشا دکھیا كە مىيىد بىرى كە ب آپ لوگ بخوشى تمام اپنے اوطان كودابس بوتى خ

إنهيس أيمرم بس مندك شائميس بس أيك حيث نابع موتى جومهندى قا يُمقامون في لارو ميرك المصبحى تقى وورجهي الرجين كالمرت ك البم تا بنج ير غور كريك خواس فل مركى كنى تقى - كه أينده مجهى السي تقرسات برمندي مهانول كوطلب رسے اس سخا و هجرتت كوروز افردن ٹرقی دی جا سے گی جورعایا کو اپنے تا جدار کے ساتھ ہے خپانچداس کے جواب میں لار ڈمیرُ۔گے بھی ائ*س خلوص اطا*عت كا اعترات كرك جودها ان ہند كيطرنك ظاہر ہر بی رہی تھی۔ اُنج قِهَا مِ ولا مِن كُونَها بِت مُبِ رك فال تصوّر كيا- اوراميّد ظا هركي-كه مينطح آيينه الهجياز دا دنتگفات کي کومنٽ سرعي رہے گي۔ ملكه متوفيه كى يادگارىس دا-أكت سن البوكوبا دشا ە دىجاه ينبېنە بندرتگا ەسوتېمىتىن مىل تىشرلىپ بىلىج جاكرالبرىڭ ئانى جېازىيدا يەبرىجى تختى بدست غاص نصب زاني حب كاكتب بيرتفاكه « کیم ود د م فرورمی م<u>نا : او ب</u>کو اس جها زمیر ملکه وکمٹور باکی لا مث^ن رکھتی گئی تھی ^{یہ} اور بجواب ایڈرایس سے ارشا دفرایا۔ کہ "جوورثه سمي*ں لا ہے - اسکے بجال رحصنے* اور ترقی دینے میں لیت ہمیشہ کوٹ ں رہیں گئے -ا ورائس مجبُت وخلوھ سے اثر کوجوہاری میا سنے ہماری دات کی منبت ظامر کرسنے سے ہا کسے دلیر قائم کیا ہے سمٹی انکی بھی خواہی اور رفاہ جوٹی سے ظامرکرسے رمیں سکے " محری روبور ۱۷-اگست مت ایا به کونهایت عظمت وشان ا ور خوبصدر فی سے عل میں اُیا جہیں ایک سوائھ جازات برنٹر طاقت کا زمانِ حال سے اعلان کررہ ہے سختے اور مصند پوں نشانوں کی سحافظ

ے ایک عجب جربن اِن برا گیا تھا۔ یہ مرحیزات معراب سے سعیا ہوں وری متعدی سے دوطر فہ کھڑے تھے کرٹ ایسی جہازمعہ امیال بحوں سے باق دن سے ان بیرہ جہازات میں سے گذراجے گذرتے ہی مرطرت سے بے تی او چرز بند بوسے اور ہرا یک جہاز سے نتا ہی سلامی مربع تی رہی -مندوساني سياه الميني جهازار وبنخ نامي يس بلجه كراس كبفيت كو وكيهيدري تھی۔ اور دہانان سرکاری کے لئے بھی ایسامی انتظام موسکا تھا۔ کنارہ دیا پرلانداد مخلوق اس سن نداررویو کے ویکھنے کوعم تھی - ادمرجازات ہی اوراد ہر مخلوق تماشانی مے بہت مہت مرت ایک عجبیب سمال مدار کرسے محقد - جبك ويمين سے شاہ نالم أو نها بت محفوظ واليس بوت شا كوجها زات بدرزنسي كي تمئي مجيما كطف خاص طورير لاين ديد تصابيموكمه إسباً: نا جبا زی ٹیکو رکوچرا غان سے بامکل ایک شعار جوالہ بنا دیا تھا ۔اور دیا يس مكس يرسك سيرتو كيدا درسي كيفيت نظرا تي بني - با وصفيك أندى ہے ہاعث موسم قابل سیریہ رکا تھا مگر تھیر مبھی بہجہم فلا بق ارس قدر تھا كرشارنه بوسكتالتها-

اس کے بعد کی ٹاریخ ن میں ہندی مہمان بخوشی د کھڑی تمام ولایت سے اپنے اپنے مقامات کو واپس ہوسے میں منفر ہو صاحبان میر توروب کو بھی روانہ ہوسے - منگر جونکہ تقریب تا جونی کو این باتوں سے کوئی سے روکار نہیں - اس سلے ان کی تفصیل کی عزرت نہیں ۔

جسقدرحالات اس وقت كدرن بوسط مي -الرج و الجالى طور برسى قلمندمدس على المرابع رسى الميدسي كران كويمين کے بعد نا طرین کتاب اینے شہنتاہ ذیجاہ کے سوانخات عمر اور تاجبیشی لنط ن کی ضروری کیقیات سے بے خبر ندر ہیں گے ۔ اور درایک دھلی مے مفصل حالات اب اور بھی دیجی سے بٹر ہیں گے ۔ اور خور ہی این ودنوں درباروں کی عظمت واہمیت کا فرق سمجہ لینگے۔





درباریهندگیاهمیت درابتلای سجب یونه فصل اقل

ئېتىدى كاررواي

مندوستان براندها و درباری ضرورت پرناب منزکه طها و طویل مجف کیفرورسے، اور نه ولایل و برابین کی فراہمی کی حابت سرزمین دمی جس بر اس دربابر گوم بارسما انفقت استجریز ہوا تھا خودایس بات کی شہادت دے رہی ہے کہ اس برجس قدر فرانز وا آئے کک محومت کرتے رہے ہیں۔ قریباً مراکب ایسے جنن بائے مشرت کا اہتا م ہمی اپنے اپنے وقت

میں پوری شان و شوکت اور جاہ و تمکنت سے کرتا رہاہے بلکه به رسوم میہاں کی آب وگل میں بہاں تک داخل ہو چکی ہیں کہ اب بھی میرایک وائی ریاست اور حب گیر وار حسب موقع ایسی تقریبات کو نہا یت نتا نداری اور عظمت کے سائه اسنجام دبین اوازم ا ارت و حکومت میں واغل سمجتبا ہے اور اسی وجہ سے عام ر عایا بھی ایسے وربار وں اور شنول سے استقدر ما نؤس وا مشنا ہے کہ غالباً کہی ووس رے لمك كى رعايا كويلى معالمات ميس اس قدر ضغف وانهاك نه موگا میزنگه میندوستان ایک ایسا ملک ہے کہ جبیں مخلف چھوسط بڑے رئیس وامیرخود مختار ہوں یا ہے اختیار کوئی 🖫 کوئی ^نا ریخی وقعت *ضرور رکھتے ہیں۔ اور بُیا سے ا* بیُن و مراسم کے لخاظ سے اب کک ایسی تقریبات ہر ول کھول کرخرح اور اہتیا م بلیغ کرنے کے عادی چلے استے ہیں-بس ایسی حالت یں شہزشا و تمیوان بار کا ہ کا ناجوش ہونا اگر صرف گزٹ سے وْربعه مُتْ ت*هرُرویا جاتا - تو اہل ہندگی امس برخلوص ارا د*ت و عقیدت کو اطهار کاموقع نر لمنا - جوائن کوما ح برطانیه اورتخت اُنگلتٰ کے ساتھ مرکوز و ملحظ ہے اورایک ایسی قدیم رسم رجس کوادارہ سلطنت سے سمجاماتا ہے کے جھوڑ ویتے سے اکن کے ولول میں ور در اور جو نے باوٹ ہ کے نام سے ساتھ بدا مدنا ضرورات سے ہے ۔ سیوکر سیا ہوسکت ، جس کی بولٹیکل حیثیت سے بھی ہرسلطنت کوخواہش اور ضرور مایت ہوا کر قی ہے۔ ایس کے

علاوه ایسته دربارول کا انعقاء جبکه بلاتفرنق مذمب ملت م مك وقوم من ايك زمائه ورازے علا آما مو- مع كم الكامان مے بامشیٰ اسکی اسکی عفر سے قاعل ومعرف یا سے جاتے مبول ترمهربند ومستان بی این اش کا منعقد نه بونا (جو متول سے ایسے درا رول کا خوگرست) واقعی برمی کرا ہی موقی -اسواے اس کے ہندومستان میں ابتدائے زمانہ سے ارج کے گر مگر کرئی رہے جہارا جگان ذمی اقت دار اور شانا بن نا مدار گرتی نشین ہوکر شہنٹ و ہند کہلا چکے ہیں۔ میکن نمسی واليبي وسيرح سلطنت ادراتني بؤمي قابلي قدرقوت مكل نهبیں جو بی بجو تورنسٹ انگریزی کر کیسال طور پر تمام ہندوستان مين بلا ارمستشناء مرمقام اور مرجكه مريسترسي - حيدراً بادكن ہا مرمبُوں سے ملک میں جو اس وقت بھی ابنی اپنی ماج گذاہ پر قایمُ اورمت یکی ببی -جو اثر اور عزت گورنسنط و نگرزی کو ما دسل ب- المتولى طورير ائسست كجه كم نهير كبي جامكى جواس کی فاص اپنے علاقہ ہیں کی جاتی ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ شہنشا ہی کا لقب "ما جع برطانیہ کھے ساتھ رہنا یت منامسب لور یہ موزون ہو گیا ہے ، کیونکہ بیاں سے مخلف خود مخار مرانون سرجر اینے اپنے علاقوں میں بنٹرلد إوشاہ مے فر ما نروا م بیں می ورمننٹ انگارٹ کو بلا شک و مث بیعنی **تىنېنشا ہى عاصل مېرس- ورىنە خاھس ائتىسە شان يىرس جو م**ترت مديد مدنبیسے اس ال اس ومسکن ہے ۔ ابھی کا وہ

خطاب شہنشاہی سے مخاطب نہیں ہوتی کیونکہ وہاں ایسے خود مخ روالی ان رایست ہی موجرد نہیں -جن کے الحق رکے سے اسے حقرق شہنا ہی بل بات- علاوہ ازیں ببندوستنان كالمك بالمتبار اسيغ مختبن الاقوام مختف المراس اور مخالف المدامس إمضاد السك الكاليس مجران مركب مکک ہے کہ اس کے حکمران کو اِن کی حکومت کے اِعیث واجى طور بربعى دغوك شنبت الى واكت بوالكتان يكل بكيك والى صريف اوشاه كم معقوم ادر جم ندميد الك مراويس -جن میں کوہ قدرتی طور بر بھی عرف رکھنا ہے۔ اوراس برجب مند وسستنان مح رقبه أمادي ادر محاصل كو وكيها ماسط تووكه تبھی ایس قدر دسین اورغطیر انشان سے کہ جس کے فوا نروا مکر ونيايس فاص طور يرمشاز موهانا عاصم ويس ايك ايس طك مین حبکا زیزنگیس بونا آناج باطانیدگی نوت و مفطت کی بری بهارى دنيل برواور هبكي رعايا بهي صلح كل سلطنت المكريزي كوابينية تمام فرا نروايان كذمنشة كالنم البدل جانتي برواكر يه وريار منعقد ندكيا جامًا تو ايك القابل كل في فرد كذاشت برد تق-است سواحب الليه وزبارول كى عِلْمت الما في كو د كيها جائے - تو معلوم ہوتا ہے کہ عرف اس غرض سے اِن کا انعقا د متجوز کیا سی تھا کہ ملکی ! افر لوگ اور سروار اسینے منٹے ما دنشاہ سکے طوس سلطنت سے با جر بورائس سے حضوریس ندریں بنیں اس کے اس کی دات فاص کے ساتھ اپنی افاعت ، و

فرا نبرداری کا اخرا رکیا کریں جرقیام واستحکام سلطنت کا باعث ہواکرہ سے ۔ بس اس لیاف سے جس تدر ضرورت ارسکی میدوشان میں انعقا دکی تھی۔ خالباً الینکستان میں بھی نہ ہوگی سیفکہ و کا د صرف بادشا و محت مجمقوم أنها - اطاخت كرية مهن و بعز در تي طور مریحتی اس سے مغرب مہوسے کو مجبور ہو نے ایں مکرن بہال مُعَلَّنَ المَدْا يُهِبِ اور مُحَافِق الآواد مسمد واداور واليال فأس موجووبي معن ك اللماراطاعت في مراسم ك اواكرسام الك سوا الرفعة منالمة كالماح ميت وجس مي من الركا والي طور سر صرور شد محتى كرمشهبشاء في يجاه خود تشفر لفيه لاكرم شدوستان كاناح شہنشاہی ان سب رؤساء امرائے ردبرہ اسفے زمیب فرمات جرا وصف ضد بهركر بوسية مصفرت إن يي خرواي ونصر اندنشی کے لئے وہی میں جمع مرسنے کوسٹھے میں اس نظارہ كى وقعت خرد شنبشاء عالم نيا وكريمي كبخوبي محسوس ببرهاتى مسمه لیں طرح ان کو تما مہندو منتان کے باشندے ولی نلوص و تاک سے ساتھ انیا واقعی شیشاہ سیجتے ہیں اور بیاں کے باشندو ومجمى أن سم رست فاص برانا نقد الاخت ر من من ال خاص امتیاز حاصل ہوجاتا - اس سے بعد دوسری اِت یہ تھی کہ أكراب انعام مهام سلطنت باتفاضا عن عرمضور مدوح فود يرتطيف محوارا نر فراسكتيد ترويس سلطنت بي ايني تت راهيف آدری سے میند وسستان کومنسنز و سفتی والاست ناكه مندومستنان والول كومجه توابني وفسف والدي

ا ور اطب اعتت مثماری کا نطف آجاتا گدیم نکه گورنمنٹ بہشہ سے وسسنان کا انتظام اپنے امکب انسلطنتوں سے ذریعیراتی ہے جوہر اپنچیں سال نوری توتیہ انتیٰ بخریج کرمے منتخب اور مقررت جاتين اور مومى تنام رعايا برايا اور رؤسا وامراست سائھ سلطنت مے متعلقہ امور میں مثل ہا دیشاہ سے معاملات ھے فر کہتے اور ہرطیع کی معافیاں اور عہدنا سے وعیرہ منظور کرتے ہیں رحب میں اُل کو تررے اختیاراتِ شانا نہ حاصل ہوستے ہیں ۔ اس کے مصلحت اس میں دہھیے گئے یہ ارا ببان ٹہنٹ ہی سے قیا مرحاه د طلال سے ملے حب مبہی ایسی تقریبات بھی مبنی آئی*ں* تر الن كوبسى انهيس كى واست انج تم دلايا بالسف اكرنا كباب للطنت کے اعزا زوا کرام اورائن سے اقوال وا فعال کی عظمت وجلالت رُوسا وا مرائ بندسے وار سروایس می بر قرار رہے - جیسے کہ جا سے اور وُه ان کو اسینے شہنشا ہ کا اصلی معنوں میں 'مائب ومحار شہجنے مِن رُنَى سُنُكُ مِنْ مِنْ لا تَسْكِيلِ كِيوْمُكِيمِي وُهُ تُوكِ بِهِن يَجِن كُو بِذَا تِهِ مِنْ دُتِناً کے ہانشندوں سے نشب وروڈ داسطہ رہتاہیے۔ اس منفراس درباری صدار سے کے ایم بھی عالین ہ سعتہ القاب منزا تكيلينتى دى رانيث اوزيبل لاردُ جاج تحینیل بیران ترزن صاحب بها ورجی - ایم- ایس-آ جی-ایم- آن-ای وائیسراے و توریز جزال کشورین سنستوده عدفان مهى منظور وننتخه فيؤلئ كمئي جونيابت نبنشابي سقيم علاوه بندوت وزنور بهي ببديان إلا نوز كارتن كم بؤرى مجريج ويحصي التيس

ور بار مے منے دہلی کا انتی ب - اگرجہ نائب اسلطنت تشور ندیے تیام سے باعث بندو ت ن کا دارالسلطنت کلکت شادموتا ہے۔ مگر مندوستان کی قدیمی اور اصلی راج و لم فی اگر آلاش کی جا مط تودیلی ہی سلے گی۔جس سے راجیو توں مسلمانوں ونیٹیوں پر ونیٹیوں ہیسے حكمرانول مح كمي أيك انقلاب ويكصر اورمبر وفعدا بين تخشكاه مهدسن الو برقرارر کھا ہندوسان میں جسقدر برائے سے بُرانے سنہرموجود میں ۔ وہی سب سے برانی ہے حمیسی زانہ بیں اسکانام اندر برست برا سبهی دبلی اور مبی شاه جهان آبا و قراریایا . نگراسی دل آدمذی اور قدامت میشه نمتا ز موتی رمی اور اگرچه ارسکومندومستان کی ا ن تو نہیں کہا جاسکتا مگر مجھر بھی حمین اتفاق سے وہ لیسے مقام رہا یا دہے کہ حس کو مرحار اطراف بند قریباً برابر برابر براتے میں - شلاً کاکت دہلی سے سا وسے نوسوسی ب توبیتی بھی ساوی المصر الرونينا وربعي قرماً سات سوابيابي الجمير "وكره - كمهنوك سے مفاات بھی دوسو شسے تین سومیل تک سے فاصلہ پر بڑتے میں سبخلاف اس کے اگر کلکتہ میں وربار کیا جاتا۔ توجیئی مراس نیجاب کے ورہا ریوں کا سفر برسنبت وہلی سے دوگن ہو جاتا -علاوہ اسے مندوستان کی مصدقہ اورسلمہ شخنگاہ سے سوا اگر کسی دومری حگہ ایسے ورار منتعقد کئے جائیں۔ توشہنٹ ہی ہند کے ساتھ بها سط قائم شا کارن سلف کی جانشینی کا کام پُورانه موتا - ا در ایک شنے متم سے ورماری بنیا و قائم کرنی بر تی- استے سوا مندونا ور الركوني شرين اور مِراسك كما لات كامركز قرار وياجاسكتاب

توورہ بھی دہی ہی ہے ۔ ایسی صورت ہیں ہند و مستان ہیں سلطنت کی طون سے ایسے غطیم اشان وربار سے لئے سوائے دہلی کے ہمی دو سرے مقام می تقرمنا سب نہ ہوتا ۔ جانچہ اسی خیال سے لاڑو لیٹن صاحب مقانی سابق وایسرائے ہند سے سی خیال سے وربار قدیمری سے لئے محتی وہی کر ہی منتخب کیا تھا۔ اور انہیں وجو ہات سے اس عدیم اشال در اور ایسرائے دربار سے اس عدیم اشال دربار سے ان کا رشو کر وی صاحب بہما ورموجودہ وایشرائے منہ دربار سے دی کا رشو کر وی صاحب بہما ورموجودہ وایشرائے منہ سے اس عدیم اس عدیم ان کی دربار سے دی کھی فرق نے فرایا۔

تأريخ ورباركا تقرر جسط عام قوام ومالك عين اب اب سال کے آناز کاون نوروز سمجاجا کر اسمدن کو تہنیت کے درباروں ا عطا وخشش مرمون كياجا تاسم - ديسي بي الكرزي ملطنت كيم خري لواكب وربارك وربيد لمك مربرا ورده اورستى انتخاص كوعطات خطا بات وغره سے مرملندگرتی ہے اور ایسے وربار قرمیکم بے میں ہوتے رہنے ہیں گو رسمی طور پر تبول ہونے کے باعث ال کا محدد اوه اسم مندل کیاجاتا - سنت ام سے دربار قیصری ہے سلتے بھی چوٹکہ کسی این کی کوئی تخصیص شریقی۔ ایس سلتے لار دولتن صعاحت إسے لئو بھی مکم جنوری کی "این ہی منفور فوائی مقی اورایی بنا دیرموجوره دائیگرے بہاور سے اس دربار اجیوشی کے گئے بھی کیم جنوری کی ہی ایس مجویز فرانی مالانکداس دربار کودو ناریخوں سے ساتھ قدرتی خصوصیت اورمناسبت عاصل تھی۔ بینے تتهنش ومعظم كي ولادت باسعادت كي اريخ و فومرادر تخت شيني كي مهم جنورى تقى حبن يس سي سي راكر ايس دربار كا الفقاد بوتا - تو

ما ده موزون بو مانا . مگر گورنسف سان بکم جوری کی می تا ریخ منظور زان- جیکے مطابق عملای عربا بدر در ارسلطنتی جش تاجیوشی کا رتبه یا کیا - بعر طل اواخر المسكنة المهم بس ورنسنك مندسن اس حنن كي مكيل وترتب کے لئے ایک انتظامی دربار کیٹی امزو فرا نی۔ ادرصاحبان فیل کواکا المروسكوري ديرز بدفت القرر فرمايا-وربار تبیغی کے ارکان i - مسطرط ریسن مصاحب بها درمانه به فارن مکرثری گرینشهند- برزهانش م - ميجرير سن صاحب بهادر بالقابر-١١ - جنرل مبرى صاحب بهادري راثرا سرجرل مم مرس اوزبل میزنگ صاحب بهادر القابداری ر ۵ - كرنل مبين صاحب بالقا إسكيشر جنرل ميرس مروس شروبس ر ۲ - مستركارون وارصاحب بهاوربالقابه مشنروبلي ع-مِسْرَكُمْنِينِ عامدِ حيف الْحَشِرِ فِحاب لامور ا : منبیٹی سے ماخت ایے کارکن کمیٹی مقرر کی گئی۔ جس کے **م**ب وَيْ يَمْ مُنْهُ مِنَا حَبِ نَبِي تَقْرَرُ مِوسِكَ - اورعلاوه السيخ ايك مُكث اونس طولا اليا - جنك الخيال مسرع رون عاحب كي كي - اور وقا وقت كي ایس در یدر بین انسان کی خدات بھی اسی کاموں مے لئے منعل برقی رئیں، فیا نے تحریات سے بلد کا موں کے مررا ہ کارلالگفا رام صاحب أترابي انجنيتر بنحاب مقررك عظيم اورفيار مى نفت هات

ادر شنه ای کمپول کی آرائیش کے متعلق بھائی رام مستگر وائیس رینبل اُریش عول کی خدات کی گئیس -ادر در بار ال کانقشہ مسٹر جکیم جات كونبا ناتفويض مؤا- دغيره وغيره و در كيم دنتاً فزتاً حضوروا يشرات كا بنفر نفيس خود ملي آكرانشا ات دربار كود كيفنا مزير براس تا چناني دربارك بيلاخ حضور معروح جه وفعه اس غرض سے لئے دہل ميں خود تشريف لا جي سخف -

ورمار کا علاق - ۱۸ فروری سندانی کو تواب وائیسائے بہائے کی جانبے انعقا و دربار کا باضابطہ اعلان مندرجہ ذیل الفاظیں شارئع کیا گیا۔

> صیغہ ریاست مائے غیر ایشھ کی عنبور ۱۰و۔ ابی کے

 بنيان كاية قصدب كراس ومارحتمت مدارمي اعطعطم محتشاليهم كى سلطنت مبند محے مراكب وصته سے كورنروں اور نفتنطُ كورنرون او ينتظمان ملك كو- اور اك رياست ماسط ہندوستانی کے شنراووں اور دانیان ملک اور امراء کو جواعلیخض مفي اليهم ك زير حفاظت مين - اوراس سلطنت عظيم بندسك

کل مالک سے سر سروہ مغززین موروسین و مبندوستانی وو نول 20110

اس تحرر کی روسے اپنجانب میمی اعلان کرتے ہیں کانیجانب فى الغور باجلاس كونسل ايسے احكام صاور كرينيك جواس تقريب كى عظمت واقتدارے شایاں ہوں اورائس خواہش وتمنا کے مطابق مول جو اعك حضرت محتشم اليهم كى رعايا كم مرزقه وكروه سے انتخاص سے ولوں میں اس بارہ میں ہے کہ وہ اپنی دفادار واطاعست شعارى كواليسى عام تقريبات وطريقيه كاسنة اظها رسترت ونشاط سے نامت و ظامر کریں جواس موقع جلیل آفشان کے مناسب موں۔

> آج تباریخ به افروری ست واج مقام کلکته مرتب موا-(دستخطه لارمی) سمرزن

واليراك كورزجزل بند"

ورباري فاكه

جو کم مندومستان میں ٹورسے اس والن کے ڈانہر،

چھتہ دوم

معدد وارتبيري كورنث الكريري كي طرب سي أوس ما و دجلال ہے ساتھ کیا گیا تھا ۔ اسکٹے اُسی کا خاکہ ایس دریا رہی

تجبى نتنظمول كارمنها موسكتا تحطا يحبيب ورتمام مناسب اضافيم بهجم ایں دربار سے لئے موزون موسکتے تھے تجویز کئے سیجے ۔ اور تو بیب

وربار سجاسة خود ميندوستان بين گورننث الكاث يدكا يهلا وراب

تجیشی می تھا۔ مگر بھر بھی سے اللہ سے دربار شفری کا اس میں بيان بك لى ظركه كياركه

ورمار کال سے سئے 'وہی جگہ ستجویز ہوئی جو دربا پر تعیصری سے سوتع برنسرے بابنے میں سے فاصلہ رنیتی می کی تھی۔ اور فرار دیا گیا ۔ کہ اسحو

اسقدروك تغيركها جاسط كجهيل باره مفراد دربا ريوكل نشست سيح

حضورواليته إسكا وايرة وولت بهياس مقامر بكانا تجزي ا بنوا - جہاں سے ایک اسے بدرجہا

زادہ مدنظر تھی۔ جہانچہ زار دہاگیا کہ فاص حضور مدفع سے قیام سے سنة اك عاليتان تخيته كوشي لعمير برجا الع-

واليان رباست كيميول سح كئے بھی تبغيراندک وہي تقاق بيند كي من جهال بهام المام من ميب نصد ما المام على

البتّه ميزكدا كجهوزا وه جمع غفيرا وربعير محباله ان سے ساتھ نہ ہوتئى تقى

كيوكم بعض جليل القدر أنبول سئ المبيرل مروس شروبس ميس ليف جنگی دستے گور ننے کی ندر کر رکھتے تھے۔ اور حربانی تھے اُن سکم

بھی اسابقہ خالاتِ نائش بہت کم رہ کئے تھے - نیزایں موقع بر خط رکنابت کرتے پہلے سے فیصلہ کرلیا گیا تھا۔ کہ کِسقدرا المکار ا درعلہ سیامیاں ہرایک مے ساتھ ہونے یا شیں البنا ان کی سبت ی قرار دیاگیا بر برایک والی ریاست سے حسب ِ خرورت اراضی ان کے کیمی سے معنے مخصوص کردیجا سیم، اور اگریہ اراضی گونٹ کی مور توان سے کو فی گرایہ ندلیا جاسے میکن اگر کسی زمیندار کی مر-توففلات كامعاوضدر وساسے الكودل دا جاسے نمیول كى درستی - بمواری - حمین مبندی - بمیمیوں کا نصب *رنا - اسکی اندرونی شرکو* کاورست کرنا بہیب دلیبی رئیبوں کے مہی متعلق رکھاگیا اور گونیٹ سے حرف ایک ایک رہایں اللیشن ان کی مفافحت سے ساتھ ایسے کیمیوں میں مقر*ر کرنا ہتجویز ہوا۔ البقہ جوجوسے مطاری ا* فسیرا ن شل ریزیدند و بولینیکل ایجنٹ روسیاء ریاست مگرانی وعیرہ كي كئة مقرر يقي أن كي سي سي كورنن كي طوف سي و فان

ویلی می اردوس بی بیمان می بیمان می بیدی و می این بین و می این بین می این بین می این بین می این بین می می این ا کانا - سواری سب سرکار سے دور تھا - ایس بی وایس کے ساحب
کے بدر دبین مہانوں کے علاوہ ایڈیٹرا نِ اخبارات اور بنیتنزانِ غدیمی کے بدر دبین مہرکاری طرف سے
مناس تھے - دوسے روہ جھے کمیپ کا انتظام مرکاری طرف سے
مین - اور خردونوش ا درسواری دیؤہ کا کوہ خود انتظام کر ساتے سکتے -

اس میں بھی اکثر لوروہین افیسر تھے۔ تیسرے کر مبن سے کہیں یا گ جكرتها دين سي المسكرر مندث كوم روكا رتف ودباقى سب باتيس وم ابن خرح ا ورانتفام سے کرنے گئے۔اس میں تام راجگان اور امرا کے مہند وسنجنا جاہئے ۔ یہ تفرق سی تعزز ویذلل کے اعتبارے مذرکھی گئی تنی بككيها لال كى ضرور يا كي الاتبار سي عتى - "اكد كسى كونكليان نه مو-**﴿ الْحَالُولِ اور مَارَكُمُ وَلَ كَانْتَفَامُ بَهِيَ ايَكِ بِرُّ سَبِيَ الْمِيرَكِرُنَا** ضروری تھا۔ کیونکہ صرف دمی سے مقررہ ڈائن سنے استے بڑے ویلا كى خط وكتابت كى صورت يس تتحل نى بوسكتے تھے - اسليم ناماب سے کاک سارٹر اورمین اور اروا ہے مزاروں کی تعداد میں طلب ارسے برایک میب میں الگ الگ واکی ند تقرر کرسے سے اس مرورت لویورا کر دیا گیا - اور ایک تاب میں جله فہانوں رتبیسوں سے علیے قیا مدرج کرمے حیثی رسانوں کی آسانی سے سوا عام لوگوں سے لئے بھی سہولیت مذنظر بھی گئی جبکی آیک لاکھ کاپیاں چھایی گیئر کھیں جوحرت ایک می میفته میس فروخت موتیس - اور میر دو دو تیت مین رویے میں بھی بنت کو بہتے ہوسکیں جن می ننبت روایت سے کہ ملازمان ڈواک سے پیلک ضروریات کا احساس کرہے این کوخو د تى بتعدا دِكْتْ فِرْسِير كما تعاجبه لِي محكمه كى إضابطه بكرى كے بديني كف سے فروخت کیا۔ ورابر سے صیفہ ڈاک سے پوسٹما سفر جنرل رامے بھاؤ لاله دولت وامصاحب مقرر كمية كية تقد-سوارلول کے لئے گاڑیوں وٹیزہ کی بیفند ضرورت لیسے موقع یہ

ہوسکتی سہے پچھد بیسٹ میرہ نہیں ۔ مگراس خیال سے کہ جنے الام کا ج

نہایت ای کم مور شرمنی ورف سے وراید وجی کا زیاں اور حیار سے واری ادر اربرداری کے لئے طلب کئے سی منرولا ی کا ذالول سے الگریز بھانوں کے نئے بٹھدا دکٹیر ہائیسکلیں بھی فریدی بیس اور نرخ بھی معقول مقرر کرویا گیا مینے ورجہ اوّل کی کاڑی کے جالس رویات ورم ووم کے عس رو یے ورجہ سوم کے پندرہ رویے اور درجہارم مینے کیے کے دس روپے روزانہ اور میروہ کرا یہ تھا کو عب کے لاج یہ دورو نزدیک سے کواٹی کی گاڑیاں وہاں کہنچنی منٹروع ہوگئیں۔ ربلوے انترفی م کی اس موقع برجبقدر ضرورت منی اس کے بات كى فزورت نهيس كەخود روزروشن كى طرح ظامېر ہے -كيونكر يهي ايك ايسا فرید تھا۔جب سے دہلی میں سندوستان کی جارور بطرف کی مالوق كلي اسكتى تقى - اسكة "ا مرياوس كأينول سيدانتونى مرياكيا وسم وه ان آیام مین سینیل ٹرمنول کا امتِها م کریں ا درنینرسنشرل کیمیپ ادر روسا ے ریاست سے تھمیوں کے جستدر مزدیک وئی شیش کھول کیں ان کے کھولنے کا بھی بند دنست کریں کہ مہا تول کو مار مرداری وغیرہ کی تكاليف يرتخفيف موسع منيز حبقدر مكن موكوايه بير بعبى تخفيف رویں۔ خِانچہ استعےمطابق ہرایک رملیزے سے سبٹیل ٹرمنیوں سحا مجى انتفا م كيا - ادرسوا سئ روح الله وليده كيمي - آزا ويور-ٹینری ۔سنٹرل میپ - باولی - بنجابی کے اور سنری منڈی کے نے سیشن تحویز کرو سے کئے۔ اور کرا ہر میں می تحفیف منظور کی۔ کہ اول ودوم ورج کے مسافروں کو ایک جی طرف کے کرایا میں واپی مکث ويت يمنى الدرانطميشيد كاس ادرورج سوم دالول كوايك في

کا پُورا ا درو وسرلطرن کا آوناگرا پر نے کروالی کیکٹ وے ۔ ٹیکٹ بالعوم ۸ وسمبر میں واسمو ۲۰جنوری سندالی، بک ایک جینے سے مئے

دا کیے جاتے ہے۔

المیط دربارر بلو سے ۔ جونکہ دربار ہال۔ بربار افتہ اورسنٹر الیجب
وغیرہ سب شعفول فاصلول بربتجویز ہو ہے۔ ابندا ایک
اکمی ی دربار لائی ریادے کا بھی عارضی طور برا جران نفور ہوا جسکی
مٹرکول کی ورستی وطاری سے لیے سفر بنیا کی بلٹنیں مقرر ہوتی ۔
سامان خورو نوس سے لئے بھی تھکہ ٹر فیسبورٹ کو آبادد کیا
گیا۔ کہ ڈو تنام اجاس فردری فرائم کرے نرخ مقررہ منظور سندہ سے
مطابی فروضت کیا کرسے ساور نیز بے لیا ہے کھا نے کے ہوٹل بھی
جاری کرمے کا بندوب سے کردیا گیا

قرماری تقربات کی تقییم چونکه دربارتد میری مشتشاری مقد وقت ایم درباری جلوس کی فرجی ردیدا درمیوکا بیج کی کونسل سی مواقعات - عاده و دربار تواش برطی نشان دشرکت سے علی بیس آئے ہے - دوریہ دربار تواش سے بہی بہت شا ندار کرنا صفحہ در تھا ۔ اسطے قرار ویا گیا ۔ کہ جلوس سواری نشا فائد اس نتان دشوکت بھی تمدید دریادہ جاہ جلال کے ساتھ تکالاج سے میں جیسا کہ مشت کرنیس روز - لود ہیاں روؤ -قرار با یا کہ جلوس سو ری سینسن سے کوئیس روز - لود ہیاں روؤ -فاص روڈ - جارم مسجد کا مجرز مہستیال کا جارتے اسبلینیڈ روڈ و جا ندنی

چرک - بازا رفتی بوری ، احکد بانی روژ به دفرن برج مه موری وردازه به رهبی

بہاڑی کی شرک زیرین ادر مجر کھاڑی کے اوبرسے فیار فلیگ شاف
سے گذر ناہرا دائیر کے کے محمیب میں دافل ہو۔ اور دائیر کے و
ویک اون کینا ہے کے محمیب میں دافل ہو۔ اور دائیر ا ب
ویک اون کینا ہے کہ محمیوں کے بعد دیسی رئیس ا ب ا ب
المحصول پر بہار و وقطا روں میں شامل جلوس رہیں۔
روستنی اور آقشا زمی کا بھی شل ولایت نہایت اعلے درجہ کا
انتفام سوجاگیا ۔ جانجہ روشنی کے لئے مسرز اوس کہ ایٹ کو گھیکہ
دیا تی اور آنشازی کے لئے مسرز اوس کا ایٹ کو گھیکہ روشنی
برتی تجریز ہو جکی متی ۔ اور آنشازی بھی ایسی ہی تر نظر تھی ۔ جو شعبدہ
بازی سے کم منہو۔

فوجی روبلو مے سے پوری سنیتی ہزار سرکاری فوج سے اجتاع کا کا مراکیا گراسیں بھی یہ لمحوظ رکھا گیا کہ مرقوم کی طبینیں اور رسالے وغیرہ موجو وہوجائیں - حالا تکہ دربارِ قیصری پرصرف بندرہ مزار فوج طلب کی گئی تھی۔

امپیرئیل سروس شروبیس کاروید بھی اس ضمن میں قرار دیا گیا - اور یہ
ایک ایسا نظارہ مقاکہ جرائ کیا ہے دربار قیصری کو بالکل میسر نہ ہواتھا
جس سے مند دستانی رئیسول کی دفا داری دجاں نثاری کا مشققہ وسلمہ
نبوت دکھانا مقصود تھا- اس کے سوا

ولیسی رئیسول کی جارسی ارول کامعائینه بھی ایک خاص دن پڑگھا گیا ۔ اکد مختصت اوضاع و اطوار اور لبا سول کی بھی جھلک نظر آجا ہے۔ ستنا رئی مہند سمے بال اور ور مبارکے سئے قلعہ معتظ ہیں ویوان عام کی ورستی اور ایسکے بالمفابل ایک عارضی دیوان نباسے کی بتحریز کی سمئی جو

تَهَایِت اُرْجِی الانشین تسم کا مو-

ہو ہلو اور مختلف نوجی ورزشوں سے سئے بھی وقت مقرر کیا گیا - اور اندار سے دن کوستفقہ دیما وشاجات سے لئے رکھا گیا -این سب سے

علاوہ ایک نئی بات مجنی جرم عصال عرائے دربار قیصری میں موجود ش

تقبي منظور كي كُني- بيعنا

نما نیشر صفت و مزفت کا امتداح بھی انہیں داوں میں تجدیر عُوا جسکا کے ڈاکٹر جارج داف صاحب کو سربراہ مقرر کیا گیا اور مشرر سپی روان مشاخ پینبل رش کوالے بڑکوانیکا درگا در تقریر کے اسیری مہندوت ابن سافت کی انیا مکی فراہ

. عمر *باگیا - امد عار انکا فرا در کیا نیختنگور نوا گریت می عاریتی است! و دیسی* ایر تن به به به مهر با به بیران و برای بازی شدی به زارت و علاسیم

ر ایستوں سے بھی طلب موسے تگیں۔ ایدینائیش اعلیٰ سے اعلیٰ سے اعلیٰ است میں طلب میں ان استانی است کے میں ان ان استانی است کے میں ان ان استانی است کے میں ان ان ان استانی است

ا ملاہنیاہ جو نکدائیسی خانشوں کے ہیشہ سے براسے بہاری معادن رہے

ا با مراه موجوده وایسارے مند بھی حسن انفاق سے ملکی صنعت د این اور موجوده وایسارے مند بھی حسن انفاق سے ملکی صنعت د

حرفت کے بہت برطب ولدا دہ ہیں اسلے بدمو قع اس کے انعقام سے لئے نہا یت ہی موز دن وشاسب سمواگیا جرفی الواقع ایک نظرموقع

تفار نمائیش گاہ کی ٹ ندار مار سنت قابسید باغ کے پاس بریان کشیری درداز ہ نبانی سجو نرکی تئی- اور دُہ حصتہ جس میں جوا ہرات کی نمایش مقصور متی ایسا بختہ نبانا کتے یز برگوا کہ چور چ کاپ سی کا ڈرند ہے

استدائے فائش سے سے نہایت بابندی کے ساتھ میں ماکیا

كىسۇئىخالىس دىسى ساخىيى كىنى جىزايىي اسىس داخل ئىموجدادرۇپ مىنغىن كى تىدىلى سى كىنراد نات بىيداكرلى جاقى سىپ- سا مان نائیش کی شخیص اور انعا م سے لئے دوعلیٰ دوعلیٰ دو کمیٹیاں مقرر کی گئیں۔ جے ارکون صاحبان ذیل قرار دیئے گئے۔ اور میں بھی قرار دویا گیا کہ جرعتی عالیٰ میں دوستان نائیش میں علی طور برانیا کا م دکھا نا چاہیں - این سے کوئی کرایہ ندلیا جائے۔ بلکہ جن کوفٹرورت ہو کرایہ آندورفت بھی نمائیش کے فیڈسے دیا جائے۔

کمیٹی تنفیص کے ارکان

ا- کرنل سونین جیب صاحب کے سی۔ ایس - آئی۔ او کرنل سورٹ بیٹر ن صاحب سی - بی - سو - کرنل ٹی ۔ ایم - بنڈ لے ۔ آئی ۔ ایم ۔ ایس ایم - مسٹرسی - ایل بر نیز صاحب - ۵ - مسٹرای ۔ متصرسٹن صاحب او - کیولرگلیٹوی مسٹر آرڈوی میکننری صاحب - کے ۔ منٹی مدہوبال صاحب - او میں اورٹی میکننری صاحب و ایس بیشبل میو آرش سے لا ایک ماحب - اورٹی آئی - سی ۔ ایس ۔ سسکیٹری

ارکان ا- سرای - ئی - جی - لاصاحب کے سی - ایم - جی - لا - میزفاتین راجه صاحب کپورتھا ، سام برفائیس حہاراجه صاحب میں و - مہم - برفایی مہاداجه صاحب بہا درکوج بہار - ۵ کرنل مرراجه امرسنگه صاحب بہا سی - بی - سے سی - ایس - آئی کمینٹر رائجنیف دوائیس برنٹین ف خمیر لا - سری راج بلد بیرسنگه صاحب دالی راست بوخچه - ۵ - راجب بها که رخیت سنگه صاحب دالی تا شی بور - ۸ - بابومنم تنا مقدرائے صاحب جو دہری سنتوش - ۵ - بابود صنیت سنگه صاحب رئیس اغطر گذہ - وتشرودم

عام درارون كاانعماد

دملی کے دربار کے کئے جواعلے پیما نہ اختیار کیا تیا ۔ اورحبر گا كسى قدرخاكه تحييني جاچيكا ہے - اگر حياليسائتھاكه خود مجود اسكى طرف عشا م بندوسان کی توجه مورسی تقی مرتبر بھی ج کدایک ہی دربارسے باضاف اعلان اجيشي كا الم الم الم الم الم الله السلط المان المراب واليراب بند سے اپنے رزولیوشن منری مہ ۱۷ مورخم ۲۸ - اگست اس اواع میں دربار دبلی کے متعلق إله احت احكام دينے كى ساتھ افلاع مناي مجھی لوکل ورباروں سے العقاد کا نشاء فا مرفرایا با سننائے کا تہے جسہیں فراغتِ دربار دملی کے بجدخود صدر نشین ہونا منظور فررایا اور اس خمن سے بن تو کوں سے گورکشش کی واجبی خدمات کی موں اُن اُو سر مفکیت ٹاسے خوشندوی سے اعطاء کی مجی اجا زیت عطافر الی کا در رتي م دربار كى تعطيلول كابھى حكم صا ورفر بايا - خياسى اس ريز وليوشن

کی نقل یہ ہے۔ ريزوليوشن گورننط بن صينه موم يه عاليفاب نواب والشارك و

درزجزل بہا درہند سے ہوا فروری سن فیلہ و کے ایک مشتہار میں اپنایہ قعدفا بركيا تماكه إعط حضرت اكم عظم اليود ومفتى قيصر فيداور عليا حفرت ملد الميليزيدراكى اجوشى كى تقرب ك ملكنمديس اعلان سن

اوراُستے منعلی خوشی اورخوری ظا مرکرسے سے لئے ایک شہنشاہی دربار كرنيك يه دربار اجبيني كا دبلي يس بيلي جندري سن وله ع كوموكا-

ا دراسے بعدول بر درسان مبلی جنوری اور ۱ اجنوری کے جس این کو کہ عالیجا ب نواب وائیساے وگورنر حبرل مبا در مند وال سے

تُنته رفيلي حائينيكم . دومسرى عام تقريب بهي مون گي-اب عاليجاب نواب كورز جزل بها ورباطلاس كوسنل نيج يكف موف حكم اس باره يس وسنے ہیں کہ اس بڑسے ادر مبارک موقع یہ اس تا رہے (بہلی جوری) كو الخطاعضرت الكم معظم كى سارى ملفنت الكربند ك أورسب مقاموں میں سوائے کلکتہ سے نس طور براس تقریب کا اعلان ا ور اسكى خوشى كا اظهاركيا حانا عاسية كلكتريس جوكورنن بندكا صدرتقاً ہے وہ سے رہنے والول کی خوامش کے موجب ایس تقریخ اعلان اوراً کی متعلق خوشی کا ظام کرنا جذری کے ختم ہوسنے سے قرب تک لعبنى اسُونت بك لمتوى ركمّا جاسي *مُكّا جبكه عا*لينياب نواب والميُسارك وگورنر جزل بها در او رونست بندست ممبرو ل را بنج جائيس -عاليخاب بؤاب كورنرجزل مهادر بإجلاس كونسل كي مرضي ثمارك یه سبے که اعلان شاہی کوجو شاسب وقت بر نوکل گورنمنٹوں اورمنتظا ب الماسئ ياس بعيج ديا مبايع گا- مرزوكل كورننت اورنتظم ماكست صدرتقام بس ادرم ضلع سے صدر معتام ہیں وہ اعلے عبدہ دار مکمی جاشوقت و کا ں موجود موں زبان انگرنری میں اور ضاح کی زبان دیسی میں بہلی جزری کو ایسے وقت پر جوآسانی کے تعاظ سے مناسب سمجوا جا سے يرمعكر من اسك اورجاب جاب موسيح شامي سلامي ١٠١ خرب توب کی مرکبی ہے ۔ یہ بات کہ سمیس وقت اعلان شاہی بڑنا جا سے مطالس تا ریخ برموقوت بوگی حس برکرمسلما نون کا بتدار عیدالفطر کا بوگا-اور عيدالفطركا بونااس ايسخ برموقوضي جسس جاندنظر آساء أكرعيد ا ۱ وتمبرست وله مح کوموتو اعلان شامهی بهلی جنوری ست وله م کو دوبهریم

وقت بر المجا سے اور اگر عدیہ بی جوری کو موتو اعلان شاہی کا بر طاجا نا
اسوقت نک ملتری رکھنا چاہئے جو اس کے سائے طروری مورکدشامان توگ
عیدہ و ہیں نماز سے فارخ موکر ملب ہیں شرک موسکیں ۔ جہاں جہا ل
مسابی سے وربار کرسے کا انتظام موسکے وہ س ایک دربار سے اشیاں
ا علان شاہی بٹر با جا با چا جیئے اور اس دربار ہیں ایسے خطا بوں اِ اعزاد ا کا جووہ ل سے توگول کو اعلا حضرت ملک منظم شعر سندیا عالیماب نواب
واقت اور اگر اس و شرک کو اعلا حضرت میں منظم شعر سندیا عالیماب نواب
عیا جی اور اگر اس و شرک کو کی شار شھک میں جن کا یہ نو و کہ میں تھیں مور منظم ملک کے حضور سے دیے جا تیں تو و کہ میں تھیں۔
کرد بینے چا میں۔

جناب نواب گورنز جنرل بها در با جلاس کومنس مدایت فرماست بیس که شام کوفیلے کی مجیمر مویس کی عمار توں اور تار تکھروں اور ڈواکی نول میں رونسنی کی جاسے اور مرسب لوکل جاعتوں سے اپنی ایس مرضی کو خاہر فرماستے ہیں کدا مرک بیونت میں کو دہیں اپنی عام عار توں میں روشنی سئے جاسے کا انتظام کریں۔

یہ ہا میں کیجاتی ہے کرمبیا کہ اس موقع بر ہُوا تھا جکہ علیا حضرت ملکہ مفقہ دکھوریا مرحومہ سے خطاب قیصر ہندا فیٹا رکیا تھا دور جبیا کہ اُٹ کی جہاں کے مرقع برخوں اور منتظان ماک ہندوستانی-معزز لوگوں کوسا رُٹیفلیٹ اس فارم دشونہ کے مطابق جو اس ریزو لیوشن کے ساتھ شامل ہے عطاکیں۔ یہ نہایت حزوری ہے سمہ یہ سار میفکٹ خوب سمجہ کر و بے مجائیں دور وُہ ایسے ہی لوگوں کو

دیے جائیں جہوں سے حقیقت بیسے مفید کا م سئے ہوں جواس فامل ہو ر اکی ننبت گورننٹ اپنی رضا مندی ظامرکرے اور وُہ سارٹمنے کیے ہے میں صاف طور میر ملصے جاسکییں - یہ بھی ضروری ہے کہ جوساڑینکیا ہے ریے مائیں روگنتی میں اتنے محدود ہول کدائن کی اچھی طرح قدر کیجائے خاب نزاب گورزهزل مبادر با جلاس کوننل کی فامع مض یه بے دجیاں تک ہوسے اس تقرب کی خوشی سب لوگ (ا وسف اور اعظے) مام طورسے کریں اورغرب لوگ بھی اس میں شرکیہ مول اور سکول کے واکول اور لٹر کمیوں کی وعوت اور تفریح کا سا ان کرسکے تام الله یس مختص قرموں سے دبوں براس مُبارک تقریب کا افرقالا جائے۔ اس بات سے عالیخیا ب نواب گورنر جنرل بهادر باجاد سی کونشل نوش بول گے کہ بہای جزری میں 14 ہو کو ضلع اور حصنہ ضائع اور تحصیلی اور تعَلَقون كے سب صدرمقامول ميں غريون كوكھا الكھالاسن كابندولبت پاجلسنے اصکم سے کم مرلوکل گورننٹ اورختطی ملک کےصدر بنھا مہیں سکول کے بخیل کی وعوت اور فریح کا انتظام میں جائے۔ اس سے سوا عالیجاب نواب سورز حبرل بهاور با جلاس کولسن کوائید ہے کہ علاوہ اُن مقاموں سے جن کا ابھی ذکر مُوا اوْرْحَکْہوں میں بھی بختاجوں كوكمها ناكه فاسلنة بإسكول سيم بحيول كى وعوت ا ورتفريم كا بندونسست كرنا مكن بركا حبيقدر زياده مقامول بين إن دونو قيمون ميس سيسكسي مسمكى دعوت إودنون مشمكى وعوتيس كيجا ئيس ائسيقدرار بإده مناست عالینجاب نواب گورز جنرل بهاور باجلاس کونسنل کی رائے بیں ای دعو تول اوربفرسے کے کاموں کا خیج نوکل حباعتوں کے روپیہ سے اور عام طور پرکوگو^ں

کی فیاضی سے ہونا مناسسے کیونکہ گرزسنٹ ہندکی را سٹے ہیں اُن کے لئے اس بوقع پراپنی خیزهوایی اورد فاداری کے ظامرکرے کا اس سے بہتر فربعي نهيس ہے كہ اتشازى يا اور تفريح اور تنا شے كى چېز در كا جن مے ب لوگ خوش موں گئے میا مان کریں یا ائس جگہ سے عزیب نوگوں کو حرجمع مول ، كھا ناتقىيىرىن باشېر باقصبە ياگا ۋى سےسكول كے بچۆں كى دىوت كەپ-جنوری کی مهلی ماریخ سے بموجب امکیٹ دمستنا ویزات قابل خرم^و فروخت تعطیل ڈاروی تمئی ہے اوراس سے بہلے کے اُسمادن میں بایخ ون اس کیط کے موجب تعطیلیں ہو گی۔ خاب نواب کورز جزل بہا ور با جلاس كومنىل كوا فسوس به كه ائس عوصه بين جبيب د بلي بير ايس تقریر معلق خوشی کا جنن بوگا اس ایکٹ سے بوجب اورتعطیلو کا ا علان کرنا مکن نہ ہوگا کیونکہ اس سے تمام ملکے عام کارو بارس انتری اورتجارت مینید لوگول كو دفت بوگى -اسوج سے عالیخباب نواب كورش جرل بہا در باجلاس كونسل سے يہ الله كرايا كراك الكي الله بوجب کسی اور تعطیل کا اعلان نه کیا حاسط مگرخاب موصوف ولیت فرا سے ہیں کداس نترطی بابندی سے کہ خروری کام سے ہو سے کا انتظام کرایا جاسع مس مركاري وفاتر حركو بندش بندش المحت بي سوائ ائن دفتروں کے جن کا کھلار ہنا تھا رقی کا رو بار کے مناسب طور پرانجاہ یا سے سے لیے ضرورہے ۲ جنوری سے مرجنوری ست وار و کا کٹیمول أن دونون "ا ريخون سے بندر ہيں اور جاب موصوف لوكل كو فنٹول اورمنتظمان ملک سے یہ ورخواست کرستے ہیں کدؤہ اسی متم سے مگراک وفتروں کے لئے دیں جواکن کے الحت ہیں-

وستخل جي الي ميرف

سكرشري كورمنيط بمنير

فارم دنمونه) سار میفک کا بوجب ارشاد عالیجاب نواب وارسیک وگورنه جزل بهاور اجلاس روسل سے میسا شیفک شداعظ حضرت دالا کمیت ملک منظم ایدور دیمفتی میشر بیند وام اقبالهم کی طرمن سے دیہاں پر نام اور ولدیت اور تفصیل عمیدہ یا میشد دعیرہ ورج کرنا جا ہیئے اکودایس

مقام بر نوعیّت خد ات کی یا و که دجوه جن کی بنا د برسار شیفکدیشه ویا جا تا ہے درج کرنی جا ہیں ، کے صله بیس عطاکیا جا تا ہے ؟ اخراجات وریار جس بیجا مذیر دہلی کا یخطیم آنشان دربار ستجز کیا گیا

تھا-اسے لئے جسفدرا طراحات کی طرورت تھیٰ۔خود کو اوالا ہروعاتی ہے۔ گر نظر سحالاتِ ماک وائیہ اے صاحب کی دلی خواہش ہو گھیٰ۔ معدد سے معروب معروب اور دیا۔

ار جہاں کے کفا مستے کا مرابا جانا مکن ہولیا جائے۔ پنا بنی کہمیت سی است یا معارثیا مشکافی گیس - اور کہت سی کرا پر پلی گیس رحرب نہایت سست اسامان خرید سے یا مزدوری سے نقدو بنے کی منفوری تھی - ایور

ان سب کفایت شعار اول کی وایش است صاحب خود کارانی ر کھتے ہے۔ گر کھر بھی ان مولی اخراجا سے لئے گورانٹ کوس ڈسھ سنتی ال کھر ہو

منظور کرنا بڑا جب براکٹر اہل الاے سے اعتراض کئے کمیانے وفت میں عبد منظور کرنا بڑا۔ جب رائٹر اہل الاسے حال مورط حبکہ سندوستان متوالر قحط وو ہا کے حادل سے کرور اور سبے حال مورط

ہو۔ اسپر ایسے اخراجات کا برجید ٹوال دنیا جونائیش کی نوض سے کئے جامیس کسی طرح جائیز نہیں ۔ جنانچ این اعترامنوں کو مہندوستان سے

اخارات کے سوا الکامنان اخبارات ما بھی بڑھے شدو مرسے

کیمنا نتروع کیا میمبراً فرکار دیمتر سافله موکودا صنعان آئین و توانین کی کیان نتروع کیا میمبراً فرکار دیمتر سافله موکودا صنعات آئی ملول اور ممال می کیان می دربارگی ایمیت اوراسی اطراحات کی فلا مری دبالحق مورت کی متعاقی ارتبا و در میمی نامون اعتر : صوال کاجواب می دیا بلکه دربار سیمی تعقی معین انکشا فات بھی فراسی که دیار سیمیت می می درج کیاب کیاجاتا ہے ۔

تقرر حضور والشراسه

" يريآج كي رقع سي ان اي فرائض يا مجمع فرائيف كي نبت جود الله يدي ادا بوسك داسيم بري حيد الفاح بان كرساخ كافا يده انخفا ناجاتها مول جوآبيذه حينداه كحه اندربها رمي توجه بهبت مجهدا بني ها نب مبنه ول كراشينكم ا ورجه غالباً خاندان مغليه يحة ويم وارانسلطنت میں آمیندہ ماہ حنوری میں ایک بے نظیر گروہ میندی اصحاب کا کہی کردنگی حضور نترنشا وِمغظم کی آجیوشی ولایت میں س<u>خیرو خوبی</u> ہوج<u>کی ہ</u>ے اور أخ وَه جارے ویسے ہی بادشا واور شہنشاہ میں جیسے ملک معظمہ کی دفا نفيت ووسي وريق رفرر كق كوفى رسمرائ مي خطا باستيس ايزا دكى تنین استی سے اور ندائ سے مرتبہ کو زیادہ جائیے قرار دے سکتی ا کی سوال کیا جارگا ہے کہ کھیر ہم کوہندوستان میں آپ کی أجويشي كاجشن كميول كرما جاجته ومين فيال رما موار كرعام واستر من اپنے المینیان مے مطابق اس سرال کاجورب دیدیاہے - سنگر شا يُر م بِكُونِي اس بواب بين جندالفافد دفنا فدكر سائل اجازت وي المسك كى وكاعملدرآ مدجويا وشام من كوا بنى رعاياست عام بشنول يس

قرب میں لانا ہے اور وکہ اظہا رمسترت جوابس اعظے مرتبہ کے حفکول بھ بعدىما مانا سے - يكوفى عجيب بات نہيں ہے - بلكة عززا ورسترك خيال كيجاتى ہے مبندومستان ما حصص منہ کے مراک شہنشا ہ نے سلف ہی السابئ جنن كيائما مستدوستان كاجراك سردار لكنفيراً زميدار اور رُدُ سانجبی مینی سکتے جا سکتے ہیں جرایسے جنن کرتے ہیں تخذ کینے بی کا وربار اس ملک ہیں ایک جائب سے دوسری جانب کہ کہا تھ اور مقبول رسم ہے - بیں جو بات ہمارے سوشل مراتب سے مراکب ورجبيس ہونی آئی ہے مفروری اور میندیدہ ہے کہ اسفطے درجہ کھالت يس بهي وُه برست مور قائم رب مين إلذات اس رسم بس بجائع اسواقه كي كريه صرف باضابط مشايم كرنا اس امركا ہے كه الك وشاه ف انتقال میه ا ور دومه امانشین موا - اورسیجه زنا ده مهی با پاپور گو مروژ هٔ رعایا کو جو دورہ دراز ٹری ہے ادر محدود زندگی مبہر کمرزہی ہے آئے۔ لے رہبن اجیوشی توئی بڑی ہا سے بہیں ہے لیکن شہنشاہ اور رعایا کے درمیان مکیال فرائد کا تبویت جوی فرض منتر کرا سیے اور میکو ير بروقت زنده ركمتاب نهايت الهمو حروري ب سور ايني س ہرایا۔ زاندیں ایک ایسے سروار کی الماش کی سے جس کے روبر وراہ برا برخ کرانے کومستند موٹی ہے اور باوشا ہی ایک انہام تبواعا ننغل ہے جبخوانہوں سے عام طور پرخوشی سے اختیا سر لیا می حبیقدر اعزاز رعاياكي نظرون مين وشي سيمقبول بوتاسي صرف ضانبطه ورس كى بإبندى سيمنيس بونا حبقدر بادسشاه رعاياكا قائميقام ونيز مردار ہرناہے۔الیی تقریبات اوشامت ورعاما کا تعاقی وونوں کے لیے

بنیں قیمیت ہوجا اسپے ایک قوم کی زندگی وسے سرمبری ونیا کے روبرو اُستے شہنشاہ کی ذات میں بیش تھے آتی ہے ارسکی ذات میں ووٹر جیزیں متحد ہوتی ہیں اور تُرہ اِن دو نوکی جا نہے گفتگو کرتا ہے۔ ہندوستان میں تان برها بند مك زمر كوست به يولا موقع بيحبر مي به الفاق مواج، لرنمام تراعظرسك الكرشنين وكوتسليم دلياسير رابس فشمرك اتحاد سے قوم کی برنٹیکل قوت اوراخلاقی شان ٰ بلائسی زاحمت کے بشہم اِن ہے اور ونیائی تفاہ یں اسکی اصلیت سے اظہار سے ور نول کی قدر افزائی مرحاتی ہے - ایک اور امریہ ہے کجس کے لحاظ سے مین ایسے جٹن میں ظاہری وقعت سے کھھ اورزیادہ خوبی یا تا ہوں اوروُہ کیم ہما کے اس عك كى تحلف صمرة الدم حقيف فرقول اورندا سب ومنت بس أيك اليى بات جويه برب كرستى كرتى ب درجوما ميس بمبس اخلاف بداكرك والی میں اِن سب کو انفاق کی زبردست سے قرت زیر کرتی ہے۔ وارہ ا بت صوف زیک حکم اِن کے ساتھ وفاور ری کرا در ایک می سلطنت ۔ کا افراومین اورایک ی ملفنت ک باستندے ہوناہے عبس قدرنیاڈا بمكواس الرابعس بوكام مسيقدان والمرسه افراوكي زناكي دركيقك زیادہ جاری خوبہ قبمت کا نبیدائی نبی *موکا ۔ بس ہ*ی وٹی کی رسستہ ا مل باك اورفنا ندار عام رسم نيال ارا بول جس سند ا بني دوت الا بتوا بمکومعلوم ہوجائے۔ایس سے خرف ہے تاشا کرنا مقصر نہیں ہے کہ جند گھنٹہ ت*ک ہما رہے رڈوسا : بیا ن* کی شان دیکیبدکر جن بہاجا تیں - اور بعد النال اسكه فراموش كرديس الكرميرسي خيال بيس لار و لكش سابق داكيتر مندسة جب عهرسلطنت بطانيديس بهلي وتبدايدا دد ابرنها مي منعقديما

عمل جديا متعقد كرسف كا بعارا بهي قصدسها اوركوكه وربا : عدف عالتول میں اس مجوزہ درہا ۔۔۔ کم درجہ می تھا نماین اُسٹے ایک ام بی نظیر پینٹر کم ری عنی کرمیں سے مذری اور جرانی نیاط شاکا نبوت اللہ ہے نیک کو اسی سی نہیں ہے کہ کم جوری شند کا م کے شاہی دربارے بہت کھے فا میرہ ماصل موائحة اورفدا وندتهائي كربك سين ايرا امرة ليقين واتق ركف من كرجيد وبكر اس مع جي المستدمون الرح كرميوري المنافاع ك رسم دربارست بيدا موسك و ورحقيف يوسون فرايت إك اورزركي برحانا اگرنتهنت ومعنقم نعرراس مرقع يرموحود بهرسنة كي قابل موستادر تام مندومتان كالمستدفد وسلدان اسف سرر رعظ وخيا عيرع اسم ورازگذرا ہے جب ہم اول بہا ویزشار کرر۔ بے مطع ترمین سے یہ رُخ ابس دربار کا مصفور ٹیریورکی شی بست میں بیٹی کرسنے کی جیا سے کی تھی۔ ج خلِل حضور كونها يهت بيئد أيانفا ادرا سك الماليم وين سك تا بل بوسك من أن تو از صر فرشي بوتى ليز كد حضر را مدح تواس ماس بمايد من انفت مری ہے اور میں موندن کر اے کی برأ ت کرا ہوں کر حضور کو عامى مديح آدلين تتهنتاه بدين كاائت يقدر فخر عاصل معصبقدر الما معظم سرقید کوہاں کی ارتبین ملہ موسے کا نوٹھا لیکن شکل میست کھ فرائیض سلطنت میں زرا و برتر سشفول رسنے سے حضویتہ نبٹا ومعظم اش تدر مفتول أب جنف اس رسم كے لئے وركا رمول كے الكاشان سينيا حاضر نہیں م دسکتے۔ حبکی دجہ کسے حصنو رماد ق ایس خواہش سے بورا نڈکرسٹ اورانکارکرسٹے سکے سلٹے مجبود موسلے ورند کے جنوو**ر**تشر لھیٹ الاتے الرمیرے خال میں دوسرے درج سریر فیر مجی بنا بیت فوشی سے

ئنى جائے كى كەھفورىرُ اورىخان جانبى ۋادۇك اوف كېدا ك وأبنده درما بدمين بحبثيت فائميقام خانداني خركت يحصط منتح نتحف فرايات حضور و توک اور اُوٹ صاحبہ کی مرجو دگی هنبول سے اس ماک میں بہت سے سال فوشوقتی سے مرت کئے ہیں اور عن کے ساتھ برطیقہ کی رعا با ببت زباده اكفنت ركفتي به - جاري كادروا تيول بيروره شان ببدا که در مصالی حوانگی عدم موجودگی مین برگزنه بیدا نه میرتی با محضوص تمام منومه يس شهنة لا رمغظم كي واقى ولحيي كافيال گفر تصريب سبيه مهوجا سامه كاادر يبخسوس بينيك كديباني كي موجروگى سے ليک طرح گويا خو و نتهنشا ٥ - لے لينے ٱپ که موجود فر اَدَیاکیونکه ان کے اسکان میں ندر ناتھا کرخود شر*نگ است*ے یا شراده ولیعهد بهاور کو شرکتے سئے رواند کرتے اجن کا ہم بعد میں نمبر مقدم کرسے کی امید کرتے ہیں) لہذائشنٹ و معظرے ہندوستمان براینی بے صد مهردی اورغنایات نابت کرنے سے میم بہتر تد بیرنکالی اسوا اسکے ایک ارامرہمی ہے جسکے لحاظ سے میش خیال کرتا ہوں کوایک ایسانمتخب جمع حبیسا که دلمی میں ہوگا نہایت مغید چیر ہے کیونکہ مہندوت میں کمروری کی امک ٹمری علامت میہ ہے کہ وُہ امک دوسر-ہاکل علینیء ہے مہر*ا بک*صوبہ م*ہرا گیب* دیسی ریاست اینے تمہا یو*ا* سے کم یاز بادہ مشکی ستراہ وسے مسدودہے۔ ریل کی وسعت ا ورسول قیود کی نزقی ان سنّد ^اا ہوں ہے توڑ نے کی *جانب رجوع ہے مگر کھیے بھی* وُه ارسوقت لک نهایت مشحکم بس-جو راج جنوب میں رہتے ہیں ا نہوں سے شایر ہی تہہی اپنی زندگی میں شمالی ریاستوں کی میر كى بهركى ياائ كودىكيما وركار يونكه اس آخر الذكركروه يس شا يُدييس

سروار میمی شان ہیں جو کہوں اپنے گھرسے امیر قدم نہیں نکا۔ تے ۔ بس الیسی عالت میں یہ بات اوا بیت عدہ ہوگی کران کرایک دوسرے سے منشنهٔ سائی بیراکرانی جائے ادرؤه نیز دندخیا ایث کری مگر کرنی امیاعر طرنق سب کے یکی بوت الاحکن ند نقا جب مکاری وانب سے مى ان كوايساموقع مذوباجا الئ - اكرم مراعظ بوروب كيجانب نظرة الير نو *ټکومعلوم پؤگا که کیسال حفوق* کی نرقی ا دصلیم کل مسایل میں د فال س رقے کہی ترنی ہر بھی ہے ،جب سے بروپ کے فرا زواوں سے الهم مواتعات براكب ووسرس ست الماقات كزا اختيا رسرلها ب ليريكا نیٹیجہ ہے کہ جہاں سلف میں فررہ سے سنت بہ برؤہ این افوان میدان خبگ يس مع أيكرت مصفى وعن أح وُهُ وَبِس مِيلٌ لَفتاكُ وَان فيصلِهُ مُركِيتِ میں اور باضا بیلہ وعرتوں میں ایک دوستے کا کا جام صحت نوش کرستے اں سلام میں بران سے بھی ایک عجمیب طریق سے اسیا ہی کیا تھا۔ لیؤنکه اس، مهی ممنت بدنهیں بوسکتا سے که وه قومی حس حب سفان نهام ریاسسناؤنکومتحد کریسکه ایس قابل نبا ویا تھا که قایم ونیاکی در دسست جُرُّى سلطنتونى سيمامقا لمهركي " ب لاسكيس زياده تراس كونشو ونماكن بن ہماننگ مجمعوں ہیں ہوتی تھی جوا کمیک کھیلوں سے ا مرسے نا مزوکمی جانے محصے اس ملک میں این خال کرا موں کر برتش سے مامحقف فعوی سے آکرای دوسرے سے اناجمی اسیقدر مفیدہے -مداس الله الميت سے البية أدى مال جنوں سے بنجاب نہيں وكيھا ہے يا بہتی یں بھی لیسے ہیں جونبگال سے نا واقف ہیں۔مندوم شان ہی خت واليهاب بى ايك الباسا وى ب حبكوتا م ملك واقف موسف كاموقع

و و دردایک و در مرسه او مرسه او موازند کرکے جاج مح کر سکتا ہے اوک شکا بیٹ کی کرتے ہیں کہ کورننٹ میں مکیدٹی نہیں ہے گریئ اُن کو لقيس ولاكما مول كه مهندوستان يس طريقه وتجاويز ننظر ولنس كاايك ووسرے مصفحتات ہونا نہاست ہی شجب است کرمیں وہ شخص میں ہوں جواُن کر بالکل طنا نا عامیتا ہوںکین می*ں اقعا و کے سابھ کہتا ہو*ں كه در ار دبلی كا ايسامو قع حميان سيا بي اورسوليين مېنه ومشان محتماً م معتس سے آکر مکیا ہوں کے۔ او منیر گھنٹوں االک روز سے لئے نيس بلكه ٥ اروزك ك اورمهال ده اين تخريات ايك ووك ے ملاسکتے اور تباولہ خیالات کرسکتے ہیں اپنے مشرکاء سے اور اس تظم و نتى كے لئے جہاں وُ و كام كرر ہے ہيں غوشك ودنوں كے حق ميں بے انتها فوائدست ما مورثابت مِوْكا - جَمِكوبِي صلوم بِوَماسِ كدمال وه البي تهزية ت سامنے مرتبارخ کرانے کے بہ فاص فرائدا ہی دربارے مبدوستان او حاصل ہوں کے جانے کر سب کر بعلوم ہے - میں سے ایس موقد سے علی طور مرفائدہ حاصل کرے کی اور بھی زیادہ کو مشتشس کی۔ ہے اسوقت بندى ونت كاريون كى تأفيش كانتفام ولى يس كرك يير القاوك، سائقهٔ فوام کواسِ امر کالقین د لاسکتا بردن که وُه نمائیس کی فوتی شک اورانواع واقسام کی جزی دیکهد کراز حد خوش بور کے - آیا برا مرجع ہے کہ مندوستان کی قدیم وسٹکاریاں اور دبین تقابلہ سے مطری میں - برازام بار ا و و اوگ عاید کیا کرتے ہیں جو حودان کوزندہ تھے كى مطلق كوششش بهيس كرشت بين يا دُه اس بيم والى سيم مفقو و ہورہی ہیں - یا مہندورتنان صرف جیا کہ مجھ شک ہے ایک عالمگی

۔ قانون کی منتیل بیش کر ناہے لیکن رہے اب ضرور ہے جبیا بہت سے مے مان لیا ہے کرو *شعکا ریاں اس حد تک مفقود نہیں ہو*ئی بهن وردمت کاراب بھی مندوستان میں با دجو دموحودہ ستجارتی معیار اورخراب مذاق کے ایسے موجو دہیں جواگر اُک سے مانگ ہوتی توخوت اورعائب جزي بهم مهنيا سكت بين م ا وعانہیں کرسکتا کہ ایک نمایش سے تیا مسے یہ اٹ پیدا کرووں کالین اگر فی الحال اسکا ایسا وجود قائم مرجائے صبیاکد میں جاہتا ہول اوراگر فراب وخسته حالت میں نہ ہو توسم اس موقع کے ذریعہ سے ان کو از معرفوز نگر ر سے اور ترقی و سے میں بہت کھے کرستے ہیں میؤکد میں مئیدکر ا ہول کم ہم دونوں باتیں کرسکتے ہیں - دنیا بیٹ تبرکر سکتے ہیں کہم کیا تیار کرسانے کے قابل ہیںاورنیزیہ ! ت جورسے خروری ہے کہ بنائے والوں کا حکومہ برا الله المراب المستندكان الك ميس مذاقي خريداري بيد اكريس- اب يس اس معاملہ کے ایک اورزیادہ علی سیلور حیند الفاظ میان کرنا چاستا ہوں۔ مینے ہندوستان کی آمنی پر اس کا کسقدربار ڈالاجائے گا۔ بیش نے وة نقشى ت ديكه بي جواسك متعلّق نباك كليّ بي ا ورأ نهول سن مجمية ايسے سخت ول آ ومي كو بھي جارت ميں أوال ويا ہے يعض اطراف میں یہ عام طور میر مبان کیا جاتا ہے کہ دربار کیوجہ سے ہندوستا ن م از کم ایک کروٹر روسید کا بار بڑے گا اور ایک وقتہ طار اخبار میں میری نظرے گذراکہ لارڈ کرزن فضول نشان اور تا ہے میں سامروڑ روہم ضابع كرك والمفي - اكثر اوقات فاصكر ميري آگاري سے ليفي ا قديم دوست نيروكا وكركيا جائا سبع جن كى سنبت بالث كي جائا سيع كرجب

روم میں آگ مکی ہوئی تھتی وہ حضرت بالنسری مجارہے تھے۔ خیراق آدمیں اس رحجان کو مُراسمجہا ہوں کرس کا _دیے ہم ایک کا مرم خواه و و مجوزا موایرا -اسکی وابیات جانخ روسی آنے ا درسیوں سے کیجا وے بعض اِنٹیں ایسی ہیں کر جن کے لئے ہہت کچھ فعرفہ بھی کم ہے اوراہی طرح اور ماتیں بھی ہیں جن کے لئے بہت کم حرفہ کی فردرت ہے۔ میکن مین اس امرکوت پیمرانا ہوں کہ ان تنك خيالات الربراكي تمفس بيد يرك كا-يكن برحال اس وسیل میں بہت مجھ صداقت اور سخید کی ہے کہ حواہ کیا ہی *خرون ی اوربسپندیده کا م ہولیکن پایک کا روپیدارس میں* فضول بربار مذكرنا حيامية - مع عذر مجبكو البيا معقول معلوم بوناس كديش اس كا معقول جواب ونیا بھی ضروری سمجتا ہوں۔ ئین خیال کر ناہوں کہ بیغا ووفرقد کے اصحابیجا نے پیدا ہوتا ہے - ایک تودہ جو خیال کرتے ہیں کرجب جھتیص منبد قحط وگرانی میں مبتلا ہیں تروہی میں مطلق روپیہ صرف مذکر نا دیا سینے -اور ودمرا وُہ توگے جن کو یہ فکرسے کہ اگر ردیرون^ن كياجا قام توزيا وه صرف منهوسيس يهيك فرقد سے منعلق اولاً مجت كرونكا بربات سي به كرهند مفتول كاعرصه كذر اسم كدمكوسخت فكدا ورولتاني تقى كەدىكىنىڭ تجرات مىقىمەن دىن داجىرداد دىجىنى صوبرھات وسطى بىر اور بنی ب س ہارے لئے کیا ہونے والا مح دیکن میں ہے ہے کہا ہو مجب سے میں مندوسان میں آیا ہوں گذافت مین مفتے میں ان نہا ہے نشاشی مے ساتھ گذار ہے ہیں کیونکہ ان خطوں میں جہال ہا ریش **ی خرورت تھی ، متوا تر بارا**ن رحمت ہوسے سے بیٹن ہم کو آینڈ

رسم سے میں اصلی اور وہیع قحط کے نو دے نجات لگئی ہے۔ اورگو مِهُوكِيسِ كَهِينِ ٱفت كاسا منا بھی ہوليکِن ايک قومی ٱفت كی شكل یس کرنی بات میمکوخوف نہیں ولاسکتی ہے۔لیکن اگریے فرض کرلیاجا ر مه با رنس نه مود بی ^ایاب بھی *بیری یہ بیشیون کو* دی غلط ہے تو *کیا کو ڈیٹخفر* ایک کمحہ کے لئے بھی یہ فرض کرسکتا ہے کہ جو نکہ ہم کئی لاکھ رومیہ دبلی ہی صرت کرسنے والے ہیں۔ لہذا دیگر حصتص شدمیں قمط زودں کی امدا واور برورش کے نے مزورت سے ایک ہیں بھی کم مرت ہوگا ؟ مافٹ اراع کے تفط کے منروع میں میں سے گورمنٹ کی جانہے اس امر کا تقین ولایا تھا کہ مصائب قحط کم کرسے اور اسان کی جان بجائے کے سئے ایک رہی بھی نربچایا جا مینے کا - خِانچہ اس ، دعدہ کوہم سے ایا نداری کے ساتھ بُوراکی اور اگر اسوقت ما وربارد ہی سے وقت نقط ازل ہوتو ہم کومرکاری خزانه سے ایک آنه بھی لینا نہ جا ہے جوغرا کی ابدا دمیں حرف ہوسکتا ہے لیزنکدان ا خیال میکوسب سے زیارہ ہے اور بھکو میخیال کزا جا ہیئے کہ اُن کا لھانک رکھنا ہی ایک عزت کا فرض اواکرنا ہے - ایس سے معمد میں معترضین سمے ووسرسے نزدیجا جواب دنیا ہوں جنہوں سنے ارس امرکو لرمتيا م رايا ہے كه وربارس خرور كي خرج موزا جا سئے - ليكن أكن كوبهم خوف ہے کہ دیب نہ ہوکہ صرفہ بہت بڑہ جاوے جہکوارسفدر با دہے العصاروين لاس الح لاثن سے زان سے موتع برہجی ایسے ہی اعتراضات موستے متھے اورا سُوقت اس سرمین میں تحطیبی ٹیا ہوا تقاا ورمندوست! في اخيارات ونيزولايت كي إركيت بي لا رؤلتن کی فضول خرجی کی زوروشور سے سائھ لانت ایک ہوئی تھی گ^ا بھ_{یا} جھی

ار دان کے کئی حما بات میں سے دیکھے ہیں جن سے ظاہر مورا ہے رجب سب حساب بدیا بی ہوگیا تھا تدور بار دہلی کے متعلّق ہند وستان کابیا س مزار نیز نگر صرف ہوا تھا اور تیا ہی ہندمیں نع دہلی کے اگس موقعهم جشن اورخوشی مناسخ میں ایک لاکھ یوندھر ف مو لے محصے ایک طن مم اسوقت اس سے مخلف صالت میں میں مئٹ ایو کا وربار وملی مرا سرسرکاری وربار تفاییس سے آمیده وربار میں تام صیص ہند سے سرمرآوروہ فرقوں سے قایم تھا موں کو مکھا کرسے کی کوشش كى سېے - يى اسكونه حرف ايك سركارى بلكه ساك جنن بناما ميا ہوں اس سے مطلب یہ ہے کہ آیندہ موسی سرما میں وہلی میں ہ رہا وہ کمی اور مہان ہول کے جمانی تیجہ یو تفل کیے کر بقابلہ سے کا وات اسیس بہت زیادہ صوف بوگا یمونکہ علا وہ با سے واتی انتظاما سے وم سال مے وصد میں جرکھے سوشل ترقی دورائع آمدورفت میں حت ہوئی ہے۔ اُسے دیکھتے ہو ساع سابق سے زیادہ ایک جم عفیرد نان جمع موگا- قرمیًا مرا مک شخص فرنان جانا جا ہے گا اوروا تھی جوشمار درصل دی_اں موجو د مبرکا و که بهبت بڑا ہوگا - بیرتما مرخوما *ن بما*ک انتظا ات کوبڑ کا دیں گی ۔ مگہ ما دجووان با توں سے بیش پیلے کواہر الركا يقيين ولاناها بها مهول حبن كواس امرسے واقف موسے كاحق ہے ترمجوزّہ اُنتظامات نہا ہت ہی کفایت شعاری اوربامعا بدرٌ ہنگ پرجا ری ہیں مجبکویہ یا و سیے مرقبل انگلشان سے اس طرف روانہ ہونے مے اس الا رقو سالبری کور بومنشن ہوس میں ایک اسیج یں بِهُ مِسِبِ اَمِيْدِه كَمَا نُدُرا نَجِيفِ لا رُدْكِينِ كَى بِول تَولِفِ كرستَے ہو سسے

سُناتھاكە آپ مِستجارتى اصُول برفر عكمتى كرسنے كى قابلىيت بىرىم. میں خیال را موں کہ ورار دیلی سے ساتی سم اپنی روح کو بھی ایسے خونشا مد کے الفا ظ سے خوش کرسکتے ہیں ۔ تمام عا رات اور عار صنی مكانات جودہلی میں خاص اس مجمع کی غرض سے تیار ہورہے ہیں ایسی جیزوں کے بنا ہے جارہے ہیں جن کی قیمت بعداس در ہار سے بھی فائم رہے گی اورعام طوریر فروخت موجا سائے گی - بہت سی حالتوں ہیں جر کھھ خرج ہوگا اُس کا سے یا سے فی صدی اِس طِح وصول موجانے کی الميدى جاتى ہے - تحييے كا رئياں اور كھوڑے جو بركٹرت اسفدر مجانوں می آرام و آسائیش سے سئے بنوائے بارحم سئے جائیں سے ربوریس مبیطرح فرونحت بھی موجا ^{نمینگ}ے۔ اوران جزوں میں بہت سی حالتوں میں ہمکو ایوے سوکے سو وصول ہوئے ہی ائیدہے جمیموں اور قلعہ کی رونتنی سے لئے جو بجلی کی روشنی کا سا مان کی گیا ہے کرہ اِن کلوں کا ایک جزو سیے جو محکر جنگلنے ہندور تنان کی اِر سول بس بجلی کی رونتنی کرنے کے نتے منگا ہے ہیں ۔ کیونکہ ایک فرزہ فرزہ سی چیز کا انتظام ہم اس طریقی*ر پر کریج* ہیں کەردىيە برما دېنه توگا- ملکسى ئەسىخىڭ كل بىي دە ئىجىرىما رسىياں والیس آجا ہے ۔اب میں سرکا ری ریلیوں کا نذکرہ کروں گا ۔خوا ہے مخوداُنخو چەئىمىرى! دومروں كى معرفت -ليكن منافع كل يا ائس كا ايك بہت بڑا جصّہ ہارے کا تھے میں آتاہے۔ میں خیال کرا ہوں کو معترضین سے کہا جائے کموا ولا محاثیکے بیندہ وسمبر- بنوری اور فروری کی محاصلات رہیوے دیکھنے کے نشظرییں توجید کو از عد تعیت بھی اگر گرزننٹ سے ہو کیہ صرف سیا ب اس كا الم الما يقاحِقه بهر كور كنت كى جبيب بيس نه وافل موما سقع كا-

ڈاک فاسے اور "ارتھر بھی ہیں جن کا شافع گور منٹ سے خزانہ میں وافعل ہواہے اورحب سے ہکوہبت کھے محاصلات وحول ہول گے - آخریس مین انکو مخاطب کرول کا جو ایم جدار که حبقدر حرف بهور کا ہے اس سے کھے بھی فائیرہ نہ ہوگا۔ ایسے خوف زوہ ہور سے ہیں کہ انکہیں کھول مرید نهيل ويكفف كرتما م حصيص مندس فهينول مينية سي كيا مورقيها اوركيا ہو ہے والا ہے - مَین بیان کوٹا ہول کہ لاکھوں مندوستانی کا رنگراور صنّاع دربار کی طیّاری میں پوری مزدوری ما پرسے ہیں اور ون ہر کام مرقے ہیں۔ آ یا تھا نیور فبلیود اور لا ہور کے ئیڑے سے کا رہا نول ہیں دیکھتے جاں دربار مے لئے جھے تیار ہو رہے ہیں کارفانوں میں جائیے جال معوروں کا ساز اور کا تھیاں تیا رہوری میں سے اور دانوں کے على ا و كيهيئ مسنيكون وكوريا كاثريال ورنسيندو تيار جورسي بين- قالين *ے کا رخانوں میں جاکر دیکھیے تو دربا رسے لیئے دربا یں واُو*نی قالین بنی جا رہے ہیں رسامان آرائیش طیار کرسے دانوں سے کا ل اگر آپ د کمہیں قوشمیوں کے لئے سامان نیا رہور ہاہے جبر کسی دبیسی رہاست واسلام میں آپ جائیں وہاں ورزی اور زر دوز ووجیند کا مرتبے ہوئے ملینگے ہی ایسے ہندی تصبے باموضع ہیں جا شیے جہاں کہی ہندی ومستکاری كا وجود سے اور اسوقت ك تشطر في لم جلى جاتى ہے - وال أب بر منهم والله نکرمی به عمی دانت ا در پیقر سلے نقاش رنگ ساز دعیره کو بدل وجان كامين فتغول يأتينك وإن تمام مقالت برأب جائي او يعبدازان اس امر مر را سے قائم سیجے کہ مہندی کاریکدوں میدور واب دائمی کا کیا اثر برلهٔ ا. فرض سیمینهٔ که بهم این بعض دو *مستون کی راستُ برطبی* اورکل

، اعلان اس امر کا جاری کردیں که دربار کی فتیار مای ملتوی کردی مئی*ں ہیں توہیں اس امر*کی بیشی*ین گوٹی کرتا ہوں کرایس ملک س*ے اک جانے دوسری جانب تک اُسے خلاف آواز سُنائی سے گی اور للا ایک نتنفس کو بھی فائیرہ بہر نجاسئے ہوئے ہم مہندی کا ریگول دایک ایسے عظیم موقع سے محروم کردینگے جسکا حظ اسٹیوکٹی نساول ے حاصل نہیں ہ^اوا ہے اور کومیم اس طرح میدردانہ واحمقا نہ نقصان ہائی بس اسطح میں نے بردبیل میش کی ہے کہ دہلی میں جرکی صوف برکھا اُسکا ایک بہت بڑا مقد براے مام موگا ورجو ہم ایک تھے سے حرچ کرنیگ وہ دوسے کا تقدسے یا تو ہندوستان سے دائیس لینگے یا اُسکووس ونتيك اب جمع كذت تداه ماج كي بجب كم اصلى اعداد يرجت ارسے کی اجازت دیجئے ہمسے وربار دیلی کے النے لم ۲۷ الکد سی رقم قائم کی تھی یہ ہی وُہ رقم سے - جد بعض مضمون کھا رول کی خیالی جولانیول بیں ایک کروٹرستے نین کروٹر کک بوگئی سے - بیں اس بیں ہم ۔ لاکھ کی رقم جو توانش سے ملط فائم کی گئی ہے۔ نشامل نہیں کرنا ہول میونکه میتی نہیں سمجیت موں کہ سمبی شخص کو ہد دلیل بیش کرنے کا شوق موگا که به سلک کارومه جش تاجیوشی میں صرف کرنا ہیں۔ زیا دہ بتر حِصَّه اس رقم كا رحلول ، وجاسيط كا ادركسي سيال بيس خواه حبَّرنا جو مردًا ما منه مهدًّا سبَّلِب كاروبيه اس طبح صرف كرنا نها مت دانشمندانه ا ور مفید صرفه ہوتا - بین لچه مرائکو کو بھی اس بین شامل نہیں کرتا ہوں-كيونك بانك بكو صرف دربار سي من استعدر شاريخ يراوان كا وېي بين لاکراسقدرصرف کرنا زچا سېنته . فاصکريزر قيم جنگي فوا عد^اي**ن صرف**

ېو کې و موجو د ه هنگي تعليم کا لازمه سے ادر په فواعد ما ٥ وتمبر ميس موگي ـ اور یہ قواعد وبسی ہی ہوگی جیسی کہ لار طو وفراف سے دمی سے گردونول میں بلا خیال کسی دربار ماجشن تا جیوشی سے مکٹ کا عومیں کی تھی۔ علاقہ ے ۲۶ لاکھ کورور قرباقی رہیں جو لوکل گورشنٹیں اپنی تیا ریوں صرف کرنیگی اوركل رقم لقينياً والبيل لمجا مع كى-ارسوقت بلاشك يه الأمكن سيس كمه مل خرج وراباً دلی کا بیشترسے تبا دیا جائے۔ لیکن میں مین طا مرکر نیکی کورے و توق ہے مید کرنا ہول کہ امیر فرحب کہ اس سر بی سے موسم میں وما غی جوال نی سے خیال کرلیا گیا ہے) اس سے بہت ہی کم حرف ہوگا۔ بَیْن کے کافی طور بربان رویا ہے کہ کوئی مرکاری رسم ہندوستان میں ایسی تفایت نشداری سے سائد اوا نہیں گی کمی ہوگی جیسی کہ دربار دہلی کی رمسلوا ہوگی۔ میں اس خیال کو روک نہیں سکتا ہوں کہ بہاں سے اخراجات ك متعلّق وجوش عيلا مواهي راكسكي سنبت مجكو الميدس كداش ك فردر سے میں میں کامیا ب ہوگیا ہوں جوایک صنک اس فیال سے میدا ہورع ہے اورجو محصوراء صدیوًا اس بات سے بھیلا ہوا تھا تمہ نشأ بدمهندوستهان كوائن مهندى فهما مزل اورفوجي رسالوس كاحرفه ونیا بڑے جوجٹن ٹاجیوشی کی شرکت سے کیے النگلشان روا نہوئے تقے۔ ہوایا معاملہ تھاجسیر گورمنٹ ہند انے تھوڑاء صربوا ہوم گونظ سے خطورتنا بت کی تقی اور اس تباوله رائے کا پنیتی ہوا کہ ہم سے بيرك ناكدسكررى دون استيث صاحب المبيرتيل خزا خركو ترغيب دی سے کہ مندی مہانوں کے متعلق جرکھ ولایت میں حرف ہوا ہے وه كل افي فرمد لے لے - اسميس را جكان سند كے قائمة مول فواج

ا وروالنثيرون سي ما يم مقامول سي مها نداري كا فرفدا وراندُيا آفس كي وعوت كاكل صرفيه شامل به - مير احكول كرم رايك لك كوايث مها ول كا سرند خود ونیام سنے میری رائے ہیں بلاشک مشد درست اور المیک كرما مواس كريد اصواقيول كراييا جاشي كا اوراً ينده اسيرعملد الدمواكلكا اب میں کافی طوریہ سایت کر حیکا ہوں۔ ابذا میں یہ ظامر کر مے کی اُمید کرتا ہوں کہ نہ توروم میں آگ تکی سبے وبرخلاف اسکے مین خیال کرتا ہوں کہ وُہ ایک غطیم دور سرسنری کے وویر کھڑا ہے) اور شلقیناً بنرد با مسنری بجا ر البيع - مير مندوستان كى منببت ميشين كونى نذكرون كا اور ندميس ميكم سكتا مول كدكون غيرمعملي اندروني وبيروني تغيرات بمايس ملغ ظهوارب أسن ور مع بين ميكن كسى ايسى بات كى أميد مذكرنا حاسية كرجو غا فبأعضه چنداہ کے اندراسُوقت سے لے کرآ بیندہ ما چنوری تک مخل مواوروملی كم محمد عظيم من مهمو صفائی قلب اورخوشی اورخرمی سے ساتھ متر کا میلئے سے روکے ' ہما سے سے حرف یہ کوٹشش کرنا ہاقی رہتی ہے کہ نہٹرستا میں اِس خبن کو انکاشان کے جنن سے جوحال میں وہ ں ہوا ہے کہی طرح کم کامیاب نہ ہونے دیں - آئیدہ او حنوری میں دنیا کے بہت سے مقصص میں بہت سی اَ کلہیں وہی کیجا نب تکی مزنگی اوریم کو حضورتین معظمے معائی صاحبے روبرو ندھرف لینے اون اے ساتھ ونا دارموسلے کا ٹبوت بیش کرنا بوگا بلکہ ونیا یر سے ایرنا بت کرنا ہوگا کہ ہندوستان کہانت اور نیم مروہ حالت ہیں نہیں ہے لیکہ روز ا فرول توت ا درمرگر می کے ساکتر زندہ اورسلا رہے ہمیری دعایہ ہے ئه تما می مبنداین رسوم میس میدل و مکیزبان موکر نثر یک موس اورمهاری قبل

خوامش اورامید ہے کہ جو لوگ ورہار وہلی میں شر کیب نہ ہو ^{سکتے} ہو^ں وُہ وسیامی جتن اور دموت اپنے مکانوں کے گرونواح ہیں کریں۔ ا کی ذرّہ سامعالمہ میری والسے متعلّق بھی ہے جسکے بیان کرسنے کی ن بدجبکو قبل ختم کرسے اس تقریر سے اجازت دیجا ہے گی کیونکہ کا انر تھی بہٹ ویٹ ٹرٹا ہے محجاد معلوم ہوا ہے کہ لبض مثا مات میں بہر **ۈض كرلياگيا ہے كەجونهيں دربارختم ہوگا اور بەلفكرات دور ہوجائيرگے** میں غاباً اینے عبدے سے ستعفا سے کر ذاتی یا بولیٹیل مقاصد کیلئے دلایت وایس عاول کا بلا شک میں نہیں جاتا کہ گذات ووسال کے اندر لتني رنبه اليه قصيمتهور مواكئ -ان انوا مول ك سيم كران والي اورنزوانك درست ہونے پر بقین کرتے ہیں بیٹیال کرکے میرے ساتھ ^نانصانی کرتے ہیں کم حب مک میری کونشندو سی نیتجه نه تخلیکا میں محنت سے باز نه آؤل گا جب بین مندوستان میں آیا ہوں اسوقت سے ایک مرتبہ بھی مرے ول مراسیا خيال ميد نهيں ہوا۔ بهر ميف شدنی واقعات كالحاظ مذكر كے قبيكا انداز أيم نہیں ہوسکتا میراایا فقد نہیں ہے چونکہ بہٹ کھھ کا مصبکو میں نے اور برے ہم طبیبوں نے شرفع کیا ہے اس ونت ک^{ا نا} مکل ہر س حقیق تك بيراك سے امداديا ماجادل كاجبير كسى وقت ان كى عابہ كمى نوٹي ہوتی ہے اور حبوقت ک میں تندرست ہوں اور مجھ میں اس کا م کے جا رہی تھنے کی قریشے میں اس کا م رجھیوڑ دنیا فراہنے منصبی سے بھاگٹا خیال کر آہو ل میر لئے یہ کمنے کی صرورت نہیں ہے کہ آیادہ کام ایک سے حق میں قابل اتجام ومی کے بوگا یا بنیں میکن جبکو بیسکفنے کی اجازت دیجافے۔ گی کہ برطاقہ كام ميرى نظريس ايك نهايت غطير آفشا ن اور بإك الأنت بيع "

فصل دوم

طتیا ری دربار

وسمبر الهنیا مند وستان بحریس جس پرجیش مسترت اور مخطوس
انتیاق سے گذراہے۔ منه صوف و و بہاں سے ابت ندول کو ہی آیک
عرصہ وراز تک باورہے کا بلک صفی ت باریخ بیں بھی ہمنتہ فاصل متیا نہ
سے ساتھ و کیمھا جائے گا کیمیونکہ یہ دربات بحیر خی جرمون ایک سرکاری
جنن مسترت اورایک عیسائی حکمران کا وربار تہنیت تھا۔ ایسی فوٹیوں
بیں ہندور ای عیسائی حکمران کا وربار تہنیت تھا۔ ایسی فوٹیوں
مخلف المذات اور مخلف اللہ ان باتند سے کیاں فلوص اور تنفیج بنہ
والفت کے ساتھ کھے متنول ومصرون نظر آئے تھے کو گویا ہرایک کا
والفت کے ساتھ کھے متنول ومصرون نظر آئے تھے کو گویا ہرایک کا
اشندوں کو کئی ہے۔ اورصان معلوم ہور کا تھا کہ ہندوستان سے تمام
باشندوں کو کئی ہے۔ اورصان معلوم ہور کا تھا کہ ہندوستان سے تمام
باشندوں کو کئی ہے والی کا ری بات پر متنقق
کرے والی اگر کوئی شئے ہے تواہیے اس شہنتا ہی مخبت واطاعت ہی
امکان ہرا کی سے بخوشی کی مبذری کو ہوسے والا تھا۔ اور حبیاں بقدر
امکان ہرا کی سے بخوشی کی مبذری کو ہوسے والا تھا۔ اور حبیاں بقدر

دہانان دربار کو بلادے شے مراسلات د<u>غرہ</u> تر <u>بہلے شکا بھیجے جا چکے</u> تنگ ۔ نیکن ہاتی درباریوں کی فہرستوں کے ترتب کرسے کا کا م ہرائیک دکل گریندہ سے میک میں کا میں تن بعض میں لاغرب بریثری اس نیز ایسٹر

ادکل گورنندش کو سیروکی کی انتها جنبوں سے بزراجد است تهادا ب ابنے ابنے علاقوں میں منت تہرکرا دیا تھ اکٹر جن مزرین کو گورننٹ بندسے در بار

<u>کیلے م</u>بلا دا نہیں بھیجا گیا ہے اگر وُہ ارا وُہ شمولتیت رکھتے ہوں تولوگل كورزك سے در حوارت كريں ك إسطاع يرم راك علاقے كے جن ورباری اورسسربر آورده انسخاص کی درخوات پی شرکت دربار کی غرض لکل گورننٹوں میرمنی تیں ان کی ایک منتخبہ فہرست وہ ں سے جیفے سکڑی صاحب انے انتخاب سے این را ہے دربار کمیٹی کو جیجہ سے -جہاں سے قرساً بضف مكث منفورك ما تعالى الراس في محروواره اوكل گورنننٹوں کو انتخاب الانتخاب کرنا پڑ ناتھا چیکے بعبدگویا ورہا رکا ٹکٹ ھن أنهيں انتخاص مح حِقته ميں آنا تھا جوہر طرح ہے اسکے لائيق ہوئے۔ غامید کیاری کے بیچھے کھوے ہو لئے کے مکٹ جد عابماً اوکل کو نندوں اورا مندان منشفم کے اہل علد کے لئے مجویز ہوئے تھے۔ انکی اس قدر مانگ ہوتی کر وہ بھی بڑے بڑے لوگوں کو ہی میشر ہوسکے - مہانوں کے کھٹ توہرایک ہوکل کورننٹ سے فربعہ اکن مے شہروں میں ہی جیویئے سمنے منے ایکن غیرمہان درباریوں اور وزیشروں کوشرکت دربار کے مکٹ اوکل گوزنشوں کی وساطت سے دہی کیمی سے ہی طنتے تھے بس سے معصود تھا کہ صوف وہی لوگ مکٹ لے سکیں جو واقعی نشرمك دربار مون اورنگٹ ہے كر استحقاق "فائم كر سے دا بے حفرات حصُول مسط كافائيره نرائهائيس -نشاطيين درباريي سع دسي مهانول کی ممل فہرست اپنے موقع ہودرج ہوگی۔ جیکے انتخاب میں گور نسنٹ مے كاركنوں كو بہت سے تناسبات بيش نظر كھنے يا سے ہونگے کہونکہ کا مہندوسٹان سے ورار دوں میں سے حرف شنے چندانتی ص سى انتخاب واقعى شرا شكل كام نفيا- الله بالمور بريبي معلوم برة ما ب كه نايم

خاندانوں اور پُڑنے رئیسوں کی طبی کاخیال زیادہ کیا گیا تھا۔ حب کی واقعى فأورت تقى-بہا دران غدر کی بار فرمانی - بہانوں میں غدر سے بہادرا مسرد ا درسسا میوں کو بھبی طلب کیا گئیا تھا ۔ حبح پیلک سے بڑی کے بندمیگی سے دیکی ایونک بھی وُہ لوگ منے جن کی صادق کوٹ شوں سے ہندوستان میں دوبار ہ کورئنٹ انگرنیسی کے قدم جھے متھے جائجہ والتيار عصام كخيال تفاكداس موقع بهرتمام نبثن بإنتكان فدر كوطب ایاجا سے گرحب معلوم ہواکہ ان کی تقراوبہت زیادہ ہے۔ تو پھم صرت اُن احشرول ادرمسیا ہمیوں کو طلب کیا گیا جو محا صرہ وہی میں نمرکی سطے - أكمى أمدورفت كاكراية اور فى بورد بين افسرصم اور فى ديبلی نس ئے روپیداور فی نن ممیشندا نسران می اور نی مسیابی عبر تومیه سے حساب سے الاُونس مب گررشط سے این جیب سے اواکیا-الله مطران ا**جبارات** ہے کھا ہے کا کھیکہ سیسرز کاڑا نیڈ کمپنی کو

والیان ریاست کے المیکا قوان کے حمید و فرکاہ کی ورستی مین بندی اور آرائیس سرائم بہت بہلے سے ہی بہنے ملے تھے۔ فیائچ هارد مبرت ام ومبرس ولدع مک غاب ولی سے مثنین سر کوئی وس منٹ ایسے ندگذرے ہوں گے جن میں مسی فالسی طرفت کوئی ٹرین وہ ں نیہ پنجی ہوئیٹن مبى دوگناكيا حوكناكر دماكياتها جيه زنگ بزنگ كى تحفيد يول اورسلول اور کھول مھیدائری کی آرائیش وزیبائش نے اس ت رخونصبورت کر رکھا تھا۔ کہ بیک لگاہ ایک نا داقت سے نا واقف بھی جان لیں تھا كربهي اسكى منزل مقصودى -ور بارلایط رملوے نهایت سری کے ساتھ بنادی کئی تھی اور مختف مچیونی ربایہ سے لاتیوں کے ایجن اسکے واسطے کرائم برنسگائے جا کھیے تھے ۔موری وروازہ سے باہرسے درمار بال ک بایخ میل کے ناملہ سے لئے او سٹینن وار دے کرا قل اور دو مصرف فور جنا مزد کئے مستلط متھے ۔ حب کا كرايد ورجه اوّل كے المح خواه كونى الكسيشن اك ع الله ما انجيرك - أورا آحدًا نه تفا اور درجه ووم كا على بنرا جا رأني

دم و برمبرس مهم خوری کمتی بیس ونوں سے ملے ورجه اوّل کے سطے مینرن کمٹ متم ہی بجبیس رو بے سجویز کی کیا تھا جسکے کمٹ یا فتکان این ویّام میں آمدور فت کا برونت اختیار رکھتے تھے ۔

عام انتظامات گورننٹ کی طرنگ نہایت اہما مرکے ساتھ ہوجہ تھے۔ طرائی نے اور تارگھر ہرایک سمیدیں کھول دھے کے تھے بنیں

كمهنشه كهنشه بعد تقسيخ طوط كالتفام موحيكا تقاس

مشقی طوس بھی بہت بہدے سے نکا لے جارہے تھے۔ اکہ اُنتیک

تحدورون اور نوجی سبام بول ارس منظم انشان دن کے لیے صفائی کے ساتھ شولتیت کی منت ہوجا سے۔ دانیان ریاسے ہمتی گھوڑے رسے پی بی بھی جوں جوں دہلی ٹینھتے جاتے تھے - اِن کو اسِ جلوس میں شریک کرنیاجاما تھا۔ ملے بنا اب حدد اوں کا بھی حیا کہ اتم در ا میں بہت کام تھا۔ جے لئے وومزارسیدہ ماجہ نوار طلب بانے تھے لہذا انکی بھی شقی ہا جہ لزازی مختلف مواقع سے پر دیکھی جاسنے لگر ﴾ خیانی تعلی حابیوں کا تشکف ا ورشقی با جه نوازی کا اسماع استعدر بیسندی^{ا.} تھا۔ کہ حبدن یہ منطقے عموماً تمام مبرونی سے تاح اور شرری آومی اُسج وتكيصنے اور سنتنے كواس بقدا زئفيرس جمع برجانے كه واقعي سواري كامزه آجاتا منباخي الهيس ابتوس كالميل سيخ الكرك مجلوس ك دن سے معظ مقاماتِ گذر سواری برشابقین سے ملے ملکون کی تجویز کردی گئی تھی۔ **کم فیشیل ڈائرکٹری -** اواخر سمبریں کو یمنٹ سے زرین اونس برسیس سے ایک چھونی سی موائر کھری تینی مین رویا انگرزی میں حیصا ہے کوٹنا ٹیع کی تھی حبہ میں مغرز دمجا لاں سے جا سے قیام اورشامل دربار افواح سرکاری کی فہرست کے علاوہ وربار کا روکا مجى درج كياكيا -" ماكه شالمين كواستح زراجة ما مطبول كے وقت ا درما ئے انتقاد ویمیرہ سے ایوری دا تفیت ہو جائے۔ خیالجہ اس تناب كى اسقدر برى بهوفى كه مرابك كيمي سيس كنى كتى بيس خرىدى تنيس - اور عام طور بريمي دس وزيشرون ميس ايك علم تقديس ير لهّاب صرور موجد وتقى له نما لبّر الرّاسِكا الأب ارُود ترجمه؟ بي شابِّع كرد ما تنم

عارضی مستنالول کامی میبوں سے سفر انتظام نرری تھا۔ جگی رہ بھی نہایت اجام سے کیا گیا۔ بالحضوس طاعونی مریفیوں کے لئے سگر پائین ہمیب نہر سے معقول ہوریٹر سے بیا نہ پر طیار کرنے گئے تھے۔ گور مسیا ہمیوں کو وافعار شہر کی ممالقت بھی کردی گئی جو داخی ایک بڑا دانشمندا نہ کا بخاب بینکہ اِن سے اسے جانے جانے ہے الرشکایات

بی بدا برتی ریتی بین جواگراس موقع مربعی ویسے بی بیدا برتیں توٹری قامل گرفت مات تھی۔

رونوا پولئیس ایکیط- اقام دربار سے سئے بنجا ب گورننٹ نے باجلال آئیس بولیس ایک بھی منفور فرا یا ہاجس کو ممیوں سے صدودیں مختص کرکے ہرایک علاقہ سے کیمپ میں الگ الگ مبٹیل مجٹر ہے مقررکر دیے گئے۔ تاکہ جرائم معولی کی سرسری طور بیس زادید نے سے سائٹہ کے سا عقد مقد الم کی جی فیصلہ ہو جائے۔ جانچ کمیل مقاب کے لئے انس مختصرا کیٹ کو بھی درج فیل کیس جا تا ہے۔ ہر ایکٹ ہم و فرمبر من فالہ م کو اذاب لفٹنٹ گور نربہا ور بنی ب کی کوشل سے اور کھیرس و مرمبر من فیاری آبیا تھا۔ کی منتیکا ہ سے منظور کیا آبیا تھا۔

سر ایک بغرض اتفا م اس رقب کرجس پر دربا راجی کے موق برجود ہل میں منعقد بہو سے والا ہے مختلف کمید تا ہے واقع میں باجوائن کمید تا ہے کے گردانواح میں واقع ہے اور نیز کیرے دیجر کے گردانواح میں واقع ہے اور نیز کیرے دیجر کے گردانواح میں دائع ہوا درھبکی لوکل کیے رفید کے جرمیون باٹی دہلی کی صدود سے اندروا تع ہوا درھبکی لوکل گررمنٹ تھریج کرھے ۔

مرگاہ یہ قربین مصلی ہے کہ بنوض نظا مرائس رقبہ کے فاص اور نارضی احکام صاور کئے جائیں کیجس بر دربار تاجیوشی کے مقع اس بر جو دہلی ہیں منعقد ہوئے والا ہے مختلف کید باسے واقع ہیں یا جرائن کمپوٹا سے سے گرد نؤاج ہیں واقع ہے اور نزئسی دیگر لیے رقبہ سے جومیو نیاطی وہلی کی صدود سے اندر واقع ہوا ورجبی نومل گور منت تھریج کرف - لہذا حسب ذیل حکم ادر کیا جاتا ہے:
موتن م اور دست وقعہ اور الا جائیز ہے کہ ایس ایک گواکی ف لول بولیس دربار دہلی سے اور اللہ جائیز ہے کہ ایس ایک گواکی ف لول بولیس دربار دہلی سے اور مستمق ہوگا کہ جس بر دربار تا جونتی سے موسوم کیا جا وے - اور موقع برجو دہلی ہیں منعقد ہوئے والا ہے - مختلف کمیو یا سے مواقع مواقع کو ایس سے مواقع کی ایک کھو یا ہے مواقع

ہیں یا جدائ کہو ماسے کے گرونواح میں داقع ہے اور نیز کسی دیگر

الیسے رقبہ سے جومیونمبلٹی وہلی کی صدور کے اندروا قع ہوا درجس کو ایکا سی دائیسٹرن در اور

ادکل گورننٹ بذریعہ مکم اس عزض سے لئے بچونے فرا ہے۔ رہ) مکم مجرمیے زیر دفہ منمنی رہ ، ندیجہ بمٹ ترا مات عام شنتہ

رہے، میم جرم ریود کہ میں رہ ہوچیہ اب ہارات عام میں۔ کیا جائے جو اُس رقبہ میں کرجس سے وزہ متعلق بوگا نا یا ن عامات

بعبان کیا بات گا۔

بعض مرائم کی مزاج اس نب ایک مزاج اس رقب سے اند سے اندر سرز دہوں کوجس سے ایکٹ نواستمتی ہے مندرہ

یہ ایمٹ متعان ہے۔ یہ ایمٹ متعان ہے۔ اویل عماد ن میں سے میں سے درید عواران

ك لئ تكيف يامزاحمت يامفرت ياخطره بدياكرے يا نقصان

بهرنيائے إعاب ہو-

(الف) كى جاڭركو كُلا چھوڑوائے إچھوڑے إچلے

العجدالي اجازت و ، يا

رب ا مقرره مقامات محسوا دیگر مقامات بر پاخانها بنیاج

کرنے کے ذریعہ اور مدہ دانشتہ اور ناشا ٹیشگی سے اپنے ہُان کو ننگا کرکھے۔ م

وربعه سے مسی مرمضرعامه خلائی کامرکس بور یا

رح ا اُن تفاات مے سوا جواس مطلبے گئے مقربہ یہ کی دیکہ مقام ہر کو فی جانور نوم کرسے یا کسی لاش کوصاف کرے ۔ یا وقد ا محصلے طور برگوشت لیجائے۔ یا

ره، الشانی استعال سے کئے کوئی کھانے کی شنے کمی لیے گھ حسابل معالم وزی اداد ورشوں ا

بيئ سے كرجس بي سوعل كرسانے كى اجازت فرہو- يا

دیگر محفظ میکدی کا ندریا کی اندریا کسی کمپوکی صدود کے اندریا کسی دگر محفظ میکد کے اندر ملفظت میک کوسے ریا

رز، دُمول اِنقاره بجائے یا بندوں چلائے یا کسی میشم کی اتضازی چلاہے۔ اور

ر ۲ ، جوشخص: ئس رقبہ سے اندرجس سے کہ یہ ایکسٹ متقات ہے والف ، کسی ضرررسان ما وہ باکوڑا کرکٹ کومی ایسی جگر سکھے یا بنے نوکرکو رکھنے کی اجازت سے جوارس طلسے کے سے تحریز ندگی تی ہو

ا بن ورورت برب برب کے اسل کا بیٹے کی فیٹے کو جوانسانی استعمال کے قابل میں اس عوال کے قابل میں اس عوال کے قابل میں اس عوض کے لئے فروضت کرے یا فروضت سے سئے منووار کھے۔ یا با اپنے تبضد میں رکھتے۔ یا

دی ، وخرواب یا امرسافی کو بذرید نهاسے یا انبابدن اکر ہے وہرسے یا اس میں کوئی مضراوہ یا کوڑا کرکٹ بھینکنے یا کسی اور طریق ہم گندہ کرسے یاکوئی ایساعل کرسے کی جس سے وخرو ایب سے حسن ۔ ہ مدے کا احمال مو- یا

رو) بانى كوضائة كرے - يا

د ٥ ، بلامنا سب منظوری سے کوئی میان یا جمہ ما جھونیٹری انجیئر میں میں میں میں میں تاریخ

یا عارت از قشم مرآمده با سائیان تعریوسے - با دوی سی را ه نماکھینیہ مالمپ ماستون ا

رو) سی را ہ نماکھ بنہ ما کمپ اِستون کمپ یا درخت یا جھاڑی یا سی دیگر سرکاری ما میونشلٹی کی سفے کو ضرر بہوننیا سام یا توڑے یا گراہے یا سی شارع عام میں کوئی روشنی مجھا سامے۔ یا

د ز، بلاجائیز اخیتا رہے کسی مکان یافشان یاخیہ یا کھینہ یا دیوآ

یا متی یا درخت ماکسی دیگرشنے کوخرا ب کرے یا انسپر سکھے یا کسی اُوْر طریق پرائسپر نشان کرے۔ یا

(ح) بلاجائیز اختیار کے کسی شتہار یادگیر کا غذکو جرمی زحاکم سے جبان کیا ہو یا منو دار کیا ہو اوٹارے یا نکف کرے یا خواب کرے یکسی اور بہجے بیر مٹا ہے ٹر ہا

دط) بلاجائزافتار سے کوئی انتہار یا نوٹس یا دگیر کا غذکوسی مکان یانشان یاخمیہ یا کھبنہ یا دبوار باٹمٹی یا درخت یاسی دیگرشے پر کا سے یا تگواہ ہے۔ یا

(می) برفعلی کے لئے ورخواست کرے باکسیوں کے اشتہارات یا نوٹ تقیمہ کرسے - یا بجز اندرون صدوومیوں نیکٹی دہلی بدفعلی کی اغراض سے لئے کوئی مکان رکھے یا قائم کرسے باکسی ایسے مکان میں رہا گیش رکھے اسٹوض سے کہ کسی کا بیٹیہ کراھے - یا

رک اکسی عیجوت والی استدی رض کے مریض کا تیا وار ایا کان استدی رض کے مریض کا تیا وار ایا کان است و قتے اندر طبی انسر کوجو اس جارہ کی اس جارہ اس جارہ اس جارہ کی اس جارہ کی اس میں موس کی اطلاع ویتے سے قاصر سے یا غلط اطلاع دیے بائسی شخص سے امراض مذکور سے نوت ہوجا سے کی اطلاع جے کھنٹ کے زندر نہ ہے ۔ ا

ولی کسی جگہ ٹہل رہ ہو ا جھیا ہو یا ایسے طالات میں بایاجاً کرجن سے یہ شک ہوسکے کہ وُہ کسی جرم کا ارتفاب کرسنے والافغا یا اُسکے ارتفاب میں الداوکر سنے والانتھا یا کہ وُہ کسی جُرم سے

ارتكاب مح يق موقع كامنتظرتها - يا

رم ، کسی افسر توبیس کی جائیز ہایات برعل کرنے میں قاصر کر م

جایز حکم کی نافر انی کرے ایمنی عمبُرہ وار بولیس کی اس فرائیس سے سوانخا میں دینے میں دید ہر والنشہ مزاحم میں کرے۔

سرانجا م دینے میں ویدہ دانشہ مزاحمت کرے۔ برونا رمز قریما میں جارہ مراحک میں آبط دری مدیکۃ

وُه سزائے تید کا مستوجب ہوگا جبکی میعا د آتھ ہوم کی مہوسکتی ہے ما سزائے جرانہ کا مُستوحب ہوگاجبکی لقدا دیجاس رومیہ کی ہوسکتی ہے

یا تراسے جرائہ و مستوحب ہو کا جبلی تعداد و بچاس دوبیہ ب ہوسی ج بیض ایسے جرائم کی مزاجن کا مسی موجہ یا مرکبہ میں اب جوشخص

ے اندار تفاب کیاجا وے کوجس سے آئیٹ ہذامتقات ہے۔ اندار تفاب کیاجا وے کوجس سے آئیٹ ہذامتقات ہے۔

(العث) لیسے دقت میں یا ایسے طیق پر کہ جبی بزرہے ہے ہے۔ عام مجر یہ محکمہ بولیس یا دیگر حکام مجاز ما بغت کی گئی ہے سوئ کامری

بار میں ایس کے اس میں اور ریسواری کرے یا اس کو اے جائے

ا بيدل جله - يا

رب) تیزی بالا بروائی مسے کسی جانور برسواری کرے ایکاڑی

جلائے۔ یا رمع) اسمورت میں جبکہ کوئی احتی یا اون کے اسمعے میٹر دموایسی

تمام معقول تالبركرساني غفلت كرساكون سے كھوڑے نظوريں - يا

(ق) بغیر ساسب روشنی سے دات بڑنے سے بعدا ورصبے تکلنے سے میٹینے کسی کاٹری کوچلائے یا لیجائے سے یا کھوار کھے ۔ یا

رى ، بلاحفاظت مناسب كسي كارْي ياجا بذرك كها محبورت إ

ر و اکسی جانوریا گاڑی کومقرره اُ ڈاکے سواے دیگر کجھے

يراش مرصه سے زيادہ كھڑار كھے جواساب لادلے يا اواركے يا

ما فرون رجر الن المائ الناس كالم مطلوب بوتا ب - يا

رند اکونی عارت نعمر کرے کہ جس سے مطرک پر رو کا و ف بل

ہو ہاکوئی ایسی جنر فرو خت کے لئے رکھے کہ جس سے سٹرک مرک اللہ

(ح) قوا عدرت زيراكيك فراكم بوجك تيسنس ماصل كك ك بنركوني جزيي بحراء يا

رط) اس صورت میں جبکہ نجاست اُٹھائے کے کام یہ ہو نجیر

شاسب برتن استعال كرك سے ايسا عمل كرے يا منوع اوفات ميں

يكام كرك يا شجاست ك كسى ايس جعتد كو المضاف يا ديكر طع براكل ووُر كرك ين غفلت كرے جوكسي كوجه ما عام جگه ير مبّه جا من ياكر جانے يا

ر کی اُ ادارہ کھرے یا خیرات اسکے یا خیرات لینے کی غرض

كى نقص بدنى يا بيا رى ياكسى مكروه ناسوريا زخم كونتكا كرے- يا رک ، بے دجرہا ہے رحمی سے سی جانذرگو مارسے یا اُس

كام كى يالكوتكليف دے- يا

د ل، شراب پی رون و کرے یا شراب بی کراب بدرت برقیم

كمايني آب كوسنبوال نه سيح - يا

ر هم؛ لڑے - جھِگڑے - ماکوئی ہنگا مہریا کرے اکوئی خ^ن ولاسے والے یا زابون یا شک یز کامات زمان سے تفالے یا و مجلی فینے

والعي المبك آميز طريق برييش آسة اس نيت سي عامد خلايت سي

امن میں فلل اندازی ہو لے کی اغلب المیدمود یا

ون اجْزَا كِيكِ عَلَى اللَّهُ وَيُجِدُر كُمَّ الْجُورِ كَلِّيكِ مِلْمِي وَيُرْخُهُ الأنفاص كومجرا كهينة كى اجازت وسه- وه اليى قيدى سزاكامتدوب بوگاجكى ميادا گه يوم كه بوتكى ميادا گه يوم كه بوتكى ميادا گه يوم كه بوتكى ميادا بها سرد به يا ايسه جرياندى مزاكا جسكى مقدار بها س رد به يك بوستى به مشرك مقتر محلى قلى ميرا مستد - سرك مخلى ميرا مستد - سرك مخلى ميرا مي المعلى جيد بينواه شرائع ما مرد يا شهوا ور محلى ميرون مرد نو يا امارن ما مرد يا امارن ما ما مود تكر د يا ما مود تكر د يا ما مود تكر د يا بال مير جوكسى بل يا بل اور نيز د يك ما د د يو ميدا مداد و د يو ميدا مداد د يو ميدا ميداد كاميدا ميداد كاميدا ميداد كاميد ميداد كاميد ميداد كاميدا كاميد ميداد كاميد كامي

تشریح ووم - ایس دفعه کی اغراض کے لئے نفظ اعظ اول ایس بیر با تیسکل و ٹرائسیال وموٹر کار مجی شامل ہیں -

با دارت گرفت کردن کردن کا اختیار | و فعد مع می کونی پولیس اسل با دارت میں اختیار عطا کرسے اس بخص کو با دارت میں اختیار عطا کرسے اس بخص کو با دارت اس کے سامنے کسی الیسے جُرم کا ارتفاب مرسے جوائی مدرسے تابل منزاہے۔

كرنشرط يرب كركسي شخص كوج اسطح بركرنداركيا جالئ اسكا

نام اوربید و ریافت کرین کے بعد روک نہیں رکھا جاستے ہی ۔ نیز میں شرط ہے کہ کوئی شخص جو اسطرے ریس نی رکیا جاسے اس ع سے زیا وہ عرصہ کے گئے نہیں ردکا جاسے کی جواسی محبطری روبو لائے سے لئے ضوری موجھز اس صور سے کا جبکہ مجھرسی سے ایسا حکم دیا ہو۔

ج کی نائے برسی معدد | وفیدہ ایسی جدید چکی اسے بولیس کی عالم جولوکل گورکننش اس رقبہ کے اندر قائم کرے کر جس سے یہ ایکٹ

متعنق سے وہ مولکی جرصا حب النکیئر جزل لولیس ذریعہ ایسے نہارات ے مقرر کیں جو ہر حی بولیس ریادر نیز دیگر سہولت مخش مقاات پر رقبه نمور مے اندر فالی طورے حیان سے جا ویں۔ ويرة ذنين تروجيزا | وفعد ٧ - ايك فرايس كوفي امرانع نه وكاكه دنا منتفاكيا الله المساحد كسي تتخص كوسى ديكرة الون كى رُوس الله جرم سے منے جوا کیٹ بڑا سے موجب قابل منزا قرار دیاگیا ہے سزادی ما مع ياكون ديكو مزاد سيائ - سجائ استح كدو مُرم ذكورك ك اکیٹ بڑا میں سجونز کی گئی ہے۔ سکو شرط یہ ہے کرسی شخص کی نبت ايك ددياره تحقيقات نهيس كراني جاسك كي-ترامدرتب رسه افتار وفيه . دا، تول گورنسط مجازي - ك ایسے جلدا موریس جو ایک بنائے نافذکر سے اور کسے مطالب اور ا فواض مع عام طور برحاصل کرنے سے متعلق موں حلم افسان کی ہایت ہے گئے قواعد رسٹ کرے۔ دم، لیسے تمام قوا ند بذرایدا نشتها رات مشتهریئے جا نمینگے جونما مان تقا^ت براس رقبه ك اندر حسان كفطائيس بن سالك برامتعلق بها ور معرية فواعدقانون كا اثر ركميس كيد ركيث مع نفاؤكا بديون إو فحدم وربارك فيم المطرف كي بعدم قدر مكن بوستع ايسى ماريخ سي ايك بداكانفا ذبندموجا سع كاجووكل ورمنك

بْدِربِوانتها رجوگورننگ گزش میں شایع ہواس بارہ میں مقرر کریے۔ دستخط- سی۔ جے ہیلیفکس پیکرٹری گوزنٹ پنجاب رصیعہ میرم واضح آبین وقوانین ایک

وبلی کی روان ابتدائے وسمبرے ہی تابل دید ہوتی دباق متی مندوستان ع مرفظ مرزان مرراك اور برزمي ك بالتندي المسك اندرا بربيرت يطق وكماني وس رب تق و اوربز ارول میں جاکر ہجوم ور ہجوم سیرس کرتے بھرتے تھے ،شہرسے باہر ڈیرول عيور كاليك وينع وكسيح نيا شهراً بإدبوكيا مخدا-مبئة دورانشي ميل مي سمجنا جاسيتے - يه نيا عارضي شهر سفيد خميوں اور دسين ميدانول سيم دلكش اورم مراسخ نظ يب سي الله موالها جمكوشا مجيان آبادك مقابله میں ایڈورٹد آباد کہنا نہایت موزون ہوگا۔ چانچہ اسی کی فروریا کے لئے کشمیری وروازہ سے امرمیلوں کب ایک عارضی بازار مَّا يُمْ سِرْكُما تَضا وهبكوا مِيرُور في كازار كانا م ديا كِيا- للكِن اس بازار يرسركُمَّ المجذوح نہیں آیا۔ بلکارسیوں محامقال کرام دیجو ترکوں سے اپنے صرف فمير تصيرا وركفيريل كى دوكانيس فأبير جن يربتى ليب كرا ديرست قلمی کردی محکمی جب سے ویکھنے والوں کی نظروں میں اس سنے خاصی وقعت سید کرلی کھی۔

ماسی و فعت بید و فرق هی اورد در کاندارد سے اس کر سے گئے سی ارتی سامان شروع کردیا تفاکہ رینے ہے عظیم آلفان طاقت بھی جیے در ہوسے میں اندر ہی تھیں - اور کیے بھی ان لوگوں کی ٹرینیں مال سے لدی سے ہوئی آرہی تھیں - اور کیے بھی ان لوگوں کی فواکیشیں ختم سوسے میں شرآتی تھیں اوم ورا ریوں اوروا بیان ریاست کے سائول کی سبنیل ٹرینیں بہنچ رہی تھیں ۔ غرضکہ ریدسے کو دم ہمہد کی میں فرصت نہ تھی ۔

سا فروں کی آمدآ مدبھیا تی خروع ہوگئی تھی کہ ایک ایک دیں هرمشهور مقام سسے قریباً وس وس بارہ بارہ ٹرینیں حصوفتی تحقیں۔اور تجریعی ایس انبوہ فلایق مے کہنجا نے کے کا میں کوری نداتر تی تہیں ادر ہی وجہ تھی جیکے باعث سوائے میل طرمن کے کو ٹی گاڑی می ا بغیرو بلی نہ بہتھی تہیں۔ میمجی لکب دنیا خرور ی ہے کہ مسا فروں نے بنى الله الله على من من كالمنت الكرز الكرز الكرز الكراك المان مقررك سي عصر المرام المرام المحصل كالمعالي الم معام المرام المرا صحّت ما فردن کو دید باکریتے تھے۔ كرائة مكانات كانذكره بهي عابث أريخ ميتيس ببت خررى ہے چواسقدر بڑھگیا تھا کہ مبعض حالتوں میں اصل لاگت مکا ^{ہے} بھی نہ بارہ ہوجا آنصا-وجہ بر کہ تعص والیانِ رہا بست سنے شہری متصار فیر میں نیام فرانا بہند فرالیب تھا اور معولی رئیسوں اور گردونوارے کے دربار بور کو توشریس می رمٹا خروری تفایمیونکه کیمیوں کی دور می اورسواری کے اخراجات ہر سخف بروائشت نکرسکتا تھا وانہیں بوا عث سے اٹا لیا اِن دہلی سے اسقدر کرا پہرلٹر ٹا ویا کہ حبکی مجبہی تو تع نەبرىكتى تىنى لىنىلا حضورنىغا مىلىدانىنىدىكىكەك كىنى جۇرىشى باملىدىسىل اله برلی گئی تھی۔ شلاً اس کا کرایہ این آیا م کیلئے کیا س ہزار ردیمیہ قراريايا يخفا- علے بزا به راجہ بدارالها مصاحب نواب احشرالدوله بها تراب في الملك بهادر - راجدر لى منومر بهادر - دينره ديره صاحبان مصلے الگ الگ كوئشال لى كئى تقيں جن بيس مسى كاكوا ية چه مزارس کمه نها ورآرایش کاخرح مزیدبران حین نی میمی

ایک تاریخی واقعہ ہے کہ بیاس ہزار دومیہ صرف اعلے حفرت کی اقاطگا مُبارک کی آرائیش برصرف آگیا تھا جبکی سنبت روائلی کے وقت حفور سنے ارف وفرا ما کہ بغیرایس سا مان آرائیش کے انتھا سے سے مکان ذکور چھوڑ وہا جائے۔

ارح السي كويا أيني مرن أي يجيس روزه قيامكاه كا أيك كم رديد معا دف عطا فرا إ اوزظام رب كه ممراميان ويشان كاكرايه مكانات و آراً پش جی لاکھ روپے سے کیا ہی کم ہو کا حضررکے ملا وہ کئی ایک وومرس واليان رياست شلًا بها را جماحب مور تعلد - بها راجما اندور دہاراج صاحب ٹراونکورو غیرہ دینرہ نے بھی بزار کا رویے کی گرانقدر رقوات پرشبرے ملی مونی کو کھیات کرام برنے رکھی تھیں سلتے دبی کے الکان سکا ات سے اس موقع پراس شدت سے کرا یہ برفاوا كه با مبالغه معمولي كراميجيس يجاس كن موكدا تها- خيائي ايس لا الح بر تام الكان مكانات ك الشي كرايد وار ذكو بجي ب رهل را مروع كرديا يحبب سے ايک عام داديا و بلي ميں ومح کيا وُه اُوخدا صاحب يمُ کمشنر دہی کا بہلا کرے کہ اُنہوں سے ایسی بے دھلی کونا مناسب قرار وے کم اس بشهتی مونی خرابی کو وور فرا دیا سادر عزبام کو زیاره تعلیف نه ہوتے یا بی کے - لیکن مجر بھی ایسقدر مکا ات خالی ہو گئے تھے ۔ مم دربار کے گذرجائے پرنہی دہ پر منہوسے منجائخ اکثر مکا نا ت پر درجار سے ونزں میں اورا سے بعد بھی در ٹو لٹ فار حربوا رسیعے مدیکا در باركينية دكام بما فالى سبع كاتخة جلى عرون ي لكُنّا بِرُوا فطرار المحفا- اور استے سواکئی ایک انجنسیاں کو برپر سکان کی ہمرسی کے ملے فائم برکئی ہیں

القصّد كو منى ايك كانات خالي مي روسكة - كركى ايمكانون كوكرايه إن كي قيمتني بھي رياوه وصُول ڀوي س واليان رمايست كى ملاقات بإزويدى سنبت بهلے سے قطر في علا کرویا گیا تھا کہ وائیسرا سے صاحب ماعث در بار می مصرو فیتنوں کے نز ار سکینگے- حالا نکرم کے ثاری سکے در باربر با دجود اسیقدر رئیسوں سے جمع بوسل محاس رسم تديم كوترك فكياكي تفاع جائج اكثرا روواجارا اس باستے شاک بھی بالے کے کہ اس سے رئیسوں کی می ملفی ہوئی سے گریونکہ ملاق تِ باز دید کریا تھ علاوہ فردا فراہی دیسی رسیوں کی لا قات کا دستورنہیں رکھا گیا تھا۔اسلے یہ اعتراض کمیقدر لیکا بوجاتا ہے اگرهایسیں ٹنگ نہیں کہ اگر ٹراسے دستور سے مطابق مرایک والی رمایستے على على المين الميني لين قياميكا وبي اور بيران كيميون ي حفور دا ليسرك الله لینتے زائن کے ول بہت برا ہ مباسعتے کیونکہ دسی رئیس ان اور کالھی أين رياست كالوازم مجيتين ليكن معلوم اميا بولاس كروا يشرك صاحب اس خیال سے کہ ورہ ری اتا میں ریوے سٹینن ۔افتاح نمائیش - معرت اورور بار وغره سے محقف مواقعات میر رئیسو سے لنا موكا - ان مراسم كاللي اواكل كى صرورت نهيس مجبى جوايك وريك درست بھی ہے - تیکن درصل دیسے تعبید ل میں ابھی ام**ی وت** ر بے تکلّفی حکام انگریزی سے بیدا نہیں ہوئی کر وہ ایک تقریب کی مجری شرکت سوایت براست رسم و رواح کا بدل سجولیں-

فصل سوم

در باری عارضی شهر کانظاره

على رأت متعلقه ورمارس بلائت به دیمیتر میرت مونی تھی۔ کرس طرح مرت مینون تھی۔ کرکس طرح مرت مینون میں منات دہ ارا منیات

اور بحت نام موارنسیب و فراز کوم سطّی اور مرار کرے ایک قابل میہ قطدیں تبدیل کردیا گیا ہے ۔ جبکے مرطرف عمدہ مٹرکیس ا درآ مرسانی

سے بل اسطرح جا ری نظرات تھے کہ گویا ایک موصد سے پہا ہ

شهرة او ب - اورشهر محمى كيها ؟ سفيدسفيد وريان حمول كاليها

ا کُلائم و مکیم مرطبعیت خوش موجا سے۔

سىنىڭول كىمىپ جىيى مىغىدىدا ئىسا سەم دۇك دەن كىناھى گزاڭ دىدكىسىيى كىنىڭدائىجىنى گورزان بىبتى دىدراس دولغىنىڭ گورزان مالك ينجاب - بىگال - برمها-مىرىجات متى دەراس درجىنى كىشىزان

مالک پنجاب بسبقال به برهمها مفتو بجات سخده اگره اور جبیف مسئران مالک متوسط وآسام وصوبجات سرصدی اور رزید ناین حیدر آبا د

رمیبورا درمران کوسنل وایشراسے ادر دیگرافسان بالا دست سے خصے لگا سے کا درس میں کا میں تھا سے اورس

وسعت فسحت کا ندازهٔ ناظرین که بهسی قدراس اجالی کیفیت دری سکه سط سو

سے کرسکیں تھے ۔ کہ

جمعور والسارے بر مران گرنند بنداورولا يتى مانوں کے لئے چودہ سوئے ایم سادہ کئے گئے تھے۔ جن کی ارائن درمانین کیف سے ہی تعلق رکھتی تھی۔ اور جن میں فانسر صاحب کے ممرآن مشاف -سیدیش انشران - آلیری انگان سكر شريان - تمبران تونشل - ويوك اون بهيسي - تريوك وويس اوف پورط ليند- اس موقع ير آئے موسے تمبران يا رسن حدورک روف كياط بها دركاسشاف - دائسيرك صاحب افسرابن با دُى كارد - بريزيدن سنظرل در باركميشى - ١١ راو نسب ا وف كلكته ومرفركمط ميزشد فشرف بوليس ويغره وغره وكام عاليمقام فركن سظ جن سب کی فروریات کے لئے مثل اپنے گھروں کے کفانا کھائے۔ نہا نے - الماقات کر نے ریم صفے اور سونے کے علی و علی و کرنے بنا مے سی کے تھے۔ اور فان باغ بھی ایس عمد کی اور ندرت سے لكا ع كم تح تق كرجو برطرح إن ك لاين تق -

وائیلرے صاحب سے نئے خاص خور راک مور بخت کوشی بنائی گئی تھی۔ حبکو مشرقی ڈرنہاکے سامان آرائیش سے سجایا گیا تھا۔ اور جوجاہ و حبلال کی ایک نائیش بن ٹئی تھی۔ صفبل اس سے علیادہ تھا۔ جرکسینڈرا مخبیف صاحب کے میمیے باس گایا گیا تھا اور اسمیں تمین سوگھوڑے تھے۔ طرح میں میں مار عسراکھ میں مارٹ لگا کہ کے مار مذہر ا

و الماری اون کینا می کائیمی جو والندلیل کی یک سامنے لگایا گیا تھا۔ پوری طرح ساہوا تھا جبیں آٹھ نیسے اِن کے ہمرا ہیو ل سے سئے استعادہ منفے اور خاص اِن کے بیے سے سامنے ایک

فنقرا فيحدجبي لكاموا تفااورامت إلى شاميا مذبهبي ايبا فيرتتكنف اوروسع تھا۔جوان کی شان سے مطابق معلوم ہوتا تھا۔ مرایک حرور ہا ت کے لئے الگ الگ فیمے نگے مید نے تھے ۔جن کی مجری حینیت برای می دوب اور فناندار نظر برسی مقی -لارو تحير كالهمب عجيب غرب فتديئ بناياد درسجاياكيا تفابار میں ج<u>ے تو بڑے بڑے جمعے شے اور حمول</u>وں کی توقعاد مہت ہی یا و - محتى - اس ممي يس ياس في هي والي بنايت خويمورت فاند ا غ نگا ہوا تھا - ادر استقبالی کرسے کوانے بل (وَهُ روعن حِم اً لمیٹ کے برتنوں برکیاجاتا ہے) سے مَعِلَے کیا کیا تھا۔ اور اعلے ورجدے قالینوں کا فرش اسکی زیبائیٹ کو طرفی راعقا ۔ اس کے مرحیار طرن معلی و ضع سے محوابی درقائم کئے کئے تھے رجن یہ سُنهری اور نیلے زنگ ہو چکے تھے اور جن میں سے مختلف كرول كوراست تغل جاتے منتے ركھا سے كى ميرايسي وسيت عتى كه جسير بيه كرايك خدسا تله أومي كهانا كها سكته تصرابي كمراء كم سأمنى اكسنركهاس كانحلى ميدان ركحاكيا تقارهبيس كمنيثه دايخف کا فوجی مجھنڈ المرار کا تھا - دوسے علاقوں سے بڑے بڑے بڑے افتا کے تیب بھی آئیے گر دومیش تکے ہوسائے ادرائنیں بھی سوسو مہانوں کی عبکہ رکھی تھی تھی۔آھے کیمپ میں مرف ملٹری سکرٹریا الدُيكانگان - واركر خراصيغه تعليم خبَّ مرينيل ميدُيكل افييه منداور بعض طرے طرے جنگی عبدہ وارمقیم منے۔ الفطنط كورنر سخاب كالممية بمي عاص الترام س سابرا

تھا جمیونکہ پنجا ب میں ہی یہ دربار موربا رمنحقد ہوسنے کو تھا۔ اور اس طرح گویا آب ہی ایس عظم اتشان مجمع سے میزان ستھے -باعیمیه . فرش . فروش . سا ما نِ تأرا مُین سب ایک سے آنگ فریم تھا۔ اور فاص مزاونر کے را بیٹی نصبے اور کر ہ طاقات کو تو اس خوبعبور نی سے آراب تہ کیا گیا تھا کہ دیکھنے سے ہی تعلق ركقاتها رائيج تميي بين سكرفراين - كننذان وفنانشل كمننزا ن-ممران پنجاب تومنل اور صیدہ حکام سے نیمے سکتے ہوئے تھے۔ امنران رنیو سے ماہمی رجو ا نہوں نے اسے اٹھا مسے مگرایا تھا) وُه بھی ایسے کیمیے کی س ہی تعدب تھا۔ اور جوطو مثیل اصران کے غیے بھی سب قریب تھے۔ اسى طرح ووست علاقول كالشالن اعط تح تميب بهى ب نہایت اہتما م ادر مالیشانی سے لگائے گئے تھے جن کیفصیل سوائے تطویل کے مجھ ضروری نہیں۔ ہرایک میں باغیجہ استقبالی میں ادرتما مط بئ خروريه سے تھے بڑی وسست موجود تھے۔ اورا فشراب ا علے کے خمید سرکاری جہنڈ الہرار کا تھا ۔ البتداسفتر بیان لاز می ہے۔ کہ مدراس كيمب بين مطبخ ك مف مف عند عارتين مقيس اوراس كا انتفام مراً الأين تُعريف تفا- كيزكه مراسي اورجي انگريزي ونيايس خاص شهرت ر تکفته بین - اور ایسی علا ده و فی ل فرمنی رو- بیشی کرف لهن ربینی کوش والول کی گلی) اور بیجار مین بلاک زمجروو ل کا حقه، ك الم سى الك الك علق مقرر كروسية مسكة كق - ا ورسواك

تعورًا تطارِیون اور بانتیسکلون اورموش کا رکا ژبیون سے ۴ اگا ژبال انته

رکشا بھی موجود تھیں جواکٹرلیڈیوں کی سواری میں کام آتی تھیں افعر نظر بھی کورٹر مرم کا کا کھیں اسود سے قابل ذکر ہے کہ ایس کے در وازے پر دو ان در ان در ان در ان در ان در ان در اور اسے باغیج سے در وازے پر دو ان در اور اسے باغیج سے سے ایک ایس برہا سے مسکل کے سے اور خومٹ نی پر دہوں سے مسلے خاص برہا سے مسکل کے سے مسلے کے سے م

مجھ طرکا وُ اورص فائی کا انتفام تمام سنٹرل سمیب میں دیسے ہی اعلے درجہ کا ہو جبکا تھا جسکے ٹنایاں وُ سمیب تھا۔جس کی بدولت وُہ مقام جرسوائے جنگل بایابن سے بچھ بھی نہ تھا۔ ایک جینسان نظر ان تھا۔ اور گردد غبار کا نام تک دکھائی ٹردتیا تھا۔

اتاتها - اورگردد غباری نام یک دکها دی نه در ایسا - اورگردد غباری نام یک دکها دی نه در ایسا که استانی م اس افراط اورکشا ده دلی سے کیا گیا تھا کہ خاص منظر کیمیب میں آگئے ہزار ان کینٹری سینٹ نیمیب اور دوسوآر کیب دود دوم زار بتی کی طافت والے) رات کوجی دن چرا یا قت والے سنتے - ہر ایک خصے میں تین تین نین لیمیب سولہ سولہ سولہ تنی کی طافت والے روشن ہوتے ہے ۔ اور مرکزی مرکول بردد دوم زار بتی کی طاقت والے کیمیب نگائے گئے تھے ۔ جن سے سوامعولی دونٹول نر بھی قرمیب کیمیب نگائے گئے تھے ۔ جن سے دیادہ دوشنی قرمیب قرمیب کر کے لیمیول کی قطار نگی ہوئی تھی ۔ جس سے زیادہ دوشنی فنائید نا قابل برواست ہوجاتی -

شدت مرماکی سکایت البتدس جھے تھی کیونکدوسم میں اور درکا مروفقا جسکے دفیہ کے لئے ہولیکی میں بیس بخترانگریٹھیاں جھی ہوئی تھیں جن سے جارہا ڈات بھی ہمنے اور تجویزیں ہونے لگیس کوار ہمیوں نے مونکو گرم کیا جائے جنیں مٹی کا تبل شل کورائے طب ہے گرید تُرکا خطرہ ایس جو بالغ ہوا۔ اور مبطیح انگریٹیوں سے باحتیاط تا مرکا مراجا با

ین کورٹی کی تک میں ۔ دلایت کے ایک شهر منج مشکیری المی سے منت فارع کی بیٹین گو بول میں جو مکہ بہم منوس بينيين كونى بي كرركمي تقى - كالابرا وبمبرست ولدم كالخلتان سے خاندان شاہی میں ایک ایسی فحطیر آنشان موت دا تع ہوگی لرجينك باعث وربار وبلى تمرجورى ستناله عالمو منفقدنه بوستك سحارا در موابھی تو ماتم کا وربار ہوگانہ کہ خونٹی کا " اس سلٹے بھٹ نوگوں کو يه مهم مركبات كد ديكي اس ميتين كو في كاكي فيتي للاسب ئىزىكە انگ آ دە يىندوسىشان سىي جوتىنى سى بھى بىس كى ئائىدكردى تھی لکین ہیت سے لوگوں سے ایس کی ترویدیں بھی اسی علم سے روس نیاب شدور کساتھ جھیوائیں جن سے پہنے سن دا مودراگروجولتی کشمیری ۱۱ مسرا سنمرسن اس کی تکذیب کی - اور میرمخر بویس صاحب سن -نگربهرصال ۱۶ وسمبرتک اکثر نوگون کو امیسس _{کا} خیال رنا - جو بفضف لِ البي إلكل موبوم اورففنول ألا بمت بهوا - اور حفوا تتهنتنا وايروره ومهفت وبرطح صيمح وسسالموتنديت سے۔ یہ مجی گورننٹ کی چنم ریکنی ہے یکہ ایسے عظیم انشان مو قع برتعلكه مي وينے دالان كو بوجھا بك نہيں گيا - ورنه كو كى ايشا في ملطنت ہوتی۔ ترمینین گوئی کا تطف آجاتا۔

نیکن بچرجی مندوستانی مجھول کوم مشورہ ونی فروری سے لہ آئیہ ایسے علم سے مصرحے ایک بہت بڑا تعلیم افتہ حصتہ تو پہلے سی می بریکا رجم معطّا سے - ایسے معالمات میں جدا رہے سے اساب خوشت پریداز کرنے جا شہیں۔ ور مار ما الم ال كودربارس بونكه عبره جان ما ساتقتى سے - اس سے اس کی تشریح و وضیح سے لئے دو تھٹے درج سکتے جاتے ہیں بکٹی اس م ایک می ایسا نقشه سی فرنو گرافر سن میانهیں جرتام د کمال اسيفيت كوسجوبي ظام ررستكء اورائسكى ساخت بي كيدا سرمضع كى ركهي عنى تعنى كدكوني أيب نقشه الكي محبوى بهيت كرنطا سريحي بنيس كرسكه سیال نقشہ رمینی ہے جس سے نامرین کو علوم بڑگا کہ دربارہ ل ی صورت بالکل نعل کی سی بنا ای گئی تھی۔ دائرے سے اندرجبقار حِگەخالى نظراً رسى سبى - ۋە سفىدرىين بلاھپىت سى تىجىنى جايىمىي*ە ل*ور جىقدرەلقىكر خىطوطىن محدودكرركھا ہے - صرف اسى رچىت دالى گئی تھی۔ ادراس میں تیلری سے طریق میراس طرح سے بجیر مجیا ہی كئى تھيں كدبہلى سے دوسرى كسى قدر المنداوردوسرى سے تيسىرى فرا ادیخی وقس علے ندا - اڑجہ تھا تک دار ورواز و کو لی ندتھا مگر گولائی کا وُرہ حصّہ جوکسی قدرخال ر مینے سے باعث دربار عال کونعل كالمم وضع نبار كا مي - ومي اس كا دروازه سمينا حاسية - اسي كفك ہوسے دروازہ کے عین بالمقابل وائرہ سے مل ہوا حضور والیس بهاور مے لئے ایک چبوترہ نبایا گیا تھا۔ رجب کا نشان نفشیں دے دیا گیا ہے) اس تمام دایرے سے اندیک طرف زمین سے دونیط او پنجی ایک میری جانئے بھرنے کے لئے بنا دی گئی تھی رجبحو اگردر بار فال کی عمارت میں شامل کربیا جا سے . تووا میشراے بها در کا چبرترہ بھی اُنسی کئے وسط میں آجا تا ہے ۔اس میری کے اویرائش طرف (جہاں سے سفیدز میں اندرونی شروع ہو تی تھی) ایک جنگلہ

کا دیا گیاتھا۔ اور نیچے زمین بررابر برا برخوشنا پود ہوں سے گھیے سی و من محمّے متھے ۔ تمام دربار مال کوئیس ملاکوں (حِصّوں) پر تفتیم کیا گیا تھا۔جن میں اے-بی سی انگرزی کے حروثِ بھجی کے بلاک تما مردائیرے میں قائم سمئے گئے تھے۔ اور جا رہلاک موٹروس ابتدائی الونون رينا مع سن الحق يجن برعليفاره منبرد ي معرف تق شالين وربارسنے سب سوائے بلک منبرا وہ کے رجن کی نظریں با ہر کی طرف تھیں ہ کا رروائی ور بار تجوبی دیکھ سکتے متھے کیونکہ تمام ورباراد ل کی نظری اندرونی طرنت رکھی گئی تھیں۔ واضلے کے لئے سب ملکول کو با ہرکی طرف سے درستہ دیا گیا تھا دجاں نقشے ين انگرزي ورد نه تھے بن البت داج مها راج مزاب تيون ے سے سنونی طرف سے رسٹہ رکھی گیا مان وایشراے صاحب اور خولوك وهشاكينا راه الأراب وركاع فراي يربي ميتوس بيزا بقير جنبول سلف مسيعيا برازرة مران وعيد مرادي تمرا تحا-ورابر ہا کے اللہ ای مور میں کو اول بر کو لی محصیت افرانی تمنى تقى - اندر دني نوسهدان دراد دا مركى سيفركيس سپاسخته تکوزنر نزری کالایان از پاینه درسیایی میلاده این علمتنا ہی کے لئے فیک تحرزی کئی متی - اور والتیراسے صاحب سکے چبو ترسد ريد علم دانشراني كى جگه ركھى كى تھى -

مرا تقشی عارتی ہے جس مے دیکھنے سے ناظین ِ تناب دربار کی مہیئت اور والیُسرا ہے صاحبے جبو ترہے کی مکل وصورت کونجوبی بہجان لیں سے ۔اسیں جبقدر محرابی در نفر آرہے ہیں ۔سوا سے ابتدانی موادین کونوں کے سارے مغلتی صورت کے وائرے یں اندر کی طرف بنے ہر سے منعقے - انہیں میں سب درباروں سے کے گیاری بنا ٹی گئی تھی۔ جبکے واسطے پہلے خِنتی سٹرمیاں نباکر ان میں بھی کی بھرتی کی گئی اور چہرہے سہا سے سے لئے او ہے کی دو دوریلیس با ہم وصل رے اُنہر بابش سے حیلکوں سے کولائی بنائی کئی جن کو بلاسٹراوٹ بیرس سے بالکل سنگی ستونوں مے ہم وضع نبار کھا تھا۔ ان سے تونوں سے اور بوسے کی رہلیں ڈال کر نکڑی سے محصہ یکو مایط دیا گیا اور محصت سے بالا بی کنگروں مطابجا مونع مناسب سے خوش وضع برجیاں بنا دی گئیں۔ یہ مُرجیاں بھی بھی ایک عجیب جنر تقیس کہ و یکھنے میں تونہایت خومٹنما ورکھوس ملوم ہوتی تھیں یگر تہیں در اصل اِنس سے چھلکوں کا خواجن ك اندر بام بريا سطرادر روعن كريد انهيس ايسابنا ويا كياتها -كم سننگ مرمر کی معلوم ہو تی نہیں نیجرج کی کفایت بہاں تک تبونی ا تحقی سران برجیوں بربارہ بارہ آسنے نسسے زیادہ جیج نہ آیا تھا۔ تما دربار ع ل کی مجست زمین سے چوبس فیٹ لمندر کھی گئی تھی -اور والشراع صاحب سے چبترے کا گبنانواس سے بھی سی قدر بلند تھا - وائشراسے صاحب بہا در سے جبوٹرہ کو ایسفدر مرتفع بنا باگیا تھا کہ اسبر طیصنے سے لئے یا بنج سیر مہاں رکھی گئی تیں

اورحسب فاعده چبوتره سيحكبندكوا ورتبعي خومشنغانيا ياگيا بھا جسكے اوپر علم ٹ ہی کی جگہ تھی۔ مہمتیں اور ستون دینرہ سب مخلف مگوں ست رنگ کر روعن مص مجلا کر و بیٹے سکتے ستھے - اور ڈال کے اندر مِنَّى أَن سِيْرِسِيدِل يِرْبَعِينِ ست**ِ نِيجِيثُقِّ كَى نِيْن**َادِرى كِمَّا فِي مَا فُرِشْ مِنْجِ^ل سے جرو دیا تیا تھا اور تحول برشرخ کیرے کے روفی وارگد سے نہایت ستے نیا رکرے بچیا دیے گئے تھے۔ البقہ وایسراے صاحب سے قرب سے بلاكول مين ديسي واليان رياست وراعظ حكام مورومين اورهبانادجول غیرے سنے کدی دارا ورسا وہ چوکی ن ازمتر بینے و وجیرز رکھدی سمی تقیں۔ جنگے نیچے رٹیائی سے اور ادری کا فرش بھی کر دائر تھا اور دربار طال کے ساتھ ساتھ چلنے بہر سے کی جو مٹری رکھی گئی ۔اس پر سرخ بانات كافرش سجيا ويآكيا -جس سے خوشنانی كوبہت برى مدد ملکئی۔ محابی وروازوں سے اور جا بجا قرینے سے نشان اور کیڑے گی ترشی مرتی محبندیاں باندہ دی گئیں واٹسٹرے صاحب سے جرمزے یں مفورمدمرح کی نشریسے سے ٹوائی طرح ک آیے تحت ^خاکرس کھی سنی مبین که ورارولایت کمیونت شہنتا و سے مبادس سے نیٹر کھی گئی تھی ج*س کا نقت درج کٹ ب کیا جا تا ہے۔ اس کے* دونوں ملائی ہا زوں کے مندبر بھی شہروں سے جرے بنے ہوئے ہیں اور انیت کی طرف کیے گا تھے ا دیر ان شامی اورسلطنتی کوئمافارم مودار تھا۔ اس تحنت فارسی سے ساتھا کی الدنقرشي كرسي ويوك وف كينا طيها ورست الناجعي رمعي ممكى على اوال دونول كرمسيول كي سائفه تحييلي طرنت وواورسا وه مكلفت كرسيال فثر صاجان كى بيكمات كے كيے بھي جھيائي سوئي تقييں۔ جاروں كرسيوں

کے نیچے ایک سُنے مخلی سند بڑے کفلف کے ساتھ بچھائی گئی تھی حببرزر دوری کارچر ہی کام نہایت نوشنائی سے جگگ کرر ہ تھا۔ عزضکہ بد سُیت مجموعی میوبڑہ ایسا بن گیا تھا ، کہ جو اس شاہی رسم سمی ادائگی کے لئے ہبت سجے موزون تھا۔

وربار ہل کے نقشہ عارتی میں فوٹو گرافر سے جس عدگی سی گولائی دکھیا دی ہے - غاب اس سے ساتھ اس تعظی نقشہ کے شال کرلیٹے برمجر کسی زیاوہ تصریح کی خرورت نہ رہ جائے گی-اور درباؤل مجموعی طوریر ناخرین کتا ہے سامنے سم جاسے سکے سامنے سے جاسے سکا ۔

حضوروالب الم يخت كي تحت كي تعويري



کے بنیجے ایک سُمن مخلی سند بوے کلّف کے ساتھ بجھائی گئی تھی جب زر دوری کارچوبی کام نہا بت فوشنائی سے جگٹگ کرر ہا تھا۔ غرضکہ یہ ہئیت مجمد عی حدورہ ایسا بن کیا تھا ، کہ جواس شاہی رسم کی ادائگی کے لیے بہت سجھ موزون تھا۔

دربار ہل کے نفشہ عارتی میں نوٹو گرافر سے جس عدگی سی گولائی دکھا دی ہے - غاب ایس کے ساتھ ایس تفظی نفشہ کے شال کرلیٹے پر بھر کسی زیادہ تصریح کی ضورت نہ رہ جائے گی - اور درباؤل مجموعی طور پر ناظرین کتا ہے سامنے ہم جاسے سکے

حضور والبرائ كخت كي تحت كي تعويري



نماکش گاه کی عارت کانفشه آینده باب میں افعال نائن سے مرقع پر شامل کتا ہے کی جاتی ہے۔ جس سے اس کے ورواز ک کی شنا نداری عیب ں ہرجاتی ہے ۔لیکن بہاں مجی ایس قدر لکھ ویٹ ضروری سہے۔ کہ یہ عارضی عاریث ایسی میں نوری گری اورت تبیت سے بنا فی می تھی ہے مجمعی طرح ورور فال سسے کم دمجیب زہنی رہمات اس قسم کی نبا ان گئی تھی کہ و نظامِر اکل سنگ سفید کی معلوم میم تی تقی مارٹ کی طرزس سانی وضع کی اور دافطه كامحابى دردا زه مغلئي قطع كانهايت شاندار بنايا كياسها وجبرك بهلوُول میں دواور و بھرات محرابی در دازے رکھے گئے تھے۔ فالم سے دروازہ کے ساتھ ساتھ اس طرح سے کہ اگر ایک طرف سے دہل ہم رقع دوسری طرف برا برچگر تکا کرنفل آئیں ۔ ایک تطارود کا ناست كى تايم كى تمي هي رهب بندورتنان ك مختف كاريك كام مت موسع دكاسة منطور عظه اس قطارس آهم اندر كى طوف معى اسِی طرح کی قطا رون میں سا این آرا کیش نیا ہوا تھا۔ اورعارت اگرِم ما رمنی تھی مگر لا ہور۔ متان - جے پور ا ور دہی کے محار مگروں سف اس صفائی سے بنائی تھی کہ قصرت ہی کا دہو کا بہرا تھا۔ رنگ میزی ا ور نقش و تکار کا کا م بالهموم میوآریش سکول لا بور کے طلبا یہ فیے كيائها مستون آمني سق . اورجهت عموماً شيشيكي رهمي ملئي مقى أمدرايك ريفرشمنط روم بهي نباياكيا تها - اور أكره تام حصاس مضبوطی سےمتحکر کئے جانیے تھے کہ اِنس وعیرہ سے استعابے نائیش خراب نه هوملیس. نیکن جرامرات کا کمره ترخاص طور پر نخیته

باو اگراتھا۔ اور مزید حفاظت کے سعين موحكا تھا۔ واليان رياست ميان ساب المام سعس برى أني وزيها أيش سے لكائے كئے مقع - واقعى لائين داد اور قابل ديد يقف اور موں مزم دیے جبکہ امنی رلا کھوں روپے منہایت دریا دلی سے آپ صاجوں سے بچھ کر دیلے ہول-اور جن کی درستی وا رامت کی رایک المكار متول سے لكے موسع مقت - اوراس سے علاوہ جو كر كرفنت مندكا ديا مهى اسياسي يا ياجا كانفاكه مراكصاص وين لكي نباس در طرق ماندوبود كا مؤنه موكر دكلائيس اسكة إن يميول كي فويسور تي زما مدم مركو انبامت في كررسي على - خياني عواس التوق دمد د كيميا كما ران متعتینه سے والیان ریاست کی تشریف آدری کسے قبل تا مجمید ں کے دیکھنے کی عام و فاحر کواجازت دے رکھی تھی۔ جنہیں فریکا لوگول كوتيرت موحاني هي كه صرف چند روزه رط كنش يا نمائيش سے يف مشرقی طرز سطے جاہ و مبلال اور امیراینه وشانا نه روازا سند کی فراہمی میں اِن کے منتفین سے کوئی وقیقہ اُٹھا نہیں رکھا بجیب رغیب آرا منتى سازوسا إن ما بايب الاين ورنقرشي وطلالي حوكميك طلائطارا ورفخلی مستندین ۴ نقیون کی زرین حجولیس ا در زیور سکے مشرکی زیمیران محوروں کے فضیرے سا ندوراق اورماسب زیورات نشرى الدرست نبرى كالزراي - ان كيون بين كوي وولت وستمت كا وریائے زرائ رہاری عنیں دلیکن ساتھ ہی دیکھنے والوں کوما ت طور پر بیریجبی معلوم مروعا آ محفا که هبر طرح این سے ملکوں بر مسسر کار

المرنی دان نهنشای افتدار قال کردکاهی و دیدی ال سکطانی مازرن و ایدن برهمی انگریزی طورد طابق سان نورا بررا قبضه با اسا به حجوبا وصف میرانی طرزی میانگف طرافیا رکری سکایی خورنجر طن برجد مایمی -

رئیمیپدل کی تفصیل کی نه توخود کیے اور نگنجائیش - منگر منتخ منونه ارتحابی اور نگنجائیش - منگر منتخ منونه الرخمیو منتخ منونه الدفخروا رسے چندامی متا زئیمیوں کی محبل کیفیت اسلطے دیاتی جائی ہے کہ اس کا اندازہ منازع کا اندازہ منگالیس سکے۔

حضورنظا منعل إدن لكركي ميمي كانسبت مجل طورر وكريكا سبي كراك بالمفضي المائيش شي كونشي كى افاست بيند فراقى تقى حِناني حَسْور مُفِسِر نُفسِس لِرُّ لوكسِيل كَي يُسيِح كَرَحْي بْنِ رونق افرُةُ تنے اور آ کے مرام این فری شان گرد دمینی کی کوٹھیات ہیں-لوگو وطی بس نهایت عالیشان کوشی ہے ۔جس کواس مرقع براعظ ورجه کی أراكيش وزبيا بنيس مست حضوركي افاستنطح يأبق نباه مأكيا تصارا فالتكأ اسبا ركب مكر وخونصورت مجنترون اور أزين نشانات كي خيفون تطایس تکا وی می تبین اور فاخ باغ سے الے فاص حید آباد سے ایک لىدرى سېتىل ئرىن عجىب د غرىب، پددىمدل كىلىكى كالى كى كى كى - رغمىتى كرون كى أرائين كاكن لفظوار سے بيان بوست سے بجان فرنت بك زرّين تفاء اررهن ميم منعست النساني سك ببنيس بها اوزا ورالوجور نونون تربعي برُسك تنكف دانتي ب ساته مله دي كمي تقى-احاطة توهمى سننه ملا موا وصطبل شنطاني تفاجيمين ووسو فارأورا ورلا أين فيخ

كموريد يروجو وتنق راور المحاره نائتي إسينك علاوه تنقه وكسي مبلان میں ما ڈی گا ردیسے لئے جگہ نا ٹی گئی تھی جس میں بجاس سوار ا در دوسوبيدل مجه امنيان كي مائتي مين موجود سقفه رادر بدسب بحرجه راكب سے ہی آ نے سکتے۔ باقی خدم دحشمر کا تو ٹھکا نا ہی کیاسیے۔ محفظر یہ ہے کہ مضور معہ متعلّقاین وا ہلکارصا حبان سے نوسیٹیل شریخال ہیں حيدراً الم وسع والى تشريف السية عقد اورجوصا حبان عمولى واك كار ليون من آمنة رسم ورة ان مع سواستے -فهاراجه صاحب برووه كأسيب بعى عجبن ن كالما بدبوج انی نرانی دوخ سے نہایت شہور ہوگیا تھا۔ کیونکے صاحب موصوف این اقامت میلی سے لئے جب ایک کوشی کو کوار بر ابنا جایا - تو مالکسے سا محص ہزار رویہ معا وضہ طلب کیا جبیراً سے بردوہ سے اى ايك چوبى محل منگواكريهال نصب كدا ديا تفا- جو داخى ايك نئى چیز تھی۔ یہ محل تام و کال ساگول کی لکڑی کا نبا ہوا تھا۔جس کو خوبصورت رنگ و روغن سے مجلّے کر رکھا تھا - یہ محل اثنا و مسین و بنیج تھا کہ جس میں سب طروریات فہمیا کی گئی تہیں۔ اس سے کردھ بیش تقوری تقوری ملکه جیوار امک احاطه نبا ماک تفا - جس میں چه طویو در صیاب تائم کی تئی تصیر جبن میں صدر دروازه کی فریور ہی سے بڑی مینے باون فیٹ مبند اور میاس فیٹ چوڑی تھی محل کی محیت پر محد ہے جھوٹے گبند خومٹ نمائی سے سئے بنے م و مع من من ورمها في كندر بهيت بطوا كفا جري س فيد لبند تھا اور ایس پر ایک سو سے کا کلس نصب کر سکے دوم زار بتی

کی طاقت کا ایک محرا بی کیمیت لگا یا گیاتھا اور چھو یے گنندوں مچ عبثنا رسيب رونتن كئ كئ مصاورورواز ورسيسا عابذي كي ووتوس كلتي بواي تقير منرا تنيس جها را حبصاحب تشمير کالميب بھی خاص طور ب لاَيْقِ ويرتفامبني نسبت يه كهنا كه ايني وضّع اورا نتظام ميس مت يميول سيء نياه إمنياز ركصًا تصاكوني بهي مبالغه نهيس - فركمتيس كاحيد ادر امت عيال نساميانه بالكل نتيينه كالتعا بجسيرا علے ورج موزان کارانه کارا م اور می کتاب اس شامیا نه کی رفغت و دسعت اس سے فاہر ہوجا نے گی کہ ایسکوہ م نیٹ مبنداور اکھ اپنج قط کے عقوس نقرئ ستونول سے اکھا یا ہواتھا ممتا رخیول رسنری اور نقری نٹولگ رہے متھے۔ اور سامان آرائین اس مرت سے فتهابوا بقاكه ديميه كرحيرت بوتى عنى يرمسهان علاوة لغرشى وطنى بوسى كتمرك لاجواب نق شيكا مى اس افراط س موجود تخصیس کرکسی دو سری جنگه مرکزه نه مهونگی مه ارسی سمیب بیس عالیغان جزل مررا جدا مرسئ مصاحب سے سی ایس آئی سی بی كمينتندالنجيف ودائيس رزيرن وفارن منستر تمتمه سروي فيرسح برا دراصغر كاعاليتان خير نصب تها - رويشير مميب مين معالياب راجه بلديومستكدها صبيابها وروالى ريامنت يوخيركا حيد وخركاه ككابمُوا تحا- ريزينن ماحب كثيركا كيب بهي کیمپ میں ہی لگا یا گیا تھا- اورا بیے ہی نام ومگر اونسران .و المکاران رایست سے کیمی بھی کٹیرکھیے میں ہی نفس کھے علاده ازیں دس محتی اورمسینکردل گھوڈے اور کا ڈیا ا

ساقه تغليل مغرفتكمه بندره موهم برائ سنشك اورمس بورسه محتا هرست آنے ہوسے ستھے ۔ روشنی سے سلٹہ دوسرے کیمیوں کی طرح مشمیب میں تھیکہ نہ ویا کمیا تھا۔ بلکہ خود ایک انجن ایک لاکھ بسی بزارتی کی ظانت كالكا إكيا كفاجس سے مقر أركيمي اور بن سوس عد ان كنيشي ليب روشن بوسے رات كو بھي ون چرا لاست رستھ منع - بانى سے معاص طور ير مخت كنويس كار واكر بذراجه كل است بطب برطب حوضول مل الى ليا جاتا عق راور مندوون مساما ون صیما ٹیوں سے لئے الگ الگر کرٹیاں تھی ہوٹی تقیں ۔ صفا فی ادر حيفرى وعره كاانتفام نهايت بى معقد تيسك كياكيا تفارخاني ان سب باتون كالميح يرموا كرتشير ميان نهايت مقبدات مياقه مشهور موگیسا۔

مغرط أنس بواب صاحب بها وليورك كمسامين أتمرك ساتة ایک ہی لین میں نکا ہوا تھا جس کی صفائ آرا ستگی اور اچف سا دگی ہے یوری آرائیش وزیبا کیش فاص طور پر لائیں و پیکھی ۔ اور مميول منربوقي مجكر بهاوليوراط انتظام عام طدريه مرحكه مستداور مصتقه فابل تعرفف ابت بوچکاسے - اسسس کیمب کا شبکہ سیسرزاوسلر کمنی کلکند نے کے رکھا تھا۔ السستنفيا لي منشامبانه اور درباط العظادم بي نفاست س سجابكوا تقا - كلمورون اور تبهيون كي افراط-ونس كي يابندي رتفى كانطف سب الك سے الك برائ حراث مقا-ر با سب نامع محلکیاں بینے پٹیالہ دسیدنا ہم کے تمید

بھی پورے اہمام سے سجائے گئے تھے ۔ جن میں بولٹیکل ایجنٹ صاحب كالميمي بنيالد كيمي كي مصل تفاوينجاب بين إن رياسو کا سالان ا را بنن فاص طور برمنهورسید - اس سن این اس نیمید *س کا نشا ندار میزنا تو کو*ئی بڑی با^مت نہیں جبکہ فرید کو طے 1 ور مینخصل کی ممولی را سستول سے کمیب بھی ٹری عد گی سے سبھے ہوئے تھے۔ علے ہزار کوسا۔ ہے راجیوتا نہیں اودے پور کا کمیپ ایک خاص وضع کا مت عه نما بنا مُوَائفا - اور جو د مهیور کهیپ کی صفائی برسى قابل تولف على - دبا رائو صاحب معروبي كالميب بعنى فاص آراً بیش نے ہو لے تھا . اور میکا نیر کمیپ کا در دازہ بھی بڑا شاندا معلوم ہوتا تھا۔ادر ہا تی روسا ، شلا ہے بور۔ بوندی کو شہ الور رمهول بور ـ تُونک بکشن گده رغیره وغیره کے ممیب تھی آرا کیش و زببائیش میں سے کم زیتے ۔ جن سب پر مجنٹ یوں اور نشانات الگەرنىكى أوبزىش ايك بهاروكھا رىپى تقى-

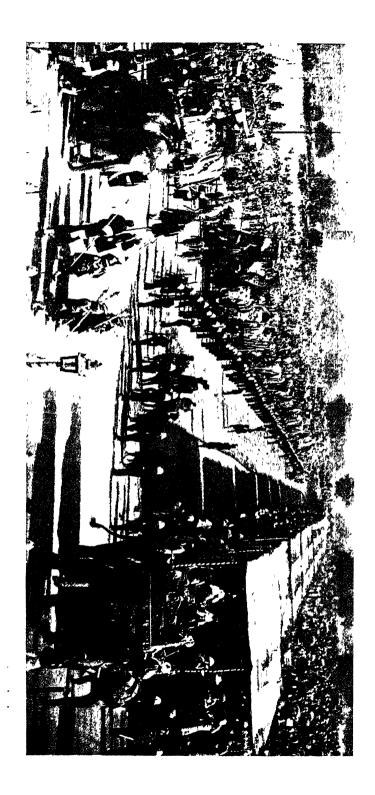
ر کو سامے سنظر ل انڈیا کا کمیپ اگرج بہت فاصلی تھا۔ گران صاحبوں سے تعلقات سے اسکو بھی ایک خوبصورت کوہن کی طح سیار کھا تھا۔ اور جن کو دیکہ کر بے ساختہ حضرت سعدی مہالی م

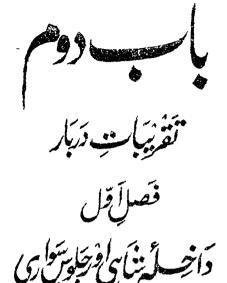
نشعر ما د آجا تا کتا که ک

منع کبوه و وخشت و بایان غریب میت مرجا که رفت جمیه زود بارگاه ساخت

ہرایک سمیب میں تفیس سا مان آرائین و ضرور یات شاسب سنب میں و میں ایک دور الی ریاست سے الے کرمعولی المکا وس مک بورے

أتنا م كے ساتھ طبوہ كر تھے ۔ اگر تقص تھے ترصوف سرايك تورنى سٹر کوں کا انتظام اجتما نہ تھا۔ گرد سے ارسے چہرے کی زنسیں بدل جاتی تعییں۔ جُمیر مُر حکّام انگریزی سفے ترجبکی اور نہ کہی دالی رباست سے اپنے خرچ سے اسکا اہتمام کیا - دوسرا بیکرایک ووسي راحاط كيميول كافا صله بهت وورو وراز تها- اور سنطرل كيب سے توسيهي وور شق - يعني كسي رئيس كاسيب ایک میل سے کم فاصلہ پر ند تھا- اور زیادہ سے زیاوہ نومیل يك كافا صله تعبى مُوجِوتها - خِيائجيد سنظرل الله يا تعمي - سنظرل کیمیں سے نرمیل تھا ۔ گراس وقت کا علاج محال تھا کہ ایک می اتنا برا وسیح سیدان کہاں سے آسکتا تھا۔ اور اگر آنا بھی تو مميول كى مقدا واسقدر مقى كه خواه مخواه وواسى بيدا موجاتى-زياده ترضيع سے كئے أيك طرانقشر ديا ماتا ہے جب میں 'نہر۔ سنٹرل سمیب اور وامیان ریاست کے احاطہ دا کیمیوں اور دو*مسے رطروری منفا یا ت کو دکھا یا گیا ہے* اور جس سے یسمجہدیں آسک ہے کہ کہا س کہ سے کہ یہ عارضی ایڈورڈد آ با دیجیل گیا ہوا تھا۔ یہ نقنته جونكه مبركاري نقنته سے بياكيا ہے السليع اس كوعام نقشه جات كي طرح طبعي نسمجن جابيت





عام دوگوں کوجس قدر ذوق وسنوق جیلوس سواری کے دیکھنے کاموں ایھا۔ اور جرفی ہے۔
اہتام کے ساتھ یہ جلوس کالاگیا اُس کے بیان کی کوئی حرورت نہیں بہی جاتی ۔
کیؤنکہ اِس بات کوعم و اُسٹ صاحبان بخوبی بچھ سکتے ہیں۔ کہ اہل رعایا اور و م کیؤنکہ اِس بات کوعم و اُسٹ مساحبان بخوبی بچھ سکتے ہیں۔ کہ اہل رعایا اور و م سے نزدی سنا ہی اِقدار اور والیان ریاست کے شان و د قار کے دیکھنے کا حرف بہی ایک موقع تھا۔ وجہ یہ کہ درباریا اُس کے معقق دوسری لقریبات برطاص خاص استیاص سے سواعوام تو متر کیا۔ ہی ہنوسکتے تھے۔ جن سخبہ اِسی لیسٹ ما موضاص رحایا ہے اس کے دیکھنے ہیں جو دلی ہی فا ہر کی۔ اور گور اُسٹ کے بی اِس کے شاندار بنا منے کے دیکھنے ہیں جو دلی ہی فی بڑرہا ہوا تھا۔ اور جن کی کہ بفیت واقعی کچھنے بنا منے کے دیکھنے مام کیا۔ وہ ہم ت کچھ بڑرہا می اُور اُسٹا۔ اور جن کی کہ بفیت واقعی کچھنے

حِلُوس دیجھنے کا سرکاری إنترظا م جدسِ سواری کے لئے اسٹیش سے فالیسائیگل کہمیت بک جوزیب تدبخورز ہو گئیا تھا۔ اُس کی تفییج سپیلے سے کردیجا بھا ہے کہ

ئِسلِ ِ حِبر فل سعتد را بزادی کی خورت ہے کہ اسیں سے بالحضوص جا نڈنی چک اورجا مع جدیے مقامات اپنے محقِّ م قریع کے اعتبار سے جلوس دیکھنے کے لئے خاص طور ت و زون تصحیح بن بخیر بهدین مرکاری دم اور اور سفرائ دول غیرا در اُن والیان ریاست ، کیتے جوشا مل جائیں بنہونے والے تھے بسر کا دمی طور پریٹ ست کا انتظام کیا گیا تھا۔ كفت كلي وريع رمام متبي كسائ برث وسيع سناميات لكاكر كرسان تحيا دكيثى تھیں۔ اور اِس محسواے کیاری سے طور برعام دہا نوانے ملئے جنی نشست کا اِنتظام كمياكيا ها بجامع ستجد كم مسطوفه والالو مين ادرا بحي جنتو نير يوروبين مهالول ورمفرت دول *غیرے سے کوسیان کی گئی تھیں کبؤنکہ جامع منت*ور کا حبکر کا شخصیں جبقد *رو*صہ حاوس كوڭۇرنامتصاسوه اېس قىدىكانى تى*خا كەلسىيى بۇرى كىيفىيت يان دالا*لۇن سىن^ى ناظرىي د کھے سکتے تھے .اور چونکہ جامع ستج رے مشرقی دروانہ اور فلکھ کے ابین ہی ایک طرف کو اً تشازی کی لین دوری لکائی جائیکی حتی است استے دیجے کا جی حرون بین موقع تها جنامخدان دوبون موانعات كمك الشاهبانول منقتيم كريخ كيواسط كورمننط من يحك جارى رويش تص جودها ذرى وبلك معا ومندكي بنيات عدالت تعد عام تاستا ببول كاانتظام نظاره كورمنت ك تعتن دخاج كالطوا خودجام مستجد مختنظهين ليخمستي كينيو اطم ف سيرمبون كم باس مسلكيري ك طريق بربنجين بحجه واكتكمت جارى كرديشة اواليسابي جاندتي جوك كي الملبي ببثرى كورجبيرعام دوكا نمارا ورسنرى فروش وعنيره مبيعية مهي ألنحوب يضل كراك أمك بارسی صاحب نے پہلے ہی سے میان ہا کیٹی دہی سے دد مزارروں پر می طیک برالیا تفااورمسپولین استام و صُرف سے گیلری کی طرح سنجیں بھیدا دی تھیں جنگی الکلی فظارون مين كرنسيان ركھي ٻوئ تھيس-اور ٹک ٹون کي نتيت مُفضلاً ذيل مُقرّ أَنْ كُنَّى مَتَى -

شکط کُسی نشین برائے جلوس و آتشبازی ہمعہ حرف جلوس کے لئے گلعہ مكث درجاول الضناً الضأ تنكث دريج دوم الضاء الفئأ يه جامع مستجديك محكون كا نرخ ب - كبيونكه ومي كله و دونون موانعات بركام دس سكت تحقدا ورجاندني چرك ك مك مي كرون جلوس ك لي كار آمد بوسكة تنفي التي اِنجی بیمت حلوں دیکھنے کے لئے سے رعد کا اورعصار تہی۔ اِنہیں ٹکٹو نیرکیا مُنحصرتُ تام شہر کے جارسی رسنے کے بازاروں کے دونوں طرف دوکا نات کے ایک ایک ایک کئے زمین جھوڈر کوا بی زمین میونسیل کمیٹی سے ایب روبیبرمیں ایک گزمربع مے نزخ سسے كرايه برديدى تنى -اور قرار دياكيا قفا كداس كى خريدادى كمسليخ سين بيلي تواس دوكا نداركا مت به جسكي دوكان كحساشف وه زبين واقعب البدأس كيايخار *كردىينے كى حالىت بيں د وسرسے خرىيار و*نكى درخواست بيجاس*ىكے گى ۔ مگرائخا رك*وْن كرامًا قریبائت**ام دوکانلاروں نے ایسی زمینیں خود ہی نے لی تن**ھیں اور تھے لطور خود عام کو سے معاوضہ لیکر شکو وی سیٹھنے کے لئے بنیس یاسٹول ایوکیاں ا جو بی تخت یا دربان بجدائے کی اجازت دیری تھی۔ اس کے سوال رستوں کے بالا خاستے ہیں لوگوں نے معقول کرا بوں پر کے رکھے تھے۔ اور بھراہنی برئب ذکر کے بعض بعض مكانول محة كعارضي برصاؤبنا دييع كفي منع يبير شوفنين بيحكم عبوس ويجعه سكىيں. ايسے بڑھاؤں پر پیٹیفنااگر جیخطرناک تھا۔ گمربوگوں نے نہایت ہدبا کی سے النير ينطيخ كامي انتظام كرايا تفاستهرك البرجي جهال جهال كيمب باكوت إلى واللهال المراني تقیں.ووں مبی شائفین دید کے لئے ننستوں کا اِنتظام ہوئیکا ٹھا۔ آریہ تتماج والو نے بھی اسپے کبیب میں کمٹوں کا اِنتظام کر رکھاتھا۔ جس کا روبیہ وہ ستن کے کا روباریں

صُرِف كُرنيكا فيصله كريُجِكِ تقد على بُزاا وُرْمِقي جِسقَد ركيب رستة مِن تَصَدَّ الْهُوكُ فِزَاتَ سجاوط اورقريبينے كے ساتھ حبارس و كيھنے كے لئے جو كبول وعذہ و كے بچپا لئے سے امنِها م كرركھا تھا۔

٢٩ ـ دسمبر شنطاء يوم دوست نبه كوهب رن باره سبحه بيه حايس شا كانه تخطيخه والاتحفاء اببي آفتاب نے اہزائرخ میرنور بھی ندو کھا ہاتھا۔ کہ مجوزہ دستوں میرلوگوں کے مطنعہ کے مطنعہ جان اورنيص نفروع جديك بعض بعض أدرب اورغ بيب لوك لوجار بحي قبل مشبح بى البنار بني تُعْكانوں ميٽابض ہورہے تقع عُرجن لوگوں نے جامع مستجد اِجا نڌن في وک ك لية فكسط ك ركھے تھے - وہ بھي آ ليہ بھے ملہے سے جا كرا پني اپني نشستيں بھا لينے نگ گئے ۔ کیونکیصا خباری کمشنرنے اطلاع حاری کردی تھی۔ کدوس بھے سے بعب پولىس كايېرە لگ جائىگا .اور آ مدورفت بمسدو دېوجائىگى . جناسخەسركارى دېھا لۆل کے لئے رسوائے اُک رؤساء کے جنوں اسے البیش مروائیسرائے صاحکا میسنفنال كرنا تها)سب كيواسط بي محم تهاكدون بيج سے بدراين اپن كنستوں بريم يلي جائي *چنا ئیر ہر حکیداس کی تعبیل مہوسٹے لگ۔ گئی ما و علی الصباح ہراریک بیمپ بیس شا ملین* اورنا ظرين جلوس ابني ابني حيثيت كم موافق طبياريون مير مصروف مهوكت الأخيول ب<u>ہ طرح کے قابل دیدا ورلائق لقراح</u>ت خوشنا مہودج ا ورجھبُولیں کسی جائے لگیں۔ اور رمتیسوں سے *بیرانے جواہرا*ت کے نہورات سخال کال کرمینے منروع کردیئے . افواج مگری ورياستى اسبفا سبغ منتقبذ مقامات كوتخوني جاستى تفيس كيئة نكدابتدائ مشقوص يركب اسي فرائف اورجائ تقينان ساجتي طرح واقف بوكيكا تعاع وضكردس عجف بنجة وه تام راسته مبیرسے حلوس گذریے والا تھا۔ تاشا بٹول کے بہجوم سے بُر موگیا جہانوں اور تكث دار اوكول كے علاوه لكھ كھامخلوق بازاروں ميں كھڑے موكراس مطرشا اندكا و بى شوق و دوق سے انتخاركىك كئے۔ اور بېرطرون جہانتك لظر كام كر تى منى -

ادمی بی آدمی نظر آت تصے جرمی عزیب میر خوش وضع کم ر و کو ف بتلوال ا ا ورعِبا وا چکن بیبننے والے بطح طرح کی نٹیمیاں اورٹیمینے **و**الے ۔ا ور رز*نگ ہونگ* کی گِرُیاں با ندہنے والے بُرُکُلف بوٹ کول دالے ۔ اورسیر مصر اوسے کیڑوں واسلے بْ شر كِيب تقے - اورغالبًّ جِن كا ججمُوعي لظاره مبند وستان كي مو**جوده ط**رز معاشرت كاايك نك نظيروب عديل فرحت افزاا وركتل نظاره متحا-صاصاب انگريز بهي اگرجيت ڈیبر میں اپنی اپنی جگہوں آ **بیٹھے ت**ھے ۔ مگر محربھی سا دگی کے **سام**قہ جو دیخلفا تُ مکنات ىيەن اخل بېي سىت انكى پوش كول يى جىي موجود تقے - مالحغىوص ابنى لىي^ۇيال تو ايسى بَنْ عَنْ كَرْبَى بِويَ تَصِيس - كه غالباً إسس بهتري**نا وُك**سى اوْرُمونع بِمِرْبُوا بِوگا - دوكين اہیی جُلوس کی روانگی میں با فی تقے۔جوایک کا فی وقت ہے۔ مگرکسیونجی یہ اِنتظام ناگوار ننها-اور هرایک مجمع میں اِس وقت کوایک دوسرے کی مُلاقات ا ورُختلف مضامین برگفتگورکسنے نہایت خوشی کے ساتھ بسکر کیا جارہ تھا۔ فوٹو گرا فرصا مبا ا بینی بین آلات کئے قابل پر اورمناسب قالمت بیر مستعد کھی سے کر بہاں سے فونوليا جائيكا - انكريزين روستانيون كحطريز معاشرت وتمدّن كامطاله كرريم تق ا در مبند وستانی اس جاه و جلال اورانتفام وابتهام کود یکدر سے تھے۔ جربجیس مهال کے بدر دبلی میں ہور ہنتھ یوضکہ کوئ دماغ الیسا نہتھا۔ جوخیال بادشاہی کی وقعت اور إس تقريب كي المهينية كسلصقريت خالي بورجانوسي رست كي كيفنيت بعبي خاص طورم لائت**ِ دیدت**قی ییبس پردونوں طرف کے محا بوں کو نہا بیت نوشنائ کے ساتھ **او**گوں لئے اسپخ فرف ا درامہمام سے سجایا ب**روان**ی ماورغالباً کوئی بٹرالےسے بُرانا ا در بھی ہے بحقلامكان بھى ايساند ما حقايتېكوإس لقريب كے لئے قلعى محرات كيرت ديمينا دىيئے گئے ہوں مصنوعی دروارنے اوبطح طرح کے نوشنا **و دیک** اور دعائیہ فقرات للاست ريحي مفترا واليُسرات كو خويش و مُقرّم ركه ؟

نهایت مون ومیت سے نکے ہوئے تھے۔ اور اس کے سوا بُدل جی تام بازاری کاتا کو جھاڑو فا وس و عزوسے شیشہ آلات کی دوکان کا ہمشکل بنا دیا گیا تھا۔ حِس کی جموعی حالت نظر کے لئے برطری فرحت بنش ہوگئی تھی۔ اورایسا معلُوم ہمذا تھا کہ دہم کی ارشی ہے میں بھرایک و فعہ جو بن آگیا ہے۔ دیوار قاق کے باس دیسی روساء کے سیجے سباسٹے میں بھرایک کم فعہ جو بن آگیا ہے۔ دیوار قاق جب بات فالم میچر دفر ذار بھی سیم ہر کے میر و الحصول کی ایک لمبی قطار کھڑی ہوئی تھی جبنکا انتظام میچر دفر ذار بھی سیم ہر کے میر و حقا۔ بازاروں میں گوانتظا فائر ستر بہ بھی تھا۔ مگر کنرت ہجوم کے باعث یو رجی تام راستے اِس قدر بُر بوگئے تھے کہ دافعی ناقابل گذر میجی تھے۔ اِست میں بھیک گیارو بھی تام بچیس مسنط براکتیاتی آتوا ہ کی بنا ہی سالا می کے سبکہ خرد در کردیا۔ کہ دائیس خصا حب کی سیش دہلی میں ہخیرت جہنچ گئی۔ لئے ناح کوس دکھا گئے سے پہلے ناحرین کو کسی قدر رہا ہے۔ سیشن دہلی میں ہخیرت جہنچ گئی۔ لئے ناح کوس دکھا گئے سے پہلے ناحرین کو کسی قدر رہا ہے۔

حضوروالبئرا كادافاد ملمي

بنائي ٢٩- وسمبرت فيارع

ر پیوسے اسٹیشن حیکی آرائیش و زیبائیش ۵ دسمبرٹ کا وسے یو گا نیو فا متر تی کرہی تھی۔
اس بون بُورا بُورا کمکل موجیکا تھا۔ حیکے حمن کو در ود ایدار بریشن وسفیدوسبر جھنڈ بورا لار
سے سیرول اور حی تو کی تھا۔ حیکے حمن کو در ود ایدار بریشن وسفیدوسبر جھنڈ بورا لار
انگریزی کے مُقرّدہ نشانات لٹاک رہے تھے۔ اور بالحف تھی وہ اندر دنی درواندہ جھٹین
کی توسیع کے باعث بیٹیلے اور دُوسرے بیدی کے بابین آگیا ہے۔ وہ تواور بھی بھا بھوا تھا
تام بلیٹ فارم پریشن بانت کا فرش ہور ہا تھا۔ اور مناسب مقابات نیرکا ڈسیق کی
کنگ میرک کی اور کا ڈسیو دی و ایشر کھے "فرا بادشاہ کوسلامت رکھے"
کنگ میرک کی توسیع کے باند کا فرش ہور کے دُھائیہ کابات میرک کو ایش کو اسٹاکو کی کے انداز کا ایک نو بھاکورت رنگ کے

كېروں پرشېرى روبېرى دوف يى نكھ بوٹ ايك عجيب بجاوٹ كابارا رگرم كررسىي ننے .

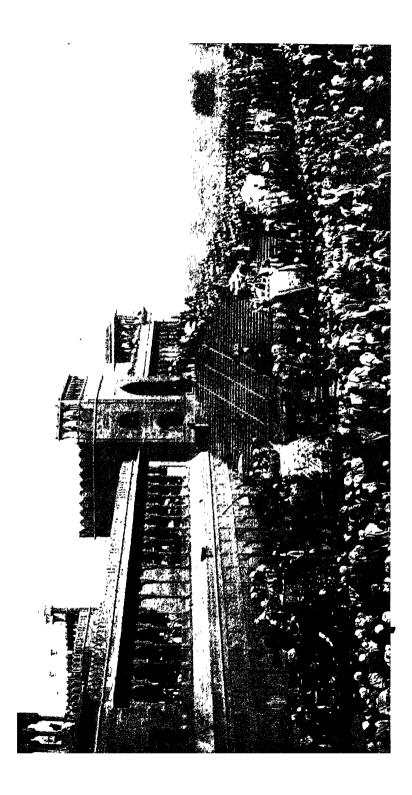
دس بنجے سے دسی والیان ریاست؛ ورکھ موعائدین اعلی کی آمد آمداً مذاتنی ک واحتشام کے ساتھ منروع ہوئی جیکے ساتھ اُنہوں نے شامل جدیس ہونا تھا جن کی بیشاکوں کی در ق برق اور ہا تھیوں گھوڑوں کی بجک دک خاص طور برقابل دید بھی ۔ اور جس کا ذکر آئیندہ آئیگا محکام عالیمقام میں سے مزاکسلنسی کمینڈیشا ومنراکسلنسی گور مزان مدرآس و بہتی ۔ منرا ومزلفٹ نے گور نزان پنجآب برنگال برتہام مالکے متی در ماونر یہ لم مران کونسل وائیس کے اونریس چیف کمنٹزان ۔ صور بہ سرح دی دائم مصور بہ منو سطے ۔ اونریس ہے بیٹ گور نرجنرل صاحبان لہوجیاں

ووسطتېنىدەراجېۋنانە-اورلىفىڭ جنرل كماندنگ افسان جېآب يېتمى بنگاتى مذار ونربيل ريزيرنث صاحبان حيترآباد وميتسور صاحب كشتروبي وارسفرائ دواخاتي شین پیرموجو دیتے جن سب کے بعد کیا رہ بھے کے چندسنٹ اور پگرانڈ ڈلوکا ہ مېسى كنة أكداس جاعت منتظره كويورا فرما دبار اوير دليتيون به يورومينيو ري عاليك مجيع اورانتخاب روزگارجاعت نائب سلطنت مندكي ورودبهجب آمود كالشوق وذوق إنتظار كرين لكى كجناسيه واليشرائ صاحب كسينيل برمن طيب كياره برجيين منك كذري د اضلِ ٹیشن ہوئی جِ س سے بخن کو بھی حسب جستنور جہنے لیوں اور نشا مات وغیرہ سے لوب سجايا برئوا تھا۔ گاڑی کے پنیجے برفی الفور قلیم ملئے سے اکتیس الواپ کی سلامی رموين لگی. اور محکام و والبان رياست کی جاعث منتظره نے بڑھ کرڑ اکبست کی جاعث منتظرہ نے بڑھ کرڑ اکبست کی خويش آمدل يل كها اوروائيتر تصاحب بهي مخنده بيثياني كارس سعبرا بروكرستب صاحبون كاسلام لين مح بعد سرفيت سراي مُنكّام اورمُعزّرزومُتاروالبا سے معافی و مزاج مبسی کی مراسم بنہایت مختصراً ادا فرمایش ماکس وفت ب من نفيس شاكون وردى بيني بوي طفى يعبر وسمارا وف ان في اكافيت لنكا مثوا خفاءا ورآيي بمجم ضاحبه بخانبايت نفيس شفنيدرنك كي حيك اربوشاك رْبيب بَنْ فرماركھى تَنْى يُخْتَصّريه كەران مْلاقا تون مىن قرىياً بىن ژىرەمىنىڭ لگەمبوڭى لالنفامين فخلوك اوف كبيناث بهبا دركيبيثل ثرين كالطيب يؤمخ باره بيجسكنل بئوا جن كي گاريجي و إهل شيشن بمخيريني سيستور فلعُدُ معلى سي اكتيس الواب كى سلامى سربوك لكى - اوريضوروائيس كك ن اس نام چيده . وُسا و وُحُكام كى جاعت كے اتخااستقبال كيا ، اور بٹرے بٹرے مُحكام وواليان باست محواب كروبرونام بنام بش فرمايا حين سے ديوك صاحب صوف

نبایت اخلاق دمحتت سے ممکلام موتے رہے۔ اور چن جن صاحبوں کے ساتھ آہنیں بيلےسے ذاتی تعارف بروم کیا تھا۔ مسکواینی یا دداشت سے از ہ فرائے ر م مس وفت ڈبوک تصاحب بہا در فیلڈ مارشل کی در دی پہنے ہوسے تھے جیب وايسُرائ صاحب كيطرح مستارة مبندكا فيستدلكا برُواحَها ورانكي بيكم صاحب تهمى بنهائبت تفنيس ميكدارلباس سيئة لأسنه وببراسة ببوربي تقيس الغرض تناه تحكام وعما ترسيسلام وكلام كع بعداك والبان رياست اورجاكروارون اور ولائتى مها بن اورسفائة وول خارج كوج جلوس سوادى ميس شرك بنوسكة یے بیا ندتی بیک اورجا آسع مسجد کی مُقّرہ ننستوں پر پیٹھے کے گئے روانگی کا مُکم دنجر اورشامل حبكوس بمومف واسك فهرا راجنكان ونوابان كوجى اسين اسبت المتضبوار برنيطف كے لئے على وجھوڑ كرد ونوں صاحب استابين الصيوں برسوار يرف كے منے درواز مشیف کیطون پل پیشے بہا گار داوف اونر کے فوجی دست نے نہاتا عُمُدگی کے سائھ اپنے اسپنے اسلاح بیش کرمنے سے شاہبی سلا می اُمّا یہ کی۔ اور صنور پڑ مدومین ابینا سینے کو و وار کا تصبول برسوار موسئے ، حِن کے بعَد رفتہ رفتہ سُن محكاً مروا لامتعام ا دروالبيان رباست اوريعرداران ذي شان أبني أبيئ سواري^ل برسوار بروف شروع موكئ اورسواباره بتج حلوس شاكانه بوري تحميل باكرترتيد وسجويني منظوريثث مسابق كيموافق روانه بثوا بجس كما نظاروك ليغ جامع منتج کے حکامت بڑھ کرکوئ دوسراموقع شایدریا دہ موزون نہو۔ لہذا الظرین کنا ب سبى جامع مستى كانفاره پيش كفار كەلىپ چې كى ايكىنقىدىيرجى دىيجا تى بېلىكىن ا ليه سواقات كي تمكل لضوير فريباً المحكن بهواكريي ب - إسلة إس بير مبى الفاظى ىقىدىرىكەدىكىنى كى صرورت باقى رىجانى بىن بىيسىكىتى الامكان كىمىل كريى كىكى سائى یهان کھینچدیا جا تاہے۔

جامع سيح أستوار كأنظاره

باره سبع ددبېركاوقت تامدېلىك لئے اوربالحضوص جامع مستى اوريا تذنى جوك كے ليے جوت ندار مطارے بُوقلم ون مطرب انتها بہجوم اور زا بدار صربیان سٹو ق کے سبوے نتا۔ غالباً تاریخ میں مناص ملور میریا در سے کے قابل سے . ٹام شالفنین طوس ابن ن ستور بر مالت من المنطروس بنتے ہوئے متبحد من کا ہوں سے ساتھ اللہ ك فيدا كبطرف ويجدر يع عظ جهان دليي يبسون كايك سوار شهد الظي لرُدي طرح سجھے سبح سنے ڈبورات پکیٹ اوراسینے اسپنے بدرنوں کوطن طرح کے خوشخار نگوں سے رنگے اور نا باب جمو اوں ت بھوانے ہوئے کھڑے تھے ۔ عام ناش ی بزار ماکیٹ الكهوكهاكى لغولا ديدس لركوب كمكاروب يرشبع سيهى كفرت بورب بتصر جزن ك حصتول تمعا كاببي وفنت غفانا ظرمين إلحكام اوربها نوركي كصدرًا كالربولي كطاكه مومر کا روں اور بالسکالوں کی تیزر فتاری اور گھوٹروں کی رہواری جو میج سے دسل گیارہ بیجے کے سرابرجاری تھی۔اِس وٹت اِنگل ٹیم ہوگی ہے سنب گاڑیاں ایک طرف کھٹری ہیں جینکے مالکوں اورکوجینوں کوایس ہی منبرکے الگ الگ دوٹکٹ ويدسية كَنْهُ بِسِ مِنْفِ والِي كيونسة الكوتلاش بين كافي مدوط كي- دوطره: إدليس اور مبنی بیره داروں کاجاؤ ہورہ ہے۔افسان سُتعیّندُانتظام نہابیت سُرعت کے ساتھ إ د صدراً د صرمصروب كشت بين كيونكه وقت فريب ترا بُهنيا ہے . وائيسر صاحب اور فريوت صاحب كى تشريف ورى كى نوشخبري بيليسسه بهى الواب سلامى لئ منتظرين لويمنياركهي تعى جسس بعد معى لوگ أت باربارانى أمدك رست كونف بالعبن كتا بيتي مفتى كم حليات بنوا باره سيح المجنّ روز برحبوس كى ابتدائ براول مُوج ورباكيطر بڑصتی نظرانے نگی اور قاتعہ کے پاس اتے ہی وائیسرائے صاحب جمنڈ ابن رقابیہ



ئنو دار ہوگیا۔اورجابوس میں سنٹ سنے بیکے مسٹرچالیں س^ا وُن انسپکٹر حبرل پولیس بنا ب مع دونامئوں گھوڑوں برسوار نظر آسف لگے جن کا اس طرح حاد س می بیٹیرو مہونا **گویا** ز بان حال سے کبیر کر ما تھا کہ مین تروستان میں سول کی طاقت ہی سہتے بڑی **طاقت ہ** بنع بيحجه ذبيئ كوارمثرما سطرحبزل والشسرائ ادرا نئح بيجه جوعقي ايل ائرش ڈریگو*ن گار*ڈس *کا ایک دمسنہ تھا جنیں سے بہا*ی قطاروا یوں کے تھے یں توسٹرخ وسنرزنگ کی جھنڈ باں کہرارہی تھیں۔اور دوسری قطار دا بوں کے ہمتھ ىس چىدار نادارىس اينى برمېنەصورىتىن دىھارىيى تقىبى . إس كەبعدىم جىرلىكى كاما حىر کے زیرو کھ توہن نہ شاہی تھا جس کا سازوسامان بھی خاص طور پردیجھے کے ااثق عَما والح بعظم رتين من ويتى دريكون كاردك من الله المحارة ورفى افله مراسكون والبُسرائ اوردِّيني كسمنت الحجوثمنث اسكوريط والبُسراميُّاه حنر ل كمانش ناك اسكوريط والسُراسيّ ي سواري هي و ديموينا ندار بابي مسترت وبتجت كانزا ندكاما جاناتها والمنط بعد كبيين مسيكسور إصاحب لفتيب سشابهي عجيب غزيب زرق مبرق زردوز وردى يبينه رجيبر ترج اوريشير كم شامهي للشامان سُنْهِری سِنِ ہوٹ منے)سیاہ رنگ کے لکھوڑسے پرسوار جارہے تھے ۔ چینے بیچے دونگل میں بارہ نُترجی اورلغ**اً رہ لواز دیسے ہی ش**مری شاندار یُوشاکیں نیبنے جا رزی کی ٹرمیا لئے اور مُشکی گھوڑوں ہرنیقارے رکھے اِس ائن بان کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے بک ويجهف واكبيم يتزك إنكي طرث تمنوقه بوجاسة سخف إنبين بحقد مسباوي نصعف الكريز اورىفىفدىسى تىنى ص شركيت تقد بنينك بدايصوروالبئرائ كارسال ما دى گارخ عها - ا دراس كي ييجيا ندرين كبير بط كوركا تخصر مده، تبر فخر فوجي دسته ننها بروقهي كسى شبنشاء بهندكورس مامعيت كساخة رس مصيبك كببي ميسرنبي بزوا. ادر جيس كى بنا إندازى موجد ده واليُسرَّ الروُّكرزَن بيا دركے بيي دستِ مكت معموميّ

إس میں تؤبوان خود مُنآروالیان ریاستہائے مہندیا انکے ولیعبرصاحیان شامل شے ا ولا بیب بولیشی اعتبار سے بھی ا درایتی مناسب شامداری کے لحاظ سے بھی تمام حِنوَس مِين يه ايک فابل ويوجيزعتي. پيسَب صاحبان ايک بهي تسم کالباس مينځ اور اَیَاب ہی طُرح کی بَیْرْ یوں بیجینیہ وکلرہ لگائے۔ ۂ خصوص برمینہ ملواریں گئے مُشکی گھڑو برسوارجا رہے تنفے لباس سکا قیمتی چکدار ملکے بنیلے اور معنیدرزگے کا تھا۔جہر ماہجا زر کا بسلیس بنی ہوئی تقیس رہی و ور گاسیس جوسطار ا دف انڈیا کی خلعت کے قراردی جانچی بین) اور کرمیں کشمیری کام کے کمیندبند مصے ہوئے نے - استکے گھوڑوں کی زمینیں جیننے ابتیدوہے کی کھا اُس کی بہنی ہوئی تضیں۔اورگھوڑہے جھی مرداندا درامیراندساز وبراق سے سعے ہوئے تھے ۔ بؤخ کد بہندوستان کے راجوز کی نديمى وضع كاسكبها بثوا نمونه تصارجس كفتام ناظرين كى توجّه كوخو دبخو واپنى طرفند مُنعطف كربياتها النك بعدما تميدن كاحكُوس شرع بثوا جنيس سب يط بہلور بہلود وہ تصیوں بروالی آرائ طا صب کے دوایاتی کا نگ سوار تھے اور بچرد و ما تصیون بر مغرر اکل ما نبنس فربوک و ت کین مطری کامطان تف جے بعد بعروہ اضول میں سے ایک برحف ورو الٹیسر کے برائونیک مرمری فن ا در دوسرے برسکر شریان کو رمننٹ ہندصین خدخار جہ وصیافہ جنگم سعا متحه جنك بعددرميان ميراكيلي إنفي برحضوروا ليشرائ مئع ابني تخيرص کے حلوہ افر درسے تھے جیکے آگے آگے جا مذی لی عصافوں والے جو بدار دوڑے جارسے تھے۔ والیمرآئے صاحب کے آئے ہی برطرف سے بہت بہت بہت اور فوت آمديد كي عِن قدرهُ رك آوازيس لبند يبويئس اورجِ برطرح بؤرى نوسنى كے ساتھ انبوهِ خلائق كوآب سلام كرمن جائة تنف مس كربيان كي خرورت نبيي -كيثوكم ینی صاحب آج کے اس بے عدیل جلوس دیجوم کے سمبر و تھے بیں انکود کھھ کا

نبوهِ مخاوق وررعا یاکو دیکھ کربیجس قدرخوش ہوسکتے تھے ۔ استیسب **وگ** خودہی منیس رسکتی بین انعے بعدی اعتی پر ڈلوک او**ٹ کیناٹ ہما دمیج آئی** سيكي صاحبه ك تشريف فوانق جنك حلوس برستورويسي وبدارد ورسيس ج رسیے تنے اور جنکو بچوم خلائق نہایت اشنتیا ق سے دیچھکرسلام کررہاتھا ۔ اک يبجى بزمايت خاموشى اورمتانت كحساخه إس نجرا نرلفارت كوديجية جالة تتص انجے بعد اختیوں کی دو قطاریں پہلو یہ بیلو مرگئی تھیں جبنیں سے دامیں طرف کی تطارمين ستبسء بيبيح حضور لنظأم خلدا لتندملك بسنتي عامه بازب دوساده يينا لْبِينِ جلوه افروز منص آئيكِ ما عنى كى جمول اور بهودج جيل بنتى رئك كانها وين كفيلبان کی وردی بھی بسنتی ہی رہگ کی تھی-اور اس مجموعی ہٹیت نے وہ رہ کے بندہ رکھا تحاك جوباوصف برك درج كى سادكى كاكثرولائتى معتورو سافياكس كفوا لینے شروع کردیئے۔ آبی خوامی میں مہاراج کش **برشا دصاحب** مدار الہا م وكن بينط بهوائ تق - اورآب كروئ مُنبارك برشا انتجلال نثار بورة تعاسلطنت د کن کے دُعاگوبسبد اُبس کی فیامنی اورعد مربروری کے مبند وستان بیرویس بی روج میں - اور بیاں کے عام وخاص باشندوں ہیں اُس کی جو کیے قدروو قعت ہے اُسکی ت سے جہاں ہمیں آبکی سواری مخاوق کی نذریثر نی تنی برُجین چیرز بن مروجاست تنے - اور برابب کوراسے دلی جذبات عقیدت وارادت کی ادائی کے لئے **ۇ خ**ىياس*رۇمۇت* دىدىيى تېي. اىجى بىدىنىزائىنىس قېرارلىم بىر تاپ سىگ**ىصاحب** بها در بتی ستی ایس ای دالی ریاست جول وکشیر و کانت و غیرو کا احتیا جِيك جهوك اوريئودج كاعلى طلائ كام أبحهو البن جِكاجو مُدكِردِينا فضار بزياميُنس برم بنتاش جروك ساخه تشريف فاعق جنك ساخة كي برادرنا مارسر رابي ا مرسنگ صاحب بها در تے یتی ایس آئی بنتی . تی کمینڈ اپنجین دوائر پیزیگر

بزائينس مبالاجتفابيا ورتنهر

ریاست کامچنا سخپرنتشریح سکےسلئے دویوں قطاروں کی ترتیب دکھائے کوایک

بائين طرف

بزه شنه ساج صابيه ديواس خدد البزه ئينه بغاص صبا در لانك ببزه ئينسر مهارا وطنابيا درسروبي

بالمين طرت دايئر طرف مِرا مُندنها واجه صاحبه إدر جركهارى البرائيذس وانا صنابها درجبالاوا كالمنافج النرونينه فهار عبها صباد ركولايور مرائينس من بها درراج كره النرائيس اقصاب بها دركيه و البرائينه من بها ورثر نگر گراه البرائينه مير صنا بها در خراويسنده إسرائيدن راج من بها دربياله النرائينس على وبياري المرائينس الم بزائينه بع صاحب بهادربه ولية البزائينس فيبيمن بهادرسيم مِنْ اللهُ المحمد من المرابع المنزائية في المحمد المع الما المع الم مزائيدر البصاحب بها درصبيد البزائيندر البحر ختابها دريل بثره برا يُندس حب بهادركيورتفله البرائينه تواساحيا درام بور برائينه الرجيمة بها درناس بمرمور البزائينه فها لاحتمة بالبارس مر اليند نواف وب إرما ليرواله المراع يند المحتفظ بها ميرا المالية [نېراپندس احبها در فريد کوت | نېرائنيش شخا کرهنا بها درموردی يز المينه باجه صاحبها ورمني بور البزائينه من جمعا بها دربان الم بزه ئينه ط كرمنا بيا دربيرى البزه ئينه س مجتمع البادر شرما بغداب صاحب بهادر دالي رياست جنجير ربمبي سابوا وگنائ بربها سابواکنگ ننگ بربها إن سنب رؤساءكم الغيونكي سجا وك اور خودر ميسول كي قيتي بَوِيشاكون اور ريدرات كى بنگايىك كى نبست كيد كهنا غالباً ففنول بوگا- كيۇنكىرابك من إيورى شان وشوكت اورجاه وجلال سيساته شركب بوث تصريب كالحيو كىلمبى لمبى زردورزى حجوكولين بعض اوقات زمين كيمسا تقدلك جاتي هيس

ا ورجيك مرودوں كى بوقلمونى اور احقيوں كے زبوروں كى گونا گونى اورجوا ہرات كى بُك د كا اور بَوشاكون كى بعراك إنسانى نظرون كومين رسيا دميتي عنى -بُغ**انج**ه إسى نظاري سيمتاً تزبهو كربعض نگر زد قالعُ نگاروں كے لكہاہے . كه اِس موقع بروه تمام دولت جَلوه و رحني حِب كووحشيا ندز ما زمين غير كلول كے لوگ ہے مہنتروستان محکرا بوں سے پاس دیجہ دیجے کہ متحبّ بروجا پاکے قتصے حالانكم جهجو كيم يمي مقاأس دولت كاعشر عشيرهي ندخها - كبيّر مكه أب السيوجتني زرو جوا ہرا ورنا یاب زیورات ہندوستان میں رہے ہی نہیں ۔ کیُونکہ رنا نہ کی کا بایل ف کے بعث ائبُ اُنکااستعال جائیز نہیں رہا۔ یہ بھی جو کیے متصا حرب شاہی محکم کی تغمیل م*یں تھا۔ اورغالیاً بڑے ت*خلف *کے سامت*ہ فراہم کیا گیا تھا۔ درہل انگسربز وقائع بگاروں نے اس دولت وحثمت کامعائند نہیں کیا جوکسی وقت مہتروت لوصل عنی اور چین کے عوض میں اُٹِ انگرینری نزائش خواش کی اشبا و ملک مىر كېژىن بېيلى موئى بېر بېخامخداگراس وقت ان زروجوا سرياجوا سرات كى نظائ كى بردى حجودوں يا على سے اعلى شا ندار بودوں كاجائزہ لباحاث تو غالباً يبهي سكوورة بدرى بين آبا بركابي نابت بوكا - كيوندائ السي جيزوني خریداری فینن کے خاا ن بھی جاتی ہے - بہرمال اِن ا تھیوں برطرح طرح کے مودست لمبي عول سايروار بلاسا بُركي بوست عقد اوفيل نشين رؤساء مجى ہرعمراور بېررنگ كے اسپنے اسپنے ملكى لباس ميں فوب بينے عظفے ہوئے متھے. رۇساءىيسايك راجتىزنا نەكے رئىس نەرەپىيىنىپدىتەجى سىدارىنىڭە بچنىكى بودجىم د و براس براس لمبين تبرسيد بوست ففد اور جركه باسندوستنان ك زانها درى ا کی با د د لارست تھے۔ ع مضيوں سے مارس سے بعد بھڑگا ڈیوں کا ماکوں شروع بڑوا ۔ جس مست

بها گراندد اوک و ف میسی کی ازی هی جس میں آپ میں مان میٹھے ہوئے تقے۔ اور ہندر میویں ہما رز کا دستہ آبلی ارزام بھا۔ جنگے بعد **گور مرا ہے بنی مرا** معسلاف ابنی ابنی گار بورمین سوار تنفی اورانگی کارلیوں کے ساتھ بھی اعزازی سوارجاريب تفي ابح بعد سرجا ركس لوا زصاحب بها در لفشنگ كورنر ببخباب كى كار مى تى بېكى ارد أمين لائك ، رس كا فوجى دسته تھا. آب كى وارى كُذرك كيوتت بهي برطرن سے جيرز لبند مبوريسے منے - اور رو ال المالم کے اظہار مسترت کیا جا تا تھا۔ کیونکہ آپ کے علاقہ میں ہی اِس دربا مکا انعقاد البواخعا- النع بعد نبراكسيلنسي كمين لأراسينيث لارد كجزتها ورمع مثان كمورو پرسوار مح ينبي لارد مروح كي عبيب ضعة كي لمبي باه وي ي انكومتا زكر ريقي إِنِنكود كِيمَ كُواكِتْر لوروبِين صاحبون لغره إستُ مسترت لبنديك أب ايك مشهود گھوڑے ڈی لکرٹ نامی پرسوار تھے . اور پُرری شانِ شجاعت دکھاتے جارہے <u> تصدا وروالنظر بور کا ایک دسته آپکی اردل میں ہما ایک بور کفٹنٹ گورنران</u> رسا بنگال اورصوب جات متحده بع اسپندا بین شا ور اوراز از سال ك جارب من عني بيه حبرل ميكلا ذكماند بنك افواج مبكال مُع ا سيخت من محكموڙون پرسواريڪ اور بيرانڪ بعد**ا ويزسل ايجرنڪ گويز** حنبرل بلوحيتان دائيرطرن-اورمنيزة ئينانه خطاحك بائبرطرد بسوادئي سپ شركب حلوس تقع وجنك بيجيد بلوحي سرداراب نكى لباس میں ڈھال الوارلكائے۔ اورسرك كمبي لب بال موزار بيون يك نشكائ كھوڑوں سوارجار ہے تھے بیچن کی بُوشاکیں اگر جیوالیا نِ ریاست یا دوسے مہندی بہانوا ليطرح فون البهزك تومذ ننبس ممرأن كي صورتين اورانيح نشست كي تركبيب بعدصات ساف کَهُ دہی تُعَی مکرکھوڑے کی زین پر دندگی بسرکرلئے سکے امسوُل و مفاصَّتُ

وه بخوبی امرین انکے بعداونر بیل زنل ڈین جساحب جیافیٹ كى سوارى حتى بينى بينى بينى سرحاري موسل وكهوار ون مرسوار يتق - اور محدوره لوكر نے کی چنیں سے ہرائک شخص آرسے میں اپنا جھنّہ ضرور رکھتا ہے۔ انکے بعدا ونریل چی**ین کمشنروسط بهن رمن**ا بنه این سٹا فور ا وایزازی سواروں کے گذرہ اور عيركم بإيهوي لالنسر زموسومه بريس لدن ديان يحفوجي دسته ي الماسكا خاتمه كيار عن كي بيجيه أورّ مبي فوجي دستة أربع بقف اور بيروه أبكستوا مرسلط على مصے جو والیان ریاستہائے ہنتروستان سے اہلکاروں سے لیسے ہوسے اور ببلے ہی تصیوں سے بھی کسی قدرزیا دہ سہے ہوئے تھے۔اور جن کی آرائیل وزیبا کیٹر بنايت شاندارى ئى گەئى تقى ابنىس ايك كىنى زىچىولىغ، اىتى يدايك تھېو قى گۇ م کا مسلان ریش را دومنل گھوڑے سے زین کسے ہوئے اوراِس کے دولوکا فول ىي دُور ژالك_{ىل}سكونگام بنائے ہویئے سوار تھا جسكولوگ بنہایت سٹوق سے دیجھ رہے تھے ران نام احتیوں کے ساتھ ریاستوں کے سیاہی بھی پیل دارہے جامے تھے۔جودیسی رؤساء کی شان سراری آنکھوں کے سامنے بھیروسے تھے۔ يدلمبا حلوس حبى كى طوالت غالباً دُمْيُر صِين كمن بُوكى رباوت المُينْ بسعارة م کا تیلا مُوا و دیجیسے بدر موری دروازہ کے با سرسے نکاریا جپور روڈ پرٹینجا۔ بھیا حضوں والبشترسة صاحب اور في يوك صاحب بها درك توقف فرمك في تعيول التدكر گار ایوں میں سواری کرنے کے بعد تا م جلوس ووالیا ن رباست کو سوم میمار میل ابہپ اورامیئر بل انڈین کورا در دائس عبها درسے باڈی کا ڈے رمضمنت فها دبا-اورد میس سے جارس کی والیسی کا نظاره فراکردایسر بگل کیب کا رسته ليا- جها ن پنجیته ین کارڈ اوف آمزی شاہی سلامی دینے سے بعدوا کیسڑا صاحب كي مجنة يحر وركوسى بروايسريكل جهنت البرائ لكا اوراكت القراب ك

سلای ہے مُشترکردیا کہ آج کی کاررہائی فتم ہوگئی ہے جس کے بعد حضور والمِنسر ا . و بوک اوٹ کنتیاٹ کراند و لاکھ اوٹ ہیسی منز اکسیلنسی کمیننڈر رہنیف وعیرہ وعیرہ شام مهرامهان ابنی ابنی نیام گامهول میرنشر لیف کے اور حامی کیک تامیرا یدون جس عمدگی کے ساتھ کُٹزر اور قُدرت نے جِس قدر حابی کے مثا مُلا سپرین میں ابدا ددی و مجھی خاص طور بر تکھنے سے لائی سب کہ باوصفیکی میتندو میں بوش کا مہینا باریٹوں کے لئے مخصوص ہے۔ گرایس دِن مطلع مالگا صا ف عقا يجر سے مثا ملين و ناظر بن جانوس كو بهيت بڑى آسانى ہوگئى تھی۔ اور مابُوس بھی تھیک ہروگرام مُقرّرہ کے مُطابِق گُذُرگیا سوائے اِس کے رېزه ئينس مهارا ت<u>ج</u>صاحب مي**ڙو. ده ب**اعث إنتقال اپني دواگر م**ټاران ک**ے دور بنر کا نئینس دنبآرا ناصاحب **ا و دسے پور ب**اعث اینے دلیقبند کی بیار ہے گ . ٹریک ہوسکے - جامع متنج کے روبروسے اِس جانوس کو**لور اسکو الکھنٹ** گذریے میں طرف متوا- اورالیا ہی ریلی شین سے سنطراک ہیں ایک بھی **کورے** تیں کھنے خرج ہوئے۔ جب سے ناظرین اِس کی لمبائی اور جا ل کا اندازہ خود كريسكة بين اورا كرجه ناظرين جاوس كمائ به أيب به نظير نظاره تقا مكروه بأبيص شخاص ديث ثاءبين بالغ نظرى كساته حباوي فيصرى كود كيه فيك بين أكافيال بي كمراس الوسي برنسبت منشداو كيرب كيوساد كي هي-او بالحفو جامرات اورسوناها ندی کی وه بُبتات ىدىائى جاتى تقى جواسوتت بهمندستانس موجو ديمتي

فَصل دِوم إِفتتَاحِ ْعَالِيْنْ صَنْعَتْ فِرْفِت

بتارسخ سروسمير شاي

در. اِرِ إِل إورد مَيْرع ارات كيفرج أيّا مرطبّاري ميرتنع عام بوگور) ونمايُش كاه كى عارت میں بھی آسٹ جاسنے کی کوئی روک ٹوک زیمتی ۔ نگرہ ۲ دسمبرکے بعد جو نکہ متسام قابل نائيش اشياء اسيناب درمدبرركهي جاني شروع بيوكئي تفيس اسك اس کے بعد کسی شخص کودا طلہ کی اجازت نہتھی بچٹا سخبہ ۲۹ کی شام کا سکب چیزیں قرینے کے ساتھ اپنی اپنی حاً رکھ دی گئیں۔ اور صُنّا عانِ ہند نیمی اپنی کماری میں اپنی اپنی دو کا نبس سجاکرو نفٹ ناکیش کردیئے گئے جس کے بعد طبسہ افت می كيواسط حضور والسرائ اوردوسر سيجليل القدراعيان وافسران وواليان ما ست كے لئے درواز مُناكِش كا مكسا تصلا بُوالك أُلَي رمقا مِنسست بنا ياگيا-اورأس كےسامنے بھى نفِىف دائىرے كى صورت ميں ولائىتى مہانا جي فنور وائیسر ہے کے لئے کرسیان بھیا دی گئیں۔ جنکے بیٹھیے اُن ورتیٹروں کی عابی تھی جنہوں ن بایخ پایخ روید پریک خسسریدانها عضک کل بین بزار آدمیول کی مکد کا إنتظام تفسأ عهانون اوروائهان رياست كيفارمت بين بيلي سع كوزنك كيطرت سي مُعَنت كمث بهيم جانيك من - اور چونكه وا رُسِي صاحب كي تشريف وري كاو تت ساشع كمباره بيح كانتقريه وكبكا تفا- إسك سنب صاحوك وكباره بج كاكبنيذا **خود بخود لازی برگیا بها بخرا بخرا سخه دس نجه نصه بی عام و زیشرون اور دمها نا ای والیا اِن** رياست كى تدر مريشروع بوگئى لىكن چۇنكە يىكى ئىركارى دربارندىقا-إسكىيامىر

منبركي كوئ متيز بذركهي كئي تقى - جوصاحبان بيلي أكته تقي المين عظم بمثير حاتم عقير ا درجود بیرسے آئے تھے۔ جہاں کہیں بھی جگہ پالتے دہیں تشریف فرما ہو**جائے تھ**ے. جِسے پورتوبین صاحبوں سے پُورا پُورا فایئ*دہ اٹھایا۔ بینے بعض اُس چپوترہے میریمی* جابيجي جوجرف حفنوروالبسرائ اوراعيان كورمننط دواليان رياست كم لميخنو ىتھا- دى<u>تى الب</u>نە گھالىغ مىس رىپ-يىنىس سەكئى ايك نوگو**س كونىچىنە كى مۇيمى نەلى** بركيث وبانتتاح تلسكوئ سركارى دربارنه تفا - كريج بمى سوات الواب سلامی کے وابٹرآئے صاحب ورڈ ہوکے صاحب کی بڑت وتعظیم کے لئے مست المراتب معيظ ركھے كئے تھے۔ دروازہ بلغ ليف على تورروڈ بريا دمي كار ذكا وست سلامی کے سے متعبین موتیکا تھا۔ ادر بیمی اِنتظام کردیا تھاکہ عام ہا وں کی كارُيان عائين كاه كے مشرق طرف كھڑى كيجائيں- اوروائيشر محصاف وافسرا گویننٹ اور والمیان ریاست مغربی طرف سے سراہ راست فی اکیس یک بُنیج مایش. ويسى رؤساء كي نبت يكهناكر برست صاحبان جلوس كسع عله عله اورويي البى نتيتى لباسول مي تشريف لائ بوت تصد كير فردى نيس معكوم موما كيوكم ديسى رؤساعه وأبراك موقع برافسران كونسنط محسا تندطف محصلت إسقهم داب و آداب کے لئے طبعی طور میابند مرد تھکے میں ۔ اور آج تو تھا ہی حابث نائیش یوب کے لئے کسی قدر**ضروری بھی تھا۔ کہ وہ اسپنے ٹککی اور قدیمی ملبوسات** مې*ن شرېب بون مخينا سخه ايساېي پئوا- اورسُب صاحبان موافغا ټ*م**ناسب** ىپرىشرىيەن فرمام دىكئے -البىتە ھىندرنىظ تىم خلىلانىلىدىكە تەسىمىكى كى **خرى سادە بوش**ك وب بن فروائ بوت تے مندل عامد آپ کے سر ریندها تھا۔ اور صفور و کہیں ک رئیں کے بالکُ ساتھ کرسے پھیلی طرف آب رونن افروز تھے۔ آپ کے ساتھ ہی غهزا ده وليتهدديها درک کُرسی متی - ادراذاب مبجرانسه آلدوله بها درجینتیت ابدليکانگ

موّد با ندایم گرسی کے بیچیے استاوہ تھے۔ جینے بعد آپ کے افسران المرمی کارڈ مھی کیے پُوری وردی پینے کھڑے تھے ۔ ایسا ہی ہزائینہ دہا آ اجہ صاحب ہےا در سنمی^{جی بن}ہا شان وشكوه سے عُلوه فرما تخے جِنگے ساتھ ہے تھیلی طرف کرنل سروا جدا آرسنگہ صاحب ہوگا كة متى اليس وتتى واليس بريز بالنف فارن مسترد كمينند ريجي رياست كشابور عالبن براحه تبديه سنكصاحب إلى يونجدونت افروز يخفي اوربرائيويث سكرش المرصاحبان سنون کے باس کھڑے منے علیٰ ہزا دوسرے راجے دہا راجے ادراؤاب صاحبان بھی پُورسے شاں مِعجّل سے تشریف فرواعظے جبنیں سے برہمی راجے توعجیب أتيجى وضع بناسة بيض عف اورفواه مخواه بترخص كوانى طرف توتبهو ماتى تهى-واليسرآئ صاحب كيجورت بريضور نظام خاتصاحب فلات ومهآ لاموالير اوردنگيرتغززوالياتن رياست كعلاده يوردين تحكام ميس سے سِرايسانسي كمينينر انجيف كورتزصاصان بمبئ ومدراس لقتنك كورمز صاحبان بنجاب ببنكال- بربها-وصوسجان متحده يتجيف كمشنران صوبهمري ترسام وثمالك متوسط اونرتسبل ريزيثينثان حبدرآ بادومبسور وكشمية ادنربيل آيجبنك كورنرطرل صاحبان راجتيانا نٹ**رل**انڈیا وبلوحیتان او تزبیل مبران کونساخ ایسرائے اور تیتفرائے دول طارحبہ نى رُسيان تھي ہوئ تقييں بِنيرِسُب صاحبان گيارہ نيج نک اکرمُنگن بروڪيے تھے۔ عِرِف صنورَ لغا مستب سے پیچھے تشرایف لائے رچنے بی رَبِّہِت حَالدی والیمَرا صَا · كى سوارى بجى آينيى ـ مصنورة اليستأمع ذيوك اوف كنباط اورليثري كرتز بصاحبه أمح وبتركوف ئىنيا ھەدرگەين ئەدۇلوك بىيى ھىكەسالەھ كىيارە ئىجەردىن ا دردىغاسە بوت مِنْكُوبِهِلِي **نَوْكُارِدُ** اون آنر كى سلامى دى گئى-اور بھيراسيدم ڈاكٹر جارج وآٹ من مع ينتى ايس اتنى اورمر ربي برآئ صاحب بيل ميواسكولَ و ارش لامور

مع کمیٹی تجرین کے ارکان کے آگئے تک جاکرائیکا استقبال کیا جیکے گاٹری سے أتريبة بهى بلجه ك منيف ال منيته مركا رأك شروع كيا اورأس ك بيجة رمين كاسكب صاحبوں سے تعطیناً اپنی اپنی ٹٹریبیا ٹ*ے آتا لی*ں۔ نمیکن جن صاحبوں *کے سر مریعا* م بنديها تحا- أنهول ك فوجى وضع سے صرف سرك التمال الله المحاسف مى اظها رنتطیمکیا -البته لیڈیاں اس سے بھی آزا دخمیں جبنوں منے **عرف کھڑ**سے موسے سے ہی اِس تعلینی رسم کو بوراکیا - ادر ماج کے ختم موسے برصنور وائیرا *ا در ڈیوک صاحبان اور د گیرتا م حاخرین اپنی اپنی کشستنوں پر قبوہ فرنا ہوگئے* تونهايت مودبا مذطريق برفه اكثرجا ترج والصصاحب بتمتم ناكين كضعضور والمسط کیخدمت میں اِفتتاح نایُش کی درخواست کی جبیرآب سے فی العوراستاڈ ہور قریباً ایک گفنشہ کک مندر مئر ذبن تقربر فرمای ۔جِس میں خائیش کے مُتعَلَّق برضم کی معلومات کے علاوہ اور اِس کے متام ویشائ کی بَوَرِی گوری تشريح وتفصيل كے سوا ديسي رؤساء كوجهي كمكي صنعتوں كى زندگى كيطرف و نثر ا وربٹرے ٹیرزورالفا ظابیں توجّہ دلائی گئی ہے۔ اِس محسا بقدایاں يه إت بهي قابل مزيري كالمجي تقرير يبلي سي تكمي الجيبي موي نامغي يعب ك اكتربهوا أراب، بلك حرف جند وف سي لك ركه يقد عندوق فوقاً على ه ڈال بیاکوت متھے۔ اور بجرز ابی ہی سُب بچھ نبیا ن کرتے جاستے تنفے۔ جو قالب اُ بحیثیت *دانیگرای ایکعلی درجه کاوصف ہے*-اِس تقریر *کے مطابق* اگر دىسى رۇسا _{ئىر}نداور _اېل دول صاحبان ـ دائىينىچ صاحب كى لضايح بېكارىند ہوں گئے۔ تو اِس بنائیش سے ہندوستان کی صنعت حرفت کو مینت بڑی ترقی نفيب منابقيني كهنا جاسية كبوك جب بكباشذة مكك غيرك ضالات وليصخ عشافت كىنىت الىيە مىتانىزىي توخودىيا كى مەدساد توميى قىرىمىي قېت كرس جاسىي -

بېرطال وه تقريريه ېه:

حضووأليسرا كى افتتاحى تقرير

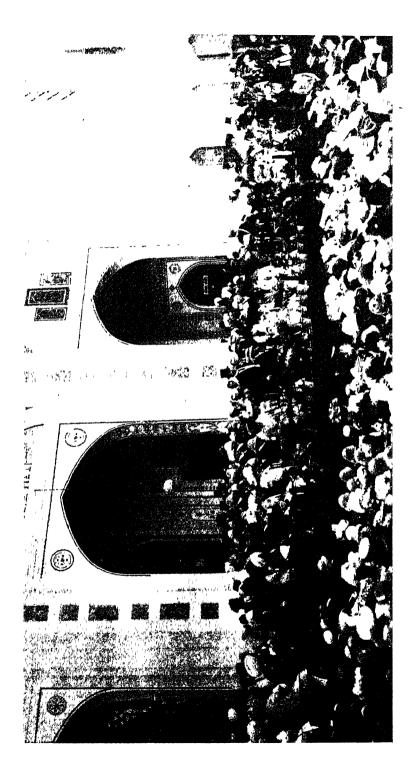
تشمزاده صاحبان! راجگان! لیڈینر ونٹملین! اُنٹ میدانہ ائد تا دن رو و فورید سرکی اس بیزی:

پ میں رف مرومیں ہیں ہیں۔ کوئیں اسب کی اسبوں کے ہمائی کا ایک ہے۔ کے لئے میہاں ہمبہ وجوہ موجو دہموگئی ہیں۔ گوئیں اُمبدکر آمہوں کہ نمائیش کا ہ کے گہرے اشرقواس فذر مبلدمیٹ منجاشینگے ۔ لیکن مجھ کوا فسوس کے سامھ کہنا

بیژند ہے کہ اس شاندارستین کابہت مُلد غایب ہوجانا لازی ہے۔ بِشَا بَدَآ بِ مُحْمَسِے یہ اُمید کرنے کہ کرئے جندالفاظ اِن واقعات کے مُتعَلَّق ہیان

کروں گاجنگی فرات سے آج اِس خائیش کی مہتی نظر آئی ہے۔ اصلیت بُور ہے کوجی وقت سے میں ہند وستان ہیں آیا ہوں۔ میش سے اِس مک کی منعت و فرت و دستکاریوں ہر ہزایت ہوشیاری کے ساتھ غور کیا ہے جو بلا شفہ کسی وقت میں

و و صفار اوی پر رہایت ہوئیاری سے ساتھ فور لیا ہے جو بلاسبسی و دی میں مرقمی مشرکوراور خوشنا تھیں۔ اور مبرطرح دیگراصحاب نے اُنکے گرجانے برا منسوس فلا مرکباہے۔ مُیٹ بہی ہمی ترتی میں فرت اور ز دال آئے بیرا فنسوس کھایا۔ ہے۔



ج^نا پخرجن دنت بیر طیحالها تفاکه هم است ظیم آنشان تبلسه کود ملی میرم منفقد کرس گ جِس مین ہرایک صوّبه اور مہندوستان کی ہرایک ریاست کے نائم مقامہ راجگان ېنده واليان ماک-اُمرا-اعلى ځنگام بېندوستانۍ شرفا-اورتام منعص دينا که تاشا "كرجع موركم. تومخ كوير خيال بيل مواكصنعت دحرفت كي ما يُن كحه كي لك بها ل مِكُوالِساموقع جَالِ بِوسِكِ كَا حِس كَى بُوندست صُبَة بِعِنى - يعفراس موقع برانُ صُنحا ، ستكاريون وازسرِ تؤزنده كرك ونياكور وكداؤك كمد يحد كم جندة وسال سوقت بر بھی کس قابل ہے۔ اور میر کدا گرمگن موتوزوال روکنے کے لئے کویم علی کارروائ بعائے بیں اِس فرض سے مین نے ڈاکٹروا طے صاحب *کوطلب کی*ے اِسکام کے کئے اینا دستِ ماست مُقررکی جِس کے بعد زامی متندمیں دورودران مقام مرکر دا کموساحب-ادرآب کے بسفنط مطربونسی بواؤن برار امیل کاسفرکوسے ۔ ہے۔ اور بہوں منے مرا کے مقام بردستدکار دن سے مِلکر منوٹ بیند کئے ۔ فرما یَٹ مِی پیش کیس دا درجهال چنرورت معلوم بوی خودیمی منوسلند دسینی - بلکه جنگوروپید در کاوتها امن تومنيگي رقوم تهي دي گنتين. اس المن كالمن كا المتواليس تين اليط من كالمرك معين يون كى إبندى مانند قوانین بڑتیہ وامرآبنوں کے قوانین کے لاہری تھی اولاً میں سے بیشرط قامم کی کواس ظائیشگاهیں بجبرصنعتی *نائیشکے اور گذریا دہ نہ فراہم کیا جاسٹے۔* کیوُنکہ ہم بنبائیت آسان كے ساتھ آبكو مبندة ستان كے تدنی وجرفتی تر فی کی نائیش د كھاسكتے ہم . جن مخينود شاكو واحكى اليى ايك نائش كا موجد دسے اور كات ميں جى اي مى لىك عدد نايش ك موجودس يهم آ بكو لطف معدنبات ميرايين بوى جني جِى صريمت آپ چاستے مېں دکھاسکے تھے ۔ گوييسَت بنها يُت قابل اطهينا ن ول لیکن اس کے ساتھ ہی ہُرمت برامعلوم ہوتاہے کواس سے داری سنعت وحرفت کو

کچھٹا نگردنہمیں تھا۔ کھڈا میں نے اِس کی *عرورت نہیں بھی بیرا اِس کا کیش ک*اہ سے بيمنشا نهبين بسئ كدبير تترنى وحرثت غائيش كاه مهود للكرميرا لمشابي بقصاكه يدحير ف عنعتى تأكاه ېود مىرى دوسرى شرط يىقى كەئن إس يى كىسى انگرىزى يا انگرىزى سىملىق كىلىنى چىز كو ندر کھوں گائین سنجدین سے اس ناکیشکاہ سے لئے اِس ہم کی خوفناک اشیاء سن لا تْ مْدَارِبِهِ عِيْسَكُونِ كُونِيمِينَ جَنِينَ رَبُّكُ بِينَجِيتُ كَيْ فَلَهِي ٱوبنِيالُن بِسِ- ياعجيب وعزيب شیشے کی مورتیں ۔جو اِس ممک کے بعض فرقوں میں جر نیناک کثرت کے ساتھ لطرا ہی ېپ نينے سے قطعي ايخار كرديا. كيونكه بيچېزېن دُنيا بَهريب خواه كېدي جي بيول يخراب ہیں۔ اور مبنکہ وستان بی تو رس سے باس غوا بنا سُمِر موجودہے ، یہ نہا مُٹ ہی ہرمتا اشیامیں۔ میں نے بیشرط کی تھی کدئیں حرف وہ اشیا مرچا ہتا ہوں جوریباں کی معایا کے خىيالات ـ روايات ـ وقېم و ۋاست او رقيقا ئەكا اظهار كەنى بېورپ گۇمكن سے كەجفىرشتا جومیری اِستشریح کے اندرینہ آتی ہوں وہ بھی اِس کا کیٹ گاہ میں آگئی ہوں۔ کیوکہ اُنگرینہ کاعمل نہائیت تیزی کے ساتھ اِس ماکسیں جاری ہے۔اور جِس قدرجاء کی پیالیاں۔ بالگ^ی ر کھنے کے برین . نکدان اورسگری کیس ہندوستانی دستکاروں سے بنوائے جلتے ہم ائخاً شارخون دلانبوالاہے لیکن بجربھی عام طور برمیری اِسٹرط کی اِبندی کی گئی ہے إس كے بعد ميري تيسري شرط بيتى كديئي هرِ ٺ عُدُه جيزيں نُوں كا ارزا سوتى كيرے وموم جاھے مرسجی موریتی اور پیا لے جو برمنگہا مرکی فروائیش پر باشا یُدخود برمنگهمآم س بى بنائے جائے ہى دلينے كى حزورت نہيں تجبي كئى -كيونكرميرى خواہشي تقى ليعرف وه چيزين نايَة ميں لائ جا ميئ جو كمياب ٻيوں -اور جومبندوستا ني دستكار كو میں زمائیت خوش فااور خاصصف رکھتی ہوں۔ ہمارے سوئے اور چا ندی کے برش ڊھات کي چيزيں۔جواہرات نکائري اور پاتھي دانت اور تيمِّر بيلُقتْ ف کار کي چيزين تى كىيىنىنىس ئېرىتن كوركېژے مذىيم ايشيائ وطبع و نطع كى ئالىين. رىستېم كا كارچو بى درلا ماقى

منديستاني مجعوا بيُوارْر دوزي كام وغيرو بيتما مي اشباء إس عارت بين أكبو**نطر** آمي**ن ك**ي ىكن مېرانى زاكرىد ؛ در كھيے كىد بازار نبس بى بكد نائيل كاه سے بهارى زمن ياسيكم نفیس کارگیری از میرکوزنده کیمائے ۔ اوراس کے لئے تجرات دلائی جائے ۔ نہ یہ کو اُ ف *وگوں کی حاجات پُوری کیجا ٹیں حنجی تھی*لیوں میں روپہ پہست زیا دہ نہیں ہے۔ اِ س خایش *گاہ کی عام ح*الت توہبی ہیں جو مین سے بیان کردی ہے لیکن بم سے اسری کچے اُور سجى زياده عُدُه چيزين ايزاد كي بن- يتميز كريك كه إس كان ن تا جكام شت**ا ما تاسب** أور بهارسے مُوجود ەمنولۇل مېرىبىت سىے السيى بىچى بىپ جوخوا ب اور قبطع بىپ يېمەنے ليهمي كوخنش كي بيح كمموج ده زمانه كي صّناعي كساته بي سأته سابي محيمنونول کو بھی رکھویں بُینا سنبہ عاربتی ذہر*ہ "کی ہی اشتر سے ہے۔ جب کے لیٹے ایک ملیے وا*ل ہے۔جِن میں آپ ہرِ ت خوشنا منہ نے قدیم برتندوستانی صنّاعی کے پائینگے۔جو بکو والبّا عكاك اويدتند دستاني صَنّاعون كي فياضي سے عاريةًا يطيميں منجله انجے بعض لشياء بهارے مینتروسنان کے عجابیب خالوںسے آئ ہیں اور بعض لنڈر کے سوتھ کگٹر عى ئيب خانه كے لانا نى د فترسے سُوم مُول ہوئى ہيں۔ اورا نہیں سے بہت سی اسٹ خودىيى نوشنايس لىكن بېم أمىيد كرق مېن كەمپند توستانى كارىگر جوبيال موجودىي *اور ایکے دہ مُر*بی جوا*ن سے کام لیتے ہیں۔* اِن چیزوں پر ن*د چرف ایک* قدیم *رنا*نہ کی بجيزياصتناعي كى فوبېدى كے لحاظ سے ہى خوض وعۇركىينگے - بلكداس حيننيت سے مجمى كەم ن مىں ئازەردە ئىچونىڭ ياانكوازىسركۈزندەكەيئىك خبالات بىيدا كئے جائيس. جواتيننده انكواين وسنكار بور معي جان أداك كصلة تهائيت مفند ثابت بمول بس سے لئے بقینی طور بر کہا جاسکتا ہے کہ مندوستان صنعت عبر ملکی ایمانیا سے كام بين سے از سرِ تَوْزندہ نہيں ہوسكتى بكر بحرف اپني صنعت بربحروسدر كھنے سے زنده ہوسکتی ہے۔

ائب أگر جيئة سے دريا فت كيا جائے كه إس نمائين گاه كامقصد كيا ہے اور إس سيم كيًا فوايُرْخُهِ رِبِّنِ آغِينِكُ - تُومَيْنُ أَمْسِهُ كُمَا بُولُ كُمَيْنِ إِس كَاجُوابِ جَنْدَالْفَا ظُمِيْنِ نُكَا جِس صديم بن تروستان صنعت كارزوال تجارتي ففيسلت اوريقابله فاسته كام كريتيكا استیم کی توت کے عُدگی فلا ہرکرتاہے اسیقدر مذات براس امتحان کافتح پانا بھی سیے فُلاں جَبْرِ كَامَةَ وسِهِ يانوسِ جِس صة يحب إن إتو كو ذخل ہے مجبُك كو كيونوا وه أميا نېيىي يىم مىتنىدوستان يېرالك طرزغل كاجوتام گونيا بيس جارىي يىپى- ايك ليسابېلو ويجدر بي مبرج بس كنومهٔ ورانسد الخات ان كے وقد سے بنانے كى دست كارلوك بانگامثادباہے۔اوروُئبی ننبائیت تبز*ی کے سا*تھ دیجین ادرتیابان کی دست*نگار*یوں **کو** ممی منارہ ہے ۔ اِس طرز عل کوئ چیز نہیں روک تھی ہے۔ اِسٹیم کی تُوت کے كيتُصعولي كرُّعور كوئخال بابركينيُّك اوركارخا بون برفيكر باك سبقت بيجاميُّ كي . ا ورالسيابقيني طور پرجر طرح كليورًا كافرى كے مقا إ بير امليم كي قُوت كي كا فريان في **ۜ حال کررہی ہیں- اورچر طرح ہاتھ سے کھنچنے والے بنیکھوں کی طبر برنی فوّت سے** <u>ىچلىنە داكى ئېنگەھے ئىزىت سىھ لىگاھ جارسىيە ہ</u>ى - كىيّونكەلىپ بېزىالانە يى بىمە جەددە ر مان جوار زاں بیزیں چاہتا ہے اُسکوائی برصورتی کامطلق خیا انہیں ہے۔ بکر ہے *ارام و آسائین کاببُت کچیخیال ہے۔ اورجِس کواس وقت اک خوشی نہیں ہوتی جابک* كدوه اسبيخ بها س كے ننولوں اور روابات كوترك كركے عير كلكي چيزوں كے بچير ميں سركردان بنود بسرابسي حالتين بكواس امركايف كالبينا جاميئه كهبت فيغتيمت ا ور دسند کاریا ن مفقو د مېو نالابدی بین-ای*باک ژعلامت سے جومیرے خ*یال مین ^{با}دوم تر عنی خیزہے جَیسا کومیٹ سیان کرٹیکا ہوں میراُشار اُن میں ہے جویافیین رکھتے ہیں ئەكوئ قومى صنعت أسوفنت تكسمتحا ترزنده نېدىر ريمكتى جيتك كەدە أس قوم كى مِن من أسكو كالله ي- آئيةُ بل أوري طورية شي اخرند ركت اوراس كى حاجا كع

ظ مرز كري كوئ صنعت حرف عجائبات مح مُتنا شيول و بعبال نوردول كن ات زندہ نہیں رہسکتی ہے۔ کیؤنکما گراس حالت رہینے گئی تداس مرفین دارجنو بي پيدا مروجا كتهي ورث فيش نه بيل وجانا ہے تواني ٹهرت بھي جاتى رہتى <u> فقود ہوجاتی ہیں ۔ پہل گرمنی آدمستان صند</u> يا يەمنىغاءسىكە دەرزىسركۆ زندەكىجائ تودەھرون تئان *كے واليان ماك ورۇر* يتبخاص بنى سريرستى اختنياركرين جبسرفرقت وه بروسا مستح يحكته بمو **قا**لین-ٹاٹن**زام کورٹ روڈ کےسامان آرائیش ارز**ا ںا^{ٹا ناین} ، بزگی نخته فرش و انتیسی الیوگران - آسٹر ہے جھاڑ اور حرمنی کے ارزاں انبھے موسئے زردوزی ئی بیزیںا سے محلول م*س غبریں کے ۔ ا*سوقت ک*ا* بات كانون ب كيمطلق بهترى كي ممير بنها بي بوسكتي بيت ىس كېټررۇپيول-كئۆنكەمبراخيال بېرىپ كۇڭخا مير بهجي بم يوكول كيحالت إن چيزوں كيئتعلق جنگو سم سين عنبراكم اليي بى دا قع موى سے ليكن مين بيضوركهول كاكدا كرمين توسنا شكار بور) كوزنده ركھنا مقصود ہے توجرت بیرونی سرمریتی سے ال یں ہے۔ بکی حرث اِس طبح ممکن ہے کہ اِس مک کے اندرانکے لئے بازار کھیلا سؤا مواوروه يهار كي سفايا كمي خيالات اور وشنضمه ي كانظها مكرس يم ستان کے والیان مک اور آمرامیں م ديحنايندكون كاكهنتوم مزاق کی پاکنرگی اور قدیم فیشن دولوں کو اسٹے مک کے نایاب نولوں *اور وزیع* ن پلٹنے کی تو یک پیدا ہو۔ جھر کو اِس میں *تک بنیں ہے کہ ایک شایا*۔

ايسا ہوگا ۔ليكن أس دقت كے آكئے تك بُرُت دير بروجائيگى ۔ اُگر بيرا آرنيك ہیں تو بھیراس نمائیٹر کاہ سے میراکیامقصد ہے۔اورمیرسے خیال میں اس سے کیا بات بريدا موكى بين إس كاجواب دو حرف دست سكتا مون كراس اليش كاه سے بیچھے ایک ایجلک رسَبق مُوجُودات) دینا مدِنظرتھا۔ اوراس سے یہ دکھا جاہود ہے کہ اس دقت ہندتوستان کے خیبالات کئیاہیں۔اوروہ کہا تیک کمتباعی دکھیا سكتلب، اوركيًا كرسكتاب، إسسى به دكھانا مُركونِ فاطرہ كربها كاريكروں میں صَنّاعی کی حِس اِسوقت کک زأبل نہیں ہوئ۔ اورا گرانیں کسی اِت کی صرفت سے تووہ چرن بہر کہ نکی کسیفدر دوصلہ افزائ کیجائے۔ اور اِکو مُرات دلای جائے اس سے بہ دکھا نامطلُوب ہے کہ مینتدوستانی سکان کی آرائیش اِمیندوستانی مکان اورسا زوسا مان سے لئے کوئی خرورت اِس بات کی نہیں کہ کلکتہ او بہتی کی انگر نبر دو کا نور کیجانب دَورٹریٹے۔بلکہ قریب قریب ہرا کی*پ ہن*نہ وستا نی ریاست ا وصوب مين اوربعهن مبند وستان فصبات اورئبت سيه مواضع مين إس وقت كمايسي صَنّاعی بای جاتی ہے-اورالی*نے کاریگیر* جو دہیں۔جوصَنّاعی اوراینے *نگاہا* لوں کے اُس م**زان کے لئے کرچنر کا**ر آمامیو سنجو بی اطببنا ن دہ ہیں۔اور جواس قابلی*ں* ربيبش فيمت ورشه جوانهول سيسكف سعه باللهي ببشركب برفدار ركهيس م إس مقصد كم النه والمك في الربي المرسومية إس فأكيف كالهيك فَالْمُ كَرِيفِينِ جِالْفَشَا فِي كَي بِ - اورائب إس كالفتآح كريت بوستَ فِجركو أُمِي و فوق كسسا ته ظاهركرني الى روجان ب كه خداكي بين كايش كا ومفرايق میں وکتِ الوطنی کے اُک روش انواض کوئرلائے جِس کے لئے وہ فائیم کی گئی ہے ؟ سارسى بارە ئىچەمندرواكىشىكى تقىيدلىدىنى تىرى تورىك تورىسى خاكىنىڭ كا برچرجی لگایاج میں تام مبٹس بڑے اکا ہرین آیجے ساتھ شامل ستھ

اوراس کے بعد قریب ایک سجے کے آپ سے الخیروا بہت رفینے کئے جیس کے بع ے صاحبان ہی اپنی ابنی کاڑیوں برسوار ہو کرمقررہ فرودگا ہوں کوروانہ ہوگئے سبرنائش گاه كيدقت مضوروائيس كفضفيضاحب كابل كودلوك ساتم بهي كماني كرايا يجسس فحلوك تصاحب بها درك كمال خلاق مسى أزد وزبان منشفيرها كى خيردعا فيت دريا نت فرمائ ليكرب غيرضا حسبے عرض كباكروه أوروز بارسے نا واقف بن جِسرِ وليك ماحك بهي فويا كروه فارسي نبين جانة مكرنا مراتنا فقره فارسى مير جي كه سي دياكه أن كال توكابل مين وب سردي بيشق موكي على الم راؤُمْ آحب کچھے جبی ڈیوک صاحبے بڑے اخلاق سے گفتگو فرمائی یہس كميندر الخيفي مبى بتج كي بطلول يسشكار كهيلا عقام اشيائے نائین کی نفییل اگراہس کتاب س کیجائے گی۔ توغالباً اِس کا مجرم اللہ سڑھ جائیگا۔ کہ اس صنون بھی اِس کے سامنے کی زیادہ جیم ندر سینگا۔ اِسلے اِسکے واسط ناظرين أس رتورث كوملا خطر فرامتين جويثه أكثر تحاليج واحث صاحر بسأة بالفابر مُرسَّى ماكَيْن كا وكبطرت سے لكہي گئى ہے-اور حبيبي مشهر ورشہور اور عبيده و برگزیدہ اشیائے نائیش کے فوٹو بھی شامل کئے گئے ہں۔ مُرتحظ طور سربیان ردینا خردری سے کہ نمائیش گاہ کے جاردرہے رکھے گئے تھے جس کی ابتدائ كيترى يس نومخننك فتسم كم صنتاعان مبندة مستان ابنا ابنا كام كريت دكها شة كَتُ تَصَ يَعِبُينِ كُوٰابِ سَيْفَ والى يركشِيم رنگف والسي كَبْرُون بيرتُصْكِ هِياسِيْوالْ منظری و ربهری کارچوبی اور حکین دوری کے والے دنشی دومال منگ اور تھیکے والمصاليس بذلك والمصالبشي نمين والما ادراسيروي سيمكل بركم كالثين والت موم جامد بربسل کوشکر سے واسے الرمی ، ہتی دائٹ اور دوسری ہڑی برکھالی

کا کام او نقش ونگا رکرنیواہے سولنے چاندی کی اٹیاء بنالے والے۔ ناسنے ا دہیتیل کے کھود منے اور مقتش کرنے والے بشیشے کی اشیاء ڈھالنے اور اُنپریکول يتركرك والے -اور تكينے بنائے والے وغيرہ دغيرہ يؤمنكه البيدكار كريوسيني وحرفت مين كيُرامنياز باسكة مين سُب موجود تقير. دوسرسے درجد اندردن میں زبورات رکھے ہوئے تھے جس س محتلف وسرار ا *ورانگریزی کمپنیوں اور ذی اُرتب* اشخاص کی دولت دِستُمت کھی*کے طور پر دیکھنے می*ں *آ فی بچی-اورالیسے عجیب غریب اور نایاب زپورات وجوا سرات بیجا موجو دستھے ک* اِس سے بہلے کہیں کسی ایک مکان میں جمع بنوسٹے ہوں گئے۔اوراس عتبار سے اگ ائس حقتَه كويرنىدوئستنان كى دولت كاخلاصه كرساجا ئے نوعین بجا برديگا. انكى نايش مبھی ایک بنائیت مُناسب طریق سے کی گئی تھی۔ کے عورتوں وغیر*و کے ملکے مک* سے مجتنع بناكراننك كلح بين اورمر ميرجها ن جهان مواج بيد جواهرات يُهنائ كُفيق تسري عقيس متعارجين خفيل وواكترواليان رياست فيهجي قين با اننڈن سے طلب سیوئی تھابیں مگر تھایں در صل مین روستا بنیوں کی ہی ملکیت و صنعت کاکرشمہ اِس حِقے کے عجیہ بناغ یب ہوئے اور اِس کی اشاء کے اِنتخاب روز گار ہوسے میں کئیا کلام ہوسکتاہے جیس کو دکھیے کیجھوسلے سے بھی بیزنیا انہیں آسكنا كريها شياركهي بحي كسي ايب والي رياست كے پاس جمع برسكتي ہي-جو تصر ورحبهيس فروختني اشيا وصنعت ركهي بموئ خفيس دجدكويا ورصال إسوفت مِندون تنان مِين رائج وموجود مين - اوربيي أيب مِصَّدا يسانها هِيراس وقت توجه بوسكتى ب- اورجس كى سرميتى كى إس دفت مندوستان كوخرورت سب اورجیں کے دیکھنے یہ بات بخوبی ذہر نشین مردجاتی ہے کرا گر مک کی تقول اددبا نروت جاعسه إدم نوته كريت تومنة ومستان ابني حروريات سك سلخ

أيوروب كازباده محتاج نهيس بيوسكتا -

مندوستاني واليان رياست لفاس فأيش ككامياب بناسفي جواوحة كى يتى لەس كودىكى كى معدم بىوناخصا كەاگرىشاڭلۇنجاپ واپ دە احب كى كوشش ا خدان صاحبوں کی دلجیسی اوردِ الہن*نگی شرکب نبو*تی۔ تومٹ یُوٹی ایش کو بھ کامیا بی حال نہ ہوسکتی۔ وہا رآجعیسو رکیطرف سے چنترن کی لاٹری پرکفندائ کے کام کے بیش بہانمونے کہ تھی کے نا باب سوز نکار دوشا بوں کی موجو دگی ۔اورشمیری نقاشى كام كى ندرت وصفائ دُنيا كوجرت بس دالى فى بروده كاموتيول كا مصِّع دستَّشْ قالین جومبارا جمنوفی نے متبید طبیّبین بہینے کے لئے بنوایا تھا۔ این نظيرت بي تفارنبز كيتنا و كالمنقش وصالين مي كير كم عبي السا ہی جو درجبورکے فاریم اسلحات اورسنگ مرمر کی کٹی ہوئی جالیاں اور و مسرے کام. ا ورجیتیوروکچ<u>ه ک</u>یسنبری طن شده بهنهار او بیمکآ نیز کیطرنس*ت نرم رتبله* تیخر کی گفد آ كاكام اورلاكھى اشباء-اوراودتيوركے شينےكى يى كارى كاكام- اور مرسندابا دور الك ك ي تقى دانت كى نقتنى منعت- اور حبر رآبا دك ريشى بيموكدا ركيرت ما ور مررى اسناء كى غائش اوربيجا بورك زائه فديم كے قالين اورور يا نگرم كے نيورات بناتَس كَ بييم بوستُ كمخواب وزرلفت كم چيكاچوند كردينے دالے تعان- اور برآنا بكره كاشيش محي كلث اورنقش وكاركا كام-اورا توركي دُسپرها اكمدروسه كي قلمي لكبي سروی مُطلاً دندیب ککت آن سعدی - به تنام چزیں ایسی تعیں - بونایش کے کاستیا بنانے مین می بھاری ماد در سے رہے تھیں۔ کتنے میری شال نوت بنزار دویتیت کی تھی ہونگا ى تېنىشاەكىياس يى نېوڭى ئراد كوركارىكى تى ئىسل جەربار ە فىدى طويل نھا كېلى فحبيث خفا تيبل كاجيني دفيع كاسامان جي براسي فابل ديرمعلوم مور إيتعا قوما آ شُرْآ وَكُورِتْ البِيِّ مُلَكَى دِفْعِ كالْكِشْ لِمَيَّا رَحْلَ بِهِيجاً سِواتُهَا عِلَى بِذَا لَمُراس كَعِيدٍ

غ بیصنعتی اشیا م**جو اکثرسوا می کے نام سے موسوم ہو**تی میں-ا **ور کا شیاواڑ گ**رکرت ك جديني وضع كے بينے ہوئے مندراور پنجات كالكري كاسامان جيكے ليئے الك بی الگ کزیاگیا تھا۔ بیدایسی چزیں تھیں کہ جونمائیش کے سلی مقصود کو بہت عُمرگی سے بُوراکر تینہیں کیٹروں میں دھقائے کی کمل شرردئے گزنگ کی موجو دھی ۔ اورایک لأحفى دانت كي ظيمونكي مسيتاليا في تنيء جورنوائت ببي خوشنا اورواقعي عجبيد في غزيبه عقبی البساہی ایک دعنی دانت کی تبلیونکی جصا رو بھی تقی ادر **شا دان سلف کے مر**فع ا ورزانۂ عبدیدے دیسی کا ریگروں کی تھی ہوئ لضاد سرعبرت اور خبرت کے دولوں کا سبق دینی تقییں عرصنکه اکشیائے نائیش ہیاس ڈوٹیرلوں لاصلاع) اور دس کل سونیں تق یم کی گئی تھیں جنیں سے ہرایک دو**سے سے بڑھکر د**لچیپ تھا پہا کا سر د کات کی اشیاء کی تقی جیس میں شین - موسیے اور جیست کی روعن مُتندہ اشیا وا ورسوگ إچاندى كى چېرس - اور مينا كارى او جرت كاكام - تا نے اويت كى اشياء مَنْقَسْلُ ورغ نقتْن وغیه وغیره بهی رکھی گئے تھیں **.اورد دم**ری کلاس تبقر کی اشیام کی تھی جبہیں بتقريت وجركام ابل منه إمن قت ليت بن اور كبلي ليت رب بس رس وكن إ کیا تھا تعبسری کلاس متی اورشیشے کے کام کی تھی جس میں طرح طرح کے برین اور درتیں اور آ دائینی سامان جمع کئے گئے شقط جو تھی کاس لکڑی کے کام کی تھی · إسهير نكشي كى كحندائ ا دراُس كى رنگسيازى وغيره وكعيائ گئى تقى- يايخوركلاس ىيں إحقى دانىن يىيىپ اور تېرىك كى ئىپ قىسم كى ئىڭ اشياء تىچ كى گئى تىيىں تېرىپى كلاس بين لاكه كي چيزس طرح طرح كي ركھي كُنتي نصيب سانة بين مين بين بيوي امت يا. ہمیں۔ اَصْدیکان س کیڑے بریکنٹ سے بعد اُس کے نقش فریکا روعنیو کے لئے جوعل كيا جاتاب، إس كى نايش مے لئے مخصوص بھى مثلاً رنگنا يا يكينا ـ ياليرا فرمان بنانا- وغيره وغيره نوس مير قبريال قالين _ اور دسويس ميس لقها ومير

نا ثينى الله عام وله الانواس بهائيت قريبة معيمي هوئ تقيين عرشيًّا درون میں داخل ہوئے بروایش با بئیں جانب سلیتے ستھے بینا منچہ دائیں ہانے گھرات ر کاشمیا داش کاکمه تحقا جوتمبنی کے سکول، ون آرش کے اہتما مرمیں طیار بڑوا تہا۔ اور حبريس سنكتراش كمفول اويصين مندرول كى ناكينني اشياء كااژد صام تحايجنكو وحب انی خوبسورتی کے احرآ با دیآ اوکرتے وقت۔ احرُیٹا آ ابدالی سے بھی پیندکرکے اپنی عوارات وغیره کوا کنے زبیب زمینت دی تھی بھیر با بیر طرفید راسکا کمرہ تھا جرید آس سکول و*ف آرلش کی نگدا* نیمی*ر مُرتّب بنوا تھا۔اورجب میں حبنو بی مہندوتت*ان ک^{ھیا تھیا} مے تمام اعلیٰ منوسے دکھ استے گئے تھے ۔ اِس طرح میر پنجا تِ روم تھا۔ حِسکی دیوار پر لکڑی تے کام سے سجائ گئی تھیں۔ یہ کمرہ لا تہور کے ٹیریکو ل اوٹ آرکش کے زیراہتہا مرتصا وراس میں لائہور بہہرہ ۔شا تو پر جنیوٹ۔ امرتشہ رغیرہ کے برسم کی لکڑی سکتے عل*م کی خائیش قب*تیا کی گئی تھی جنب*ی باشفنا وج*نبی**ت کی امنیا دسے جو اسلامی وثب** می تقیس^{، با} ق اِس ملاق کی با می جادی تصیب مینکوسک و این وقت میرع وج برئبنجایا تھا۔اس کے بعد برتی اروم تھا۔بھرجود ہیور کا بڑا ہؤں۔بھرٹر اذکو رُبول ھِرْبِهَا وُنگر بنوس- پِھرَا كُرْهَ ہُوس بِرِبِرِ بَيْرِ رَبُوس دغيره وغيره-المائش كالمكث سوائ يُومِ انتناح كے اكر يع بديكا ور ميزن كاف جوبرابرايه اقتشاحت اخذتا متك كارة مدموسك إسخروبيه كالتجيزكياك تهاسكركزرين فاظرين كي باعث أيك رويد كالكط الأم در بارتك قريباً جاري مي نبس ہوسکا-اورایک یک روبیہ کا مُٹٹ یانے یانے روبیہ کو مکتبار ہے۔جسسے ص خائیش میں معقول آمدنی ہوئ ۔ خائیش کا وقت عموہ کا بیجے میٹیج سے ۵ بیجے شام كب اورىچرسا تىجىسى بارە بىجىنىپ ئىك رىكھا گىياتھا۔ اورعور تولىكے لئے انواركادن مضوم كرديا كياتها كدوه بهي بلاخون بيرد كي ميركر سكير

بہت سے والیان ریاست اورد گرمُغرّزین کے سامان فروخی ہی دِل کھول کر خرید ذریا دجِس کی کمیشن سے معقول منافع مجوا چنانچ بھردن منور نظام کے قریب نتین لاکھ روپد کے سامان خریدا - اورعلیٰ ہزا بقدر جاجت ومذاسبت دوسروکیٰ بھی ہخریدا ری کے سلعے یہ قاعدہ تحاکہ جواشیا · ایک سے زیادہ ہوتی تھارہ ہوتی

ائتی وقت خریدارگے سکتے تھے۔ ایکن جو جنریں صرف ایک پاب ہی تھیں۔ وہ اختشام خائیش سے بعد خریرا رکوس سکتی تھیں۔

المندس طلای نفت اعلی اسیاء نوایش کے پیش کرنیوالوں کے لئے تجویز ہوستے محتے۔ ہومندر بڑ ذیل مناسبت سے کمٹی مبقرین سے تقلیم فرمائے۔

ا - کنٹمیری دوشانوں کے لئے۔ نہ ناشنس دہا اجدساحب بہا درکشمیر کو۔ ا- حاشیہ کے کام کے لئے جواکیہ اور تیری دوشالہ پاکا کم اتھا۔ نہر نئینونوں جا حرکم شاکر کو - ماشیہ کے کام کے لئے جواکیہ اور تیری دوشالہ پاکا کم اتھا۔ نہر نئینونوں جا حرکم شاکر کو

ام - الم بھی دانت کے منبت کارصند و قبیہ کے لئے ۔ منر دائید بہا را حبصاحب شرا و کورکو مم - طلقی کھنوا سبسکے لئے ۔ ہم دانداس گوبی ابتر بنارسی کو۔

د ، نا تھی دانت کی اشیاء کے سے ۔ فقیر حیندر رکناتھ داس دہاوی کو۔ ۲ - حکوب کا مسکے لئے ۔ کدار نا تھ دام ما تھ کی مکتبوکو۔

۱۰ چن کے مام کے معاور کا لائے ۔ مہا لاجہ صاحب سیور کو۔ ۱۔ صندل کی لکڑی کی صنعتوں کے لئے ۔ مہا لاجہ صاحب سیور کو۔

۸ مه ۱۰ دان کی چیزو سکے لئے جیب در کے سکول ونگ روش اور برتما کے مقام ٹونگو کے سیا بِدِ کو ۱۰ - جاندی کی ساوہ کاراشیا مکے لئے - مونک ٹنمونگ بریما کو ۔

اا پیچگر کی چیزوں کے لئے بہر ہتور ہئوس کو۔ اا میچھر کی چیزوں کے لئے بہر ہتور ہئوس کو۔ بم طریب سریر سری اس مدیک سر

۱۲- نکھمی کے کام کے لئے بہاؤنگر بٹروں کو۔ ۱۲- منبت کاری کے سلنے میوسکول دون آرٹس لاہور کو۔

اما-چوبی تصویروں کے لئے۔مونک نیانگ برمیری کو۔

١٥- آرائی اشبار کے لئے سکول دف آراش میں کو۔

١٩ يقويرون ك كت في اين مينركيني موري

، كلى تصويرون كے سئے بہكونت سنگ مكہنوي كو.

۱۸ و ۱۹ عدُه دربوك ك بمشريط وسُعَلَ كُنْمِيسُيْك اورجيليان آگره كد-

إسك علاوه بيجاس تنقف بني اور بؤت بربني تتف اوركثير التعداد سترغيليث

اورا نفرى الغام جى مُحمَلَف عاريكروس كودياكيًا حِبِي تفصيل سِيعٌ زرنفة يك يدسي: -

وصات كى اشياء كيسلسلومين درقل بغام تُفرِي تفه سكول فذن

مبریکوایک آمپنی کمباب از کدمے کیئے۔ رو**م الغام بر**نجی ترفیہ برو*دہ کے ک*یاب ساز توسس کٹر دیور در بیٹوز مرفی کہ سرترانتی ارشفکہ ہی کس سری زیار میڈیں

آلیکے سے جوجیف ایخنیر کے فریع سے آیا تھا۔ اسٹر فیکیٹ کر یوں کے زرد بکتر مِشس بنا ہ محدًا ور الدخیل کمپنی اجمیری بازارہ بیپور مفواد زرد مکتر مشرس نور بنن ضوافی کی

جيبور منقش سپر ساخت صشر ماميرنجش ايند سندن بيبور-

قلع داروزگین لاکع اشیاء کے سلسلیس کوئی انعام نہیں دیا گیا۔ میر میں میں میں ایش اسلم کشیں تارین کرنٹی میں شندن دیں میراد

مجموعه مدری اشیاء تھے سلنے- را وّل النّام ، مندُ نُقری ۔ شیخونزالد سُلِ البَّرُّلِ البَّرُّلِ البَّرُّلِ البَّ (دوسلوانغام ، مَنذُ مربی ۔ محدّیارغاں مُزادۃ با دکو۔ (سرفیکیٹ) مڑوڑی کی بیزوں کے لئے

محتديا يظال مُرادة بادكو-

ببنا کار دخیرہ کے سلسلہ میں مطلائی بنا کاراشیار کے لئے اِردوسرے درجہ کا انعام ہُنقری منفہ بابورو تی چندہ قام مراس - رہتیسے درجہ کا انعام ، ہریجی متعنہ اسکول نند کا میں میں مساور میں میں اسلامیں

ننون بنی اور ریاستِ برتا بگڑھ۔ لیفری بینا کاری ممے لئے رینسے درمہ کا انعام، برنجی ننونسکوان درگر بسرنگی

وافع کنمیرکورا وررساز غکیده جبب جورزگرسری نگروشارام کمتان کور محتی وبرینی مبناسمے کہنے راق درجکا انعام اکتری مفد حبیب جوسری نگرکور

ولاوسراا لنام اسبني مفه سبحان بمرئ نكركيه اوررستر فيكبث السوسار اورشجاب ظروفِ طلائ وتقرئ كسلسلى وروالانام القرئ منذي شيبا إ غام**شول** پورگو-نُمَّر یکشی قبیتی دوس وترستنیءروسیے کے لئے داول لغام ُ نقری نىنىاھىيىچى مونگە فوگن رنگون كو-اور(دوسراانغام) چامنىي تىغۇ-" ج اورمو بگ کئی مونگ مولمین کو. اور زنیسرا لغامی برسخی تمند. وشنز کنیش مرم و ه مقام بدِ منکو ـ وفرام بی بستون جی منگیرامدراس - دادیخاں میراس - دعبید وسُجان سری مُکّر و بوسے ما و جی دگیوام مقام بھوج - اور ریٹرفیکیٹ سبیا۔ اور <u>حیث</u> ورنینا سنگاریه دُرگا پریشا دومنو ببرداس مکهنوی وگوری شنگر سربزاش ککهندی ۱ ور ا جود مبها پرشا د د جگنا خد کلهنوی - واینکال کرشنا جاری د بنگلور و میرب دبال ملکا وا م پوشتاً وبنال الوروما بوشيوا نندن برشاد سنكر منكير وكرشنا جرن كمناكرة معاكه کوفت گر*ی و تحیکاری کی چیزول کے سلسا*یس راوّال^{ینام} نُقریّ ^ت سكول فنون جبيور غلام محترسالكوث ببراجي صيداكبا درحاج يحسبن عرب تاجرهم برمآياه ساجی محکریا رسیالکو ملے کو۔ اور (روسراانع)م ، جا ندی کے ہی تمغہ کا- فاک ام الدین يا لكوث. تاصى گذاب دين سيالكوك كو. ريتيه دانغام ، سبخي تمخيكار ماسټ سرومني ؟ لخلوطنيم كو. اور (ميژنيكيپ)عب العزيز گُغُرا تى عبدالرتمن گُغُرا تى -بخريخش-سالكوٹ بُرُّها سيالكوني فضل كم يم سيالكوني - سكول فهون شرا ونكور صبغة التُدولوريكو-الشبائ بدرك سلسله من راول الغام جاندى للتغطي المتنادة ر دورسراانغام) چاندي کا تمغه تراوکی اعد مُرخداً بادی ـ قادر پريگ چاند بيک لکېږي م ربتسراانعام، بریخی مند- صاجی صین حیدر آبادی - در شرفیکسیای رمناحیدر آبادی -بيجي كارى كى اشياء كے سلسلوس راة الغام متند نُقرى را ماج ويتى شالی ارکام د وسراانعا مې سرځې تمخه اسکول فون مدلس اوردی کوشنا پا سکرېنی تنجو ره

رسترفیک کاشی رامپندیا کمپنی تنجور کرب یا باسترخورد میلایا لی جا داساری ترجیا بلی-اور بهر را قدال بغام ، چاندی سے بهی تنعد کا مید سکو ف فون لامورو سکول فنون مراس و سکول فنون بینی کو اور را دوسراا نعام ، مریخی تنفد بوناسوای ارسیسے مقام مدورا - اور کمین لال مراش داس کم بنوی کورتیسراا نعام ، مریخی تنفد مونگ بکیریقام میردم - اور

رسارشگک ، نسوسری نگری مرگوبند مهر بروده کو-مهرنجی اشیاء کے سلسله ملی - را دّ النّام ، جا ندی کامتعذ . بناه محمدُ النّز جیبیدری - و نوامرنشری کو- ر دوسرا انفام ، سرنجی تمنیه عید فیفون میسور کو- رئیسه را انغام ،

جیببوری و نوامرستری در (دو نمراانعام) همر بی معینه بیدون میسور دو رئیسترا نعام) بریخ متند ـ نورسخش و خُدانجش صیبوری کو . اور زسارشفکک عُلام حبیلانی امرستری -مسٹرایم سے گذابول نونا - اُزیامنی سوای اچاری سپدیت مقام و نوریستری رکھنگا

ترجعون ايندسنس بروره .

ر بین میلید نیمیالی و کشمیری مرمجی اشاء کے لئے اول لغام ہاندی کا تمذہ ہزائی وزیراعظم نیریال کور دوسراالغام برنجی تمند لسنوسری نگر کو۔

عمار کی کام کے لئے داق الغام طلائ تغد۔ ہرتبورکو سفید تقبر کے سکان ابوان ڈیگ کے منوبے کے مطابق بیش کرانے کے لئے (دوسراا نعام) نقری شغد۔ جود ہیورک چھروکوں کے لئے جو تین رنگ کے رنتیلے تبھر برکٹ سے ہوئے تھے۔ اورارہ سُفیدُ ناکے مبتھرکے دروازہ کیلئے رتیہ والغام ہمغہ برنجی۔ مرزابوک آتن کی اوراسا ٹھکے بھ

سیااور بھیکا گوالیاری۔ رئین سے میں

حتگاکی سمے کام میں (دوسرے درجاکا انعام) چاندی کا تند بخال میں براکور متیسراا انام) برنجی کنند. لال خال قام با نده کو۔

ظروت كلى مك لئ راول الخام، بياندگانند اسكول ون بى ملائمين كتان اسكول فون جيبورو د دوسراا الخام، سرجى متند فيزش كماناني وعال لفيظ المنتوج اور رسارٹیکیٹ احریخش لبن شم بنی خش رام پوری -ارناچیادایان مقام دارد ا خطروف شیشمدو کلی برزیجی کاری کے لئے رسارٹیکیٹ سکول فزالامور موا در دربارا و دیمورکو .

پلاسٹر فی فن بریراف رسمنٹ کے کام کے لئے اور سرے درجہ کا انعام ا برجی تنفہ کا۔ سکول فنون لامور کو۔ اور رسا ٹیفکیٹ، لہورا استا دسیتا رام بریانیر می سکول

فنون مدراس و دربارا و دمیورکومه در در مذر هورمرا خرم مرکز کمکار مسمله کشیر با تا اما ذار مره از

پچو فی مغیبت کاری کے کام کے لئے۔ راق ل نعام باندی کام نے اسکول ننون مدراس دمونگ تہاں بکینگ رنگون۔ رود مسرا انعام باندی کام غند

سكول فون مدراس- سكول فون مئى - اسكول فون لامور مِونَك فُونِين لَكُولْكَانِ منڈالی- بنا چند بہاً وان احمدا باد-ارتبیبراانعام، برزی تمغیر مِشرس ڈیا ٹوکمپنی رنگوفی

منال باید نیاریاستِ بروده-اگر که انجنیر میسور سرجن کامهار میوری جس براهنا. منال باید نیاریاستِ بروده-اگر که انجنیر میسور سرجن کامهار میوری جس براهنا.

پیران حب بربلی و سکول میشیه مدراس وعبیدا دندٔ شتری تجنور سومنا شه بهما در داس-«حد تا پادممنر فی تیمرن میزنند شنط عجائب خابهٔ بنظور و مرکت علی جالهٔ دسرکو-

چو بی منبت کاری دیجی کاری کے لئے راول فام متفور تا کانت

منسوری وکنهِبالال ومدن بوین مین پوری کورد وسراالفام انُقری تغه-احد علی و نته بینده م میسوری و آتارام وکنگارام بوشیار پوری-اور امتیسراالفام ا بریخی تمغه

مح کیجاره م میسوری و آنمارام وکنگارام بهرسیار پوری-اور انگیسراالعام انبربی معته سراه آن دردست محد عبنیوٹ واقع شراد نکومینعتی اسکول فرزگ آباد کا پیجران مکبری سراه از دروست محد عبنیوٹ واقع شراد نکومینوتی اسکول فرزگ آباد کا پیجران کرد

۱ اشفیک بیسف کی این شسس به بگوای منگرجال سر محارض برجینیوطی سط السالزجی لاموری دیج ام دار حکرم سنگه مون یاربوری -

من ل برمانیت کاری کے لئے داقل انعام کفری تعند الرکشا بور دوسروانعام، جا مذکل تعند - بنارسی و مجان و تراج الب صحاب کی بهنی کود ارتبسراا مغیام بریخی آند - مرکزش به توهم سورت مرگو و مرمنها سورت جمشیدجی نوشیرواً بی پیشیکا راسورت کود اور دسا ژبه کیش، پرشونم نربز ارام سورتی - پرهبود اس رنگ ناخدا حد به اوی کو

چو فی رنگیین انشیاء او پر به جامنی کام کے لئے داول الفام ، چا ندی المنا دربا رکشم کواردوسرالفام ، چا ندی کا تند جبار خال سری گرگو . دروسراالفام ، برخی تند کلکٹر بر بلی کی فرستا دہ چیزوں کو ۔ اور اساشۂ کبیٹ شیست نندسظفونگری ۔ مزائن رام تبد کلکار ، دنت وادی رشاہ محدّ بریکا نبری کو ۔

چوبی کام کے موفے کھلوف وعیرہ کے لئے رئیسے ورجری اضام برخی تغد نرائن رام چند روم کا اضام برخی تغد نرائن رام چند رکا کا رسا و نت وادی نندر ل میلخاند کنا اور کے نیر فرک اور سوامی ترجنا بلی کی فرستادہ چیزوں کو۔

سار شفك في مُختلف منولون كم ميوسكول اوف أراش لابودك الميارك مناسبت كرسابتر بناس كف تقدد

فصلسوم

دربار تاجيوش شبنشاه عظم

ومنقده بمجندري الأفاع

بن ميسومي كانوْرون معطنتِ انگريزي ميس عام طور پرجوسترت ناك قبوليت بالچکاہے مس سے بیان کی چندال فرورت نہیں۔ کیونکہ عموماً یہی وہ دن ہے چىيە سېرسال كورشنٹ كىطرىڭ سى إخلىما پر فرحىت دىننا دەنئ ەيلىم بور فياضى قىدىدا مِونارسِتا ہے ولیل مِستفاع کی کیم جنوری کوجر تاریخی وقعت حال ہوئی ۔ وجمولی تۇروزدىسى بدرجا برىھكرىتى-كىۋىكەشېنشاھ ذىجا ، كەدرار ياجىيشك ئىقاد ا درابل اسلام کی عبد الفطر کے اِجتماع نے اِس روز بھجت افروز کو ایک الیسی تاريخ عظمت فبشدى هى جو بلاشركت غيرب إسى كاجتمد عقاءا ورحب كوشهنشا و فی ای میاری و قری کی دلیل مجناچاہتے۔ کیونکه قطع نظر اس بات کے داس رِجتمع سے بعث مین وستان کی ساے کروٹر سلمان آباوی اس دِن مُسِطُّورِير بھی نوشنی منامنے کے لئے قُدر نی طور پر آمادہ ہوگئی تھی جنب اِس صلی داقعہ کو وبجهاجا ناسبے كەمسىلا بۇرىك ماخەسى بى سلطىنت بېندكى كىنجىيا س كوينىڭ نگېزى ومال بوئى تغين- اورُسُلانى كے بى تخت ولآج إس كے قبضہ اصتياري آئے تھے۔تومعلَم ہوتاہے۔کہ اُس امانت کی ہامن وجوہ نگراشت کے لئے بھی کا لیفطن تویا دیبا نیا جبینی بر اظها رِشار کها دے گئے تکہ جبٹی رہی سے ملاپ کرلیا تھا۔ بېرحال په روزعالم افروزم زحت وبښاشت کولئے بېوتے مېندوستان مين آيا . اور بالحفوص جن شاؤنه كرّو فرادر دِلى البساط وسترت كے ساتھ اِسنے دہتی میں

ابناجالِ مِها آن و كھا يا۔ وہ مّد توں يک يا دريتے گا-

درباریوں اوردیگروزیٹرشرفا واُمراکو دربارکے ککٹ پہلے سے بہنچ تھے جنبر پر نوٹ لکہا ہو اٹھا۔ کہ سنٹ صاحبوں کواپنی تشستوں پیساڑھے دسن بھے بہک

بیھرجانا چاہتے ؟ جِرمے داسطے ہرایک یمب میں دِن ننظنے سے بھی ہہلے ہی طیّاریاں شروع ہوگئیں۔ کیٹونکہ ہرکیپ میرش للان بھی حزدر ہی موجو دیتھے جنکو

جِں کا وقت بڑی جَلدی ہی کیجائے۔ تو نُذَبِح کا ہوسکتا تھا کیجنا خِد اِسی خیال سے ا مام سنجہ جامع سنے (جوخود بھی درہاری تھے) یہ اعلان کردا تھا کہ جامع سنجام ہو ہے

اریم جدب کے سے روز ورق میں میں اسلام کی اور میں ہوت ہے۔ ناز عبدا دام دگی جس کے لئے نازیوں کو بہت پہلے سے امتمام کرنا ھروری تھیا۔

كيُونكه جائ سيريس للحدكما آدميوں كوا دائے خازكى خواہش كنى حِيس كميواسط لۇ خانو مجيم سعرى و بار جاجاكر بيٹير رہے تھے ۔ گوشموليتِ دربار سے باعث لوگول نے اکثر

، بو بر مصری در بی به چربید یو بست موسید به برگرگراه کولیا ما ورجام مسجد می جرف شهر اسپنه اسپنه کیمپول میں سی مسید کی خاریس بیشه کرگرگراه کولیا ما ورجام مسجد میں جرف شهر

کے باشندوں یا مُقیم شہرسیا حوں نے مہی خازا داکی ۔ گر بھیر بھی اس تادیج دم ننسا کہ سنتہ تامہ وکا ل یہ مدکرہ بھی والہ ان بریاسیة کاورا نکے **فرمی س**یابی آئتے ۔ تو حکمہ

منتی تام و کمال تبربردگئی تھی۔ والدیان ریاست اورا نکے فرمی سپاہی آئے ۔ تو مگر کا ملنا نا ٹکن شعا۔ بہرجال و بجے تک اہل اِسلام نارِنتی پرسے اورا ہل مہود ابنی معصد میں نورز نسس میں تاکیا ہے ، مجرس قدم کی مدور میں اور طریعت

بُوْجَ باشے سے فارغ ہو کرور بار کا کی طرف تختف قیم کی سواریوں میں اِس کی جار تھے کہ شہرکے بہرای سیلالگا بینوا معلوم ہونا تھا کاڑیوں کی قطار فتم ہونے یں

را تی تھی۔ ملکہ ایک سے دوسری بڑھ جانیکی کوٹٹٹ میں نگی ہوئی تھی۔ بولیس کا بہرہ جا ہجائمتنعیتن تھا۔ اورمورتری دروازے سے با سرتھ وڑے فاصلیر جہاں سے منٹرل

کیمپ کی شرک جُرام و تی تھی ۔ وہاں سے عام گاڑیوں کولک دوسری سٹرک برڈال دیا جا) تھا دکونکرسیدی سٹرک سوائے صفور وائیسرائے اور یک آم اعلیٰ ادروالیان

اریاست مے نام درباریوں کے لئے بُن رکردی گئی تھی۔ اور اِس دُوسری مجتی ماٹرک_و بت ميور اسبى دېرى ئا ژبال جاسكتى خىيى چېكىسوا يصاحبان ككت يا نىتە بىون-كيونكى عاماشا كى گارى إسپرجى شەجاسكتى تى دېدىيەركانتىظام نېزىت مىقول تىھا جېرسى كوش شكانيت كسيكوپ اينون ميري. كارتيون كاكرابه عام طور پيدائس ون بهت مبره كيبً تها - اورائس كالبريصنا كيَّه داخلِ تعبُّ بيهي نه تها - كبيُّو نكداول توبهي وه دِن تها جيكم كُ تَا يَقِ سَعَتِ إِنتَظَام بِمِورِ سِتَ - اور نيزاس دن دربا بِالآتيك ريلوس مَعْ مبى را مسواري_ة كي ليجانے سے انخار كرك حرف أنهير شافيوں كے تيني انبكا امتا لیا تھا۔ جہنوں نے مجیسے میں دہیں کے سیران کک فریدر کھے تھے جوسے عام لوگوں کو حنت مایوسی ہوی کیؤ کلہ بہلے سے اِس کی نسبت عوام کو کوئ اطلاع بھی اور اِس خیال میں کدربا رِ آن تیک ریاب ہرائک روبید دیم بخوشی ٹینیے جامیں گے. ده ديلوت مُذكورك سليش بمينجة ادر يهمو كها جواب يكروالس بوك مق جس ك بعد غالباً سوات بيدل تبليغ كم أنكوچاره منبونا تباء إلى إن يضيض صاحبان من مجوراً بجيس بحبس روي كئ مكث بعي خريد لئه مول وتوكيجب نهیں - کینونکہ اُس وقت بیدل جلنے یا تجیس روسے کے مکث خرید نے کاسوال نى الفعر حل كرنا به ذا تحقا بهركیف دربآ با فل جوشهرسته پاینج میل اور دبسی روساء كت كيميون سي بهي بيت برت ناصلير تعارون نب درباريون بربوان وع بُوا جِس کا درمیائی وسیع سیدان دومبزار باجه نوا زوں سے بئیرا بیواتھا۔ اور ہال کے باہر بابئن طرف توبخانه جايا كميا تقاربراك كارسى كينبخية بهى ايك بنبرك دولكث ئورەمسىپابىنى كوچىين اورگارى نشين صاحب كوبنرائيت اخلاق كے سامحد بيشر ر بینے تھے۔ ناکہ واپسی کیو تت گا ٹری کی ملاش میں دِقت نہو۔ دربار کا ل کے ہیرہ بربعي كماكره ليثن كيوروتين سابئ عتبن تصير جن كى نبت فيار جابتا ہے گال فاست سے انکو پہلے سے ہدائیت کردی گئی تھی۔ کہ ہر خص کے ساتھ ہمائیت اظامل و مروت سے بین آئیں۔ کیؤنکہ جس گشادہ بیشانی اور شیری کلائی کے ساتھ یہ کورہ مولجر دربار یونکا ٹک فی بھٹا وربر سوال کا جواب دیتے تھے۔ وہ اِنکے معمول سے ضرور اجنبی تھا۔ العرض و نل بجے سے گیارہ اور حدسار سے گیارہ نیجا کہ نام وزیشر ورباری۔ والیان ریاست ۔ گورمزان وجیف کمشنران صوبہ جات ۔ ممبران مونسل ۔ کمینڈ را بخیف بہا دراور دوسرے بڑے بڑے عمیدہ واران انگریزی تک اسپنے ایپ منبروں پر تیکن ہوگئے۔

اپ اہم مبروں پر من ہوت۔ اور سن آی ترکیب بیضی کروائیسر کا صاحب کے چتو بڑے کے پیچے بلاک ہے اور سن آی ٹی میں فرائے دوا فی رہے۔ اور گوئر نتے ہند کے تام بڑے برطے ممبران و نہراکیسلنسی کم بتنڈرا مجیف ۔ لفظ تق حنرل کما نڈنگ فورس اور تعنور دوائیسر کے یور وہیں جانان و گور تران و لفتن نے گور نران صوب ہے دائیس بائیس کے بلاکوں کی بہلی قطار وں میں بزیر تفصیل حجکہ دی گئی تھی۔ کہ۔

والسَّرَاتُ صاحب کے دامیس جانب سے بہلے مفدر رَفَا م خلرا دللہ ملک مع شہزادہ ولیعہد بہا درونہ آلاح کش پرشادصاحب ملاللہ ہام کے در توافہ ملک مع شہزادہ ولیعہد بہا درونہ آلاح کش پرشادصاحب ملاللہ ہام کے در توافہ میں اور مجدد جدد جدد جوالیاں ہاستہائے صوبہات راجہ ہوتا نہ مدرس بڑا آب اور مکالک می آرہ کے رئیس نیٹھے ہوئے تھے۔ اور ہا تیس جانب سنب سے بہلے ہرائینس مہالوج مصاحب بہا دروالی کشمیر سے اپ ہراد رصاحب کی کسیرا جدا مرسکے مرائی سے مالے جو کے اور ایک سے مراح جانب مراح درواجہ مرائی ہے۔ مرائی سے مراح جانب کے بعد درجہ بدرجہ با وجہ بیاں۔ ہستا م برجی مرائل صوبی کال ا دربرتها کے والیان یاست کی شستیں ہنیں ، اور سرد وطرف پہلی قطار کے پہلی ہے ۔ پیچے سرداران صوبہ سرحدی بلوچی سردارا ورسنٹرل انڈیک رئیس بٹھائے گئے ۔ تھے۔ دلی افہارات کے اڈٹیر بلاک آنیے میں تھے جنگے بعد کے بلاکو ں برن نیٹوں کی نشستیں شروع ہوگئی تھیں ۔ کی نشستیں شروع ہوگئی تھیں ۔

واليان رياست بنبائيت شا زارلها سوائ عمواً جوابرات كم كنطي امر وريين رسخ طرو لكشف شامل بهت تص وبنكى بَوشاكون كي فريف مي سوائراس ك كياكيا حاسكتا بسيحكروه دولت ومثمت كبنوى كالبيترين نظاره تعيس يصفور لظأه ممعل ساده ڈریس میں رونق افروز میوئے تھے۔البتہ چند نایا ب جوا ہرات کو آسیے ىمىيى زىب تَن فرما باس*ۋا تھا-اور*ما قى ئىسلىل بىھى كىيىيى قىرىرىڭلىف سا داگى كاياخها رقر<mark>ا</mark> تھے سوارباں سنبُ صاحبوں کی قابلِ دیرخمیں ۔ نیکن اِنعم موالیانِ ریاست کی ابنی سواری میرجی گھوڑا گاڑیاں ہمال ہوئی تھیں چو میر کے درجے کے تلفات سے آراستە دىپىراستەسپورىيى تقىيىن سازوب<u>راق توسىپ كے گھوڑوں ك</u>ى نقرى ياطلىمىقى گربعض بعض صاحبوں کی گاڑیا سمجی چاندی اورسونے کی پُوشش سے جاگر کریے تھیں جبھی فیشنائ خاص طور پردیکھنے کے لائق تھی۔ اورجنیرکوچین مک بہائیت فَوق البَهْرِك بَوشْ كون مِي طِبْسَ بِينِيْظَةِ بِوسَتَ تَعْدِ يَهِرِ عَالَ دَرَبَارِ } لَ بِي مِرْ مَاكَ مِي بروضِع کی پَوِیٹاکس دیکھنے می*ں آئے تھیں بُخت*لف علاقہ ایک ہہندوستا ہے اٹھا تو بخودمخمة رواليان رياست سنريب دربار تصح جنبين ببرغمرا دربر درجبك صاحبان برا مر فباده گرینے بچنا مخد کو ژبیوں بن انتر کے لاجه صاحب اور محق میں دہا راجہ منا بَهِرْتَدُورِ حَنِي عُمْرِمِرِ نِهُ بِينِ سال كَتِقَى ﴿ اورجوا بِنِي والدوكِ باس بِثَعَاتُ كُنْ يَقِي موجو ومتصے بحمایتا لهیں در ارکی تقداد باره مزاربیان کی گئیسے جبر میں بڑا فی فین ا ورننی قطع کے دہ تام لوگ جوکسنی کسی علیت سے متحت ہوئے متصے شامل متھے۔

اِس لاندسا اگراس محت و خُلاص تهند وسنان کهاجائے۔ تو گجربی بیجا ہنوگا۔ کو ککو اُم جبن ہمی ہوگئی اور کا است طلب فریا ہتا۔ اور یا جبن ہمی ورخواست برا کوکسی نکسی جیشیت سے گوئی نسط کے لائن اِنتخاب نصور کر لیم ایک وضکہ جینے دسا میں ایک میں نکسی جینیت سے گوئی نسط کے لائن اِنتخاب نظر وی اسلط نتی یا علمی یا بجارتی امتیا فی طرور رکھنے تھے۔ جو برکو کا اور سرما بہ ہر قومسے لئے گئے تھے۔ بر لمظ او مور کر کھنے تھے۔ جو برکو کا اور سرما بہ ہم قومسے لئے گئے تھے۔ بر لمظ او مور کر کھنے تھے۔ جو برکو کا اور سرمانے ہیں کہ حافرین در بارگوا ہنے نہیں عقائد وی میں ایک دو سرسے خواہے کتنے ہی گھنگف ہوں۔ گراس است کے جا ہ و کہلا کے اعتراف ہیں فریباً سارے کے سالے میں میں ایک دو سرے تھے۔ اور جنکو اس طرح کیجا دیکھک سیم کے موالے کے اعتراف ہیں فریباً سارے کے سالے معالد مذہب کی روحا نی چائے کے بعد اگر کسی ڈونوی چریس محکوت کے دلو کے مقالد مذہب کی روحا نی چائے ہو مورف محکومت کی ہم دلعزیزی اور سلطنت کی عرات و تعلیم کی ہی رزبر وست قوت ہے۔

بىگات كے پُرده كابھی خاص طور برانتظام كياگيا تھا جِس كى تحريك بردائينس بىڭى صاحب جويال كىطرف سے ہوئی تھی -

سَبُكا دا خلد برد فی طرف کی مُقرّه سیری و کیطرف سے ہوتا تھا۔ اور چونکہ اس آب مد جیئے مُقام کی سَلامی او اب کا وقت طلب ہونے کے علاوہ کا نوں کو بھی تاگوار ہوا بنا لازی تھا۔ کیئو ککٹ کائے دربار گورنزا فی چیف کمشنران وریزیڈنٹ فی والبان ایست کی اتوابِ اسلامی مجموعی طور بردوڈ کائی ہزار فائیرسے ہرگز کم ندمیو میس جن کے لئے میں سیکنڈ فی فائیر بھی رکھے جائیں تو کم ومیش دو کھنٹے بکا رہتھے۔ اِسلئے حرب قراروا د ایسے سلامی والے صاحبان کی حرف کارڈاوٹ انزکا فوجی دستہ جنگی وضع پر الیے کے بیش کرسے سے سلامی اور کردیا کر تا تھا۔ أقفات مُشتره كم مُطابق تدوائيسرائ صاحب كي نندرن آوري كه سنة إره بيجكا وقت مقرر تباء گریور میں عزیر کے خیال سے ہیں میں آدھ ڈُسٹر کی دہر کردی گئی۔ تاكەستېشاملىين بىز بى تام ئىنچ لىي - گراس دىيەسے شاملىين دربار كوڭچە نايدە نىمويكا. كيثونكه إس عايث كى كسى كواطلاع نهروى تقى دا در حبسطرج بهوسكا ستب اسيغ آيكو وقت مُقرّده بيروي كم بنجاديا تها البته بها دران غديف إس دبيرت ضرور فابده أنثناً كيُّونكه بهرَّره وخصيك باره بيج د اخل سباريبُوا منها. إيني آه يكا لطاره بهي مرَّا بهي قابل ديد تهجا كريبيكي توانيح استقبال ومُتعبِّنه كُوره فوج آكے برہبی ۔جونها بُت تباك محرِّت كے ساتھ باجا ہجائے ہوئے أنكو دربارمين آئى - بكاروا يك بين صے نيشنر جو باعث منکٹ بیری کے دوسرے فرحبوں کے قدم لبقدم نیکل سکتے تھے۔ ابنیں کورہ سپام منها يُت خوشي سے خو دا مُعا كريورے اغ از كے ساتھ الحے بلاك ميں بھىلاديا - اور بھي اِن بوگوں کے داخلِ دربار ہوئے ہرجِس قدر مُرخاوم مبلولہ تام دراِ ریو میں سیا گیا تھا۔اورسِ کو انہوں نے بے اختیا رجیرز برجیررز دسیے۔اوررُومال بلا لاکررُ حبا كہنے سے ظاہر كيا تھا۔ وہ بھى لقيدناً كي كم فوش آئيند نه تھا۔ اور شبكوا كى بيا درى كى ہبتہ بین تلافی کہا جاسکتاہے۔

مرس کے بعد تام نوج انگریزی جونفلادیں ۲۵ بنرار بھی۔ بُر جلال بُرا با ندسے

اس کے بعد تام نوج انگریزی جونفلادیں ۲۵ بنرار بھی۔ بُر جلال بُرا با ندسے

وردیوں کی بو قلمونی قدون کی وزونی جنگی اسلح کی جیک بس اور افسان ک

بُر جوش کڑک ایک عمیب بابیب اور بُریشوکت نظارہ ناظرین روبروبش کردیتی سارم سے بارہ سے عالیم بابیب ڈیوک اوٹ کیمنا کے بہادر مع دہیں

ما میں جب کی بیواری گاڑی بُریت آرد فرت ردان افروز دریا رہو ہے۔ ایک ستہ

گورہ فوج کا اور ایک دستہ دیسی فوج کا آپی اردل میں تھا۔ اور آبیا جبر و نهائیت

ں شرمعدم ہور ؛ تھا۔ فوج مُتعیّنهٔ محافر دربار کے باس حبّب آبی سواری ہیجے۔ آ ، قائدہ نوجی سلامی دی گئی سا ور بھرور بار ہا آ میں گاٹری کے قدم رکھتے ہی لتي*ن حرب كيهلا مى توپنيا نەسے سر بهوئ - اور*فوج مُتعيّنهٰ در باترال نے جمفیجی قاعدی سے اپنے سلاح بیش کرکے سلامی اور کی اور مبرطرب سے تیرجوش جیر آر بلٹ بهيك ادررو مل بلين اورمسلام ك لت المتما عضي شروع بوكت جنك جوار د پو*ٽ صاحب بھي بخنده بيشا* في احت*ه أشا أشاكوسلام كريتے ہوستے جبو ترو*نينج ودبلص لنفوش آمديدكيا بجس كع بعدآب كاثري سع أتركز تخت كياس كي نُقري كُرُسي بيرَطبوه افروز بهوكئه اور ڈجیس صاحبہ بھیلی طرف اپنی کُرسی مُبِرَعُکن بركيس وانتع بندرهمنك بعدنم إكسيلنسي واليسرام وكورز حزرل ى سوارى نېائىت شان دىشكە ، كەساتىد داخل دربار بېرىخى- ايب بۇرى بلىش ﺮ*ﺍﺭﺍﻥ ﮔﻮﺭﻩ ﮐﻰ ﺍﻭﺭﺍﻳﺐ ﺗﻴﻮﺭﻯ ﻟﻤ*ﻴﯜﻥ ﻣﻨﯩﺪﻩﺳﺘﺎﻧﯩﻴ*ﻮﻝ ﻛﻰ ﺍﺩﺭ*ﺍﻟﯘﺗﻰ ﮔﺎﺭﯗ. ﺍﻭﺭﺍﺗﻴﯩﺮﻝ كيدُث كورك وستة تي يج جاوم م موجو د تھے -آپ زرّین ور دی زیب تَن فزمك ہوئے۔ اورائسی قسم کی ایک مختصر سی افر ہی سر رویتے ہوشے تھے۔ لیڈی کرز جہنآ اسسيمى شانداد كباس سے لمبور تھىيں بگاڑى كے دربار ، ال كى مۇك يرتىنجة ہی تا مسیاه نے بیور مصطور پرجسب ضابطہ بی شاہی سلامی ا داکی جب کے بعا دربات ال ك دردا زوج بوسى فوج ادر باقتى كاردست كوبا برهيد و كر مرف المبيرا كيدك كورك ساتعة كي كارى جوترك كيطرف بربى آب ك دال بداني سَبْ لوگ تغلیاً کھڑے ہوگئے ۔ اور برطرف سے جیرِّز ادرسلامول کی بُوجِها اُر سوست لگ گئی۔جِن سُبُ کا جواب آپ رنہائیت فرحت و شادمانی منے دیتے ہوئے چو قرمے بررتنجا تنفت شاہی پُرِتمکن ہوئے جبیرنی الفورگارڈاٹ آرنے سلامی دی ارر باجے نے قوی راک چیٹا جس کے ساتھ آپ کے بیٹے ہی استیر مل کیڈٹ کو

رؤساء واميرنا دسے اپنی اپنی اپنی نشستوں کیطرف جلے گئے۔ اور ایسے گھورٹ دربارة ل ك بابر كوثيت بوكة والبترائ صاحب ك يحنت بربيعت بي آبيارا ا نواپ کی شاہی سلامی توبنا نہ سے سرم وسے لگی۔ اور عُلَم والبُساریتے فی الفور کین سوگيا- إنشنوصەبين تام حاخرين بھي اپني اپني نشستون پرمبيھ ڪئے ۔جنا بخ اس كى بدرمسى وارىنتر صاحب فارن مىكى بىرى بى بۇرى سود باز طرىخ سے ہے بڑھکرمفدرہ ایسراے سے افتاتیاح ور باری درخواست کی ۔جب آبجی طریف سے اشارہ ہونے ہی باجا سجنے لگا۔ اور اس کی آ واز شنتے کیا بیٹن میکسا ماحب فتبب شاہی مع اسینے بارہ ساتھیوں کے اُسی جاوسی وردی اور مسیما، وسالان سے ساتھ سیا ہ گھوڑوں پر چ<u>رہ</u>ے ہوئے نقارہ اور گبل ہجائے ہجا ہے در ہآر الی کے در دانہ بیمنو دار مہو گئے ۔ اور بھراتسی طرح سخنت کے روبروحا حرموک بگل ہجائے گئے جس کے بعد حضور وائیٹر کا تھی پانتے ہی اُنہوں نے مندر مثبہ ذیل علان منگامی پُرے نوروشور کے ساتھ زبان انگریزی میں آواز ٹیکم حاضرين دربائركوشنا ديا كبيثن ميكسول مبرث جبرالصوست اورفوي الجثة شحف ہیں ۔اِنکی آواز بانکُ بے تنگف تخلتی تھی ۔اور اِس قدر لبند تھی کہ غالب ُتام دوار کی ىيى سىمى كى كومجى آواز نەتىمىنىچنى كى شكايمت نەمبوسكى -ا علآن شنك وقت كېيىر صاحب كالمتحدد بارآل كردر داره كيطرف عقاء

إعلان شابي

چونکه مهاری سابق مُبارک علکه و فیجره و کهورتید مرحومه کی و فات ۲۲ م جنوری مك فواه سے بوریم بغضل خداسخنتِ شابقی اید وروم فق شاه مطانیه و آیر لیّنده محافظ مزیب اور شهنشا و مندوستان کے خطاب

رونق ا فروز بہوسے۔

ا در چونکه بهارے اعلان شاہی سے جوہ ۱ جون اور ۱ دسمبر لا لایا کوصا در کئے گئے ہم نے خدا وند کریم کی برکتوں اور توکل پیرانیا شناہی

ر ما دو خام کریا که مهاری رسوم ناجیویشی ۲۷-جون کوا دا کیجا بیس کو ارا ده ظاہر کیا کہ مهاری رسوم ناجیویشی ۲۷-جون کوا دا کیجا بیس اور

چونکه قا درمشطلق کی عنایا ت سے ہماری مذکورہ رسوم ہے۔ آنست شولیا کو ہروز ہفترا داموہیش۔ اور چونکہ بہ ہماری مرضی اورخوام ش ہے کہ

كاتونيش كى الغقاد كا واقعه جارى رعا باكوجر بندوَستان ميل او ب عام طور بير معلوم بروجائ - اور بهارت گورنزوں لفظنت

سبب می مینتظموں موجوں ہو ہے۔ اور میں موردوں و معتب میں۔ گورتزوں بمنتظموں محکم اتوں۔ والیان ریاستہائے دلیبی مرفقہ اور عماً مُدکور جو بہاری حفاظت میں ہیں) موقعہ دیا جائے۔ کہ وہ بکوٹ

الار میں شریب ہو گئیں۔ اہٰذا ہم اِس اعلانِ شاہی کے ذرایعہ بالارسم میں شریب ہو گئیں۔ اہٰذا ہم اِس اعلانِ شاہی کے ذرایعہ

سے اپنے مُعَدِّرُنهٔ مُعتم*دا ورپیارے مشیر جارج نت*صنیل لارڈ کرز آئین المبلیک میرون م*شرک بندہ ایک میریک میری میرون*

کٹرنسٹن وائیسرائے گورمز حبزل کِشورِیہ بَدکوّتنکم اور اجازت دیتے ہیں کہ وہ بیم جنوری سن فراج کو دیلی میں امپیریئیل در ہارمُنعقد فواکر

ظا ہرکردیں کارسم ناجھوشی مکل ہوگئی۔ اور ہم ہدائیت کرتے ہیں کہ دربار مذکورہ میں بیم اعلان اُن لوگوں کی اطلاع کے لئے جن کا

اِس سے نقلق ہے بڑھا جائے۔ اس سے نقلق ہے بڑھا جائے۔

بهاست در ایران آن مین بیم اکتوبرست او که قالیا . خالقالی شوشا و تعظم کوسالمت ماکرامت رکھے

اعلان خم بوك ك بعد بركر فرك بجربك بجايا بس كساتم علم شابى حركيك دربار فآل كوسطيس مكرم قرر كائي تقى فراً لمندكردياكيا ، اوربام ك نشال منجم كا

يت نبايّت سُرلي آوازىي كانا شرع كبًا-اورابك سوايك لواپ كى شبنشا ہى لما می توسخ منسے سرہومے لگی۔ اورائگریزی سیا کریلوٹ سے نغرة مسترت لمبذک کیا گیا۔ او ما حد ہی ہے درہے بزار ما ہند وقول کے تُحِیثْ کی آ داز آنے لگی مسلامی الواب ا در باجهوازو سكنينال فيتم كاسف كباد دنفنيت حب مع ايئ جاعت كي بعراً زهمًا موكريكل اورنفاره بجانا شروئ كياربرك بعد معنوروا ليسرات في تحث سيم المف وروازهٔ دربار اکبطرن مُرخ کتے ہوئے مندرجهٔ ذبل تقر میربر معکرت می اور جى مى بندآ دارسے سُنائى گئى دہن سے مِیترِلڈنے اعلانِ شاہی مُنایا تعاجِیکا به تقریر جوار دو من بهی بردی اس کے برصے جانے سے کبقد عرص پہلے ما خردیا، س تقییم جی بوئی کفی اس کوبعض بعض اوگ صفور آوا کیسراے کی انگریزی تقریب المائ جائے منے اورایس فی آوادکا ہرا باب نکر پُنجیناصا ف طور پرظا ہر موجا انتھا اس مغِن بين به ذكر مهي بيجانه موكا - كدنها بي اُردو جو مهيشه سعه انگريزي ورمان ا سیسٹاہی تقریروٹ کے سرتھ میں کامم آئی رہی ہے با دصف بہندی کے وا ویلا کے اس موقع بیم کی مساب رہی- اور واقعی اس کی کامیا بی حق سجانب بھی تھی لیوُنکه بھی ایک زبان اِس وقت مہندوستان میں ایسی موجود سے بچر **کو مبتدوستا** كى زبان كېراجاسكتاب-علاوه ازيس اس درآبار كامقام الغقادېمي يبي كېدو عفا کرمس طرح دملی کو درآبر کے لئے تا مہندورت ان بر ترجیح دی گئی ہے۔ وليدى بى أس كى زبآن كوسى تام مبند وستان كى زبانون برفعنيكت عال ب چنانچه اِس تقربر کے اُر دو ترجمه سے جی اِسی کی تقدر اِن ہو تی ہے ۔ که اُر دو کو چی گور منتشف اسبنے کارکنوں میں شامل فرمالیا ہے ۔ گویہ بھی ماننا پڑناہے کہ اگر جب مطالب توسیبی آگئے تھے مگر اعتبار زبان نزجر ٔ مذکورکسی دبلوی یا کم سے کم بنج كاكبا بلوي معلوم بوناطفا- ببرهال نزم القربريدي -

my.

تقرير حضوروا أبسرانهادر

أبء البخصيني بشيترا على حطرت ملك إيل و الرقيم فتم مكم معظم الخلستان وقيصر بندكوشا إن أنخلف كامة وعصاعطا كيأكيا عقا وسلصنت بندم يحرف معدود يوندريتسول كوامر بقا میں شرایب ہونے کا فخر صل ہوا ۔ آج کے دِن حضور مَلاکم مُ نے اپنی عنابات خسروانہ سے اپنی ٹنا مرعایات ہبند کو اسی قا کی خوشیوں میں منر کی ہونے کا موقع دیاہے ۔اور بہاں اور تا ہ مقامات مندوستان میں - اس متبارک جنن کے موقع برخواہ راجگان و نوابان ورنمیهان وسرداران مبند چومفنور مهروح ک تخت كے ستون ہیں-خواہ پوروہیں اور ببندوستا فی مُحكّام جَجْفُلُو عالى كيسلطنت كاإنتظام سجس ونوبئ تئام وجالفنشابي بالاكلام سِحالات بین-نوا هانگریزی ومبندوستانی افواج جواس **ت** ن_{ا یا}ں ہوا در*ی کے ساتھ حضورع*الی کی *حدو د ٹالک* کی حفاظت ونگہبانی کرتی اور صنور مدوح کیطرن سے میدان جنگ ہیں جان نداکرتی ہیں۔خواہ ہندوست تان کی تام اقوام ہے وفا دار باشندوں کی ایب جاعت مے شار ہو۔ ہا وجو دنیا عركے اختلافات حالات وخیالات وعا دات ہے۔ بطیب فا <u>لىلىنت غظمىٰ كى اطاعت ميں متحدّ دمتعنق ہيں ب</u> بیک جامجتم **ہیں +** اپنی ماحبوشی کی نقریب کو اِس طور بیرا آ میں انجام دینے کی غرض خاص سے حصور مک شعظیر سے سیجھ

إىنقا د كانحكر ديا ہے. اور خاصك بسكے إس جش كى عظمت وو تعت کے اظہار کی غوض سے۔اعلیٰ حضرت نے اپنے برا درحقیقی شانبراد والاتبارعالبجناب خرلوك تمف كأخاك كورس تقريب ميس نٹریب ہونے کا اِرشا د فریاکر ہم او گوں کی عزّبت افزائ ذمائ ہے ہے ، ائب سے بچیں میں میشیتر اسکی جینے سے اسی دن میں اسی قد به شهر بیں -جوہا د *گارشا § بن نام آور و کار § ے قابا الد لکاہے* ا درعاین اسی مقام پرحضور م*اکر شعظته* و کهٹ**ور** ما او ا**فیصری وز** ك خطاب كساخمشتهر كي تحيير بدية كام حفنور عدو کی آنبی مہندوستا بی رعایا تھے ساتھ بھے انہتا ہور دی کی دلیل میں۔اور م شکے قمالک مُتھ فہ میٹ رکے دولت سرطانیہ کے زم اطاعت وإنقيا دَمْتُفق بيويك كے نثبوت ميں كما كما تھا ۽ اس شربع صدی (لعبی تجهیں مرس) بعد۔ آج کے روز۔ اُس کطنت وسیع کے اتحاد میں کچھ کمی ہوں ملکہ زیادتی مہوگئی ہے ، وہ مارش َجِس کیا طاعت کے اظہارکبواسطے سیم**لوگ مُجْمِتَع ہوس**ئے ہیں-ا بنی رعایات ہندکے درمیان کھے کم مرد بعز زنہیں ہے۔ کیونکا ا نبوں نے اُس کی تک اپنی آنکھوں دیکھی اور اُس کی آواز ہے کا لؤل سنی ہے ،و وہ اپنی نونبٹ پیرایک البیے شخت کامالکہ ہے۔جو دُنیامیں نہ حرف سب سے زیادہ نامی وگرا می ہے۔ بلکسب سے زیا دہ محکمہ و یا پدار بھی ہے۔اور د ہُنگہ جان جیزس إس بات كى تصديق كئے اِئار بيو كەلىلەنت بېندىكا قبضه آور

يضور مكام معطمة كى رعا بائے مبند كا وفا داراند نعلق اور ضدمت اسُّر شخت کے اسٹھکام کے لئے ادنی ٹینیادوں میں سے نہدیت غلط خریں شنے میوشے ہونگے۔ بلکمیری دانست میں یہ باتیں ائس کے اِستحکام کی شروطِ لازمی میں سے ہیں بہ چرطرے ہناڈ اینے ذاتی اورمورونی فخرسے معمور ہے۔ اُسی طرح اُس و فاداری ونتكحلالي كى روشنى سے منتقريب جب كى ازبير يوجانب ا فزایش کی گئیہے و اِسپنے او نوانعزم طالبوں کی بڑی جاعت میسے جو فرناً بعد قرنِ إس كى طلب وتلاش بيس آست كئے-إس ك مِرن اسی شے اپنی رصنامندی ظاہر کی ج_یں منے استے نردیک ابنااعتبار بهى ييداكياجه ونیائےکسی دو تسرے حصے میں مکن نہیں ہے کہ ایالیسام جِس کاہم آج بیاں مشاہرہ کر ہے ہیں۔ دیکھنے میں آئے ۔ میش اس بڑکے اور باوقعت جمع کا ذکر نہیں کتا۔ ہرجنید کہ اس کے لاتا بي بوك كالجحفيفين سے بديئن أس حقيقت كى طرف جِين کا پرمجيم گويا مجا زيسے-اورلوگوں کي طرف جن کي گيفيات قلبی کا بدمجمع اظهار کرناہے۔ انٹارہ کرنا ہوں ﴿ مُحْتَلَفْ رِباسِتُوں سے زیادہ والی جِن کی مجموعہ آبادی چھے کروڑ آدمیوکی ہے ينك عمال ه د و حفر طول يم بهيله بوسته بين - است مَشْتَرَكُ مُكْمِران كِي اطاعت كَا اطْهَا رَكِيكِ مِنْ كُمُ يُهَا لَ مُنْ ہیں ﴿ ہِم اُنکے اِس جوشِ و فاداری کی نہائیت بقدر کرتے ہیں۔ جواً نہیں اُس اِس فندرفاصلوں سے دہلی کک کھینچ لایا ہے۔

لئے اکثر کوبہت کچھ تحلیف ا درا خرا جات بھی برد ہشت اوراجي تصوري ديريين فجقيه أنجى خاصريز بالوس فظتم ككار كيطوف سے مُساركبا ديہني ك م سُننے کی عزّت حال ہو کی ﴿ وہ عَبْدہ دار نخب کرکے مبلائے گئے ہیں۔ اور انہیں خاصکر اسر ورمَلاب مُعظمٌ کی سیاه میں 🚓 سهر کروڑسے نیادہ آ دمیوں کی جانعت کی وکالت کینے والے ہیں بداس کئے حقیقت میں اِس بات کا دعویٰ کیا جاسکتا ہے را*س تماشا گاهیں روحانی طور برز* بکرنتھ کم**رانوں اور نائبوں** ما نی طور برنجهی تنام انسانی آبادی کا قربیب بالك ببي سخنت ی کی موج بھیجونکی گئی ہے۔ اورسب کے م فم کرتے ہیں + اگر کوئ سوال کے کہ سائڈ ^بکا بکی دِلی جوش نے اِن کتبرالتعدادا وَرُمِّ لِّهُ کِصِنْبِع بَلایا اور اُنہیں تتحد کردیا ہے۔ نوجواب اُس کا ریا نه حکومت براعتها د- دولون متراد من الفا ظریس به بیرندم به لی جوش کا اظهارسیم - بلکه ایک سخر به کی گویا بوج متقش ا ور ایک اعتقا د کا اقرار سپے ﴿ إِس اللَّهُ که إِن کروڑوں آدمیونیر

اربی ہے۔ منبی انہاں خوشنوری ومیارکیا دی ایک سختا موں به ا*س تقریب میں جو* کنٹ ن میں نجام بائ مرن معدودے جندوالیان ریاست و کلائے بندينغريب بهوستك -إس كميني اينه المكسنة ور مز حَبْرِل بهرا در کو مِدایت کی که وه دملی میں ایکٹرا بارئىغقە كرىپ - ئاكەتمام دالىيان رياست دباشنۇگان ا درسرکاری ځرکام اِس مُبارک موقع پرخوشیا ِن مکی*ں یو جب بین هے داع میں مین تروست*ان کی برکوگیا تھا۔ تب سے اُس ملک اور اس کے باشندو ی محتب میرے دِلنشین ہوگئی ہے۔اورمیرے خاندا ورسخنت کی اُن میں جودلی اور و فادار اُنہوا نواہی ہے سے پیش کیوری طرح باخر ہوں + گزشتہ چند برسوں میں ^{ائی} محتبت و دفا داری کی بُہت سی دلیلین ظہور یں ہوچی ہیں -اورمیری سلطانت وسیع کے محاربات فتوحات میں میری ہندوستانی افواج لئے نمایاں فدمتیں کی ہیں ہ مجھے اُمید فوی ہے کہ میرے فرز نا آف ويلن *بهراېئ ير*يسيسر آيفوه عنقريب إس مكب مندوستان سے وانفیت کا کرسکیں گے جس کی نبت ہیشہ سے مېرې پېرخواېش رېي پې کوه سې ديجينته اوروه خو د بھي

اِس کی سَیر کے اُسی درجیُشتا ق ہیں۔ اگر کھن موتا تو ہین عُهِيُّم با مِّنَّان موقع يرسجنونني خوَّد بدِنغنفينس سِنْدَوستانِ ؞ؠڔڒؿڣ م*ؽڽڬٳۑۼڔٳۮڔٷڹڕڎ*ڵۅڬ؋ڡ۬ڰٲ إبها دركوبه جومنه تروستان مين بئبت كيحه مشهرت حصل كرهيمي ای*ں بہیجاہے۔ ناکہ اُس حبن میں ۔جومیری تا جیویتی* کی خوشیاں مناسے کے لئے انجام دیا جائے۔میرسے فاندان می طرف سے کوئی شخصر موجو درسے ، سبسيح ئين ابنى والدهُ مُرّمه عالبجناب ملكة مُعظمّه وككثوريا مرحومه أقل قيصرة ببندك يخنث كامالك بئوا وں میری بھی خواہش رہی ہے کہ رہیما ندا و رمنصف ان اِنتظامِ سلطین کے وہ اصول جہُوں نے ایا نعجیّب خیر طوربررعایات ہندکے د لوس جناب محدوحہ کی طمت ومختت بيداكردى تفى بے كموكاست برقداريس مد التام إشندكان بهندكو خواه وه رمير مغاويلي رعبيت مطيع ﴾- مِيْن بيرانسۇلىقىن ^دلاتا مو*پ كەمئىن ئۇيآ زادبو*كل خیال رکھوں گا۔ اُن کے م*دارج اورح*قون کا لحاظا*رو* لگا ان کی نزقتی مترلظ رکھوں گا۔اور انکے فلاح وہیبودی میں کوشاں رہوں گا۔اورمیری حکومت سے بہتی اعلیٰ اعلیٰ ربین-اوریهی قاصد الشاء الثدلقالی-میری ندوستان كى لطنت وسبيع كى روزا فزول مُرقبه الحالي اور: ائس کے باشندوں کی زیرشا دمانی وکامرانی کا باعث بونکے 🚓

<u>حضرات واليان رياست وباشنه گان مهندايه اُس شاينها هِ</u> عاليجاه كے الفاظ ہرجس كى ناجيو بننى كى خوشيا ں منا نے كے لئے ہم لوگ جمع ہوئے ہیں ۔ یہ اُن افسیروں کے دلوں ہیں۔جواُسکی بجالات ہیں۔ بخریک بیداکرتے اوراُ نکے لئے آ وازعنیک کا کی مثال میش کرنے بیس ہو بہم میں سے اُن لوگوں کے دیوا میں ۔ ج رى اورمېرى جىرمنصبول كى طرح حضور ملك متعظم كى سلطىنت ك ت ہیں۔ ایسی نیت پیدا کرنے ہیں جس کوہاری حرکا ت الیسازهاندگههی نهیں گُذر اکہ بہیں اِس بات کی زیا دہ خواہش ہوئ **ىپوكەفىياصنى اورىزم د**لى كوأس سباسىت ئىكى سىمے ادم میں سے ہونا چاہیئے ، جہنوں نے زیا دہ کلیفیں سہی ہیں وُہی عَنْ رم سے بھی زہا دہ شقی ہیں جہنوں سے یوری طے سے خار **ى سب وتېي الغيام وصليت بهي پۇرى طرح سيسسزا واربېي + إ**ر ہاورا بنی تلواریں ہاری تائیدولقوبیت کے مرىمشكلوں ميں بھى ميٺلاً جونُحشاك سالى وقحط كے مقابلاً **میں آھانی ٹری انہوں نے رہنی کا رر دائیوں ہیں اُسی قسمہ کی** شيعت وعالى تمتى كوملحوظ طركها سيدوآرام اورس دلتين آن**ېيىراس** وقت م^ىل بېي اُن ميراضا فەكرناڭىشكاپ، ادرائس سلامتی میں بجس سے استحکام ہیں کوئ کلام نہیں ہوسسکتا۔

، خوش مِسَ كَـ كَدْشته قحط كَيْمُتعْلُق گُورُنْنَكَ لرسے ہس کہ وہ ریاستیں ۔جن بربیعنا ہا بخوشیٔ تام اِستفادہ کرینگے 🚓 اِس بڑے ما بھی زیا دہ کشیرالتی آدجاعتیں ہیں۔جن تھے حق میں ام**راد** آ سے ہمیں خوشی طاآل ہوگی۔ اور پہیں آ بخقيب بممانكي عافيت اوربهبودي مين كيُراصًا فه كااعلاً رسئیںگے بہسال حسابی ہے درمیان ارا دوں کا اظہار قربین بابون کے نقشوں کاتیا رکزنا آسان ہیں جاتا ہ بهرکیف اگروجو ده صورت حال قائم رسی اوراگریم**ی هزر وستان** کی الی حالت کی ترقی کازمانہ ہا تھ آیا۔ جس کے ہاتھ آنے کی ہمیں يدىپ- تومئن أميدةوى ركھتا ہوں ندیکیوالی امراد کے ذرایہ سے اُنکے ساتھ ابنی ہددی توجّه کا اظهارکرسکیگی به اُنځا و فا دارا **نه صیباله است**کلیف بت میں اِس قدر نمایاں ہواہے کہ میں بنہایت ہی خو^س بانه مُن ما در کوییش نظر رکھتا ہوں ۔ اُب مین عنایت اور میربانی کی اُن دوسری کارروائیوں کا ذکر کرنا موجوده تقريب كسائقه والبشكيام يصروري نهيس سجهتا

إس لئے کہ وہ بابتی اُورجگرمندرج ہیں ہے. لیکن بھی عُہُرہ د فوج محيحق ميں إسرام ركيے إعلان كااحنتيا رمفوّض م سے انگان اسٹاف کو ہن کالفٹ منسوخ ہوئی ورئلكب متعظم كى افواج متحدة مبندك ايك ببطه حض*رات والبان رياست وباشنرگان بېند*! اگريم اي*ك لحظ* کے لئے زمانہ مشتقبل کی طرف نظر اُٹھاکہ دیجیس۔ توبلاٹ اس ملک کے واسطے ایک بہت بڑی ترقی کے آٹار ظب شان كيفتعلق كوئ مشلدايه وه آبا دی ِ تعلیم اسباب روزگار یامعیشت کے خصوص میں مہوجیں کا حُل تدبیرُ ملکی کی طاقت سے باہر ہوجہ آن میں سے ہتیروں کامَل اِن دِیوٰں ہماری نگا ہوں کے سامنے کیا جار ہ <u> طآنئه عظمیٰ اور پښتوستان - د و يون کې مجموعي قدّت ست</u> ی سرحدوں برامن وا مان برقرار سے · اگرائنے درمیا ن م**ئیسوں اور رعایا کے درمیان - فرنگیوں اور بہند وستانیوں ک**ے یان اور حاکم و محکوم کے درمیان رشتہ یگانگی واتحا دمضوط ۔ *تھکے ریسے ۔ اوراگرف*صل وموسم بھی اپنی فیاضیوں میں کو تا ہی ، كرين . تونز في كى تيزر في آركو كونئ چيز بنهيں روك سكتي ﴿ الَّهِ خَداوندلقالي منے چاہے توہندوستان آئیندہ زمانہ میں وہ **ــتان نېوگا چې کې زرخيزې رو بېتنټرل بېو چې** کې ينده مميرين مفقود مهون-ياجِس مين سجاشڪايت باناراضي

بويائ جائے۔ بلكه بيروه هندوستان ہو گا جس ميں خدوجب ت ہو کی . قابلیت ہیں عالمہ خواب سے بیداری کی حالت وا گا۔بپیودی ومُرفدالحالی روبه ترقی مبوکی - اولِآ کھتا ہوں ۔دلیکنائ آئے آیند ئے دولتِ فینم برطانبد کے آوکسی کام رداری مایدار دبر قرار نهیس ره سکتی ۴۰ ائث مئين إن بيا نات كوختم كرنا ماستا ب بخیالات کے شننے کی ہزنت طال ہوئی و میں اُم دُّ عا كەنسىخ بىل كە ئىس قا دېيمىللەت ماڭلىپ ايىض دى يمت شاہنشا ہو مدوح کی سلطمنت اور حکومت

الحُريثِ - آب كى رعايا كوروزا فزوں بہبودى اورنز في خيالات ائت کے عبُرہ داروں کے نطر ونسٹ ملکی برعفلمندی ا منیلی کی *قبر ثبت رہے -اور* آپ کی سلطینت کی سلامتی اور ر تابرقا مُرين ..حضوس المائ عظنم فيصر هيداني وراز غاتمُ تقرير كِينِ ميكسول احب نقيب شاهي ك چتو ترے كے ساميے "كر معر بكلُ سِياتُ - اورست ولا إن ألد كرنين وفعد مغره كائ سترت لمبذركة -جسمیں تمام اہل دربار بھی انکے ساتھ شر کیے تھے۔ اور جن کے جواب میں بيرونى مسياه لخ بھي دليے ہي رُجوش اور يُرخلوس نفروس كاتين فغداعا ده لیًا جبه باج نے میر فوجی را گ چیٹرا - اور نقیب صاحب اینا ایکٹ تا مرکے مع اپنی جاعت کے یُرخصت ہوگئے۔ جنکے بدرگورنمنٹ مینکے فا_{را}بہرٹرتری *مث*ب **ف تا موالیاتی ریاست کو وائیتُر آخ** صاحب کے حصور میں بیٹی کر شکی ا جازت چاہی۔ جمیر حضور بین مدوحاین جبوتے کے کنارہ برکھوٹ ہوگئے۔ اور عمرات بدر خبست والبان كمك بيس بردم دكرابني طرف سي شبنشا وتعظم كين متيرع فن رمضت لنفى إس لقريب سعيد سرافها رئمها ركبادك الفاظ كمين شروح كئة جنير ويهري بيل مفور لظام خلدا فلملك كالمص منهزاده وليقر مصاحب اورمها أركرتن ب مادالمهام دكن كابنى حكيت أشحكرا ورحوتي مين جاكر حفورواكيسر ادر ویوک ماحب سے مصافی کرنے کے بعد اِن فقرات سے انطهار مُسارکها دکیا

ولادبهيشه برستور شهنشا وعاليجاه كي وفاداري تن بتايم بيم السابى بزائينس مبالآ صماحب بروده اور بزائينس مهارا صماحم میسور مے بھی آ کر تختر فقرات میں شہنشا ہ کے حضور میں مُسارکہا دیبنجاسے کی خواہش کی جن کے بعد بایش جانب سے سب سے پہلے ہز ؤئینس فہآ راج منا بہا دروالئ کشمیر ہے تے اپنے برا دراصغر حزار مرراحدا ترسنگ صاحب کے سی-ايس آئ سي بي اورميان مرتى سنكه صاحب ليعبد كم المفكر حسب عمول أيسرا صاحب اور دُلوک صاحب الم ترا النے کے بعد الیت بی کامات میا رکبا دبیان فرائ - اور مجرورجد وارسب صاحبان بش برد برد كراس طرحت مُباركبا د كهة كرم البنه مر إثبنس بحمض صبه وبال مخ ايب ايثرتس طلئ كاسكيث ميس ركه كزنهائيت ادب وعزّت كے ساتھ وائسرآسے مصنور میں بٹی فرمایا۔ چونکہ سرکیر مما حدوث ذات تحين اس كي مرد وصاحبان ك بجائ مصافح ك فوجى طراق براسك سلام کا جواب دبا - اوردولوں صاحبوں کی بیجات سے انکے ساتھ مہمائیت خوشی سے مصافحہ کرکے مزاج مبرسی فرمائی۔ بعدازاں کُوراُ ڈرصاحبان بیش ہوتے ہوج اورتب سے ہیچیے بڑے بڑے سرحدی رئیس سلام کوآئے جنیں خان قبراور مبترية إل كوباسنة كم بيشروته ببربارة بجسفدرها فرمن كومرفوب ومطبوع منها الفينأأش سے زياده مفتوروا أيستَّ اور ديوك هاحب كوخوش آئيند معلوم بوابوكا كيونكيهي وبمضى حس على طوربر كالميطقم كم شبنشا وسنداور وأسيط صاحب کے انکے ائب مناب بوائے کا زمرت اعلان ہی ہو جا آتھا۔ بجد بریمی ریم

تُبهِ ت المجامّا تقا ببر حال إسم الرك سم كى اد النبكي مين كامل الك كفنشه خرف بنوا تدرست ذاعت بإلى كے بعد فار آب كريڑى صاحب برخاسكى درباركى إبت التماس كيا- جوفى الفورمقرون إجابت موا ادرسب سيد بيلي حصورة البسرااني كارىمى سيني كريب ستوردنسي اوركوره فوج اوربادى كارد اوراندين كيدف كو كوا بينے جلوس ميں لئے ہوئے فرود كاه كونشريف لے لئے۔ جن كے بعد فوراً بي ولايك اون كيناك بهادرم بركيها مبركم اسي تُزك واحتشام ادر مُقّره الألّ كى ساتھ اپنے كيمپ كورواند بيوئے على بذا كرين لاديوك أف يسى سزاكسيلنى كمينن ونفشن كورنز صاحبان بمبئي ومدراس ونفشنك كورنزان بنجاب بنكال-ىرىبمادصوبجات در رتمام دالياتى رياست ابين اينى كار يور مين در آر كال يين ہی سے سوار بروگرا بنی این اقامنگا مروں کو تشریف کے گئے۔ بھلتے وقت تقریر وتا خيركي كسي كوبرواه ندى جي كسي احب كى كالري يُنج جاتى تقى مدَّى موارموجاً تنفي اورجود افسران نبي كارى كابينياك كالمتي كالمتي كالمري المستفاده المح بعزت تام سواد كرادي تق يؤضك إسطح جاريج ككسر بم صاحبان ريا اور محكام بالادست درار؟ ل سے رخصت ہوگئے حصنور واکستے اور ڈیوک صاحبان کی تشریف سری کے بعد عوام کو بھی دربار آل ہیں جانے کی نسرامَنین منے احازت دیدی تقی گو اُنکی فراخ دلی کی دلیل تھی۔ لیکن ایس میں شاک منہیم كدوا لبيان رباست كى موجو د گي مي عوام كا جا گشناكسى قدر اُن لوگول كى شا اجم مريتبه كيموانن ندتها بهرهال بنبائيت كاميا بى اوربنهائيت ستأندارى كيسامة بغبرکسی قسم کی شکائبت پیدا تبویے کے بدی ایشان کیٹ تام ہوا۔ اورتساہ شاملین وحاخین ایک عجبب انزایین داول مرل بکروائی موے-

فصل جيام

سر کاری دعوت

ر بتاریخ کیم جنوری سن^واع

ورباتة اجبيشي كيعظيم آنشان كام كصمر المجام كع بعداسي ويخ بوقت سف بزابك لنسى دايسترات وكور فرحنرل كشوريندكي فرود كا وس ديوك ديس وي بيناث وكرسيدة يوكب بيسى ورتام متخرز بوروبين فها بذك ادرطبيل لقدرافيان كورمنث كدايك عوت دى كئى جس ميس فراستے دول خارجه مزا يكسيلنس كميندر المجيف كورمزان ولفشنك كورمزان وجبيك كمشنزان مهند وغيره وغيرهسب موجود متے جنی دعوت کا جمدامتها مها بنت فراخ دِل سے دسیاکیا گیا تھا۔ بیکهنا کویتنے صاحبان شركب عظيسبهي اسينے قومی شہنشا مكى اس لانانى سے كے بخيروخوبي انجام بذبر موسنيرة دلس دوش وخرم مورس تق ايك معمولي بات ي كيؤكم مبن تقريب سعيدى غيرمذبهب رعايا كوهرت بحيثيت رعايا موك سك خوشی تھی۔ تو رسپُرٹر کائے گورنٹ کی سترت مُحَآج تشریح نہدیں ہجاتی۔ ببرحال مرجوت بين حصنوروا يستسط ك شهنشا ومُعظم كاجام متندستى تجوير كرسة موست جو تقرير فروئ عنى وه بدسے جس كے فقره فقروست أس سترت وشادكا في كا خود بخو د اظهار مرور جسب - جو كورسنك كواس كاميا بي برموي على -لاردكرزة ن بها در كاطليق اللساني كسي معرفي كى حاجت نبيس ركمتى . كيُونكه وه ايكم الو معالمہ برجی ہولنے برآجا بیس توزمرف بہت کچہ گزشکتے ہیں- بلکہیت اچھا کہ دیتے ہیں-ا دريتقرمه يوسق بي ايت عركه كي جِبر إنهدين دراكا ناسي ناستضا. بهرها افره تقرّبريه ہے:-

تقرير صنوروا يسراجهادر

پوئررائل بمبنيسزيو ئرائيسيانن الى لار دُ اورخبثلين ابنرميج بي شاه وشنهنشاه مبه کا عام تندرستی مخوبز کریے کئے میں اٹھتا ہوں جن کی اجیوشی کی ایک عظیم اتشان رسم آج سه پیرکوسم ف پُوری کامیا بی د نعرهٔ خوشی کے ساہم ا دا کی سب ا درمس کی کمیفیت ایسی تقی که جرایک شخف کواست د کیمکر ضرور برجوش واولد مداموكيًا بوكا. لانعرة خوشى اورأس سعم بديروبين بالمبندومستاني بالشندة نگے بنه اکو بخوبی تما م معلوم جوگیا جو کا ۔ کہ وہ ک*رے عبد حکوست میں ہے ۔* او، ما مقد ہی بیھی وضح مہوگیا ہوگا۔ کہ بہت ہی مشتدی و تُوّت کے ساتھ دوردراز فاصلہ سے اس ہبین بٹری پولٹیکل کل کی خاص نگرانی کیجا تی ہے۔ جوہیاں قامم ہے منيزئيش أميدكرنا مهول كههارسنا مورنها بنوس كحيجي يدامرنقش لي فركميا موكاكم ہندوستان کوئ لے حرمقام نہیں ہے جس کا بار اُس کی داہشگی کے سبب سے برشن سلطنت برييرتا مبركاء ملكه فديم يا دكارد سيصبب سيهزايت كابل لمينات اورامس کواپنی قوّت وطا مت براعتما دکلی سبے۔اورآئیندہ کے کاموں کے سلئے بھی اُس کی بہت بٹری نوتت ظا ہرہے۔ رز ورسے نعرَه خوشی سلطہ نے متحدہ و انرو ىنىدىمے برگىشمى خبوصات كى با دىشاہى گوبېت بىرى زىردست سے ا درېسكى محکمرانی اعلیٰ درجہ کا خطاب ہے . مگرشہنشا بئی مندجی اُس سے کچھ کم نہیں ہے بكربعض بعض حالات ميں ائس سے بھی زیا دہ ہے دینو ہُ خوشی کیؤنکہ ہیاں گی دبردست سلطنتين أس زماند مين بهائيت سرسنر تقيب حبك تخلش بين محرا بعجرا پھرکرا ورائے جم کوطع طی کے رنگوںسے رنگ کرزندگی بسرکرتے تھے ۔ اور بوش كالونيان محض وبران مقاات اور ينكل سے زبا ده ند تھيں مند و وستان سك

أربخ حال و مذيب مين اليسا كه إنشان هيو ژاسي جيسا كه سيلطنة بيرنهين موا ر نغرهٔ خوشی) (در میرامرکه اسمیں برقیش نته نشاہ نے دہ کار روا نیاں کی ہیں جو ایک ى پيش روسن انجام نهن ميں سكندر ذوالقرنين كوكبرى يدخيال بھي سر سُوالدَ نه اكبرمن كبهي إس كوابنجام دياسيريعني امن وامان كوقائم مكبناء ا ور إس قه عظيم آنشان كروه وفرقه بأشعوا م كوكيدل كرنابيه البساام بشب كدميرى رائحيس تاریخ می*ن مشارطور نیمینیش مب*ومعوالی عبید میخزیب اس دُنیا میں اسسے حیرت گا شے کیا ہوگی ؟ رنعرہُ خوشی م -يورُرائل المئينسزاور يوزُاكسينسيز وغثلين! مَنْ إس امرك بيان كرك كي مُرِات كريا بور كرآج بم اوكون طبيعت مين اس امركا براا فسوس ب كرنبرجشي ومسموقع بررونن افدوز ندته وأكدر وئساءا ورابل مبنة وستان كافرانبرداري كا واب ربفنر بفنس قبول فروات و الغرة خوشى كر في الحقيقت إس العركي وئ ضرورت بھی نہیں ہے کہ شہنشا ہے ہندیہیں اگر اجیوش ہو۔ ظاہرہے کہ ووبرس بهوئ حب سخنت خالى هواخفاا فدأسى نذا ندبس بزمجتني بهارست سُلَمیشاہ وشہنشاہ دِولِگئے تھے۔ کمرینریتوستان نہایت انس ومحتب کے ما تدا بحدوث من رك كى دبارت اورانى آوازكى ساعت كرنا جابت متعابهم أميدكه لي كروت درزمانه كزرنا جأبيكا ورسائينس كي سحرس ِ فاصله میں کمی ہوجائیگی توکسی نیکسی ناندمیں آئیندہ واکیسرائے البیے موقع برآسیب اور مترفضول کیطرح خارج کردیاجائے-اوراصلی شخص بیا^{ں جو} د سومائ و نعرهٔ خوشی خرریه توجب بردگات بروگا. اس وقت عمرت اید فروانرواك ظهار اعزاز كمصيئ بهال موجودين جوكو بظام رنظرول غائب ہے مگرہ رے دل می مُتمکن ہے اور حیں کے شا انہا مہر سے کا

رج سه میرکو **نی**نچه افتخار هال موًا یب که وه اس فره نبر*داری بر که قد*و نازا ورابل ببند توستان كي مُفعال موريس كس درجه مصروف وُمنهك بين نحرُه فوتى مدبارمين ميرا فرض ننفا كدنبرمجشي كيه خراج كندار وب ادررعا ياكوخطالي وك جود بإن ابني جائب سے الحبار فرما نبرداري کرينے اور شہنشباہي الفاظ سنسننے ے لئے حمع میں میں اور آج ہی کی شب کو بہت سے غیر کا کی سلطنتول کے فائتم مقام اوراعلیٰ درجہ کے اشخاص اِس میز سیموجود ہیں جوروئے زہیں کے حصص سے اِس تقریب کی شرکت کے لئے آئے ہیں۔ لیندا بیکونا کچر **سبالغ** زمیں کا ورمننٹ کے لئے قبضہ من آوستان سے بیرو بنات کی بھی بہت سی رواریاں ہیں۔اور مکیش بخوشی کہتا ہوں کدصوبہ جات مشیرق اور لطنتوں سے ہمارے دوستا مذبع*ت* ٹ مہں جنیں سے ہمکوا پنی ہبت بڑھیج ملطنتِ مِآیان کے قائم مقام کی تحبت کا فتفار سبی صال ہوا۔ آج ہمارے ورباريس محارس ووست اورسائني اميرافغة نتان كصفيرة أيم مفام ادر سلطنت نيتبآل ويشلطان مستقط كع فانحرمقا مرحبي موجود لخق طننوں مینی فرانش وہڑنگآل سے مبندوسنا نی مُقبوضا سٹ ك كور خرج فراس مي بهارس بهاند اين بين- اور أن مصلح كن دوستى كا ملە برا برجالا اسے دنعرہ خوشی،

اس سے علا دہ آنروئے سمندری بڑی برٹی برٹن کالونیوں بعنی آسقریلیا۔
اور بنوبی افریقہ کے قائم مقام میں موجود ہیں جن کاستار ہ بخت اِس وقت وج پر ہے۔ اور جن فدران گورندوں کو ہم سے ڈیت کے ساتھ لعلق ہو تا جائے گا انکا ستارہ اُور بھی جگتا جائے گا۔ بھرامپڑیل بھیں لیجر کے اعلیٰ درجہ کے ہم اِور ہو تا ف لاڈ اور ہوس آف کامنس کے نوگ بھی موجود ہیں جو اِس بہت بڑی ہے میں جارے شرکی ہونے کے لئے سفر بحری طے کرکے آئے ہیں۔ العراہ تعریف البذائیں کہ شمکتا ہوں کہ بہ محض ہو کا حیث نہیں ہے۔ بلکہ شہنشا انسنجیدگی کا ایک ایساجن ہے جس کا اٹر دُور دُور کہ ہوگا۔ اور ایس کا عمار الدیمی خاطر خواہ ہوگا۔ اور ہم نے ایسے ہوگو دگی ہوجو دگی ہیں جو برلٹن سلطنت اور ہماری فائم شدہ عمار اس کی ایت بیا کا نونہ ہیں۔ جو کا ردوائی کی ہے اس میں ہمارے ہمسایوں کے دوستا خفیالات اور آنروے سمند کے ہمارے تمام خرنیز واقارب سب منتنق ہیں۔

اُثِ مِینَ بنها بت ہی ادب و فرما نبرداری وجوش کے ساتھ بنرمجی طی شاہشا کا جام تندرستی سجو نیز کر تا ہوں۔ رانعر ۂ خوشی)۔

یه جام تندرستی بنایت اغزاز کساسے نوش کیاگیا قراس بعد بزرائی نائید ڈلوکا ف کیننا می کاجابہ ندری بخویز کونیکے کے معنی والیسٹی می جو برائی کریاں واکیسٹر کساسے کی تقریبر ڈیو کصاحی جی جی صحت کی ترکیاں یوٹر ائل ائینسٹروئی کاکسٹروائی لا ڈوجٹٹلین ایسٹ بین آپ کے ساسے ایک فارجام تندرستی بخویز کرنیکوا مطاموں بین یہ توبیان کر کیا ہوں کہ بزمجہ ہی شاہ و شہنشاہ کو اس لرسے کس قدرافسوس بٹواکدوہ اپنی تا جو بی ک جشن ہیں شریب نہوسکے جو ایک امرغی کو کس تھا گر بڑج می اس کے ستات ایسی بردو می کرت دردرسے نعرق تعریف کیلے انہوں نے اپنی طرف سے بیانش کیک بردو می کرت دردرسے نعرق تعریف کیلے انہوں نے اپنی طرف سے بیانش کیک بردو می کرتے دردرسے نعرق تعریف کیلے انہوں نے اپنی طرف سے بیانش کیک بردو می کرتے در در سے نعرق تعریف کیا کہ کرنے دو میں ایکی موسم ہم رامیں بہاں اور می قرد زیا یہ اور چو نکونٹم زادہ ولیت ہدد لیعہ داتو بھی انہے موسم ہم رامیں بہاں تشریف نہیں لاسکتے مصے رکو بھیں اس برے کہ چندروز بعد بیروق فوشی کا بیکو تشریف نہیں لاسکتے مصے رکو بھیں اس برے کہ چندروز بعد بیروق فوشی کا بیکو

و الما المراعد المرجمة على الله الله الله الله الله الله المالي ا يهاں ہے کئے گئے تخب کيا. رزورسے نغر ہُ خوشی ، چنا بخہ آج کی رسوم ا ور اِس وقت کی منزرائل ڈئیٹسنرکی موجو د گی سے سمسب لاانتہا ، بیحد خوش ہیں۔ دنعرہ خوشی ہارہے یہ خبالات اِس وجے سے ہیں کہم منر رامُل إينفسري تشريب أورىس يدتقتوركيك بيس كدوا تعىشاه وشنبشاه كوتهنة كاكيساخيال ب-إس كمساتحة بى جب يدديكها جائ كرفا ندان شابى مين وى ايساشېزا دەنېيىسىپ- بكەمجېكوبەكىنا چاھىيەكە كوئ افسرنېيى ہے جبك *ېزرا*ئل دئيننس *کيطي سم لوگو*س کې انتدېند آوستان بيب تاج کې خدمات کې مول ورجس سنے اسپینتئبس مېرفرقه و لمبغ کے لوگوں میں ایسا مېرد لغریز ثابت کیا ہو۔ ل*يُؤنكه بنررائل \$ئينس كنصها بتبول ورسو*لنيو*ن-يوترومينيون اورتمنافي* سا*ں ء نیز د*ل ہنا یاہے۔ تو پ*ھریہ خومٹی اُور بھی بڑھ ج*ا بی ہے۔ ر زورسے نغرۂ خوشی بیں اِنخا ہم اوگوں میں آنا مِرٹ شہنشا و کے ڈیلیگیبٹ کی حید شیت سے ہی بنہیں بلکدایک دوستِ قدیم کی صورت سے جی ہے جن کی تا م مِندَوستان تزدل سے بزرگی مانتا اور اُن سے محبّت کرنا ہے الغرو فوشی اگر مُیں َ جام به تنذرستی سے بیان سے ایک لمحہ کے لئے سجا و زکرینے پاؤں نوبیر بھی کہو *ل*گا کہ إن خيالات كو إس امرسه أوْرجى نرقَى بُولَتَى بِهِ كَتَى بِهِ لَهُ بِهِ اللهِ عَلَيْنِ السِّينِ السِّي اُس شہزا دے کولائے ہیں جس کی تنہرت تما مہنت دستا ہیں انہیں کے سرا برہیے ا ورمیش کنه رسکتنا جون که انمی تشریف آوری سے ہم سے خاندان شاہی کے ایک أؤر شخص وسي بثري فونتى كيسات ويكعاسي بعني بنردائل المينس كرتنية وايوكم ہیسی جونود تھے ان فرما نروا اور ہاری مُلڈ آ بنجها نی کے کیسے ہیں-اور جنہوں يني نشريف لاكر يحوانتخار مخشار اوريم سكوخش كياسي (زورس نغرة خشى)

ٱبْ مَيْن مِيراسِبِ مطلب ببرعود كرماً هبول ا در مميد كرمَّا مهوں كه **بنرر**ائل مائينه رقع لوك أن كيتناك مرجه شيشاه وشبنشاه برانجي سلطىنت مهند ومتان كي سرمبر مع خيرفوايي كا حال ظاهر كرد منبك اور مبَثُ أنكو نقين ولا ما مهور كرانتي نتشر نيف لامنے اور إس ببت برسے موقع برہم اوكوں مي أنى موجود كى و بدك ببت مي برااع ارسى میں دنخرہ فوشی میکود جی میں جو کام لاحق میں حب دہ انجام با جار میں تم تو میک أسيدس كدانك لمض منبايت عمده اورخوش كوار دوره كا انتطام كرميكي اكبيرانل ٤ ئىنىن ائن نوگون يى جىنى يەزيا دە مانۇس بىي ىجونى ساحت كىسكىيى. جى كىلى جب وه بهار سما حل سے این جہاز پرسوار میوکردداند بیور کے توش ال کرما مو كه مند وستان أئوا ور دُبْرَ صاحب كوم بيشه يا در كھے گا۔ كيئونكه إس ماك كے يور بين ا ورمِندَوستا بنيول كو النف نهائيت مي محرتبت وأكفنت سيحاز زورسي لغرة خوشي م-أب مِنْ جِامِتًا مهوں كەمبْرائى ئىينسىز دُلوك د دُيزصا حبكينا ھىكەم الخير سفركا جام تندرستي سنب صاحبان تخوشي اوش وائبس ارزور يصاغرة خوشي إس تقريرك بعد حب بسب مداحيان ديرك صاحب كاجا مصحت نوشفها جیے تو دورک صاحب بہادر سے کھڑے ہو کرمندر مبر ذیل تقربر فرائی جن کے ٱستُف برتمام حا خرین ہے بُر جوش چَرِز دسیے.

تقرير ولوك وف كبناك بهادر

یوراکسلنسینر ایررائل نائینس - مائ لار دُونِنتگین اید امرمیرے نهایت دلنشین ا سپ که آسپنے اس بہت ہی مُبارک موقع برمیراها م شدرستی کس طرح تجویز کیاا فرزه بی قابل شکر بیسے - بیش آ کیولیقین دلا آموں کہ جب بزمجشی شاہ و شهنشا ہ نے مُجبکو اطلاع دی کہ م بی یہ خواہش ہے کہ وہ جُجبکوا سپنے فاندان کیطرف سے دربورا جُہبک دہلی میں بہیبیں تو مجیئے منہائیت ہی شرت و شا دہانی حال ہوئی تھی ریغوہ خوشی) كبؤنكه نجبكويه اميدكهجي ندمتني كديه خوش فقيبهي نجبكوه صل مروكي وإسلئے كه أث میری سیا نا ندخدمات آ دَر سِی ماک میں ہیں۔ اور وہ بہاں کی نسبت اُور ہی طرح کی ہیں جیساکہ ڈلبتن وہکی کی نبست اُؤرسی قسم کا مقام ہے رقبف ہپر مجك يدكهاكما كدهير مجتب منتوسان أنبريكا توتم كونهايت حيرت بهوى بهرمين يبال آمنے سے جُرُبُكُونهايت مترت على مهوئ ہے۔ كينونكه حبِ شحف كواس ملك سے کچھ سے دلآ ویزی ہویا جواس کاک میں رہ جا ہوائس کواس سے بہت ہی محتبت موجا نى سے مېرسے خيالات كئيراُ وُرْمِجى ہيں اور وہ پيدُ حَبُ مُيْن بِهِلِي رِبِكَ تفاته فببكوبه خوش ففيسي حاسل تتى كدئين كغين وايسرايون اوركماندرا مخيفوك كى مَخْتى بىن كام كىيا تھا گرافسوس ہے كە اُبْ مېندَ دستان سےمیرا كوئى تعلق بىپ لیکن اسسے میرے دل کوایک قسم کا انعلن حزورہے ارزورسے نغرہ فوشی ا ورمین خیال کرما ہوں کہ اِس بات کا اطبینا ن دلانے کی مجبکوبہت کم حاجت ہے کہ مجب کوم الیسے معالمیں ہیشہ دلیے ہی ہی ہے۔ بیس کا ہزمجٹی کی مزدوستا نی لمطنت كى خوشى وُمْزُ فى ومرسفرى وعظمت ومثان سے تعلق ہوتا الغرة خوشى يهال مېرك بېت سے برلش دېندوستاني دوست واحباب ې رانغره خوشي > جنکی شندرستی دنرقی کامشا بده میری رهنامندی کاباعث ہے۔ چنابخ بحج کوارن آخ بنایت مسترت بوی کنیش نے میندوستانی فوج کو پیومعایندکیا (نفرهٔ خومشی) أتب عضرات وإنف بهول كمه كرميرا بيلا لنقلق فوج بتكال سے تھا۔ كبيونكه أس زمانه میں وہ اِس ڈویٹرن کی کمان میں تھی۔ اِس کے بعد جارسال کے قریب بڑک أین كمان بمبئى بررنا لفلا تجبكوكسى ايب برآيبيرنسى سنبي بكاتمام مزروسنان سے سرا برد لجيني اره برس أدبروب بيس مندوستان ميس تفا أذنا م سرحد وجيج

جهارسة مزدسة مندرك اقتقات كى حفاظت ميں بارى بارى بنراب بهوئ اور يئي فوشى كے سابھ خيال كرة ہوں كر جنوبى اقراقة يا جنين يا سرحدات تهند يہر
جہاں كہيں فوج ہندكى حاجت ہوئى أس نے وہ ں جاكرا بنى نامورى بخوبى
قائم ركھى - اور كيش باطمينا بن تمام كہنا ہوں كه أورسلطنتوں كى تمام فوجيس بھى
مند وستانى فوج كى عزت و توقيكر تى ہيں له نورسے لغرة خوشى ، يه ايك سلم إم ب
كدا كركسى فوج كوميدا بن جنگ بيں جاسے كاموقع نہيں لما تواس بين ميں سب
ہول ہوجاتی ہے خصوصاً ہندوستانى فوج سالها سال مبندوستانى بى ميں سب
ہول ہوجاتی ہے خصوصاً مندوستانى فوج سالها سال مبندوستانى بى ميں سب

اُبْ مِیْن ڈیچز کیطرف سے بیان کرتا ہوں کہ وہ ہند آوستان میں اسپنے دوبارہ اسٹ سے ہنایت محظوظ و مسرور موئیں اوز منیز اِس امر برجھی ہمیت کا زاں ہیں کہ وہ آج کی مُنارک رسم میں موجو د تحصیں۔

لیمیوں کوتشریف سے گئے۔

فصانيجم

اغرازجن اجيوشي

عین دربارکے دن لینے کیم ہوری سنڈاء کے اغرازی گرفیس مند شرزیال صحافی سے سنٹے خطا بات مُشتِر کئے گئے جو دہلی اور کلکتہ میں کھیک ایک ہی وقت میں شائع کر دیئے گئے ہے ۔ میں شائع کر دیئے گئے ہے ۔

یں من رسید است کے مبتلف کے رمنٹ نم بھٹی مندرجہ ڈیل مبندوستانی نم زادو^ں اور ریکسوں کی سلامی میں مندر مئر ذیل اضافہ ہواہے -

ر مُستقل بزاب صاحب جنجیرہ ۔ گیارہ توپ . رمشتقل، سو بوامقاہات کنگ ٹنگ ادر سونگٹی ادر سییا - نو توپ

ر ۱۰۰ ق نمنځکررا دمیمنای نبت ساچیرمقام بېږد - نونوپ

ر دانی مهادان میونت نگهی مبری ننگرجی مقام دیتا۔ ووزب

ر ذا فی واکم مرالدین حرفاص حب سے سی الیس آئی مقام بومار در نواز

آر در آف دی باتھ

نائت کردبنا کراس ول دویزن بعنی تی تنی بی بنرائینس نفام دکن -کهاند این فرجی دو ویزن بعنی سخ تنتی بی میجر جزل مجرش کهاندرانواج سرعد بنجاب اور کرنل ارتفر جارج مهندوی میتی بنتی - تن

ر مرجی ہمدوی می می اسٹار آف انگریا

نائٹ گومینٹ کمانٹ رایتی جی سی الیس آئی۔ رائیٹ آئیبل لارڈجارج مہلائی وزیر سبند۔ اور نبر ؤئینس را جہ سر را اور ماصا مہلے دروالی ریاست جیمیز حضردوم MAD فايك ككاف لل ديني كي متى - الميس اتى انريق طوززل برم برون رئيرايدم ل دروري كماندر المنيف بحرى وزج بزمج في تعييند مشرق بن آنزيل مسرمنهم ونشربوتهم مبركونسل كورنر مدراس. أتمريبل مطرجيس فشيقد ممركون ليبيء أتزبيل يفشف كرفل ذا الدرا برائسن رزيدنك ميسور آنَريبل ينشدو دايج ايل - فرسزرجيف كمشنر ما لك متوسط مركيه في من يوليه مكه بين. متسطر موسكسييرا رئس كرشرى فارن دلإر مشنف مترجن مزل دليم مهوبه بربسيدن الريكل بركواندايا أنس. ترنل سركان اسكاك والكرت بريسية نك كمين آبياشي -تَهَرِهَ مُنِنس ما جدكرتی شاه صاحب والئ ریاست طیر مبی گرهیوال. كورينبيرس فكصاصبهم نهارا جديثالد كمب نيبن بيني ستى البتس يَمَ فَي آنتِيلِ سِلمُ وردُلا مركون صفور كُويز حبل تآنييل مشرعارس استورث مبي ايجبث گورىز غبرا وسطعبند-آنريبل مشرايد ورد كيندى ع دى كورك بى ومركبين بويس. آنريبل مسركيبرل استوكس حيف سكريرى كورضف مداس. سبجر خرل ٹربورشلرا^ن کپڑ حبرل تو پنجا ندھات سند-مسطرة روى الميمن سي ايس جو ديش كم شنر بندى بريا.

آنربيل مسرد ببيواي ايل اميئ قائم مقام چيف سكريري مالك متحده أتربيا مسطروليم جارنس ميكفوس فائم لمقام لمكريش كورمنط بنكال. كآفل منث جارج كاربث گورد رائل أبخيرسروم. تفشنك كزل منشكري كمشنرد وبزن لاوليندسي واقع بنجاب وممبر بوليسركث

تربل مجنين مستنك فوجى سكريشرى معاملات مند فعكم مرجناك-

متشرر منالة كرثيك سى ايس كمشنر وفيرن جلبور

متیج برمبد در بلی صاحب دلینی سکد شری صیفهٔ فارن.

ترآسبه بن بهارى صاحب كيورمقام بردوان.

تواب ممتار الدوله محد فياص على خاص حب بركة ساج بيورد رئيس على طفيا مثيرة تتردار بدن سنگرصاحب مقام الوده ضلع لُدسيا ند-

اناه وشهنشاه كاراده تعاكه بزائينس راج بيمسي المبادر راجه مندى كومى فايت كما فك سرابنايا جائ كرراجه ما دبع صوف في ادسم كوقضاكي -

. انگریئن امیا پیر

نائت گرمین کمان لارینی جیسی آئی ای - برزائین مهاراص

يٹراونگورنځسی ابس آئ-

نا مُٹ کمان لٹس مین کے سی آئی ای سی آئی ای سے اتنہ بیل سر نبر لار ان جیکنس نائٹ مین جسٹس میں ۔

. آترببل مشرته مرکل دائث چیف هج چیف کورث نشیسی برهارنگون. ته تنریسل مسٹر چارلس میر فنانشل کمشنر پنجا ب.

سَرَجْنْ جَبْرِلْ فَرْنِيْكُلْنْ دُايُرِكُرُّ حِبْرِلْ مُدْتَكِيلْ سروس مِندوسستان. آنرميل سٹر فریڈرک کلس اقل مبربور ڈرونیو مدراس-

نششر آر نفرایش فینشا دایرکشر حبرل بوسٹ آفس ہند. مششر والمرر وہرلارنس پر بیٹ سکریٹری حضور دائیسرائے۔ مشطرحان ایسٹے میشر پولا حکیل ر بورٹر گورنمنٹ ہہن

تاج دهراج البرسنگه صاحب الي مناه بور ، ضلع راجي تا ند-

تتكا دمررا وگنيش صاحب عُرف بالاصاحب بيورد من رشي ميراج اعليٰ الثاخ واقع كا عنوبي مرسله. تهارا جدير باببد مزائين سنكه صاحب مقام سون پريما وافع بنكال-فهم راجه بشكاركش برشا دصاحب مارا لمهام دكن. تورنا با نرائین سنگ*درا ؤ کرشنا مور* بی صاحب دیوان میسور. قهارا حدكود سنرائين صاحب كيابتي مقام وزيم بيم. ككيا وبين بيني مسيماني اي يرتزل دهي برتقصا مب جنث سكريري ميغه ذجي آنيبل مشريرتول فيدرويرج صاحب ج جيف كورث بجاب. مسطر فریڈرک میکلین ڈائیرکٹر حزل تارمرتی۔ مسطروا لشرفى ونن جيف المجنيروسكر شرى كورنث مدراس-لرنل وائن مامب الجنث جيف الجنيز نكال ناكيور مليوت. متسشرايل جرمن البيث قائم مقام كمشنر اضلاع مفوضه حبدراباد تفشك كرناكم ياصاحب فالممقام الييكل يبن خليج فارس-تشطره ربرك كارندف وثيثى كرزى صيغة ليجربية وقائم ها مسكر مرح البسرة تفشك كزل وليم لاك صاحب بينسبل سيوكالج اجبر تقشف كرنل بامفرد صاحب بينسيل مريكل كالبح كلكة تَنَقِّنْكُ كُرِيْلِ هِانِ وَدُّ بُكُ صاحب كانير بهإ درلائث أرس-تمسشرايير ورد گاس دائير كارسرت تد تعليم بني-مسشر سنبرى بوسيب ايره بيراضار مدراس بل ومتريف مدراس ترجى بيائ انك جى رستم جى صاحب سفرليف كلكته مطرلى مشبيرنسابق مجطربيط وكلكشر وبيرمين ميرنسليثي مثنه

متشرما برط نتيقن سابق اندر سكرشري مبوم ذبار منث وسكرشر مجمين اندين بونبوره مَّيْحِوا لِكَاكَ صاحب الدُّبين مَدِّيكِل سروس بِرَنشَدُّنْ وعِها بُ فا نُهند. تسطراً رخفر بل الزكيثيو الجنير سرك سيدنسي مني. د د کلسر فرانلڈھا حب کما نیرسا انه ریفل بیش کوؤٹ۔ خېرىش چندربوس ماحب بردفېسىر سېيىلانى كالى كلكىند. تۆاب محرمترلين خال صاحب خان دبير تبترشحاع اللك صاحب مبترحيرا ل-تمير محدُما ظم فان صاحب مير منبره. تاجسكندرفال صاحب راج ناكر تسفروليم لأكن كروك شينك كرثرى وفزائجي بنك بكال. متشرى مج مينك اير شراخار شيس أف الديابي -مستمرحان اوبرائن راندرس بروبرائيرا خار الخلشين كلكنه. تسطر منری وندن ایجنگ گریان ناند بین نیشولار باس. مسترسي اي ولس مينجرا لك كالك شكراي -نىكنىك كارىورىن ودائس برىسىيرىنى كمينى رنكون. تمان برادر موبوی خدانجن صاحب رسبس ببتذ. <u> رَآوُبها درشام مسندلال صاحب دیوان کش گروه را جیوما نه ـ</u> رآئ بها درمنتي المكنداس حب ديوان ببادرم برك لرياست الور مسفرما برط ميرث منازيس ببزنان لننا باغات جائ آره بورفا مكيار توآب حافظ بمخ عبدا للذه اصاحب لى زى مقام دُيره آمعيلى ارزير كمان الم فروسم رساله بنكال. تبوکن کئی سا بواصاحب مفام مونگنی حبند بی ریاستهاس شاں۔ متبر فہرا فتی خاصاحب ریسائی ناظم کران واقع بلوجتان۔ آنریبل فواب فتح علبخاں صاحب قز لباش رئیس لاہور، پندت کنکا وہرصاحب شاستری پر وفیہ برنسکرت کالج بنارس۔ فریدون جی جشید جی صاحب پر یوٹ سکرٹری مدالالم کا کئی بنارس۔ متسطر چارل سہری ولیسٹ پرسنل اسسشٹ ایجوشنط حبرل مہند۔ شہنٹ ہ کا را وہ قاک مرج ان وقر برن متو فی لفشظ گورٹرگنا اکو بجلد وسے صدیا ہے۔ شہنٹ ہ کا را وہ قاک مرج ان وقر برن متو فی لفشظ گورٹرگنا اکو بجلد وسے صدیا ہے۔ سندوستان فائٹ گر دمین کی کمان کی لریزی جی سی آئی ای بنائے گر سرجان موصلیہ سندام نور کو کلکہ میں بیجری فیشنٹ گورٹری جنگال انتقال فرایا۔

نیزشهنشاه کا آیاده تھاکەسٹرچارلس بِل کوجی مجلدو نے خدمات محکم چیکلاتِ مہند کمپانین انڈین امپائر رسی آئی ای کا غزازعطاکریں مگرانہوں نے او مرکو سزما کُه رُخصت انگلہ نان میں قضاکی ۔

كائمِنظَم كُ مُرِا فى فراكرمندرجَه ذيل المُخاص كونائتك كادرعِيك فرايا . غالثك همك أنه تنزيبا جميس ا بكورته الأيوس حب مى ايس جج أي كورك مداس . تنزيبل مشرونيم اومنب كلارك سى دايس جج چيف كوريك پنجاب .

انريبل شرونيم اوبلس قارك عنى اليس نج چيف نوريش بهجار آترببل سشرا بيگوٹر نربرك بيئنٹ جميم آف كامرس ملكال. تفشف كرنل كومبركما نيركانپوروالئيٹررلفيل ملبثن . تفشف كرنا جميس *واكوما حب دوم پنج*اب والنظر مليثن .

وَ اَكُوْ جَارِج وَالْحَ صَاحِب رَبُورِرُ بَيْ يُأْوَارِمِنْ رَصُّتُمْ فَاكِنْ -مَرِكَثْن دَاس نِروع دَاس صاحب سابن شريف بمبئ -مُسْطُولِيم كَادْسِل اَ وْشِرْحِسا بات الدُّيا آفس - مريد المريد

دس جبر اول - براکسلنسی لیڈی کرزن رئیسگارسٹن کیم صفورہ انسٹر بہا۔ تبدیس ما بین طرک میرشہ دیل

پا دری سمویل آنشی کیمبری مش دملی -

مسرورب استن وبهي مشربيب شالىمند

تفشك كرنل أاس صاحب بولفيكل سبرند فشش ببهاطي مقامات سيوارا

كبتان مولى دمى لاه بسر در بلي جيف الجنير ميسورة

ئىشىرچىس دىگلىس مقام بېنى-سىرىرىرىرى

يآدرى هي بي گرييم كليوناك بنكال-

َ بَيْنَارُّت جوالا بِرِيشا دصاحب مجستْر مِيثِ وَكَلَكُتْرُ مِا يُون ثُمَالُكُمُ تَحْده -پستار المحاران من مديد كم يرميطور ما مدرد وسيار كمطيرو ما ...

مستركليرس كرك ببير كرك بير شراط لامبرين دبل كميلي دبل-

تَهِرِ بان جی کا وَس جی صاحب میونسیا که شنر دیمز بری مجشر بیش رنگون -تسایر جان بنبث سابق کنسر د بیرجه نگلات بریها -

سيسيل آرة اس دايم سي. وايركر بإسيدوران ديليوك كسولى.

يآدري هيم سيول مينجرسن جوزت كالج ترحيبالي.

یا دری ڈیو ڈوٹن برنسبل اسلاٹ کا بج ناگبور۔ حس حبۂ حوم -مسنرایٹوروائلی بهیدہ لفٹنٹ اندین میڈیکل سروس بھی۔

با درى ايرم ايندر يوسنزى يوم ميشد فرى چيچ اسكالمبند جيگلېست -ميرونيز صطاحب آمزيرى مجسري ومهرين بين د ارائ د شرك بور د اما ده .

بآبوينبا تقصاحب كونكاسا بدكاروز يبندار أسكير

مسلرايدور دلمنكن انسبة ئيسى السراف سربند وبست رائ بود ماميوسه رآوبها درجنداسنك كالسكيدة نربري تجشريط هيدرا ومسنده. تُواكردر در بي سنگر صاحب ممبركونسل رياست الور. مسفرحارج ائ كالسهبية ماسفرلارنس اسكول آبو-تَيْوربنِدُ فا درايميڻن فرينيه سپرنٽڻرنٺ رومر به تيجاک جذا في خاندرنگون. ي دري رابرك جونس ونش مش شبلانگ -مَس ايف جانن من حيج اسكالليندُ لُحُرات -تسلىلىن مجل امريكن ببنسة مش مولمين-متن ميمين رنا نه مرشجيل مشن بشاور . متس اركرك او براكيندس پرسبتيرين مقام د ناروا قع وسط بند-قراره پینل م^اریخل مشنری چرچ مشنری سوسانتی مبنوں۔ تبرائ رامسنكه صاحب والني رينبل ميواسكول منعت لاميورة تتنتوك سننكم صاحب كربي الكذارضلع لأئ يورثاكم توسطه صغراني بيصاحبه مقام بهارواتع ميننه محة ظهوالحضاحب ممبرمينيل بورد الآباده معاراج دهساج - زينداربردوان كوموروني خطاب مهامل حبد رآ مهسر مرام چند بهجند يورئيس محال ضلع اوريسه ريفورزاني عزاز مهاسل في - راني و بهرواضاحه رياست برواني د بطور واني اوان -ف إببها دم و نوآب خواجسليم الله صاحب رئيس و اكد س احدر راوبها درتیتریتی سی ایس ای کی واطی ایره نَا وَبُها رَبُها كُرِيثًا كُمِنْكُ مِنْكُ صاحب لاده-

ترائ جكندرو نرائن صاحب ربيندارلال كولمرشد آباد

لآل ركھوج سنگرصاحب منكا پورضلع كونده-

في اب قان بها درسردارخير خنصاحب ئيس جرگهري بادميتان-

سردار قيصرفان ساحب رئيس جركد كاسى باوتبنان-

ن اب بهیکم - بَسَمَ لِمَدْسِکِیمِ احبه زوجه نوابغلام بخیخون خاریم ا در اِدر برلزل کا ط شمسی العلم - خارصاحب موردی سعادت سبین خاں صاحب پر دفیہ میر مرکاکمتنا

منعنی مولوی عبدا مندصاحب اورنیشل کالج لامور-

مولوى عبدالحكيم ضاحب اونيثل كالج لامور

مها بهن يا دهيا- بند تسيوا چندراسرب بيوابيث ياره جوبس بركند

دين ن بهادس - آين براهنم حب ايدُمن شريرُ حزال شيل شيل مداس اور

آتیم-آر-آر- را ژبها درائیم لا ذکت را ما ناپوئی اورگل قائم مقام ڈسٹر کسٹ کوسٹن جے کر بغرل -

ترائبها ويسينهك نورجندما وبسام وكارميكا نير

مس هاس بها در سه از بها درگربان گرفتانانث کماند ربها موشالین بربها میشری بولیس-

بیرت. رَسَالداریدِ، آب سنگه صانب اکسٹرلاک شنطی کمشزیخاب.

د لين ان - ترا سے بها در مهتد جگ جدو مل حب ويوان جيسلميز

خان بها دس - فان صاحبين محدَّصارب كشراك سلنك كشر وُصوراللمِّع

نقاںصاحب حاجی فلندرخاں صاحبے نٹراپورٹنمالی مغربی مرحدی صوبہ۔ پترج دھی عبدال ویں اورٹان والد میں انسا کرز میں اور

تماجى محاعبدالهادى بادشاه صاحب مينبل كمشر مداس.

تمولوى شمالضى الصاحب نيرى مجر شريك صدر بينج دوائس جرير في مشرك بورد يرببوم-خان مخيد نوار ول بغلام محيرطا مرتعلقه دار ابورسكېر-سن صله . آرد شيردارا بجى درباروالاليندمبولدرانبار كالون ضلع تصاخر تجود برى اميرن خال صاحب مهديور ضلع مجنور-مولوى مجيئت صاحب مجموع دارة مزمرى مجلسي سلباء تر مزجی مانک جی صاحب بهوناله او الهمکددار آبکاری تا جرنک مبتی-توروزي كاؤسجى صاحب كليان واله كسشنك سرجن-م في ما دس- جَوب جلت را وصاحب جائيرداريالديو-بآونت را و بسكا ك صاحب جيرين مينوسلبني سران يور-تراؤصا حب نرجي سنگەمنىڭدوى سوچىگ بورە آبوسنسارچندرسين صاحب ممبرجيبيوركسشيك كونسل. تبلائدنى كونفن درمايندو د بوان رياست مندور. ديابهائ مرجونداس صاحب نانا دتى اكونشك حرل رياست بروده-لالەجنى رەمىن ئىگەرەپ سىرىڭرى بىرۇئىينىن بېدارىجەراحب رىيوان ئىللى-فتودجاري كرتنا راؤ دسطركت جي بنكلور تبسو *ىلىپٹ كرىن*نا يزا^دو گارو. دائس *برلىب* برنىڭ كىنتور. گھندشر وبہائ گلاب بہائ وسائیسابق اکزیکٹو انجنٹر محکم تعمیرت بہی۔ ودبهومل حنيدى رامسابق دنيني كالشرضلع ناركانا-تبورام بجائن صاحب سابن كسشنه، ج شكاربود-

نتى بىزىنتا كودها حب ممردمشركت بورقى بارى-

اتًا جي الميك ركرت اسوائي انيكاد المستن فن كمشر حكرة كجارى مداس-وروسيني منيسكيري را ونيتويه كارونائ كورك وكيل كوكونا وا التيراكر وارد البرزيكا جاربر وفيسنسكرت بريسان يحالج مداس-تريشر كمورا البيت إيش مرشش نشي تِنْ ت و من في الله الين البين المسائد المرابط في الله ال سَرَاسُ كِينْ وَرُسِمُيْقُ مَاسِطِ كُريطِ اللَّهِ مِنْ فِيقُولا ربلوك -ىل ئىچىلىل ھىرى-تەنىڭ صاحب كىرىپى مىيزىنىنىڭ ئوشىنىڭ دۇيىنىڭ دىنايا. راسته ما حب بها بين آنريري مجشرف ومربيون المشي كون كرناد حتى بەدارىيجە بېرىنگەتھا ياشا كى رياستېلىئەشان ئالىين برىھا لىلىرى پولىس. صوبد دارىيم كرشكرداناكانهاب باقرت بالين بريام مرى يوليس. اتنكير مرى سنگه انشان دنكوبار مليري يوليس-بآبو بوكيش مندرمترسابق دُسطُركت وسنن جع دُصاكر لآلەنندكشورصاحب النكيطر مدارسس جالندسر-لآلدموني ترام صاحب اكسطراك مشنف كمشنر مكرب متوسط بالوستانا تقدائ مادس كلند. يَ بوراجندرچندراصاحب خاستری بنگال يُمْريری-مُنشَى يَحنت مسننگ تعاصب لا لم مماکب متوسط ـ بآبوسون كمار جودمرى مينير مُنظم نظ محكم ال تجارت -با بوكارنا " كرجي بوس بولدُره أبدُري ناك أف كورنسط موس. خاں صاحب سر توی محدمجیا بشرمام جائیں حرین میونیل مردد کو کھیے تخديفيم فالصاحب كيلاس ليرضلع سيار نبير-

تبردیم فاصاحب جرگه کرو بلوچستان و تبریخ با ترجیم فاصاحب جرگه کرو بلوچستان و تبریخ با ترجیم فاصاحب بروگه ندی زوب بلوچیتان و تبریخ برا مربی می ندی ندور اندا از این فیصر تا با در بلوسی و تبریخ برا از این می می می برازه و تبریخ برازه و تبریخ برازه و تبریخ برازه و تبریخ با نام الدین صاحب سابق محصید از ارتباه ور تبریخ از این می احب سابق محصید از ارتباه ور تبریخ به تبرا کرشاه صاحب سابق محصید از از برای چند داد کمیمن صاحب کمکند.

در تبریک می می در این می برخیری و در این جریمن در شرکه این به بین به در و کمکه به در و کمه به بین به

دَرِشْ برنگر صاحب زبیندار صلع پیلی ببیت.
دُرِیْن برنگر صاحب آمزیری مجسلری و دائی چرین دُریر کوش بور ده کله بهٔ و اکتر بری از در ایرام صاحب آمزیری است شدنی اگزامیز نیبای درک کوشش بیاب.

قاد شیویپرشاد صاحب مسبری است شدنی اگزامیز نیبای در دین ده بیاد در در ان انده یاسال در دین ده بیادی صاحب مسبری نیبای بیشا در د.

قاد کافن صاحب مسبری شیک بیشا در در کافن بی با که یکی ایمور و ایرانی بیادی ما میسال بری کامیشی الا مور و ایرانی بیادی ما میسال بیادی ما میسال بیادی ایران ایران ایران ایران ایران ایران ایران می بیادی و محاسب فاران دیا دیشن میسال به ایران می بریشا دصاحب با سوم بی کارک میشرولائی کی آفس کلکت و ایران دی بریشا دصاحب با سوم بی کارک میشرولائی کی آفس کلکت و تکمی دام صاحب با سوم بی کارک میشرولائی کارک ناختصاحب کیموس کسی میشند میشود.

قاد کارک ناختصاحب کیموس کسی میشند میرون برین آف و بین با سیشل نیایس.

قاد کارک ناختصاحب کیموس کسی میشند میرون برین آف و بین با سیشل نیایس.

تَآرِک ناتق صاحب گھوں ہسٹنٹ سرجن رَبِس آف دین یَاسپُل نیا رس۔ کمود بہاری منغوصا صب سول ہسپٹل ہسٹنٹ بنگال ہریسٹینئنی ، بآبو در المحد جند صاحب مجموعه دارسا بن سب استنا الريارسي الدياريو.

با بوسر بيندرصا حب سب انجيركا لكاشلدر ليوس-بد

ئىتىنى گويىنەجيون صاحب خزاسنى ومىمئىنىڭى اقىل ئىگال لانسىر ئىرى دەرەپ دارىي

جاكيرات صرحات

سَراً بَنگرزه مدراس مای کورنی پانچزار روبیدسالاند. آبوسرینواس بیشنرانس بیگر مدراس با روسور و بهیسالاند آو مبورا و سردار دکن نین مزار روبیدسالاند خاآر به از قاضی جلال آلدین خال سی آئی ای - بولشکل ایدوائیز رخاص حب قلات کوبارس بی روبیدسالاندگی حاکدات اور تسطروار برین صاحب النمیشر حنرل بولدیش اد کوبیس کی زمین مرآئے بہا در لالد دولت رام صاحب بینشر افسد ڈاکی سنجات کوبیارہ کرجے زمین ت خات بہا درا حدیار خاص احب و زیراعظم اس بیکیپندره مربع زمین بلاا خذند ایند

فوجى اغراز وانعام

ا- برمجنی سے انڈین سٹاک کوزر کا نقب منسوخ فیایا ہیئیذہ سے انڈین شاکوزر کے آفیہ آفیہ رز آف دی انڈین آر ہی کھلائنگے۔

 عام نگرانی نیں رہنگے۔ اور ایکواری شاہی کے ہتے ہوگے رہم، برلوگئے ما گرمنٹ کی ور دی بہنا کرینگے مگر خاص خاص تقریعوں برخاص وردی۔

معاد تام بسالدارم بجرون اورصوبه داريج رول كونيش باب مرسي براكرانكي إس

فرسٹ کلاس آرڈرآف برلٹن انٹریائے تو اُن کو آئز بری طور برکتیان کارنیک ملاکر ہے۔ معرف میں مارین سریان سریان کار میں کارن ماریک کارنیک کارنیک ملاکر ہے۔

اور با قی تمام ننشی آفیسرول کواگر اینهیں آر ڈر آف برلش انڈ یا درجہ دَل چھل ہے تو ریٹا تر بہدنے ہاء ازی طور لیفٹنٹ کا رنیک دیا جائیگا۔

۷ - چونکه نرمجسٹی کو دلیبی فوج کی خدمات کی بیت قدرہے اِسلئے بہتظفٹِ شا ڈ نہ اس ڈیرون برلٹن انڈیا کی سچاس اساسیات عارضی طورسے اُ ڈربٹر ڈ کُ گئی ہیں۔

مرتی پاسخ پریا فوت ہوسے ہریداع ازجا تارمیگا-۵۔ امپرل سروس افراج کی خدمات کی قدر دانی میں مرجبٹی نے اُرڈراک برش

ا نڈیائی نئی سامامیاں منطفر کی ہیں۔ دس آق ل درجہ کی ا دبسی فرجہ و و م کی ۔ اِس آر ڈرکے ح کل کر نیوالوں میں ایکٹوسروس او فیٹنر دونوں ٹنا مل ہوں گے ۔ بلساسیا آندیری ہونگی اور اُسٹکے مُتقلق سرکا را نگریزی سے کوئی الاولس نہیں ملیگا۔ لیکن

العربیری جوی و داک سس مرو بر معربی کست وی مادس بیات میت به ک جوالاؤلش با تفعل ملتے ہیں دہ موجو دہ ممبران کو ما حین حیات ملتے رہیں گئے ہیہ ہر در توہمی سبعے جور کیکلرائر ٹی کے آفیسہ دن کو ملتا سبع۔

۱۰۰ ایک غیر معمولی نایاں خدمت کا تمغیر مع ۵۴ روسیا لغام کے دفعال و لاہوالارد ۱۳ رایک غیر معمولی نایاں خدمت کا تمغیر مع ۵۴ روسیا لغام کے دفعال و لاہوالارد سر روسینٹ کر ملک مدہ در خدما لغتار سر مرافتہ دار ایسکا مداکم جرز فرکہ ای

ے کئے مقرر کیا گیا ہے جوسنے بیل تقسیم کے موافق دیا جائیگا۔ سر ایک رحمنٹ کیول سفرمیناا ورانفنٹری ٹبالین از مع توکل کوزن کو ایک قینوں یا ڈمی کارڈ دسالوں اورعدل معرف کی بین میں میں فریس کی جان طرف راویوں سے کا بین آٹی تلے ہے کہ ا

شرول کوا بنجاب سرحدی فورس کی چاربا فریون اورسرمدی گیریزن آیلی کوا-دوری پیارشی بالمراد کا کید حیدر آبا دکنشخف کی ۱۲ بالریون کو-۱- برنش بیا شری بالرىك دبسي درا يُورا سُلِشين كو- ١-

ے - دبیبی فوج کے افیسہ دن اور عہد ، داروں اور تیا ہیوں کو بنی کریل ورنیا کیلئی میں میں تاتا ہے ۔ دبیروں اور عہد ، در اروں اور تیا ہیوں کو بنی کریل کا میں اور کا اس کا استعمال کا استعمال کا

کاایک نائیمتندم ۱۵ روپیدا نفام اس تقبیم که ساخه دیا جانگی سرایک سالدا در سفرمینا اورانفنشری شالین رم لوکل کورز کوم. متینوں بافری کارڈرسالوں اور

عدن تروب كو البنجاب مرحد في رس چار بالريول درگير بيزن آيتْلري كوار وري

پهار طری با طرید کوره و صدر آباد کنشخند کی جار با شرید کو او برشش بهار می باطر بول سے دلین ڈرا بوسٹلبشدیٹ کو اور ائل ارس آرٹلری اور رائل فیلڈ آر طبلری اور

امیونشن کا لم بین موننگ دلیسی المائ کرنمیدائے اور میوں کو معربی فوج کے اشکرو کو جس میں سرنگ اور مٹنڈل مجی شامل ہیں ا-

۸- فقرة و میں من غول کے دینے کا ذکرہے وہ حرف س الیا کے لئے ہوں گے۔ ۹- کیک نقدر قربطورانعام کے تام برٹش اور دلیبی فوجوں کو صفضیل ذیل عطا

کے گئی ہے۔ بید دہیمہ ایسے طور پر خرن کیا جائیگا۔ جبر طرح صاحبان کمانڈ کا آفیرز کے گئی ہے۔ بید دہیمہ ایسے طور پر خرن کیا جائیگا۔ جبر طرح صاحبان کمانڈ کا آفیرز

مناسب خیال کریں رائل فارس آر طیلری کی باطری کو مدوبید - رائل فیلڈ آسٹیری کی باطری کو مدوبید - رائل گیربیزن آر طیلری کی سرایک کمپنی کو عدوبید - بیارٹری

نوپنجانه کی اِمٹری کو. پاروپید- برطش رساله کو. ۱۰۰ روپید- برٹش انفنگری خُمالین کو . ۱۵۱۵ روپید- یوروپین سفرمینا کوایک روپید فی کس - دلیسی پیاٹری اِمٹری کو. ۱۰ روپیم

۰ سرمدی گیریزن آر بخیاری هم روید به فیلڈ بائری حیدرآبا دکنگیزشده ۱۳ رویپیه -سرصدی گیریزن آر بخیاری هم روید به فیلڈ بائری حیدرآبا دکنگیزشده ۱۳ رویپیه -با ڈی کا رڈکو،۲ رویپی - ولیبی رساله کو، ۱۵ رویپیه - گانڈون کو، ۱۹ رویپیه - ولیسی

۰ هه ار دیپیه -عدن ٹرونس کو ۴۰ ردیپیه بنیبال اسکورٹے کو ۳۰ روبید و کوکی کورزعلا و ۴ ردیبه مذکوره بالاکو ۲۰۰۰ ردیپیه پیش سفرمینا کو به ردیپیه بهرا رطی تو بنجانه کے دلیجی اورکو ه ے سیدکو: راز بیٹس کے درامیوں کو ہروہیدنی یونٹ سامل مندر کی حفاظت

کرنے والے نشکروں کو ہدو ہیں فی لوشٹ انڈین سیمائیں اُنٹنگ کمپنی کے عند عمر مدرس کر کر میں اُنٹاک کمپنی کے

ىرىش ئېردە دارون كوايك روپىيە فىكس-• ا- دىسى بىياشى باخريوں كى قابل قىدرخدات كے صلەمى كوئىڭدىيالىم يا خرى

حالندسر - لامبور - گجرات - مری - ایب آباد پهاشی با شریون کوایک نزمره مین مین شامل کیاگیا ہے - اورائلح صب ذیل رضائتیں دی گئی ہیں - را ، ۱۹ شریع

سینیصوبیدارونکوموبدار پیجری کاربیک اورتنخوا و ملاکرے (۲) برٹش آفیسے زیمبکہ وہ ڈیرہ ہمعیانیاں مبنوں یا وادی تدجی میں متیم موں توسال کھریس کیائے

دوماہ کے میں ماہ کی رعائیتی رُخصت کے مقد ارتیجے جائیں۔

1۱- اس مُبارک تقریب پر بطور انشان ترجم شاہی کے برنش اور نیٹو ملٹری مجرموں کی خاص جاعت کیم حبوری سنٹ ایک کوعلی آلصیاح روکی گئی ہے اور بعض کی سزائیں کم کی گئی ہیں جس کی بابت حضور کما نڈر کنچیٹ بہا درسے احکاماً

الما وصنوركما ندر الخيف بها درمندرجه بالانكم كے علدرآ مدكے متفق مزیدا

نافذ کرینگے دیسی فوج میں حسب ذیل ترقباں اور الدور و ان برایش انڈیا عطا کیاگیا ہے - دا) لامور پہاڑی باطری کے صوبیلار شیر ننگ سردار بہادر منصبع بالیہ

سىجى برىطورسو برنىيد مرى تعيدنات بهوئ دا ١٠ اقل بمئى لانسرزك رسالدار رام چند راؤم ما وكس مردار بها در بطورسو پرنیو مرری رسالدار میجری پرمامورسیجی

(س) بهبرگال انسوز کے جعداد دینگری بطور سوپر نبو مرری درمالداری پرتعینات جوشت (۲) مسفِیل آفیسرز بطورسوپر نبو مرری صوبداری یا رمائیداری پر ترقی باب ہوئے۔ ۱۹ بنگال لانسرزکے جمعدارگی نوا خال اولانسرز حیدرآباد کنٹجنٹ کے جمعدارینا واقل ہرہم الفنٹری کے جمعداریہا وُساونت میرواڑہ ٹالین کے جمعدارینا واقل ہرہم الفنٹری کے جمعدارگذی دین پائٹے وہ اردار آف برٹس انڈیا درجواول مع خطاب واربہا درصب فیل دلیے فیسرو کوعطا ہوئے اول مداس لانسرزکے رسالداریج محرمی سباورہ ہا بنگال لانسرزکے رسائداریج معزل مین خان بہادرہ وٹیرہ جات بہاؤی باٹری کے صوبیدار غلام محدیبا دراؤل مراس لانسرزکے رسالداریج شریخ فریر بہاورہ ہما بنگال لانسرزکے رسائداری جمہر بیا بہا در اقل برہم ن انفنٹری کے صوبیدار بہولا تیواری بہادرہ ۲۰ بنجا الفنٹری سے صوبیدار طرہ با زخال بہا در بنگال حرمیا کے صوبیدار حبک سائد ہا در مدراس

دربارے دِن قید ایوں کی رہائی

اسی من بیت بھی مکمپرینا حزوری سے کہ حضور وائسرائے وگور نرجر لک شور مزند اندارہ نر عمر دانطاف میں دستان کے تام جہنے انوں سے بہت سے دلوائی اور فوجداری کے قیدی اور جزیرہ اندان کے دائم الحبس قید ہوں کورا ف رایا۔ مین تردستان کے جیانی نوائیں سے انبھدی فوجداری کے نبک جاتی ہو دکیتی رما ہوئے برائم میں قید تھے رما ہوئے ۔ وعنیرہ کے جرائم میں قید تھے رما ہوئے ۔

د ۱ علا وه ازیں از راہِ ترجم خسروا منه حضور و ایسر اٹ سے تام متندوستان کے جانو ایس از راہِ ترجم خسروا منه حضور و ایسر اٹ سے جانو کا کا داور جانو ایس سے ۱۹۳۸ میں مزار ہو سو ہو۔ ایسے شیدیوں کورنج و زیا کہ جنگی جنا و تیدیک ماہ با اِست کم خسی۔ اور درجنگی بجم جنوری سندهال کو لفسف میں اور درجنگی بجم جنوری سندهال کو لفسف میں ماڈ ڈرکھی تھی۔ اور

رسم ، ، م - : ليسے قيديول كورة فرماياكون كي ميعاد قيد حيفاه سے زائد مذمحى او جنوب فن قطيس جوكول مراخ كيوج سے جرائيم كئے تھے۔ ر ۲۰ جزیرة اندمن رکا سے بانی سکے ۲ دیس دیتم الحبس قبدیون کو جب میں عوریت ومرد دواون قسم کے قیدی تنصے حضور داکیسرائے مٹے گوری آزادی کے ساتھ رہا ف ملاادرام دائم الحبس فيديول كوجو أوكيتي كم جمائم بس دائم الحبس ويتحت مشرطيد ع في عطافرائ كلم الى النساد ، بم ك قريب دايم الحبس رع سوي. ردى علاوه اذين مصنور واليّسرات من الذرة ومرهب خسردان ونوازش شاع نه مندوستان سے تام مبلخا نوں کے ان دائدالمیعا دقیدیوں کے ابرہ میں کرچنکو حفظ امنِ عامد کے لحاظت بالفعل الأرّنامناسب نہیں ہے بدھكم نا وزفر ما ویا ہے کا اُن کی میعادِ قبید میں مجساب مرسال ایک فاہ کی معافی دید سیجا یا کرے۔ (٢) جزيرة اندُمان كے إقيانه وائم كلب قيديونكي ابت مصنورواليسر من يرماي فرادی میں کہ جو قبیدی نیک حلین رہیے میں اُ نپر نند کی سخی کم کرد کیائے - اورا گُر المخلوبال حلين اسيطيح محكره ربالة أشحيسا تقرأ فررعا ئيتيس كبجا مُنيكي يحصنوره أسيكر النے عدالت دیوانی کے اُن قید ہو کے لئے کہ جو وض ادا ناکڑی دہسے قیایں يراحكام نا فذفرهاست كه إيسے كل قيدى كر شبكے قرمند كاكل روبييه ايك سوروپيتي زبايرہ نېونېنىرطىكە دەغ بب ادرنا دارىرول-كىرىسىغ بىنى بول أنتىجى بېلىدەستا كے جبانحا بن سے رہاكر دیا جائے - اور سركاري فراندسے اُنكے قرضه كا موہيد ڈگریداروں کو دیدباجائے۔ کینامخرالیے معود دیوانی کے قیدی مانگٹے۔ اُنگ قرضه كى كى نقداد . 4 هر روبيتنى . بدروبيد كوينت ف دُكريدارون كواداكرديا-(د) ندکورهٔ بالاقیدی کرجوتخت نشینی کے دربار کی خوشی میں میم جنوری منافیا کو مندوستائ تام جيافانون اور جزيرة اندان ماي مايو الحي تعداد وابزاره م

جِطْرے کم جنوری سندا او کو فراغتِ در باری بعد او نت شب بور دِین او سفراے دولی خارجہ اور ٔ مُعزّز عائدین دُسکام ہمر کاری کو دعوت دی گئی تھی۔

اسی دس قرائے مُطابق دوسری جنوری کی سهبرکو قُدت بر باغ میں صور داسیر کمیطرف سے سرکاری طور بردیسی رؤسارو اُمراء کو بھی ایک گار ڈن بارٹی دگئی

چس میں گوکوئی دعوت کا اِنتظام تو مذتھا۔ مگر فواکہات اورشیرینی دغیرہ کی دقی کی سرول پیشند دورا اورائے سرامن این نکی پیشکریس پیشن

اقسام سے الیسی چیزیں جوالیسی یا رشیوں کا تجزولا بنظک ہوتھی ہیں بسُبُ موجد د تقییں میشد داورشسا انوں کے لئے الگ لگ امتِهام کیا گیا ہما جِر کھ

نشظیین مئے نہایئت سلیقہ سے فراہم کرر کھا تھا۔ گو دلیبی رؤساً وہیں اہری تک وہ بے تکھی پیدانہ ہیں ہوئی۔ لدوہ یور دہیں صاحبول کی طرح بلاحجا نجر ونوٹل

کاسلسا جاری کردیں۔ اورا بسے ریفرشنٹ روموں سے فایڈہ اُٹھاسکین کیٹونکر ایشیائ داب کے مطابق جبتک میز بان خود اصراراً کسی جیکئیٹے نرکہے

قُرت بلغ میں جہاں اِس بارٹی کا انظام کیا گیا تھا۔ مہانوں کی آمداُمہ مب وستورد تب مُقررہ سے پہلی شروع ہو گئی تھی۔ کیوکد اُسے نزدیک بیسی ایک سرکاری تقریب ہتی۔ اور دافتی بھی چونکہ اِس میں مُختلف صوبو

یہ جی ایک سرکاری گفریب ہی - اوروا ہی جی بولندر کا میں سکت صوبو کے فائیم مقاسوں کی مصنور وائیسرائے اور عالیم بناپ ڈبوک وف کنباٹ بہا

صفدریں اپنے اپنے صوبیک مُرکام اعلیٰنے پیش کرناتھا راس کئے آ وقعت بجائے کا ر ڈن یا سنی کے درباری صورت میں سرقی ہوگئی تھی۔ ببرعال حبب تام دنسي رؤساء اورسرحدي وبلوجي سردار وغيره سُبْ آسكُتُه توانگریزی افسهرون کی آمدآ مدشروع ہوئی جنمیں نواب کفشٹ گورنر پہار بنجاب لفثنك كورنران بتكال صويجائمة فاوبرسا بيف كمشنرن سرحدي وآسام وغبره اورا ونربيل بيبنطان كورنر جنرل بهإدر راجيوتا مذر بلوحيتان دمتوسطَ مبران کونسل حضور والیُسرائے -گورنرانِ مدراس دِمبی وغی^م وغیم سبہی عالی ف*درمُتِکاً م*زدی شان کوسمبناچاہئے۔ جنگے ب*ی عالیجنا*ب ڈیوک ا وف كنياً ه بها درا ورحفوره اليّسرائ بها درتشريف بشريف لا ب عمول ہیلے تو نوجی دستے منے سلامی دی جن کے ساتھ ہی باج سنے بھی سُریلی ٔ واز میں خوش آمدید کہا ۔اورڈاکٹر جارج و آٹ صاحب مُہتم ٹاکیش مع مُعزِّرْ وُكُمَّا مِكَ آيكوشايان إِستقبال كساته باغ بين لے كئے۔ جہاں حاخرين كاايك جم غفيراً بجے سلام كوموجو د تھا۔ اور چن سُبُ كوعلاقہ وار برايك صوبرك تفشك كورسرصاحب لخآب كروبروميش كباجباني رداروں کوچیف کمشنرصاحب صوئیسرصدی ہے۔ اور بلوچی سر دار و ل يجنك كور بزحزل بادجيتان مخ آب كے حضور میں بیش فر حن سُبُ كاسلام مضورِ معدوح نها بُت شوق وا خلاق منع قبول فرية حرود ولفطول ہی مزاج برسی جی کرتے جانے تھے۔علیٰ ہزا ڈیوکا ہو کیتا ببها دیجی برایک دلیی سرداسے نهائیت بی تیاک کے ساتھ اظہارِکطف رعنائت كرك جات تقے - اور دونوں صاحب برائي الميت بيش بيونيو ك وجيء س يبلي كببي ايك دفعه بعي أنش شناسائ كاموقع بل محيكا ميو

بیک گاہ بیک آف پہچان لینے سے اپنی فرّتِ ما مظ کا تبوت دیدہے تھے۔
جے دلیسی رؤساء وائمرائے ہند گہت کے فنیمت سیجتے ہیں۔ کیؤنکہ اکثر یور دیان شکاً م اسپنے مُلا فاتنوں کو فویل تہالاکہا نام "کُہرے طنے کے ما دی ہیں بیکن برضلاف اِس عادت کے جَبْ حضور وائیسرائے اور ڈیوک صاحب اِسلی اسپنے سابقہ مُلا فاتیوں سے بینی آئے تو ہندوستانی ریئیسوں اور سردار و کے دِل بہیوں بڑھ گئے۔

ی کارردائی بنوتی تھی اور دلیں رؤنسارواُ مراہی تاہمیں نہ مبوتے تھے اِسلٹے اِنکی جُرا گانہ کبفیت گئینے کی کوئی خرورت نہیں معلوم ہوتی فصل من شر بنایج اجنوری ترس فناء وقت نگب روشنی اوراکشنیا زی دبلی میں

جس كامل اجتمام اورأفيري آن بان كمص القد وجوري كولوقت شب بيجب أُخِينْ أَيْنِدا وينوشنالطان و ديڪھ ميں آيا وہ نهرف ديلي کے لئے بلکة تامين کروستا یصف کی بہب دِل فروز ناریخی واقع کہنا چاہیئے۔ کیونکہ بہنڈ دستان میں اِس سے میلے بھی اگرحیا تشا زی اور روشنی کی بہا رہی بٹے اہتا موں سے ویکھی اور وكعائن من مريم روشني اوراتشازي دونون ولائتي ايجبا ديم باعث العبنة قوستا نيوس كے لئے نئی چيز س تقيس اور عام لوگوں ئے اس سے پہلے کہبی ندد کیچه تخفین-آلشازی اور مرقی روشنی کی طبیاری کا شکیه نگریزی کمپنیوں کو ويأنميا تها جبيريش قرار رَفن حبي آيا - ليف حرف النب زي كابل تيس بزأرك ا کا تھا۔جس کا نظارہ ڈیٹر صدو کھنٹے سے زیادہ کا مذتھا چنا پنداسی وجہسے أكثراخبا رائة معترض بهي بريث بكراس سيبند توسناني آتشازون كوجوعه سے اِس تقریب برنا پُرہ اُٹھا نے کے نیبال میں تھے کوئی نفع نہیں موالیکن جب اِس پیلوکودیکہا عاشے کہ لار ڈُرْزن ہما در اِس دربار کوا ور اِس کے سازوسامان کونهائیت ہی ہملی اور قابل دید بنا ماچلت تھے۔ اور اسکے ستھ إكابهي كظاكياجات كدمعتولي إن اورديسي آلت بازيه ندرت بيدابهي زاسكي تے۔ جواس برقی روشنی اور دلائیتی اکت بازی سے پیدا ہوگئی تھی۔ تو بھیر پھھ اعتراض خود بخود بلكا مروجا تاسي- إس كسوايه بات بجي قابل غورب كه حضورواليسائ إس تقريب كويالكل أسى دُمِناك برا داكرنا جاست تعد

صبياكه ولائت مين مواج - چنامخ وه اسجى آشازى المهيكه إسى كمبنى كاتبا ا در روشنی بھی برقی ہی ہوئی تھی۔ ہبرحال موجنوری کی شرم کو دہلی کے بازار د قلة مُنتخف ريليب سنيش اور دوسرى شهورعارات اور نىظر ل كيب بيراسكالم افروخ روشنی سے ایک نُورٰ بی ساں رکھا ئی دیتا تھا۔ اور پُوں معلوم ہوتا تھا ۔ کہ اكه عجبيت عم كاجكسالا شفيمة نظرفرب اورخوشها مهتاب سي -جودرود يواركو بجسا نٌمنورکررهٔ سبے جبسی نه توکوی جدت ہے نه بدلو۔ اور نه کمی بیشی۔ جامة مسجبك مكراورجا ندني جوك ميس إن مهتا بي ليميوں كى بهارخا صطور م لائین دبیتی -اور چزکمهٔ انشبازی کیلین دوری بھی جامع مسجد کے مشرقی دروًا ہ سے سامنے نلعہ کے اِس طرف ہی بائی ہوئی ہی ۔ اِسلنے یہی ایک ایسا موقع تھا جهاست نوك إسكانظاره كرسكة عقى جنا مخد حضورواليسام ولوكصاحبان ا وردوسے حلیل لفنداعیان واضران گورنمنٹ اور ولائی مهانوں اور مغرائے دول خارجہ کے لئے تو جامع متسجد کے دالا بوں اور چیتوں پر *رُسا*ا بجعائی کئی نھیں ۔اور دیسی ہمانوں کے لئے مسجد کے سامنے ایک وسیع شام کے نیچے نشسنوں کا اہتمام کیا گیا تہا۔ اور اسکے سوا بلاسا یُرجی کے بینیس بھیا دى گئى تىقىس يىمام دنىيىرا در تاشائى جا مىختىسىد كى ئىرمىيوں ا در امسىر عارصنی گیاری کے لئے کمٹ نے ان کیکے تھے جوجاری کے موقع پر بنائ گئی تھی إس كے علادہ آس باس كے مكانات لوگوں لئے كرايہ يركے ركھے تھے۔ اور آنشا زی کے گردومیش کامیدان اور اِ زاروام کے لئے وقف تراجیر شام ببى يىلے بوگورىن آگر تىفىد جانا شروع كرد إتھا جائ ستجد كى كىلىرى كے نكت م بهى شام سى يىلى يې ئىنى ئىنى كراينى اينى كتستون برنينى شروع بروگ ش اور مہا وں کی آبہ تبین شام کے بعد مگر آت بازی کے وقت مقررہ سے

بهرت بيئي مورسي تمقى البنة واليان رماست بيرس بيت كم صاحبات تشركف فرما مہوئے جس سے معلومہ ہوتا تھا کہ بیٹمتاز گروہ عوام کی شرکت سے اپنے ئىرانى دائى، داپ ك أبتك بسابى محترزىيى- بىرنىيف جار باسخ بىج نبائيم? سے و سج مشنب کا در إرى اور وزيٹرسب اپنى اپنى حاكم بريٹھے گئے۔ اور من م اليسے مقام جہاں سے بیرنفارہ نظر آسکتا تھا۔ آدمبوں سے الکل اٹ کُٹے تھے۔ جِس کے بعد گا ٹریوں کے جانے کی بھی ٹولنفٹ ہوگئی۔ کیٹونکہ ایسی حالت میں كاثربون كى نسبت ببت جرب خطرات كاحتال تها جبكيآ دميتؤوهي حيلنه يمكل رستہ نیامتا تھا. نیکن بڑسے بٹرسے ٹھگام اوسیفرے دول خارجہ اس کے بعد بھی آتے رہے۔ جن سن کی کا ڈیاں درب کیطرف کھڑی کردیجاتی تھیں۔ اور برستور ک ایک نمنب کے دود و نگٹ کوچینوں اور کاٹری ن بیصاحبان لود بديئے جانے تھے سے بعدد أيسر كا ور ڈيوک مرحبان كى سوارى تحسيك سوا دمسس بيح جامع مسجدَّ بنجي -اورحب بيرئب صاحبان معايني بيكات كا ايني ابني مُساز ك ستوال برجلوه افرون بوك توا تشازي هموش الكي جبكواعلي سے ادنی اور فاضل سے عاجی بهت نبایث ذوق وشوق سے دیکیمکرو لائیتی کاری گری کی ترون سے داد دی چنامجر اس مجیب و علیب است ان کی تفسیل کے سے اس کی ایک فیرست بھی ذیل میں ترج کیجاتی ہے فهرست آتشاري دعي (**د**م شینشایی سلامی-۱

ر ۴۰ به میک رق ۵۰ بی (۲۰) کرسطل میلیس کی محیرشرمتلون رومشدنیون کا مجموعه حیرس کارنگ با ربال انتها.

(سو) روت نی کے وقت بجین بیں بانوں کی فتاف باڑھیں۔ (س) ہوائ اشارے بوبڑی بدندی برجا رکھٹے تھے اورد اسے ایالشارہ ہوا (۵) دس رئگ کی تک جا دو کی روشنی جسسے گرد دنواح کے بھول در میتجو کا رنگ دم مدم بدلیا تھا .

رنگ دم بدم بدل تھا۔ ر به ح دوغباروں کا اُڑنا جبہر کینر ہے۔ روشیٰ اور آلشبازی آوبزاں ہی، ارغبار جوں جوں اُرڈیتے جائے تھے دور ق اس اُنس عُدہ سم کی آتشبازی جھوٹی جاتی تھی۔ ر بر سینی بجائے اور آوسے کرنے والے کبور جر ہے سبت بڑی کیفیت پیدام وگئی تھی ر بدی سیجیس بڑے بڑے بانوں کا بک کخت جھبوٹی اُجنیں سیطے طرح کے ستارے کرنے تھے۔

ر **٩** ٤ مائين في آركت كا برجوا شفاره المفاره المجهر مدوّر دستَّل كولوس بنا تعصبُّ بزار با بيلے ستارے گررہے تھے۔

(۱۰) بنائیت پُرآ ج تا ب آفتا ب شِ کا قُطرتیس فیٹ تصااور جِن مِی رئے گا۔ کی آنشبازی کے حِبِّر کھوم رہے تھے اور شُنہ ری روشنی اور دنگ ٹک سے مٹرارے اور اِسی کے گردسے آگ کی شنہری رنگ کی لیک مخلتی تھی۔

(۱۱) مکمہیوں کا ہوت بڑا دُل جوس با نور کے جھوٹے شے ہے آتا فاناً ہیدا ہوگیا تھا۔ رموا م اٹھارہ اٹھارہ المجھے مدوروس شل کو لوں کے جھوڑ لیائے سے ایک لکما ہوسے

يا قوت كى باريش-

(۱۲۷) چرخ زن آفتاب شینکے گرد ڈ ہرسے ڈہرس ستارے تھے۔ بیکیفیت ایک بہت بڑے چوکھٹے میں علوم ہوتی تنی حیں کے گرداگ کی ایک جھالر نظر آقی تی تی (۱۲۷) زیورِ تاج کے ہوائی کچھے جو میں جدید فاص پاراٹٹ کے بالاں سے گرستھے اور بالوں کے بلندی پر تہنینے کیوقت بھورت زیجے پرسلسل سارے گرے تھے اور زمین بر تہنیجے تک طرح طرح کی دنگہ تیں بدلتے تھے۔ (۱۵۱) شل گولوں کی آیک بار معرب میں بالجے پھیں ایجے مقول وزاچالیں ایجنے بقورتھے جنیں سے تنہرے بروم وہراور خوب چکتے پٹ بجنے اوراً نشی سانپ اور ایلی مجنو کے درخت دعیرہ پیدا ہوئے تھے .

ر ۱۹ مبرے بیٹے سنٹل کے گونوں کی بار هیبہ ہیں ایک گولدا ڈیتسرانخ پیرورتها هیبایں

کئی گولے ستھے اور ایک سپچاس کیٹے مدد حریسے رنگیین گنب رفیں بازیگر کیلیرے کارردائی ہوتا استان طرآن ناطران میں کے مدد حریب کنیں کنب رفیں بازیگر کیلیرے کا رردائی ہوتا

ر ۱۷) متنداسطاً کزف اندلیا لیف ستارهٔ مهنده جس پایخ دُمبالول کاستاره مضااور اس کے گردشنہزی جہالریقی اور میراس کی دونوں جانب سے ایک پہتے ہے

درايدس بندو وزنى بارهي تى قى ديه انتازى نهائت كيف كي تقى .

ر ۱۸) یا قوت وزمرد کا امر جوا مخفاره امخاره ایخج مدور دستل گونو سے بیداست اُر طے نے سے بیدا ہوانھا۔

(19) مب بجبیں بڑے بڑے ہان جھو ڈے گئے توانیں سے سرونگ کے نہات

عَيْده عَيْده ستاريك كري-

روس دوسور وي شمعونكي ايك شرى جس سي مُخلف رنگ كي روشني بيدا سوني

تقى اوردەسب طرف حالت قيص ميس تقى-

(۲۱) آگ کی پانچ بڑی بڑی کا نیں جمیں طرح طرح کے آتنٹی سانپ ادر بھٹا او ہر اُد ہررینیگٹے نظر آرہے تھے۔

رہے۔ ر۲۲ ہیجنی اوراور رنگو کا سیعی آٹھ آٹھے انجھ میڈروس ٹی کولوں کے عیلنے سے

ميدامودنها-

(سرم) مرضع الرك درخون كالك نخلستان فيصية سُمْرِي معَلى كمرضع تص

اورانیں سے ہرضم کے بنہاں گرفت تھے۔ (موم) یکبراج اورزمود کا ابرآئے آٹھ آٹھے مذفددسٹل کولو کے حیلنے سے میدامو تا تھا۔

(۱۵۶) چیرین بڑے بڑے ان چنیں سے مرقم درنگ کے سارے جھڑتے تھے۔ (۲۵۶) چیدین بڑے بڑے ان چنیں سے مرقم درنگ کے سارے جھڑتے تھے۔ روح بسيبي فيك قُطر كى دوجا درين جنين ٱلشَّبازى كے چَكر كھ وم رہے تھے اور

سر دُور بيراً نكار نگ بدلتار مبتامها اور أيح گردس نېرې آتشي جهالرهي-

زعم ، بایخ خاص مرنگون کے اُڑا نیسے مقناطب بی دشنی ہونا۔

(۱۹۸ میجیس براے براے بان جس میں سے مختلف رئگ کے ستارے گرتے تھے۔

روم برفي بي على كولول كى بالمصحبين إين كوكي يوس المخداورجار

(مع) اڑنیس کجد رور برائے برائے شک کو مے نیں سے عمرہ عمرہ ستار شنہری اقد سرخ رنگ کے گرے جن کا رنگ ہروقت بدلتا رہتا تھا۔ اِنیں ایک کولیجاس

اِنْجُه مرورتها جِيمين سيجِلي گري-

د امع، مزاکسانسی ایک آمزیل لارڈ کرند زیمٹیں کڈکٹٹ ایسرائے وگویز مبر

مندا ورائیک آسر برلیڈی کرزن کی بہت سڑی ٹری انتی نصار جوایک بہائت

تنزآگ عيداموش.

ر ۲۲) د وسور و می معونی المری جرس سے بار اچکدار سارے گریہ تھے۔

د مع میں ہجیں بڑے برٹے با ن جیسیں سے ہردنگ کے ستارے گررہے تھے۔ د مہمم پر پڑا قوں کی بابخ سرنگوں کا اُڑنا جسیں پڑا قوں کے جیلئے اور آنشبازی

ر مها معوم برِّدا قوں می باج سر معرب کارنا جسیں برِّدا قول سے بیٹے اور انشابہ حبور شنے کی طری کیفیت پریدا ہوئی تھی۔

ا ١٥ م ؟ يا قوت اور تامر و اور دُم د و نخا دُيم د نعناً واحدة المفاره المفاره المجمّ

مد ورسل كراول كے جلف سے بيدا مواتفا۔

ر ۱۷۷۹ تا جبوشی کی مقناطب و تو کا فواره جو جالیس فیٹ بلند محبولٹما تھا۔ اور نہا

عنْ روشي أس مترشَّح بهوتي متى .

(کاملا) بیں بڑے خاص بانوں کے چلنے سے ڈمرڈ باری۔

(۱۹۷۸) کا وزلیس اور فرگٹ مینا ٹے میچوٹوٹوئٹا گلیت اٹھارہ اٹھارہ اِنجے مدوردس شل کو دوں کے جلنے سے۔

(٣٩) سُرْنُونِ إِن آك دين سے چولوں كے كيكے بيدا مونا -

د ۲۷۰) بڑے بڑیےشل ٹولونکی ہا ڈھرجیس ہابج گولے بچیں کچیسرانچے مدور جا تئیس تیس انجھ کے تقصرب سے گیہو کے کہلیا رادر طاؤسی پُردیکے مشجھ اور غواہیا اِن س

كى كىفىت بىدا موتى تقي-

ا اله) برسخل گولوں کی باڑھ جبیں ایک گولد اُرتیا کے بخد مرقورا ورایہ یہ بنگا مدور قطا- اِنین سے کبہی نهری رنگ کے اور کببی یا تو ٹی رنگ کے اور کببی نم ردی رنگ کے ستارے گھے ۔

رم مهم ویردایل اینسز دیوک دجراون کین شی استی تصویری -رسه ۲۸ دس دس انچه مدوردسشل کے گولوسے تاجیشی میں تشج مونا .

(ہم مم) انگزینیڈریا اسٹارینیے ستارہ انگزینیڈرا کا مڑے برت فاص اِنوں سمے اُرطے نے پیدام و اجرسے بنہائیت خوبصورت ریکا رنگ کے ستارے گر رہے تھے۔ (۵م) مرکنے وشفیدا ورنیلے رنگ کا برجوا ٹھارہ اٹھا رہ ایجے مددّر دس شل کے گوادیکے

أشي سيرا بواتفا-

اروم می نیس تیس فیٹ تُط کِے بڑے بڑے گنبد دون میں آتشبا زی کے چکر سقے۔ اور اُنکے کُرد آگ کی ٹنبری بیٹیاں تھیں۔

(کہ نہم) مقناطیسی مارش کا ترشنع جو میس مڑھے بڑھے یا بوں کے جھو تشنسے ہیدا

ہوئی تھی۔ اور مزاروں روہ ہا بیستارے گردہے تھے۔ (جربع) با بنے خاص مرکز کوں کے اُڑائے سے بنووں کے کھلے نویاں ہونا۔

ر ۲۷۹ متيرنتي رخيد مدةر ايني شار كورن سيدا بركابيدا بونا

اله هرم رائيك تا نريب لارد كميزى بيت بري تشى تصوير

و المراد المراد المراد والمندى مرما كرشن بوا- اورو كارس اشاره بوا-

ووهم كرشل بيس كى برى برى بيج برشعونى دوشنى من كارئاب باربداتا تفا . ا

مِزِارۂ خوابعدورٹ ستارے گریے تھے۔ امہ ۵) ایک ہوائ اشارہ اُڑا یا گیا جو لبندی پرجا کرچٹے اورد ۂ سے طلق ملی۔

۱۵۵ ؛ دس رنگین گولوں کے ذریعہ سے جا دوکی دوسری روشنی جبسے گرہ ولوگا کے بیٹوں بنّے ں برا نتر میڑیا۔ اور اُنکی مہورت برا بر بدلتی سبتی تقی ۔

برای دو عنبار دن کا اُرٹانا جب پر کیزیم روشنی اور آئمت بازی تقی جو ملبندی پر .

ا ہنجیکر حجو کا ہے۔ (کا کہ) بڑے بڑے شل گولوں کی باڑھ تبنیں سے پانٹے بچیس بجیس انٹیے مدور اور

چاربىتىن بىتىن انىچە ئەتۋرىتىنى جېيىل ئىنى سانپ دوردويىلى رنگ كىتىلىل دىغىرىخلىنى تىلىل دە ھەر ھەر ھەر ئىلىدىن كىرىن شەھىرىسى كىرىن كىرىن

(۸ ۵) بڑے بڑے شل گولونگی بار طرح جس سے ایک ارمینہ رائج کھا جسم سے شنہرے ستارے گرفتے تھے جو بھر رُمّر دمین ہوجائے اور ایک پیاس ایجے دور کاجس بیسے

شفید*زنگ کے سانپ تخلتے تھے*۔ دو دورونا طالم شرشین برسون سرمین وسرم پریشن سرم

(4 هه) مقناطیستی شنج جوایاس فاص و دستم عوس به یامبوی تفی اوراس سے بنام میں اور اسمیں سے بنا میں اور اسمال کا بیام ہونا۔ بنا میٹ میں اور نولصورت ستاروں کا بیام ہونا۔

(۱۰) زمردا در کبراج کا ارتیب کیس ایخد کے دسٹل گونوں کے حلیاسے۔

د ا ۷) ایک عجید مجنوب فرآره بی س فیث لمنداور دوفیت قطر کا ایک طقه میں گھونتا ہوا چی سے معلوم ہوتا تھا کہ زمین پرزنگ نگ کے زُمّر دبرس رہے ہیں۔ گھونتا ہوا چی سے معلوم ہوتا تھا کہ زمین پرزنگ نگ کے زُمّر دبرس رہے ہیں۔

(العدم) سوائي كيبول كي بوك جويتن سومانول كي جلالف بيرا بوث في

أَجِنِين أَسَكُ لِيضِت معلَّوم بِرِيت تَصَدِ

الما ١٩١٨) بإن مجميد يحبيس الخيدا درجا بتين شيس الحجدك مدة رشل كولوك

الدوتين كے پہاڑى خزاء كے شنبرى جواہر كاكرنا.

ر ۱۹۱۷) ایک اُرتنیس ایجها ورایک پیاس اِنجه کے دُورک شل گولوں کے مطابقت ایک مگولوں کے مطابقت ایک مگولوں کے مطاب

پر اس سے باگراید استنزدگی اورسوفیت لمبی سونے کی دار کا پان کیاج

زمردین گرنا اور زمین برگر کراس سے مجھے لوں کا بدیا ہونا۔

(44) بچیس ناڑیوں کے جلنے سے تمخلف قسم کے ستاروں کا گرنا۔ (44) بچیس پیس اسمجھ کے دس شل کے گولوں سکے جلنے سے شنہری اور تامیرے

كے رنگ كا ابريدا ہونا-

(۱۹۱) با بنے شرکوں کے جلف سے میرونوں کے بڑے بڑے کملے کلنا۔

ر ۷۹۹) ہانج بچیس پچیس انجیہ مدورادر تنین تنیس تنیس انجیہ کے شل گولوں سے گا سے جس ب

گیہوں کے بُوکے اور طلائی زیور د غیرہ ہیدا ہونا۔ رہ کی ایک ارشتیس اِنجِمد وَ دَرکے گوئے سے بُہت سی آٹٹی مینڈ کیوں کا خلنا

اورايك بياس إنج مدور كوك سي بيول كلنا.

(۱) بین سنسائے موت بانوں کے چلنے سے عمیب کیفیت میدامونا۔ (۷) منرجسٹی شاہ ایڈورڈ بہفتم شاہ و تنہنشاہ اور بنرمجسٹی طکدالگرینیڈلاکی با اسٹی تصویر کا نایاں ہونا جس کے نیجے لکہا مواضا کڈیے مکٹ تک تک محمرانی کریٹ

رسوی) ما جویشی کی متن سو ہوائیوں کا بُلنا جنس بنہائیت ہی خوشناستارے ''س باعست

متعلدا فكن شفي

رام کا البیای کے ستارے جوارک سوخاص روی شعوں سے بیدا ہوتھتے۔

رهى يادكار بانون كالزناجينس سيستارك كرربي تف

(٧) رائل آئرش ابرایک مسے نیس تیس ایجید مدور پایخ ساگر اوس پیار موا

رى ى سوفيك لمبااوربرى بلندى سے كرك والا إبشار-

(۸۷) مبتین نیس ایجه دُوردسشل گربوں سے یا فوت وزُمّرد کا ترشع۔ (۵۷) ایکبزارسُرخ وسُفنیداور نیلے با نوں کا بُلنا جس سے آسمان پرکرورڈول

خوت الله المرابع الموكة تهدا

(• ہر) تبیہ شیدس اینجے مدوّر پاپنے شل گولوں کے جلنے سے پرستان کی جہزاً۔ ادر روشنیٰ پیدامونا۔

اس النبازی کے جوٹوٹے کیو قت ناظرین جس بیسا فتلی کے ساتھ
سخہیں کے نغرے بلند کرتے تھے۔ اور بالخصوص لقعا و سرکی
منو داری کیو قت جو بُرجوش جیٹر زبود نے تھے۔ وہ اِس
انگریزی آتنباز کمپنی کی صنعتی ایک بہترین نہا دت
کہی جاسکتی ہے ۔ جنانچ با وصف اِس بات کے موسم
ہزائیت سروتھا۔ اور عام خاشا ئیوں لکہ عام ہما نو
تک کے لئے بھی کوئی ہم تفا مرکا ال در ہم کی ا نہوسکتا تھا۔ مگر تمام لوگ بارہ بج شب
سہوسکتا تھا۔ مگر تمام لوگ بارہ بج شب
انشازی کیوقت حضورہ آسیا

سمراسيان ايف الين كيمنوكو

تشريف كحكت

فصابحت

بهادران غدر محميه كي دعوث كلاقات

یہ تونا ظرین بٹر صری کیجے ہیں کہ بہا دران غدر کے تام اخراجات آ ہ ورفت گونرنٹ نے خو دبرد اشت کئے تھے ۔ اورا بھی قرّت و آسا کُین بہت کی ملحہ ظر کھی تھی ۔ ما اس کے دربار میں انکی جب قدر آ ڈبہگت ہوئی وہ بھی لکہی جائی ہے جبکے اب ر بقیہ کا رروانی درج کرکے اِنسے رُخصت ہونا جا ہیے۔

د چوت : چرطیرح د دسرے ثبیتر زمهانوں کو دعوت دی گئی تھی ریسے ہی ہور ک فیرس گان در ہار بن سریحیں محد خریمیں ہی شاہد رہ میں میں گرمیسا

کی شب کو نگرمز مها دران غدر کویمی انتے خیرین ایک شانهی دعوت دی گئی میمیر گھالز ں کے ساخیے اُن افسا بول کا شننا بڑاہی ٹرکھف تھا۔ جو انبرز نامائہ غدر سرعت سند میں سرینٹر نے سرینٹر سے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کا میں سے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ کے ساتھ ک

میں گذیے ہے۔ اِنمیں سے ایک تخف آر تبرافون پہلی مداس فیوزی تیک کا ہما دیے ہی تھا۔ جوگو اِس دقت تو تا ہیںا شار گرلکیٹو کی سرکاری فوج امالوی میں اُسطے نوایا ان خدات کی ہوئی تفییں۔ 'اُسٹن فیطے کھا لینے بعد الیسی عرش سے ایس کے سات کی ہوئی تفییں۔ 'اسٹن کے کھا لینے کے بعد الیسی

عُمُدًى كے ساتھ ایک ہوں ک ماہیج كاگیت كا كرشنا یا کیمِں سے زائہ مَدر کیمالت كا ابک عُمُره خاكد كھنچ گباہتها ۔ اِس كے سوا ڈاكٹر ڈنٹ ایک ویشخض تھا ۔ جود ہلی

ی دوبار وفتے کے بعد داخل دہلی ہوا ہتا، اس سے ابنی تقریر میں ہما دران غدر کی اُس فزت وصطنم ہے جود مار کے دِن حاخر بن دریا رکھ دِن موکی تھی ہے دِل سے مشکر ہا واکر کے بیان کیا کہ میرے خیال میں یا نعرو ایک خوشی دوستا

جا فیں خدا تِ سرکاری کی نذر کردی تنیس جنانچہ اُس سے اپنی تقریر کا فائٹہ بھی اِسی ہرکیا ۔ کہ مَیْں اہنے اُن سا ہمیونکی یا دمیں ایک جام عزت پینے کی سجونڈ کرنا ہو^ں جائس زمازس مهايت تم حليس تق - چناخيد يدجام وزت نهائيت خاموش ست الدش كيائيا حس سع مقتولين كالقدس تطفر رقعا-

إس كمان يربنس بها دران عدرموج دقع -اوربيزا موربها درايغ قيام واستقبال ك الله بهت بى شكركدُ اربائ حال تصد والخضوص إس إمهى مكالمدمين!ن كى تېنمەرىيەتكائىتۇل نىنے جوگو نائرىنچ مىں توموجو دىنىين ہاں - گلر بانده دباخفاج كافانته كاك كساته كياكيا-

اینی صدا نت میں کوئ کشہ یعبی نہیں دکھتیں۔ ایک عبیب سماں اُس وقت ملا قات: سر جنوری کی شیح کوئام جنگ نه ایا بن غدر کومنر ایکسیانه فی کیکر مے خید میں طاب کیا گیا تھا۔جن کے سے برسب صاحبان بیلے تواپیے کیمیہ میں جمع مہوئے ۔ اور میر حیند کدانمیں سے بعض اپنی ور دھی میں اور لبض بل^ا ور دی بھی تھے۔ مگر ہمرایک کے سینے ہراُس کی بہا دری کے تنفے عزور موجو دیتھے۔ جو^{نگی} لرتميا-ادرمعركه لكتنؤورتني كى خدمات مي انكوريج كشتص جنائي إستى ي ہے پہاں اِنخا اُیک فوٹو لیا گیا۔ اور بھر بیسب لوگ گاڑیوں میں سوار واکیسر ج ما حب کیمب میں بیائے۔ جہاں وہ وائیر مصاحب کے کیمب کے بالبرقطاربا ندحكر كحطب مبوكئه وإس كروه مين تين سوديسي اورستا تتببس الكريز سنريب تتصه جنامني ليثرى كرزن اورايح فهان إس نظاره كوبرى بي دليي سے دیکھتے رہے۔جس کے بعد وائیسر اے صاحبے مع ڈیوک اوف کیتنا ہے براکہ ہوکرد لی دیاک بحے سانت کرنل میکنزی سے مصافحہ فرمایا جیبرکرنق معصوفتے

ندرجه ذيل ابديس بإمعكر حضور واليسرآء كومسنايا

ايذرك

حضوروالا-!

معموروا ما - ، سم جنگ آز ما بان غدر جنیس اور تومین . نورایش اور دلیسی سب شامل میں . ثنیا فولی خلوص وارا دت کے ساتھ خو و بدولت کی متحز زیاد آوری کا متکر بیادا کرئے میں . جود بلی دربار کی مشرکت کے لئے میم لوگوں کوعطا کی گئی ہے - اور اس کے بعد حضور والاسے نہائیت ادب کے ساتھ منتجی ہیں کہ آنجنا ب میرا ہ دہر بابی ہما ری سے شہنشا و مُعظم اور ملک منظم کے حضور میں اس تقریب سعید کے لئے ہماری شرخاوص سب کرکبا دیم نیجائے کی تعلیف گوارا فرمائیں ۔ جنگے لئے ہماری دکھا ہے کہ اخدا شہنٹ اور معظم کی سلطنت کو زمان درا را ترک میراس اور معترقی رکھے .

حضوردا تبسرائے نے إس جواب میں بدکایات فرمائے۔ کد.

سن اور منروائل ائینس ڈیوک اوٹ کیٹناٹ ہیا درٹم کوگوں کو بہاں کا بالحضوں انہائے میں است صد و بیوٹ ہیں۔ کیوکڈ دربارہ المیں تاہیں سے جائے دیکھنے کا پُرٹسز موقع ہیں ہیں۔ کیوکڈ دربارہ المیں تاہیں۔ اور طرح طرح کی تخلیفیں بردشت کے حدم سال ہوئے گئے۔ کی خاطر لڑائ کی بھی۔ اور طرح طرح کی تخلیفیں بردشت کی تحصیں۔ اس حلیے آنشان دربار کی رسو مات میں اُنکوبی شامل کیا جاتا جی تجھے کہا گیا ہے کہ در بارمیں عثر ہوگوں کو بہائیت ہی عزت و تنیاک سے رسیوکی تا اور وہ موقع الیسامو ترا ورثیر ہوش ہوگیا جا کا در اور وہ موقع الیسامو ترا ورثیر ہوش ہوگیا جا کہ اُس سے آپ ایربیت کے مہنداستان میں دیکھا گیا ہے۔ جس کی بابت اُمی یہ ہے کہ اِس سے آپ ایربی اینے آپ کو

بڑا سرا بلند نصور کیا ہوگا۔ آپ نے جو یہ درخواست کی ہے کوئن آپنے ایڈر آس کو شہنشاہ منظم کے حضور میں میٹیجا دوں۔ اِس کا جواب بہ ہے کہ مین خوشی کے ساتھ آپکی اِس خواہش کو اُوسا كرد فرنكا اور مجه بفنين ہے كەشىنى او معظم كومبى بدنىن كىلىدلىدوں كے تمہارے ایڈرلیس كے مطالعہ سے الاحد مسترت حال مہو گئي

رس کے جواب میں کونل میکنری کے گذارش کیا۔ کوئی اپنے نام جنگ کے باان عدرکیطرف سے جنیں بور قبین ۔ بور دشین اور دیتی نب شامل بہہ چصفور والاکا ا مہران الفاظ کے لئے شکر میا داکر تا ہوں جو حضور نئے جاریسے اِس وفا داراً اورعا جزانه اظہا راطاعت کو شہنشا و معظم کے حصفور میں بیش کرنیکا دعدہ آئیے۔ ارش دفوائے ہیں ۔ اور اِس کے ساتھ ہی میں سیجے عرض کرتا ہوں کہ ہم ہیں سے کوئی ایسا شخص نہیں ہے جو بُوری خوشی سے اپنی بقتبہ رندگی کوا ہے شہنشا ہ روراً سکے ملک کی عظم من کے لئے وسینے کو آما دہ نہو۔

اس کے بعد لارڈ کریزن اور ڈلوک صاحب اِنکے گرد بھر بھرکے ہما یُت ظالم و محبّت من مزاع بُرِسی کرئے رہے بین بنج حضور والیسر کے لے ایر سے ارتفراقون تا می سے کہا۔ کہ افسوس! مگر در ہار کو دیجہ نہیں سکے پندیرس لے جواب دیا کہ

جناب اِس کل مجھے واقعی رہنج ہے۔ ڈبوک صاحب مے جیندان دلیبی جنگ آزما ڈیےسا تھ نہائیت خوشے

پیچانگرگفتگو فرائی جوائی زیان سابن میں ابنی ماتھی ہیں کام کرک رہے تھے۔ اور اُنکے ساتھ مصافی ہی کیا ۔ اخیر میں کرنل سیکٹری سے لارڈ کرزن اور ڈلو اون کنٹیا شامکے لئے بین چیرز بخویز کئے ۔ جونہا بیت ولی گرچوبٹی کے ساتھ کے گئے۔ اور بیجہ اِزاں نین چیرز اِ دشاہ سلامت کے لئے ہی بر سے درجر کے خلوص کے ساتھ دہے سکئے۔ اور مجے سرمجمع خصت

ومرو مسرر پنوا

قصل مم اخبارات اورگونمنٹ

دربارِدَمِی کے موقع برجند ایک انگریزی واُردَوا فبا رات کے ایڈیٹر وکو بھی گونٹ

ان طلب فرمایا تھا۔ جنیں سے ہرایک کے ساتھ دود وزایٹ یا اسٹ ٹینٹ

جاسکتے تھے۔ ان صاحبول کے لئے کی تب کھآئے۔ سوآری وغرہ کا مجلہ انہا
گورئنٹ نے اپنے فیج سے کیا تھا۔ جبہراس کی میٹری قرار قم فیج بھی آگئی۔ مگریہ
فروننٹ نے اپنے فیج سے کیا تھا۔ جبہراس کی میٹا بد میں اگر اس سے دومبند بھی ہوجاتا۔
فرکوئ بھری بات نہ تھی۔ کیونکہ ایک بھی ذریعہ دربار کی ایمیت دیمرطال اشاعت
کا تھا۔ کرجس کا کوئ اور حید فدمقا بد نہیں کرسکتا۔ اورجو اس ترکیب سے بہت
کا تھا۔ کرجس کا کوئ اور خید مقابلہ نہیں کرسکتا۔ اورجو اس ترکیب سے بہت
دامول گورنسنے کو ہمتھ آسکتا تھا۔

دیسی افرارات کرکیمب میں بیالیس افرارات کے قائم مقام موجود تھے۔ اور
علی ہذا انگریزی کیمب میں بھی بہت صاحبان تشریف فرم تھے۔ یہ تعداداگرے
بظا ہرایک معقول تقداد ہے۔ اور مؤتد وستان کے سات ہے شعوار دافرارات
میں سے بحظ ہر رسدی اِنکی طلبگاری کچہ کم نہیں کہی جاسکتی۔ گردبی افراز
مورس اِنتخاب بربہت کچہ اعتراضات رہے ۔ لیکن اِن اعتراضوں کی ور
کے روبر وکیا وقعت ہوسکتی تھی۔ جبکہ طلب سندہ اخبارات نے فود ہی اِنکے
براسے لیے جوڑے جو ابات دید ہے ہوں اصل یوں ہے کہ بند و ستان میں
یوروپ کی احزار نوایسی کی تقلید ابھی تک این ایک صالت میں ہے۔ اور
اخبارات والے اِس قسم کی بخر توں کو ایک ایسا معراج سیجیتے ہیں کہ کے وقت کے

؞ مسهیم کرلینا اُنکوخود گوارانهیں بیونا- حالانکه *اگر زی*ادہ ہشخام ک^{ی ج} بهیء تت دسیاتی تو اس سے بریس کی و تعت سڑھ حیاتی ۔ اوراُن لوگو کم کو کئ فنقصان مجى نذنينجتا- مكرابهي مبندوتستان ميس برخيالات بهبت دميرميطا يدابيونك ببرحال سرجنوري سناواء كويزابليكنسي دائيتراث ببيادرك وخبارات محت قائم مقاس كح كبهب ميں نشرليف ليباكر انجى مزيدع نتا فزاتى فرمائ جب كى خبر بكدون سيليس ديدى كئى تى اوراسر قرارد ياكياتفا بسرينة تردنا تصييرها حب ما كالباخ باراز لمين مرر كلكته كي صدارت سے صفور محروح كى تشريف أورى بردكسي بريس كيطوف سے ايكر كي ياريس بھى بنا چلمئے۔جینا مخبصب ضابط اُس کا ایک مسود چھنور مدوح کبنی رمیت س پہلے سے بہیجد یا گھیا۔ لیکن ان کلکی ریفاتہ وں میں اس کے بعد بھرایک اُ بال بيدا بوا كمايد ريس مرم طركيتا - ايم- اس- اسخارج آفيسكريب كي جازاري كى بابت ذكركه نامناسينېي -جِبرانك دِن بورتخريك كى تى كەلىك نېر موده طميا ركياجائ ليكن إسى حيث ومص ميں وقت مُقَرّره البّهنجا-اور صفور وائيه الشيساليصے كيارہ بعج ح فارن سكرٹري ويوا ئيوبيٹ سكرٹري صاحبا لبمب میں تشریف فرہا ہوگئے جبکا اِستقبال سلزگیتآنے دروازہ کیمیا کک عاکرکیا ۔اورنشریف آوری پوسٹر نزیت ررونا تھ سین نے خیرمقدم کے بعب بحيثيت برينه يثهنط فيثو تبرآس ببوك كرآنج حضورمس متذريخه وبالمح امدرنس میش کیاجو پہلےسے منظور ہو کہا تھا-بخدمت منزايكسانيسي دى رايئك أنزيبل جاسرج منتها ينام بن كرنزن أو كبيدُ نستُن بِيَّ سَنَّ - جَي - اتيم سَنَّ - آنَّ - جَي - اتيم - آنَّ - آرَّ وأَسِيراً وُلُورِنهُ ف حضورا نور! ہم قائم مقامان انڈبن پرنس جو **براں جع ہیں ب**یرانک**ے پا**

الطاف آميزخيال كأشكرم إداكريت بهي جب في حصنور الوركوة ما ده كياسي كم إس كيميب مين تشرلين لاكرمهاريء تت برجيعا مين- اورمهم لوگون كوسوقع دير كە ذا تى طورىرلۇ ئرلىكىسىلىنسى كى دىساطىت سى*ت ائن فىيالات خىرا ندىينى و*وفادار^ى كااظهاركرين بوشاوقيصركي ذات والاصفات كينسبت ركصتيبن ينبزس وقع سے فائدہ اُٹھاکر سم بنہا بہت ا دب سے پوٹر کیسیانسی کی بہان نوازی کا شكريدادا كزاجاجة بب جوبهارس ووران قبامي ايك بهارس مهموطن مسٹرہے۔انین گیتا۔ آتھ۔ات سے زمراستیام مور ہی ہے جب نے ہمار ارام وینے میں بہت مرکر می دکھلائی ہے۔ والسُرائ كاجواب دفامهُ الدُّريس بربنرابك بانسي ك أيام في جو ا بی تقربه ِ وَمِا ئی حِب کا مصل مِع بحصا که'' میراخیا ل خفاکه غالباً دربار <u>من</u> علق تقريب کرنيکا کا مرا ن ختم مړوگيا ہے ۔ ليکن محجھے معلوم مروا که اېبي ايک د د تقرسرس) ٔ وربھی کرتی ہوں گی . اگر چے میری اوا زور بارکی طویل تقرمیہ سے تھاکہ كُتَى ہے ليكن آب لوگون ہے مُلا فات كرنا بھي بنرائيت ہي خروري تھا۔ ئىن سىرسىن سەھكىرىبىت خوش ہوا جونىيۇ بىرلىر كا جىبىئن سىچە، اور إيھامها كالن كُطَف آميرالف ظ ك ك عُرِيب ايدُليس مِ مفراكب بهايت مُنْكُرِّلُذَار ببول- ىنېرىجىشى قىيقىرىپنىدى خواېش تقى كەنىيۈتىرلىپ كوكۇرى تۈتەلىپى

مرب کا در است اور اسی وجرسے میٹ خود نیاز پریس کائیمی کے راست کرانی کا در است کرانی کا در است کرانی کی در است کرانی کی در است کرانی کی در است کی کار است کرانی کا در سناسب بجها که آپ کے بی ایک میموطن کو اس کی کیا جارج

سپردئیاجائے۔ میکے ایک فعد با نثائے دُورہُ مالدہ جائے کا اتفاق ہُوا۔ ق وی اِس ہونٹیار کلکٹر کو دیکھا جس کی نسبت مجھے بیٹ خوشی ہے ۔ کہ اِس کا وی بین سند میں کی سند ہوں کے اس کا سند سے میکھے بیٹ خوشی ہے ۔ کہ اِس کا

نقرر آخیسه ایجارج کیمپ کی صیفیت سے جوکہا گیا ہما اِس کوآپ بھی نیا کے جرآ ------- ا وْرَطْمِتُن مِي - مَنْيَهْ إس امرُكا بُوراانِتْظا مركياہے - كەتئام سركارى تقريبون ي جودروازه کے اندرخواہ باہر بہوں نیٹر تیریس کوشر ماہب کیا جائے ۔اور ئین کُرمید ئرّنا ہوں کہ آپ اِن تمام رسوم ہیں شامل ہیں جین میں کہ مَیْن شامل ہوں بئیں روسدكة البول كمراس عاليشان قرربار كالذكره كرفية بهوي آب أس كعظمة وشان مرجی وه لائق ہے معی طرکھیں گے۔ آخر میں نرایک بلنسی نے فرمایا کہ آ لوگوں کی ملاقات سے ہمکو نہائیت سترت مال ہوئی ^{پار} *ۼٵؠٝ*ڎؙؾڡٚڔؠڔؠۺڟڕٮ۬ڔؽۮڗ؞ۯٵڝؖڛين<u>ڬڞۭؿ</u>ڞٲڞٳڮٳۏ؋ڸۅۄٵ؈ۅڿۅڰ . كمونام منا م حضور وانسِيرائے كيني منهيں بين حين كاآپ نهائيت اخلاق و عبت سے سلام لیتے اور مزاج تبیسی فروائے جائے تھے. بلکہ قریباً ہرا کالے خا كى نبت اپنى واقفيت كابھى المهاركەتے جائے تھے مسلم ايفرۇنندى كى ہ آب نے فرمایا کہ بین نے آپ کے اکٹر سف میں دیکھے ہیں۔ امرتا باتنا رمیر کا کے قًا مُهْمِقًا م كاسلُهُ م كِينِيهِ بِهِوتَ فرما ياكه ايثر شيرخ دكئيو لهُمِينَ آيا -عرصَكه لاردُكر زلز کی اِس عام معلوه ت پرخما م دلیبی پرلیرعش شش کراً مٹھا۔ کہ خاص اِسی ایک ھنمۇن كے متعلق آبى نگا ھ كس قدر بلندہے ۔ اور إس بير آ کيے حُسن خلات نے تو اُورُ صبى سبكواپنا گرو ميره كرركها مقا-اورها قعي ايسځالتويں جبكه واليا بن مُلَك يُك

ے مُا قات بار دید مذکی گئی ہو۔ دیسی اخبارات کے ایڈ سٹروں سے ملنے کا دفت کٹا لکرآ ہنے اپنی اُس دلجہی اور مجت کا گجر را گبوت دیدیا ہے۔ جوآ پ کو ہمیشہ سے ہرئیس کے ساتھ رہی ہے۔ اور کیوں نہ ہو حبکہ آپ پہلے نود بھی بڑے بڑے مضایین تکھتے رہے ہیں۔

بیرکیف اِس مُحضّر کاردوائ کے ضم ہونے پر آپ کھائے کے کرے کا اہتمام لُلَّ صْفَلْهُ فرواکر رُخصت ہوئے رجب رئیرِخاوس جیرزندیئے گئے۔ اور ہب بیا سے

نت كرانكرىنى كىمىب سى تشريف ك كئة رجها ل إسى طرح براكب المديم آپىنے لُما قات فرما ئى-اور إسك بعداينے فرودگاه كوروانه ہوگئے -ولىبى اخبارت نے اِس بات مەيىب كۇند بارك كئے ہىں-كەاس دراك موفع بربتين يوروبين فباروالول كومنت كاسبناء اعزازى خطابات شفتحر فروایا - لیکن دلی_ک میریس میں سے کوئی اِس کامشتحق قرار نه دیا گیا بسک^ن اصلیت یے کنودولی انبارات میریمی لوگ فقرے کستامیں کرانبوں نے يسترز كلزكميني كي د عولوں سے مزے میں ایک ایسے عجب معتق كو كھو دیا جوهنو واليسترأس بالمشافدكا قات كالنهيس عال وكياتها اوركوى اليبي ورفوات *ىك بھى ميش شەكى جو تمام ھاك ىۋ دركنا رخو د ابن*ەپ كے بي<u>ش</u>ے كئے مفيد نابت اوني جبراب كها ما مله كوعفريب دلسي اخبارات كي اصولي عابا مانكها جاہتے ہیں۔مثلاً یہ کہ لاُسل کا مقدمہ وہیں ہوسکے جہا سے اخبار کُلما مو- بامحصول میں قدرے رعائیت دسجائے وغیرہ وغیرہ ۔ مگرائ وقت تخاکیا . ع-تاسال دگرمے كەخۇد زنده كەماندىيە وربار کے متعلق ریارک کرنے میں بھی دیسی بریس نے گو بننٹ کے نزد کا كوئى وقعت پيدانهيں كى -اخماًا بن رائے كا مرخض ،ك ومُحاتيب ليكن به خرورس كرميس طرح لبعض اخبارات في سخت في ورشت الفاظ میں درباری نوٹ لکھے ہیں ابھی کمے سے کم داکسراتے صاحب كوسر كرزتوقع مذهبو كى- اكريه ياتي یا اِس سے رہا دوہبی می كے ما تھ كبدى ميں تومعنا يقدكها تبا

فعليات

دراوط کندلی

بتاریخ سرجنوری سمن ۱۹۰۹

بدور بارتهی پوندباعثا ربنی مهیت و دارهم جنورسی که کم نه تعاد است اس سنط بهي خاص طور برامتم م كياكيا تحاد حرف لمبقد اعلات ستآرة ببنداوراندين امية يُرك مبران اوروه صاحبان جواس دربارس إن مرابع خطابي مين أل مرد من كوضے وسى إس كى بامنا بطشموليت ياسكته تصے جن كى بابت ظامين ك سوائے والیا ن راست اور اخص الخواص النخاص کے اُورکون ہوں گے۔ گراس خیال سے کہ دربا پر ما جیوشی کے دوسرے دہان ورسفوائے دول خارجیمی يە ئېيىنوكت نىفارە دېچەسكىن. إنكونجى كىچىڭ دىنئے كئے تتے۔ بېرايك نائٹ گەينىڭ كمانثراوف دى انڈین امیا ئیراور نائٹ گرینیڈ کمانڈرا دف دی طارآف انڈا ساتحه انكح دود ومصاحبين كوتهى داخله كى امبازت بقى -اوربورومين بها نارج ضوء والبُسراتُ بھی مرخوکے کئے تھے۔ گرا امنہم جا رمزارسے زیادہ چمیع نرخا ممرانِ مدا برج اعز ا زی کواپنی اینی مُقّرره پوشاکول اورجنگی محکآم کورو پوکی در دی میں . التفنكى مدانيت تنفى البته جوصاحبان كنبي خاص لباس كينبنه كيے عجاز ندیتھے۔ إنہیں *رات کی پوشاک میں اننیکا تکم خ*فاج_یں کی پابندی سب صاحبوں نے کر کھی تھی۔ ديوان عام يس به دربار دُر بارسُغقد موا تخويز بهوا تفاجس كوضروري مرمت ادر آرائی سے پہلے سے ایسا درست کردیا گیا تھا کہ جیر خود بخود شوکت برس بى تقى بتحنتِ طا تُوس كے بنجا حصَّه ميں مضوروا ليسرائ كے لئے جوان حجم

خطابی کے گرمنیڈ ماسٹر ہیں۔ ایک مُرتفع چیوبترہ بنا اِگیا تھا۔ جِس میں اِن کی مُرتفع چیوبترہ بنا اِگیا تھا۔ جس میں اِن کی مُرتفع چیوبترہ بنا اِگیا تھا۔ جس کی آسی تھی ۔ اور اُر کی کی نے دو یوں صاحبوں کی خاتو نوں کی گرسیاں بھیا می کئی تھیں جنگے اُن جا روں رئیس زا دوں کے لئے کُرسیاں رکھی کئی تھیں۔ اُن جا روں رئیس زا دوں کے لئے کُرسیاں رکھی کئی تھیں۔

جوحفنوروائیئرآئے اور ڈیوک اوف کیننآ ہے بہا درکے بینچ نربنائے گئے تھے۔ اور چبو ترے کے بین ویسا روالیان ریاسٹ اور مبران درجہ اسے خفابی کی نشستیں باعتبار ایکے مدارج کے ترتیب دی گئی تھیں جنگی کُرسیوں کے سیھیے

الكى لىدلۇن كى كرئىسيان تىجبائى گئى تھىيں-

دروازہ قلعہ برایک فرجی باجہ اور ایک فوجی دستہ صاحبان سلامی کو ویش کی ملا کہنے اور انکی سلامی آبار سے کو متعیق ہوچکا تھا۔ اور والیان ریاست کو آبی گاریو برسے لاکرانی نشست گا ہوں بر سجھ لالے کے لئے بھی گوزند ف افسہ ان مامیر ہو تھی تھے۔ الیسا ہی جو صاحبان اِس دربار میں تمذہ جات بالے والے تھے۔ آئی نشستوں یک رسنہائی کرنے کے لئے بھی افسہ ان کوزندٹ مُقرر تھے۔ اور آج

ئے خطاب اشیٰ ص کے لئے بھی ایسا ہی انتظام تھا۔ دیوان عام کے روبروا کی عارضی دیوان اُوربنایا گیا تھا۔ جِس میں ہجانوں اور غیرخطاب یا فنوں کی حکم تھی۔اور عہیں انفراغ دربار کے بعدوالیّہ آئے ص

که نوست: بیجرک تغوی شف گوخد مشکار با خاص سکیس مگر بورد بسی به درجه شوا برش برک گھرانوں کے کسی کو نہیں نہا جاتا ، جنا مجدال دُکر زّن بعا در نے اپنی مهتم برا الله کو کائیر والی سیم میں اسکی تعریح کردی تھی ۔ کدیر مصلح بی نہیں جو اور سطح الرد لّدش نے مشاع کے قیم رُکناً میں را آجہ دام شکر والم رشکہ صاحبان کو اِس منصلے سرافراز نجانی تھی دلیے ہی بہم بھی کرسٹے ا نے بھی مع متن یاب اور دوسے رسترز اصحاب کے تشریف فرط ہونا تھا بھی اسے پاس دیوان خاص کوایک علماری ہوئی دلین کی صورت میں سجا دیا گیا تھا۔
جس کی ابتدا فی عمارت کوخود بھی قلعہ میں ایک نے نظیر عمارت ہے۔ مگراُب حب بھی ایک نے سائی تھا۔ ہم کی اس کی آطائیش وزیبائیش میں گورا ہوا ما مینے کیا گیا تھا۔ ہم کی کے اور سے اور موگئی تھی۔
کی کے اور سے اور موگئی تھی۔

دبوان عام کے قریب ایک کم و متعند است اعزازی کی مجوزہ فلعت بوشی کے لئے سخویز ہو وجات عام کے قدید اور دوسر سخویز ہو وجات اور دوسر سخویز ہو وجات والوں کو اِس در کے خطابی کی فلعتیں بہنائی جانی تھیں جس سے وہ اِس در بار میں مقرز میرو نیکو سے ۔

عام خاطین کے لئے کہ محاکم ساکھ اٹھ ہے تک اپنی نئستوں ہر موجو دہوں اور اُن صاحب کے کئے جو اس در بار میرخ طاب مع تمغہ و خلعت با من و السے انہیں بدائیت کی گئی تھی کہ ساڑھے آٹھ ہے باک کم وَاجْعَاعی میں بہنچ جائیں۔

قلئے معلیٰ کی آرائیٹ و زیبائیش اور بالحضوص روشنی کی سنست بیر کہنا کہ اُسوقت بنیائیٹ بھی جو بن بر تھی ایک معدولی بات ہے۔ کیونکہ ایک تو اس کی عارت ہی ایسی عالیت ان ہے ۔ اور اُسپر بجتی کی خوش طراو رُنودر رشنی کے اٹھارہ محوا بلاوہ ہا بہا کہ وہ اس کی عارت ہی ایسی عالیت ان ہے ۔ اور اُسپر بجتی کی خوش طراو رُنودر رشنی کے اٹھارہ محوا بلاوہ ہا بہا کہ وہ اس میں مند ہی اس میں میں نہنی کی خوش کے انسان میں میں نہنی نہیں کہ عالیا قلعہ دہلی کو ایک مو مہدول اس میں سیاس میں میں نہنی آ و مہدکے نائیب اسلملن سے کے لئے ایسے اسے میں اور دور وست سلملنوں کے لئے ایسے اسے میں اور دور وست سلملنوں کے سئے ایسے اسے اس کار دوائی گئی دیکھنے کو ہوری خوشد کی سے اسمین جو دیا جائیں۔

اند کے بعد یہ اس کار روائی کے دیکھنے کو بوری خوشد کی سے اسمین جو دیا جائیں۔

اند کے بعد یہ اس کار روائی کے دیکھنے کو بوری خوشد کی سے اسمین جو دیا جائیں۔

اند کے بعد یہ اس کار روائی کے دیکھنے کو بوری خوشد کی سے اسمین جو دیا جائیں۔

اند کے بعد یہ اسمین جو دیا جائی گئی کے انہیں اسمین جو دیا جائیں۔

اند کے بعد یہ اس کار روائی کے دیکھنے کو بوری خوشد کی سے اسمین جو دیا جائیں۔

اند کیکھنے کو بوری خوشد کی سے اسمین جو دیا جائیں۔

المختصرمهان اورتمغه وضلعت يامئ والمكصاحبان اوروالياب ريام بهارشام فلة مُعِيِّع مِنْ مُنْفِيِّكُ تقع - اورجب ٹھیک سُٹ صاحبان دقت قرر ہ سے پہلے بہلے کرہ اجتماعی میں اور مفدیا سے والے کرہ لوشاک میں داخل ہوگئے توسنب کے بعد نبراکسیانسی صفور دائیسے اور لی لوک اوف کینا طے بھا در تشریف لائے ۔ چنکی پیشوانی کوسکر ٹری صاحب مدارج استے خطابی - اور انڈیسکرٹری صاحب فارن ڈییارٹنٹ آیکی گاڑیوں تک حاضروے اور فوجی دستے نے كاردُاوف درزادرُ تعيتنه باجه في حسب معهول المهي أمّاري جن كے بعرضندرين مدوحین مع اسپے سلے نوں کے کرؤ پوشاک میں عباد دا فروز ہوئے۔ ادر دو نون صاحبول ك سطارة ف اندلياكي بيشاك وتمغد زيب تن فرمايا - جهال بيلي سيمي با فی مهران مدارچ خطابی بھی اہنے اپنے تعند اور خلعتوں سے ملبس مرتبین تُوجیح تھے۔ اور پھر پہیں سے حصنوروا لیکسرائے اور ڈیوک ادف کیٹن ٹ بہا در ملبو*ں ہ* خطابی بینینے بعد ایک جلوی صورت بن کے دیوان عام کے دربار کی طرف مفقل ذيل ترتيب سدوانه بوي-

برتیب جلوس - ۱- انڈرسکرٹری فارن ڈیپارٹسٹ اورسکرٹری صاحبطہ کے مخطابی ۲- کم بے بی ان اوٹ دی انڈرس امپائیر لینے صاحبان سی ۔ آئی - اسی ۲- کم بے بی ان اوٹ دی شاراوٹ انڈیا لینے صاحبان سی - ایس - آئی ۲- کم بے بی ان اوٹ دی شاراوٹ انڈیا لینے صاحبان سی - ایس - آئی ۲- نائیٹ کرینڈ کمانڈران اوٹ انڈیا لینے صاحبان جی سی - آئی - ای اوٹ انڈیا لینے صاحبان جی سی - آئی - ای اوٹ دی ساراوٹ ناٹمالینے صاحبان جی سی کی ہے آئی اسی خطاب داران عزبر ۵ وہ کے ساحہ انجے دد دو خواص بھی شائل حلوس تھے ۲- ایک افسیرٹ ابھی سلمان کا -

مر- بنررائل مائينس دلوك اوف كيهنا كبها درجن كا دهن مندرجً ذيل دورنس زادك أمخائ موت تق.

الف مسرى رائع راجه اودسته بهان تنگه صاحب صفد دین شرا کې د مهولیکته سه مرح یه نامان مستنگه احب فرزند شخا کرصاحب د لواره د ۹ - د نوک صاحب کامم شاف -

۱۰- نېرائيسيانسى دى گرېپېژها- شررهائك خطابات كينے حضوروالبيراً جنكا دامن مُفصلُه ذيل دورتيس نا دول سن اُشايا بهوا تها.

الف ميان برتى نگەمامب طف مرراجه آرسنگه صاحب كے سى البين آئى سى - بى رياست كشمير

ب- صاحبراده حميدا دندفان صاحب فرزندا صفر مربائينس علم صاحب بويا-انتح بن يعضور داليكرائ كامثان جيمان آيج الكريز اوردسي المريكا لأصاف اورسرجن صاحب شامل تق-

به تأم جلوس دودو آدمیوں کی قطار بنا کر چانتا تھا۔ اور چونٹر دینے معاصات مینیکر صاحبان کرانے خطا بدار سے آگے آگے تھے۔

صافبان (پیصوط بران الدان دربار عام کر بینینی اور وایشترائ ساحب کے جوہر ا جاوس کے جلنے سے ایوان دربار عام کر بینینی اور وایشترائے ساحب کے جوہر ا بر چرفصنے تک با جرگونیڈ مارچی گئت برابر بجاتا را ۔ دہنی دربار ہوئے برسطا جو ساخسروقد تعطیٰہ دی۔ اورا بنی اپنی جو کمیوں سے اُٹھکر ایک قطار با ندھے ہوئے تام صاحبان سے وایشتر آئے صاحب کو اُ داب عوض کیا ، جس کے بعد والیکتر آئے ما حب بحیشت گرینیڈ ماسٹر جب جبو مترہ بررونت اور در بہوئے نوبا جے نے کرنیڈ ہی تی کت جبور کرنیشنل اینسیم بجانا متروع کیا ، جنا بخرجب مضور آحد مع اور ڈیوکی تا ابنی حکمہ برشکن ہو گئے۔ اور باقی صاحبان بھی ابنی ابنی حکم بیٹھے گئے۔ توسکر ٹرمینا

خطابى يعضمسر مبوك بارنس صاحب بها درك رسومات سارآف انثرياكي ادائیگے کے لئے آپ کے حضور میں مو ذباند طور پروض کیا جیسے فوراً شرف قبول **بخِشا جا کرعطائے تنغہ جاتِ درجُ**اعلائے مشاراوف انڈیا کی **رسوم عمل** میں آنے لگیں۔ مُثِ سے پیلے سرہوک برن بآدن صاحب نائٹ بنائے ئٹے۔ ہبررا جصاحب کوچین کوئی ہی ہیں۔ آئی بنایا گیا۔ اور ببرورجہ بدر جب دوسر صاحبان كوفلعت بهنان كي إبتدائي رسوم توسكر ثري صاحب م*دا رچ خطا بی مع دونایث کمینڈروں کے اداکولے جاتھے ورمعنہ حضور الم* عيثيت كَرينيد استراب القدس إي الفاظ طافرات تق. ومبنام نامي شبغت وبهنة وستان وغيره أبحي كيرس مين آيكوم غرزتن طبقة إعلامة ستأره مبنه كاعزازي نشان دئيرا علان كرنا هون كداعلى حف ماكم منظم بطرعنا ثبت كيواس درم كاكر منيد كميندر مقرر فرمات بس إس كم بعد تمغذ بان والص صاحب دب كرساته والبسرات صاحكم آداب بجالات اور مجرسكر شرى صاحب شعذكوانى يُوشاك برآديزا في اديية في الغرض جب إصاحبول كوتمنى ببنائ جائيك -جد إعتبارات مارج ك إس لائق تصے - كە دائىسەت بىي بىست خاص انكو بېرتن عطا فرامىس - تو رینڈا مطرصاحب تبدیلی لساس کے لئے کھوٹ ہوئے۔ جنگ آتھتے ہی تام ماضرین سروقدات ده بروگئے۔اورحضور بعدوح ایک مجنقر جلوس کے ساتھ برتربیب ذیل کرو پوشاک میں تشریف کے اور اجر کرینڈ اس کی گٹ - 1256

لالف اندرسكرشرى صاحب فارن دييار رشك.

٥- فېرست خطابات ين سنب ايس خطاب يا ننده اهبار يك المُفقل درج موجيكي من

رب كريرى ما حيطبقد بك اعزازي-

(ج) سيك إن وكري المي المي المري المريري والمينكا أل المريد

مكرخ كاحق ورواليسراسية

(د) مرز ایک یا تا یک رز برا طرد مندور والی رائے می دویجز و دون ایک رائے می دویجز و دون در ایک رائے می دویجز و

رور ایک شاری شاند کا افسه

رن بزراً بي فائين ويوك أوف كيناك م دوبير رح ابزرائل فائينه كارغان -

رط برع تنام جها زجم است درس ودرس ودسامیان-

رى بارجرمانب شرادنكورت دوسمامان-

دكس لاحرصا سياني

کم و بوشاک بیر، بنیج برگرتید استراور دو بوک صاحب نے بجلے ساراون انڈیا
کے آر دراون انڈیا کی جامت و نشا نات زبین و ناکے ببر درباری طرن مراجعت
فرمائی - وابسی کیوقت جلوس کی ترتیب باکش الٹی کودی گئی ہتی ۔ اور حسب بسنو
با جا گرینیڈ ارج کی گئت بجا وائھا ۔ بنیا بخر اس نئے طبقہ کے لباس میں جب آب
جبر بترہ بررون افروز بوکرا بنی گئی پڑتیکن بنوگئے اوربا جربند بوا۔ توصیب
قاعدی سکر بٹری صاحب مالیج اغزازی نے اعطائے متحذ جات کی درخواست کا
ویکے منطور بہوئے بہری مصاحبوں کو ارجینے نام پہلے سے بخویز بہو کی ہے تھے)
متحذ جات عطا بہوئے ۔ اورسکر بٹری صاحب ہی انکولگائے ہی رہے ۔ زائن فرہر سے خویز بہو کی ہے تھے)
فہرست خطا بات بڑھ کرٹے مائی گئی جیکے خاتمہ برسکر بٹری سے خویز کی اس کے انگری کے ان کی کئی ہے کے خاتمہ برسکر بٹری سے عون کیا کہ
انٹ کا م ختم ہوئیکا ہے ۔ لھنا یہ جاسہ برخاست فرمایا جائے ۔ جو بردائیس آرمی

صاحب عمد و المسكر مل معاصب اختها م كارده ائ كاعلان كويساور فو دمع دُلوك صاحب كم كرة لا شاكر كيفرند . والم مهوئ من مي المحالي المحالي المولان كريا المعلق الموادي الميان كالميان كالميان الموادي الميان كالميان كالم

مران درج الشخطاني كاسمات كراى درج فيل بين :-صماحي إن كرا أني ال

> ١-مىيىرى ئى يى - بل-٧-رىم ئىميا درنا ئىرىنى بىرىزىيىن ئونسان يى

٣-ميحراك-الفرين-

١٠٠١ - ع - فالوب ، - كواشر

۵-نفشن كزن جي- يع- دى گلك.

٧- كى - كرشناسواى را ۋ.

٥- اع- ايل - لي مُرصاحب -

٨١١ - يدرصاحب

٩- ايس-پرسائن صاحب-

ا- اونرسل بجري كانكن-

تَكُرُا فِي وَرِجِ نَهِلَ بِهِي الْمَّانِ الْمَانِي الْمَانِي وَرِجِ نَهِلَ بِهِي الْمَانِ الْمَانِ الْمَانِ اللهِ الل

٢٧١- آربي - كارلائل-سام - في را براشس-المم- ساجه بلونت سكد. ه٧٠ مرزاهجتيارت ١٨- رائي بهاوردولت رام. ٥٨ -سى-جى - ۋېلىومىسىشنگر-٨٨- ريخ جي دينجي بهاي دية ٥٧٩- يي- اين كرشنامورني-۵۰ - نواب ميجر مخدعلي سيك -۵۱ - بریگرئیر حنرل بی دن سی - بی ۱۵-۱وزیل تا بهادریی انتفاجاراد سر ۵-خان بيا در اروجي شنجي کسيل-١٥-سرج الميك ۵۵- اوزبیل اے اینڈرسن-٧٥- اونريبل رائے بها درجونی لال ٤٥- را جبهو پ اندر كرم سنگد-۵۸ - بی - بیگیم -۹ هـ سرجن حبرل بی فرینکلن. ١٠- آر-ايم-دين الا-سربي ليے فيبر مه - ما فظی برالکریم.

١١- رائ بهاوركهاس بندريس-۲۲ مخرایج ارش صاحب -مور لفشك كرنل برايم رافشس-الماع-اومزيس مسطرد بليوسي مبدر-٥٧- بيا دريندت راج زمامرالبار اي ۲۷- خان بربا در مخر لعيفوب سي آني-١٧- نفشك كريل ايم جي ميد ٨٨- فان بها درجاجي جلال الدين -٢٩- خان بمادر خور شدي ستم ي-٠١٠ - كية والدوى - بي - مدفوارا د-اس-خان بيادر درنيي بيائي. ۱۳۴- فضرجي كامو در-سهم- را ویها در دمنت رائ -مہر ۔ مفشد کریل ایج ۔ کے سیکے ما کیش اسے بی منبی ٣٧ - ميج كنورس، كبرم سنگه عسر-اي-ايفجيكب-۱۳۸- اے بیٹی کیوک۔ ١٧٩- ورجن ديب حيث. . هم بحرنل څړی په پيس ـ اله-ميجرج ريمزے- ٨٨- يجرانك وال

۸۵ - اونرميل ايج - في واشف م

٨٨- اونرسل ج- بي فلر ٥ ٨- الح- الح رك. ٨٨- سيحرانيف -١ي بناكم بنيا ٨٩-كرنل لي الكاستدك. ٩٠ اونرسل ج بكنابيم ٩١ - غان بهما در شيخ حافظ عمدالكريم -١٩- كرنل ايس ايس جيب. ۹۳- ایج بی ما دنیکر ٧١٨- است و فيليو يا ول-۵۵- را خراشنا گویال بینندار کر 4 ٩- نفشنك كرنل يجدايل اكر ۵۶-کرنل بی *سکا* ط۔ ۸ ۹- اواب بها درستدامیرس ٩٩- كرنل سي دنبيميورسي بي-١٠٠- كمارسسرى كلويا. ١٠١- كرنل نواب محتما مسلم خار. ١٠٠- 3 واك ١٠١٠ وي حسن فال. ١٠١٠- پنگن پئيت رام-

سه ١-ميح ونبيو-آر ساله نك-١٨١- الم- ال- الم ميسوسي-۵۷-۱وزیل ایس- دبیر ایژگیک. به به - اونریبل سی ای بکانی ت ٥ و محلكا دم راؤمرسوت نولس. ٨٠- خان بها در من نوار خان-- اے سی بہنکن۔ . . - فضل بهائ وسرام جی-ا ٤- اونرييل الف ج اي سيرك -م ، و نفشنه کرنل ای - ایج قن -موى وريل نفشنك كرنل سري يممخ ٧١٤ إلى جي د شيلي السس. ۵٤-اوزسل فيروزشاه مرداسني بهته ٤٧- اوزبيل بواب دالسر مغاس كونيكرة ٤٤- بي-ايس-كيري-م ي مشيخ بهاء الدين لواب انب. ٥٥- داۋصاص شاكرىيادىسنىگە ٥٠- بهاراجه بربلب نارات سنگ ۱۸- دیوان گنیت رائے۔ ۸۷- خان بىيا در قادر دا د ڧال-- & KG- -- AP

ه.١-داغ بهادية دام-

٨٠١- ريورنداي لا فوند - الما نام الحالية الا-1.4 19- اونرسل را جلصدّن ميولفان ١٠- ايم- ايم فينوكين اسكوائر-الا-سرداربها در كاشي را وسرد-٢٧-ميجراك-ايع-ميكامن-سرم - ایج -اے - اینڈرسن مکوائم ١٧٠-كرنى ج-١١- نه. ۲۵-۱ع-اليف ولاي مونط سكوتير ۱۷۷- اونرسل مطرسی و بلیولولش -٥٤- اونرسل مسطري موظينته ٢٨- ج- ايم ميكفرس السكوائير-١٩٠ اونربيل مطرات ايج - ايل فرميرا ۱۳۰۱ ورزیبل مسارسی ایل شیر-اله واونرسل فنشك كونل ييم الدومين. ۱۳۷ وزمیل شردی سی جے بیشن-سهم- اورزبس الفشف كراح ي ليليكوار مهم -سردارجون سنگه-۵۵- رادبجتری بهادر *جاگردار علی بو*ره-تورم - اومرسل كرايسي -اي يبط-

۱۰۰ - مسرد ارشلطان جان-۱۰۷ - مناغلام احقه صاحبانى ابى - آئى .- اونرميل جي ولسسن ۲- اوزیل ڈی ٹی رابرٹس-س-ایس-اے امکواٹر ام - بركيد مرجزل جي-اين آر-رجيد من ۵-ع-او-ملي-اسكوائر-١٠-١ ورس الف الياري ١٠٠١ ي- اين سيكراسكوائير-٨- اوزيل اه - اي - في مارنند ل ٥- اونرسل ايح-ايم ونشر إلهم-١٠ - سرجي جرل - دي سنكلير اا- اونرسل ج- بي سوك-الا- را معصامب شيريي-١١٠ - اونريبل فطنك ارن مي ابرش سما-اونريل-اس- في-ارنثل-ها-فان بيادريار محدفان-١١- ايل - دُبليوكنگ - اسكوائير-١٥- اونريل مراح دولي وديك فنك ١١- اونرسل مطرح - اس بوردل

٨٠ - يعربزل في دف سي - ي ١١١٠ و و و المال ا

صاحبان كي يي-آئي-اي

و- سارامساحيا جودسيا-

اارل العامب بغيره

والمراج المراكان فالمعالية

الماد فان مزارى سردار فاران-

١٠ - سرايف دبلوملين -

٩ . را جرماحي كوين.

٠١٠ - ١٠ - ١٥ - بك-

١٢٠-داج لمرسنگصامبکشمید

عام - راجيبارے موس مرجی-٨٧٠ كرنل بسرسى سى يىكا كى موكون

٩٧- كرنال جايج كي- ٩

- نبره مینس مها راجه بها در میکا نبر-

ارسرای-اے-آرگلهارڈو-

سرسرنا مرائد. · Sulley July . N

٥-يرلس تناركاك.

٧ -مرابم- ابمها وتكري-

ا انواصل حب او دارو-

٨- بها راجهما حب كرببورد

ا ـ شلطا بسراحگرلاسج۔

٢- مسرج لالوش-

سرمسرسي- ايم رلواز-٧- مها يا وبها وروالي كوث.

۵- اوا ب صاحب جن اگراه-

٧٠ سرم الفيراتس-

ه دمهار المحماد بي الف دنيا.

بدره و صاحب كيو د تقليمك مي دومين أل.

سوا- نوا ساسرا ما م غبش **خال بز**اری

هد باكمام المرايري-

صاحبان- كيسي السائي

المهاكصاحب إلبناند

١٢- فها راحكيسري كدبها ورواك مؤا ١١٠٠ سرايف أبلو آرد فراير

صاحبان جی سی آئی ای

۵- بنه کرصاحب کوندل. ۱- میرصاحب خیر دید.

۱۱- مهارام صاحب قرولی . ۱۱- مهارام صاحب قرولی .

١٠- فاليام، فلات.

۱۳- نواب صاحب لونک . ۱۶- دبها را جدمها حب کوچ بهرار.

١٥- سارا وصاحب كجيد

امة غاسر تبلطان ميرنناه -۱۲ ميجر جرل اس گيسلی -۱۲ مهار اوصاحب بوندی -۱۲ لارژ ايميېل -۱۵ نها راج صاحب اور حيا -

١- لارد نارتعكوث.

۵- دبها داجه صاحب بنازین. ۸- فها کرصاحب موروی.

صاحبان جي سي اليس آئي-

٤- مهاراج صاحب هج بور . ۸- مهاراج صاحب اندور . ۵- مهاراح صاحب واليُردُوده ۱- نظام حيب درآباد دکن . ۱۱- راح بسر مراسنگه صاحب اليُ نابع ا نهادام ترتیاب شکریها دروالی ایڈر۔ م - دیها راج صاحب ریوان -سم - دیها راج صاحب کوالبارر سم - دیها راج صاحب کولیها بور دد - دیها راج صاحب کسیمیر و - سروالارام درما بها درئیش دنکور

فعال زدیم

درباریکے کہیے ہروگرام میں جہاں۔ دربار۔ دعوت اِفتاح نائیش عطائے خطا بات اور حتی کہ فوجی ورزشوں اور کھیلوں پہس کے لئے بڑی فراضدا سے وقت تخالا گہا بتہا بتہنشا وحقیقی کی حروثنا کے لئے بھی کسی مذکسی فنسکے ىخالىنا ازبىر جنردرى متبا- كيؤنكه في لحقيقت تنام لطنتور كالصلى مالك ادر ں زوال ٹنہنشا ہ دہریہے۔ اور با دشا ہوں کو ہاج و تحنت حرف اسی کی جناب سعطا ہوئے ہیں ۔ رسیٹے اکثر ہا دشا ہی سلف میں تحنت ترج پانے ہی آج فانق کے روبروستجد و شکرومیاس ایس گریل ایرانی طوربرد فوام اسم سنج جنامی ناجيشي لتنثرن كے حالات میں موجو دہ شاہ وشہنشا ہو ہندکے الفاظ اوروہ مرم جوتاجيونني كيوقت و ما سمل يس آئي تبيس را ظرين كو فراموش بنوي بونگي جِس كُے مُطابِق كوئ شك نہيں كەاگر شہنٹ وِمُعظّم خود بيبا رُوجود ہوئے تواس دربار میں صرف علان ہی نہ پڑھھا جاماً ۔ بلکہ کچھے نہ کچھ مذہبی رسوم جبی او ہو تیں جنجی عدین **بروننٹ ا دائیگی سوآئٹرنشا ہ**کے کو ن*گ صاحب کوسکتے تص*لیما اس کے لئے اتوار کا دِن مُقرر ہوا جومذیب عیسوی میں ایک مقدس دِن مانا جانا ہے ۔ اورکیب کے مشرق پولوگرا ونڈ کا میدان اِس علیم انشان عنق دُّعَا ومناحات كے لئے سنو منركه إلكيا حضِ ميں كثيرالتق دا د شارَّيفنين حج جو يك ١١ : بج تبل دوبيركا وتت إس عبادت كے لئے مُقرب و كاتبا جِس كے لئے ہبت پیلے سے پولوگرا ونڈ کے سامنے کیطرن افواج انگریزی ا بنی **بُوری**

ر دیوں میں صُف بستہ کھٹری کردی گئی۔ اور دوسری طرف بزمائیز نے شا ندار ہے تتعتبن کئے گئے جہیں چیسو ہا جہ نواز۔ا دریا نسو ہا حبر کی آ واز پریمر ملانے و ک عاص موجودتھے۔اور محیرانکے نیچھے درختونکی سرسنر فیطار تھی جوایک پاؤٹ حرى اينے خابق كى تقديس كا خاموش كيت كار بى تقى -وتتِ مُنقِّره سے بیشتر تام مککی و حجی محکام اپنی اپنی ور دیون میں اورالیریا نبایت نفیس ڈریسوں س ٹینجی شروع ہوگئیں۔ جنیں ہردرہ اور ہرط بقے کے لوگ شامل تھے۔ اور ہرمقام سے بڑے بڑے باری صاحبان شلاً بشک ف كلكته مع اسين چيان يا درى ايم اومورصاحب كے . اوريشب اوف لامور مع یا دری فرگوس ڈیوی صاحب کے -اور نبشب اوٹ مدراس مع یا دری منی فاسطرصاحب کے ۔ اورلِشبہ ہ ف لکسٹوٹ یا دری ایم کرون کے ۔ اور یا در م ملیق ا **ی سکامے صاحب پیریا در**ی بمنی - اورایج - ڈبلبوگر فنقصاحب پیریا دری لاہور ا وريا دري في اليف كول صاحب يبيل دار طبناك بإ دري سي-اي- "دي لرأنڈ کن صاحب میلین بونا۔ اور با دری بی-ایس گردوصاحب بلین نیج-ال درىسى-اكى كلى وصاحب عبيله كجئط وغيروسب مقدّس برا با ندم موجو ها وركيون نربوت كراج الوانبين كاجلستها. ع صنك جب وزبيرها حبان - مهانا ب حضورها يُسترح ا دراعلي مُحكّام الكريزي ب جع مِومَجِك وَبِهِ وِايْسَ عَمَام بِهِ الدرم بِيْمُ صاحب دُيُوكَ ن كَيْنُ بها در سع میگرصاحد-گرینهٔ دادکسیسی-اورکمینی رانحیف لاكرش كيب موست - اورثبيك قت بريا دري فاكثر كاليسش بصاحب بشب اوف كلكش وأثب مندونتان ومسبول سى اسقىف الخط

يرمشا ندارخا ذِشابى إن الفاظيسے متروع كى بك

^{رد} خُدا، ییخ مُقدّس گھر میں ضابوہ گرہے جبکے روبروتما مرد نیا کو دم بخو در سامی بعرصب دستورای بی اور جی الفاظ ادا مون رب اور سم مرقد. مطابق تُرياں درغيبة مجنى تى رہىں-اوراختنام نمازنگ ايك ايسى ئيرا ترخام اِس عظیم اتشان مجمع پرطاری رہی جہں سے خو د بخود مذہبی ا**نرظا ہر سور طاححا** الأزك بعداسقف عظم صاحب في حسب عمول ايك خاص لحياد وعاول كى برهيى جنيں باد شاہ- نكه ٰ خاندان شاہى حصنوروا يُسرَّ اورعائدين ديني ودُنیوی کے لئے الگ الگ الفاظ ومصطلحات مُقرّر ہیں ۔ اِن کے بعب ہند وسٹانی مُکرانوں اور شہزادوں کے لئے ایک دُعا مانگی گئی جرکا تھنا صرورى معلوم بوراب- بدرعال الفاظ ميس تقى - كه-اے خُداِت رحیم- بم بھے وادب نام تجیب تام بیندی شہزا دوں ادر ككرالول كحلطة دُعاوالتجاكرت بين -كدوَّ إنبين مسيدهارسة دكها إنبرايني رحمت نازل ذوا- تاكه تيرب مبشار بندس جوانكح واتحت بيس نيكى اورديانت دارى سے ئرامن رندگى بسركوسكيں لطفيا مسيح على اللم اس كى بعدىدېر آخرى دُعابْرى كئى-جومعمولاً تام باشندوك حق مركم ہے۔ اور معراسقف عظم نے ایک وعظ کیا جس کے خاتمہ بربشب اوٹ مر ك تشكراندًا بلي داكبًا - أورجيرنشب اوف كلكته مضاينا يا وريا نه عصالي تام حاخرین کے لئے دُعائے خیرو سرکت انجی ۔ اور جلسہ برخاست بٹوا جِس کے خامندىينىت نل اينتىم (قوى راگ)سب حاضين نے مِلكر كايا - اور ميرست يعِيْ حضورها يُسرَآتُ مع لميةُ تي صاحبه اوردُ يوك ا دف كِينَا ك بها درج الذي صاحبها درگریند ڈیوک تیسی- کمینڈر آخیے ن دغیرہ مُوزُرُ مُکَاَّ م رُخصت ہوگئے چنے جانبکے بعدرفت رفتہ تا مجمع منتشر ہوگیا۔اور بیرکارروائی ہا حس وجوہ

اختتام پُربير پرئ

جس کے بعد بہراسی دِن جبہ سباعث اتوار کے مسرکاری تقریبات سے منگا

سِرْ مَا بَمْنس مَصْنُورا فَامْ حَلْدِلْدِيْ مِلْكُرِيطِرْفَ عَلَى كُلْرِدُن إِلَى مِ كا إنتظام علمين آياجس مِن مُكَامِ لُورِنْتْ وعَلِيْدا در لعِض لِعِف جِيْده جِيدُ

والیا بِریامت کواس موفع پرنطف گا فات کے لئے ایوان کیڈلوکسرا میں یجا ہونیکی ٹیرتیاک دعوت دی گئی پتی ۔

یں یہ ہرمیں بیدہ کا دوست ایک ازائیش وزیبا بُٹن کے مُستعلّق ما طرین کتا ، حضور ممدد ح کے فرو د کاہ کی آرائیش وزیبا بُٹن کے مُستعلّق ما طرین کتا ، پہلے دیچھے کیکے ہیں کہ وہ ہنا بثبت اعلیٰ درجہ کی ہتی۔ ایک توکو تھی ہی ایسی تھی

که د ملی بَهر میں فرد کہی جائے جبہرجہنڈ یوں ۔ مُجرید دینی آوینرش او معجو ل مجلواڑی کی نزمیت اور اِسپر حِلال دِسِتِ شاہی کی صُولت سے اِس کو دُورْتِ

ب رکھا تھا۔ کر کوئی دوسراکیب اُس کے مقابل بنبوسکتا تھا۔ کیکن کا رڈن

پار فی کیونت حصفور کی اردلی باه کاجها و اور نیزه برداری ب سوارونکازردر کی کی دردی ادر شرخ بشکول سے سجاؤ کچه اور بہی جلوه د کھار کا تقال اِس کے

علادہ فوجی باج بھی طرح طرح کے دلکش راگوں سے تقزیج دے رہا تھا۔ مہا نوں میں سے ایسا کو ن تھاجی حضور باد فرامٹی اور وہ عزّت و فخرسے

ما ضربغو- واليان رياست مين سع نبر ائينس گامگواژ بژوده - نبر ائيند شاراج

صاحب بکانیر ولیورها حب سقط را جرصاحب کیور تعلد وغیره و اور پوری مُنگام میں مُقت درا نسران گورینٹ اور چیدہ چیدہ دلیے تشرفاسب موجو دیھے :

ے ہیں مصدور سرب ورسے بروپہ پیشاری و ان کے اور اسے دراوں کا ہواتھا۔ ایک وسیع زرور ناکے شامیا نہیں جو بہائیت شان و شوکت کا ہواتھا۔ عبد مدار لاڑھ میکٹر نیٹر میٹر انافر انکائی ان والی میں مقد ا

يجيده بارن دى ئى تى مصور نظام بانكل ساده دريس سے دايان

أب ك فدام اورسوسل البي مُكلّف بُوساكول على البي متع كدكسى بري سے بطيم سبح بورشے وال راست كو بھى علوسى اور شش كا فخرنه مروسكما تحا- إنبيس تام افسران مي سي چند صاحبان نبائيت اخلاق ك ساته برای ما حب کوارستال مناسب کے ساتھ موصوریک روبروسٹن می ما جدنتے سے اور حضور معدوح بھی بنیائین فرحت وبٹ شت اوراخلاق مرد کے ساخہ ہرایک صاحب سے علیٰ فڈر مرانب مصافی و مزاج بُرسی ف ماکر عزَّت ا فزائ فرما ہے جاتے تھے جس سے سب صاحبان حضور معدوح کے ا فلاق اورافسران معيّد كي زاب كي نباتيت منكرلداروالس بوت والبابي رباست كيابجي ملاقاش بحى اكنراسي دِن مِوتي رَمِي ليكن جبيها كه منرا يكسينسي لاردُّ كرَنِّن بها دريف خيال في^ا تفا كديموقع إن صاحوتكي ملاقات إلهي ك الني المرامنيداوركار آمدم وكا الرّ ﻪ ﻣﺎﺣﺒﺎﻥ ﺁﭘﺴﻴﻰ ﯨﻞ ﻣﻠَﺎﻟْﺮﯨﻜﻠﻰ ﺍﺩﺭ ﻗﯘ ﺋﻰ ﺗﺘﺒﺘﺪﻝ ﻛﻮ ﺗﺎﺯﻩ ﻓﺮﻳﺎﺳﻜﻴﻲ ﮔﻪ- ﺑﻴﺘﺒﺎ ا پُورى نېوى موائ برائينس نظام- بزائينس كيوار برو د مك اكثرواليا رياست انبي صاحبون سے رسم طور بركا قات فواق رستے جو يہلے سے نعلق رسل ورسائل اور ملاقات کار کھتے تھے۔ وجہ یہ کہ گورنسنٹ کی اسی إس سے بیلے الیبی رکھی گئی تھی کہ دودانیا بن ریاست آبسیں کما تا ت كريين يس سخت محت الطرمين جياسي أن وه عاد نتين اليسي راسيخ سوگئی ہیں۔ کہ باوصف اجازت عام کے بھی بھر صاحبان إس موقع سد ازديا وتعلقات as vienes شفراسك

فصا دوازدي

سنيك بال (شارى المراق اوري

منعقدة ٧- مفرى الكالج لوثث

دہلی کے قلعہ میں اگر جہراس سے بہلے شاکا نے سلف کرد قت میں سینکڑوں سزار دن توکیا لاکھوں جلسے بھی رقص وسرود کے ہوئے جوں لوکو کی تعجب کی بات نہیں۔ کیؤنکہ ایشائ کے کمرانوں کے ساتھ ایسی ہائٹیں خصوصیت کے ساتھ منسوب ہو جی ہیں۔ لیکن اسپ کوئی شاک انہیں کہ قلعہ کی اس بُرا نی عارت کوالیے جلسے سوائے عہد انگریزی کے پہلے کہی دیجھے نصیب نہوئے ہوگ کوالیے جلسے سوائے عہد انگریزی کے پہلے کہی دیجھے نصیب نہوئے ہوگ کرچنیں مُفرز عہدے داروں اور محکام کی خاتو نیں رقص دسرود کا ایکٹ بنفس

نفیس خودا داکرتی ہوں اِس علیسۂ میش دنشا ط کے لئے دنل بھے شب کا وقت مُقَّر رکیا گیا تھے۔ مروین

سوائے حُکام بوروہیں اور مہما نا نِ دلائیت کے دلیبی مہما نوں کو باریا بی کاموقع نہ ہوسکتا تھا۔ گرحضور دائیتہ ﷺ نے خاص طور بیرجند عالیقد را ورمُما زوالبار ریاست کو بھی دعوت دے رکھی تھی۔ کہ انگریزی بے سکتھفی اور طریق رقعوں مروُ

کا وہ بھی آگرمطالعہ فرمالیں۔ جنا بچہ آٹھ ہے کے بعد شاملین کائینجا سٹر دع ہوگیا۔ درواز ہ فلعہ ہرا یک فوجی دستہ سلامی کے لئے۔ اورا ٹکریزی ہا جہوں کے لئے متعیّن ہوئچکا تہا۔ دیوان عامیں حاشہ رقعس کا انتظام تجویز میوا تہا۔

ور ديوان خاص مي صفور قرايسرائي ديوك ون كين في مكيندُر انجيف اور الريوان خاص مي صفور قرايسرائي ديوك ون كين في مكيندُر انجيف اور الريول المريول من مرتز الرياز و الريول ون كين الريول و الريول

دیگر مڑے بڑے مُعزز تکام کرینٹ کے لئے کھانے کی میز بھیائ کئی تھی -اور

ایک دوسرے کرے میں دوسرے بور دہمین جھا کوں کے گئے بڑے وسیج بہانیہ
کوان کا اِنتظام کیا گیا تھا۔ چنا نے الیے کرد ل کی صفائی اور آرائی خاصطویہ
اس دِن قابلِ دید ہوگئی تھی۔ سنگ مرکی بک اورشا ملین کی بُون کوئی بغرک
کوبر تی روشی نے گویا بَر لگا دیئے تھے۔ جسسے کا مکوابک جگہ ٹیکنا محال ہوگیا
مفا۔ کینوکر چنے بہی صاحبان شریب تھے۔ سب نے چکیلے اور لفیس لبس
مفا۔ کیئوکر چنے بہی صاحبان شریب تھے۔ سب نے چکیلے اور لفیس لبس
رنیب مَن کررکھے تھے۔ بالحضوں لیڈ توں کی پوششیں تواذر بھی قابلی یوشیں
اور جو خاص خاص والیا ن ریاست بلائے گئے تھے وہ بھی اپنی زرین پوشاکو
اور جو خاص خاص والیا ن ریاست بلائے گئے تھے وہ بھی اپنی زرین پوشاکو
اور جو خاص خاص والیا ن ریاست بلائے گئے تھے وہ بھی اپنی زرین پوشاکو
اور جو خاص خاص خالی اس وقت ناظرین کے روبر ویش باظر کر رہی تھیں کہ
ایکن دید تہانہ قابل مشنید۔

وقت تُقررة مک جب سط حبان موجود ہوگئے۔ توسب کے بور مزایک بیانسی واکیس آ ہا در من ڈجس اوٹ کیشاٹ صاحب اور ڈلوک اوٹ کیٹا ٹے ہما در مع آیڈی ا کرزن صاحب کیم واکیسرائے ہما در تشریف شریف لاٹ ۔ جنکو حسب مول فوجی دستا ور بلجے منے سلامی دی۔ اور حاصر میں نئے مگوسی صویتیں بڑمعکو استقبال کرمے کی بعد داوان عام میں داخل کیا۔

لیڈی کرندن بہا درہے آج وہ نایاب جوڑہ نبب برکہا ہوا تھا۔ جبرہ نہدوستا صنعت گری کا خاتمہ بروگیا ہے۔ اور جو بالحفوص اس موقع کے مناسب آپ سے طبیا مرکز ایا فقا۔ ڈچس ا دن کبناٹ بہی شفیدز رکار اوشاک سے ہی ہوی تھیں اور ڈچس اوٹ مالبرد بھوسلے اور سفیدنگ کا جوڑہ چھتے تہوئے ایک امبی مرقع نکٹائی لگائے ہوئے تعین ۔ جربے اختیار لڑکو بی نظر کو اپن طرف کھینے لینی تھی۔ دوسری بینیال درصاحبان جی اکثر سفیدرنگ کی بُوشاکوں سے سیچ موٹ تھے۔
ویوان عام کے ہرکرہ برچیدہ با جے شعیق ہوئی تھے۔ جنگے با جہ نواز بھی ا ہی مشّان منتخب موٹ تھے۔ کہ جنے بہتر طفے عالباً دشوار سیجینے چاہئیں۔ اور
ائی شریلی گتیں خود بخود ایک دلول طبیعتوں میں بیداکر رہی تھیں۔ چنا بچہ
داخل بروقے ہی باجے کی مسئانہ آواز بیشاہی رقصی چوکٹری لیف ڈیو کلوف
مین نا بی موقے ہی کرزن اورلادگر کرزن سے ڈیس اوف کینا ہے سرگرم فض ہوگئے
جنگ بعد بائیس کورعالیقدر مُرکام سے ابنے اپنے جوڑوں کے ساتھ رقص فرایا

۱- نېرا کېسيانسي لارڈکرزن بهإدروائيسر څېند د دچې اوف کيسنا كے ساتھ-۱- د ديوک اوف کينا ك بهادر د ليب اثري کريزن كے ساتھ -

سر- لارڈ ارتھ کو ط مائب گورزئی کی لیٹری ایٹان کیم کور نرمدراس کے ساتھ

٧٠ - گریند دُنوک اون بیسی - بیدی نار ته کون بیگی کورنز بینی کے ساتھر. ۵ - لار دُکچنرصاحب کمیندرانچیف مسنر بور دُلن صاحب کے ساتھ -

٩- سرحالس يوازمان فيننڭ گورىز ناب ليدى لائوش بگيم لفننگ گويزميو كا متحده كے ساہر .

٥- لاردُّ المَشِينِ عاصب گور نريداس - دُجِس اوف إور ف ليندُ كاما ته-٨ رسر فريدُرك فريدُ فشن ف گور نريد الله و دُجِس اوف المرد كساته-وقت سيلي بذا-

عَرْضَكَ إِسْ رَفْصَ رَسَرُو وَمِن ايك كَلَّهُ بَسِرُو اكْرُفُورُهُ الْيُسَرَّعُ مِنْ ابْ مُنَا زَجِلِيسُون كَ كَمَا فِي مَنْ كَلِيك كَيْطُونْ تَشْرِلِينْ لِح كُثْنَ الدَمِهَا مَا نِ يورومِين و وسرت كرس مِن كَعل في برجانيجي جِن سِي الفراغ كے بعب يورومِين و وسرت كرس مِن كَعل في برجانيجي جِن سِي الفراغ كے بعب چھرجی جلسہ قص وسرو دیرستورگرم را کیکن ڈبوک آف کیتنا ہے ہما در سے کھرجی جلسہ قص وسرو دیرستورگرم را کیکن ڈبوک آف کیتنا ہے ہما در گئی سیستان میں سیستان اور ایس تنزلیف کے گئے جبکی میں است جسی مع لیڈتی صاحبہ ایک نیج بر بندر و مسف جلسہ کو رقصاں تھجد ڈکر نہفت فرما کی بہب ہوئے ۔ جبکی مشا گفت برستور جلوسی طربی برعل میں آئی ۔ اور اجبنی سیست جسی تشریف لیجائے رہے ۔ لیکن کرنلے بریک کے موافق سیستر دوالیا بن ریاست جسی تشریف لیجائے رہے ۔ لیکن کرنلے بریک صاحب ملٹری سکرٹری میں شاف اور جہانان صفور وائیسرائے ہما در کے تین صاحب میں میں سیستر کی کئی سے جاور جب اضتام جلسہ بربا فی صاحب کو بھی تشریف کی برمستر ب کو بھی تشریف لیجائے ہوئی کے درجے ۔ اور جب اضتام جلسہ بربا فی صاحب کو بھی تشریف کی برمستر ب

به جلسه اس موقع برگوباقه می مسترت اور پُرجوش ولولد کا نبوت تھا جوبوپین افوام میں رائج ہے ۔ اور مین ایسی با تیں جوالیٹیا گ مکوں میں مشتحس نہیں بجہی جائیں۔ یوروپین ممالک میں بڑی لیب ب سے دیکھی جاتی ہیں۔ جنا بخر آریخ قبصری کا انگریز مصنف کہتا ہے کہ الیٹیا ئی باشندوں ہیں خواہ کوئی کتنا بڑا جاسہ ہود اسپندآ کیوضبط کوئی کتنا بڑا جاسہ ہود اسپندآ کیوضبط کوئی کتنا بڑا جاسہ جن معلوم میادت ہے۔ جن معلوم میادت ہے۔ جن معلوم ہو آبین کی بوروپ میں ہی بائیں جاسوکے پُرجوش معلوم بائیں جاسوکے پُرجوش میں ہی بائیں جاسوکے پُرجوش بین ہی بائیں جاسوکے پُرجوش بین ہیں۔

فصل بيرديم

واليان ياستهابن كاجلوسي عليمه

بتاریخ ۷- جنوری ست ۱۹۰۹

صادس سوادی میں چونکہ والیا آن رہاستہائے ہندوالبسرائے ماحب کے بع عِرِفِ ایک ایک ایک ایک می برسی سوارگذرے تھے۔ اور اُنکے اہلکا را ختا م عبلوس کے لبعد ہم تصیول برسوار شریک جلوس ہوئے تھے۔جن سے إنجی مهلی شان وشوكت كابخوبى اظهار نهوسكتا تباله لفدا، عبورى سناله كاون اِس بات کے لئے مُقرر کیا گیا کہ اِس میں اُن مُعزر والیا بن ریاست کومع مِلوس دبجھا جائے ۔جو 19 دسمبرے جلوس میں شرکے بھا بنچہ اس کے واسطے قرار دیا گیا کہ ہرایک والی رباست اسپنے اُس شانا نہ جلوس کے ساتھ اِس تقریب میں شامل م_و جِس کے ساتھ وہ اپنی دار آلر باسٹ میں نہواروں یا ایسی دوسری نقریبات میں تنطلنے کے عاد سی ہیں ۔ ٹاکرا نکے اِس طرح منٹر کیہ ہونے سے سفرائے دولِ غیروغیرہ ٹوری طرح اِس باٹ کا ندا زہ کرلیکی مہند ہوا کی شہنشاہی کیسے کیسے مکیل القدروالیا بن ریاست اپنے مانحت رکھتی ہے اس كارروائ كي سك دربار ال كامقام تجبير كياكيا تفا-اورجو كدريا سى بعض والبان رباست كركبهي بُبِت بنيت فاصله بريض والبيان رباسة ہی بہ بھی مطے کر دیا گیا۔ کہ دالیا بن ریاست کی آ مدمیں کسی درجہ وغیرہ **کا لیک**ا ُ مُكيا جائے۔ جو جومها حبان بھی تینینے جائیں بلاخیال مراتب شرکی ہوتے صائيس سا رشص كباره بح كاوقت إس تطاره سميك مُقررم وكالمع

جس كبواسط صبح سے بى افواج اورافسرائ قىتىندا بى اپنى خدمتوں بېرگستعد بوگئے قىن بېزارامىپرىل سروس افواج زيرانتظام برگميد يرحنرل سلوار ف بيشتن صاحب دربار الى كے سامنے ابنى عجيب وغريب شاندارور ديوني صف بسته كھڑى كودى گئيس اور چيده فوجى بليج صحن دربا ريمي تقيين كروئي كئے تھے تاكد اس ظيم افشان جلوس كے دلجيپ لظارے كو وہ ابنى خوش كئيں كئوں سے آؤر بهى زياده دلكش باويس مير خونلاپ ستر تصدماحب كواليے جارت كے باتر شيب معاشمندكر النے كى خدست تھى ور دربېره جوكى برگھا گره بليش كے

عام لوگوں كوتو بوجه إس بات كے كدار دوميں كوئي فقىل مرور امتنا ليج بنيي ہوا تھا۔ایسي کارروا میُوں کی کچیئر یا دہ خبرنہ تھی۔لیکن انگرمنی تی ان بعفل سے اشخاص جو پہلےسے اس ایشان لفار می خریا میکے تھے۔ وس بعے دربار کا لے گردومیش جمع ہونے شروع ہوگئے۔ درباریوں کے لئے رئ خاص محک نه قصا- بلکه درباری ککٹ ہی د کھاکروہ دربار ہ_ال می^{ما} سکتے تھے۔ بیرمال دسل بیجے سے گیا رہ بیجے نک قریباً دسٰ مزارمهاحیان وہاں بمبنج كمئے تھے ۔جنگی تفریح کے لئے باجہ اپنی مستانہ سُروں کو پھیڑر ہاتھا جیکے بعددالیان رباست کی آ مدشروع موئ اورست اخرسارسے گیارہ سیمے بزائك بلنسي دائية آئ صاحب بهادرت ليدي صاحب اور بزرايل ائينسر ۋىدى دەن كىتناٹ بىمادرى جىگىرى ھاحبەرىينى بىنى سائنا نو*ل كەساتى* ونن افروزور بآرة ل بوئ وحكي آف برحسب قاعده باسم سف غینشنل میننم میجایا· اور حب حضورین میدو حین اینی اینی کشستو س متكن مېروشكى توداليان رياست كاجلوس كُذُرنا شروع بُوا . يه جلوسس

لہرسے کی صورت میں دربار الکے بائیں اعمد سے داخل ہو کرحف والبَسْراتُ وردُيوكَ صاحب كوسلام كرّيا بهوا د وسرى طرف سے نكل جا أ نھا۔ بلکہ کربعد ہے ہوئے ہتی جی بغیرسلام کے ندجا نے ہے۔ نام کو تو صِرف چالینس وانیان ریاست کا جلوس ہی آیا تھا۔ گرید کیسا 'یَانتوکت اوركتنا طوبل تقالس كالمازه إسى امرت بهرسكة إسه كذرف میں تین کھنٹے سے کم وقت فقرف نہوا۔ يبليے رياستهائے بنتی کی باری آئی۔ جنگے بعد ميستور۔ بٹرودہ۔ رياستها وسطَ مِند و وْسائ راجَةٍ نانه مالك مُتَّده . اور بهرريات كُتْم راور رَبِّم کے جلوس گذرہے۔ ب ریاستوں کے جلوس اِس اہتمام اور مٹھا تھے سے ہوئے تھے رغا لباً گسبکوکسی برترجیج دینامناسب نہوگا جنیں سے ہرای*ا ہجائے خ*ود بہت کچھ فابل دا داورلائتی دید تھا۔اورغالباً جس کے دیکھ لینے کے بعب على العرص احبان اوروبين اوربا لخصوص سفرائ وول فارجرك وا بىا انزېرداېرد كاركېرې و د كېږى جۇل نېيى سكتے خامىتاً نرىخ اورتېرگېز يسفير جني الطنتيس كسي وقت كورننث مبندكي رقابت كيلئ ماريخي شهرة کھتی ہیں۔ اِن نظاروں کو دیکھیکر شہب ہی مُنتا تنر ہوئے ہیوںگے سب کے ^پېتىو*س كى مىكىس ش*ومانهائىت خوشنائى*ت رنگى بېوڭ قىبى - زيورات مجى* البيدينك كئے تف كه ١٩ دسمبر كے جلوس ميں بھى ندموس كے-الرحيه درباري باجران علوسو سك كُذُرية وقت كرنيْد مارح كى كت بجانا جا تفا- مرخود الحكاد بولول و مامول يتريون - ويا ول كي دار إس فنر لبن اورىبعض اوقات فوش آئيذ بهي ہتى كەكان بىرى كارشنائ نىرىنى تقى

جدسوں میں طرح طرح کے ا تھی سنہری روببری ہودوں - جبولول او ر بورات سے سیج ہوئے اور قابل دید کوئل گھوڑسے سومنے اورجا ندی کے ے ہوئے - اور خولصورت آونٹ مناسب سازوما اتنے ے ہوتے بیش کا ہ ہوتے تھے جنگے ساتھ سوار دں کے رسالے اور سدا للنير عجب بهارد كما أيته . . يهرما قديهي طرح طرح أي كاطريال مالكها اوعجيب فيع بب سواريان كندني تهن بين شاسا يقرف بروارد ل فرسرة كي بردارون يحدرق برق فيجه نهائبت خوبه بورني كحرسا تعسامينية آست تھے چندروساء کے جلوس میں انتہوں کی گاٹریاں بھی نظرے گذریں بھی غالباً بٹراعجیب نظارہ تعمیں ۔مثلاً ریوال کی ایک بٹری طول طویل دوجیتی كالرى تھى جبىميں دوا تنى تجرف موت تق جبكولوگول نے برست ىنوتىسى مُلاحظ فى مايا ـ كىيكن حبب أيك ايسى كا ثرى توسى جيوب جار ما تتبى شع ہوئے تھے۔ تو پہلی کی وقعت اِس *کے روبر وہیج ہوگئی۔ نہا راج* ثم^ی بناتس کے بندرہ فیتی ہی جوایا سے ایک زیادہ سیامواہما بڑے ہی لائین دبد تھے علیٰ مٰڈااندورکے دونا نبی ہی بڑے ہی سمجے ہوئے تھے۔ادَ مْ نِبَرِے ایک ایک ایمی کو دیکیمکر ہی یوروپین صاحبوں کو بڑی سترت ہوئی ہوگئ لینونکه اُس کے دولوں برسصے ہوئے دانتوں برکٹی ایک فالوس آویزان ارے سجائے ہوسے تھے۔جواگررات کا دقت ہوتا تورد من ہو کرا ورہی کطف دىجاتى - إس رياست كے جلوس ميں كئيد بازدار بھي گذرے جو اعتمول پر باز بتهك يوئ تع رجن راجماح بأبركانون بازدارى تابت بو أخفا. ليكن منعلوم إس جلوس ميس انكوكس مناسبت مسير شركي كمياكميا تهارجو أكر شامل علوس نبوعة توكير كى بهى نبوجاتى- دره مکنرسینیم موست سواریسی اس جلوس میں بڑے شوق سے دیکھے گئے۔
کیونکدائ ان چیزوں کے استعال کی وہ حالت نہیں رہی جرآج سے سوبر کیونکدائ انہیں سے ریوآں اور دنتیا کے دنونحس سرآیا اتہنی زرہ بکنرمیں بخ ق میں ہوں برسوار السید خوف اک معلوم ہوتے تھے کہ ہرایک لظر انکے ایک و فعہ دیکھٹ کے بعد مجرند دیکینے کی خواہشمند موجاتی تھی۔۔

نها را جرصا حب برقوده کے جارس کی شان زالی ہتی لیفے جرح ما گشکا ه چی انکی سونے جاندی کی توہیں بے نظیر چیزی تھیں۔ یہ خوبصورت طویل آت توہیں دیسے ہی ہیڑ ہہتوں کی گاڑیوں بررکھی ہوئ تھیں۔ اور نہائیت فولفو بیل انکے کھیجنے پر لکائے گئے تھے۔ چاندی کی توپ کے بیلوں کی سنگوٹیا لائر بیتے سونے کے تھے۔ اور سونے کی توپ کے بیلوں کی سنگوٹیا لائر چاندی کے دلنے ہندو شان کی گذرشتہ ٹروت کا خیال اور ایک دفعہ آ ریخ چاندی کے دلنے ہندو مان کہ گذرشتہ ٹروت کا خیال اور ایک دفعہ آ ریخ گزرمشتہ کا تصوّر صروح وا انہا۔

مرای ریاست کے بُرائ نشانت ادارت وحکومت مثلاً ماہی مراتب ورعلم و لفقرہ وغیرہ بہی بڑے لطف سے جلوہ گر ہوئے تھے۔ اگر ریواں کا مُنہری علم ابنی بہارد کھار ہ تھا۔ تو بہویال کا سنر جہندا اپنی دلا ویزی جتار ہ تھا۔ وغیر فیم ابنی بہارد کھار ہ تھا۔ تو بہویال کا سنر جہندا اپنی دلا ویزی جتار ہ تھا۔ وغیر فیم ابنی بہاری او بہاری او بہاری این جلوسوں کے ساتھ بعض دفع سیا بہان جلوں این جلوں این جہیں بہار خرات کے ساتھ بہر بہر طرف جہر را در نفوہ ہائے تھیں بلند ہوکر انکی دا دوس رہے تھے۔ جیسے کدرا جبونا کے چئرز اور نفوہ ہائے تھی کے لئی لاہوں بر جلنے سے یا کا تشکیر کے سوار و لیا کھوڑے رہیں جر جلنے سے یا کا تشکیر کے دوسوار و لیا کے لئی کھوڑے رہیں جسلے سے یا اتور کے دوسوار و لیا کھوڑے رہیں جسلے سے۔ یا اتور کے دوسوار و لیا کھوڑے رہیں جسلے سے۔ یا اتور کے دوسوار و لیا کھوڑے رہیں جسلے سے۔ یا اتور کے دوسوار و لیا کھوڑے کے کھوڑے رہیں جسلے سے۔ یا اتور کے دوسوار و لیا کھوڑے کے کھوڑے رہیں جسلے سے۔ یا اتور کے دوسوار و لیا کھوڑے کے کھوڑے کھوڑے کے کھوڑے کے کھوڑے کیا اتور کے دوسوار و کیا کھوڑے کے کھوڑے کیا کھوڑے کیا کھوڑے کے کھوڑے کے

ا پنے گھوڑوں کو پہانتک الف کرنے سے کرانے عود نیکل بیدا ہوگئی ایسے حیرت انگیز فنون شہسواری دکھائے کہ ناظرین دیکہ کوش عش کرانھے۔
ہرتہ کی ریاستہائے شان کی نوٹیاں اورجینریاں جی کچھ ایسی غیرا نوس

ا در منی چیزیں تھیں کہ ہڑخص انکو بڑی دلجیبی سے دیکھنا چاہتا تھا۔ ایسا ہی کشمیر کیطرن سے لدائنے کے لوگ ایپنے دہشتناک جہروں کے ساتھ ور کو تیلے کے نانگے مہدوت ملے ہمدئے ڈھال تلوار کے ساتھ بٹرہازی کرتے ہوئے

> رم گان ہے ہے۔

ں زریے۔ کشمیرکے جلوس میں دو دیوزا دیجی تصے جِنکا قد آٹھ فیٹ بلند ہے۔ اسپر نزرا نے جو بَوِشاک انکوعطا فر مائی تقی وہ انکوا فریجی ُرعب دار بنا رہی تھی۔ بیر باستِ کمفمیرکے ہی اِشندے اور منزائینٹ کے نکٹوا رہیں۔ بِہُلا شخص رزّا قانام ایک ُنجاً کا میٹائے۔ اور قدرتِ الہی ہے کہ اِس مے والدین بجائے طویل القاست مِوٹیک

ہت قد ہیں۔ اِس کے اِی دوسرا مٹری لماش سے ہم ہُنجا یا گیا تھا۔ گراسمیں کوئ شک ہنیں ککشمیر کے اِس نظارے کو تام لوگ کبھی نہمولیں گے۔ سب سے تاخرعلا قد کشمیہ میں سے گلگت دیاستین کے لدگ بغیرزین وینیرہ کے۔

سب میں مرمادہ میں بین سے ملت دبا میں مبد میں میں میں میں میں ہوئے۔ کھوڑوں پرسوار گذرست مبنکھ مورت سے بہا دری طبوہ کر مہدری تھی۔ بیجی قابل ذکرہے کہ نا تیم کے حبلوس کر ساتھ ایک باؤیار دبیتہ قدی آدمی جی گا

لیکن الیے با و نے کئی دنعہ دیکھنے ہیں استے میں۔ اور جبکہ و بھلا ڈریاست کا باشندہ اسکا داشتہ کا باشندہ میں نہوں اسکوملوس میں دکھائے کی کیا خصوصیت ہتی۔

العزمن بينا فدار قابل يادگارا درلائي ديد طوس تين گھنے كك كُذر تار الم يجك بعد فدا كي منظم عندر دائية منظم الم

بىدىدى مى جىدرون كروادى دى بىلى دى مىكى مى مىذى نىدى كى كى دى مىكى مى مىذى نىدى كى دى كى دى مى كى مى مى دى كى د مى لىدى مى ما مبداور دُلوك ما مى بىلى در مى بىكى مى مى نىشرليف كى سكى د

چنکی دائسی کیونت حسب قاعده فدج اورباهے نے سلامی أماً ری- اور بھرو اعيان تورننث اورواايان رباست مراجعت فرامهية. إس نظار سيرم إلى بنس عنور نظام دكن الدالله المدالك كيطرف سي كوي علوس ندآيا فنا- اوريه أسكمتا تفاليكية نكه صولى طور بيرسرسال محرم مين ولا مضور كاجوملوس كلتاب أسير مِرِف بين سويائقي شامل ببوت بين -جواگرانگيم مبرسوں کے انتہ جمع کرکے المضاعف کردیئے جانے تو معیر انخا جلوس بَن مکتا بېركىيىف إس كارروائ سے بېنتى چەردىنىلىناسىپەكە اگردىسى رىئىبول كواپنے ويطرح كميشا النبطوس كيسا قد صنوروا أيسب كي سواري مي شوليت كي ماتز دیجاتی توده مجلوس ایک برایسی فابل دیدا در کیا کے درم کا تاریخی بوجاتا حضور واليست مندا كرجياليي باتق كوخو ويحيق بن ليكن أكرابتك توحة نهوي مو وتتنيع كم نت وه اس نزكيكي عزور لأث كرجا فيس أيتُونكه إس طرح روّسا ومبند كوري دادسوں کے شامل کریفے بھرف انکی ہی عزت بڑسہی ہے۔ کبکہ کورنمنٹ کی شوكت مى بدرها برصالى بى-

برحال استام کاروائ میں کوئ حادث وقع بندینیں مؤاسق اسک برحال استام کاروائ میں کوئ حادث وقع بندینیں مؤاسق اسک کر اور کا اور اس میں کوئ علل نہیں آیا۔

گریک تھے۔ مگر اس سے ناظرین کے اُطف اور اس میں کوئ علل نہیں آیا۔

ادر تام ریاسنوں کے جلوس میں طرح حضور دائیسرانے کے دو برگذرے

ادر تام ریاسنوں کے جلوس میں طرح حضور دائیسرانے کے دو برگذرے

تضویری طرح سے بناش اپنے کمیرول کو بسالم واپس و کئے۔

تام میں اگر ہے کہا اس اور اور اگریزی اُلمان کی بی اُلمان جاری رہی اُلمان میں ہی ۔

تاب انداز اور دویاں بالکل موج وجائینگی۔

and in

فوجي ورزشين اوررواد

تقرب درما درم چنکه انگریزی و دلهی افوان ادرمامه پرشل سرو - نشیت امر معقول لغداوس جمع موسلة كاحكروناكذا متماكرها ليرشدورسندن مي*ن بعالمتياً من سي عكوقبل ازين التي فوجي تمبيت بميان* معرفي بعلي -اور بالحضوص اس لحاظ مسحكمان فواج شابي عين برفرة اور مرة بب علاقدى افواج ى رحبين فنا الرائي تين ميانظاره بهت بي كيميه نويمول موكيا تفاج مك الله وكر منت كي فري قريع سائل الم ما مراد المسك مختفیس اس کی مرولفرنزی کربی مین الیقین سے ابت کروتیا تھا ابدا اس ب نظر فوجی طاقت کی نائیش کے واسطے دراری ایام میر حجی ورز شول اوربها درانه محيلول مع منيهي ببت سا دري در اكل تما -اكد شالین دروارکو وقت فرقت ان فنون ضرب و حرب کی مشاق افراج ک رتب ویکھنے کا موقع ہوتا رہے۔ جنامج اہام دراہیں کسی زکسی یولو آ درمر لهتميل كيليم قربياً روزاندوقت ماجانا كقا جوهمه أي ما ذل مبر إعت تفريح ألخن وموجية ق افواج مووا باكر ما كف اليكن جو برسي يست كليل بوق - الني يهيد توس جنوري كوور بارنال كي عارت مين يربها ورا ندسين وكه بأكياتها

چىكى كىڭى دىمى ئىن ئىچ بىد دەبىرى وقت معين بودىي تى دادرجىپراڭدانسان گورئىنىڭ دىما ئان يەردېين ورۇسادامراسىئە ئىندادر دُلوك دُچى دون كىنات ئىجى تىشرىف زاتھ - دىس دن فن نېزە بازى سىست سبفت سے جانے والی رحبنٹ کو والبکرے صاحب کیطرف سے ایک کپ انعام میں دنیا بخریز ہوا تھا۔ جونبدر ہویں نبگال لینسرز نے حاصل کیا۔

اسِكے سوا اور بھى كئى قىنىم كى وزر شيس د كيھنے ميں آئيں منسلاً مربط وور تے ہوئے گور سے كى نبت برسے بھك كرزين برسے روال اٹھانا وغيرہ وغيرہ -

اس کے بعدہ عزری کو بہر پہلے سے زیادہ اٹھا م کے ساتھ

ڈھا تی نبجے اسی مقام بر فوجی کر تنب دیکھے گئے۔ جس میں حضوروائیس اس معدیدی صاحبہ اور مہردو دختر ان خود کر نیڈ ڈویوک ہمیں۔ لارڈو اور

لیڈی نار تھاکوٹ اور کثیر التعداد یورومین حکیم و دہا نان اور والیا بن

لیڈی نار تھاکوٹ اور کثیر التعداد یورومین حکیم و دہا نان اور والیا بن

می ارست کا مئے ہند موجود مقے ۔ اس میں سرمیٹ دوڑتے ہو سے

گھوڑوں کی بیٹھ سے جہاک کر زمین پرسے جزیں اُٹھائے نے سوا گھوٹے

کو تیز دوڑا سے ہوئے سواروں کا تلوائی وزرشیں کرنا اور جہانا گیں

ارنا نہا بیت ہی خوش آئیدنظ رہ تھا جو دیکھنے والوں بر فوج کی جیتی ہی اور اسکے ساتھ نیزہ بازی کے کرنب ہی تہا جاتا گئی کا سکتہ بھا ہی اور اسکے ساتھ نیزہ بازی کے کرنب ہی تہا جاتا گئی کا سکتہ بھا ہی اور اسکے ساتھ نیزہ بازی کے کرنب ہی تہا میں اور جانب ہر خاست ہوا۔

مفائی سے دکھائے گئے۔ جن سے دیکھنے سے بہی ناظرین بہت محفظ ط

ا سِك بغُدمب سے بڑا موتع نوجی جمعی کے دیکھنے کا تھا اسکے لئے ہوبری کا دن مقرر کیا گیا تھا ۔ کیونکہ

كريث رويوما عليمه فوجي شامهي

پُرُى بُورى طاقت كے ساتھ اسى دن فوافروز موسے والا تھاجىكى

شرکت سے گئے تمام ہوروہیں اوروہی دہانوں کو دعوت دی گئی ہتی۔ اور عام رفاص بھی اُسکے بہت فتاق تھے۔

چائی مرحوری سی فلم کی صبح سے ہی تمام فوج ب سی طی رہاں مرحوع مرحوری سی فلم رہاں مرحوع موکنی رہاں مرحوع موکنی اور میں ا

ارش ایک دن پہنے ہو جی ہیں۔ جس سے گو اسُوقت توزگوں کو مردی سے تکلیف ہوئی ہوگی۔ گراس روبہ سے ہے وہ بارش ہہ

ہی مفید نا بت ہوئی - کہ جس نے گرود غبار بالکل فرد کرکے ہوا کو سرود صاحت کرویا نخا مطلع بالکل نشاف تھا اور آن ب کی کونیں سے ہو کے

السلحه جات كونهايت آب و تاب سے ميكارې تقييں۔

۹ بج صح سے مہا نواس کی آمداً مرشر مع موکئی تھی۔ جس میں عام دریاری دوالیاین رمایست اور دکتا م دعا ترین گرزننٹ رسن ال تھے۔ اور عام ماشانی تداس سے میں سیار سے جمع سے سالگر کے تھے۔

اور عام تماشائی تراس سے ہی پہلے سے جمع ہوئے لگ کئے تھے۔ میدان علیمہ میں صد ہا گرنے کف فوٹ ہی فوج نظراً تی تھی۔جن کو ایک سے سے سے سے میں میں میں میں است

سے رہے ودسرے سرے مک سوائے دوربین سے دیکہا سخت مشکل تھا - افواج کی مختلف رجمنیش اور ملینیں فاکی سے رخ اورکئی

دوسے رنگول کی دروبول سے سجی ہوئی تھیں جن کے سردل پر انگیاں بالگڑای ماسفید ٹریباں ایک عجیب نظارہ بداکرا دیتی تھیں

تر نجاند بھی اپنی کئی قسم کی مجھ ٹی ہڑی توبیس جن میں بہاڑی اور مشدینری سے جلنے والیس اور ملکی بہاری سب مشم کی موجود تھیں

مارك سائ كوالا عوفك جله مدس بوديات كدوس

مِرْ السيلسني كميندُر الخيف بها درمدا بني يرسنل مناف كانترليف لأكرمنا كينه فركاسك تقير واوراس تطوارت من رديدكى كما تشراسيف وس فاص بي ليكرم كدي وموسطة بن شي بعد وصل وت كيا ف ما ادرلیدی کردن صب تشریف ال میں مین کی کاری فلیاک ساف کے بأتيس جانب كفرى كروى تمى اور تفيك ما رست وس مع خرالسية والشراسيها ومعرفوتك اوف كناه بها وراورتر مدووك مبنین در مجرحزل سسرانید مندایلس اور برگذیر هزل کالنس اور لنل ببرنگ صاحب لمرى سكرشي تصور ون بيد سوار مؤوار سوئے جن آ جنوس واليسرام ما صب كا باقدى كارو اوراندى كيدككور الا بيففر ومستدارة تقا- اس شائانه سواري كاتتيان سے آئیس الواب کی شاہی سلامی سربوسے لگی۔ اور باجے سے نیشنل شیمه کالبیت کا اسرویج کهار جس سے دور و خرویک سے کو تجريبكى كمرفضوزات السنفنت اوعاليخاب شاجرا وهاصب بهادر نشرنف شرلف الما الما العلامي الغرض سلامي كي بعضورين مدوین اس فای محدد کے اس برسانی کے لئے مقربہ کیا الله عاركوم بوعة بين كساقيزل ادكوم مستطاي الى جائد مايد موسف اورى رددا فى كا مازون كا خان ايك طرف نوٹ سنے ایم حرکت بو نفروج کی تو باوصف ہارش سے با خٹ کردا بیٹھ الم الداوع والتالق اوسقوں کے جوائ ورستیں رسانے کے بھی ایک فعرمی اتناعب ر مبند میرا کہ فوج معرکھ ڈروں سے اُسی میں نظرسے فَيُسِيَّكُيُ مِن مِن عَلَى قدرت بھي ان نئ نمارتقريبوں كھرينالمت

لے کے لئے ا مڈودسے دھی تھی۔اسطے فرراً ہی آیک سروہوا سستے وس ترود سنب رس فانشكرو ما ساورا كيب ترميست فوج كانظارة ش كُلُّاه وَوَلِياً - اتفى سى برولون عُدر سِي تَشْرَعْنِ وَاسْتَ بِن كَالْبَعْ سنے ایک نوری گرم درشی تا مرحافرن میں جیدہ دی اور دوتی سے خرب ان كاستقبال كومر مارط ف س الحف كورس برس مف كان بھی ایٹی جگہ برجم سکٹے تو بائیں طرف سے سرکروک بن فوٹ ہر آئیسنینی يندرا يخف بباوى رولى برس تندير أكربت بوق نولت سب سے آگے میج کور صاحب ۔ ڈی -اے کیوائم بی جرکے يتجير سالدار ايوب فال اورسيج رئت يرمنكه ودايد يكانك تق- اور ان كى بعد بريار كاند كى نفتن جزل ساجان اور كي كويندا كيف ك الديكالك صاجبان -جن كي يحص يجري بارد اور يوشير ادريم كفنتنك كرخل صاجبان برفر وووادرسي وي يسي بنتن وتظمور وبهركز تعاجبا ایسے سی - فربنیویل - کرم شرفر - المیبیت - سکاٹ اورشون امی عیب سرمن مبزل امس می کیارے - اور میجر جنرل صاحبان مہنری میکلاڈا وا ستتعة وابين مجد نفنت وزل ولزك ربثرن بلنا ورنواور س مرالاسكنسي دى كميندراتحيت بهاور یر مبارس جرب شاہی جھنٹے سے تریب بہنیا جا تا تھا۔ توں آن جرزر حرز لبند ہوتے باتے تھے۔ ا فرکا دکشند اکھیف صاحب با حسبيم سروات الصاماصي كوفوجى ملام كرسف كي بعدان كه واي حِانب آكِرْ وَمِعِي وَلِوَكُ وَمَن كَيْنَا فَ بِهَا وَرَسِي مُسَا تَسْ كَفَرُ لَعَرْسِي مِوسَكِمَةُ أِوَر اور کو باتی مسطاف توبائیس جانب بهٹ کر کھرا ہوگیا ۔ گریمجرالیف۔ اے

میکسول ڈی یسی جوائسو قت بطور ایڈی کا نگ ن کے ساتھ تھے۔او آئے یا س کھرسے رہے محصر فوجی رویو حسب ذیل بشروع ہوا۔ ا - ایسی ترنیانے کی شریاں ڈی - این اورجے -٧ - بهلاكيونري برگش زير كمان كرنل نشل جس مين ويقى در مكون كارد يندر موير مُرضا رزر جوتهي بمبئي كيولري اورنوين بْنَكَالْ لينسررشا ما تعين مع • دوسری برگذریه کمان فرنل جے بسی الف کارون صاحب بی نوین- انتھویں یکیا رہویں اورانیدوین بگال لانسززشا مل تھیں۔ اسين ميجر جنرل بشين صاحب ايك منبشز عهده وارجوارسوقت مر*ف ہندوستان کی سیراور ایس تقریب خطیم* کی نٹرکٹ سے لئے تشریعنیہ لائے ہوئے تھے ۔ اپنی بُرانی رمبنط نویں لینٹرزے آھے آگے جلتے مصاحن كا الغيربط عيرر المنداوت رب-مهم - تىسىرى برگد زىركان برگدىيدنل رجيددسن صاحب جبري گوُنٹس ا درباپخویں نیجا ب کیولری ا درسندل انڈیا کاس ا دراٹھارہویں نبگال الاسندز اور دیگر ملی جلی رجبه طبط اسط یعند بهای اور دو سری بنیاب بواری وسوي اورج وموين نبكال كمولرى شامل تقيس- ادرا بنيس سي كويافي سواران باقاعده كافائمته بتوا- جومقى برگازنركمان برگار جزل سفوار شبئين صاحب بيس المبيترمل سروس كيولري محد دست مندرجه ذيل ريام ستول كيطرف

سے شرکی مقے - الور مجومال گوالیار - حیدا اباد - جروم دریسیا يتناله اورراميورليسرز

اِن دستول كاڭدزمانهايت مي دلكش نفيّا ره تھا - كييزىكه اول توانكى

رنگ بزنگ در دیاں جی بڑی خوشنا تھیں۔ ا در اُنکی حیتی معیالا کی اُن تام روایات کو باتیاً غلط است کرریم کھی۔ جودیسی ریاستوں کی ا نداخ سے سائھ منسوب کیجاتی ہیں -اوردومسرازیا وہ تروجیسی ان یں اسلتے میدا ہوگئی تھی۔ کہٹی ایک والیان ریاست لے لینے ا بنے دمستوں ٹی کما ن خود ہے رکھی تھی۔ خیائیہ جرومپورکے سفید وردی والے دیتے کے آگے خود نوجوان مہارا مصاحب جروم سور وارتقے -اور ابور تی سبزومنہری وردی والی فوج سے آ گے الورسے نوخيرمها را جه چل د ب تنف - اور گواليك ركي ينلي اور مرخ وروى والی نوح سے آ گے آ گے خودمسندمیا سے جراں بہت مہا راح کمان ارتے جانے ۔ اور میالہ کی فوح سے آگے ایک مفید محیو نے گھوٹے برنا بالغ بهارا صصاحب شاله نظراً نے تھے عن کے باق عدہ سلام سے اسقدر میرمشرت گرمجرشی اظرین میں بارکودی هی کدوائیسر صاحب لوبجى غالبًا ان كاسلام ببت مى بهلامعلوم بوا يهوكا-٧- نوني نه شائي يدك ن ركدير جزان الدييج صاحت يي بركد دوني كري يوك الف - زيمكان فنتنه في نيوف وحيبين ترمويل ورشو ديل وانهتروس مريات الصير ب - زریمان نشنه کرنل کا رشرصا حب یمیسی آنهوی جیمبیس اور چونتیبوی ا در بهتروس مبشرای شامل تھیں-

ج - زریمان نفشند کرنل واکن صاحب جبیں مجیالیدی - اکا ونویں اور جرنویں بیرمایں شامل تغییں -

ه - تریخانه محاصر -

الف - زیر کا ن بحرتھیکے ہے جیس کہترویں اور بہترویں تونی نہ کومی کی بٹیاب

ساده الدر المراس الدر من المراس الدر المراس الدر المراس الدري المراس المرا

برس نفیسلالف - اکافیس ا درایک سوجیتی بیریای زیرهای بجرگیم صاحبب بالیدی ادراکا و نویسفرمنیا بیریان زیرهای بجرگیم صاحب
ان توبی میرست مراکی قربی کافری بردگی بو فی بتی - اورسولسوله
مفید ط اورطافقد ربیل انهیں کھینچ لئے جائے تھے- ان کے اجتمالاً
بھی دیسی تھے - ادرفالیایس بھائچ سائے جائے میں سیکسسیٹن کو بھی
علیمہ شاہی میں ما فری کا موقع دیاگیا ہو- سفرمنیا تمام فرج میں جو دلجیسی
دکھتی ہے کسی ماین کی مقارح نہیں - اور وہی اس موقع بر بھی اس کو
دا و دبتی رہی - ان کے ساتھ زیر کھان نفشنظ کرتل برشن صاحب مندج
دا و دبتی رہی - ان کے ساتھ زیر کھان نفشنظ کرتل برشن صاحب مندج

المف - مراس كى بهلى اورود سرى اورسيرى نهكال كمينى -ب - سرمور - اليركو المدكى امبيرئيل سروس كمينياس -

٩ - والنشراوي كا دستدهب بي أيك سوج بترجيده والنشر لفشف كزل

کرے کمانڈنٹ اور کیٹین منینیکٹن ایج بٹنٹ کے الحسے ہے۔ •ا- لائیف فارس جبیں مبار - کان برر- سرمددیلی کھکٹ بیٹی اور آسام

کے فری سے خرکے تھے۔

11-مونششرالیفلز جسین شمالی نبگال و ریره رون اور محیو کے ناگیور کی افواج شامل محتیں ۔ اور حبر کا تھول میں را نفلیس کرٹے کھوٹروں رسوا رہا۔ نشا ندار معلوم ہو تی تھی۔ اور لور رہین اور دنسی دونوں رهبنیوس <u>یک</u> قائم مقام موجود محفے -

١٢ - بِكَا يْرِكَارِسَالِ مُسْتَرِسِهِ الْهِ حِبْكُ ٱللَّهُ اَكُ عُرُوبِهَا رَاحِصَاحِب بها در میکا نیرلوری سیان و شن سے تحور سے رسوار آرمے مقے ادر جن کی نوج نشترسوا رکی خونصورتی! ورحالاکی میر بس*جاخیتا ر*وا و دیجا رمی شی-ا مسكى بعد فوج پيا وكان شروع مونى مدهبكى ترتب يهد مقى-

ا - بيلا دونزان - زيركمان بركر شرية إل سر- جع ولف مسيصاحب بيفيل الف - بىلا برڭدىيىتتى برگەر چېزال ئىو دُن صاحب مېيى قېزىي دىس بور وارس ا دروملیس رممنت ورجورتهی راهیرت ا درمتیسوی مابو نیرشا الحقیو

ب - ووسار برگذ زیر کمان کرنل دیس دکن صاحب جس می گا د ون ع مُلينْدرس- ٧٤ وي الوحي اورس وي إلومز مثر مك تعيين-

ج - تيسا برگاه زركان برگذرجزل سرد به وكس صاحب سايل اً تُرس اليفلز فنسط ثبالين تعمري كوركها مجھيويں جاٹ اور ١١ ويں راجيڪا ملحقي

د - ساتوان بركة بالحتى ميك رايصاحب من ارتهمين شاررمك ىندرىيويى كىھە-جېتىسىدىن با بوينرا درېرسە دين دېگرە نتركيەتقى-

۷ - دوسرا انفند مری دویزن زیر کما ن میجر جنرل سرا میفرو گیسلی صاحب-الف - چون برگر زیر کمان برگریر حزل نا رفوک حبیس میدفورت تر منت مبيوي بنياب الفنشري أوره ٣ وبن كوركها شامل يس

ب - بانجوال برگذ- زیرکان برگذیردبزل لیج صاحب بهی دوسسری میکند را نمل انتبادی گره موال میکند را نمل انتبادی گره موال را نفاز فرا در بهر میلی دوسری کورکها - بهلی انتبادی گره موال را نفاز فنا ماتنبی -

ج- چِ بِی برگر زر کمان کرنل سرس صاحب حبر بین بارک ف تر رقب ف ایری مداسی نفرز فن بر رقب می می مداس انفندی حج محقی حیداً با منشخ نشا نفشری ایر فوانشر تبالین شامل تصین -

د- ، بخوان برگذر نریکان برگذیر جزل در مولی نول ما حبجس میس والنیژ کنتبخت - ۲۸ دیں بنجاب انفند کی اور مفتد ویل مدیری سروسس دست شامل سختے۔

وه الله يا ون مرجات عقيم إستان على والتي الله والموارون كي جستى وحالاكي -٢٠ - غرس اورفيلد بفران جومرسيك دور في بوفي سادى ديني كفيري يرتام فوج حكى كعفيت افران من عند مندلول ميل براه الى سيت پورے مین محفظ میں والشراع اور ونوک صاحبے دوبروے گذری تمنى كونكمه ابس س مبي مبرار بيدل اوردس مزاد سواران رمسانه اورب شارتونی نه موجوتها - اور میران س سے مرایب کی الی مك وقت نفره فاسك محسين كالمبند موناان كي خوش وضع رويو كو اوريسي مُوْر اورمعسُو ان كراً جا يائي - ادري نظاره استدر إيسانيده تفاكركوني أنكر استعفائم كولي ندزكر أنحق انواج بريد كي ميمح تعداد انتيس مزار مجيسوسوار جران بإن كي في ہے۔ جن کے ساتھ ایک سوچومبر تع ہیں علاوہ ازال تھید^{اور} تفصیل پھی نومزار محصانوے گھوٹرسے .. تحکیرس نگرز افسان ىز نېرار نوسوچانىس انگەرنىي دارىنشا خارن درنان ئېنىندا خىلاقى ساپىي ٠٠ ويسي فسارف سايهان اِنہیں کی 'رمادہ ترضیح اس طرح ہوسکتی ہے -افران سشاف .. رائل كارس آرميلي .. رنىۋ كىولرى ..

476P. 19414 ·· غطم آتشان روبو کے بعیصور وائسارے اور ڈبوک ارف كيناك بها درالي كمب كونشر لفظية ا دراكتيس أنواب كي سلاميخ اس بن فالمتركيار يربين سه انتفام برجيكا لها كرموافواج سلامي یں۔ وُہ والبرلك كمك رفع من وورديم لین بر میرسے وابسرگل سمے تک ہ الشارئ صاحب ليطرح بساري سيمود يوك صام شرلفیا کئے ۔ اور چلنے سے پہلے ع لیٹیا ن روہو کے کامیا بھا تھ برمیا رکسا و دے ک فوح سے اپنے اُظہار خونسنووی کے بیا ہے اعلان کی تحریب وماتی جیمیا دُّنوكِ وف كينا شبها در لا بھي نجوشي انيا نا مِنا مي نشا مل كرسائي وابت فرائی-ا در اسطح به نا ورا لوجر دفوجی رواید ختم امتوا-

5:10

بن من وجزري في ال

۱۰ د جنوری سنوای جونکه حضور وانسراسدا ورژویوک وف کینا طیر بها ورک رخصت نه بازیا بها ورک رخصت نه بازیا در در محدت کو این محد در بها و جنوری سن و کو از خصت نه بازیا در ساء وا مرابخ بهند وی گیش جن می ایک نام دا جوت این موزم و در مری کا این نگ یا رقی تی جن کی محفظ کمیفیت درج فیل ہے ۔

راجوت این بوم "

کا انتظام ابر قت سے بہر بولوگرا ونڈیں کیا گیا تھا۔ جہاں بولوا ورف ال کا بھی ساتھ ہی اہٹا م تھا۔ دالیہ بن رہاستی طبری سے اس مختصر کیمی سے بولوگرا ونڈنک صف بہتہ کھڑی تھی۔ درباری صاحبان کھیے سی نقریب کی شان بہت کچھ بڑہ گئی تھی۔ درباری صاحبان کھیے میدان میں اس کان کی نشستوں بر بیٹھلائے گئے تھے۔ جو بولو دینے و وکھھنے کو معززین کے لئے علے العموم ہماکرتا ہے۔ اور عام تا ننائی انس جبوی اعاطرے با مرضے کھڑے کے اور عام اور اور ایک لئے مکان کے اندر میز کگئی تھی جب میں سب صاحب نہا یت خوشی اور عزہ کے ساتھ نشر کی وشغول بائے جا تھے۔ میمولی بائیں اور عزہ کے ساتھ نشر کی وشغول بائے جا الراح ہیں اور ابوری

معفوروا يسكر سك اوروك صاحب بها ورميز ليس مواقعا ت برتخت لورم مب كاسلام بوزاا وركسي كسي مسعزان ربري كالمفي بوعانا البي بأخراجها كدائس سيرب صاحب داقف جي حيّاني ويايي بيا ن بي إوارا ادرابسرميدان بولومين يتبلع كلكت شم بولو تحيلتي رسي ا در ميمزني بورتيم اینے کرتب وکھا تی رہی - اُوہ گھنٹہ کک یہ دونوں اینے اپنے جوہر دکھا مكين ترسار بي تين نج كاروز اورداش ارش راتفاز كالموره ما بها بي ف بال بُواجر مين كارثونز «الفقحندرسي» به الورا ورجرومهي رك ورميان لولوموثي جبهي الزراك كامها ببلج اس نظارہ کو مالیسراے صاحب مکان پولوکی چہت برسے دیکھ کہے جے فائد مرمعند درمرم نیج تنزیف لاکرمیان پرزے بڑمکن سے ا وراسبوتنند خريس أون كينا ك ماحبين في العطائ العامات نروع فعالم جہاں عاندی کے بیائے اور ودر کے نتانا ت کا میاب میں رتف کرے ہے اے رکھے ہوئے تھے۔ اس فیرلفٹنٹ کر الکری مل صاحب فتحمد المثمول كوكلاكراك كالصحفور منتي كريق ا در حضور مدو هم نانان عطافها نس جيك بعد حضورواب مائك ني في إ-كرس ميانا ے پیلیا فوزشا فیجمنڈ تیوں کو دینے میں اپنی طونسے اظہا رِمشیرت کرنا ہو^ں اورتموں کوان کے شائبتہ طور وطریق اور عدہ کھیلوں سے لئے متبارکم کہٹ ہوں^ی العام ما فتكان كے نام ميار ليولوكسي

نیزه بازی کانشان پندرموین مجال لینسرز کو

بېنگىدېئى سىكىننىز كونىشەن ،رىشۇ كىيولىرى كى يانجىي درىكون كاردىس كو نىڭ بال كەلىن كىنىدىس كۇرۇنىز ئونى كىينىدىس كو

لكر ى عالة كيد كا كول كالعالم الما على الفائرى كو

فوجي رتيون كے اللہ مرحن كالمنس أور كانبور لائع رسكو

اس کا رروائی کے نبدھ برخاست ہوا۔ اور نفٹنٹ کر مل کلیری مل صاحب سے تین چرز حفور والیہ اسے کے لئے اس میتان سے نہایت

زوروستر کے ساتھ اور کے کو صاحب موصوف بھی ان فنون کے پُر سے

پرکسی معاون ده روگاری -ایسکه بوره شدر دانشدار سامه ایشری ها جها وردوی ها حب معرف می

صاحبه ادر دورسطرتا م مزز مهان صاحبان بھی اپنی امنی فردد کا ہوں کو

خوشی وخرمی کے ساتھ وائیں ہوئے۔ « او نگل ایل »

پر دگرام دربار کے اختیا نم پر اگرچہ بیل ہیں۔ رسمند شدہ مرار میں استعمار کا ایسی ایک ایسی مارٹی کا

انعقا وسخت فروری مقا جب میں گراننگ کی طرف مخرز مها ول سو الوداع کہی جاسے مریکن ایس بارٹی میں ایک اور بات بھی تھی۔ جو

اسِکی خرورت کوا در کھی لا بدی بنا دیتی تھی۔ اور دو بہ کہ دربار عطا مے تمنفہ عبات میں ترجمقد میندوستانی آرڈر دونیرہ تصے سب الکر دیئے

کئے۔ لیکن شاہی برطانیوی اعزاز اس میں عطانہ ہوسکے سکتے اور مذ انکی اواً گئی کے لئے وہ موقع زیادہ ترموزون بھی تھا اور بعض مہندی

مراج كے اعزاز افترها جان بھى ابى رو كے تھے۔ اس كے

ایک درباریا ایوننگ پارٹی کا سفرض سے منعقد میونا لازمی موگیا تھا کرجہیں وُه اعو ازعط كئے جائيں - خيائي اسبى ايزنگ مار في ميں اس تقرب كا اوا بونام تجه یز کریم که سب صاحبول کرا خلاعیس دیدی گئی تھیں۔ اور مقام الغقاد والشراس صاحب كأميب قراريا يتحاجس كم متقبالي خامیانه میں یہ عالیشان رسموم ا دامینی قرار یا تی تھیں - اور بنظر شاسب يربعي سائقهي طيركيا تعاكد شأبهي تمغرجات مبزراً مل في منسر فع لوك اوت كيا ف بها وربرا درصدر ماي همان وست فاص عطا زمائیں۔ جبائح، و جنوری کو بعدت مرسب ٹھزیزین دواریا نِ رہاست والبيركل ممييس بنج شرزع موسئة جن ك استقبال ونفري توب تر فرمی دستدادر باج کیلے سے متعین برجیاتی -روشی ہی ابنی بوری بوری بھار و کھارہی تھی اورا میں آخری ایوننگ بارٹی کے جدادارمنایت خوبی کے ساتھ مہا ہر میکے تھے ، کرمفرر البرا سے اور دیوک و دوسی و ت کیا ف بها در کمیندرایخف صاحصی ال کهانا له سے کے بحد ا کرشا مل ارٹی ہو ہے ۔ کمپند در انچیف صاحب بہا در اور درزان بىنى دىدراس! درلفنن^ى گورنرا ن^ى نياب ونىگال ويربها جيف نشنران والجبنظ گررز حزل صاجبان بعبی سب سکے سب متر رکیے سکتھ ا در دنہی روسا دہمی حسب معمول بڑے کھاکھ سے نشرلف کے ہوگے تھے ۔جس سے اس مجمع کی حالیت مجوعی ہہت ہی باوقعت ہوگئی تھی ببرطال حضور والسارا اور ديوك صاحب كى تشريف أورى مر تعظيم اورسلام دينيوكي مراسما وابهوك كيعيدسي يهلي ويوك صاحب ہما در نے نتہنٹ ہ معظم کی طرف سے جی سی بی کا شاہی برطانیوی

حصرووم

اعزاز كاخطاب وتمغه شركي فيسر حضورتطا مرصل السطكم كويها الانك بعد سے سی فی کا خطا مے تمخہ میجر جنرل سی سی ایجر ش صاحب اور يبجر جزل اى - ايل الييك صاحب كوعطاكياكي - اورنجدازال صفورا فيترا نے مندرجہ ذیل صاحبان کوسی آسٹی۔ ہی کا ضطاف تنفیر علیا بیت فرہا یا۔ ا - سرولىم كارك صاحب جمح چىفىكورٹ يني ب-

الم مسطرا يمسى مرزها حيه

الم - نفند فراس حال وارصاحب -

تهر مندرج زيل صاجان كونايث بركافظ ب وتمنه عطا بُوا-ا - كوركوماج وافي صاحب -

ما مركش داس ردتم داس صاحب -

بسازان مررائل فأنيش فوبوك اوف كشات ما ك مرائ كيس موارا جدسد رفتا بوجيرتى داكى كولايوري سى ايس أى كوجى مى دى كافط ب ونمنو مرحمت فرمايا - ا در كير مزلى منيس آغاخان بها در رئيس عظيميني - دها راجه صاحب الميرر - ديها را جه صاحب كوح بهار وينيز كوطلائي تحنف عنايت كئے -كيونكه مدصاحبان حصد ريامعنظم مے درہارتا جہتی لنڈن برہی منے رہک تھے۔ اور یہ دلایتی نتنے ان صاحبوں کو بہونیا سے کے گئے شررائیل کا ٹیس ڈیوک اوٹ کنیا الما ورك مروك مح الحق كفي -

إن دسومات کے بعد معمولی گفت و کلام موتی رہی ادر تھیسے مطرب رقامت اوا- فصل شارونیم اختیام دربار اورشامی بدنی اجذری س<u>سان دار</u>

'نا ظرین إ دربار**ی پردگرا مضم ہر دپیا ہے۔ جل**وس ۔ افت ح نمایش وربار - وعوت - در ما براعطائے تمند جات - سٹیٹ مال - دالیان کہ كى مبوسى اردىوں كامعائيذ رفوجى وزرشيس اور رويو فلفاق عوشي ادر طاقاتيس مبهى اينے اپنے وقت برخور فربى بروكي بي اور طام الغه اس دومفت کی مرت میں خالب مصوروا نیارے اور دمانان وربار نوسوا سے ورہاری پر وگرام کی تکمیل سے کسی دوسے رکا مرکی طرف فیجہ مك نهيس بوسكى - ليذا مقرر شده ما يرخ و ١ جوري سود الوكو اس عديم النال شان وتسكره كي ايش كافا مشرك حضور وايسراك اور ڈویوک اوٹ کیناٹ بہا در اپنے اپنے دوروں پر انشریف سے جاتے ہیں ۔جن کے بعد تام والیان ریاست اور عائدین و حکام بھی اینے مقامات كوردانه مرجلينك يكن حونكد والكيم يبط فواح شابي واعترانبطم كا وربارى خدمات كانسكرسر بحرصب فاحده ضروري مقا -اس ك مجھ کی ن ممندرج زیل نوٹی فکیفٹ *ریننٹ کی طرف ننا*ئے کیا گیا کم مع مرا كيسليني داليسراسية وكورز جزل كشور منداك تمام فسارن جملی و ملکی کا سنگرم اواکرتے ہیں جوور بار تاجوشی سے متعلّق نہایت تن دمی مستوی قابمیت در مرگرمی سے فدا ت مقدمے میں - ادر

ان کی محنیة ں کی کامیا ہی ساُنہیں مبارک اِ دمجی دیتے ہیں ۔ نیز ا سر عامعی اعلان کیاجا تا ہے۔ کہ ہزراً میل اُئنیں ڈورک و ٹ کیناٹ بهاور سن بهی برا و غنایت اس ا داسه نکریه و مبارک و میل نیانا

المعى نفرىك كرسائكى درخواست كى بيما كا

اسكے ساتھ ہى ايک فوجى حكم مزا كيسلنسے كمين ڈرائجيف بهاور کی طرف برمضمون ا فدکیا گیا - که

مد مزا كميلينه كميندً را يخيف بها ورا فواج سندبر مي خوشي افواح مرحودة درباركواطلاخ ويتيه بسكه مزا كميسليني والتساسه و گورز خرل سورت سے ان کی یہ یہ کے معانید سے انطہ رہندیگی

فراكر انے اللم رفوشنوري كو ان تك كينجا سانے كي خوامېش فرا ئي سبے۔ : ورحصنور مروخ کے ساتھ عالیجا ب فیار ﴿ ارْسْ لَ مِرْدُامُ الْحُ نَیْسٌ فِرِنْ لِکُ مِنْ سُرِقُ لِیکُ

اون کین ف بہا در مے بھی درخواست کی ہے ۔ کدان کی طرف سے

فہن برائسکی سے اپنا نم مستقدی سے لئے الھار خوشنو دی کرد الطبیح المدا برائكسيان كميندانجيف بهاورنهايت ونى كوساغدى وكال

كَ مَا الْ الْمُولِفِيكُ تَعْدَى كُونِ مِن كَان فِي كَالْ فِي كَالْ الْمُونِ لِلْمُ الْمُولِفِي عِلَى اللَّهِ ا السك علاوه بإجبريهي تمام علقول مين شهور موكدي برعنقر مضرف وتبي

ك طلائي دورنقرشي تمخه جات مسكوك بوكر والباب رايمت مغرز مها نول در ا فنہ ان گرزنٹ میں تفتیہ بھے جا کینگے ہمن کی نقراد دوہزار ہوگ - اور

ان کواسی طرح کی ایا کے گا جس طرح اجریش ننڈن کے متندجات

سے جاتے ہیں۔

شا ہی روانگی سے سنے ۱۰ جزری کا دن گیارہ بجے قبل دوہر کا دفت

هر موسكا تنا -جنك لئ سب قاعده والسركل ميك رابوك فوج شامی صفی برکردی گئی-ا وروالیان ریام وعائیین معطنت اورود سرسے درباری صاحبان شاہی مشاہی شاہیک ك رطوع منتن ريشخ مروع بوك -ممران مشابست كامغززكروه وس نبح سي ريوب مشين بپورلنگ گیاتھا جن میں جاگیروا رصا حبان - والیان ریا ست بسفر ^س وول فارجه لفنف كورزان وكورنران وميف كمشران والجبنط گورنر جزل صاحبان بورو مین فعان وغیره سب سن مل منتے جیکے بعداینے وقت بر نرا مکسلینی حفور والیراے مدلیری صاحبہ اور بزرائيل دائيل دنين ويوك ون كيهاط بها درمور كرصا جه تشريف شريف لا مفح جن كى ارول ميس حضوروا تيسراسه كالمقرّه أبادّى كارد اورأين كيدث كوركا عاليتان وسته برى نتان وخوكت سيد أطربار تفاخركرا جلااً رائ تھا۔ جا تخراسی اعز از و مکنت کے ساتھ دیتے ہی سواری ہیے ٹینٹن ریہنچی - توفوج کے متعتبینہ دستہ سے مقرّرہ سلامی اداکی - او۔ حضورين مدوهين واخل سنتن مؤكر معرزها فربن مح سلام ليني سشفل مرسط فرنوك وف كن شباوركي سيشل كانب بن ورجو كله يهلي جانيرالي تھی-اسلے پہلے ایس برایک صاحب سے رفصت ہوکر این سیٹیل س ما رموسط جن کی گاڑی کے متحک موسط کیساتھ ہی شیل امنیتھ نے خصاتا گتی*ں بجارا در صافرین سے چیزر ڈیکا پ*کوالود اع کیا ۔ ڈوٹوک صاحب کی تیل كى دوائلى ك المو كھينے بعد تاك معر حفور وا تيلرے بها در مرامك حي مصافحه فرانف أدر رفصت موت رسه - بالحفوص نرس كيدك كورك

ندهان ببادرون مرا کی نظرعنایت ئربت زیاده هی اوردانیان ما بست میس بزئي ئينس نظام وكن خليط تشرفك كمير كقرزيا وه ترمصروف كالمدتهج بـ كراسكے مكت ہی ہے ہی صفر زُوالی رہاست کوآ ہے مصافحہ وغرہ سے فرا موش ہیں فرمایا جیکے سے دخصت ہور حب آلے نی بیٹول سوار موئے تربیلی طرح اسے متحرک مونے بربعي فنشل المنهم كى خوش أينداً واز آور حاخرين من ولى چيز للبندسو تفسيم ادرآپ کی وانگی کے یا بی منط بعد ایک تعمیری پیشیل شرین میں بیٹری کرن صاجه سوار مور بجانب ڈیژدون تشریف ہے گئیں۔ اور حاضرین کا جم غفار کی فردوكا مول كورخصت موسك نكا- اورمراك صاحبين ابني روالي كي فكرا واليان إست روسا وعائدين كى روانكى تعني استدر كصدينا الني ہے يران صاحول كى نيھىت السيد كے رھا تك الكى في رضى كوموت ہوتی رہی۔ اور نسارن متعیند ان کی شائیت کی روم اداکرتے ہے۔ جاگیرواراد : در سرے معزز عهان تھی قرماً انہیں کا ریخوامین زیادہ تر رواند ہوئے رالبتہ ہزار صاجهان إن كے بعد تشریف ليكئے - يا منزائنين جعنور نفا م در في الدا سرماكمة ف ٢٠ جنوري كا قامت فراتى . رايوك كوآمدك رايده روانكى كا ابتمام لرنا بِرُنَا عَنا-كِيزِكُهُ آ مرتوسُوالِيَّ مُحْلَف مِرثَى تقى - بيكن ردائگي كـ ليخ رقت تقورًا اوركام بهت تقاء محكمة ا ربعي إن ونول برنست سابن زياده معرون فظرة التفاركيز كم مراكط مسطرف "ارير ارجاري هي -روانكي كاسين صبياكه على العموم وحثت افزا مواكرتا سب ربسا سى بىلان بىرى دىكى يى يى تى تى ئى تى ئى ئىلى ئى ئىلىلىلى ئى ئىلىلىلىكى ئىلىلىلىكى ئىلىلىلىكى ئىلىلىلىكى ئىلىلىلىكى اورمزودرول كانتفام مين اومراكوم كيرسب يحقف-ادر بينين رُەبېيرْ جِرْ كادروم كابىل بورنى كىتى كەشىش خاھىدىنونە محسنه نظراً ما كتفا -

و مند کا عالمگیرش مسرت

ا میوقت تک جبقدر کارروائی لکہی گئی ہے ؟ ، صوف ملی کے درابر **آجبیتی کی بی تنی جبیر دیبی رانگرزی حکدانوں اور غوائے دُوا فارجہ** مبر سے بڑسے جاگیردارہ ال اورشہورشہورنوکوں کر بھی موکراس شبر میں س كى شمولىت وشركت كاست براموتع دياكياتها-كين جوار الدوتى كا اعلان عام ضابط كے طور يريمي اور اس تقريب كى ايميت كے مق صد کے سنے عام فرری مرجی کے سے جیوٹ وعدیہ قریدادر مرکا ا وسلفے سے اوسانے آوی سے کان مک بُہنایا بھی لازی اور فروری تقا-اسك بندوم شان برسم تام صوبول ك- براك فعلع مداور مرايك تحصيل مي مرئ رى طورمين ونكيش يا ومشرنط بورويا صاحب ضلع بالهتم مت وونرن بالخصيلارك وربيه بكرجنوري كويليسي بط الهبارمسترت كوث وماني كم منعقد كله مسئة -اوران مبرم تال محماكم سے ا علان شاہی کوشامی پڑا دی ہے ساتھ پڑ کوٹیا لین کوکشا دیا۔ ليكن جذكه إن طبسول كي نبالارد كرزن بها درسن اس قبسم كي رکھی تھی کہ دیجائے محض سے کارج کمبوں کے قومی جلت ہوجائیں۔ اوراغ ليان منداس مي حبيقدريا بي الطهار مشرت وغيره كى كاروايك انيارديد تكاكر كه ول السكين-اسنة باسننات حيدمقامات وور ورسيني تمام مبندوشان كاضلاع ارتقصيلات وغيرومين إن ملبوكل

الہّام ہموم بانن کے اپنے دیتے ہوئے ردیب سے کیاگا سینے بہتے توہرایک ضلع وتحصیل کے ماکم سے ایا ہے کر المنظ ا نواجات ملد مع لئ عام مندے طول کر با جرواکر ہون کول سنة اس مي تحجه وشاعاع اسكوفيول فرايا- اور كيرهب صرورت ميوالي إ دْ سُرُك بورد كى طرف سے كولى معقدل رقوابس بنا مل كرسك مندرج ترات سي في كي-دالف، روشنی مے ہئے۔ دى ، الشيازى كے لئے -ر مع) لروكون كومشها في نيني كه لير -رد ، عرف باكوكها الكهاك يس-ر لا ، عز ما كو إرعات تقيم كرف يس-ان مقامات كى اكر تفصيل كلبى جائے توسوئے تعویل كے بچھے ماصل نبؤكا ييونك مبدومستان كأكوئي ضلع اورتحصيل إس سعفالي تہیں رمی-بلکتھیات کے علا وہ شہورتصبول میں دیاں کے روسا عساتے خوداینے صرفے بڑے بڑے عظیم آنشان مطعے کئے ، اور شہرول میں کھی شهور مشهور حقام رس نوكوں سے جوشتول بھی تھے دل کھو کئر فیافی کھائی۔ اراوه توم محامكه مركبك شهركي موننايتي اور وشركث بورطوسن جمقة روبرانی ک سے اور ملک جندے سے اسی عرف کیا ہے -اسکی تصريح كردى ماسئ - اكد أنكى وفا دارى اليخى طورير مبى ظبندير جاسئ خابى بندوستان ببرك وستركث لود ودار ادرموسنيل كينول كوموننف

ى طرف ان معلمات كى بېرىم كادر فعامت بى كى تى تى تى تى تى

افسوس ہے کہ بہت کہ جوابات موصول ہوئے جس سے سخب ہونا ہے
کہ اگریہی جا عتیں جواب الی ملک کی طرف این کی دکالت کی مینیہ ہے
ساتھ قائم ہیں۔ تعلی معاملات ادر ملی یا دکارہ ن سے ساتھ ایسا ساموک
کرتی ہیں۔ تو بھرعوام سے توشکایت ہی کیا ہے ۔ جن میونسلیٹیوں ا در
فرسٹر کٹ بور دول کے جوابات موصول ہوئے ہیں۔ اگر اکی رقوم کو درج کرویا
جائے۔ ترجی کھ اس سے باتی ایک بہت پڑی سے اوکی کا رروائی پر پر وہ پڑ
جانے۔ ترجی کھ اس سے باتی ایک بہت پڑی سے اول کی کا رروائی پر پر وہ پڑ
جانے ۔ ترجی کھ اس سے باتی ایک بہت پڑی سے اول اے کہ بھی منو بہت کے
حاساتھ ترک کیاجاتا ہے۔

اصلیت بول مے کمصنف کا دسی بونا بھی بہرت کچھ رُکا دے کا اعت ہوتا ہے۔ کیوٹا ڈوٹا یُر اعت ہوتا ہے۔ کیوٹا آرکوئی صاحب بہا درائیا خیال فرات توشایڈ سبہی کو با است شیخا نہیں مطلوبہ شارا علاد کے بھیجے میں آئی نہ ہوگ کم جے ہے۔ ہماری مسینہ نکاری کوئی تو دیکھے گا

بهاری مسید مطاری تونی او دیسی کا نه دیکھے آج نه دیکھے۔ بہی تربیکے کا

الله ویسطی الدوستان کے کام مقابات میں برکاری حکام نے کیم فیدی کو است نشائے کلکتہ کے اپنے اپنے شامری ہوتا والی ہیں الم کاری حکام نے کیم فیدی کو رائیت نشائے کلکتہ کے اپنے اپنے شامری ہو تقریب اجہنے اور علی منطقہ فرما ہے۔ روشنی واکت الله کے اور بعض بعض جگہ کھرا بھی و ہے سے اس وراب کی مبتعد میں میں ہوگی مبتدوستان کے باشندوں میں ہوگی کی مبتدوستان کے باشندوں میں ہوگی کی مبتدوستان کے باشندوں میں ہوگی میں موجہ زاوہ تر ہو ہے کہ اس کے مصارف ورکھام کی ایس وراب میں بلیک برخھر سے میں مرکار سے میں ارف اور محاصل ودنوں میں بلیک برخھر سے میں مرکار سے اپنی شرکت نیا بت بہتر طریق سے دکھائی تھی۔

دلی استوسے جلئے

دانیان ریاست ادر جاگیردار و تعلقه دارها جان نے اس موقع برج کیجه کیا دُه بھی فاص طور سے قابل ماد سے سے سکو کمدگران صاحبول کا ایک کنیر کردہ

رەجىي قا ئىل دور چەق بىل ئارىكىيا ئەلىكىدىدىدىن ئىل جون ۋا بىل مىمىردە دربار دېلى يىل نىرىكىيەتھا كەرىغا بىلەسكەطەرىران كى نىزلىكى بوكىي مزاردۇ

کی عزورت نہتی۔ نگر نہائٹ خوش کی سے ساتھ اِن کی راہستوں آدر جاگیروں میں بھی لیسے جنن ^{با}ئے مسترت کیرے پُورے اہتام و

. مون یا در در این منفد موت رہے - اور جونکہ اُنٹ اِزی - رفتنی - فرمیوب

مے طعام و بارجات اور بچرال کی مٹھائی کے طریق ۔ لنڈن سے آٹھنیف میں مقد میں میں میں میں میں میں ایک اس میں مناز سے آٹھنیف

موکرا کے بیں مجن کے مصنف خود اعلیے خرت الک منظم میں - اس کتے علے العوم ہندوستان کے انگریزی مقامات کے سوا دسی ایستوں

بھی یہی طریق اظہار مسترت کے سے بسند ہوئے- فرق یہ بھا کہنداتا

یں اِنعوم بِلِک جندون سے اسکے لئے روب جمع کیا گیا تھا۔ اور دا ایا۔ ریاست سے اکٹر خزا فرر یاستے اسکو اداکیا بھٹ ۔

اسوا استعدا مان ما است سا اس مرفع کی اوگارس انی یا کے مساتھ استدرا مان مان عظم کے ہیں۔ کرجس سے صاف طور پر یہ

بات فرمن نشین مرجانی جاہئے کدائیں سے بڑہ کرخوشی وُہ فاص ابنی "اجیٹی مریمی ذکرتے۔ اورغا بہا کوئی نظیرایسی دکھائی بھی نہیں جاسکتی۔

بیدی یا بی مه رست مراوعه به وی سیرایی رهای وی بی بی به سی که انهول سند اس سے برده که نیاضی خاص آمینی تقریبابت مندنشینی میریمیکی هود اور لا کھوں روید زر الکیررها یا کو صرف ایسی یا چھ رمیں معا من فرا رہا ہو

جياك ناب صاحب رامبور- مهاراج صاحب كول وغيره وغيره سطة الرم فرار برتامب مك صاحب الموواليد جالندم رك ساء كياس، واور فالباكون ریاست ایسی باقی نہیں روگئی۔ حب نے اس موقع برکوئی ذکوئی رہایت اپنی رہا یاست مزکی ہمر جب سے محکے طور پر معلوم ہرجاتا ہے کا اُہوں گرزنمٹ کی خوبنی کرخاص اپنی ذاتی خوشی تفعق کر کوایا تھا ۔ جوایک بہت بڑی کا میا بی گورنمنٹ کی ہی جاسکتی ہے ۔ رہائی ڈید ایس ہمی صب سقد والیان ریاسے نامی ہندے اس مرقع پرائی فراخ دلی ادر فیا ضی سے وکھائی ۔ جیسے کہ وُرہ (پنے مواقع) ت تہنیت پرکیا کرتے ہیں۔ اور اِلیی بائیں ہیں کہ جن پر گورنمنٹ کوفاص توجہ ہونی چاہیے۔

ایسے تمام جلسوں میں جرمبند وستان کی انگرزی علداری یا فالیان رہاست کی سخت ہندگی فالمردوں میں اس این منتقد موسئ

سے - انگریزی اصران اسلاع وتحصیل بار باستوں کے المکارا اِن اسطاع صدر صب قرار بات رہے۔ لیکن

كلكة كاجش اجيوشي

۲۷۔ جنوری سن اللہ کو خود ہزا کہ سینے کے انسٹرے ہما در کی صداسے
کلکت میں گذرے تزک احتقام سے ساتھ منعقد میوا۔ جس میں انجالیان
کلکت میں گذرے فراخ حوصلگی سے جندہ جمع کرکے بفا ہراسکو دربارہ فی کا
ایک چھوٹا ساجواب نبا دیا تھا۔ کیزنگہ اُسمیر بھی حفور دوائیسرائے کی شائنہ
سوامی بڑسے تزک واحت م سے کفائی گئی۔ ادرسٹیٹ بان ہی ویسے ہی
اسطلیمیا نہ برکیا گیا۔ جدیا کہ اس وادا اسلانت کے شایان شان تھا اِس
موض برایک لاکھ ردیمیہ حیدہ سے جمع کیا گیا تھا۔ جس سے خرج کا اہتما

تخال كردس مبزار روبية يح راي مرعز يوب كرجار جار آلية في كرفقهما

امری نمن میں پیجی انکھ دینا ضروری ہے۔ کہ با بوہجن الل صاحب لوہ بیا ایک ارواڈی دہاجن اور کا رفانہ دار سے اپنے صرف سے میدار بھکت میں ابرطالیشان تقریب بہرایک ایسے وسیع بیانہ پر غرابی دعوت وی کہ جرفالباً ہندوستان بریس ایمنظاص متیا زرگھتی ہے۔ اس عوث بیتی مزار مہندوم سال مروا ورعوت میں شرایس کا بیتی مزار مہندوم سالمان مروا ورعوت میں شروتی۔ اس عالی بہت شخص کی ابرت کی مراح دی ہے اس عالی بہت شخص کی ابرت کی مراح دی ہے مورد ایشارے اور ہزاوز نواب لفشن کی ارز نباکا لہ خود بھی بنجسر نفس موقع پر نشرات ہے۔ اور ہزاوز نواب لفشن کی رزنہ کا لہ خود بھی بنجسر نفس موقع پر نشرات ہے۔ اور ہزاوز نواب لفشن فی کورز نباکا لہ خود بھی بنجسر نفس موقع پر نشرات ہے۔ ایک میں مقامی کی ایمن کی ایک کی مراح کی ایک کا میں موقع پر نشرات ہے۔ اور ہزاوز نواب لفشن میں موقع پر نشرات ہے۔ اور میں میں موقع پر نشرات ہے۔ اور میں میں میں موقع پر نشرات ہوئی ہے۔

سے لکہی گئی ہیں۔ کہ اگران کوجم کیا جائے ڈوغاب اس کتا ہے ودگئی
ایک اور کتاب بن سکتی ہے۔ لیکن اینے سے اُسکو کچھ نعتی نہیں ہوسی
اسٹے یہاں ایک ایسا ترکیب بندور نے کیا جا تاہے جراعتبار اپنی سائیت
وفصاحت اونچول نتا عری سے اس انگریزی نتا عری کا ایک بہترین
نونہ ہے۔ جوار ووس آ جکل ایک نئی رُوس جُوزک رہی ہے ۔ بذرگین جو دھری خوشی کے کا صاحب ہی ۔ اسے براسندل سٹنط کمنے ساتھ کے موشی کے کا صاحب ہی ۔ اسے براسندل سٹنط کمنے ماس کشنے صاحب رایست کشمیری تقیف لطف سے ہے ۔ اوروا قنی اس
مشنے صاحب رایست کشمیری تقیف لطف سے ہے ۔ اوروا قنی اس
خاری میں بنی ہور دا د باسک ۔ فہو نوا۔
اعلی خوت ملک مختلے کے حفور میں بنی ہور دا د باسکے ۔ فہو نوا۔
اعلی خوت ملک مختلے کے حفور میں بنی ہور دا د باسکے ۔ فہو نوا۔
مرکمیب بندور ہمینیت جلوس ہمایوں شہنی ہور دا د باسکے ۔ فہو نوا۔
مرکمیب بندور ہمینیت جلوس ہمایوں شہنی اوم خطم ایڈورڈو مہفتہ قیم فیمنے میں منظم ایڈورڈو مہفتہ قیم فیمنے میں منظم ایڈورڈو مہفتہ قیمنے میں خطر اسلامات

الن مین المین الم

عرصه عالمين ديھے كا مذجيب خ مينبري یه شکره دُفرّهٔ جشن طرس قیصری ہور ہے جانے شاہشاہ کے زیر کھ بارگا و قیصری اک تلذم مرتبع بها اسی رصین میں روجیس روجال کوخیم وعراطيون كى يحكس حياتى كثا ابس كبين ترمين كرحتى رعدا ساوم جكر كالمحى واغواسى سوا وشهرورس التكردن كاسان ورب رفي معونترى ب المحل منهودت وا سبين وكاعل وشياب منترقی شان و تجل منرب آئین نونم بزم دولت صنعت بندی سے آرات بزم دولت صنعت بندی سے آرات الملهائة سولبومين جاروك نشك الينين جيك كطرنيج فالجاع امم ہے و البوس شہار کرتا الل س گہر العالکیاجن کی حیاسے برم ابنجم اہم بی رہے ہیں ام کھنل ما جھ حت شاہ کا | کہ رہے میٹھی سون میں مزا میرود فالق كون ومكال كي مو متجيح مفظ دا ال اسطشفرخ لقبطلى سنبطالامكاب ہے عیاں صورت تبری قرہ شامبتی ہے بہاں سبرت میں تبری للف جو کیا ا شاه كى جانب مايا كے تھے جاتے ہيں الماري انب مول عبسے بحركي مرجين فال آنما سِلِطنتھے، بیرارخشاں اوجن اسے بنجشابز معالم کو فروغ جاحداں عتبشا بنتهي يسجده كاوردنكار استان تيعري به بوسركا وحمطرا ابحدربين خنك رمين كلمهم ترامعا شرق بي اورغرب يي امصاريس كهياري *جابجا تبريه جزارً* بيث إلى كم كمشالا جغ برابخ بن گویا بحرس تروجهان

ده وصحابیت بالاسینین کتابیا انبع دريامي بترى مبطون يعيروعنال تبره معیانی یشکان سیخه بنند بازی اس مندسی بی اس کے صفر نگرا ہے تیرے مردان جبگی مس روت اسقد البخشتے ہیں رزمگرین شمنز کو آب ا ہے خلائی ہروری کا آج سہرا سر برے ایک عالم مہماں ہے نوانِ بیٹا پر تیرے ي شننا وظم منت جو دو عطر فتحرشري نمتول كالهم سيهوكيؤكراوا ندرول میری کرده این تهنین تیزی مندرول میری کرده این تهنین تیزی بخرنیل محقی میں شری ولت کی دیا مركم شيروشكرز تاركت وسليب انگ د صدت دياز گرت ما فلِّ عالى بن مِن مِن مِن حصا عانيت السُّن دن ك زلاله كا وغد غد جا أرام امن دا زادی خارت بن بین ففررا العلم ودانش مورد مهد بن مصنت که فیا علم کاچ کاست را ایسی ب ایسی اسب بندوب بن برس اوالا برکیا الله دانس ربروئه الرفيطر سي في الله النال به العام و الله النال المالية المالي من بابان وتفا ابربهاری برخبر ایج نهرون نه وی دیگل من کل رو مِن بِهِإِدُون كَانَهُ وَيَكِيمِهِ مِسْتُونِينًا ﴾ أن بهواً كل خ وايوان اغ ومشاك لكُ ایره فاکینبدکوجس نے متور کر دیا اخر دولت ہے تبرا شہا گیتی فروز توب مجوب جهان استحسرد عالم پناه تو دا غوں كا ب الك وردلال كا إوث بركتيس الله كى نشاع بهوائيرى قدمريها جن ك اهمانات كالبركران بيهنيك مرسفريس مبنال مرراه يرم اليهنا ابزم سي بن مي خفل رزم ميل نيي قعط من ربيخ وعنايس فتند وأشوب المال الكلتان العلى وقت بماكثر خبر اس مُبَارك قوم كى الفت بهمكوناد بهر المبكام برسال مين بمت كا قدم بعينية

كارىيددا زان دولت نتطام مكتب الهينطل خلن كي تدميريين شام وسح نمع بزم ملطنت الناه كالأربناب الجركع مرلب بربي وحياجها مرايي باغ ہو بهند دستان ورلا فرو کرزن غیبا اسرکل و شاخ و شجریہ باغباں کی ہے نظر أسكى مرتقرر سے تحریب تزمیرے | اہمت عالی ہے اور وشنداغی جلوہ کر معبد السي في من الرون كا السك مدوى الأرسك في المرسك ہے نیم مُطفے کستے بہار عسلم وفن \ آبیاری سے سی کی مازہ ہو کیشت منہ يه شكوه بارگاه - بير الجنن بيب المال سبطغ لارفوكرون كابس الكراليان ا سے شہر والا مکال مح زمنت تِحنیٰ کی المومنیا رک بجبکو بران وسے بیا محک أشفيهي حضرت مين بريم بمنكا فالإسنة الكشفي نقدار الاستريج بمنطناتها ركيف بي مهبين شاه مير ظل الله الشان شوكت مي ترى بقي بي البرية بعدطاعت كاطاعت فرض بيهالتها إين ايان بيهامات مك فرا بنرى دم ودرم موتدم وجان واوطالي التري فدست ديها بهر مركز كوبى سائهٔ دولت کی تیر کو بیس کردرُ و کارگرو ایری اسلامی محومت بی شهار سیافیری سكراها لي ولان الدربونيريوا المابدة أيم بي يتمت داج ميمرى لك روشن كرس إموزيغ بزم دير انت بس سيح بوكره نور ديرفا ورى فيروخوني سيولم عمد لمبد اخترس مرسواسك سائيشاه جال يرددي

وص من ويمم

وراد کے مفادد مضاررجس شدورد اور وکمی کے ساتھ اخبارات اردو اگرمزی میں مجنت محرتی رہی ہے - غالب اگنی بڑے سے بڑنے مضمل بر مجى إس سے زبادہ لم مرئ ہوگى -قرب دوسال تك من تقرب كے معلی خیروں اور نوٹوں کے شائع کرنے کا مرقع اُخیالات کو لمنار ہے۔ کُریمی تقریبی تخيد افرأجات كى سبت قبل ازين ذكر برحيكا بصاور جز كدوبي ايكلبي بات تھی۔جس سے بعض صاجوں کے مندسے اس تقرب کو بے خرورت كبواديا تفا-اسك ابكه درادخم بوحكاي -ادركسك اخراجات كأفرباً میم میم جان بران ال می بوملی سے داش کا ذکرسے بہلے ضروری علدم ہوتا ہے۔جبر کا فلاصہ برہے کہ گورنسٹ سندکو اخرا جات دربار كى سنبت جور فر جيب خاص سے فيح كرنى يڑى ہے - وُه إر ه لا كھ دومير ہے۔ اگر حدا خرا مات كا ابتدائى تخيند مجبس لاكھ ہوا تھا۔ ادر فق بر اس سے بھی منجا وزہو گیا تھا۔ تگر سامان فردختنی کو پیھنے کے بعد جراقم ورنسف کو دین رط ی ہے کو مان ارد لا کھر دو بیری ہے۔ اس کے علاقد وكل كوزندش سن جو كيدار تقريب برجيح كيا سبيداس كى مدا دجده لا كه روييه سه -جن وولزل كى مجرى تقدا دفيمبس لاكه رويريد بنتي ناكيش اور شفى جنگ سے اخراجات استے علامہ ہيں- جوگو اس وقع ير درار کے شامل توضرور سے مرنی نفسہ وہ علیامہ علیورہ جنریں جیں-مجعبغيس لأكادروب أكرحه آكيت مقول مقرسي تيمن بمرجبي برخفيالشاك

لام کے روبرواسکی حبیدال وقعت نہیں رہجاتی - اور بانائل مانا پڑتا ب كُرُور منط نع بهت مست وا مول اس عديم الشال ميله كا انعفا د كراما جيكے شاطين سوائے احص لا اور اص صاحبان كے اور كوفى نہ تھے یں بن رقمہ بیں اٹنے بڑے معززگروہ کا مکیاکر نا ادراہر ہے نظر ممارک نقرب تہننیت کا داکرناکوئی مول ت زشمی جیبیس لا کھ ردیم کی رنت ہ رما يار ايا ي وين ايب جوش مترت كايد كرك ننا بي جاه و جلال کی ٹمانیش کرا دنیا · ا درسفرائے وول فارجہ کے دلوں پرکور منتظ کی فا وسطوت كاكتبهما ونياباكل رزال مجنبا عاسه كيونكه أكرابسي سواك ادرركيب سي خواه استقدر روييكا فارهند بعي ضع كرديا جانا- توجس طبح اب دربار کے لئے ہندوستان ببرکے ایکسے درسرے سرے اک جوش مترت وافهارو فاداری کامندر بنها شروع بوگیا تھا۔ وہ کسی دوری طرح مکن نرتھا۔اورسفرائے دول فارجہ کے روبروتو عالباً کوئی اور ذربید امنیت کے ساتھ گورننٹ کی مرو بعزیزی اور اع ازو وقار کے المهاركا سواسط اس دربارك سخت شكل تقا-اس لحاظ سے اس دربا كانتج كوزنك كے كئے بہت ہى ايھا ہواكه أس كے مندوستان میں اس مختصر قم کے ساتھ مشرقی اور مغربی طرز کا ملا مجلا ایک عالمیشان منو و کاکام اسٹے حب دلخوا ہ انجام دے لیا-شاملین ورارے اخراجات کا دجن میں داجے دہارا جزاب جا گیروا را در بڑے بڑے رئیس اور دوسرے درباری صاحبان سٹ بل ضے) کو ٹی چیجے اندازہ سوائے سخت جدوجبدیر سے کرری کے معلوم ہو ا محال ہے - صرف تیا سات سے ہی ابن کے افراع اس کا ندازہ کوئی

تثين ادركوئي لايخ كروز ككاتاب يحدج واقعى إيك بثرى سي عظيرالمقد رقم ہے -اورخصوصاً بمکہ گذمنت ترقیط سالی سے دلہی رئیسول کلے خزاؤل می رطوبت کو بہت مجید جذب کربیا ہوتوایسی حالت ڈی انٹی بڑی کر ٹیل قمرط با ران ریشها کا کویو گران سے کم معلوم نہیں ہتا ۔ لیکن جب ایس مركوديكيها جامئة كوكورنمنث كي طرف كوتي فانس بذر شين ايسي انذر ہوئی تھیں کجن سے ان کے اخراجات بڑہ جاتے۔ بلدیان كابين افتيارس تعام كواكر والم التنارة كريست وسكواتهمل سے اسے آبائی اور قديم وستورك سوانق بأسى خال كفايريك نها بت و إخدل سے انجام دیا۔ تو بھرار واشتراض بتمام ورنمنط برمی نهیں رہ حاماً- ملکہ گرزشٹ اور شاملین دریار دونوں پر کرایا يرسوطا است اوراسك سالقحب اس مركو وكيها ما شي كراس الد الے کر نفف جعتہ اککے ہی مزودروں کاریگروں اور اجروں کے س آیا ہے - اوراستے ساتھ حبی جی دیکھاجات کر سے درارحی ولیت کے لئے انہوں نے اسقدرصریف کٹیرسر داشت کے فردی ہی تحال درموز ون هيي - ترمچير سراعتراض بالكل ابكاره جايا --------رعابلے افراجات كاجى ميم منازند سوار ياك، موصدر را دي بعد ر كارى دايدان كرت بوت كے عام طور نياسي يى بولك أله بي -باس روبر سے مقعر ہے ج بنداستان کے براک تعب و انہرا اس موقع پر اظها رِمسرت کے جلسوں کے لئے دایا کی طرف سے تی لیا تھا۔ اور جس میں برا توریف لوگوں کے جلے بھی شامل مسلم ع بنيس - اس روسيكا اندازه ايك الكه يونشه يا خدره الكه روسي سيف رياده

نہیں ہوسکتا۔ میر قرانیے ساتھ کچی*رسر کا ری رومیر بھی کے کڑک*یل میں لقيرشريني عزمول من تقيم طعام وبارجات ادرروشني والشاري يا ازین نتل دومری کھیلول بر مرف ہو الی ہے۔ رقم تو نامعقول نہیں میگر اسكامصرف اوزننجاتنا معقدل بهاكدايسك روبرواس رقمكي كيمنيت ىلەم ئىس مەتى-كىزىكە بامنىندەن كەنداپىنى باس سەجىتىلار قىرىپىچ وه تو غالب عز برا العالم المراب الما تقديم الما من المات اور تحول الله القديم في الم بربی خدی برق ہے - جے یہ مینے ہی کدائی تقریب بر متحل انظا سے غیبوں کی دستگیری اوستجول کی خاطرداری کردی- اور یہ ایسامید اورمها رك كام ب كه جربر رند مب وتلت ميس كيسال سراله جا چكاس دوسرا اس سے جرجیل مین ادر خوشی کی ریل بیل تا منبد و مستان بس عبل من عنى الريخ ورنسك ول يرماي صداقت ادممت كى نىنىت جرگرانقش جا دا بركا - ۋە رقى كى خىنىت سى بىت سى بىرا فيمتى م ادرهب ير ويكها جاف كرا بال بندعمواً ميسلول ماشول ب شامل بدناا درساان تفرح كم سلة رويه خرفيا بهت عرصه سعملة بين قريم اس م كالمجموعي طورير إن شندكان بندى طرف السائي غطيم انشان ميك اور البيه چيده جيده مجامع تفريح يرخي بوهانا كهد ا بری ایت نهی -

نمائیں آکرہ اکسیلیدہ جزیقی کر جنکہ ابھے و مقیام دربازیس کی گئی تھی۔ کی گئی تھی۔ اسلے استے مفا و و مضار کو دیکھتا خروری ہے۔جس کا نیتج ائمیدسے زیاوہ مفید اور کا کہ منطلا۔ اوّل تو بڑی بات یہ ہے کہ کہ قریب قریب جرج کے آمد فی بھی ہوگئی۔ اور مجریم کہ اس سے دریی رئیسوں ہیں اپنے علی کے فنون صنعت و حرفت کی ترقی وقدروانی کا نیٹے سے رایک و فد مجر و لولہ پیدا ہوگیا ۔جس میں بالحضوص خراک و فر کروں مہا ورکی تقریبے جا ورکاکام کر دکھا یا نئی اور اسی بُرز دور سے رکیہ کنتیجہ بھا کور تسیوں کوفریز رسی سامان کی رفینت پیلے ہوکر ناکیشکاہ کوجی فائدہ ہوگی ۔ اور سے پہلے نوا ب صاحب بہا در مرت آباد ہے اپنے علی ایک ایسی ہی صنعتی ناکیش کے صاحب بہا در مرت آباد ہے اپنے علی ایک ایسی ہی صنعتی ناکیش کے افتال کا تصدیب ہا در مرت و الیا ۔

اليي فنمن من ايم لكدين فروري كالأطوكر فانتطاع نے جواینی خایشی تقرر میں مہندور شان کے روسا دواہل دول کو گوروپ كى ساخته استساء سے نفرت دلاكروسى ساخت كى استاءكى قدردكا كَى طرف ترجه ولا أَي مَتى - اسپرلوروكي اجبا رات بس برج برك برف مفاي معیے اور ایک یوروپین کارفان کی طرف یہ کما گیا۔ کر لاٹرلو کرنے ان دوسرون كونصيحت توكرتي مي مكرخودان كالمحربورويس فرنيجرس الى سما يتواس - ادراب اس دربارى تقرب برجى ببت ساسا أبرروب نے ہی جہاکیا ہے۔ لاٹر مهروح - فاتواس بات کاکوئی مُجا إرداء أيس توروسيك المهاشور شاعب في ارسى المدنها ميليف جاب نفي ي عفد والساري كي طرفت يون اداكيا . ك و يُرْد اوروس مول - اسليم تم ميرس أنه كوميشر اوروب كي جنرون سعسى بنواياذ كى يبكي فصف قدر فى طوري عبنت بون جاسية نيكن غرزروسا سعوا مراسع بهند سي فطاحيك النيم كرون كواين لک کی چیزوں سے سجاؤ کر کہی حسّب الوطنی کی دلیل ہے سے

قوی افرایات اگرچرفیج کمتناق برسال بهاکرتے ہیں- ادراب
بھی دوم مولاً بولے تھے۔ لیکن چرکمان میں قدر سے افعافہ بھی تھا۔
اور در بار سے بھی تعلق تھا ۔ اسلنے ان کی نسبت یہ کہا بھی خوری ہے
کراس تقریب کی شرکت انکی ضرورت بر نمالیاً بہت سے الالات
سنزی بر کئے بہوں کے کیونکہ تمام طافرین دہلی فیج مرکاری کی جبی و المالی اوران رقب نے
جا لاکی ادرانظام سے پہلے وارجی کے مثافر ہوگئے تھے۔ ادراس رقب نے
جومعہ لا سال بسال خیج ہو اکرتی تھی کو بابیاب کی طوزے اسی تع

يس بين في الماري الماري

گور منف کے لئے نہایت اطینان مخبی ابت مجوا کداس سے بُردی دانسان ریاست اور دانسان ریاست اور دانسان ریاست اور مایا کے دلول برمسرت انگیز و فرحت آنا رطریق سے اپنی سطوت و قریب کا سند بھا دیا ۔ دوراس مُرِدانی رمسم کو ائن آئین و ضوابط سے انجام دیا کہ بست سے الی دوالیا بن فک کے ان ایک بست سے الی دوالیا بن فک کے

نیان سبت ون واری کرنسی بعرات عدلی سے سائد اظہار کا موقع ل گیا۔ حیث اندا اللہ میں دجوز سے اس کوسب نوگ

كالميا ورار

منجعتے ہیں اور انہیں نتا بی کے بھود سے پر لار دج ابیج هالی ما ا وزیر میندسے ولایت ہیں اپنی بُر دور تقریبی اِس کو ایک عالیف کی مانی

برفر اكربيان كياكه يه حوف ابك معمد لي كعيل باتناشه أى نه تفا للكراس ت بركوليكل مّا تح بدير العبي - اوري بندومستان ك وفاوارزندگی کی ایک سے بهترین دلیل ہے وغرہ وغیرہ علے مذا خود سنن ومفطر سف بھی اسکور کامیابی ادر سٹ نداری کو شاہیر رکے لائر كرن وهاف كودرج وتشريان نفيروست نفي اليبطع عالح جناب دلوك ان كينا في يح الع بي كواس سي بين الى ال ہندوستان میں سرفران سے مکرا ب جیکاس ہم تقریب کے بعدارح مين وه بندوم ال سين الخير دالسيت من الفيا مئے ہیں - اپنی اس دفو کی سیاحت اوروربار کی اس عظم انشان كامياني كوكمبي فرا موش نهيس كريسكن -عليا بذا تام لوكل ورندليل ار حَامِ فِي مِي اسْتُولِي كَامِياني جَهَا ہِ - فَوْلَكُ كُورْ خُنْدِ اللهِ كَا لغ يه دريار هرطح كامياب هؤاهي-اب نشائج ورباركا دوسرا بيلو دكها ياجا تسب - اورؤه بدكه شاكلين

اني مرا مسايد والمسارك دراحد عادان مرابع نظورك ى جىمولى تەخەكروالىدارە كەرلىموت بىخ ئول ئەتما دىما داقى منىشا (ياراپ م بمادران ندركو ما مثنا معظام نكل درميز مولوج اس قرت موجود تقيير إيج افرق اربعي يريق ضياف تنه وأثيثك كرفي ميدا لهيثن مرتنف ادرني لابلن سواران وتمتف ليحا لمرج بالانشين تحجر زغال أيمي زكر فيمي مرغ جونيا يت مح والمو شركا أي دربار كوفوتر وكج والمان ریا سے کونام طرب طلائی تمف نے مائیس کے ادرایک سواائی رائٹ و توجہوں نے قطسالی بن گرینٹ سے قرضہ لياتما تين سال كائن كاسود معافي كا جس كى مقدار تربياً سا بھھ لاکھ رویہ مرقی سے -جندفاص رہا بستوں کو بدعایت ملنا بعون أَنْ عَلِي مِنْ كَثِيرِ كُولُ عِلْ مِنْ وَيَعَالِيفِكُ كِيمِ ثِبِي بَي مِن اللَّهِ وَاللَّهِ وَالْر مديد النام اس دربادكى غليم الشانى كم يعيى موافق تعليم كياجا سكما عب كوكري اعتاج يمير افراجات ستكازاده بوليس - ادريي صاحبان ہں جنگی شرکعت ورہا ۔ ضراری اور لازمی بھی تھی تاکر ان سے السي قرض اس موقع ير بالكار بهافت كرد في ما سنة - نوداتعي ليم درارك شاين شان بهي بوا-اوركى واس عطية براعراض كا موقع بهي الدافية للوكار أمنط رويد ملك موالديس عودكمي بما من كليو الميزيك كر قدم يكفتي بهد - استئ ميكيناكريهي ايك ابسامو قع براب جيم اسقد بھی تحفیف کی اپنے الی معالمہ میں کورننٹ سے جرات کی ہے لکِل الريخي شها دي مراز الميدسي كدواليان رايست اس إ فكاركهي بیشدری کی انگاہ سے نہ و کیجتے ہوں کے اور جو نکاس در بار کی شرکت ا کی طع بر انکی دفا داری اورصارفت شعاری افتدیمی رجبشرد موکمی ب

يەزىكەن بىيائى طريق پرىشا ہى مسرت بىس حصّدلىنا خاص تقريب دواد كى علامت مجاجاً اب - اور غالباً گررمنظ بهی اس سے غیرستا شرنمیں تی حَمَا نَيْ اسِ موقع بريمي اكثر صاحبول كوخطا بات وفيره ويف كي بي -اور إ تبدل كوهبي البييم ي الميدر كهني جا بيني - السيني بَهَيْت مجموعي إن صاحبول كيك بهي اسكانتي ببتراي كهاسكتاب -رعا بالمحقق من اس دربار كانتيجه مهاست بي اعلام بجناع بيني - كيونك جندری کی ورباری تقررس وایئر اسے صاحب لے عامر باشند کا اِن بمند کے ساتھ رعا بت کرت کاجر دعدہ کیاتھا۔ اسکوٹری فو بی سے الفاذ وليداور ايك ببت برى شكابت بريدي المركس كم سخايق جلی آتی تھی۔ اُسکی اصلاح اس تقرب کی یا دکار میں نہا یت عد کی گئے کردی کئی ہے۔ گوھا بی ایراو و نشار کے موا فی بجٹ بھی ایسی کا مقتضی تحفا بیکن برمال گرزننٹ بنبت جلدا سے اجلائے لئے طیار ناتھی اسك ملاده مكسك محصول بس صى آئدة أنه فى من تحفيف كردى تى ب الموغ إرجى اس درباركى إوكارس محودم فرربي - كواس كا أنرجى چندان محسوس نه مېد کم گورننده کې د اخدلي پي کو کې کلام زمېس کيا جاسکيا ان دونوں تحفیظی سے ودکر وار وس لا کھروہ یہ سالا نم سفید رہ ان المنگان ادر وفاكرمعات كناكي مي جوايك عهده ا در بهترين باركا ركبي جالتي ج م رعایت کم ایرال سے نا فذکی گئی ہے۔ جے مطابق یا سخسوکی آ مدن والصيكيس في مستشفى بوسكت بي جن كى تعداد مام كيس ويبندول میں نقد تین عصد کے تقی - اوراب گویا ٹیکس کا بار صرف ووحقول ہر ره کیا ہے جبکی ابت یہ کہنا کہ اسکی حافی کی بھبی ترقع رکھنی جا ہوئے۔ بیر تو محفر

فیال ہی فیسال ہے۔ بین مکن ہے کہ بھٹ کی عدی کی مالٹ میں شائدا سکو کے ایک مراد کے دیڑہ برار پرکردیا جائے اور اس طرح سوروب بہت کہ کی آم نی والے اس تکلیف نے جہائیں۔ کیونکو آجی طور پر برجوہ و زانہ میں سوروب دہیں میں ہے چہائے روبیہ جہنیا سرکار کی ندر پر جہنیا سرکار کی ندر کردنیا کئی شخص خوننی سے تو ارانہیں کرسک ۔

مردروی می می در در در افران می می جقدر بردید این و در کید کم ن کریم فوجی اعوار وافرام می جقدر بردید این استران فرح کا شنوش و مفظم که اددل کے لئے بھیجا جانافن کی بہت بڑی سے رہندی کی دلیل ہے

جبكونه اس دربار كائبت اجمانيتي مجول-

فرن سے ائب جوصا جائے ہنا مے صفو میں تھیج گئے ہیں انکا اظمی ہیں ارسالدائیج عمدہ سنگ دمہ بنجا برکیولری مو۔ رسالدائیج علی محکمقاں دوم بنگا کردائ^ی معود رسالداد محکمفاں ودم رقم بنٹ سنٹرل انٹریا نارش معم۔ صوبیدار میجر جو زرمنگ

ه مه نبکال انفندری ۵۰ صوبه دار ام حند دادُ مولی سوم به بی انفنشری ۲۰ صوم پدار مهج میرعباس بچهارم مدراس انفنشری -

بیں مجوعی طور پر پر در بار حود مننٹ انگریزی والیان ریاست - امراسٹے ہند۔عسام رعایا - امدیعنوت حفت کے کئے ہبت بڑا بانیتی ور بار ڈا بہت ہوا ہے -

نیکن ایک بات کی بامٹ خدیجا ن مندکوا در بھی خواجش ہے ۔ جبہ گر دفعہ کا ج بی جیچ نہیں آ ، اور مندوشان کے بائندے اُسکوا کی فامرانیا دار در بارسی جمہی کے بیٹ

لاروكرزن بها درواليشارة بندكي ميتا طومت بي فت

جهیں که اُن صلاحات کر جامرجاری کرسکیں ہواُنہوں سے انتظار میند میں خروری مجمد کر شوع کو تھی ہیں اور جن کواٹا لیانِ میندبڑی دلہی کی خر سے ویکھتے ہیں ہے

> یارب ای آرزو کے من جہ فوش ست تر بای سرعب مرا ، برسال

اب مضوروا يشارك كى دُه تقرير نريجى مِاتى بهد بهراً سين اي تشاوله ؟ مس مجيف منديج ف كن وقت در إرداعى الرخيف شكيس كي شعاق فرائى به

تقرره والشراس

اکم ٹیس بیٹنیف | مہندومسٹان میں آکر ہیں گئے جن امور کی ٹکمیلی کا ارادہ ا بنے دل پر کھان **رکھاہے ج**ن خاص کا موں کا ذکر میں وقعاً ٹوفٹ گرفار کھ ہول ان بس ایک کا م بہی ہے کہ مندوستان کے باشندول الی برجه كرياجا الم و وود و ي بحث يرين الع جرتشر كي عني أحري يَنْ فَ وَهُمَا إِنَّ الْمُخْفِفِ الْكُرْمُكِينَ لا ونت الجينَ لك نبين أيا-ارسك بعدى فحداد وغيره مسكلات يس تحبنس سلط بهن سي تخفيف وفيره كم عُ مرني لات بالله كال ركفي يمسه - يس مان كري المراني كري سوم في نفرة يس نيراس ما معلى طوف خفيف اشامه كي تفاكر في كدائس قت اكتيم منرل مقصد دیر نہیں بہوسے تھے اس کئے خالی اسٹی یا ندینایا میشیکا ان قبل از دقت تفا مرد مشتدمال آمدنی فرج کی منبت بهت زیاده تھى اورىس كى بجيط كى تقرييس دە فىلىف درائى بان كے تھے۔ مرب به رقرص میاسکتی بی انجام کار به را نیمدید تا که زیاد میت زده آبادى كى مالى امرادكيجاف في الحراج منها المراد يم المايع يقدل رقم جردد کرور رو بے کے برابر متی یعنی ۱۱ - الکھ ۲۰ برار اپر ندمان کردی اب سرے اپنج بی سال بیں ہم اس تجزیز کو علی صور مد دینے کو قابل ہر نے ہیں کو جس کا خیال ہا کے دلوں بس ایک سے تھا - اور میری موجودہ تقریر بحیث سب تقریریں میں زیادہ خوشکرار ہرگی کیکھ میری موجودہ تقریر بحیث سب تقریریں میں زیادہ خوشکرار ہرگی کیکھ میری موجودہ تقریر بحیث سب تقریریں میں زیادہ خوشک ارتبار کی کیکھ سے مہند درستان میں نہیں گئی -

عَدُ اِدِدَاكُمُ مِن إِسرا يُدُورُولا (جنين مِن عَدِه نَا يَجُ كَ مَعْمُولُ بِرادر اِس اعتدال برجعت سائقاً أنهل الذاك نَا يُصِيحُ اللّاك كيا جه- بَا رَكِياً

ا وسط درجے کی جاعز ل اور محصول مک کی تحفیفے کروڑوں آ دسیل فائیرہ کمپنچ کا اس طرح و دکروڑوس کھ روپے یا ہم الاکھ پونڈ کی قربانی کی كَنَى إلى واوراب عج بعدكونى شخص يركيف كاستى من بوكا - كرجم ل ابل ملک کی الی بیتری میر میره و والت ترقف کیا یا یه کر گردننظ ام لکک منت کمایا مُوارد میم خود غرضی باکرته اندیشی سے خرچ کرتی ہے۔ بعض المعاب الدنشة ظامركا سي كركوني تخف مك كري محصول ک برداه بھی نگرمے میں میکن جب بم اِن شائح بر فورکرتے ہیں جو ¹⁰⁹ او یں کمی محصول سے ماصل ہوئے ترابونت صاف معدم موجانا ہے کہ الحقى كا فرق أخر كا ر لوگول مك و دطريق سے بَهِ بِي جا تا ہے ايك توبزيع اقیمت نک سے اور دوسرے نکے کم وَبنی جے سے بیں ہو کید کڑتی ہوا ہول کہ ہی رائے آ نرمل مشرکو کھنے کی ہے جنگی آئ کی نقرر صب مر ملل اورتو شرب مگر محصول مک کی تخفیفے ساتھ این ت کا عمید برگز نبین کیا گیا که کھیراس میں اضافہ نہ ہرسسے گا۔ نگاستان کا انگرکس جرايك فتم كاريزرد فندس مكك الى والت مطابق كموبني لهوا ربها سے افد برایک دیدب ماک فرض ہے کہ وہ این فیرسمولی ضرور ایسے ك بوچاك ياكسى اوروجرت پيدا بوتى بين تيار و آماده رسيم-زياده سے زیا معد چومکتا ہے کہ محصول جس سے اپنی کی کی سفارش خود کی ہے مولی رجی سے دوبارہ زیرہ یا جائے دینی محصول سے اضا فرکے لئے بھی ویسے کی فرم دمست حالات ذمدہ ارجوئے حامیتیں جیسے موجودہ کرتم الى مالات كالميون ك كى مصل ك تحرك كى ب نیں خدا میکرڈ ا ہوں کہ کا کئی محصول سے اعت اب وکالے

زیا دہ مقدار میں استعال کرمے تکیس سے اور کر اس کثرتِ استعال اور رعایا کے دلی شکرم سے گورننٹ کورمایٹ کرسے کاکافی انعام لی ایگا من مزرهمرون كى مدمت من اس امركا فامركرونيا ضرورى سمجبت من - كاكذف مدى كادسطس آج كم شالى بند اوريكال یں محسول تک کی شیج رسوائے معملم سے محمد کا جملے جملہ سالوں کے) اڑائی ردیوس سے کبھی کم نہیں ہوئی ۔ بین خیال کر" نا مرا كديد اعدا دوشار موجوده رعايت كوغيرمعولى انعام ابت كرك کے لئے کافی ہی اوران سے مجی معلوم بڑا ہے کرقومی مالت کے رسبريوك پرگودننظ متب يبلے نيف إب بو ساكا مو تع غريول دیتی ہے اور یہ ایک ایا غور طلب مرہے کہ جیرنظر ڈوالنے سے متران لككوان كى فلاح وبهبودى كايُراية لهايًا سب كورننث إن عالا كي تلع نفران کی بیری سے سے ہیں کوشان رہتی ہے اکد مک کی مرسزی وخوشالى ك نرقى إلى المنتج يدفرقه بحى ان فرائد سے محودم مذر سے جس ابل نروت گروه ستفيد موار بتا ہے۔ بعدستان كازندك اس الى رعايى اياني ديك بهد منال مدان سے اور مبندوستان سے ؛ مرجبی لوگوں کو اس ماک کی حالت کے متحکم بوك كالفين بركيا م ممرسال اس منرر السانقشات من کرتے ہیے ہیں جن سے رہے ابت کرسے کی غرض تھی کہ ہندوستان میں اس شمری تدرق زندگی موجود ائی جاتی ہے جے طاعون معون - قعط یا اورکسی فتم کا فالتو محیصے معلوب نہیں کرسکنا۔ ہم سے ہمیشہ بڑھنے وا مى صل بيني كليم بين - نيز زا بُرته فرج خرج نفال كر نيج ربي متى اوراي

تشم سے رنگر امر مجمی جو کاک کی مالی ترقی کی دلیل میں ہم وقتاً فوقت ارگذشتہ عالاتنے إد جد دمجى البي تقل شخف اكر بين موجر دميں جواسكى لى شق بركز شار منبس كرتے مبندوست في كسان كى غربى لك كانتزل ا دریس بیمجی کبه دول که نکم کی شاہری سے سا اس بیمجوان لوگوں کے بدلیکل خیا لات کا فلاص میں گران سے حیالات محض فرض اور بالحل من ير توك عمد أحب (بل دليل كياكرت بين بيم مها ساعلاد ونظار كوما ورنهين كرت دنهم اس مجف كرشاريس لات بن كرجرخرح كال كروكها تقرموسهم متهاري دقة فوقت كالى رعا يتون كوسي محموس فن كرتے روب ك كرتم تيكس ميں كمى ندكرور بم كورنسنے كى مجدروى ايك كى سرمېزى كى نامل نەمول كى ئەربېت نوب بىرسان نكىة جىنول ابنی کے الفاظ میں جواب وٹیا ہوں اوران سے درخواست کرتا ہول كروع افي عفت كوكم كرك آينده مقابتاً زياده فياضي سے كاملي-كرميرك انفاظ كامركن يرمطلب نسجبناها بيئي كدجونك مم الكرمك يس جووه الكونو شرسالا فدكم كرنيكة قابل برتئ بس-اسك مندوسان یں بالک افلاس نہیں ہے ۔ نہیں ۔ ہیں ہندوستان ہی ابھی ہے کیجد غرسی کا سامناکزا باقی سبے آبادی کی ترقی اور دسعت اوراک کی مما كاطريق وغيره يدسب مل طاكراس بات كو لازم قرار ويتي بي كم عكمي افاس تا يمر ب كريش بينهي التاكه ابل مندوستان و ن بدن عزب مورج میں بکر نجا ف اسکے مجھے تغیین ہے کہ انکی مالت رو تبرتی ہے اور الرعالات معمولي رہے تو وہ ضرور ترقی كرتے جائنگے ليكن مرترة رحاف

اسى مدرت ميں مكن ہے كه أو لوگ جن كے ماتھ ميں انتفا في كل ہے اور وُه لاك جوكت بيني كرية بي حالات كاتار يك بهاد ويصف كي بالنا اسپۇرغى سى بۇركىل-

ایک اور ما مدکی طرف مین کونسل اور ما مرایک کی ترجیب شک راع ما بتنا بول كدوره اس مالى تحفيف كد مدنظر ركعيس كذر ت تدرياه ين بم ع إرام ناجى وراروى ايك عهاندا ورسفرانكيز ففول خرمی مقی کیوکه عمست توکن کاردید توجع کردادات اور التصحصله مي تسي مالي تحفيف كا اعلان نبس كيا- شائد ميرامعزوق مسترحيا ولواس معامديس مى قد فلطى يرم كيونك اس فنري فیاصی سے کہا گذشت بالدل کو مجرل جاناجا ہے الله کواراتی ورباروبی س کرتی بات ایسی می جریجول جائے کے قابل ہے ہارا خال برگز بہ نہیں ہے بن مرکہ ایوں کہ بن بری فوشی سے دربار کے موقدم إس مخفيف كا علان كرمًا محر كوربنن كا وستور العل مبنيت بدل ہے کر مگیس کی مخفیف مجباب سے منوب کی الدسال مے فالمذ باشراع بر اس كا دخان في جائے الله والله والله يه ين انناريّا إس كا ذكر كر ديا يقا كمر كارك مركرم ووضعت كين أه تك بعى انتفارة كرسك إن كم خيال كم مطابق سُنهرى موقعه الحقسط جائي سى مكركيا وربارير سن اكاهيا إلى الزام اب بعي رفع فرم وكا-جبيك ارج بن اس الله اطلال كياكيات - جه يول جنوري بن سنن عم من بمرسق - ایده تابع بس جب کبی دربار دبی کا ذکر درن س

محدودالى ميتا سے بى كا جائے كا تريال رجن كا ميں الله

زُرُ کیا ہے) در اِ رکوکا میا ب کہیں تے ۔ کیونکہ میر رمایت نین اہ بورکسنانی نئی ؟ بَنَ فَإِلْ بَسِين كُرُا كُوا بِن سوال كے جاب کے جیکے چھ شک و^ش ر وار دیلی اِن الفافرے بھے قدر اُ تحریک ہر تی ہے کہ میں در ار کھات ہی کچھ کہوں جس میں پہلے تر جھے دربار کے اخراجات کا ذکر کرنا جاہیے أكرم وربارى برنشيل عفمت كونفرا ندا زكروس ادراسكا مطلب عرف با ادراتی بلین بجر بھی میں ہوس کا کہ بین سے جرکھے گذشتہ سمر کی س کا تھا۔ وُہ اکل تھیک کٹلا ہے۔ سرا ریارک بیکناکر ساڑھ معبترال مدیر کا ایک جزوا عظم متفرق مرس سے ماصل موجائے کا اوریا کا ایسا عنعيرآن وبشيكا كالم مندوسان ساس سے زبادہ كف سيت مشاريح ما تنه مرا نام نهب دیاگیا- اس وقت ان بیشین گرئیل کی صدافت عالمكير طور يرتشا يرمنهن كي كمي تمر اب حالات سع النبي راستي مجتم نابت كرداي مي نوزانه عامره سے درور كے لئے ساڑھ باره لاكمد يعنى ٠ ٧٨ ٨ بوند ك من من الريم الني وكل كور فنش كا فراجات جربوسے چروہ لا کھ بینے . . . ، و پونٹر ہوتے ہیں شامل کرس آکل مدار كافراجات ٠٠٠٠ ١٨ يوند بوقي بي كياكول شخص ميسي راين بالفظ مكفى كراث كرم الارتران مندوت ن رصي ريي شامل نہیں ہیں اسمے نیش کردڑ باخندوں بریر رقر بار گراں ہے ۔ مبکر اس سے چھرمنیدہ مستان کی اجوشی کی رسم سائی کی ہے۔ برطانیہ کا كى آبادى جاركردروس لاكه ب أفررولى اسى طلام ين ايك كويونر منظوركم اتفاً - يينے فىكس جديائى - بركاينه سے سقر پزار بو شرم بندستانى

مهانوں کی فاطرواری ریمون کئے ہیں ہندوستان میں تریسی اً بادی کے مفاہد میں ہما ما تاجیشی کا جع صوف ایک لاکھ اسم ہزار پوندس ای اود مائی فی کس کیا مندوستا نبول کو بررترای کی تاجیوشی سے لئے دنیا ناگوار گذرتی ہے کیا اسقدر رقرمبند دکستا ن میر مہمی صرف ایک شا دی یا با دشنا و کی تحت نشینی سے مواقعہ سری خیے نہیں کی منی و کیوں و میر تو تو اس رعابت کا ساتداں معتہ ہے جو بِمِرْخَفیف کیس سے رہا ہا ہے بند کو فرون ایک سال کے لئے بلكه سال بسال دینے كا وعدہ كرتے ہيں ۔ جنوری میں مرایک ہندوستا ددویائی زیا دہ نصح کرنی کی می مقی اب وُہ مرسال اس سے اٹھائنا رفراني جب يس وال يناكر الم الله المدال الما ي دعايت جب كرور له بانندول بر تصلائی ماتی ہے تو فروا فروا بالک بے حقیقت معلوم ہوسے لگتی ہے بیکن عاصل کنندگان اس کا انراجھی طرح محسوس کرنینگے ا دئیں ْ آمیبے کڑا ہوں کہ اگر ان می مشورہ لیا جائے نو وہ جواب میں فوراً دیجا لرنيك كدايس قسم كاليك وربار مرسال موذا جإ جيئه بشرف كدايس مَا يَحُ لِيفِ خُوسُكُوار مِواكري -

بعض لوگ سہنے ہیں کہ خیرورباراس چینت سے تواجھا ہے گر وکھیفا چا ہئے کہ اس کا افرالیا ہی ہت وروساء ملک برکیدا پڑا ؟ خیر میں نہیں کہ سکتا کہ اِن ذیء نت لوگوں سے دربار برکیا دیجے کیا ادر نہ کرتی اور شخصا سوال کا قطعی جزاب دے سکتا ہے گو بہت سے مبالغہ آمیر تحقیفے میری نظرسے گذرہے ہیں سکر سرچا تیا ہوں کہ دالیا اِن رہا سے جر بچہہ جے کیا اُن کا ردبیہ ملک کے اندوجے ہوا ۔ ارس روبیہ سے

غرب لوگول كومحنت مزدوري كرسان كاسوقعدالا -اور يهكه ايك الي رياست بحياييان كفك كاجواف افراجات كي شكايت كرا بو-كلم منش كها بول كه إن ختك سوا لات كوهيور كريفوري ور محسك اس سوال م غوركريس كه خود درمار كاكيا الترمواسي - أيشك جنوری سے مے کر آج کے اخباروں میں درماری نمائیش ادرشان شوكت كم متعلق ببت مجه يرا ب جس كالب باب يرب كدوراً کی غرض صرف برئش راج کی شان وشوکت دکھا ناتھا-انسوسھم بعض اواقات ایک دوسرے کا مافی الضم سیحفیے میں کیسی فاطی کھاجاتے ہیں- میں خیال کرنا ہوں کہ کا غذوں کے کئی ریمادر سیاہی کے کئی گیلن درباری نمائیش پر کبٹ کرنے میں عرف کے گئے بیں ۔ گرمین صاف کبدوں کا کہ ان مفایین کے پڑھے سے مجھے بِما ثِيبه دلى ربخ برُدا ہے كيؤكمه مياخيال اس إره بيس فخلف لاہے میں فرضی باتیں نہیں کڑا مگریئ ائید کرنا ہوں کہ دربا رمحض ایک تقىدىرىكا وليجوس منرى قا قوم كى تاريخ بين يه ايك نشان تھا ادرگورننڭ کی رسوم میں منبرلدایک باب کے تھا ارسکی غرض کیا تھی؟ اس کی غرص برتن لاج مے تمام ایشائی والیا بن مک کے دلیریہ امرنقش کرناتھا كداب وُه الك من أفروا مدرست مك زيرساية زندكي بسركت بين ادركه وُه اس عظيم الشان موقعه يرب اله نه تيقين عاصل ركيس-دربارى اشركيا تف فكوره بالا واليان لك كوافيح معلوم بوكيا -كرواس مران ما یہ میں اکرایک بن محلے میں اور کدو، اس غطیم انشان کل کے جبوسة بهوسة غير تتعلق اجزاء نهيس بي بكدائ كالحبر عدس ايك

العالیثان کل برا برقی ہے بے انھافی ادر بے انتباری کے سے مبط کئے اور مغرب ہیں و بھے شیخوں سے لیکوشر ق نشان مردارول مک ہرا یک ^{اینے} دل میں منتر کہوفا داری اورخوشیلی كركماكما رفضوري ماي، وكياميمولي إن كرمايا شونشا وكي ا ليمو قد برتبا وله خيالات كريس-ايك طرف سلامتي اورع وح كاوعد مے فوری طاعت کا ا قرار ؟ کیا یہ کھوڑی سی باسے م ونکو بیم علوه کرنے کا محقد و باجا نے کدان کی ملطنہ بىكەدريار نىڭام داقات بۇ دكرىندور الدوكها والجسيروك فداك ففل سيال رب يب درا مندوشانيون كونه حرف ابك موطبان كاسبق كمصلايا بلكة عام ابل جبال دىدى رىيىند وستان كى ا دى ادراخلاقى شرقى نقش كردى - در باركېږىگى نهيس سكنا - وم ولك كي آواز البُخالي بنيس ديتي سطايا ورباوشاه إمر جان فانى سے چلەيئے مكرا سركتيائى اورشپالوللنى كاز روست اراجى زنده سهادر مینید زنده رسه کا-اب سامرسی سے ففی نبیں ہے کہ شرقہ ك تخت ير أيك اليا تحفر ونق افروز بي جرية ١٨ كورُ الرائيا كفيالًا ادر فوائد كوايك زنده حير ضاركها مجاوران بيس كرورا بشندول كوفردا فروا البجي فرح معدوم وكياس كدان كاجتاث يس الكي فاقت ففي ب- وربا ایک بے غرف اند تاشا فی نے کیا خرب کہا تھا اس کی بھے بھے یہ راز إب بھی شیدوم تنان كي تبصلي سرعب الرمينة وطياليا ميرا فيالي دربارك ون طاقت كلي مين نهس سملايا بكذوض كا بھی۔ در مار میں ایک بھی مرکا ری فنسریا حکمان راجہ یا دُورا ندیش تاشبین

نه بركا حب مخ بهي نركبهي م خيال فيها بوكه ايسه مهتم بانشا ن علمه كيّ وْمدوارى ورفر دولول سے ملى بمولى تقى اور يەكداس خفا ظت ياسلاكى يا مرقد كيوف مي و بحص ملفت على مل به مجه مراجى فرض للفن يطرقة صغتى غايش إورباركي بعدوا جبال تفليم مركحه ريار كصنعتى غايش كيتعلق بيي كمسنن مين فرائينك كرجو للكى دلتكارى اورصغت ومفت كوترقي **رینے کی عزمن سے تعالیم ک**ائٹی ہتی۔ یہ نمائیش مندوستا ن کی آبندہ و سکاریا بركيا ا فردُّا سك كَي ا بركا حِزَّاب في الحال نهي ديا جاسك گريديقيني آمرَج كه نمائيش كو دلسيول اوراجبنيول كي توجرايني طرف تصنيخ يريجب و غرب كاميا بي بوني نايش كوبهت تبوري مدت تك تحلي ري اور اس وصدیں مہم ہزارافناص نے فیس بسے راسکی سرکی عکانوی فروفت سے الكورومية أمدنى بوئى اوركل فحيج مم لاكوروميد تف اسكى عام يرويره لاكدروسي صوف مجواتها اواستك علاوه فاكيش يرتضف للكدروب متغرق خيع الفوكيا يسم رثبي أساني سصاسبات كادعوك كرسيتي جیں کہ اِکل مولی حیج سے ہندوت ان صنعت ہو رونق کا ل موکنی نات سے بہت می خومعبورت میزس خرمر کر را ٹریٹ مکا نوں اور عجا نرکا ہوں میں رکھی جائینگی مے جزیں ہندوستانی صنعت کے لئے مراکب قسم انت ہا رکا کا م دنیگی کر حزفا یرہ اس کے علاوہ ہے۔ شركار نأكيش ميرسي زمايره خونس والياب رباست عق ا درمیں کبرسکتا ہوں کرحضو رفط الد نائیش کو دیمبر کر اور کہ ج مارا جى كىنىت كموش نىس مىلىكىك

وصل ورد

وراراجيني سواليه وردرارقيصري محدام

اس وربار کی عظمت و شان ادر جاه وطلال کی بالغدنة تمجها جائے كاكد ونياكا كوئي بڑے سے بڑا دربار بھي اس زايده شاندار عجيب ارمعني خيز نهبس بوسكتا - جيكي شا مدين مي مرارك رمنيول وسنيكشول داليان رياست اورمبييول اعلى سے اعلیٰ حكام سلطنت اورسفيران وول خارصبك بهجر محوابك ابيا نظاره كنهاجا بثتے كه انسانی انکھوں مو تز کیا جیٹم فلک کوبھی اپٹی اٹنی لمبی عمریں ہرن مندی بار و کیفانصیب مجا ہوگا · ع^{ے مرا}ع میں ملکمفظر متوفیہ کے فطاب فیصره میند" کی بنولتے اظها رمسّرت میں جودربار برفعا اكرج إعلى سطين ادرشام ي مها مه كيسائه ميك درجركي شارن لرما يا ندسلط معتم تها آور دؤر دور نکول می لوگ اُسکی کیفیت سُنکردنگ ره سی تصلین ارس وربا رکوائس سے مدرجها زیادہ شہرت دوقعت کا حق مال ہے کیونکہ ادل تويه تقرب بايسي بري تقى كرجبكوا شيح سائفة كوفى سنبت ندميكتم فى ادر دوس رتيكه ائس دربار مين هرب حكومت قيصري محروف واكب يته علىاتها ليكن اس درارس معلنت أكريزي كراشحكام داثر كامشابهه مب رباء العين نظرا عاتها على اس كسوا مرا السلوسي لاردكورك

بها دروالسُّرات وگورنر حبرل كشور مبندى مبدت بسنطبيت!

مستعد يتمت لخ الخصوص اس درماركوا ورحبى عمليم انشان ښار كها تهاكيك ایک توانکی داتی مجتت دبرا دی موافق جینے دالیان رایست اور روس لمک اس میں شامل ہو ہے وہ نہ حرف ضابطہ کے طور میرمی آ سے مستقبے ملکہ جب طرح اپنے نوبی جشنوں کی تناریاں دبی جا ڈسے ہونے کا ڈیس ہے۔ بالکل اُسی مجنت وفیلوص سے اُلہوں سے ایس خبن کی بھی شرکت كى تقى درمرمنيد كەلارچى كرندى بى ادركى قدامت بېندى دوايشياق طراق کی بر قراری کے لحاظ سے نٹر کائے در بار عمر یا اپنے منددشانی قرمی لباسوں میں مبوس نظر آتے تھے اورائ کے ڈیرے جھے اور سازوران^ی بھی قدیم طرزوں کو یا د و لاتے تھے لیکن بھیرنجبی ہر جیزے نے و کو وانگری^{کی} اثرظا مرمور فاتفا اورغالبا الركورننث اس موقع برشاطيين درمار كم لط الكرزى بإنماك كولازى قرار ديديتى توبهب كم طنقول بين ايس بر كي يرجين كى تىلىف كى قى - مالانكرى ئىداء مىس الركونى دىيا مكرديا ما تا تواس كى منسوخی مے کئے کوئی کومٹ ش اکھا نہ رکھی جاتی رید سک چھائس اُلموزی الكرري الركانيج بوأسف بالتموم بندوستاني رؤساء وعوام كطريقول پران سکویٹی سے ماصل کرایا ہے کہی ہندوستانی جربیدے گوراننٹ سے محكام واحكام كى اجنبيت ك باعث بريابت برهيكة ادرد سكت تقع باريل و تار كے كارفا ون كومجورسم كر حران ہونے تھے۔ أب برتى روشنى اور خورمجو عِلْنَ ولمل نبكبول ا وربوٹر كاركا ريون كى كويسى بجي في اور ديمين و کھائی چیزں مجبہ کر مجھ تعب بنس کرتے۔ کیڈ مکہ گورنشک کے خیالات ا در انگریزی قوم کے ای وات نوگوں کی فہیستوں سے بالکی افزس برگئے میں - ریل اور تا رکی ترفی سے ایک سٹرسے دو مسیکر سرے تک مینووشان

مے نرخوں وفیرہ کو کیسال کروہاہے اور رسل ورسایل کی آسانی سانے تجارتی ادر تدنی آسانیال اس قدر بدا کردی میں جر پہلے کہیں مبعد شایزل کے ذہب سے می موکزرتی تقیس برٹ شاء میں مرت وس مزار میل رمیوے بندومستان میں جاری تھی۔ بیکن اب ٹیس فرارمیل میں موجود ہے او سال بسال اس قدر ترقی کرتی جاتی ہے کو عقرب کوئی مشہور قصبہ و قریم ما برج مک تھی۔ دیکن اب ہدوست ن ن کے اپنج صوبے دیجا ب زیجال مدراس مبئي- الدام باو) النيايي الك يونورسيال ركفت مي جن مصسال مبال سيكرول تريجوايث ادر الدر كريجوايث باس وقي ھے جاتے ہیں۔ منتشارہ مک والیان ریاست کی تعلیم کے لئے کوئی جارگا انتظام ند محقار محمراب ان کے والسطے بھی یا پہنے علیارہ علیارہ کا بع موقع ہیں۔ جن میں شاہی نیج تعلیم یا تے ا درسن مین کینچے ہرانے کاردہ كو الكرنري طريق يرجا حلات لبي - مختصله على تحدثي اليه واتوث كالج بندومستان ين موجود فاقعا -جوكور ننث كي مجزّره سكيم كموافق خود بخود دسي فلبا دكوتيا ركرسے متكراب بيندوس ك بي بيسوز كالح موجدوين اوراسي مراس ابتدائى ك مالت كرسميدلنيا واستي غ ضك كورنشف كي ومستورا ورفور وطريق كومندوستانيول في ايس قدرسمجدایا ہے اور اس قد اس سے تعتق کری ہے کہ اس کی شادی عنی کے تواقع ت کو اُب دُہ این واتی شادی عنی کی تقاریب سے کم مہیں مجھتے۔ اور یہ روہ بات ہے کہ جربت ہی کم باوش ہول کرمیتم زوتی ہے۔ روس اور فرانس کی سلطنتیں اس دفت سخضی اور تبہوری

محومنوں کی غالب سے برسمی ہوئی شالیں ہیں۔ گردونوں کے عاکم برابر مروقت معرض خطریس ر اگرتے ہیں - اور ان کی تاجیشی سے کے کر بوم وفات اگ کی کوئی تقریب سازمشیوں کے احمال سے خالی نہیں جاتی۔ گر بفضل الهی ہندومتان میں وُہ بات نہیں بلکہ کوں کہنا جا ہے کہ تما م تقبید مناتِ انگلٹ پیر میں بر ٹنش گررننٹ کی حکومت کولوگ ایسالیجیتے ہیں جیسے خود ان کی ابنی گور نمنٹ ہے اور یہ ایک ایسی بٹری کھیاری کا میابی ہے -جو کہبت ہی کم ہوش تقیمی فرہ زواؤں سکے حقدیں آئی ہوگی۔ پس اس لحاظ سے کہ ایس دربار کی خوشی شائے والے ماھ و گورمنٹ الكرنرى كم معقوم اور متعلقين مي تضع لبكه ا کی خوشی میں تُوری ہندومتان کی تنين كروژر عايات مل مقى يمرك جابجا انے اپنے اضلاع میں تفواد مسرت ميس كوني دقيقدا تفحا نبيس ركها-ابس دربار كودنيا كالك نهايت تبارك اورفاطيادكا داقدكها 600

فضل میمم دربار لم نی آجیوشی لنگاشان مهندوشان سرسری نظر

جسقدر منالات ودنول دربارون کے لینے لینے موقع پر درج ہو بچی ہیں ا ورجو نوط وقدًا فرقنًا أنكى كنبت ولط جلك كتبح بين- الرحب أن مح بعداب سى عبدا كانمضهون كى ضرورت ننيس رئتى دليكن كيم كلى هونكه وونون دربار الك الك مخقد بوسئ اوروونون كانشفام مُداكانه بمُوا اسليخ مناسب كم ايك جمالي نظرودنون كى حالت يردوالي جائية ورمارالكاتان عالات حبقد ديمهاني بين أن سيتراتا که وُه ایک مذهبی رسم کی اوأ مگی تھی حبس کا اداکر ناشهنشا ہ کوخرد _رایسے تها خِانچه اس تقرب کادلیت منطرایبی میں دا ہوناخو داس مرکاشا ہ^یر الا طق م جلوس اور دہم نداری وروشنی دفنیرہ بھی آگر دیہ نہایت اعلاسے اعلا وہتا م سے ساتھ ہوتی رہی ہیں ۔ بیکن اِایں بہدائیکی زنگت آیک قومي جثن كي معلوم بوتي بهي يسلطنتي درباركي كولي فاحس شان اسميس سوالي السيك ندعتى كراسك شالبين ميس سفراس وول فيرابندى موانان اور نوابا ديول كے قائمقام بھي شركي تھے۔ يا يركه الك كاكدينا یا بندره لاکه روید اسکاجی خزاندگورنسف سے اوامواتها اور ایک لکھ یونڈ آن کی قیمت سے لئے دیا کی تھا۔ یہی ہا میں ہیں کرھبہوں نے ہیجو قومی کے ساتھ سلطنتی جشن بھی کرویا تھا۔ ایسے سوا دربار الگشان کی

نشان ومشوكت كى اصلى وجەيىخفى كەتسىيىن خورىشىنېشا ە مریسُوم کوا دا فر با یانتها - ا درجه نکه انگلتان کی رعا با کولینے آیک ہم مذہب هٔ ومها د شناه کی تحنت نشینی رینطر تی محبت مجمی مهونی لازمی تھی ^{اِ} سلنے اُس جونجه نجبی اس رقع به کیا- و ه خروری ملکه لایدی تفاله کیکن اسکی رونق و شانداری کی زیاد فی کو میندی فها نون اورهایمی فان نوا با دی کاریات حبقد رتفلق ہے غالباً کہی فراموش نہیں ہوسکا کیز کا نہیں لوگوں کے لئح فوتمف طبسور إورمارتيون كانعقا ومزائفا ادرانهيس كى ناكيش ياولدي كميلته مركاري ويغير سركاري وعوتس معه تقررون كعيمواكرتي تضيس فوم كمط فتصح رانقدر رز سنبت وعظم كي ندر كي تي تقي - وُه ستره لافع كا حِك تفاحب وُسُنثاً منظم من بهنبادل كى بينرلهي بمرت فراديا -اور قرم كوبطور با دكار تعارَّساك خطا فرایا دهرالیّت میں *اسٹیکیٹر سی مدرجها زیادہ ہو۔ اسکے علادہ اُسرخ*شن کی دی ادر دلا ویزی کی ایک نیمی وجه یقی که شهنشاه منظم ایک خت امتحان باری بعد اس رسم کی ادر کی سے قابل مرت مقط جنگی بیاری کا بوجه ای مرد لعرزی برخف كوسر بلرح ولي بتخ لفا التي طرح شفايابي بزوشي بهي ازهد بوئي مثمي اور برابسي بالترضين جنبول من اس تقريب شازار ببالنديس رسي مدار كفي افہار افاعت کی رسرم میں الگلتا بن سے بڑے بٹے نوگ شامل تھے لیکن الكاتناني امرا وروساء من ويبأسبي كى كيفيت يه يؤكد وه مرف جاكيراك للك مير كورانتفام ويواني وفوجداري ميس باكل كالأشفر بوجيك ميس جاوك ننرك دربارته ومى لائل كي اي اس باس كارسن وال عظا درمنقر وكافيرس سيجى جربعض لأكسرج وستصاحى وجودكى باعتبار تعتقات سلان محارسي بأت بقى - ووروراز مكول سي فبقد مهان بل في كنف تصالح فرهم

خود كرزنث لنفروائها - استكے سوا ایک ٹریمی بات یقنی که مر کا کی دینورت كا انترفا ؟ ابر بها نه بركماً يا تعاكه غالباً النكفان مين تداس عينه كبهن بوابوك الن مالا کے رباراتفات کا رعایا کے لئے خوش نیٹ بند ہوجان^{یں} فیسل صروع سے ہمنا گیا، مندوسان ع درار و مكالح تواد ل عيف الدن ي تعدو ترا شالمين أ النكانيان سنه دوكنني نطرائيكوا ورعلا بذاحيح بحبى دوكما بي دكها في شعاكا-ليكن سك سركان وك تقوي يروه نوك تق جويمندر إد رسيفه فالمنهناه في بهلاتيين الدريجي وتركي مرسى اقدى قتلق شبنشا وسعيني بعربك مولك عرف الملطقي تعلق بند علاد! بسكافهارا طاشت كنمولي في صاحبان أن ناجع تقدم بالله ا بن برنندونسكان يسلحه ما رسي جياني نبطل مصبغ وطنتي ميواز مي ما روأري صرعدى . بلوجي معروا كيب موجو وسقتے ا درا كيسولك ليسي والياني للک شمريک وربايسظنے جرا كورننط تعالية علاقه من خير المتعالية المطنت مصفه من نير مبني اليسع أس مي الم تے ۔ جنے ساتھ کئی اندیں گورننٹ سادی برناؤ کرتی رہی ہی - جیسے کد برؤتینہ حفد أيفام إيمر إنكيس مها راجه كايكوار دينره السيك علاده إن صاجول مع منهام كالما تقد بنيها ررويداس ورباركيفاط حرف كردياتها وشائيل سكامها مبالسكام الكلساني ا مرادمیں سے کسی سنے بھی نہیں نہیں کیا بعض معفی سفارئے وَوَلَ فَدِحِرِ طَرحِ فَالْكُلّْسَان یر اُر شفے نیائے می درہ زروشان کھی موجود سفے ۔ اور مولی حاکیوار تراس کھرسے ف الصفيح أدمها نواص مصرائه المريش الخبارات وربها وران غدرك كونتي خو اب نه بوكا برجا گردار نرم و - آتشا زي ، جلوس - فرج عليم ، ويزه ويزه جنره جتي مي تقرمان تقيس فالبأ الكاشان كدر بارساز باده نهيس تركم ما يزبرهي نرموني تحيس اواسيزاكش صنعت وحفت كافتراح اديجي كبطف تحاريب إتس ايي تعيران سے بعض مطنی جنن کہلاتا ہے ۔ میکن فیا مرخانے کہ جونوگ دربار لکھنا

یں نزرکیتے یا جرسفرائے دول غیراس موقع پر موجدد تھا کہوں سے باعتبار البندل
کی بُرستر نشرلیت کے ادر باعتبار خلف ندا میں خودنی رحکہ الون کے دلا فلها باقا
کی برستر نشرلین کے ادر باعتبار خلف ندا میں خودنی رحکہ دونری کا ایک ہے تین
کیما اسکہ توجہ و بنس مار بار کے انتقا دیرا عز اض کرتے تھے الہیں خرد دو کہنا ہا بہی کہ اوجود اسفدر شوا ترقیط سال کے جبکا ہندوستان کرتھا بلکر ایر ٹرار ہا ہے۔ کر ڈرال
کہ باجہد اسفدر شوا ترقیط سال کے جبکا ہندوستان کرتھا بلکر ایر ٹرار ہا ہے۔ کر ڈرال
د بوجہد اسف موالیا ن ریاست اور عامر معایانے بطیف طراس موقع پر کیا ہے کیا
د کو بھی اس در بار کی ہر د لونیزی کا بٹرت نہ نا جائے گا۔ ادر جس ولی تیا کے
در بار کو مرفضول نابت کو ان میں۔
در بار کو مرفضول نابت کو ان ہیں۔

افرین دونول دربارول کیفیت برغور کرنیگردان کوصاف طوسی برمطوم بهرجا سی برمطوم بهرجا سی برمطوم بهرجا سی کا دربار ول کیکشان کے دربار سی بهت برالح می اوربا علیا دلولیکی بی نادری کے توانگلشان کے دربار سی بهت برالح باب برائح باب برخوا تھا۔ اور باب ترفور آتا ہے۔ برزگر می دربار شرقی دمغربی مراسم کا فیک مجرعه بوگیا تھا۔ اور باب ترفور آتا ہے۔ برزگر می دربار شرقی دمغربی اسی دربار شرف کی برد معزبی اور دالیا در در مایا دربار شہزشا ہی کو حاصل تھا۔ جا بی دربار شہزشا ہی کو حاصل تھا۔ بیک دربار شہزشا ہی کو حاصل تھا۔ بیک دربار شربی اور دالیان ریاست کی طربر معاشرت کا ہمندوشا کی طربر معاشرت کا ہمندوشا کی طربر معاشرت کا ہمندوشا کی طربر معاشرت دربار شربوجی آتا تھا۔ بیک دربار شاخل کا بھی نجو بی مواز نہ ہوجی آتا تھا۔



قبل ایسے کراس باب میں حیند من زادر نامور والیان رسات اور شہدرامراء کی تصاور موان سے مختصر مناصب ومناقب سے بيان كوناظين كتاب كى فدست بس بيش كيها يس -اس امر كا اظهار بھی خروری ہے ۔ کہ مبندوستان میں تقلید اور جوری کا مواد استدرموجروب كه غالباً كونى جكه اش وغالى نبين - با كم اذكم م كه بهمه مک ایجاود اختراع اور دیانت داری کائیمت ہی کر قدر دان ہے جہیں امیرسے غریب تک چیز کا سے شاہونا زیادہ نیند کرتے میں - حالانکہ انگریز باوصف کفایت شعاری کے بھی ستی اُٹیا ربهب کم جا سبتے ہیں - اور ایک مندوسٹانی شل بھی مشہور ہے لا منگاروسے ایک بار اورست روسے باربار اگرزوں ب اکثر نشکایت کی جاتی ہے کہ یہ ولایتی امشیا مزیادہ مشکاستے ہیں اور دئىيى ساخت كى چىزى بهبت كم استعال كرت بي وليك فتالاً النقر کے این اس کی استار يرب كادبيون مين حرك ستأكر مِنْ لِيدِرُدِي تِي مِع جِهِ السَّلَى ثِينِ بِي بَلِوْ فَاتِي جِهِ مِنْكُس كَي خِورِ وَيْ والى لا لين سع مقابل وتى والول سن ويره روي كى لالين با بغام ودايخ تو ويسيما ويساكط اردا- نكرويسي صفاقي ريسي برالي اور دمینی روشنی کس طرح و سے سکتے تھے -اس سے بورو ہیں مالی

میں فیل ہو گئے ۔ یہی عال ہندوستان کے ہراہل بیٹے کا نظراآ ہے ۔جو ہرگر: چیز کی عدگی کاخیال نہیں کرتے - بلکہ اُسکے ست ستا رسے پر اور اُسکی ترکیب خیرانے پر اسقدر مرمنتے ہی کہ خرماً مے یتے کچے نہیں ٹرتا - پنجاب میں پہلے روئی صاحت کرانے کی ایک مشین تقی جو واقعی اسکی ضرور سے کم تھی۔ تر لوگ سے ا سِمِين فائدِه جو د مکيها توا سِقدر مشينيس بن گُنيْن که اَبْ اِن عاتِي چلانے کے لئے الکوں کو بے نفع مجی چلا سے کی ضرورت پڑتی ہے التب فروم ول اور جا بے فائے والال کی بر مالت ہے ۔ کہ وال امنتها رات میں بڑے بڑے کیے چوڑے تولفی الف ال ابنی کتابوں سے ملے تھے ویتے ہیں۔ مالائکہ نہ تو باعثیار اصل معنوں کے اور نہ ما عنبار کسی اہتا مے طاہری کے وہ کسی تا اس تی بس اور مجائے ایسے کہ ملک میں ایک جاعت محقیق سے ساتھ ک<u>کھنے</u> والوں کی پیدا ہوجا سے مضمدن جوروں اور نقالوں کی شق ہورہی ہے بعر نہایت بڑی طع ایھے مصنفوں کی کتابوں کا ستياناس رمے من انتہاری برکت سے شکے سیرہ کرلیتے بی کبوکمہ بانعوم آجکل سے اہل مطابع اس ٹرہ میں ملکے رہتے ہیں كرجس سي نتى كتاب كى شهرت ومقبدلتيت برائ أنهول ساخ جربط استع مضايين كوتبغيرالفاظ نهايت معمد لي كمصواكر كنده كافذير محسواط اور ما ب صدم غلطیا ری نمیس عبار تدر سی مج جور بون - نقا دیر موں بھی تو بازاری شکے مسروالی گرانبوں سے استہاروید یا۔ کہ ساری تماب میں اتنی تصا دیر اور بیر طالات ورج ہیں - توگوں کو کیا

معلوم أنبول مفحس جير كومستنايا يا فلبكرنا نتروع كيا عزضيكم من اپنی فائدہ رسانی مے لئے ملک میں بڑی کتابوں اور اقص تفا ويرك كهيلاسخ يسكوني عارنبيس كياجاتا- خاكد حب اس ت ب کی اشاعت کی تجربز کی گئی - توجید لوگوں کومرض نقالی نے بھی برستورشان مشروع کیا - اور اُبون کے بھی تصاور مھانے کا اعلان کردیا ۔ گرکسی تضا ویر که گوصاحب تقویر سے ملیس یا زلمیر کم لأب تصوير كالم مزور والمصارا وه تويه تفاكد اس ت بكوف المفة جامع نباویاجا تا ۔ نگر انہیں وجوع تسسے اس کے نکا لنے میں جلدی كرنى پڈى-كيونكه دير ميں نقصان كااحمال تھا -علاوہ ازين طاليا ر ما ست وامرائے بند کی معزز جاعت ایسے معالمات کی طرت سے کھ ایسی بے مرواہ فاقع ہوئی سے کہ وُہ ایس تابر كى كليل من امراد ونيا كي خد خروري نهيس مجيتي - برحند مصنف ک طرف سے اِن ماجول کی خدمت میں و پیفے تھے گئے تھے مُركِمَى ابِكِ سِنْ توجواب مك نه دیا - كمی صاحبوں سے عالات بھی سیٹے اور تھا ویر نہیں سی ما میان سے تصاور طایت زائيس مر حالات ندار د - لبذام صنف كومو ائر اسك جاره نر تها-كه دُه جن صاحبان كي تصاوير استكه إس بهنج گئي تقيس-ان تو در ح کرے کھیل کتا ب کے لئے دایان راست کے خردی طلات اینے والی جروجهاورمرکاری ربورٹوں سے لانرکے راسے اس صعته كو مكمَّل كردستا - خِناخي بغضلِ الهي اس مِن اسِقدر كايبابى بوكى ك باستنائے جندے فام دايان رياست

فروري مالات تكه ولي محكة بي جب كه بجب حث يُد وعوائے سے کہا جا سکتا ہے کہ غالباً ہندوستان بہرمیں اس وسترکی س بان ماموں اس اہم مے ساتھ طیار نہ ہوگی ۔ اس یں جتنى تقا ويرلى كيش بين ان سب كوعكسى طراق رمعيستررفسيت رام ایشیسنز ولوگرافراورانگربور لا ہورسے طیاریا ہے۔جنیس بناب مور منف کے اینا انگر اور مقرر کرسانے کے علاوہ انوا می ارداد سے بھی اعز از دیا ہے۔ السامی حصیالی چ نکرتمام لاہور سے برلسول یں اليمى فريرسكتى تقى اسكة الدابا و ومدراس وكلكته مع كارخانوى اسك تصاوير تعييواتى كمئى بين اورؤه بھى اس حت ياط كے ساتھ كرمب كاغذ يرتفاويرهي بين وم بحى ولايت سے منكا يا كيا ہے -عما مات وغيره کی ایسی تصا ویر جوبر نشبت وروک وستی اچھی بن سکتی تھیں۔ رُہ بھی نا ہور سے مشہور آرنسٹ ما سطر میران بحیث صاحب ڈرائیٹاکٹ رمیو مے کینیکل سکول لاہور نے طیار کی ہی۔جوا پنے فن میں ایسو قت الم مورس الية والربي - اورغاب اتخ برس الهما مى ما منقالول سے کوئی اکیرنہیں ہوسکتی۔

ي جو کيد تکھا گيا ہے۔ اِکل اروا قوہے۔ اس سے معنف کا يہ تقصد نہیں کہ ایک تاب کو اگر ایک شخص تکصے تو دوسے رہرگز اسب تاريي ندائهائين- بنين ؟ دومردن كواكر كيد زياده معلوات بهم بهنجي ہوں یا اس سے بیتر لکھ سکتے ہماں تو ضرور مکہیں گرا نے فائیے سے سے آن مقنفوں کوجوکیی فیال سے بیدا کرسے اراسکو فلمبند رسے شائع کر سے میں پہلے بہل وقت ادر مدید خراج کر دیتے ہیں-

نفندن تهنياً البركر أن توكول كرفت إن نهيل جو تعليم إفيته كهلات مبي انگرزوں نے جوہراکی ابت میں آج اعظے ترقیات ماصل کر لی ہی اور كرتے عبائے ہيں- أن كا اصُول بير ہے كم وُه كسى بيم مينيته كونقصان نہیں ٹہنچاہے اور حس کا مرکوشروع کرنے ہیں بہنے انسکی خرورت او ولیبہ لینتے ہیں۔ اندہ وہند سبقت لے جاسے کے پیچھے نہیں پڑتے۔ پس ہندوستان کے کہ سے کم رُہ افراد جو انگرمزی تقلید یں رینے کا رہا ہوں کو مبڑ کا نا جا سیتے ہیں ۔ بلکہ انگریزوں کی تقت کیا يس ندېب كونجى انگرزى سائخ يس بى دا ناچا بىت بى كررده سررات کر اُکھ مائے۔ اُنہیں اسے خروری معاملات میں مجى الكرزول كى تقليد كرنى عابية منديك المحتى عدوانتول كى طح وکھا نے کے اُور اور کھا نے کے اُور - اِن صاحبوں کو سنکر وں میدان ایج وو اختراع کے موجو دہیں۔ نقالی برہی تَرْ مَكِي تَرْقِي كَا المحصار نهير كَي راكا - ابت سے ابت ما وآجاتی ہے رسب سے پہلے صالے مندریس لامور سے کرسس کا رادوں كى طرح عيدالفطراورعيدالضط كى تقاريب يراسلامى طرزك نوايجاد عيد كارةون كارواج وياميونكه بات بالكل نتى تقى رمسينكرون ردیے امشتہارات پر خرح ہو کئے بوکا ڈوں کی اصلی لاگت سے بھی بہت زبارہ سنتے ۔ مین جب رواح ہونے کا توحیٰدادرصاحب الے مجھی جھا بنے مشروع کر د ہے۔ یہ ایسی اٹیں ہیں جو کارف اول كى كراه برجاتى بين- نا وبول كى طرف ويجيف كرسى ام كاكو فى ناول مطبول پترا - ترجیط اُسی ما مرکا ایک بے حقیقت ساناول ووسرے

فی طرن سے ننا تیم ہوگیا ۔ غرضکہ ایسی مالٹ میں لگ سے اچھی ئتا ہیں اور اعلے اہٹا م کی ترقع اُٹھ جاتی ہے۔ تکہ باایس بمہرکتاب بُواکو ایس فتم کا جا مدردنیا سے ہیں در رفع نہیں کیاگ - کہجست وُه علمدوست روساء وامراكي الماريون مين جكد بإست اور باوشامي عضور میں عا ضربو سکے میچ^و کدائیں تصاویر اس سے <u>بہل</u>ے اردو کتا بھی بہتے ی کم لگا نگئی کی اسٹے ان کے مزالے اور چیالنے کے اسمام نے افران بالكل الأنشأ مين -البته تترق عرب ياخيا بان فارس محاسر جرصا جمان كن وِثْقُونَ كَا بَخِهِي اللَّهُ لا مُركِعَةً إِن كَهُ وَلِوْرَاسِي اِلصَّى تَصْفِيَّة كَمُلْتُ كُمِيقًا وقفابر كام مي برجاما مع اورخط وكتابت مي كتب وقت واك تي نظر الو ہے۔ ایسکے سوا ٹری بات یہ ہے کہ اس مکسی ٹرنقے ہیں بھی وہی تصاور اُجلی گھ بس جنگ فوٹوا عظ ورج سے لئے گئے ہوں معمول فرٹو کرا فروں کی بنانی ہوئی إيراني تقاوير مح مكس چھے بنيں آتے اور روساء كر جؤنكه البقي مكس تعير كيساته اس فن سيكوفي تعلق نهين بوا-اسك وه اسبات حنيال يرواه نهس مترت كرا مطانف ويتولف كومهم أبنياني جائيس ليرص كقورالى وبيابي انسكا بلاك بتكيا- ما سواك ليسك فوتؤ كميطيح البركام ميس بحي ابرادرموا سخت ٹابی ہوتے ہیں اورا تفاق کی باستے یک فروری کے انچر سے اخیرائے عمداً موسم ایسامی را به سے - که تهبی توابر سے تبہی تیزیوا - اور تبہی اظلے کی دہریں اس مگر مہرکیف میکھجاتی سے کہ علی وست اہل مک موجود چوکھ میں بھی کتاب نیالی قدر افزانی سے در پنغ نا فرائیں گے -اگراس مے سكنيد اردنين كى زبت بېرېخى ترائيد كەتھا دىراس سے زياده بھی ہمل گی اورا علے بھی-

فضاؤل

مُحكَّا م وعما مُدِين الكَّرِين الكَّرِينِي دجوساطل كيميت وين تشريف في التصبي عالينماب معسك القالب مراحمة المنسى في المط

اونرسل لارد جارج نتھینیل ہرن کرزن اوٹ کیٹر تشفن صاحب ہما درجی- ایم- ایس-آئیجی

ہوتے کے اس مدیم المثال وربار کی صدارت کے لئے نتوب ہوئے تھے۔ اِن کا دجو دقدرت کی جہرا نیوں اور النانی کو مٹ شوں ک

سطے - اِن کا دجو دہ رہ ہی جہرہا بیوں اور اس بی کو مسئوں ہی کا میا بی کا ایک ایسا ولیپ نونہ ہے کہ غالباً بہت کم لوگ " اِیخ میں اس ٹا ببیت کے لینگے - جہانچے روایت ہے کہ ایٹے آیا مطالبعلمی

ارل قابیت سے دیا ہے دیا ہے۔ آئی۔ ایم کرزن سیر بریاس

سینے میران مرزن ہے اور تین ایک اعظے درجہ کا انسان زول جبکو قدرت سے ان ایت بھی کرمے وکھا دیا۔

لارده مدور کی منبت اکثر لوگ به جائے ہوں سے کر داکیر بند ہو سے سے پہلے آپ حرف مٹر کرزن سفے - اور آپ کا فائدان گر بہت قدیم در باشردت فائدان رکا ہے۔ گر پولیٹیل لایکٹ ایس

آب ہی نے ایسا فایاں معتدیں ہے کہ تخرفا ندان ہو گئے ہیں۔ خاندان کوان کی کورٹ ایک ہزار سال سے ڈربی شائر جلی آتی ہے

جرمینیہ اپنے کاروبار ہی عومت کے ساتھ معروف رہا تھا اور آخ الامرگذافت سے بورت صدی کے ابتداء یس گر منگ ام می بیران سکارسٹیل کا اعز از بھی دیاگیا تھا۔ جس کے بعد بیرن سکارسٹیل نے ایک نوٹ نما تھر کیڈلسٹری ال کے نا م سے تعمیر الاجوالی وضع کے اعتبارسے بہت ہی فابل تراهین نا بن بوا - خِن نجام نظان کی سنبت به ایک عجیب مز میارروایت ب كراسيس الكدفعدلا رطو ولسلى صماحب بهي دمهان برك متھے۔ جہنوں نے اسکی طرزعارت سونھایت ہی پیندکیا۔ حتی کہ سب دُه کیمذا نربعد مبندوستان کی گور مرجزلی برمتاز بوت تدانبول سانغ كلكته مين ايك ديسا بى قصرعاليشان كورز حبرل كى را نیس کے لئے بنانے کا حکم دیا جبیں ایک عرصہ کے بعداب لأرفؤ كرزن ميما وريئ ميتيت واليساب وكررنرجزل بهت ا تامت فرائين -

الرد کرزن بہاور قصاع کی سیائیش ہیں۔ ابتداء میں تو آپ نے عام سکولوں میں تعلیم اپنی تھی۔ گر بھرا بین کا بح اوراکسفرڈ میں بھی اعلے تعلیم بائے ہے رہے۔ میں جہاں کہیں رہیے سبب بی ممنت اور لیافت اور بالحضوص نیک جا لچائ کے ہو نہار طالب بلم کا خطا ب حاصل کرنے رہے۔ آخرش سے مثلہ میں آپ سے بل اسے اور محمد کہ میں ایم اے کی گوگری با نئ ۔ تقریر و تو ہے وونوں میں آپ کو ابتدا عرصے ایک خاص کا ورائ ہے۔ جہائی۔ اکسفورڈو میں وہ اپنی نصبے و بینے تقریروں سے سے اسفار مشہور

تقد - كمَّا خركواسكي ميرمزيد نبخي بريضا - بغ سَيَّخ - او ربير فيا. نسب اوت آل سولس بيلي مقر فراك عرف مي - بوفاص اعلے درجه م مضنون تنظاروں اورسیسیروں کے لئے ہی مختص ہے رومشاع ان سوري شائر ك ويلى محيظه على او طويع لفن ط کے گئے۔ اور کچھ موصداً ہے ہیڈ نیلڈ مے کارفاند اُ ہن سازی ے مہم اللے ہی رہے ہیں۔ الخارات درسالجات کی ضموں نگاری سے آپ کوہانیہ دنی تعلق را به اور اس اعتبارے آب ایک بیشد ورنا مذکلار تليم كُ كُ مِن - اليف وتعنيف كالجبي آب كرنجوبي شون م كراك كي تصيفات عومًا يولينيكل موتى رمي بي مجهير سس آپ کی ایک نا در تصنیف کا منشی ظفرعلی خاں صاحب بی-اے ترجم ہوم دربار تنظ ملطنت آصفید سے جابان فارس کے سے اس باتنے اردو ترجمہ عبی جھیوا دیا ہے سر الرفو مدرح ت خود بھی نہایت ہی لیے ندفرایا ہے علادہ بری ایکی تفریر یں بھی ایک علینی و کتاب کی صورت میں تھے ہے گئی نہیں ۔ حبن میر عوام و فاص مح لئے بہت برا قابل دیدمواد موجود ہے۔ سمبر و ا حیاحت بھی کی نے اس قدر فرائی ہے ۔جو ایک با خبر عاكم كے لئے ضروري سے بھي زيا وہ ہے- روس - يونان كت الدين المرياد متحده الركيد - چين - كوريا - جايان - إيان وسط النشيا- بخارا- سمرتند- كابل وغيره كى سيرآب سن اير تحقيق

ک نظرے کی ہے مکہ تبہت کم لوگوں کے کی ہوگی ۔ یعنے وال

کی اقوام اور حکم افوں کے طریق ماند و بود اور ان کے بولیٹی کی حالات کا آپ سے نہایت ہی گہری نظر در سے مطب لعہ فرایا ہے ہندو شان کا سفر دائشرائی سے پہلے آپ سے جار دفعہ فرایا ہے۔جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس ملک سے آپ کو ابت داء سے ہی فاص دلجی رہی ہے۔

آچے عہدوائیسرلیٹی سے کارا اموں کی تفصیل کو ایک علیدہ کتا ہے کی طورت ہے کیوکہ بہاں تشریف ایک علیدہ کتا ہے کی طورت ہے کی کارا موں کی تفصیل کو ایک آٹ رہنے ہی آپ سے نام انتظامی کلوں میں جو جو نقص ایک اور جہیں ہیں سے اپنی کئی آیک سے احتمال میں آپ سے لا خطہ فوا دکھا تھا انکولیوں میں تاب سے اپنی کئی آیک سے درمن المحال میں تاب سے ایک کارلیا عرض کے اس سے اور انگولیوں میں کارلیا عرض کے سے درمن میں ان اور انگولیوں میں کارلیا عرض کے میں ان میں ان میں کارلیا عرض کے میں ان میں کارلیا عرض کے میں کارلیا عرض کارلیا عرض کے میں ان کارلیا عرض کے میں کارلیا عرض کے میں کارلیا عرض کے میں کارلیا کارلیا کی کارلیا کی کارلیا کی کارلیا کی کارلیا کی کارلیا کی کارلیا کارلیا کی کارلیا کارلیا کی کارلیا کی کارلیا کارلیا کی کارلیا کی کارلیا کارلیا کارلیا کارلیا کی کارلیا کارلیا کی کارلیا کارل

نسبہ میں آپ نے اصلاح کی خودت سمجی ۔ بڑی فراخ دلی ہے
ایس سے لئے آبا وگی ظاہر فرائی ۔ اور ہر شخص کی (او سے آبا اعلا)
اس سے لئے آبا وگی ظاہر فرائی ۔ اور ہر شخص کی (او سے آبا اعلا)
اس سے نکر جواب شافی دیا ۔ منظر ہے ہے کہ تحریر و تظریب ایسا
مشتعد کوئی وائیدا ہے ایس سے پہلے ہندوستان کو نصیب
نہیں ہڑا ۔ چائی انہیں وجو ہ ت سے آب ماکم اور کیکومیں
کیا اس ہرولونز ہو چکے ہیں اور انہیں بواعث سے آب کی
دنگر اس ہرولونز ہو چکے ہیں اور انہیں بواعث سے آب کی
دنگر و نشرط کا بیابی بات ندگان ہند اپنی ٹوش فتی ہم ہیں ہے۔
دن کو بشرط کا بیابی بات ندگان ہند اپنی ٹوش فتی ہم ہیں ہے۔
اور ایک ساتھ جن جن اصلا مات کا لارڈ معدوج نے آ عن از کویا
کیونکہ تعلیم ۔ بولیس سر بو سے ساتہ دو تو ہیں اطفیان ہو جائیگا
جو کچھ آپ سے کا کیا ہے ۔ ابھی ایس کا ابتداء ہے۔
سے جو کچھ آپ سے کا کیا ہے ۔ ابھی ایس کا ابتداء ہے۔

الهوریس آپ کی وایسریلی بھی حن ص طور بریادگاریکی
کیونکہ ایک تو ای سے دوریرفاں مرحوم میں اپنی طرف سے
ایک عدہ ممبر وٹرکش وضع کی اور مسجد سے اپنی طرف سے
بڑی الشین محرا بی فشم کی غنایت فرائی اور دوسر را اِن
مسا جد کی مرست خروری کے سئے بھی اپنے سنے مجوزہ محسکمہ
ما جد کی مرست خروری کے سئے بھی اپنے سنے مجوزہ محسکمہ
ما فظ آٹار قدیمہ سے قریباً دو دو میزار روپے منظور فریا سئے
اور نیز جس سجد میں ٹریفک مینچ الدیتے ویسٹون ریلی سے کا دفتر
موجد ہے۔ ایس کر بھی فالی کر کے مصلا فال سکے حوالے کر سے
کا فار صا دریں۔

رطيال ين-

ب عالیخالیدی کردن صاحه محمد فالی کرانیک بگیصاحبه موسوفدا مرکبیرے ایک شہور دولت سندمشر-ایل-ندیداب شرکی سما جزادی ہیں مجرشہروان نگرش میں اپنی تیتی عائیراد اوروسیس كاردبار كے الك ميں - لاراؤ كرزن بها وركى والشركماني ميدوستان مسيهبت مقورًا ع صديب اس فوش نفيب جررٌ سي كالحقد منا كحت إنرام كيا تفا- جيك بعد بت جارديدى ماحبه بإروستان كي لكه كى حينينت سے ليف منو مزارا كىياتھ رەنق فروز مندوستان مۇيى -بكيصاحبه حن دعال غدادا وكبيا تقارأتين زيبالين اوفيين ك بمي بهت بشرى ولداده بايان ميياتي بس مينانيد روايت ، كرايك وفه صوف ابني تصويرا ترولي ك يخاب وائنا تنزيف كمتي ہندوشان میں اسنے حبن ماجیشی سر بیننے کے لئے ایک قبتی جراا طیا كرايا تما -جوديي صنعت كرى كالمؤثر كينا ما يني - كرمرف يهي خیال ایے بیش نہا و خاطر نہیں رہنا ۔ ایک رفاد نا مامور میں بھی آپ غاطر*نواہ حسنہ لیتی رہتی ہیں۔ جنائیہ لمیڈی ڈو*زن صاحبہ سے جس فنڈ اورزنانه واکشری کی بنیا و رکھی ہیں۔ اسکی صدارت آب ہی فرماتی ہیں۔ اور فری ولیسی فائدہ عام کے لئے فل مرکزن سبتی ہے -امرکیہ سے لوگ أب كونها بن فخريد الفاط سنه إد كرسف رجية إلى اور امير كرصاحه مرصوفه نبيت طدا تكاشان كوكبى ابني فوش افافي اوراما فت سے انیا وسیامی ننا خوان نیالیس سی۔ آ کے بین سے اسوفت تک دو اولا دیں ہوٹی ہیں - اور دو

ాకుండు ఉంది. మాత్మింది మొద్దారు. మంద్రం కుండి కార్కుడి మార్చికి మార్చికి మార్చికి మార్చికి మార్చికి మార్చికి మార్చికి మార్చ

のんっちんこん こんしんしょうちん こん こん こん こん こん こん



هر ایکسلنسی لیدی کررن



أهزرائل هاینس دیوك اوف کیناث مهادر بالقابه برادر شاهشاه معطم

ه عالیخات بوک وف کیناٹ جور ایرا درانسخشنشا مخط صاحب موصوف جواس دربار اجبيتي مين تنهنشا ومفطرتي الرنسي اير تنق سعيدكى فادان لمورر شركت لف يصح كنة تق اس وينك بعي بندوس میں نہایت ناموری کے ساقہ شہرت رکھتے ہیں بیوکہ انتظافی کی فوج لماندوں مرسم المراج سے نافذار میں اور ان حربی سے ساتھ کا مرکبے اور انہیں امام میں مندوستان کی سپردسیاعت بھی کُرم کر میں ۔ بننچہ بنی کے مفا اِ ٹ وہی ۔ لاہور۔ نیٹاور دعیرہ آ کے لئے اہل مفرس نے مقات ندیھے مندوشان سے جانے کے بعد آلائے ين انگلان كى دُرُك كما ندر مقرر سوت اور برست كه ين مرابوہاین وڈو کے ٹائمیقا م مقرر فرا مے سی سے ساجوبٹی نتہنشاہ کی انگاتنانی تقریب برمندوستان اور نوا با دیران کی جوفوج ولایت کمی مقى - أسك مب سالاد مبى أب بى بنا سخ سن من كدفانه امی میں ایک تورے مغول میں بھا ورسیابی ہیں۔ آیکی سالیاتی عن منت المذع كو مع في الراب كالبورانام مديدة رابل المنس المقروليم معظيك البرف ولوك اوت كناط عرائد ارن - كي الله الذي - كي الله 16-500 16-10-500 20 20 (6-800 20 10-80 ی ایم می اے دی کئی جنزل پرنس آفت دی م در شهراده برنا ایم کال) شركت دربا رك بعداك مختلف منهورت اشا وروسي را ستواكل وده زمار مارچ متن فیاء میں مع الحیر مراجعت فرائے انگلٹان موسلے ہیں۔

وجيل وف كيتاك صاجم

ر بال وق برسال المرسال و کسیا الرک طالکن بارا و کوریا اس اون برسشیا کا ام ای بی آب کی زوجیت بی آجاسے اون برسشیا کا ام ای بی آب کی زوجیت بی آجاسے پرآپ کے لقب کے اعتبار سے وجیس اون کینا ط ہوگی ہے۔ آپ برسشیا کی تنہزادی ہیں۔ گرابت دائیں ہی جزکہ آپ کی کھلائی ونرس ، ایک انگریزی سنل کی عدرت ہوگئی تھی۔ حسن وجال کے ساتھ حرب افلاق اور حرب انظام ہوگئی تھی۔ حسن وجال کے ساتھ حرب افلاق اور حرب انظام بیکی تفاو قدر سے بڑی فراخ ولی سے عطافو ایا ہے جبکے سے انگلتان میں فاص طور پر منہور ہیں اور انگلتان

مے سواہی جہاں کہیں ڈولوک صاحب کے ساتھ آپ کو جائے کا اتفاق ہوا ہے۔ رسب توگ آ کیے افلاق و آ داب سے تہ ول سے قائل ہوئے رہے ہیں۔

ر ناہ عام امور میں تجی آپ ہمایتہ ولمحبی لیبتی رستی ہیں۔ اور مندوم ستان میں جو ککہ بہلے بھی اپنے نامور شوم کے ساتھ ایک معقول عرصہ گذار چکی ہیں۔ اسلے موتع دربار کی نترکت سے آپ بہت ہی محفوظ ہوئی ہیں۔



هر رائل هاینس دچر اوف کیناٹ مادر



هزایکسلسی لار د کنر بهادر بالفانه کم:درانجیف صد

رزمغراوترا ونرسل مهر حاراس شكري ريواز صاحت ور ع كالبر ال لفنت وروي ب خاب موصوف الى مك الاسينياب كي نفنت كورنرى يرملوه فو موسطة بي سعبري يهارا كولسل جفور والبراس ممراعك تخفاداك زانس أيية كشانقال العناه فابكا من تجويز فراكر كونسل من بن فرا يا يقا - جوتا اول كي ثيب إيجام مرحارلس مب ورجه مع برا رمفر اورسا له فهم گران بس ار تو مشت عبدہ نخاب یونورسطی کے جا مسلم بھی ہے۔ سیکن اداتی طور رہی آپ بغدر تغايم سے بڑی دلجی ہے اورسن انفاق سے جزاکہ مسٹر وُلسو بما جا ف لىسے مامی اُقلەرونعگم اسوتت *مرٹ ت*ەتعلە بنجائے ^توا ئركىشر مېن *ساخ* نېرمانىر علروعل كالغ ببت كمارك اندكها واست رقيا ي الري ت كانتج ب كلاً ودنا مي ولوي جان س دربار برسم العلماء كفطا م بهي في طك دربار دملی چونکه صور پنجاب می مفتقد کیا گیا تھا۔ جو اس وقت آ ہے ہی انتهام میں ہے ۔اسکنے آپ کی عزت وتعظیم کا لحاظ بھی اس موقع يرزيا ده كيا جانا تفاجيك يراهي أب برطرح سينمتحي بس وركواس تع براكك رنىش كمى ينظي و ہى قرر كروگئى تقى - مَر تھر بھى نجائے انتظام في تحص میں حواراً دوی ہورُ ۽ اُسُرکا حصر ہوا وراس کیٹ رکھنجتی نوا بیفٹنٹ گورنر بعا دہیں۔ اس فعل من اگر دور النظم صور في ئے مندوستان كے ملام والا تفام كى تقا ويروهالات بيي ديم بوهات توغالباً زياده موزون بوتا-مكر وج عدم دستا بی انہیں مشامیرور باریراکٹفاکر نایڑا۔ باقبوں کے نام درج ہیں



جناب مسٹر ڈبلیو بئل صاحب بہادر ڈائرکٹر اوف بلك انسٹرکشن پنجباب

ریش زادگان ب ە د ىزمىرنىڭلەغ كوغىدە دائىركىرى يېيىترقى فرمائے كئے قائىركىرى. ن سے میں ایک وصد تک ہے گوزمنٹ کا لیج لاہورے ایک وصد تک ہے تقعيءا وراس تمام ع صدمين بوجه اپني علمي فابليت اور فاضلا نه ننجسرا و ساخه قدروا ناندم دلعزيزي كحاآب لخالعليربا فنةجاعه میں اِس قدرناموری خال کی که آپ کا نام پنجاب میں گیری محتب^ی او دىكىساتھ مىنبور بوكىيا . دائىركىرى بەئىقىرىبوكراپ ك إيىلى فىماي جونها بالصلاحين كبين اورحييقه لتغليمه ويتقيمين ببيش بهأ توسنسنس فرمایئی۔ وہ بھی بہاں کے طکساء۔ اُسٹاد وں اُور صّنفوں کو نہ بھولینگر، بارڈ کمی کی ٹائیش کے بعدآپ نے اوا خرا ہریل واوایل می مرامانی عالیٰ انبرایک قلبی خاکیژم ها مراه بورشنقد فرائی جسے آگی اولیا ت إس نمائيش ميں تمام و دسا مان جواس و قت صيف ً ونشت وخواندا ورآرث وغبره ميستعمل مردك مهس يُدى توجيست تجيج كَتْ كَصْحْتِهِ-نَاتِش كَمَا يَقِي كُو إِلَيْكِ بِيشِ بِهَا ذَرِيعِ مِينِي شَا بِإِتِ عِلْمِي نی ته قی کا تھا ۔جو رہانتک مقبول ہوا کر جبتک نمائیش گھکی رہی ۔ جوث درجون تعليمها فيترصاحبان بلاستثنائة اميروعزب سنوق دلى سياسك ىلاحظ كے لئے جانے رہے- اور آخرالامرد مگر صوب بات میں بھی اِس كی

تقلید کاخیال بیاموا جسے میدہے کہیں بہا فواید کال ہوںگے علاوہ ازیں آپ کی دیگر شن خدمات اور علم دوستی کے کارنامے بھی اِس قدر م كه جنكا مصاء إس مُخقر ميس خت مُتنكل صح مُحنقر به كه آپ كي نغليم في لهيسيا و علم دوستى بركُو تَرْسَتْ اوريداكك دويوں يجسا مُطهئن اورمسدوريس مُخينا بخ رئیس زادگان بہند کی تعلیم و تربیت کے لئے جوتین کا تج مبند و تُتان کم مين فائيم ركصنى منطور مونيك بين واننظام جديد ميرس استك ليت ايان يكنك آفیسرکا عُبُده تعبی تجویز کباگیاہے۔ اور اِسپر آپ کا تقریبواہے۔ جن سرچها رطون سے اُرْ دُووا نگریتزی اخبا رات نے اِنْلِیا مِسترت کے گورننٹ کے اِس اِنتخاب کی بڑے میرز ورنفطنوں میں تائی۔ کی ہے ينجات ببركي جست رمجانس بإجماعتون كوتعليم محب الماست وكجبيج ہے۔ وہ سب آپ کے صُن سلوک کی مُعترف ہیں۔ اور حبس قدرُصْنَّفین کو آب کے وردولت کس رسائی موسکی سے ستب آسی قدردانی ا ورفیف رسانی کے قائل و نناخوان ہیں۔ اِس کے علاوه بئيس يار في مسيمي آپ كابرنا ونهائيت مُعَزِّرنا ند ب - اورسنب لوگ آب کے حن سلوك كے تلاح بيس - اسيدكواكي اعلى لباقتير لورك نظيمتهوري سيحومز بدتر قنيات ديوائيگي-اورينت جلدآك على سے علی مہدون ملوه فرما نطرا تشكي

جناب مسطرا يلكن ندرا بندرس صاميع درستى اتى اتى

كمشنرقسمت لابور

صاحب موصوف ۱۳-جولائی سے ثان کوسر کاری گلازمت

میں شامل ہوکریہ۔ نومبرک شاء کو داخل ہند وستان ہوئے محے۔ جِس کے مطابق سندوئٹ تان میں کام کرتے ہوئے آیکو

ان بينس سال سے بھی زايدوسد ہوتا ہے۔ اور ظا ہرہے۔ كه

اس مُدّت میں جو وس بیج تجربہ آپ کوچ ک ہوگا۔ اُسٹ کا بہن کم آفیسہ دعویٰ کرسکتے ہیں۔ تنتین حالات اورا بضاف

بروری آب کا صل اصول ہے۔ بینا بخبر گرم موسم میں جی

عندالفرورت و وروسے آپ کو عاربہیں ہوتا بینجا آب کے رؤس ایک کیرکٹرسے بھی اعلیٰ درجہ کے واقعت

میں اورخاندا فی ومستحقِ رعابیت اشخاص میں اورخاندا فی ومستحقِ رعابیت اشخاص سے انملاق ومردّت ملحوظ رکھتے ہیں -

ے اطلاق دسمروت خود میں ہیں ۔ حبسے سنب لوگ ابھے مداح وزننا فوان بائے جائے ہیں۔ در بایر ذبلی

ہے جاتے ہیں۔ ررب ریزہی سے موقع پر بھی آپ ۔ : : سر

ستریک تقد

ومعصوفياً الكوني افرينيست ميرج لاستوريسي صدريقا م كاابتها مريط يُورى يُورى لياقت كحقة مِن قرساً بإنخ سال آينك لا يَهور كروه في ا دراستهم عرصه برکن رنسنه ا ورعوم وخوا صرحه قدرآ کی طربق به تکخوش. غالباً بهن كمرا فسيرنكوا يساموقع ملا بيوكا بإنتظام سركاري أوردفاه عام كترفيج کے گئے ایکی خدمات خاصط ریر قابان کر رہیں۔ اور علیٰ بڈا شہری تا ما علیٰ بہاک^{ا او} بهى انكى امداد ومعاونت كُنْ مُركَّدُار مِين يؤمنك آك يك صاف العرر وشرخيال ملم **صلع ہیں شریفیون ریٹینونیء ت**ت کرتے اوغ یہوائ*ے محارجا ہیں۔ اور ایر سے مسا*ہی إنصاف عدالت كوم وقت بنا نصابعين تنكر ستيمين اورجو بات ننع مهر دولت كم بيكا كوسمينه خوشي كرسات يادرينكي وهبيهيء كه كآرونيش كرموفع يرأنهوك جرماعالياتها يسا خصلته وينكا برضامها وه واقعي نجآيك اصدر مقام وعد لائق اومناسط او وسلطفت بوكدروبيه كالتبرح صدجن وسوفرا مههوا واوجيناه مرس كمذبر كرزى كالوثى النبيب والأكميا ملكه صفار مجمع كنشر بإسع ويئشا ببني خوشي خاطر سيسيج جينده سيجوروبيجمع بهوا إسكى نتعار دچار مغرار تقى- اوراسك علاوه دائى نزار رديدينية بالكيشي دياكيا نهام أسكواس ويث ركبا دى يْرِيْسِ بْدَى نَفِيهُ كَاسَكِيرٌ مِدْ اللّهِ وَوَسَانُوا بِآلِ مِنْ يُصْلِمُ الشَّانِ

اعلى حكام كونمنط

مندر فردیل گورنز نفشنگ گورنز چیف کشنز ایجنگ گورنز خرل افورنگ حبرل کما ندُصاحبان کے گئے سنٹرل کیمپ میں الگ لگ کیمپ لگائے کئے تھے جنیں سے ہرائی سے ہراہی متعدا دکنیر سمر کاب تھے جن کے ناموں سے نا ظرین کتاب کو کوئی زیادہ دلیسی نہدیں ہوسکتی ۔اسکئے وہن صاحبان کیمپ کے اسمائے گامی دیج کئے جائے ہیں۔

جنكي شكام اعملي

ا میع جزل ڈی۔ جے۔ایس میکلاڈ صاحب ہی۔ بی۔ ڈی۔ایس۔ او مندوں میں میں ایس کیلا میں اطراف میں میں اور اور

ىفشەك جىزل كماندنگ بىگال معلىبدى ۋىس ھاھبات. مەرەپىيى دارۇرى ئىرىن ئىرىن ئىرىن ئىرىن دارۇرى دىرىن ئاكانگا

۲- حزل سررا برم که کنلا گیف لاصاحب جی سی بی لفشند هزر کهانگ بهی معمس صاحبه.

مو. نفٹنٹ حبرل سرجی۔ بی ونسلی صاحب کے سی۔ بی نفٹنٹ حبرل ممانڈنگ مدراس۔

ہم۔ نفشنط جنرل سربنڈن ہاڑصا حب کے سی۔ بی نفشنط حزا کیا نگل فور معل میں میں میادہ این

پنجاب سے لیڈی دس صاحبات۔ مملکی شرکام مراعبلیٰ مملکی شرکام اعبالیٰ

۱-۱ ونریل مسرم جی نام احب کسی آئی ای جیف کمشنر آسام معلید می صاحبه

۷- اونرمیل کرنل سی ۱ می بیدے صاحب سی- ایس با گئی۔سی- ہیم-جی ایمنٹ گورز مزل بوجتان مع لیڈی صاحبہ- مر افشن کرنی- ایم هج میدصاحب می- آئی- ای ریزیدن بروده مع لیدی صاحبه

۷۰- اونربیل مشرج - اسے بورڈلن صاحب سی - ایس - آئی- قایم مقام لفشٹ کوریز بنکال سے لیڈی صاحب

۵- مرایک پنسی دائف اونریل بنری سفا فور فرسیرن نارته کو ف مناب

جى يىي- تانى اى يىي لى گورنزىتى ئىچ لىدى صاحب

۱۰۱ ونریس سرفری برک فرایر صاحب کے سی-ایس آ فی لفشنگور مربط اس مع لیوسی صاحبه.

۵- اونریبل سفرسی ایس بیای صاحب مجنث گویز مغرل نظرل انڈیا مع لیڈی صاحب

۸- اونرمیل مسٹرجے - پی۔ سیوٹ صاحب سی۔ المیں۔ آئی سی آئی ای۔ نام میں تاریخ وز کر فورز کا بیارانی سے معربے میں اور

قائم مقام جیف کمننز سنٹرل براونسس مع میں صاصبہ۔ ۱۵ دنر بیل بفشٹ کرنل مرڈ بوڈ بارصاصب سے یسی۔ ایس ، آئی۔ ریز بار

مهرر آباد مع لیدی صاحب

۱۰- منراکیکیلنسی را نیٹ اونرییل آرتھراولبور ویلیر نرمبری امیتبل صاحب جی۔سی-7 ئی۔ای-گورنر مدراس مع لیڈی صاحبہ۔

۱۱- اونریبل نفشنگ کرنل ڈی ۔ رابرلٹن صاحب سی آئی۔ ای ریزیڈنٹ میں

48- اونریبل مفشف کرنل ایج-اس ڈبن صاحب سی-ایس -آئی چیف کشنر دہجینٹ گور مزجز ل صوب سرحدی مع لیڈی ومس صاحبات-۱۳۱۰- اونریبل سرحارلس فشکری رایواز صاحب کے سی-ایس-آئی لفشف

كورزىنچاب مع لىدى صاحب

سما-اونربیل شراک-ایج-بی- ارتندل صاحب ی-ایس-آئی ایجنٹ گورمز حنرل راجبو تا ندم لیندی صاحب

ا عجبت کورمز حنبر ل راجیوما مذمع نبیدی صاحبہ. ۱۵- اوندیبل مرحمیس اُدگنز لا کوش صاحب کے سی-الیس-آئی نیفننڈ

نور مزصوب ات متحده آگره دلکهنوم لیڈی صاحب۔ بر رزمون ایس بر

۱۶- امبیر مل کنیڈٹ کور۔ یہ دستہ جو نکہ ہند دستانیوں اور انگریزو میں خاص دقیبی رکھتا ہے اِسکئے اِس کا حال کیقد رُفِقسل بالقعومر

ورج کیاجاتاہ۔ (ح)

انڈین کیڈٹ کور

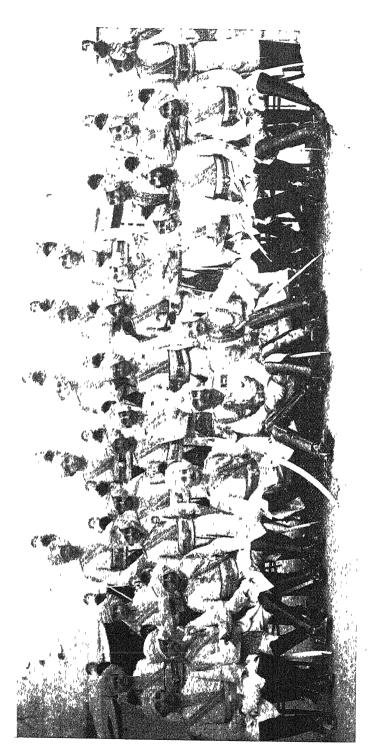
يني

مندوستان واليان رباست اوتريز ادوكل

نو.ي د

د موز نوجی دست میں کے قائم کرنے کی عزت الرکوکرزن ہما درمیری احبیا درمیری احبیا درمیری احبیا درمیری احبیا درمیری احبیا درمیری احبیا در احبار احبیا درمیری احبیا در احبار احبیا در احبار احبیا در احبار احبیا در احبار اح

یہ دستہ اِس عزض سے قائم کمیا گیا ہے۔ کہ ایک تو والیا بن ریاست میں ائنا آبائ فن سبير كرى جودِن لبدن مُتنزل ہور اعقا- ہمیشہ کے لئے رنده رەسكے بېس كى گوان لوگول كواپنے معاملات بىپ توكوئ صرورت نہیں رہی۔ مگر گویسنٹ کی خدمات میں وہ اِس سے کام اسکیر ہخو بی نا موری پیدا کرسکنهٔ ہیں۔ اور گو بمنٹ انگر منری کے ملکی وجنگی ا فسروں کی تربیت میں اچھی طرح صاحب البیف والقلم مہوسکتے ې - دوسرااس دسته کا وجو د بان ند کان مېندوستان اور خصوصاً دول خارج کے روبروسر کا رِا کلیند کی شہنشا ہی بیرد لغزیری ا ورجاه و حبلال کاایک ایسا بدیسی ا در بتین ننبوت بیش کردیتا ہے۔ جواسى مفنون كے كئي الك دفا ترك ديجي سے جى نہيں بوسكتا -اس دسته کے فیام کے لئے موسمی لحاظ سے ڈبیرہ وون اورمیرگھ مفا ات مقريس-جوشا يُدك وقت شهدا وركالكته سے تبديل بوجائين کئونکہ کورنسٹ ہیٹ سے ہیڈ کواٹر ہولنے کے باعث و ہی شہ انکے قبام کے لئے زبا دہ ترموزون ہوسکتے ہیں ۔ور ہار دہلی میں انخا لیمپ حضوروائسرائے کے کمیسے کے وس لگایا گیا تھا۔ وردی می انکی مبند دستستان کی مُرّوحه فوجی ور دی سے با لا مرّ ر کھی گئی سے ۔ جو ہا کھل راجبوت بہا دروں کی قادیمی بَوشا ک سہے۔ جہاسنجہ اِس ہیں اظرین سب صاحبوں کی صورتیں مُلاحظ فرمائیں عمے - کھوڑے سن کے مشکی یک رباک اور انجی میں جزے کے کھال کی تجویز ہوئ ہیں۔



اسمريمل كمدت كور يعيد موح مهرادكان همد.

اِس مُر فیزوستہ کے افسران صاحبان ذیل مُقرر مہو چکے ہیں۔ ا۔ کرنل مہارا جسپرتا ہے۔ شکہ صاحب بہادرجی سی۔ ایس ہم تی۔ والّٰ لِیُرِ او نرمیری کمانڈ نگ آفیسسز

٧- مبجر فربليو- است والشن ماحرب سي- أي - ابيع- كما ندا بگ آفيسر سر - كيبين دمي - ابيع كيمرن ساهب سي- آئ- ابيع - ايجوشن . ٧- لفنت را دُبها در مُعاكر ديب سنگه صاحب - استفن اجوشف .

کے - کوئل مہا راجبر سرزاب سکھ ما مبع جودہ ہما ماجہ جدہ پورسے معتبی جا ہیں، البہ کا راجوت فا ندائے ہیں جا ہیں۔ البہ کا احداد ہے ۔ اور باعث البہ کے البہ کا جدید کا ندائے ہیں البہ کا در باعث البہ کا در باعث البہ کے البہ کا در باعث البہ کے البہ کا در باعث البہ کے البہ کا در باعث البہ کا در باعث کی ماروائی میں در البہ کہ کا در باعث کی است ہودہ بودہ بودہ بود کی میں دہا در باعث کا در باعث

مبالاَ چھا حب گورنٹ کے ہمیشہ ٹوخران کش ہوہیں جنگ تیراہ وجین س آپ بذا ن خاص ترکیکہ تھے جہاں آپ بڑی ٹری ٹری کارۂ ٹو نو اِنظام ہوئے۔ ملا وکٹور تیمنو فیسک نہری کو لیا کاسی شبلی کی تقریبات ہر آپ ولائٹ میں شرک ہوئے۔ اوراب ملائٹ کی تاجیو نیمی کیو قت ہی کانڈن میں طلب میر توقعے جہاں آپکو خنبن اُن کا ایڈ کیا نگ بھی بنایا گیا۔ اور کیک بیر مرآ ہی بہاوری کی والا بندہ کئی جس کی تعقیل کی اِس کما بیس کہا گیٹ نہیں موسکتی ۔ محتصر بیکہ کارڈرا براٹس تاک آپ کی ہے حکری ودلا وری کے ٹرے نوریسے معتر نہیں۔

ربی با جوری و دلا و دی صفرت در است سندگی بید. ایجا بمب بلغی دوساری سجی کنگا میزا بها بهت به با شدر که ذیا هماسیان در با بری بختی استر بیدی دو آت سنگرصاص به بهتری راست و ۱۷ بوروی سان. محفر فارسیسی سورها تاجی صاحب با در است و ۱۷ بوروی شار منظا ار که تندیک سنان و آریشی قب تلکه مغرفی مشاکر قب شنگه کو کاریا مشاکر دایت شکاندی مینها شار منظا ار که تندیک منازی و زند برزین هما که شاکه تا بستا می کاریا مشاکر دایت شکاندی مینها تا ایک منازی برزین با ایجاری در ایم رق با ایجاری شاری ایم هما که شدر سناند. معالمیان - جنگى جوانون طلبك صيغة جنگ، بير مُفقل ذبل في واليان ياست خركيبي ا- بردائينس بها راجسر دارنگه صاحب بها دروا اي رياست جود مهور ما- بزرائينس بها راجه ادبرراج والي رياست ک نگر مد

سلا - ریاست جو در بودکار قد سینیت سی برابریع میل آبادی قریباً بیجیته لاکه اورآمدنی ایمازاً

بیشه لاکیسلانه بی فیج می ۱۴ سوار ۱۹ سوار ۱۹۵ سر بیا دو پس بسلا می ۱۷-۱ تواب کی قرریج آ

مها داجر مشداوی بریافین می مراه ۱۹ سوار ۱۹۵ به بینی برا حنتیا رهبی پائے و مها داجر توان کا

معتوفی والدی مسند تنظین می وی اورس بلوغ نیفی برا حنتیا رهبی پائے و مها داجر توان کا

در جوکا ذکر موجوکاہے) تا م انتقام ریاست کے تعین کے برا نظار ایمی پائے دمیا در ایمی کا مران کا

ما اور آب کے افدین کی در ایمی می در ایمی واف می کا دو اور می در ایمی کا در ایمی کار ایمی کا در ایمی کار ایمی کا در ایمی کار ایمی کا در ایمی کار ایمی کار کا در ایمی کار کار ایمی کار ایمی کار کار ایمی کار کار

تھا۔ اور تبدیس سے بیوں ہیں۔ در اس ہیں۔ کفن کڑھ۔ ایڈ آ اور اخد نگر تیں ممکر ان جی : مہا را جہ چو دہبور کا کیمپ مڈسلٹ را جبو آ نہ کے کیمپ پی علیٰ خدہ بھی لگا ہُوا تھا ا^{کر} مندر جہ دیل درباری آپ کے ساتھ تھے۔ مہا را جہ مظرما حب برا در زشتہ۔ مہا را جہ رقب نگرما عب برا در نشخہ کما بھی آجی واٹر

مشرختننت مستر دُنبوم وَم مَا حِسِينِي استَنبي المستِيدِ مَا يَنْ اللهِ مَا يَنْ اللّهِ مَا تَعْدِيم مِنْ الرّ ما دُنهَ آهِ مِنْ لِلْفِكَ مِنْ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّه الله مِن الدّه بها دريا بوتشيام مُنكلال ما حسبى - آئى -اى دار مهم مِن اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّ اللّهَ وَاللّهِ مِن عَلِيهُ ولِفْ مِنْ اللّهِ ا

مائع آن من زشن محکره به المع دی وقت ما صدر رسی ندان برگراند نظره و ارسانی ما در نظره ها در ایسان را جوز ترینکه صاحب رشین دند ها از توقا شکه صاحب خیر به از اند شهار کار بند به نگرها و جوزی و در ایسان می است شاکه میارت شکه صاحب میش دکم ناخ فی در از آن زشکه ها در ایشان به ایسان می تا در داد و در ایسان می تا در داد و در س- بزائینس مهاراج را ناصاحب در دیولپور-به- بزائینس را عبرهاحب رقام. د- بزائینس بواب صاحب جا وره-

ك - وسولپوركارىتىد. ١٠٠٠ مىيل رىي - آبا دى قريباً دْنائ لاكە - آمدنى ھالاكھ- اور الله ي ١٥- الواب كي ٢- إنتظام رايت كونسل كمسروب - رئيس أو عمري - اور ابهي كا الالفتيارنبين ميئ - دُوك صاحب كى جبرردارى بريى مُقْربوتُ تف- آپ كا موروفی خطاب - رئیس الدولد سپه دارا کلک مهاداج او سراج سوائی لوکیند ربها در دليروناك ع دليب - رؤسك منظرل انظر آيا كيمب عليى وتبى نصب تف اورمندرجه ذيل المكاراس مين تبيح سمركاب تق المرج يتمرؤها مب مسلر فورت صاحب خنيردياست مع ليدى صاحب كنو روت سنگه صاحب سردار کنورتین سنگه صاحب سبردار سردار اُمرا دُسنگه میآ وثبوافيسرلواب نحاجه مخدخال صاحب سرداره مردار فتح تسنكم صاحب سردار سردارانندربتير نكرصاحب مردار طالب منين ماحب كما ندنث افواج -سرداربها ديبكت صاحب انسرى الت وحساب كنوبيني بسنكه صادب مور ك - رتلام كارف باره سؤيل مربع - آبادى تقريباً دولاك- أوراً مد في الدارا يُدره لاكه يدا تواب سلاى ١٠ ايس - ساجه صاحب ميوكالج اجميرك تعليم إف بس يعلم الماسست المكاراب كي مدورسي طيتا سيم-آسكاكي مهى نائرة روسارس عليمده تها- اورمندر بدفر ذيل المكاررياست إمين ركا خان بها در کرت جی رستم جی صاحب شانه واله کا دار شا کرمیترسنگر جی صاحب را وُبهادرروگنآهٔ جیصاحب مولوی عبدالحق صاحب بردی نهالگیآم جی صا تقلمے - فوات صاحب جاورہ کی ریاست کا تذکرہ سے اُن کی مُجِدا کا نہ تصویم و رسمی حكوصنع سے-آپ كى رياست كارقبه ١٠ بىل مربع-آبادى ١١١٨مهم -آرنى ق وسل لا تھے۔ ا مرسلامی سوا صرب اتواب کی ہے۔

وليعهد الجربين وكان مندوستان يت مندرجه فيط حاصات الخاط برويج من ا- نواب محرد في المدين خار صاحب فرزند بنرا يكسيلنسي نواب مروفا رالأمرا بها ورمر حوم مدارًا لمهام دكن -

سك - بذاب ميرُ ولي لديّن خاص حب بزاكيسيانسي كمنذرج نك قبال لدوله قدّار اللك قا رالامراء نواک رمجارفضا آلد رخاصاحب حوم کے رہی۔ایس آئی مدارالمہا مرکز کے فرز نددوہ لسْدے غزن شیخ وَیْدَالْدِینَ تَنْجِ شَکرہِ اور مفرتا برآہا یا دیم رہ اور حتی کہ مفرت مُرُّفاً روق سے جا لیتا ہے ۔ با نی سلطنت دیم ج عزت اصفحاء اوّل کے ساتھ آئیے اجداد میسے اوا کے بوالیے یونا کا الح راله وارشمبرا لكات مرالكُمرابها درتيغ *جنائي* اينے حُن لياقت سے أفر معيم في ن*ی اور س*لفنتِ آصفیہ سے باور کی گھر کی حاکیر جھی یا ٹئی۔ اور اسٹے غلاوہ ایکنے صاحبزا**دے الرائح** كى بعداس خاندان كى نشأ ديا ريثاً تهى كراك مي **غروع موكستى- جوا** لصدق لواب فحيئ مظهرالترين خال رفعت جناك بشيرالد وللمحدة مان جاه مرحوم کے سی-انی_{س آ}ئی سالبق مادالمهام دکن <u>تھے -اور دوس</u> جن كا انتقال بنيه فيهوس تأكمها بي طور برو قيرع من آبا- إس خايذان كا تعزّر دركفتن حرفظة غيديين بهي منبس كميا حاتاً بلكه علا فترانگرمزي مس جبي اسسيء تنتسب ديميها طامة بيع. حيثاً ں خاندان کی د ویوں شاخوں کے ارکان اعلیٰ کوئٹ تہ ہ کٹے تہ ہ اتوا پ کی سلامی کوئٹ عُمُقَرِيع واورحفتور الشرآئ كان بأرديد بعي فراتي بي بغاب تميَّد و لى الدين خاس بها در برشي وجيها ورالا أن رشيس زاد يسب ماق بها أيسا ا ور مُرَاّت مسابها يذر كلية بن - أميدكه شل إيني المداد كي مفور آغام خلدا لله ملكة ظلّ عَا طَفَت مِنْ بَرِّمِي بَرِهِي بَرِقِي تَرقيّاتُ عَالَ كِينِيِّكَ وَمُنشَى عَبَالِعَفَا رَبِيكُ فان صاح

ظلّ عاَطَفَت مِنْ بَرْهِی بِرِلِی تَرْفَیّات مَال کَرِیْکُے: نُمنٹی عبدَالغفاربیک فاں صاحبُ و ضلف بخشی فیص محدُفاں صاحب روم آیکے صدراتقلقداریا ٹیگاہ ہیں۔ جوایک پلے درج سے شیّت بخیاسی ممثدین فیرخواہ اور لائن المِنا رہیں۔ اور جو نسلاً بعد نسلاً اِس فعا فالیٰ کی اعلیٰ حد مات کے لئے نامور رہے ہیں۔ اور جِن کی حضو کری سے غالباً نواب صاحبِ تجہت بڑی حد ہے گی۔ مروارسنن منگرصاحب الأربوالية الله لأجيمندرينگرصاحب مده

١٧ - كنورية اب سنگه صاحب كان - اله ا- كنور بهارت سنگه صاحب قام. ٧ - كنورزور وسنكصاحب بها وُنكر التما-صاحبرا ده امانت العدخان ٥- مهاراج الحص سنكه صاحب ولبعيد لونك-٧- فعارًو بالسنگه صاحب كوندل اله المورية سنگه صاحب فيلاو ذكو ٥- بېنورامر نگه صاحب جيور الها. خان مخراكه خاصار بيع نيرور ٨- كنوررا م سنگه صاحب ديريور الا اسردار نخده صاحب سردار گره و كنوركهان سنكم صاحب كوشه الانتفاق المناق الماست وصاحب ١٠- مُعَاكر ديوسنگيصاحب كوشه رظى

رجن كوگورنمنط اون إندایك مدعو فرما یا تضام قاميم قامان أوآباديها يليا سرور د بكرما صب عمس صاحب سے سررح وصاحب ولیدی سالیمن صاحب

د موستر الدول عير

يريكال عبومات بند مرايثروار ذو-اسه-آر كلهار ذوصاحب كورمز حزل علاقه يزكمز

نِ ذَيْلِ بِي كِيبِنُ اليُّدى اينو- الصددُى - سا- ملْرى سك

کین ایجی دیوا ۔ ڈی۔ سوزا سکرٹری۔
کیٹن مینوول اے۔ ڈی۔ میٹوس کارڈ بروایڈ بجانگ۔
کیٹن جاے کم ۔ ہے قیر ٹراڈی ایکوائر ایڈ بجانگ۔
ایڈ واوڈو ڈی ۔ بی ۔ کلہا رڈد۔ براٹیو یٹ سکر ٹری۔
فرانسیسی عثبوضا ن بہن

مِرْ ایکسیلنسی- دانسیر- وکٹر- لنیرے ناک-گور ز زانسیسقی وضات بهنارمی مثیم میمراهیان، کیپنن میجبرل صاحب وغیب المجیب دخال صاحب -

فاياك

لفشنك ئِنرل بيرن ياسوكاماً اوكرضاحب-

مهمرا بهای فریل : متیجرت سوی یوبی کتبکن سوکے تاکا ایٹو۔ تفشیف تدا تاکا او تاکا میجر لئی۔ ای سکاٹ سی ۔ آئی۔ ای ۔ ڈی ہے تیسری سکھانفنٹری۔ گوزنٹ کیطرف سے حنرل مذکورانکی فدمت میں متعیین تھے۔

> ميام حزل چونياسراد نگس صاحب مسقط

سيرتيموربن فيصل صاحرا ده سكلطان مسقط

مهراسیان دستد بوسف بن ایشد ذوادی سند محکمین نصیخشوم. سیم پی نزد کاکس سی - آئی ای - پولیفیل این مسقط مع کمیشی صاحب. منبال

منیال نرایکیبانسی مهاراج چند شِمشیر در بگارانا بها در سالمیند شرد و ارشل نیبال-

بهمرا بهي مفصله ذيل رؤساء وعما يُدين رياست. رانابها در نفح شمشير حنباك مسينيركا ندنگ حبرل-رانابها درگهند راشمنی حنگ کما شنگ حزل رانابها درموس ششيرجيك لفشف تنبل-راج گرو قبالبد ساج بنازت جی-چنتارا یا کرنل بشنویرشادفه-راج جيا پرېتى بىا درىسىندگردىپردست برىكراج بنارت بى-كرنل بها درگهنمه سنگدرا یا هجهی-ىرىلى بىما درتها يەسىركىا جناك-كرنل بها در كرف الوره مها بسيرسنگ الفشف رال كان-تفشنط كرال ببيت بيا در نفشك كرش بشنوكارياندك. يحركين ول بها دربسب بحركيان كره اورا دبيراب بها در يان ترن انبرديدج-پشن در کاری بشنوس سنگه وْأَكُورُ أوبرِنا تَصْحِيرُ . في-راج مید دیوانن صاحب نفشنگ زاسی ڈبلوراونشاآئی ہی مین پٹین طیبال میم صاحبہ

بیش بوگو- آنی-ایم-ایس-ریزینینی سیمن مس صاحبه-

فهرست فواج سركاري وربار برجافرهبر ا رڈیٹرہ ٹٹالین اربيلي انفنظري ڈوینزن کے افسران کم ربیلی انفندی برگرشک افسران ووسرى لباش ويلش ريمنك-چوتھی راجپوت۔ ينبسوس بنجاب يا يونيررد-(افسران دوم انفنٹری سرگٹ ووسرى ماش كاردن بأيكندرس. دوسرى بلشن أركل دسدرلين المكناس ستائيتسوي بلوح لائك الفنترى المنسوس بنجاب بالوشير دنتيسرى الفنظرى بريك كالمسكافسرا پہلی ملیٹن رائل) آئرش رایفلزر چيني جك لائيك الفظري-تتربيوس لأجوت انفطري-يهلي طيش اورتيسري كوركها

صنورواليسر كابادى كارد الدونشداننظرى، رائل ارس آرشیری ایج بیری-جوبتي ڈریکون کارڈس۔ كباريوس بنكال يسرز. بىلى لىش ئارتىمىش شائر رقيك كى لىش ساۋىتىدوبلزلورۇر س-ا بندر بهوین کور (افسران انواق) ورباركم خاص فوجى طاف انسران ر کمیولری ڈوٹیل کے افسران) الکیواری برگی افسران) رائل ارس آرشاری ڈی بٹری-بندر بوس ستارنه نوس بنگال لبسرد. در تفی می کیواری-کیولری برگٹرکے انسران۔ رائل اس آرفيلري آي بيري. الوي لينسرند-آمينوس بنكال يسرز أشيسوس بكال لنسرز-

عُ فَ وَفِينَا مِرُولِ . المسروين وُوكُره الْفنشرى-

آرشياري-

١٥ ويس بيشري دائل فيلد آشيري الرجيئي انفنظري برگذك افسران)

جبہی مونش ببیری آرجی۔اے البہلی پین نار توسط فوردشا بیرونے

ووسرى سكوار دُرن بالجويزي بكيواكا برگذانفري-

المحتى يخاب يا يونير

يهلى بيكال سفرمينا -

تىسىرى بىكال كيوارى-

افسران چهارم انفظری برگذه الپشاومونین بیری-

پىلى ملىيىن ئارنوك رقبنىڭ-

يهلى بيش سيد فورد شائر رحمنك

بيسوس بنجاب انفنري

ربيلى الفطري دُويْن كافسران) (افسران بنجم الفنظري بدكرُ-)

أتابسوس مركة دويترن رائاضليه ادوسري بلين كنگررال ماكينل كور

آرشیری-چیسا بیسوسی بعیشری رائل فیسانهٔ چیسا بیسوسی بعیشری رائل فیسانهٔ

| پېلى مايىش ئىنا لىسوىي گرىيول كىقلۇم

ام دوب بديشري وأبل فيليدة ريلري - ا دوسرى بلين بارك شائر رهبك-

س نویس وندش بشری آرجی اس - اعمائیسی مدراس انعنظری-

ركمبوزك رصك بي بي اليف كيولريء الجوسى الفنارى حيدر آباكنتنجنك. د و سری سکوار ڈرن گائیڈز کیولری ۔ | را نسرانِ ڈوینیزیل افواج ددم

پېلى برگە د وينرن سائيل فىيسلىد | آرشیری.

ا ١٥ ويس شرى سأيل فيلشآ رشيكرى

ر افسه ان دوم انفشری دویزن ، ا

السوئنظر سوننثن سيري-

سنشل انڈیا نارس کی بہسلی ركميونى) رجمنى -

منظرل اندنا بارس كى دوسسرى ما ديركيني رأيل كيريزن آريكيري ليسرى بكال سفرمينا-چوتھی منجی سفرمین -بنكال سفرمبنا كاغباره سازاوريل الحيا ركنوالاسكش. والطيكنطي دوسكوار ڈرن سواران والنیرک المن كينيان پيل دانشركي. الامييرنل سروس شرولبس ا جنگي تقريح نهين ميوي. مندر منثر ذيل محكمه جات بجي فوج الكيرى زيرابتام تق-ابيش النيورك وسار فمناء

(كميوزك) رجمنك الكميوزك رجنت بي-الفاءايف إيونقي بنكال سفرمينا-الم تفنظري ايك وليل كميني بيلي في - آئي-ايك كميني دوسري يي-آئي-اك دلى كيني جوستى في آن-ایک کمپنی پوتھی کھے۔ ايك دبلكيني كأبرز الفنشري-ووسرى كميني مدراس غرمينا. رافسران كورشروكس ۱۸ ویں سنگال کیسرز۔ كميوزك دىسى رساله كى رىمنك-مس ويس بركار وويترن رايل فيلد استشرل سيائي ويبارشك ا آرشیاری-مه وي ميشري دائل فيلد الرئيري الكريزي حرل بستال موس وين ميطري رأنل فيلير آرشيري- اويسي جزل بهت بتال. ۷۷ دیر میٹری رائیل فیلڈ آرٹیلری- اور ڈٹینس ڈسپنسری۔ اور ڈٹی کمین کمین سازی۔ اور ڈٹی کمین کمین سازی۔ ١) وبن كميني رأيل كميريزن آرتياري استعدد فيارتسبينال-۵ ویس کمپنی را کل تیریزن ارتباری

بهادران عصله

پورومین و پوروشین بها دران غدر رجودهای در مکهنوکی فهّات بس شریک تقی علاقهٔ کورگ و مبسور

ج سالنمین سینیر آباته یکری مُتعلّقه ۲۷ مدراس انفنطری حال مقیم بنگاورد

مىشرىيس كرمى ايكننگ دُبِني كمنسنر بوليس مقېم بى. سار حنث بىيشرول كرا نزى مُتعلقە سەھ دىن سدرلىنىد ئاتلندر زمقىم ضرفع

وياروارا

45.

بادری ڈبلیو فرگون صبابی وی وہی ہائلنڈر زمفیم حببہ۔ تبہٹن ہے جی ڈدہر پائن مُتعلقہ او میں رمبنٹ مکائمتشر مقیم جالسم سر نفشنٹ ہے۔ایج کولیٹر مُتعلقہ او وہی رمبنٹ مکائمتشر جال مقیم شملہ۔ کمیٹن۔ ڈیکل مُتعلقہ او دیں رمبنٹ مکائمتشر حال تیم سیالکوٹ۔

كىشن- دىم كل متعلقه 19 دىي رغبنٹ ملەمىسى جاڭ ئىيم سياللوڭ -بى گيشلے سب كىندگەرمىتى قىرىنگال دۇيل 1رس آرشلىرى مىتىم خىلە دىلى-دىنى ئىشلىغ سب كىندگەرمىتى قىرىسىسىسىسى ئىسلىلى ئارسى ئىشلىرى مىتىم خىلەر يالى-

لفشنشسی- بیج سپرس متعلقه ۱۳۰۰ ویس رائی ویلش فیور ملیز رمقیم انباله-مسطراین دُبلیو بنکا فٹ مُتعلقہ بنکال اُرس آر مُلیری مقیم ضلع سیله-

كرىل اك - اَرَةُ فَى مَيكُنْرِي مُتعلَّقَهُ كَايُدُس كوركِبولري دويلنَّةُ مِعْ مِيمَ شَلِمه ـ كيشن هِ- ايم كوريشِّخ - آئی اليس - ايم - دُمی مُتعلَّق سابق سابور دبين دحال بر ، ارجمنٹ مقیم انباله - میشرسی او تارش سیم دیره دون. کیپٹن کی پرائیس منیم دلیره دون. کیپٹن جی سامی علم دار فوج بیا دہ مقیم علیگره کیپٹن سی سرکومیم جہالشی. کیپٹن کی مقیم نینی تال.

كياش دُبليو ب رائليف مفيم كلينوً. سرحن كياش شيى مفيم لكينوً.

مقيم اله آياد-

ے بنچ-اہا ہمکی درجُراہ اُم مقلقہ انڈین اِ رُدینیٹ ٹیکا ٹیما کرا۔ کارلورل فی جاراس کے قد سابق لاہور لائٹ ارس فیم نبارس۔

ؙٷڔڸؚڔۛ؞ڵ؈ٛڝٳڔٮ؈ؙڡڵڡڎٵڹؾ؇ۻؚۅڔڶٲٮؙٷۯ؈ڡؿؠڔڹٛٵڔ؈ ٵؽڎڛڔۅٮٮڒٳڸؚۺؠکری درخباقل ؙۺڡٙڷڡڎڶڎڽ؈ڛٳڔڎؠڹڽڟۺڋڮڴؙڔؽؖڹ ؞ڽ

مقيم آگره

درُم میجرزای-دی کردز مُنقلقه ۱۹ دین بنا بالفندی مقیم میرطه سارچنگ آربائیلومتعلقه ایف ۱۹ دین مُتارزمند مرب سارچنث میجرانی بل شفقه ۱۹۰ دیس بستار زمقیم نینی تال -اے کلا گرکند کشر متعلق آرڈ بینینس ڈیبا رشنط مقیم کا نبور -سینیٹرا کسشنف سرجن وائر بیری سرجن کپش ایم ملرمتعلقد انڈیر کی ڈینیٹ مدری ڈیبا رشنٹ مقیم لکوئو۔

سارجنٹ اپائیکری ای ڈیل سُقلق انڈین یں مد ڈیمقیم کانپور۔
سارجنٹ جے بیٹرز مُعقق سابن لاہورلائٹ فارس لکہنؤ۔
ایس دِلس اپائیکری ورجُدا و اُم تعلقہ ایس می ڈیمقیم میرٹھ

ا الس كلبرى أى الس الم وني المنظمة الما المنظمة الما المنظمة الما المنظمة المن

ڈبیووی مورزسب کنڈ کٹر متعلقہ ملٹری ورکس مقیم کمپٹی۔ اے ۔ فری گریڈ وڑم میجر، ۲۷ دیں رجمنٹ مدراس الفنڈی عقیم ناگپور۔ سی آدمس مبٹری سارجنٹ متعلقہ ۲۷ دیں برگٹدائل آٹیلیری تقیم جلبور۔ اونز میری لفشنگ یارڈ کرمتعلقہ ٹران بورٹ ڈیمیارٹنٹ مقیم جلبور۔

> دبسی بهادران عنسدر میسور وکورگ

قوالدار بدول معتقد كية - اوسفرمين - المتحدد المرسين بها ديهلي مدارين و قوالدار محدد المتحقد مهد ميوانفري مقدم المرابع المتحدد المتحدد

متوسيارتيدمجي الدبن بها درسقاعة العوالدارست فريد خوالدار ليفوب فالمتعلقهم وَفِ د نعدار يونن صَعلَق كَانْ يُليولري- التوسيداريثاه بِيرُسْعَلْق ابْرُكَالْ لْفَعْرِي ا في ونعد ارتيم الله من تقلقة دومري تجام كا [وقعدار محم إسلام تعلقه كالديولري-دىبدامىچىمبانندخان متعلقه ٢٠ | حوالدارگوپۇستىقىدىيى بنجالىنىنىرى. توالدارسرورشاة متقفه اينكا الفثري البمعدار ميرفول متعلقه بنجاب نفنظري المعوب إردائم فامتعلقه للي فيا الفنثري السالداررس نواز فال بدوري-

مراس را يُفلز-توال ارسيار الميم مقلقه المدار الفنري النيثوانفنري-المروال الردساسام مُتعلقه كيوراو يفرينا موجرمري شالمف وتغدار محوالوب متعلقه البكالكولي [حوالدار منيم تتلفه كأيرز الفشري رتسالدار محذاكرخا صنقلقه نجاب كبوائ النمآن ببا درصعدار ومخرمتقلقه أنكال فتتح جَمّعدارغلام خارم تعلقة مينجاب ببواري الصحدارا برابهي خاصعلقه وابنكا الفنثري لوف دفعدار بطيف عليخات عُلْمَة كَامِيْرُ كَالِحِيا [يعرمها حبط وريبهان كورنسنط وف مُريا جَمدارشا مبندخان تقلقت كأيدكيولري الصحي بالت كفي تصد وتفدار مرمل متعلقه كأيد كيولري- البسوارسيال أمتعلقه وببكال نفشري بنگا الفندهي. مرداربها دريسالدار سيجرم برعالم خال ستعلقه - بنگال كيواري -حوالها منومتعلقه كأيدا لفنظري-د نعدارُسلطان غامتُ لَقَدُكا يُدْكُيواري- [حَوَالدَر بِيروم خامُتُ تَعَلَّقَهِ بِهِ لِيَخِ لِلْفَالِمِينَ حَال إرمينمُ تَعَلَقْهِ بِي يَجاب الفنشري · | إوآل إسعيد خاصَ عَلقَهِ بِي يَجابُ فنشرى · صَوبِيدِارامِينِأَتْ قَلْقهُ ويَنِكُا الْفُنْرِي ۗ إِنْ يُكْتَبِرُوانِ مِنْ عُلَقِهِ بِي خِيا الْفُنْرُي توالداركهائ مُعَلَقًا ابني بالفيشري. رَسَالدَارْعِبِهِا مِنْهُ فَأَنْتُ لَقُدُهُ بِينِ أَنْبُرُكُ لِي البِيابِ كِيواري -صوبيا ينظفه عام متعلقه الإنجاب نفشرى - ارسالدار در محدخان بها دركيمكواني صَوبدار قا درخامُ عَلَمْه الآنجا الغنيُري. المتعلّق بنيا ن جبيقا ع باتحقي مجنبة مع لك متحدة الره واوده بْمَعَارِحُورَمُعِيلُ مُعْلَقِه يِنْكَالُ كِيولُري. التوالدُركمان كيسيل صلح الموره. بْتَعَارِلُوا خِلْ مُتَعَلَقَهُ كِيولرى لكبنُو- الْحَوَالدارُكُاكِ مُلَدِوبِهِ مِنْكُ المورْهِ. توالداركش برضلع الموثره-توالدار كلوضلع الموره-والداركها ارى صلح الموره-توالداربدسي بالابنتضلع الموره توالدارجي سلما بادسامل الو

حوالدارة ساسنكه جناى ضلع المورة

نايكن بربرينك جيوشي صلع الموثره

صوبهاريرتا بسنكه كوركها وألفلز

توالداروزيرسنكه تهاياه كوركها يفلز

نَا يُكُلِي بِنَكُ مُتَعَلَّقِهِ فِي بَرِكُدُمُ الْ رَبِيرِي

سالدارمخ رنوط متقفه بمنكال كيوري

مجن إرامير للدوله فاستعلقه موتكال بوكر

حوالداركش سكفلع الموره-

رسال ريزة بهكونت بهامقيم ميرضه المايك ماي تكدوم وضلع الموره. وفعار أنكارام تعلقهم البكال ببرزاستم رتسالدارم يحرمين فلنجال مرداريها وتبعقلفه ، -ويس بنگال كيولر على يكره -حَوَّالد*ارلوْ لاننگر فيض آباد-*ؙٵڲ^ڹڿڹۼڶڡؾڡڣڝ*ڗؠ*ٳۮ وفن ارگوردت سنگه مقیمفین ما در وتغدار بخا ورخال متيم فيف آباد تقومدارشيخ بدائيت مقيم فيض آباد موالاربها دركور كالمتعلقهم كوركها والفلز جمعدارموتي إمه كوركها راكفلز-والدارجورير شكركمتري تيم صلع الموره-حوالدارگان كروال ضلع المواره-خوالعارموس كمضلح الموره -

والداريبيرتها باستعلقه كوركها وألفا والدارشكربراكي متعلقه كوكها دالفا صوب إربها برجها كمتعلقه التي كوفعات صودار إمغلام تعلقه نبكالسفرمينا. بموارمدري سنطقه كورس فكأيد وتغدار جواس كم متعلقه ١٨ مبيكال كبولري الميك مندرينك متقلقة ١٠ كوركها . أنايك سوبها متعلقه مهم ينيثوا لفنكري والداربورن دوكي متعلقه الينكا الفتح صوبدارا مرسرك كرمنعلقه ابشيافه فرمي موالدار مكرنا بيدما بطري تعلقه بهالي در فوج فيا قوالدارنتجا تبواري فقلقه وانتبو الفرني الأيك كودس جمكم متعلقه منوالفذي أنايك كبال بكمتعلقه وكوكهارج جمودارمكت الممتقلقيس كوركها ومبنث والدارهو ببكر متعلقها . كوركعا منبط

ودبركم علقه عنيو نفتري يين تتقلقه ومو كرنبوال راتفلز توالدارجانني بيثاؤ ستعلقه بارتنكي بوكس وفعداراميرفان كوراوف كأيزر د فعدارشر محدمتعلقه ، استكالكواري خوالدارميسوتهايه م- كوركها راكفلز. حوالداره سرنكم ستعلقه كوكها رأنفاز نابك بهومت را المتعلقة وكوها الفاز هوالدارة كبين الركو فيمتعلقة وكوكهاني حالداس كدرم إنام تعلقه كوكها رايفانه حالدار منتونشت متقلقة كوكعا رأكفا والدارسكيبركهتري تتلقه كوكها كفار <u> توالدار د بنبرلو بار متعلقه مر گورکھا را گفاز</u> حوالدار كبوبريه نامتطقيم كوكها كفلز <u> حوالدار د شبيرگرون فقيم كوركها إلفار .</u> بخل محرننه وذا في تعلقه الوكا الفائيه صوبدارموس كم مرسعلقدم كوكها كفاز حوالدادا مرتنكمرا وتت علقهم كوركها أفارنه صيداره في رام كبراكم معلقه وكوركه ارفعار رتسا تيدار بغاب المنعققة بمخاكبولى ا ١- بنكال كيوارى ضلع فرخ آباده

أنانك يخيمتعلقه بنكال غزميان ناكبور

| پندرموس مراس معشری طببت المكت قادر شريف - جويني برنوان ف التعويد الرسيد البي أنيسوي ال

وينزاون كوئيسرى بلارى-

تحوالدار بيجر محدوز برحويتني مداس التحالدالح يجبى ٢٧ ويبط راسالفنطري الورة تتوالدارسيدقا درمهم وبس مدرس

انفشرى الور

والافطيم الدين ويديد الفنشي لأور

هالدار خين متعلقه وكوركها را فيفانه الموالي متعلقه ما فيطوالفنرى نَا يُكُ وصلى فالْ مُتَقلَّقة ١٧ بِبِرَكَدُرالُ الصَّوبِيدِ ارْبِيحِرِنندُوم بِنَكَا لِ لَفنتْرِي. آرشيري كانبور نَا يُك أمرا وسُكُ مُتعلق سفرمن كانبور- السروارب ورسالدار يجرب ورساك

وَفَعْ الربلد بِينَكُمْ سَعَلَقَهُ البُكَالِيُ سُرُكَانِي المُسْتَعَلَقَهُ ٩ . بنگال كبواري فرخ آباد صوبيداركاشي رامم تعلقه اردينس اقتعدار سراريتا ومنكريس متعلقه ولميا رنسط كانيور

وفندارستورامنك متعلقه حتكال كيواي وْ فَعِدَارَ أَصِفَ الدوله فِي الصِّعْلَقَةُ ١١ السَّرْمِينَا سَاكَن صَلِّعِ رَا سُّ بِرِيلِي -ا بنگال كيولري - فُرْخ آباد .

مریز سس سرداریعقوب خان برچتی بریس اوف || آین منسمی فسسٹ گریڈی سپٹر کی ا ريزاون كوليري بلاري-

توالداركوبندراك جويتى برنس توالدارسيل خال بهم وي مدر اوف وبلزا ون كويكري بلاري النفنشري الوريه

كوتليرى للارى-

<u> حوالدار سترعب الله چومسوس</u> نينوالفنشرى چنگليت. صوبدارمرادخال الن مداس- الصوبدارالبي بيك ١١ ويل ا صّوبيدارشيخ مُسين، ١٤ دين مدان الغنري الم. الفنظري مدراس-نائيك كشناسواى ١٠ وين راس نفنظري مدورا-حوالدارعتمان خاس ۲۷ دیر راس الفنظری تنخور-الفنظري لمور متوبيارك يوباس ببادره ويس الفندي تبخور لائيث كيواري شالى اركات. ا والدارونيكاسوا في ثيني وبلي.

توالدار مبلال مغربينه ١٧ وين راس الجمعدار شيخ قادر ٢٥ وين مداس الفشرى ضلع د لور انفنكري سالم. بنكال

رت لدار للاورسفكرات وآباد-

ساكن بياست ساونت دارى المجسف رتنا كربي-هَ الداركوندسرى كثوار كرم وي التوبيدار سيجربا بوخال كيجي خال نيوانفنطري رينا كرمبي-والدارسرى بتراس ركيوجي را و اصوبيدارسيراسنام شاه ١٠٤٠ كذا في ستاكري-

والدافضل سيك ١١ويم أس والدارش عدالله اوترا صوسدار في صاحب ، اورها ا بمبگی جمعدارارجن دیوی معره وینیی انفیزی | تحوالدارگوییند دیماجی منجرکیرز اوبرا الاويريمتي الفيري صيدا بارتده المبتى الفنظري كراجي-

وهيراده

راجوتانه

خَارِهِ إِدَالُهِ فِي مُسِيلُ مِسْتُ عُمِيرًا إِنَّا بَكِيتُ رَمِيلِي بِكَالِ فَنِهُ مِي الورِ

نايج و منگه ۱۷ و بينگال فنځري الور | [دَفوارتْج سُلّه دومهري پې کيجاري الور سنطرل انځيا

وردى يبحبر شيخ سنبراتي بهادر كونا

سیجاب رتسالدارمیجرخان بهادر مخرورهان از متوبیداروز برسنگربهای کورکھارانیان ٤٥ بن عاعده كيواي كور كانون- ادسرم ساله كانكره-

تسالدارهت خان ، وينكل المتوبيدار بهيم نگريلي گوركها رأيل

كيولرى كنجيور وكرنال. وفندار محرغليشا وتتعلقه رمبزي

منبره دېرم ساله کانگذه -خَسَن انتِج بررېلي گورکھا راکفل نز نواب جا نفشانخان حوم كالم يقلم الديما لكا نكره و

وفعار فتحيفا درشاه مادنيكا البولري إلى صوب راربها دريهاي كور كمهاراً يفانم برا

رتسالهار محدامير دوسرى بوكالبوير الرميس الدكا نكره-

جيوضل ثبتك.

هَالداريخاب نگه دوسرى ناف الفندسى ضلى لأسبانه

صولح انباله-

قوالداركنگاستكدر جهنت هضلع اراكفل فيروز بورجهاوني-ميوستها راور-

حوالدار مكرمان سنكدر حبنث نسراه الارس حال الوين كال ليسرزه بلم صلع بوسنيار بور-

جَن إرسوبها سنگه ۱۹ دس سيب

التحيينان في السين المستنطق كوكها

بمعدار بهدى فال سابق دوسرى تركم

تعوراربها درونيجيند كأبرز كبواري نتي خايم

وَمَنْدَارُ يَجْنُصُ فَانِ مِنْ وَبِرِينِ إِلَا بِنَكَالِ كَيُولِرِي صِينِد

-41

وتنعداربرنا مهنگد ، عكيولرى

صوسيداروفتا منظمهلي بنجاب

تحوا لدارد كسوندامسنك

کپورتھل۔

سرداديها دررمالداري سيروا حدعلى رهبنث منبريم رساله

ا فاعد الودي-

اسالهاقاعه بالودى-

دفىدارالخِشْ فال بندروين الجنداركن سهائ رياسي أري بنگال كبواري مظفر گره-مرداربها درصوب ارحون نكم ا وقعدارسك راج رجنث نمرا چوتقى بنياب سكدالفندى الكوف البركين نارس ناجه-

مرداربها درصوب دار احوالدارمواسنكه مهمكا الغنزى جيون سنگه جوعتي بنياب علمه انابير-

الفندى سالكوف-كليوالدار روشيخال اوينكال كيور تصلة

انفند ی وظهر سیدان اولشر-حوالدارمیشهاسنگه دوسری سکه

الفنفرى المرتشر وتعداروتاخال وبنكا كيواكا انفنشري كبور تفلمه

ه الداربسا واستكروسي تمينك

حوالدار بريم سنگدد وسري تمين

وتغداد دمضان فال بيلى پنجاب | وَمَعْد اراً مُدِيثُ مِينَ رَعْبِ لَكُمْ بِرَ

كبولرى جبينه



هزهائینس حصور نظامالملك فتح حـک آصف جاه سادس مجمیع القابهم خلداللهملکه فرمانروا ب ساطنت آصمه حیدر آبا دکن

فضاح وهم فرانزوا وامرائ سلطنت تعينه دالهن، أصفط منطفالهال نظام اللانظام الدولا ان مرجوت فيان بهاد فتح جنگ جي يابير

ما دیں ہے ہر جب یہ ن ہو کدن جات ہی ہے۔ جی سی بی فرانروائے سارس ملطنت اصفی المرائی کو کئر ہز آنیس کی ولادت اسادت ملاکئہ کی ہے اور آب اس تظیم انسان مطلب

ہمرہ میں مدادت ہوں اور کے سیاری ہو اور ایک اور ایک اور آمدنی خالصہ طال ازجا کرات چینے مبارمیں جہا مجمعی رقبہ قرب کی گھر ان میں اس کی تھی جبکہ آھے اور اللہ انداز اُنام کروٹر سالانہ کہما تی ہو مزانی کی عمر قبین سال کی تھی جبکہ آھے اور اللہ

كالتقال وكيا-ادرات طنت ميف كراهد الك يمك كائد

ا بی تعلیم ترمیت هبت کیته این مهیدات هایم این کیجی کرای نهیسی بن جهانینی بیم که اموقت بفضل خداط یخفرت طوم متا رفدی دفارسی آگریزی میکانی مهار کیف کوهاده جناف نظم کے بعر اربیاری ایران جرایک کافن می استحالات اور

ک اس وقع مرسالارفیگ اول کی دارالهای کاز انتها و بود برویش کی نابانی مجم شراکت نواب مس الامرا امریکسب معاور ویجنٹ بھی تقریمت مشتقے ماں بعد میں اوجا مال راب امر کمیرشنس الامرائے وی مستقل طور پر ویجنٹ میں تنے ہے۔ 11

ے آمایت - 11

شروع كرديا بهلي بهل م فخاص محمحا اللات دريجر العموم سلطنتي مسأ الكريج حضرين الإر موك تكف اور محراكتي تما مرايستكا ودره بهى نهايت تحقيق ومحنت كساته كراياكيا چانچاس دوره مين مرسالا جنگ خود مجي يمر كاسجا ديا نتسان يك تصي كوركا سفراندور کی دلی خوام شیختی که که کا آنا نه صرف طنت دکن کا ہی فرمانز دا ہونیرالاہے مکرمیندو^{نیا} ببركم الأوكا اليانا زواميدكا وبور مرطرح كالموطل ورتا ماعط فالبيتون وأما وبرك منوكر محراني كسيدخوا بش ترخوبي لورى بولى المياني المياني ٱقاکے ایّام محرانی کانے ندہ رینا نصیف جُوا۔ دورہ م فروری تاششا م کو دورہ رہا والإب موسقيهي أسسنهروشان كونشهر مرتبانهتيه فأخرت كرديا هبكوانقال ركور کے نشاءمس مرحدم کوزندار مبندمیرلائی ملیجان سالا رجنگ فی ادر راجه زاندریرف بهادومتفقه ننظم مقرر سنئے گئے ۔ ادرانشا م سلطنت ایک ایسی کونسل کو ٹاتھ میں رہا گئے ایک صريفودا فلخفرت سكرش يولأن طفيال بهإدراورمبران راجرترا ندربه شادونواب شمل امراربها دربتي ومبرقه ما من على خط كلت تشرف يجار نوا في فيرس ولا قات فوائي اور نيزائر فأنش كالما خطه كياجوأن ونواح فانهايت اجتمام ميضفقد كي ثني إي اوراي من للكه كاس ما و معيم عفورا بين كم كافريد فرما إلى البيل إم من كورن في كم الموت آمجي الظلاع دى كمئ كده فروري كثرثاريم لوكودنيط آمجي إضابله خود فخيا ركسن كي يم

ا داکریکی مغانج اس بارک سم کی اد آیکی کے لئے ہُرٹائیس کی خواہش کو کطابت ا خود الاولا میں بھی اور دائیں اس کے ہندہ میں آباد مہرنج اسٹورکیا اور جب ا قرارتی خودری کا کٹ ایم کو ہزا کیسلن کی در بین بہا در رونت اور در میں باوجوں کے اند جزیکا آپ میل واکیسل و ہتی جو مرزین دید آبادیں تشریف کی تصاب می حضور فطام دابن مزر اور چیدہ مضاف کے بغیر نصب کے استقبال کو شیش بر موجود سے اور جو کدما خرج مون

ب وبسان كي ايخ بي ايك شيخ مستمد ولغرز اورنا مور ما تساري مين كوملا فضور لی تخت نشینی کی نبا رک سم کی اوا گئی کونشرنفیکے گئر تنظ سکتے ریاست ور مایا سے بھی أكمى ردنق افرفذ يمي فيطوص متسرت اظهار كيا حيدماً با دجوس ندوت ال يحتضهمة فأ ديدمقا التيس وايك نهايت ي دكشمها مرأندن صكراب قابل ميدموكما تخالفكي تولك إخارات اورا سيخيث مربهت المرم فرمي أميان واكابرين كوبزط فتلا مند كانثرا بخيف راس دركورز مداس عيره وغيره سبه بان وحود تقحا درسرت و درطبرر فاتفا يمنتيني كرروزسعيدكي ثنان وشوكت كإيمالها بيركة جسدن شهراورا باوول اً رأىتەخ زىيا نىشكەسوا بىل رعاياكۇرھا قى شا دار جېرې خود دىجۇدىخىيالات كافلەم ركزىسىيە تېچە-الققد و فروري مششر المونم الكسلين لل فرين ببايد القاء من موشاف بواشاي مين شرلف ليجارا عليحضرت كونها ميت خلوص ومجت ادرالفا فاستهة فنشا ومانى كتفاتخت سين فرايا ارجعنور لا تهجى تنحت شامهى رجلوه افروز بهوكرا كيه منها يت عمده تفرير وكا شروركيا اورجرتا م اعلافسان تكريزى لورمغرزين ربارسينج مُساركبا ديس وفوكس بركيقي أمركا كيدا ترحمه ترطوالت كالعث ومع نهس ومكامكم أوأ فاكاروادياست كاكفنل رفسي اسكى بالشتروشا فتترفدا ره دنوجو و موزا توآجع اس بربیس بها ابدادس ملتیں شا زاددگلها زچندنعهای کرایول ادروه برکرحرامین آپ کی عمره و املنول که ب اورمکومت وودنت بهی مداسل سب محد دی می سنگری ایک تحرم کار حکران بنی کری انتی ب کر ناجردانعی ایسی دهدوا ری کوهرس که لانق میل حکمرانونع فیرفتزر اور رها اکو و دار ارما برائرا فبالمندا درا مورز فيكي - بررا يكونصين ولأما جول كرالمح امريس كورنسف كركات عاجق عنون كوثرة الأ ديمي- إوراب من عليه فول من د عاكر نامون - كرفعالعاسة أيه كويم في كوي شارك كريم فركا يرس خروة وكالمعنور والديمة مِن أَكِي حَوْت كونسارُوا مِن سِلْكُ او مِنْ كُو أَكِي وفادا ربعاما اور فك في خوشي لي تصليح سن فرياح قرار شيرية المنصرت في ذا يكرم أم المرى المضوى بنت ف تريل ثراس خود تليف الفاكر بيال أسان المساق مع م نغف کودد الاکردایے۔ س کاپ کولفن ولانا ہوں کرجرا کیڈی اڈیٹے جھرکے رکھی ہی ایس کوں کا - اورسیافی درمند صلاح دشتہ دسے سے کام کون گا۔

أدرسترت أكيزورا ربزهامت نؤاشا مكوتا نهبرس نهاجت كالخطابتجام كعيا تقدرتني ليكئى وحضودوا يُسلر كوحضور كمطرف الكيسي ف ندارد وت وي في دغالباً البخ فيظا امّي زركفتي وبكافود لارد مدرح لينهي كملي تفظول مي عراف فراما بي-ببرعال زاح ومت کوانی درت بارک بر لع ی برا علی خفرت نے اپنی مسنانینی ا درجالا كا أطيارتام كوكنول درا بل رعايا برايك علان وريد نهايت ضاحت فرا ويا-اور كارداً ر باست نهایت وجدا در قاطبیت و انجام دینی لکتے ۔ وفروری ششاری و کلم منفر كی طرف برنیا والبلي ووساطت يزفرف بها درامي كراندكا نداوندي شاراون الذياكا خاني كا آ کی عبدولت ماکھے نئے واقعی طوریرا برحمت اب ہجا ہی- روٹی اور ارحمی کلیں مشیم سُوت اورشال كري رفائ بنل اوراك في كها ل كراب ي كوعبردد كت برط ري ويمي حيدًا با دوركفل بليدي وركش ايك دسرى عالى قدرا قيميتى جنري أب بي كودنت ببارى مُؤِينَ مِا بِنْ وَدِرِيدِ رَصِي أَكِي مُبارَكَ الْمِينِ فِي وَمِعتُ مَكَى - تعليم كالشافتُ مَيْرِ ا بمى مالىم ى كياب عهدين ولى براسكانظران شاك وجرير مراكي فيام کا میں علیمفرت بدات خاصفی صی وحقہ لینے کے عادی ہیں برا کیے ہ یں اینے ایکے فافونج مارى فزاياجيك رمى وداعك كوسلير مقرر كميش كيكينه فك كوسل وردوم المحوليث د نسل *چیک پرزشین دادانها ما درمبان ب* ددا قبل درجه کوماگیر دار ددا قبل *دجه کوما*گارد، وولنط يوزنين كرنا جرمستوم ليستحا نونج مبارك كوذريه مراكب يندكو عليثه علياؤ سكرثري كمافة ليكشى غرضكه كاردمارسلطن ابك نهايشك كيتهضا بطرمس منفبطكرد في كثير گوزمنط تنگلیشه کی دوتی دروفا داری ریمبی جرنما یا مکام آینے کئر ہیں دہ آپ مکا میں سال میں میں میں ایک ایک ایک ایک ایک ایک میں ایک میں ایک کا ایک میں ایک کا ایک ایک کا ایک کا ایک میں ایک میں ای بہدیبل مششاع میر خکی معرب کراری خدمت ایک جانے آیے دخواست فرائی اندا بھے إفنانتان بربها ويخره كيلئ بهي وه ولى فربت و دخواست ادادكرت دبي كليرمايس كي زمبنين حياكام محزبتي ربيب شال مغربي مرحد كراشحكا مستصيفيه وفبض دسي حكوا زيش

لک اتھا۔ آپہی نے سب پہلے ساٹھ لاکھ روپہ نقدگورنے وہتی کے اور بوقت فردت بلاٹ خود جنگ میں شرکہ بوئی درخواست کی جنسی آئی وفا داری کی شعرف مندورت بلاٹ خود جنگ میں شرکہ بوئی درخواست کی جنسی آئی وفا داری کی شعرف مندورت بلائی در مور کو الیان ہے میں میں میں میں گرزنٹ کو بقدر طاقت خود استقول الدویں دیں یہن رہے ہے مفتری کی ذات گوزنٹ کو فا من کریہ کوئے تھو رہا تھی ہے ۔ ملک متوفیہ کی الماسی جبلی تی توسی میں میں میں میں المال کی تقریب میں میں میں المال میں میں میں میں المال میں در دو اب طفر خاکم میں الملک میں در کو ملکو میں المال میں در کو ملکو میں المال میں در کو ملکو المی خار کی میں میں کا حقد تھا۔

ما شرکھی المی طرف فرادی کیا وہ آپ میں کا حقد تھا۔

ما شرکھی المی طرف فرادی کیا وہ آپ میں کا حقد تھا۔

اعلیضرت کی تحقیقی را ندس قریباً نام دائیداری سینی آدر دربن - الآرهٔ وزن - آل رقا ایسنشدون - آلاره ایک از درختی که نم امکیداند بی رقه کرزن سب حید آبا وجاتے رہے ہی اور علاق او دوک در وحس وف کینا شریش البرط وکٹر ابنجانی موجودہ زار روس کا سٹریا کے ا برنش ۔ ونماد کے کسے بدر ونسی نام نوادہ سیام وغیرہ کی مہانداری کھفا کھی کو وربار دہی میں جس شخص کی موجود کی تھام مہانوں کی عزت افز ائی اور فراکا جات تھی ا

وه بحی پهی کی وات تھی۔

الله عبد دولت بن بها مرور أق على ندار المهام را يست به براسي نواب أسام المراب المساح المراب المراب

مرفى صى يم أمنى حبى تعدوانلازا الكيكروردبير سالاندب وه أكب إبر

اغراط ت ساف برخري بمنى وجى شان انسوك أورد سي الله الدول ع يطح كمنيس- سي صطبل مل عائد تيمتى كوالد موجودي وروكذتك رى ترل وبھي كا مدينے كاشوق ہولسلنے نها بتائيتي اولئوننے بھي آئے ہاں بائے جاتے اپر بقول كرزادف نفام فوج الحيامكين رادأ يساسالانفرح مترلاكه روميه ميديلين ا يك كوثوال دوساون مه الم - أفيسر ما . هر مهمت شبل ۹ بم سوار مرا وب كالمرت ال كل روم شمارى ار ميرايك كرد ريندره لا كار منيتي مزارع ليس نفرى سي مكرعاً كيرات اورارا ضي فا صح خابع كركه ١٨٠٨ ٥ مبخ ميل كي رسوت مين ١٨٠٨م إنتهر فقا بين جنكي آبادى ١٢٤٤ ١٢٨ م يوجن بين يومر د دعورت ترماً تفيف ضف الشهرال كا علیر کے نتخطاً مگور نمنظ جھے لاکھ رویہ مرت کرتی ہے۔ مارس کی تعارم a > اور طلبا اُک تعدا دُ ٥٠ ١ ٥ م سه علاده زين زميت يا فقه فا مدانو كو طلبًا مكر زمير يرولا يت في يركم بيّز خاص بترصر آبادكا دُورجيميل بري ورطح سندرسيء اسوفيط لبند بي - بيشر دراس ٩٨٧ميل بيني سه ٩٨٨ اور كلكترووه ٩ ك فاصليب بندوسان ي كزشة ف ن شوكت كى يا وكار اكركو أى شهركم عا سكتام تو غالباً اسوقت هيدر آبادي بمي يهاب علاوه ووسروميدُ يكل ريكينينَرول كستنا الدويس مركاري شفا عاسا مقرين ٥٧ ١٥ ا ٥ فا جي ٤٤٠٠ وافلي ريض تبواد بواحيك ٥ ٢٨٣ مري كام اورا٢٠٣ چھوٹے کا ممل کے نے بنی افعاع میں ۹۸ بیٹے ثنفا خانے مبرصنی مبنیا مرفعہ کو اراد ایک عرزن كالعي تعلم اور دائول كى ترمت بن هي كيك هديس شرى توجهوني ا در رست اكثر منهؤها التين لهيو وواخاسف اور زنانخاسك نطا مراو ومنت كوفيا خارع عقياس الجي كامياني كي تفرجاري توسيطيس-اعظهن كوسروركار كاجي نوق وجبك لمح المرتخصي قرب بيت إلى

تتقانات محفوظ مين مهان برن اوروومسرت كارى ميند محافرت وموجو ولعقيم إز

بزائنین گذر نشیرانشکا فرراتی «پاریمی با کانجه عقد مخباک خبال پر بسرسته به ب در دارد ملی برحضور کوجی سی بی کامغرزشا چی برطانوی اعزاز دیا کیا ہر حوب لونگائیے برنش اٹریا پر کسی جسی رئیسرے حال نہیں درارس درارس برا را لمہا م معطنت کو کے سی آئی ای اورم طرفر مزیدہ بنجی برا تمزیش سکرٹری دارا لمہا م سرکارعالی کوسی آئی اس نے خطآ با عطاحة کئے جس و

عظاموته بي-الليخفري وجريق أبندي اللفررسي كورنث كاكوارك فيزث ويرآبا دس تعريج مگرملطنت خووخی رشیه برگینی به بر-اکیس اتواپ می سلامی تقریج ا درگوتا مرم پذوشان مِنْ کِیْ أمزات عزت تعظیمے ساحا الم و کم کوروا یائے دکن میں کے بوجانی مدال الفافیے القدرمرد نفرزيب كراسكي مجت عثى سے درجة كالينجي بوئى بو حبك افهار أه أب كي مُا مَا كَانْ قَرِيات ادر مراهبت ومعا دوت كوموا قات بر بنيركسي تحريك فود بخودكر في تريج جانج ابجى جبأ بخير وعافيت دربار ولم بسي مراجعت فرائل وكن بوك تودفا وارييا نے نہایت ہی فلوص تیا کے استقبال بیاحتی دھفتوکی گاڑی کھوسے وکو ابنے کندھوں سے کھینچتے ہوئے لیے گئے ۔ ا دراسی جبہ آپنے مثل بعض معدمر دُوساً غر تُوريافت رنبين فرمايا كدوفا واررعاياً ب كي مفارفت كو كو ارا رنبيس رقي-بْرِهُ نَيْس كا در باراً رُحه بِرَرُق مَا كُوبِ كُفْ و مِنْسِي كُرِيمِ كِلَهِ عِلَى فرا دِرعايا ان و کي ليے لوگول و جن حضوري خروري مواپ نه بت کشا وه ولي کسے متی ہیں - ب ببرحال عليفيريخ يدل دانفهاف دررحم وفنشنة كبياتية مكوت كرف كاجو وعدمته كوفت فراياتها - أكونيات فيا في وكرا فرايب جنك الى مردنت الك أن كوفي ا وعافي ورق بية بي - اللهم منع الملان بطول بقالم -

دپى

عالیماصی حبراده میونمان عافاله الله ما در الله الله الله ولت آصفیت دام البهم

عالى جاجزة وه بها در حضى نظام ك برك وراند دلبندادر

دلیج رسلطنت ہیں اور اس خرس مجبی آپ کے رکاب سعا دیتا متیاب کے

سائھ نٹر کی تھے۔ آپ کاس بُمارک گوامجی بلوعنت کو نہیں بہونی امگرعلوم مرّوجہ میں آپ کو نبتِ اچھی دمت گاہ ماصل ہے ادرا بھی کے سلسائہ تعلیم

وغیره کی تقریات میں آپ بھی دا برهنو کے ساتھ دہنتے سکتے اوران کے دیدار نوٹ آثار سے دوگوں کو کمال مستری ماصل ہوتی تہی۔ سعدی رحمہ اللہ کا پشورکٹ

> بالائے سے بش زموشمندی متیا ذہ سے ارہ مبین دی

آئیے بالکا حب مال ہے کیزیکہ اُ تار اقبال آپ کے چرو مبارک سے

صاف صاف روشن ہیں ۔ اس فریس جو نکہ آب حضور کے ساتھ ہی ہے۔ ہیں ۔ اس لئے اگید ہے کہ مختلف انقاع کی سیراور اقوام کے طریق تمدّن و

عال ُ دعا ہے کی مصبی القال الفائد الما الله الله الله الله ورکو لیفے والدمحترم کے سائیہ مسکم اللہ اللہ علی مائی

نفیب فرانے مع اس مالامیں منطق اور ترمیسا

این وعا ازمن وازجر جبال آیین باو

وربارمان الطن صف

سِزا الله المرافق موكن فلدالله كما كمركاب الرح مبت س اصهاب شامل در بارموشے مصے نبیحن جن دربا ربیل کو باعتبار ان کی قدا ادراعلیخفرت کی نمرنب المازمت کے درباری مکرٹ کورنن کی طرف . کھے کئے تھے۔اُن کے اسمائے گرامی میں۔

الاليق عالنجاب شحص فراده

سرکارعالی کے سی- آئی-ای- ایا-سٹرے برنظ ماک ہنٹ

٧- نواب فخرالملك بها ومرمركول الآليق عاليجات بنزاده دليعبد بهادر

العلا مرطري كاسن اكرصاحب بهاور

الم - نوافی ن فانخانان سادر- الم ا - مشر کے جی ر دناوت میا

ے - زاب سفط ورالسک بهارر | بهاورسی - آئی-ای رونم منفرمه

ع - نواب غالب الملك بها در- ما - نواب عا داللك بهادر حيد ما ا

الاا-مرظر فريدون حي أفيت يل

برائيوث سحررى ما رالمهامه سرح والى

اسي- آئي-اي-

ا- كيين لسلطنة كاليخاب فهاراج

كن رشا د بهب ور مدارالمهام ا دليجدبها در-

مع و نواب يجرا فشرالدول بهادري

الله آنی- ایرکیا نگر شفور کرنور- مدلیدی صاحبه فانشل سحری -

به - نواب خورشيد اللك بها در- البدى ماحيد-

« - راجه مراي سومراً صف الدارك مرت العلمات -

لزازدند بهادر-

٩- راجررك رايان بادر-

ه ا - را جربها درسمشان -

11 - مطربی ایجرش صاحب بها در ای ا - نواب ما ماللک بها در

۱۹ - مسرُّ دُبيد بنِدُلیاری ما حب ها - لواب ما دق جُل بها در این افغل نواز این اختیان نظاه مِدید می ما حب نواب افغل نواز الدولا و این الدولا و ال

سلطنت آصفید کے مقلق جنی تصدیری دی گئی ہی و دراجد دنیدیال مصرّر خباک سیسٹ فرقر گرا فر کی بنی ہوئی ہیں جرم بندوستان بہر میں اسبنے اعلا کا مرکے لئے خاص مشہدری رکھتے ہیں - اور درباریہ کھی تمریکے

براركمب

ا - بھگونت را گومشانگر را تو سبنیال آ زمری مجشری دریار اور تعلی ایجیکر ۱۰ - هر ام چی ریزدجی کما رنتری توجی کمشنر اکوله -۱۳ - مستردی ۱۰ یس کھیروی بمبر میوسینی امرادتی -۱۳ - مستردی ایر در محتر رسستاند و مسترکت بور تو بلاند-۱۳ - مستردی ایم کرمدیاتی سی دیدتی فیسنونجارچ حدر شدت کمسیر مین شیزشیانی



سپر سلطنت انگلشیه اندرمهدر مهادر عرهائیس مهاراجه پرتاب سگهصاحی مهادر حی ـ سی ـ ایس ـ آی والڈے ریاست حجون وکشمیر و لداخ و گلگت و اسکردد

وسي المارود

بزنامين بجر تبزل فهارا جدسرياك جي يايس آني اندر مهندر بها در سيرسلطنت والي تربة جمون وكشرولداخ وكلك اسحود

رايت حتول وكشميركا مجموعي دقبه استي فرار أوسوم بعسيل بها وراسلي سرقالت جين ادرروس فيرمس ملتي مين - غابها أتنابرا رقبه را متنا ئے وكن انصرفت له مهندوستان کی کمی تمبی دومری و سیح پایست کا نہیں یا جاتا ملکہ نوروپ کی ان سلطنتول کو بھی میں منہ ہیں جو انگلشان سے مساویا ندبرتا و رکھتی ہیں رایست کی آبادی ا زه مرد م شماری کے روسے انتیس لکھ استخبر ار ایست المقترا فرادی ہے جس میں مرور مرب کے اوگ موجود میں۔ سالان آندنی نوت لا کھر دوپیرسکہ انگرزی ہے ۔فرج کی تعداد معربولیس رسالہ وتو بجا نیم م وس زارج-

پیا دارمیں برقسم کا غلّہ المحضوص کا نول زما دہ مرتاہے۔ اسے علاوہ زعفران زیرے مھے۔ کوٹرینبفتہ *سکا بنر*ان - زہا ردانہ اور طرح طرح کے سوہ جات مثلاً سیب کئٹیاتی انگور بادام دغیره اسی لاکسے مخصوص میں ۔ اور مرضم کی تحری خصوصاً دیارول لمِنْرت برتی بری معدنیات سے سے بھی یہ الل جھوٹ یت کیسا تھ مشہ تر ہے لائے مے وریاؤں سے سوفا نکلنا ہے۔ ریاست میں کے نیلم کی کان صی ہے اور فی لحال

ایک که که کان بھی درمایف ہوئی ہے۔ لوہ یسلیٹ ۔ زمر دہرہ ۔ سوہ گا۔ پیمولی ۔ جمک ۔ زبگ بچور ۔ گندھک ۔ ہڑتال ۔ شورہ نلمی ۔ تا نبہ ۔ سکتہ ۔ جٹ می رسائٹ عقیق ۔ بلور ۔ سرمہ ۔ دعیٰرہ سسمجے لئے کشمرھی شہور ہے۔

صنعت وحرفت میں نتیمیند- بیمیراشی - جاندی کے مزینوں پر نفاشی . قطائی شمیری کا غذر - ثیو - تالین - اُون کا مرقسیر کا کام - پلاسٹرا دنیمیس دیورو دیمیرو

كاكام مهايت لط بونا اور دور وراز لكول مي ما تاب -

ا مُتَظَامِ رہامت کے لئے ایک کونسل مقریہے۔جسکی بریزیڈنٹی ھنھائیس معالم جیلم بیل بزات خاص فراتے ہیں ادرییں بڑے براہے سے اسٹران اعلیٰ بطور مرکے کا مرکتے ہیں۔

ت سری سے جو ربرت ہم رہے ہیں۔ ہز تم بنیس مہارا جہ صاحب کے راجہ بڑھال بھا دواج ہیں در 19 کا دسم سے 19 بمری کی پیائیش ہیں در بیا کھیم مہم 19 بجری میں مند نشین ہوئے ہیں۔انیسال

الواب باعتبار باستے اوردد اعزازی مفرکیاں انواب کی سلامی مفرہ

مها را جه صاحبطوم انگرزی سنگرت ا رُودگردیکھی میں نوری کُوری بیانت رکھتے ہیں۔اورا مُرجها نبانی کا بھی آپ کو اعظے درجہ کا تجربہ ہے۔منراج رحیا نہ

اورانداز منتقل نہ ہے۔ عجب غور آ ب کو جھٹو کہ نہیں گیا فیاض بھی علا درجہ محابیں۔ آ کے ذاتی احراجا کے لئے ساتھ ہزار روبیہ یا ہوار رہاں ہے متعلم

ہے رحب میں سے بہت تمجھ امرُرخ میں مون ہواہے - اپنے وہرم کرم کا مداتا صاحب کو تبہت بڑا خیال ہے۔ لیکن وار ہر مذہب ملے انسیٰ ص سے نہایت

بتعقبی سے ملتے تہتے ہیں اور اُورے انفاف وعدات سے کا مرتفاور مراکب مالدکو بے تعبی سے انجام دینے کے خوا ہشمند رہتے ہیں۔ آب کی

رياست عد الكرنى الوفواي اوركورنسنط كي رضاجو في كونيش مدنظريك

ہے۔ اور ایسی خدات کو رنسنط کی انجام دی ہیں۔ جوکہی فرانوش ہندیج علاوه جنگم إمارون ك كوخ لدست كلرك كك ي دوسوس كي ايسي مشرك جسير كميواه المراسح مون صاحبان الكرزك آرام ك نيئة تقرماً ايك كروزروميكي سے ریاستے بنوائی ہے۔ اور گلگت ولداخ وغیرہ کی سڑکول بریھی تھو کہاروی مرف گورننے کی فرورا سے لئے نوح کر داجا تا ہے بڑے الم میں بھی اُبرالًا سے بڑی بھاری ا ما د کو رنسٹ کودی - اور بھر حرال و اسین مے مرواروں كوليمي برا وما ست محور نث كم مطبع كرويني كالبك نما يان كا مانجام دما جربين صن رایت تغمیرے می الخت مصے - غرفکدآب کی فدات اوراس کے سا رایست کی رامبنیل اس خول ی طول وطویل ہے مرکش اُ ع میں ہارا جرزمر سکھ صاحب سوفى ك انتقال ركورننك مع كتيرس اين ايك مستقل رزيد منى رقرر قرمانی مجلومعالات رابست من سوفت بہت براد خل ہے مربر شامیا سے مبران کونسل درہار سمنمیرسے انتخا ب اور سورننٹ انگرزی کی منظور سے مقرر مصلے تکے ہیں اور کو نہارا جہ صاحب بہا در مطور ایک مہیڈ کے کا رفراہین ليكن اس إت كى تمام ديسى بلبك كوخوا بش سے كه دمارا جمعا حب بها دكو برستورساب كلى افقيا رات عطا مرساخيا ميس آب كى كوئي اولاد نرميدي شيخة - شينت ومنظم ود ميرامكسلنسي لا و وكرون بها ود اسن اسيف مفريع ر ایستے بہان ہوتے رہے ہیں اور حضور دائیراے سے یوا ٹویٹ ترمی صاحب ایک وصت ک رہا رت کے مہتم میڈ دبست ، حیکے ہیں۔ عز خدکی کی مغرز عدمره وارلور ومدن شائدسي اليبا موسطاجس كشيركو شددكيها سريامز فأ سے مات ت شکی مو- عالیتیا ب تغرل برزا جدا فرسنگی صاحبی ورکسی ایس آئی سی فی کمیند ایجیت و فارق شرط و والیش شرکره فا ندان نی بی یس جراعه و دجه کامنون سرت ادرون تدبر داجه و دلح ها دریس بایا یا ہے - غاباً بہت کم دسی رئیسوں میں موجود مرکز ما حب موسوف علوم انگریزی دگررکہی میں اعلانیا فت اور از دو میں مولی مہارت رکھنے کے علاوہ ایسی بے مدیل تا باتیت مسکرا فی میں مولی مہارت رکھنے کے علاوہ ایسی بے مدیل تا باتیت مسکرا فی

کی رکھے ہیں کہ اس دنت ریاست کے سبے برائے وقد داری کے عمیرے آپ ہی کی ذات سے دابشہ ہیں ۔ نینے دائیں ریز نُدنی کوئی عمیرے آپ ہی کی ذات سے دابشہ ہیں ۔ نینے دائیں ریز نُدنی کوئی کے سوا فوج - بدلیس - ترشنی نہ وعیرہ اور سب سے نازک کام

صیغهٔ خاجبه کی در ارست کا آب ہی سے متعلق ہے ۔ در ارن کا مول کوائی قبی ارس لیافت اورصفائی کے ساتھ انجام دیتے ہیں۔ که دیکھنے دالا بے ساختہ عنس عشر کواٹھیا ہے ۔ خیائی گورلنٹ انگریزی

سے بھی ہمینتہ اپنی خومنٹ نودی کا انظہار کیا ہے ۔ جس کے نتا ہر نا گئی آپ سے اعزاز ٹائے سرکاری ہیں۔ رایست سے ایک معقول جاگیر بھی آپ کے لئے مقررہے ۔جو آپ کے ذاتی اخراجا سے لئے ہے

اور نعمیرات میزه سے آپ کو خاص لگا اور متباہے۔ خیا بنج مجوں وکٹمیر مرتا ہے۔ نن ندار علا یہیں آسلے ہنوائی ہیں بینتمیر یا لیکس کی تاریخ سے جسفدر کہرا

تنقل أب كوب فالمأكم عنوس وتربيس وستمار



جنرل سر راجہ امرسنگہ صاحب برادر کے ۔ سی - ایس - آی - سی - بی کمینڈرانچیف فارن منسٹو وایس پریزیڈ نیٹ سٹایٹ کونسل کشمیر والئے ہدرواہ



هزهائیس سری راحه ىلدبو سنگه صاحب بهادر والئے رماست پومچهه ـ

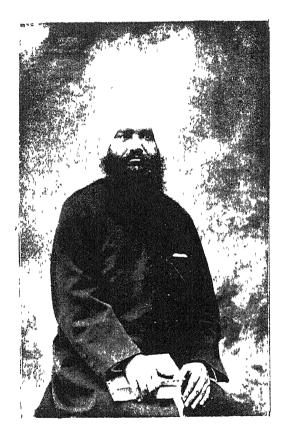
بھائی ہیں کے کی رہا ست بھی تمیرہ ہی ایک معترہ مجبحورا جدصا حنیا در محادا أنجباني راجهموتي ننكهما مسيخ لينه وزراكي صن تمرس مفات وزراك صافحياتها سَ ، سِت كَى آيد فى نُوِّيٌّ سُات لا كھور دب سالانہ ہے ، بیلود ارسر شركى بالحفیق حادل ورئمی بت عده مِتنی ہے را جصاحب علوم انگرزی وگور مکہی میں کوری کیا كفتري ادرار دوم بحبى خاصى مهارسي كاروبار باست بفنر نفس انجام تية اوررعا ياكى فلاح وصلاح كالترول سے فيال سطقة بيس كورنسك كى خدات بعي فتن فرنت منایت وفاواری سے کرتے سہتے ہیں سروا ندشکا رکا بھی آپ کواز میروں ہے ۔ فیالی سنکروں ٹیرصتے (ایز) اور رکھے اور بزاروں سٹور آیے نہایت بنا دری کے ساتھ تکار شمع میں من سے اکمالشان جمد بھی طیار کیا گیا تھا جے فرش پر رکھیے کی ۔ فعا توں برجینے کی او جمید کے بالائی صدر تیم کی گاتی را ست را در الما الما رمامان مران إ - با بومور زنینا و صاحب کمیقام مدا را لمهام مو- دلوان محکره نیدصا حب گورنر الم - نيدت باك الصاحب في جع مهم - وزيرك مدر سكرما حبات فاص ٥ - ميال محرّ فيروزا لدين صاحب فرزندميا ل نظام الدين صاحب هوه دربر بو محید **۷ - نبشت** ما و مرولال صاحب میرمنتی - ۵ - نبشت کنیش داس صاصب منتيرفاص دانسردفتر پرائمویث ۸- کنورصاحب براموی سکرٹری راجرصاحب صلاحات رفاه عام كے بڑے مامی پر ۔ جنا بخدا کے نونجر میں أنكرزي وكفا نداور الكحوييم كحلوا وباست ادراين عرب فاص سے نشفا خاند د مارس كا بهي علاقه رياست مي انتظام كرركها بي اركتيرا خراجة ت ميشركين مجي نبا رقط ا

یں کے شندا در طعبول ہیں۔

ریا سے کتیر کے الی انتظام می آب جوبر کارگذاریاں دکھائی ہیں کہ الما شکائی شام کا ہو کہ اس کو صدیمی قریباً تمام کا ہور کی میں قریباً تمام کا ہور کی میں کہ خوا می اس کو صدیمی قریباً تمام کا ہور کے بہت خوا میں اس کو صدیمی کو کہ کے شل انگریزی کلاقہ کے موری اصلاحات کو بنا یہ سے کہ انتظام کی کہ کے شال کو اکینٹری طرح صاف کر دیا ہے۔ بیٹواریوں کے لئے سکول اور کا شیسی کی میں میں میں اور کا شیسی میں اور اس کے لئے استحان کا سلسلہ آب ہی کی ایک کا ریا ہوں کے ایک اس کو بندو اس کے کہ اس کو بندو اس کے کہ ایک کا ریا ہوں کے ایک اس کے لئے استحان کا سلسلہ آب ہی کی ایک کا ریا ہوں میں میں اس کے ایک کا ریا ہوں کو بندو اس کے لئے استحان کا سلسلہ آب ہی کے لئے الیون خان میں سے جوام کا کہ ان ایک ہو بندو اس کے خوام کا کہ ان ایک ہو کہ کو بندو اس کے خوام کا کو ان ایک کو بندو اس کے میں کو اس کے خوام کا کو ان ان ایک کو بندو اس کے میں میں کو اس کو ان ان ایک کو بندو ان ان ایک کو بندو ان ان ایک کو بندو ان ان ان ان کو بندو کو بندو



حان بها در مانسی غلام احمد ٔخانصاحب ،شیرمال ورویو ممبرس^طیث کونسل کشمیر

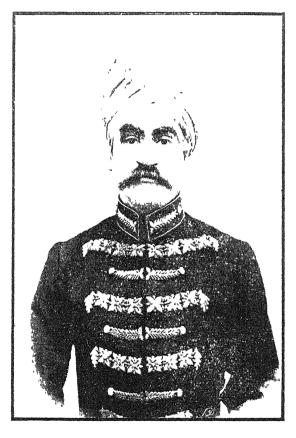


رای صاحب بهگت نارائن داس صاحب حو دیشل ممبرسٹایٹ کو سل کشمبر

حب مرصرف نخاسے مسند جوڈ لٹا ہے الک اورىقىن ئىمىران - يى بىياب يىن جار كىس آب كى تعنيال برى - وال حكا مراوروكاء وعوام أك منصفانه ادرا المانه نيصلول ته ول نا خوال رہے ۔ اواخت فیلم میں سیکی فلات ایست کشمیر سے منعتق ہوئیں۔جن کوآ ہے ارس فالمبیہ انجام دیاہے کہ آج لابت كاجوفونشل صيغدا مكرنرى علاقه كم محم مليب - أب سف والمائت رايسة کے لئے امتحان کا قاعدہ جاری کیا اور تمام عدالت اللے الحث کی نگرانی ا س عمدگی ہے کہ جرا یک ایسی رفیع ان ان سلط نہ کے لاہوّ ج - انصاف وعدالت كے من آب كا كاكم كوما كا تيكورٹ اورشيٹ كونس لمنزله بريوي كونسل ي يحونسل عاليدجيس تمام انتظامي معاملات منت برت بين - اورتام المم مقدمات كالفرى فيصله منایا جاتا ہے۔ ارس میں بھی اک ارائے بہت بڑی فقع ٔ موتی ہیں۔ امور زفاہ عام ہیں بھی آپ کو ابتارا سے دکھی رہی ہے۔ اوراب مجى نهايت سركرنى سان يس حصد لنت رسيت بس وول صيفه ك ملا وه تعليم كا وكسيح فيند مجى موهما يداور كرف وعيره ك آب بى كالتحت ب ادر هونكه أب كوعلى النفال سى بيرك درجكى لوبتكى ہے-اسلنے آیے سے اُس میں چرست انگیز اصلاحات فرمانی ہی ا اکل آگریزی ڈبنگ براکٹا انتظام کردیا ہے جس کی بدولت دن بدن طلب مکی تقداد اور بامت مرکان را ست کی بیا قت بین ترقی موتی ر پېتى ہے۔

رائے ماحی اوان نیڈرٹ کیاکٹی ماحی کی ۔ آپ ارتئی مط سکی طرحی ہڑ ایکٹ جہا راجہ صاحب ہجا دکھتم پر دیا ما صبہ توصرف اجابی شاخر مبحول صاحب انجابی کے سی ان مجیل لونسل ہندے فلفالہ شید ہیں جرب جابی عالی فلات ورسر درمز مزی کے سسی زیا وہ مونی

کے مخارح نہیں۔ رائے صاحب کتو مرت شاع کی بدائیس ہیں ادر ہیں۔ اے تک نہایت عمر ہما سے تعلیم لیکے ہیں۔ فاریخ التحصیل سر رستے ہیئے تواہیے اپنی اراضیات اقدیم ہم خِياب كَيْ ٱبادئ مِن خود ولال آباد ہو *رہے نئے آلات وُو زارا در کا*لات تعلّقہ زندای کی ترویج سے زمیندا روں میں ترقی کا شوق پیدا کر دیا ۔ اور ساتھ ہی اپنی خاندا فیلم ورسی کے اقتفا یر سوئر ح کر اور ساتھا ہیں جا رسے اجراء سے وقی کے زمینا کر دو کملنے تعليمتي قى كى غينيا در كلدى - جبكے بعد آيا بينے نامئو والد تے عین میا تری زائمینے مها راجه صاحتها ورسوف شميرك راشوري سكرفرى مقرر مركئ اوريونكا آست بهالس عهده بريمبي كونى اسطط تعليم ما فيته اورعاليني ندان تجربه كالشخص مقرر نه بموا تخفاسا كمتح يميند ببت بي في الصلاح طائقياد كرا يف نهايت المستحداملاهير كون ا البصنتيكو باكل بالمشابط ورحزر أرك وكهاد باجس وندصرف يبارا فياحب عي نوشس يتح بلكورنىت مى نىنونىڭ يەنىمۇسنورىرى غيانخەركىيت كىيلات دولواقىلىپ، ئورگۇرىك المرت المرق المرق المناه المقادر المتاميد المتارية والمارية مع - استقت الشهر اررومين بوار د بزانسيس كم مقرده ا خراجات كالمفاكم آپ ہی کی رائے سے انجام یا آب- اور بین بائٹس کے آپ بگردستان سے معتديهي-آب كي المامنيات تشمير بنجاب اور شواج تكريس كافي وجيويوس حبكي سالار آرافي بي يسين مرارروميد الم



رایصاحب دبوان پن**ڈت** دیاکشن صاحب کول پرایویت سکرتری هزهائینس مهاراحه صاحب کشمیر

علاوه صاحبائ تمنكره مدرك من رحبهٔ ذیل درباری المکارا فی جاگیردار ا و نوجی فسدان تمیرکیمپ سے شریب دربار مهوت تھے بین صاحبون کو

و نبیشر کمٹ دیا گیا تھا۔ کئی نام درج بنہاں متعدا۔

ا- باب كايچدي مبع أكبرز جينين - اا- خان بها دميج بيرل فاعلىجانسا

سو- را وعلى ادخاص حب گورنرگذت . مدر خان داد مدان به گرمیله ورند منیزی این در این در این در این

مع خان ببإ دريجايون كي علم في نيزم المراه ديوان امزات ك ويرفي

۷۷- راجهمیرازخان صاحب منیال - اسم ۱- شاوان من موسن نا تقصاحب

ه-سبر مخترنا ظم خال صاحب بنبره- الول كورنزكت مبر

به - راجهشا وسلطان صاحب ببهطورة الهما- بابورشي بريسام بمرج جيف جج سمية

ع-راجة المندرخان صاحب مرمنزه- الما-رائي بهادرد المريشراصاه صيف

٨- مبجر حنرل كوركي بها ورسكان الميديل المستركي سن

افسكشم يركر منيان - الدار بوان فراض سنكر في كما وطحيا

a ميحرض بني ب سنك صاحدابسر الاسترانيك ما صبير يوني ياست

جمول گرمندن- المرا-بالوزمنين رصاحب واستقال مي

• إ-سرداربها درميج جنرل سومينوص ا ١٥- ديوان عاني نا قد معاصافي مرمزاته

بمنبراقال بيرئبل مروس مرولين ، اوتوشد فاندر باست جمو في مشمير

الرينف كي طرف سے سند مِ وَيل صاحبان شركيب سے الجب سے

قرارد المستركة المستر

١٧-مسران -سروالله بليصاب سيك الجنير-

فصار جمام

ردنساء وامرائ صوب اوره وآگره رولف

ارتفاح) ا

ره بيسل فريواب مدى ف صب به در فرر رير و مبت

ميات رامبور توآنچ عبرا محبر کي فيامني وعام دوستي مخ باعث دُنيا بهرس ايک سند نورسور تو آنچ عبرا محبر کي فيامني وعام دوستي مخ باعث دُنيا بهرس ايک

ڟڝؘؿ۬ؠڔؾڔڪڡێڝۦٳڛڮٲڔڡٞڹڔٮۏٛڛۏڡڔڮ؞ٮڹڷٵ۪ۅؠٵ۪ڿڵڰڡٵۛۅڸ*ؚۯڔ* آؠ؞ؽ۬ڹؿڹڷڵڰۮۅۑؠؠٮٵڶۮؠے۔فوج مع پوليس ؠؙٳۼۣڹؚۯارڪ ۊٚڛؚۦٻؚڛڶٲٯ٣١

ا تداپ کی مُقرّرہے ۔ بید اوار میں میرشیم کی اجناس عَمْدہ میونی ہیں۔ مگر الجضوص

عا بذل اورند بنکه منائیت علی برد ما جه عمر که داران علی بین ایمونی بخانده فر ما میل المها به معار خاوه علی بعد ماصاحب بها در حیث سکر شری به اسماحزاده

ماه چه بهها به مناه جاده مناه براده و مناه به در جیب سرمری ۴۰۰ منا حراده مصطفیٰ علینی صاحب مسکر شری ۴۰ - صاحباده حرب ضا خاصا حرب کبنتان دوله

الدِّيَانُك. ه يعيم مُحدُمُ إن صاحبِ خَاص فَهُمَّ مُنْ بناند إست -

· مشررائيط صاحب في المجتري مسطر جارج فلي صاحب اليوبث كرمرى

ؠڔٚۄؙئینس عُلوی سب ہُیں گور مٰریہ لِعامیہ ریکھتے ہیں بُنٹھر ہسال کی ہو لومبہا میگ مام ای ٹیم اور سعادی علیجا صل ہے۔ آپ بذات ضاص کار دوبار ریاست کو ہنجا ، دیتے ہیں۔

عاممانی همزاده محادث بخار صوب دا چیبرای صاصر دوبار ریاست توا جا) دیسے ہیں۔ علوم عرقبی فارشی انگریز ی میں بُوری بُوری لیافت رکھتے ہیں۔اور دُنبا کا سفر ٹر بخوروں

سے فرائے اسکے مالات بھٹورت کتا ہٹائی کر بھیے ہیں۔ فہاصنی ومرّوت بی صطور نیمشہوریں سے فرائے اسکے مالات بھٹورت کتا ہٹائی کر بھیے ہیں۔ فہاصنی ومرّوت بی صطور نیمشہوریں

رام بورکا کشف ندمن نستان برس فردہے۔خاکسار کی ایک لیف بیا حکام میں تھی۔ بھی جسے قریباً من قرمتان کے ہورک صوبہ کے سرزشۂ تصفیقت الفامات ورسکونو کی لائم برید ج

كيكَ مُنظور كرركها بهي آب بهي كُنْ أَمْ اللهي اوراسم كُوا في يُونُونَ أَنْ يَجْ يَهِ عِربِيت بْلِرَفِظْ كُلُّ ويموي رزيرُ مُنْ مُقررِفِين كُمُشْرَصِه عِبَ يَي جِنْك كَ مِيثَيْت مُنْكَرانِ سياست إن



فررند دلبند دواب آگاشیه میحرنواب حامد علی خانصاحب بهادر والئے ریاست رامپور

أسيج بمرابيان حسب في مل تقر

١-ميان بري سنگيما م فرزيرريات ٢- شاكرجيت سنگيما م سا- على كريرى سنكه ماحب-١٧- يندت كشوان ماحب ۵. كيتان كشورسنگهمادب- به عظاكرنظ سنگهمادب-

يا دگاردربار را بيرصا صبع صوف تعلقداران إودة بس باعتنبا رابني الميالياقت اورس منك لمرازامی اور ہالحضوص فیاصی وعلم دوستی کے فعاصطع رپیا منتیا زیکھتے ہیں بیکٹر إسلام كم سبح بإ مند بين اوراولاد يجى فُدانے ليبى بى عيد دى ہو-لاجَمَا في في اللَّهِ بها دروليعها أست يحبى افصاف صفات صنه مبرل بينے والدى مرى نظير ميں۔ آج صاحب بها درممبرکونسل مجي بين اورنختاف موانعات پر کو نينٽ کي اعلیٰ شريات انجام دينخ رہے ہيں۔ اِس وقع برصاحہ صوب نو د توسنر کہے۔ اور وببتي مصاحب سراستهي إسرحان برابون براكم ويسترت ووفا وارى كيجيك منعقدوا ربي تخف شط عنائرت النايماحب مارالهمامر باست بي بونبا ىياقىنە مىلايىن سەكەردارىياسىنى كورنيام دىيىنىيىن-! دىرسانىما زىرسىرىيانىيانىڭ مىغالىيا دىكەپتى تىقى-آى الى جودىيا براجولاتي فيكذوك بباليتن الدرائديري أردو بخوتي بالتوين ىكى ئىسكرت دى كەرتىب ئىلى كەلھىتىدى جناخىدىنى ئالىقىما بىف أىكى منسكرت بىم فودو ہیں۔اوزیا گری کی حایث ہیں جی آئے ہی سب زیادہ کوشٹیں کی حبب سطا م رياست ننهائيت لياقت كساته كهية بن اورفيّا عني بن آ بكانا مهام طوريرته بود مرايت كارى دريماك دنيان مين آب دِ آلِهول رَشْري موت بين-أبكاظ نداني نقب اجرب ادرست يبلئ أيك ناما راجها سنكم كريع كم فعات غدركم يطرف يحمير بورك علانه وفيلعت كيساحة نها راجيبها دركاخطا بيباكيابتها يحثلوبي أشفال ثماء توطويل غايسبازي بعدنهآ لأرجا اكاسيا نبعثء اوز ششاء مراته دبي أبحل وفيخل كالمارين اركاخطاك إادر برئوس كرته يأتي اي حي بنكرك صوير كيج ليوكونسل بين سيني يبطية أب بتي پارسال تواترتا سيني نيكنا مي سے مبري ک ہے۔



اونریبل ممتازالدولہ سعیدالملک راحہ سر امیر حس حانصاحت بہادر کے ۔ سی ۔ آی۔ اِی والڈے محمود آباد اودہ



مهاراحه بهگوتی برشاد سنگه صاحب بهادر والئے لمرام پور

، في ترشا درياً صاحبياً دروا في ملامتوضلت أو ندّه كافي ركفتين نها ارود كري نكرت جنبوت مركاراً نكشيه كي بفس بها غدات نجابة ي ، ویشکے سام س کا سے اغرا نه وعلاقد تربیعی خال کیا متا انہوںے آ کیومنبی کرتے اپنا شأركيا حاناب دنبكن باعتبارا يبي روش فواغي كيحصى آبياسي درجرك سخت بهر بوقت إنتقال بهبالا جزئتهجي تكرصاص بمح نكدفها لاجهيكوتي يثيا وتكنط خبالغ تتقي المازر باست كورف أف واروش نرعل وكري على مكرن الماء ميس ألجي باوغت ريائت آكيوسى بعلى والمنطاكة كتفر جنك بعدآب بي سيرتبى الفياف بهذيكي مياد فج مے واعث بڑن بدائعی منسنط ور رعا یا میں *سر دلعز بزیرد تے جانے ہیں۔* آیجی کیاست کی م^و مههلاكه روبييمالاندآبا دسلي لاكه بلياتهار رقبيس سوييل ربعب راونتني بكت ساحب ملالهامة باستان. راجه بيرتاب ملكيماحب بها دروالي قلع برياب گردا اتب تعلق اران اوده كبجانب سے بطور فائيم مقام دربار ولائت پر بھي ا تھے۔ انگریزی - اُرُدَدو-اور نسکرت میں اور کی ٹیوری ایت محصر ہرا ہو رنتظام ر نهائت قابلیت سے خود کرتے ہی سفرولائیت ہیں رانی صاحبہ بھی مغر کریے ہیں جن خاص طور میرالکرنجنت نمه کی صفوری حال دینی ما در نشایدی ریارون میں بڑے ا_{خرا}ر نکے ناخەرسىدىگىئىس-مها راجەصاحىجە درباردىلى مىں سلامى انوا كلاغراز دياكىيا ہو[.] اور رفاوعام میں آپ بہائیٹ دلچیبی ر کھنے کے علاوہ حروریاتِ زمانہ سے بخوبی وافف ہیں۔گور*ئنٹ کی خیرا بذ*یثی وِہوا نواہبی میں ہمیشہ صرد ن الصرانيدن جومات سے محکام ہالا دستا ورعایاً اتحت کی اسے پوشنو دہا جی آ

محاكيري برنجن سكمصاح تعبالقدداريه ے موصوف راجہ بکر ما جیت کے خاندان سے جہنری نیوارس آ بزرگ تحکیشاہ دملی اِس مُلک کی صلاح وسرکو بی کے بیٹے بیاں آسے تھے جا بجلدوك فدات خطاك رنعكة بيثقراططا بواحين سخدرا جداندر كبرمسكك ضلع مكهنديس إسى خاندائ كركن كبين بس لنعلق إرصاحب وا دالحصاك بنت سنگیماه مجلئهٔ خصیناء مین مرکاری خدمات انجام دی بی جن سے *ڰۏڣن*ڝؙٵٮۑؠؠټ *ڿۅڞ*ۏۮؠۅؽؙۦڟٲڔؠڔۧؽڹؠؚؗۻٚ*ۻڷ*ڡٵڞڔؽڹڛاڷڲڠ مهابح والديفاكر تنكابخش نكرصاحب إسقال كبالوا توانتظام بباست آيج ناما شاكر وآل منكه صاحب نقلقه دار مجوئير وضلع مرد دئ كسبرد بيُوا واور آب كے لئے فاص طور ير بلك في سے الك ل صوابد يوسرجا ج كور سا چيف كمشنه او ده آيكي رياسن بين بنواباگيا چيسهير حساقى عده آسينعادم انگرزي وفارسى نوسكرت مير لتعليم فاسل فرائ حبيكه بوروث ثراء مين ورمخنار كتف ككثه رعابا ومُنعَلَقابِن کی سرسنری اورگورنمنٹ کی و فاداری آپ کے ہروقت بالعبين رمهي ہيں۔ اور گورنسنٹ بھی آيکی بخوبی فذرومنزلت فرماتی ہے۔ چنانچه کنجن نعلقداران کے آپ مبرجی ہیں۔ اور حبن تھو ہائی جو ڈیٹیونز عنورنوا بايسرائي بيده تعلقه داران ادده كاين بواتفا - اسك بھی آب ممبر متے۔ ڈسٹرکٹ بورڈ اور سیون ہل بورڈ کے بھی آپ ہوئے ہیں۔ آیکی ریاست کی آمدن علاوه سوائ کے قرمیاً اکتا ایس فرار روم الانت



خاب نهاکر همری هربخش سنگه صاحب والئے سرورہ



اونرمبل سیشهه رگهوبر دیال صاحب تعلته دار معرالدین پور ضلع سیتاپور اوده

چتصدووم

ورجنكي بيثي سيمرام خيزكوا علياء كوفيح عطاكيا كياته وكالوالإ للم تبنح وربوا في ميزه عطامُوا -إن كو يبطونمير في سيطير دمي اسرّة بالت<u>سك</u>ُ صاجعا تُسْخ عال مُكِرِين وكله دارى نفامت المورى حيك زري ومت الدُّس ومراضي سي دِي مُناوَكُونِيْنِ سِينَةُ وسَىٰ احْبِدوئيره مِنْ مَصِينَ مِينِي مِينِي جِوا مِرل درا مُؤبِنُوسِةً نوڭ لادانكوينيغ سائيرم لى منومروغمره مبت حبهوں نے ندرس كارا كريزي ؟ نما ياف ات كيل وتعِلق مُلَافُه ورى نَكُرا وَهِبِواكُولا كِنْ وَعَيْرِهِ مَاكِيرِي مِا يا الْهِيَّ فَا اتصدق درباسير تعجروال وبيرم لايثابهاني والدانجاني ي جَدَّلينين مَا أكي المور د فاقام اور خيرانديشي مركاريت فاص في بني بهيء خياني النيا كالله بح كهنوس جويلي سكا مرشيا ورسكرانل كالرشية ك أمام وففا نف يعيمقر ليومي أسيخ نشركت بوجاني سنطه جيل ماهيم منظرة اهما الك الكرنجا بول ركائم كما جس مهايت كموديركا تتلكا رول كررورة إوا تاسي اور مصربها وكارحتن جوبلي المكول عبريد نمينا بمردا تميند عيربي سنتكرث باطأنه أَنْ مِنْ حِيكِ ما تحداكِ معقول جائيرا وبعي وقف فواتى - آئي كُنْ لبوان كورهار نِي مردسام) آزري صفف آزري مجرشرك مي با دروو ووروس وكريا بسناکے ممبر موکر شری میں کا م کرتے ہیں آھنے لیے ملا قرکو شرکراً اورجا بات كي نتير بالحل الكرزي منونها باركا بي الني المفارشية سامی دیالصاحب ایک کلیرل نیک بینیوس خوعله مرانگریزی دفارسی ماصلیافت ر کھتے ہیں خابخیا نہوں نے گل پرتند رہا یہ سے کا مسے ایک تما ہے بی تھی۔ جیلیا اون وتعلقه داران كے لئے تمام متم كى كا نغرات ك تفنے ادر طريقے مندرج كموتر

البيح صدنق سينتاب يرصاحف فيأبغدا وكيحانب سلطان شهابالين عجرت يلئة خلعت للنئ تصحبني بيلي توامروبهكا قاضى القضاة مقركياكيا لويولمواط انتحه ذاتی جوم وں سے ملہرو کا علاقہ موخطا ہے انتجی کے بھی سُلطان شہا اُلیانِ ليطرف عطا فراماتي كيونكة بحرشلطاني سيآيينى اسوفت حكمران لمبروب مساعی قوم کے فتح یائی تھی - السے بعد مجی آئے فاندان کو اعوار الح فیلیا حاصل مہر نئے بہے - اکبر کے وقت ہیں اس خاندان کی چوتھی بنت تھی مبرکے سررده واووفان كرخطاب خان بها درى ونزابى كے علا وه سيالارى كالىمى اعز از دَيَّاكِيا تَصَاحِبُوا كِلِّي خاندا في اختِيّا روافتدار اوريمِي بْرُه كَيا - خِانج بْعلقه مْ لبهره دنبتي بوردمحودا باور كليوائه وعيرواسفا نلان آگؤي كرداد دخان كوخاين غلفاكير أز بيفان لنة (حبحوضنفه الدّوله ميراللك فخالج زييفا فحان مهاركط جُنُكُ مُعَاتِظًا) مَامُ إِيكَ مِ لِيضَيْنِ مِبُولَ مِيقَدِّ مِكْرُوما مِغَامِيطُ رِمْهِم بِرِفْتُح فا صَدَّاتَ ، دلمرت بُحُوْرًا بايرًا بفي عَلَيْ جَائِم مُحوْرًا بادا رَلْبِهِ وَكُومُومُ فَكُونَ فِي برادرُمُ زَأَهُ راجة تخديما فاحتدث ميامية كي والدزركوا راجيعبا وعلنجال مع ماع ثاء وفي ت ائی نور دیما دب تا بفرم یاست بورئے۔ آیے لینے دنتیں ایستی مرحرفہ مے باسی سلدوش کیا ہے فلکر کی ایک میاسٹے خرکر کھی ال کئے ہیں۔ ۾ - رسمنيئ ار اکني گورنت کي طرف با ضابط موروثي خطا کيا جگي وفان بها دري بوا اور شارین زری مجرشی دلینی علوم تعارفه می کیجی پر رسی دستگاه مالیم مالات فرورات للذكونجوي عاتم مي خانج ارتنابيل مراج كالمرب بهلي ى ذرىنى تقدير خذابت نراقى تهى جرائيلى رونن خيلى كى أيك انسح دييل به -



عالیجمات راجه صاحب بهادر والی ریاست مانده ضلع باره بنکی اوده

تعلقه والن وماسال مولاورة أكره ا- غان بها و برداری جبانتهیدخان صاحب ٹریٹی کلکٹے-م - نىشى غېلىختۇيم مەحىبىسى ۋىي اى يى كى دىنيىس تاكرە-م و فان ما وسن عبدالكر بعاصيسي أني اي رئيس مرفد-بهم - ننان بها درا حريند خاص حب عرف على خاس رغيس ملى بهبيت . ه - نوا باخرشاه ما درسی می درمند به - غان بها در اوا ك مدا نشدخال صاحب الكير حشر مين ميونسيل بورا و **م**رتكه ، ه - رائع با در لال بي المصاحب جع سال كازكوك اكره-٥٠- ندت رخيت اري ساحيد سادمن خ اكه -٩ - را جانونت سنگرجا حبي اي اي داني آوا -١٥ - بها را جه بحبَّرتی برشا وسنگیصا صفِّالی بار مبتو-ال كوريم يت مكر بما و ويرخ كف رجم الما-راج بويندا بها وركستكم صاحب الى كانتيت مود -راج بهونيدركرم شكيصا حسيى آئي اي والى يتأليور-مهر - نبدت شمه ناته صاحب سالدآباد-١٥ - ١٥ دنشينسرسين وصاحبيس سنرا نوال ملع أنا و-

۱۹- رائے بہا در مبن بہار می حکر وقی صاحب آگز کٹو انجینہ - سر ۱۶- ابر گیا تندر ناتھ صاحب حکرور تی - ایم - لے ایل ایل بی قائم علی المبنا ۱۹- راجہ دت پرشاد صاحب دالی مرساں -

19- لاله درگا پرشادصا ه بنیس سردان باره کا وَل صّلح بر دو تی-۲۰ - رائے بہا در دوار کامشکہ صاحب انسکی پولیس-

الم - نيدت كرم كشورها حب ت منصف أكرد . ۲۷ - راج فتح مشكر صاحب الى يوايان -۱۷۰ - الوكنگانجش ما حب والئ تكاري نسلع ركتبر لي-٧٧ - عاكر مرى تخشِّ شكر صاحب والي مروره ضلع مستما يور-مع - سيرصن شاه صاحب وزيرى محبفرس لبندشهر-٧ ١ - نيندت بنيت رام صاحب مي أي اي رئيس مريل -٧٤ - ميشيخ هنايت الفيرماحب والي سيانيورضلع بارونبي -جما كنوراعم وعليى صاحب والىسددا با وفعد مهرا-4- راج طَرون شكرما صبى أنى اى والى عطرا حبدرا إور ٠٠٠ - خاب م كرشن واس صاحب ى ايس آنى تعلقددار راج بهادر اسم - جناب واجنوشها لكشوريرشادس بهاوروالي اجبهلي-الاسا - راجه فحد كاظم حسين فاص حب الي نعيى بور فلع سيبايور سام - را جركن كا رصاحة الهمسيور بارى-مهم ۱۴ - را ئے بہا در کرشٹانشاہ صاحاب نریری مجبطر سے بمبریونیل بورد دنیتی هما - الل راكه واج منكه صاحب الي شكا بور ضلع كذا ١٩ ١٥ - اوزيل نديت مرن ومن صاحب ملاديد - رئيس الداما د-كالها - منتى ما ومولال صاحب تيس بارس-۱۹۰۹ - داشته بها در کاکونها جیر برشا دنا راین شگرصا حریجیس لد آنا د -**٣٩ - راے ہا در نیڈت مہاراج نا راین صاحب بوا بوری ڈوٹی کلک** ومهم- يا بومنوبرلال صاحب حمر مين مونسيل بورد فنيض كابا و اس موادي بلدي الفي صاحب أتريري كرري بماد كالج عليكنه

المام- مزاطرعات بدورت ص رئيورت موم فان ما الرام إلى المرات ربام را مرا مرا مرا مرا المرات الما أن وال في آر بهم منا فالدولر أواب مخرِّف فريني رصاحب والهياس ى ٧٧ - كىڭى نىيىرىنى ماحب ادىزىرى ئىجىشرىڭ كىلائىت دىغان سىما بىرور به مهم -مسر محدّ زیلتی مها حب بریشرایث لازهی سال کا زکورت اوره-كام - مولوى مخدّ ميس انسفال صاحب ي- ايم جي- رئيس عليكمه مرمم - منتى محدّر سلح الدين صاحب برستراث السب رديميدف وج عدور محكره ٩٧ - سردارناين شكرها حب ا درري محرط يك الناع بعلى-٠ ٥ - را ج نريني مستكرها حب دالي اسوكور ا ۵ - فان بها درجود مرى مفرت علىصاحب د زري مح برث وكرثرى والقدار ٢٥ - راجه نوشا دعيني صاحب الى سيلاحمني فيلم ارونبكي-ما ما در نواب در وجه فل صاحب وف اتُوما حب بيرك بنو م ١- اوزير رائي بهاودنهال جندها وب غفرنگر-٥٥- اجرية اب بها درسنگيما حب دالي قلورية اب كده. و مردم راجرتا با راين تكماحب كسي أني اى دا لى اجردميا-ك ٥ - راجر را سيال منكه صاحب وال كالاكتكر-م ٥ - راجه را مبال شكرما حب والى ورسي ولى -٥٥- بابرلام برك وصاحب منصف وده-• ١- راج رام راك مكرمام الى رابع الناره -ال - ساجداً مرية البيكم صاحب والى مين يورى -۲۲ - را جر را م سنگه صاحب الی ابستی - إ تعم به در احدرا م شكرين حب والى را ميوره .

وهم إله و بالمرث المراث كرور وريك المرك وكالمراث

و ١١ - را جر زمبر مناكر ما دي الي ديره دون -

ه او در اجربها در سار رسار ساهی رس کی ده -

١٥ - ١ ونيم بسبقه ركفور والصحب تعلقدار مفرالدين لورضاع ستا بور-

هر به - را نامشيولرج سنكرماحب والي بجبكرات وكلمجر كاول

٩٥ - اونريسل اجبرت شطر من والي الهبور

هه - را جنوز صديق فال صاحب أن ما نيار المع بغراج -

ا ۵ - اونيس لي الم المرار مرام ماحب رسي المعنى

ع المع با در لا المحرر مها حب كشنا الخنير-

عوى - بها فهد إ ويها مع سرة كرووي ما حب ميس بارس-

سم ٤ - اونرسل راج رتصدق رسول فان صاحب والى جها لكيرابا و-

٥٥ - راجدادد كرج منظرها حب دائي كاشي اور

الله که - الذاب الرسف على فال صاحب والى جي رى-

افتال سياماط فالك شخذ

ا -مىشزى بېلى صاحب دُستُركُ سېزىئىندنىڭ بولىس لەنسانچاج كىمپ. 1 -يىجرىھےچيۇ دائىڭ آئى اىمايس ئىمنىز چىفطان صحت -

﴾ - منتقرب الين سي ويوس المجذف عيري كثيري كوم جوال -﴾ - مشرا بل ابل وسيصاحب المسبب شنط سير نشط نث يوليس-

کے مسبحہ اس میں شدن صاحب کا کہ اٹا وہ ۔ 4 - منشرا می آریرم سننہ صاحب ڈیٹی انشیار طریع سے پولیس -4 - منشرا می آریزم سننہ صاحب ڈیٹی انشیار طریع سے پولیس -

ه مسران می تورنزهان که می مشرعه که او ده ه هر - مشرات دیم در دلبورت کی صاحب ایجنش نبارس -مرات مشرات دارم در دلبورت کی صاحب ایجنش نبارس -

و مرشر آر سی مشریحی قانحب برنستل استنشان بشرجب ل لیکیس میران در این میران در این میران در دار در سشارا

١٥ - منز بي- الف رن مول من صاحب مسشن النيك مرزل بولس سينيل براجي-

ص ان جم

روسائے امراے آسام بها درمنی ریر | ریس دائی خرین مجرسی شاہی -

مرا سری جت چیدرانا راین شکه موضعار

ا بلطوله کامروب . جب برا دائر به گیشه بینام

۵ ارائی منا برویام در شاکئر چرینی بی ایر ۱۳ النے بُنهٔ دلال نیدوب بی وسرائی کی میراث

٤ الوی مجد کنت مجرونا رزمیندارساپ ا ۱۵ نشر مجروع و مارسی اکزری محروث کانسکار

۱۸ منی متابی مناکزیری مجرط کانسکار ۱۹ لزی داد کریره نید در در کانسکاری ایم

۴۰ با بومکینی فاقد نیروا زمنیدار سهٹ-۲۱ میرسی بیجانی جرن شرا آزری محرث نیرلو

١٩٤ كَانْ بِهُمْ بِرَكِينِ بِلِاكْنْدَى كَارِدَ جِي

۱۳۹۳ بابر درگا جرائ بن بی دانل بار برگا ۱۳۹۷ رائوئیکا چرفیال سرادگی فکرد مواکر که بدند

۲۵ مریحت چندرن این شکه حبات ۲۷ این شکه اون نونگ کفلا خاص می میتال

افران قينه أسامي

ڮڽ۫ڹڄؖٳؖڔڹؠڴؖۺڋۣڔ؋ٷؽڹٳڷؖڣڣؖ؞ ڝۅٵٷۛ؞ؠۺڮڶڮڹۻڡ۬ؽڽٳؙڴڶؚڿؽڹ ڝ*ۅٳٵڰٛ*؞ؠۺڮڶڮڹۻڡ۬ؽڽٳؙڴڶؚڿؽڹ

ا مزهٔ نیس اجه صاحب بها درمنی بور. ۲ مشرعبه المجیماحب بی-اسے بی بی ا مدر دو میرا چیا میان است هر

م مونى فخراجيئے صاحب نيدارسېڭ م مونوي فاخواص خد مندارسېث-

٥ رائ بهاور نبالای مدموب چندتنا ایل ایل اکسفرالسشنظ کشتر کومتی

۴ رائے بہا در بروا گبن کھ صاحب بی ازری محبشرے جریا ہے۔

۱ دری جرج بر ایک کا باد سری جت مانیگر کنرین مجرار طی

و کاشنگا ما نے مکہیم در-

۸ رواسری جت مالک چندراگومتی-

مەجدا مرى جت نندى كقونوگنگ 4 بارد مىرى جت نندى كقونوگنگ

١٠ برواراج برببت چندراگدي يو

ال بشراكونا أيس من جت لكور تجتظ من المراجع

موا سرى بيكالى برشادچاليا وكيل وأي

چرمن ب گروکل برند-

سوا بابكيني ك رحيدايم الصيالي

دراران والمراشط فيان الع فال فوالي حي تركي م مروارعبدالرمشيد من تصويه أني الالا أن الالفال ماحب عرة رئي -المع ونبرا فاريصاص فقرزسي الم وكال فترفار بناه بالأعلى المراه مرداد وست في ما حب لبرى-الله الم على المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة إله الم مروار فوت مجش من حب رعباني ٤ ٢ نعا مغيات دويره بيدى هم فن النها در غلام ميدر فالخالي كُوري -٩٥ و١٥ ريس حب الكط جي في رواص حب-٣٠ عنيفال عادي سازيك يي-المع معان فاري ما حيا والد لا عامر زنسي فال صاحب نوشرواني -سهم فالصاحب عيني فالطحب مين هم م فالصاحبيك فالصاحب سنفل ولاميرطان بيك جال ذكلي ويرخنان به مع نيصرفال من فحقيره تكاسى-٤ ٢ فان بيا بيرخرخ في مردارات ارى مهم ملك فرايزاد فالصاحب مرزامي. ٢٩ لافارادفالسب illow, illusto

ا مرعبراسرفال ماحب مي شي-س عبالوميدفا ل ماحية ال و المالية الما و مران کا لم فالل صفحررتور ے علی محار صاحب مرونی -م أ لوفال صاحب مرسى على ... ع فان ماورار بافي المادي نصر مي وا خلافال ماحيشان الاكرك فيمتم تعالقه فعيه أديني و · homestands for the spirit of the state of the ١١ فانعاص لك كالزنيخ بيناني-المروارتجييًا من اللي حربتم رشي-ها بورجفال صاحب بإندنني. ١١ مردار بها وزنگل حبي رئى-١٤ نگل فال عامباتين-٨ المائة هاكت شيجيكية بنيا كنركية واخدان فال ماحب ١٠ سيعلغ شاه صاحب

المخالي مي كوكراند إنجاب كمب ما ميجرانج إيل شرور بينيل الحنث الات ما سي ا

مبئن وزهر دليكيل منشط برحيان يهم ديوان كنيت صاسمان كالمي المنشاف المالي في

٩ ٥ فان بها درمندفاط ملمرى ه به مرسر مبندخان صاحب ا روزشی الهسر دارفال دريره ماحب رند ۲۴ نواک مشهبار خال صاحبے ٠ سي- آئي - اي بي -سم به سردارشارخان صاحب ممكل مهه مردارنشيخ عرفال ها وبكائي 40 لك نفيري فان ما مب عبدانندرسی-١١ مرسر حدفان صاحب عراني-٤ ٧ ف ن مها ورمحبت في صلحب كوار-٨٧ لك سطان فينفا ص وي الحارى ٩ ١ وغ في صاحب بيزسى-• عميرلهاري فال ما حبر مرفز الي-ا کے سرورر یار تھڑھا جب گرو۔ ٧٤ زاغن صحولي رئي-سوء سروارزمری فاص حبیانی ٧ ٤ خان ببادريومف الله حب الد

الهم مربرب فال ماحب كبران-١٧٨ مردار د لرف العاص وركى-مع مع متي درنياه صاحب فا رسن مهم فانماحه سالفال كنرى هم بربرم فال صاحب گرکناری ٢٧ سروارببإور مخداكبرفاصاحبة أنثي ٤ م مير مخدعليفا صاحب واكرشكل-٨ ١٨ مروا ريخ عظم فاصا حب مخارَّا اي ٩٧ ميرمخديقانان ص-• د مدمی مین ه ماخبهٔ کهاری-ا ق مردارمحدُفان صاحب إردريني. ا من بها درنوان صاحب وني-سوه لزان صعب تيي-مم ٥ نور محرد وديره صاحب سكارشي-٥٥ مردار إبرخاص حباسولي- وسروارونیدفان صاحبیریکنی این می می دارد مید می دارد مید این می دارد می دارد می داد می ۵۵ بابوفا سصاحب ودمر-۸ میر رحیمفان صاحب کرو-فشران متعينه ملوحثيان مب



هزهائیس مهاراج سرسیاجی راو شمشبر بهادر جی ـ سی ـ ایس ـ آی والئے ریاست بروده

روساء وامرائے ملاقة بېتى ئائىنى دمارلىج بركى دائصاخىچاد ئىرىمۇدر ئائىنى دمارلىج بركى داۋصاخىچاد ئىردۇۋە جىسى ايس تۇرۇدانى رايت بردۇۋە

نېرځئين كى رياست زېردست فاندان روم كى ايك عظارين ديكار بې جيكيانى سياجى را دُگذر ساسى ساورنگانى يې بېټ بۇر محرى مورسم مين آيكى

رایسنگی قبه ۹۹،۷۹۹م مجع میل در زیالیه تقریباً سواکروژه کا بادی بسیال کھر اور آواب سلامی امریس نیژونین مامین قریب حبثین ناجبوشی انتکاتان میں منسر کم باست هیکی میں ساک مدید ناخوال کی عمل میں نامیس میں سامی میں اس کا مار میر سامی میں

اورایک روشن جال رئیس تالم جانے ہیں۔ آیام دراویں آب یڈیٹروں سے تمہیب ایسی تعدد ای میں تعدد ایسی تعدد ا

غاص خورزشهو ہیں۔ فہرست ہمرا ہیا ن میسے:۔

۱- انندروگیکوار ٔ برادر نبر کوئیس ۱- ایا صاحب رسید انجارج آف نبر کائیس کمیپ ۱ و دم - ا دجت را وگیکوار دو ادصاحب کیکوار نموزا برا دران نبر کائیس-

٤- دېمتەمتونجانى نەرسىسى كايدا دىفىيۇ - ٨ - لامچىنە نارلىن مەمبىيومىي كال كاپر

(د نکمپ ۹ - رامچند و محقوباله بهنا شنکودیان ۱ انتکاراد کنکا و مرشات نی ا در کدار ۱۱ میشونت را دُراجی با ند حرسردار - ۱۲ م مطرق - ایج فرخ آنالیق مختلا

نرهٔ مین صاحب مولیدی حبر ۱۳ و ۱۳ و مهر کس ایم این میشد مول کم ایسی ریکار دومه میتا میکه صاحبه ۵۰ اربیجرای نیف میرزف آق می ایس انجاج ا دفت میپ ۱۴ مسیر

ولبيوة رونك حب رئينس-آنج كيمي على نصر السائد ماري سي المان ا

يركي الفياكم إن كى عالم إنّا عد فوا زوا نبير سي تغذل فير وتصفيات وتعاديوس إست كاما ياسيب باق يانته رئزيباني ال كمضاكرونيا اينا فحر تنجيتيس آقيم موجركه ليثريدجن إ التينية وبرنك مرندل و ندلون مواكي قرماً يندره لا كار دريسالان كارتي ن أمرفيه و وشراك الأهول تكفيم في المريد مرتض مريحا بو يوكداً الرمز يبيم امكر بمبت بشي حقته كزفوم مراتبليط اورمواة س كى بيد رس بره وفي البينا نهره منس طوم الكرنزي عربي دفائت بن مستسكاه كا السطفين ا در وزنشا لمرجح كُنْ بَهِتْ بَشِيغِ خِرْفُوا هِنِي -لِلاسْ مِي عُومًا الكَّرِيزي بِي بِوِرَاكِ عَمِرت مِنْ إِ كى الدرج كي كارا بى اسلى والم نبي الكينى باس بن الكيزى مجت بور بْرِيْ مَنْيس بهلى دفعه ملكه وكثور بيك وقت ميل ورمحيش بنسا ومخطر كي ماج كى تقريب يدروب جاميكيس حان كلى خاطرو مدارات نهايت تباك كياتي بى علاده جرمین سرکی اورایران کے فرا نزواؤں سے بھی آپ مل جکے ہیں۔ اور و بى أت بايت بورك ما عرش الشري المايدين الكرنبناه وري لاً ب كوليات عزيفط بجى ويا ہے۔ آب تبذيب ونرفى كي بہت يے ولاده بي - قرى سالات بيت دلحيي تصفيري محنان إنج كنين كانش معيدنيدن والمان في المان سرُّولُ فَهَا رَاتِ مِي مِنْ فِي مِنْ رَي - آپ کافاندان بران کے فائدات ہی ے معافظ فغ بی وجے مندر مان ا - اور مان آردہ اندار على ي كران من يشول في تديمي كوهال بنوكا - كورننث الكاشيك قابل قد وقل فقف مواقعات برأب نهايت مندي سيا عام فيقربه بين- منرؤميس راجه صاحبط دروالئ بالسده

آب کی رایسنگ رَّسَه ۱۲ مهم میل مرفع آبادی قریباً جالیسر شرار اور آمدنی تقریباً دولا که مالانه مداری و آباسیاد در قدید به در اروس بداری در مانداد بود

ہےاورہ - اتراپ لامی قررمی کے بارمیں ہمراہیا نی ماضا کی ہوئے۔ ا- مهارادا نیزی کی نزیکری تراسکے ہے اولم عدم کے کافنے جھنے سکاج محرین مکری خ

ٵۜڡ؈ٳڔٳڶۺ۫ؽؙڒؽؙڰڔؿڗ۠ڸٮڰؚڿؽؖڮؠؠڔٷۦڰڡٵڔ۬ۺؿڝۺڶۼڠڴۻڴڗڰۺ ؙٵؿ؞ڔڔڒؿڵڔؿڟۣڡۣڮڹ؇؇ڔڶڹ۬؆ۄڽڶڟٷڵٷڮٳڽۿڞڟ؈ڝڟ؈ڝڟڰ؞ۻڣ؞ؿڮٳڷڡٚڲؖ

عان در فررب ربی چان ۱۰ بهای سروی ساز میبایی کا صرفی جستر میدید. مشر صبیحا بھائی ترکیام مرایئویٹ سرائی کامشر بھیم دا کمان اورا ایرکیانگ بگرمنیت سا

۵ مقرس- آیے مماه مندرجه ذیا صاجبان تقے اسے اراز بها درگنیت او زاین کودھی کے روباری اعجم دارمجی صنیف میلی پریکا نگ اسامنظم

۱۵ در به در په در در بی در بیچ روه بری ۴ بحد در در سی طب بری به ۱۰۰۰ ۱۰۰ الله می برد به برد از برد از بی بات در اللهجی برد برای حب ایورش سکرشری مهم گویل کاربها سردارشگرها خصبات در منظم

وداری دار نزاولی صاحب بنیار . مراکم نیس شراکس حسار کردانی میاوروالی تیجا گر

أب كى رابت من ٢٨ ه كار و من جنكي سالا نه أمد في تخذياً متيه لا كداوراً بادي مياً أب كار المدود الله المدود المراد المدود المدود المدود المدود المدود المراد المدود المراد الم

اِن لاکدانواپ ای ۱۱ میں آپ بهمراسیان دیل شرکانی بار تھے۔ ایک زِنری طل شکری بار در فرائیس ۲ دربت طم عظم بریجانئ دوان ۲ داکرمرجورجی برام

۱-مایری می منه بی برور در بیس او بیت مهام بیجا سروی او ار بروب به جفی میشیل فسر ۴ عظم مرکلی ک لی ان از مرد این ۱۵ می بدید بالد مسائم اسکوار انجنیئر ۱ ما دُان این که جی بهتیات این که کا نشر ندام میکیئی کا بدر که را ایکار به ایکیا سنگر جی

۲۷ و دن ن مهر بی جیاب میدن ندم چیبون نسر دعورا کار با کار با این اسر در دارا کار با کار با کار با اید کانگ ۴ عظم راج جیدن کیمال میزگادر ۹ مرم جهانگیر کافتار بین بری و این این این این این این در می ای

يُمِّلُ مِدِيدٌ عِنْ جِدِ الكَّهُ مِرِي كُونَ فِي اللَّهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ الْمِرْجُرِيمَ مِي الْمُكَامِنَ كَ

حمأ مرطب كوفين والي محو

آپ كى رايست كارقبيعلوم نبيس بوا عمراميان دربار حسب يا بي-اشرى منت ركهنا عقد الوعون باصاحب كيورتيه برم مشريره مراجي بتباكا بار

الم بران تودادراد رگفنا تقو و مهافت دیوررم مرا بن را مرا و کرشنا-

مراهنس انا صاحب بهاوردالي تورندر

آپ کی رایست کی آبادی قرماً اسی مزار بروا دراً منی به لا که - سلالی تواب اامقريس ببراميان ذيل مُركح ربار يوخّر.

الاذبها درمني الراجيك صاحربيان الرادت انا شوسكري كركن كمرجيقنا الديكاكم سامطرنوطك اكالصاصحيف يكل فيسرم مشريول فيايجا بي مناهيث غبير م مر رعب الم كونتولا الحمة الليث الرزى رج في شركال واس كر هوني صار بيزارت

حنظات عمشرجا بالواكر اكرجي صاحب روباري خانكي مرمشر لكم فيرف نكر ميعووا

صاوی کی ایست بزرة تميزرا جصاجر محت دروالي فريم

أب كى رايت كارتبه ١١ ميل م في أبادى قرباً سا عُدُ بزارا وراً من تخفياً وولاكه سالانه بي نواتوات لاي س درباري مرامهان حدني بل تق -

أكما رُسْرى نجيئ گلجئ ليعود ما كما رُسْرَيٰ سِرِسْكَة في فرزندودم بزين الراريج إلى لا امن والم الوان م مشرام كرشنا من كه الم مرائيورُك كراشي مستر مسين كله جي

رمن نگریجه آیت **۳** مشرخیا بهانی ۱ ان ایم بی مصاحب ب*ی مطرطکنی قد جدیوا به واکثر* رمنٹر ورج بھو کھا جونی لال کارکٹریزی مرایرٹ 🛭 مطریرطا اکا مار ارمٹورٹ 🖣 م ومبين ورهمجدراا مشرّصنط ويؤعلى بينث وامشردون كدمزلال رنثر كالمكاا

طرو الن وجن وي اليكار مع المروجي رسوتم تفايذار-

ت كارنىية • ٢٨ سار مربع أادى تقريباً بم لا كه آمد في ب ا امهل نتظام السنة جع فحدُها ُ الدِّين حيا ُ ال يا سينت مهر أبرال أ ا نوارانه وشيرزانخاصا وليحمده البيخ وهي رباالدها حب ي ي ي را دامه م م چرزيال محترخا فرعاما حامنتروشيخا مذكه امرجي لنذحي فركاره مارخانكي مرقاكر تركهموأن مرة جندن حساجيف يكل فسر وتصيفال تطردون مي رري وروا وين ريم وللمنتحية كورزي بئي لامنزاده فمزاحياها امتزا اساعتماض حباحبيرموا وننجاعت رثبا محركهائي بريحائي خباايري الثيري كماميل مناميرها احبدا يرارع لماحبة ا خنته مقبل فيفيرين ولبرك المجرب صاحب *رئيدي مره احبدارعباس عالمرتبا* امیر 19 اجرمیا میمرمیاص حرفی فریک فندارمیمیرنسل مروس کواری -نوامن پری خرفان میافت ورسے سی ٹی ای دالی جبخہ ا آب قرم محنشيري رقبهني ، بين عربي - فارسي - انگرزي بنو في جا-أب كى رايستك رقبه ٢ م م مبع سيل مدنى تقرساً بايخ لا كھوآ ! وى ايك كھ اوراتواب ترملي حمغرصيتن الحبيضي دريجم نراجف والمراج الفيتة بمرضا كوزت نز برون می کاروری بایت م نیدی محدثیاتی همین می زنده صرفتی می از نز برون می کاروری بایت م نیدی محدثیات کهاها می متر زنده صرفتی می ال شدی. ا من مدی بھائی بند ہ منیسن نیر می حصے بردار شدی بھائی بند کا آردی میں صاحبً التُومِي كُرِرْي ٨ واجد رام را حندر منا كينا چط ذير حفور ولاي ا جال ميرصاحب بهاوروالي وهالي آپ کی ربایت کا رفته ا در آم بر نی تعلوم نبیس *-*

اَ بِلَى رَا سِتْ كَارِقِيهِ . هُ مِهِ لِي مُرِيحاً بادى دولا كله المدنى تَحْيِناً عار لا كله اوراتواك اا ہں۔ آھے ہمراہی یہ تھے۔ ا رافه بها در مدمه و رام برنا را م و بوان ۲ مرا با وشاعلی صین علی صاحبی ا س مزراعلی فی فاص حن در مکم صاحبه م مطرمو تی نکو از کوما مصر فندن لالون فاكطر منجوم في بعائد صفية كالفيه مزرانجش في صاحبًا يتويث سكرري رسينطيف صاحب شه دار مزله نُنيس «حَلِيمُواكر صيرخاص عاصيفُ ص٩ آغا محرصين تعان صاحبُ نشة وارمزيةً مين و أا فأحسين على مادعلى صاحبُ فته واربز لومين الآيا مخذعلي وغاجع غرصا حب منسته دار منزائنيس الم المشرطه مرادين حيم الدين حبيريال كر ئى رايست كارتبه استنائى ھىل. - دىل بى تا بادى قرياً جەلكەك آمنى ٢٣٠٠٠٠ دوبيال نها الراسيانى ، اللي كيم الهاب في لي التي اك رسرى وزيرا حي حب ليعبد اكرسرى ودكي حبا وزندوم اكاكسرى كنت جي جا ای با در نزائمین مهموا نافالم نشکری صب مواره جو دینگ صب ما گیرزا کشما که جود گریجه جاكنيزاً گريچه ٤٤<u>٧ مون</u>يگرجيد بأسده ن ٨ ونهميري جاگيردا راه ٩ مشر رخورها ئي الاميام ديان ١٠ مفصيفُ لا لصاحب مِكُ مها مبررشي مفي ١١ مطريميب بل لا في حلب يبزننة أكفينيئر ملوكوامشة تونؤت محقالايق وليجتر تبياها راؤبها وجهود ملاكم الربعائي مبنا اربيان مم امشرس باني ان بائي مشنط هفتره ا فاكتر بري ع وافي أ چفيه يكل نسروا فان مها دريجي مرب جي فيايك منسوا مشرون الروايم منت في ا ٨ افان بهادينجي الرب مي فسفاص 19 ستراد انتكرسوك الخبتي في ٢٠ مشرارك بنجا افسركاروا رَفاعَي إم مروكه شبرخ مُرَكِّ جبر مِن حب إشنك دفترووان-

جناب مهارصا وسي درسيسي أفي اي والهمري أكى رئاست كى آمدنى تقرباً بين لاكه دوراً با دى انداز أسائفه مزارب الواسكا في ٩ مقرم می مرامیان دراریتے-ا را دُسا حب جبو بهائن ما تصوبها فی صاحباین کاردباری م را نا کیسیری سنگی^{داجی به}ا ماوي زررايت الرناييكه بباتى بن سنكه صاحب روبارى للمهم مطركهم وليد صاحب برائویٹ سکرٹری در مٹرویرٹری یا درنت هصاحب میڈلکل فیسرا عظملسی یا بھائی صاحب میں وکیل کے را ناصاحب مگھ داجی بھائی صاحب لیڈ لکا اُک وکسیم رسابھائی ماح الخبین رابست - رص، جاريس صاحف الممراج دلا، آب كى راست كرتبه وعزه كالمحد طال معلوم نس مؤا-ہر فائلیش تھاکھا جب بہا درخی ہی آئی ای دالی رمایہ معید دی أكي راست كي أمدني ، لا كدارها إ دي أيك كديج أ در أن السياقي اوتقريب تجراسان ؟ ا کا رسری تکریا تھے ہے وسیرہ اسطرراجی انگل جی میٹیا میڈنٹ نصفہ میں میڈواکھائی ہی بانا ج هِ يَشْتُكُولُ فِيرِهِ مِشْرُوكُ لِاسْجِيالِ هَا مِشْطُ تَحْيَبُرُونِ مِشْرُرُونِ حِمْلُواتِ لِعُرِبِ رَشْطِين وَمِوْلَا ف من مطرسفاد حرب لیڈی ختنہ داکٹر اینسان ہے کی سری دوسکہ ہی ٹیس لیڈ اج نومج لمطاغ حن فرزنه كم ملط المنطق لوحق بن عالمه قائر لطام جبهم فانفيا مِرْمِي عبد لقادر *سكريزي هوجيب*ين صاح ا مَنْ بن قبلِسْر محافظ عنفيض بإج الكياتي الدُكانِّكُ ﴿ عِبدُ لِسُنِ مِنْ الْكِمَالَى الْدِيكَالَّ ١١- كَمَا مِنْ وَأُورِنَكُ مِنْ أُرْسِي وْ- ١٠ - كَمَا رَسِرِي الْحِنْكُ مِنْ أَرْسِي لِي

در باربال علاقه بيئ

اا - اوزبرام واحي اباجي ما حي

بى كيەلىل يىمىركونساكبنى ٧- اندراد كهائد الموماد ١٢ مرون ماك جي شيف رسري

۱۳۰ ريمل مي دنشاها حراجي-١١٧ - فرميدن جي كنواجي اره يؤ

دالاسي آئي اي اگر كنوانبيرا حكيا

ها فصل مهائي صنا وتسام سي أي مي ١٩ كنكا دمركه شما صبا ي ضلع سا

4 - ادزرسل مرجی کے کھو تھلے منا ن- اے مرکوننل دائیرا سے

پريزيرُ خط ميوسنايلي اونا-١٨- ١ وزيل مسطرتوكل داسكامن

داسط حب مربیخ بی ۔ اے ایل بل مبرکونشان میگی۔

٩ الرُّرُ وَإِنْ سُرُيْنِ مِنْ مِنْ مِي مِنْ مِي

14 - كما مرى كون شيرًا لأصارته بليل الما يسفر معكرام صاحب بي يشيل ٨ الشيخ علاصلاني منارس معدرون المشنط سراكيونمن رامك كاله-٩ ١- كمارسرى فبروس من ترسيليه ١٠١١ - ديان صاحب لونادوا-

> إدربيل المعرب احوث محبكروب أفتنا صاحب رسس فانديس الأأدم في تتركفان صاحب-

ا اوزيال مطرال مخرفاصاحب

المعروف إلا صاحبً سق مهران -

۵-مرداربهاوری رواسی بهاری

دامما دب سائى رئين ياكثير-٧ - اوزيبل مرصل حندر كرنشنا بخفا ديدكا

ٵؙؿؙڞؠڔڷڮڔڶۺٷڡڛڵ؈ؽ؞

ممطروبن جي دنشاصا حبيث مر-اوزيبل شرجسش والديجبي

صاحب ج ع كيكورث بيئي-

٩- اورس التي بها درجي في ال وين لال ما حبى آئى اى بركونسل

بيني ديرزيدن في مونيل بديم. ١٠ - ان ان صاحب دا دا ميال فرزها

٨٣ : ناگومي اورامين رراو ينظر تركولام **٥٣٥** - اوزيبل طرحيته مزايكنيش ج على المارك المبيني -٧ ١ فان مبادر لزرجي يشجي يا داي ومل صرأياد-يهم اويزيل مشرفروزشاه فهردان جي جبا مهدبها في الحميريب وكونسل-ومع يتمسر العلما ويمركني ن شاهروان شأ ماوني رور دري فعل كورنده-٩٣ لازبها درلام خدر ترمبك لعبارير محور فنط بليثير مقام تحانه. ٢٠ - لا مندرلا وُ وشواس وُعوف الأمنا سونت بوسط بالبرداريونسل أيكام ام وامرزشناگوال معبدار را بم ك سى آئى اى صاحب ئىس بونا -۲۴ بهلامهیمنیصاحب گائی ىرىزىدىشە سومنايلى كراچى-سوم دالترماجى مجيكاجى ياق رمينى ١٨٨ ـ هاكصا والمثليظية احداً ما و هم ونا مُك منه راج بيوالكون ومين

• ١٥ گوردېن دا سركار اس عنيا البنې ام - اوزیبار طرمری سیناراد مس بى كەرامل ايلى يىمبرونسل مېبى -مام مركن دارز دارخ أسط أيني تعوم و ما وُبها درمت كل ويم جرام ما بريزيرش يولنيكي احرآباد ١٠١٧ - اوزيبل طراباسيم وحمت الله صاحب مبركولسان مثى -ها مبوفال صاحب اليدا محرساة سند وم حميد جي نعط بخياما ريز ٤٤ يتبر بيري ما يي من رت مبي ها والمحركة إب يربعوني الم مران دسائى وانطى ورى فلع بكام-19- نگف ياجا يا المورف آيا صاحر مرا مردمائی مرمنانگی ضلع بلکام-۲۰ داود داکشتر ای سے ضارعی ش اهم فان مها درسروا رمح يعيقوب خوايا صاحبهي آئي الحيمي كلكر حير آبادسند ١١٧ يرلجي وللنظير بيايصاصب برميز بوزه ميرون الشي بيئي-

٨٨ - دُيرمالِ كِبْرَفَانِفَ زيندارضاتِهِ ٩٠٨- دويره على مرادصاصية بيناد ماه الم فيولنيكل فسرالدرمه ليدى صاجه ۱۲ میجری ایج پورائیں دی میں د

١١ مطرايج اد يوكن صاصبا محنث الم اسطرج سيندن عاص أني الا إلىكل فسراب ويدييري صاجه ه الفنْ الزلالين تبيرسنام ما

يولفيكل فسركح يعدليه في مصاحبات ١٩ مسطرسي دبنيو ودنگش صاحب ل راجكاركابح راجكوط-

كاكيثن جي داران فورد صاحب منث بوليكل ريز رائدنت عدان -

۱۸ - مسرسی سی دانش صاحب

آئى رسى - ايس - پرنسيسيل اذ روسا سے کا فیاواڑ۔

19كيش دبيوايم بي دو صاحبيناً. روس أفسرولا فإرالفلشري-

٧٧ وين مامها أن اي زين اليولي شنوني مثده عهم ويفل واسروا مودر فعاكر سرميني الله في منده ضلع سرعد-

الفنث لاءئ بأريض مبيثيل فسكم موامطرا يمري بيك وبترجم عوم شرتى-سم مرايح د بيده وكنبا دليكال فترجره ا پرليكل فنرفر بورسند

> مهم مطرى كاربيكال صاحب يبيكل فبطري وكبين جاربي ي كارثها فليك افسررؤساس كالخيبا والمعبتم كيسي

الانفنك زنا تربلياني فيرصاب لوكتيك

المنكولايورسدنيدى عاجه- إ منشوالفرسي بيكاك ويسكل افسرروساكا كفيا وأرسوليري فنآ

هرمطرايم سكطه صاحبايم اعاتاتي وليجدها حدب جونا كده-

شرانيف بي بي لا ري حاصا حاليم ا أيس سروارا بن جنوبي رسيم -

١٥-مشرابس ميل صاحب لوكس

اُفيدِيمَزِي مِپ -الا سنشنط كرنل مي پي افلونل مية -



هزهائیس مهاراج ادهیراج مجی حبد مهماب بهادر والی ریاست بردوان منگال

روسا دامرائے صوبہ نمگال

هر فرنس مهارج ا وبراج نبیج چند دمهاب بها وروالی رابست بردوان کال بزنهٔ نین لومت رامبن بها ری ماحب بیورسی ایس کی کے فرزند

برنامین رفیدی راج بی بهاری میاعب چورسی ایس بی مے فرر ملا ولبند میں آپ کی ایریخ واورت ۱۹-اکتو براث اُنام سے جیکے مطابق اب آپ جبیویں سال میں ہیں۔ دہاراج اومیراج آفتا ب چیند دہتا ب بہاررتونی

مها را جه بر دوان نے آپ کو شبئے نبا یاتھا۔ من کی ریاست پر ۱ افرور تی ہوا اور مناوز کر بن طرقبکو وں کیٹر عمریہ

كوا په منجاب گررننځ تنگن كئے محفے۔ من بوئنر سريان در ترورنگ ينهر

منر فی نینس علوم مروج انگرزی وسنگرت میں کافی بہارت رکھتے ہیں - اور گور اسن کے بُر رے بورے خیراندیش وہوا خواہ ہیں - آپ کی ریاست کا رقبہ چار مزار ایک سوحورا نوے میل مبع ہیں - آب کی دیاست کا رقبہ چار مزار ایک سوحورا نوے میل مبع ہیں - آب کی دیاست کا رقبہ چار مزار ایک سوحورا نوے میل مبع

اود ۹-اتواپ سلامی مقررے -راجہ بن بہار صل حب درسی اس آئی زمیزار و

رئىس برودان

کپ موجوده مها راجه بردوان کے دالرحقیقی بیں انکی ذاتی ریاست کی آمنی بچاس فرار روبیسالانه ہوآپ ۱۱ نومپرسشنگاء کی بدایش ہیں اور نبگال کوئینٹ کی کوشل کے ممتاز ممبر رہ سے میں - مرائد وزیرا مها ارا میشوشگرمی ایما کرسی ای ای ای را میت میگر مرائد مین فران که میشوشگرمی بها کرسی ای ای ای ایست می ایک مدی میری کے آغاز میں شہنشا اگر نے در بحبنگہ کا علاقہ موخطا ساجگی کوعطا فرا ما تھا جسے نبیک زانجا ب جنگ میر کی از دیوار خل ندان کی خصائت کوخر میر کا زر در بطاک کا طاقہ بحق کا مین ما کی گیا جسکی الگذاری فی آئیے ایک دو بیر تھی کیکن انتظام کمیر دیسی ا دو میں کا کھ سالاند سرجی اور ہے ۔

نهرفائیس مهارا جیزشورشگرصافتها درابقا بانگریزی مشکرت میں عطاد جه کی دکھا رکھتے ہی اور ندھرفتا ر دبار رایستگاہی ہے بی خوبی طلاتے ہیں۔ بلکمبری کونسل واکیسر کا جہارتا بلیت سوکستے ہیں کہ غالباً اس بہتر قائمی فام ہزد دستا نیو کو نہیں مل سکتے نبر علی ہلاے کے نوع جند کرمیشت پرتشا ذف ان مقرم وقی میں نہیں ہے کی مجمر مقرک کی طاقے ہیں۔

عی ای سے در جسکند مصابی کردہ کا معروبہ ہی ہے۔ مفاہ عام میں ہمنیٹا سرخا ندان کونہا نیلی خدلی سے ساتھ دلجی ہی ہی ہو-

مہارا جہ صاحبال سے لاکھوں روپے قط سالی وفیرہ کے مواقعات پر ہمرینے عظا مہیں اور جرکوئی سرکاری ایلک چیندہ ہر اِسیس تھرٹی کیا ، مرست پہلے نظرا کے کا مراہ شاء میں آپ کا کے لینے برادر توفی کے در بھنگہ کے مہارا جہ سیار کے گئے۔ آنچا کے بڑم نا در تہلا ہے بڑمنوں کو مردار ہمیار اِسلنے قوم نہتو میں این حال تیا زادر تقدر کر کھنے میں۔ خدم بی کورمین حاصر جو رہنی تول مہتو ہیں۔ دہلی کے مہارت مہا منڈل میں ایری برز ڈیٹ میں۔ خدم بی کورمین حاصر جو رہنی تھے جیا تھا۔ کمینہ کے اشان کو بھی آپاریل آپ کی برز ڈیٹ

ے دبیں ہے۔ اوی ہے جیا گا۔ جیدے ساں دبی ہے جی صدی ہے۔ نہا بہ جھوں شرق و شامل ہوئے نفے مزف کا کہا ہے ہے۔ اسے بینجر کا طریق مرتوں ہو ہوا آ ہے لیکن پنجو دہمی ہے درجہ کی با درخری کا کما انی مقے ہیں۔ آپ سے برائیریٹ سکرٹری بارگنیش نراین صاحب جی بڑے لائی اورخرمجہ

تتحضهرا



اونربل هزهائدس مهاراحه را مشور سگه صاحب بهادر کے - سی - آی - اِی - واائے درنگه

ايس آئي والي توج بها ايُرتكاناً كيانس فطرنباه رُوْ يَسْرُلْكِ رَاحِ نَكِّشْي وَسُورِيَجُ هِي آنِ وَعَا مُرانَ مِينَ الْإِبْنِ بِهِ نَامِ مَكُنَا فَرُورِي م ر طيست كرتبه ٤ . ١١ ميل مربع اورآ بادي نقرباً مجدلا كمفته آمدني كذشته ربيب سي الأ سالاند ادرسلامی ۱۰۰ اتواپ کی مقرر ہی۔ آیا بت س مبی گئے تقے اور ور بارد ہم کی آئے ہمراہی سندرجہ ذیل شرکھتے۔ ا مها راج که راجندنه راین ما راج که روکفرنیتی فندنه راین ما میجرد آرسی کامورسی و منتق مهم بالربرياناته صاحب ت سول بشن ج ٥ مطرسي دبييوسي ديون راميوسي سكري ۴ مشرانک چندسین ایریکانگ عامشرار صاحب مدو و دم مشری اندادای زمادوی ا البيدى الكريف بس سزئيس ومس مورصا جبات ۱۱ الري كلياوي صاحف التي كما كال ديان ات راوصا حب بها دروالي رايت ونرج آئے مراہیوں اور شہر وغزہ کا کجئہ مال معدم نہیں ہوا۔ دہا راج کمار صرکیو لک صاحب لیجمد را سک مهارا بدمها حب كمي خود توبيب علالت نشر كميضس يوسكولهذا أكلى جكول يوركه با ذیا تها اور بارموئے ہے۔ نہارا جرصا جیس کی کی سلامی ہا۔ اتواب کی ہے۔ ٳۛڝ۫ڿۅۺۜٵؽڝ۫ڡٳڵڋٷؠٛڞٵڡٳؾڵڹڮڶڵڡ۫ڔٷڒٷٞؿؙڔۺڲٵٛؽڣٳڹؾٵ؋ۄؠڮڰڰ ٳڲڰٳػڟڔ۠ڴؚٵڮڔٳؽڮۻڔڮۅڛڶ؈ٮڡۺ۠ڎٷ؈ڟ؈؞ڝؙؿ؋ڡۺ؋ڡۺڝٲڔۑي

زىدىيدى كاجەرائۇرف ئارزى ھەمۋا يېرقىپ يەسۋاي مىيىن ھەسۋىلى بىرل دىيىشى صاجە-

ساتھ نشر کی جوتے ہیں۔ بیڈی ڈون فنڈ۔ دکٹوریام ہوریل فنٹ ا فىين فنزمه واقى ئوژىمېستال فند وكتوريه بهستال فند. دغيره ويزونب میں آسینے بُوری فیاضی سے گرانقدر عطیّات دیے ہیں - بہطسنے ا رزری محبطرمیف اورمیوننبا کنشه بھی رہ چکے ہیں۔ در بار دہلی میں مهان سسر کاری منتے اور انہدہ که آیندہ بھی ر وزافزوں ترقی الیکھ



حناب سید محمد مهدی حسن صاحب هرف بادشاهنواب پشمه

دربارمان وامرك بكالعهما الهوا بالونجيدردكما رابس صلحت المستحدث أرجح سواال والروروال والمامن ملك مهما الوكورودال صغيري أكسترا كشز فبكلات. ٥ أداكب يرعبالبهان صاحب جود برى بركرا - كلكة -١ اچرو بري چولا پېرو نو منگ څيگانگه عوراء بهادرا وموسدن فياس في ٨ الاجه بها در رام رنجن عکروتی تو یک لورممر کھوم کاکٹ ۔ والجبنا ارش وصاحبة كلت ٥ مهاكو يندر لتركوب في وفرط كالت ج الإراجه بها درسكنظم فاتحه صافي والى بالاسور سرم با بورام نا تدماه بطوترس مع ۱۶ وزیل م^یر رازینی *کا رگھ*وش ممركونسل والشركست كلكته

مم م دائے بها درمری دام ملا

٥٥ مرد سرندالدين في و شرك م

كونيكاميولنيل كمشنر كلكته

ا فان بها درسطرعب الرثمن فال منا العالف الم ج ساكا ركورف كلية م بهاراجاهار برتر النفرك كاماري اغطيمن ننك الم نواب بهاورسدار برص صاحب آئی ای رئیس خطر کاکند-مهر راجه بها در شکھا ریور سے ص ف شريم في مرور راجنان -واليصغرسين فأن صاحب معروف لأأح رمشيه بمجا ورتبيراع ظمنن به رائی بها درمدری دان صاحبتگات كان به وربدالين جيدمنا رساكم مصاحران فخد نختيارتناه صاحب كأ ا آئی ای رئیس *عظم کلک*ته۔ ٩ رائع بها وركرت المجدر بدرو إوماً اكركوالحنية كلكته ١٠ د الراج كنوار نج ديند دتها صاحب والى رياست برودان-اارك بها ودفاكر كيلاش حنديو سي زُفي بي مونسا كمشير كلية.

انتير سکول.

به ۱ مولوی محرد اراب ماحب مېزىكال تىجىلىۋكولىنل-عسرائصاب داكريناك كامع فان بهإدر حبنت حسين فالصبأ بريشل روز در من كاليه-٨٣ راجي خوترش القرائح *ڈرطکٹ میزمننڈنٹ پولیس۔* قاسم بازارم رشدة باو-٨٧ مردا برنس قرقدر فرز ندولبند ٩٧ بهاراج ركب ناقدائ صاحب ونياح بور هم بهاراج وكيندرانا تقراع صاحب ممرسي لطي كولنائيكال- امه راج يرامه ناعة رائے ماب ورسيكا ما عليا راج شائي -۲۲ ابرے ان قرامے

مرهوم شاره اوده-٢٩ راجربن بهاري صاحبو رثبیس بردوان -والإربال فان بهاورك يدهد المرراجيان-ام ستد محرمبدی من ن صاحب عرف لزاب بادشا وتست عقلتي ما مب کالته۔ ما ما راجه بالميصوب صاحبيري ۳۴ جربدری رنیدروناراین سياسي أئي رئيبر عظم عطرما يره ہوگلی سوم بابوسائے نا تف صافع کی كى رجود ب نورد كاكد -١٨٨ مراي - ايم رستمي ورهي محب شرسيك -مم سع او نرسل داکر اشو توشق صاحب شريف كلية -يا وسيا ياممركويس ليلوكونسان كال-۵ مم اوزيبل ابوحتير بجيح سهائ صاحب بمبرسكا ليجبر ليوكونسل-مس بابونا راین جندرنانک منا ۱۹ و اب خواجر سليمانند قریمی مجد شری*ٹے*۔ صاحب دناکہ۔ و سو در سل بندرا چنصا دایننی

٥٥ بابوسورت جندنگرما حديك لا فى تعكُّوت ويال سنكهما حب مُصَّاكُوا في حينده بوريلامو-6 وراج بها در بخست مناص الم نسى لورمرست در الد-۸ ۵ بالونائين ببارى ماحب سي آئي اي كلكة -درار ۱۹ ۵ مها راجه مرجو تیندر و تومن صب ور کے کی اس آئی گلتہ۔ ه إ الجرار سوريندر وموس على ورى أني-اي كلية-اله اوزمل كيا درتريني مرشا دهم نبگال محبر ليشو كونسل.

۱۴ نولوی سیدواجر مین جماحب

الإله اوزميل بدمزا آصفض وصف

على احبي رسكال عبر ليوكوننل-

عال سميب مو ميثرانين-تررکمنل صاحب

٧ مِسْرُ ٱرگرین منسیلڈی صاحب

ه مِطرابِح الإستينن المرسكرمري

ع مم إلد الوده رس وصاحب سركارا كأزكطوا تجبيتره مريم بابوللت موس صاحب اكسطرا استنف كنسروالوخيطات -4 مم اوزساط ن بهادرولوی سارج الحن صاحب منزيكا الهجير ليبوكونسل-• صفها راجه بها درم راب الرسائدها سى آئى اى الى كنيارة ملح بحاكلية-ا مراجها در شکررانندها بناورد ا مرام الين نگر ضاحب أي خيره فيلع مونگير-سنگه مع دادنریل سردهارا چربها در رانیو ما دی ب صاحبے سی آئی ای در کفیگہ۔ ٧ ٥ اوزيبل مطررا جربح ويقى محبطريك به را ونشورسنگدرشا دصاحب سى آئى آئى اى بركيج الليوكونسل امیشرای رابنیندانی رج کب-م كيش الوبليو كليميشاما حب ال

محافظ مرحت-

۵۰ انگینے دودوادی ایمی اس ال اکستوار شفتی ۱۳ انگان گینگ کی ای طی میسیول شرکی ۱۳ انگنفو ایونی دی ایمیشنده شرط شیخ

> موالا الكُنْ اليَّاقَ دَى عِمَا الشَّرِ السِنْكُ المُنْ السَّلِيَّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ ال المَّالِيَّةِ المَّلِيِّةِ المَّلِيِّةِ المُنْ سَلِيلِي معوك -

ق من الكرين اليك الي الي موك -٢ ٢ الكرين مها في ذي عرائي وليسر ٤ ٢ الكن مين في دي مراشنط مشرك في

۸۴ دراکی و کوک ایرائیم سوداگر-

المكون ي كاس مرسابدالألك في مع الكريداك في ايم ميوزاسا الكليم ヹ゠ん゙ヹヹ゚゠゚゠<u>゚</u>しいいいちんか ايس يم-سابوايا لكسائي -م سالادی ٹی دی ایم سوزاکٹ رادی وسانا مأنكك ايرايم ابواجنبي مييزى ك يويو على سكاليل يم مبرونسل مريب م ناگ انگ ذان کے ایس ایم-اكمراك للنظائد. a مانك الاوائى دى عرمحوك ١٥ والكريكان ون كايس عموك اليت الايرشىرى ي كادك منا الله

وف - آبے فی ایم - اور کے ایس ایم اور الله وی ایم ویزہ برہی مغززین سے خطابات سے ابتدائی تحفیف نندہ حروف ہیں - ان خطاباد سے نشانا ناف میں مسئے نیزی تمغہ - مسئونری نرمخر اور لفتر می ملوائد بالتریب خطاب یا فقول کوعظا ہوساتے ہیں -تمورک سے وہ مارا ڈدی میٹ بیٹر افسر مرازیس جن کو جو ڈرکٹ ک اور آگر معواصت یا رات



هر هماینس رکزالدوله نصرت حیک محلصالدوله حافظالملك نواب محمد بهاول خانصاحب بهادر عباسی والئے ریاست بهاواپور

١٠- مرنامخدا شرنصنا في المترشي يعم اسولوي بدا درعكي صاحب بنشار طيتم

مضح النوان فرزند ولبند دولت أكلت الدرم مهارا به بهوین رسافیا بها دروالی ریاست شیاله بزنائينس كي تاريخ ولادت ١٠ اكتوبرك شاء به رياست كي آبا دي مينايه ٥ لگا ياند . فوج مع پوليس آھ منرارسات مو لوٽ جوان ہے ۔ اور ١٠ - اتوا پ للا مى مُقَرِّر مِن - بىيدا دارىين بِرْسَمِ كاغلَّه بالحفد فِي نَشْكُر عُمُده مِو البهِ سَرَيَّةُ یں تا منبداورسنگ سلبٹ کی کان بھی ہے۔ اِنتظام ریاست کونسل آف ریجبنسی کرتی ہے۔ اور پولیٹی کا بجنے مسٹرڈنلو یستھ صاحب کُل کار دبار تی عمیز نمینس مها را جرمن بها . ایم در در در ارسمبور ننگه صاحب یوان یا ٩- كرنل محدُعب المجيد فاصاحر فارن منسطه كنند ۱۱-سردار حضورات كيندراغيف-سمايسرواركثربسنكمصاح ا گورنشٹ بنی ب۔

تراسى ہزاراً محسور ﷺ ط نفز محال نتِهرالکه چبیالیہ سنرار بنین سعہ چنتیں وہیہ كے نگران ہيں۔ ہمراہان دربارمبندرجُه ذیل صاحبان تھے۔ كورنى رئى ماحباكے يتى تى اچيف كور ك رياست-ردارما دروم فيكومن ميزيدك ل ا اونيا خارما درخليف ترويست صاصب ممركاتسل ٧٧- لاله ببكواندا ص مبركون ل ۵ - مائ بها درلالهٔ انک ش ا تاليق درا راجهاحب بها در ٧- ميرقفل حيش صاحب جج چیف کورٹ ریام ٥- سروار بيكوال شكدها حبذج



فررند دا. د راسجالاعتقاد دوات انگلشیه راحهٔ راحگلن راحه رمیر سگه صاحب سهادر والئے ریاست حیند

<u>698</u> ن مرزند دلبندراسخ الاعقاد دولتِ اتُحلت راجه الحراجيًا راجر ندير نكصاحب ببادروالي إستعنيد

ہزائینس مذہباً سکے اور گوت سے سدمبوہیں - آپ کے بزرگوں سي صفي الم المركب المركب المام المراب الم کی ہتی۔ اور آنچی تا ریخ ولادت ۱۱۔اکتو برکٹ اع اور تا ہے۔ مٹ بینی فروری شششاع ہے ،آب کی ریاست کا رقبہ و مراسیل مربع ،آبادگا س ۲۸۲۰ نفر-فوج مع بولیس ۹ ۱۷۷۵ تد نی ۲۸۲۱ ۱ ۱۸ اردییالله اورا تواپ سلامی ااہیں-انتظام ریاست کے لئے دو کمیٹیاں ہیں ۔جیکھ نْرۇئىينس خود نگران بىپ-

اً كُولْدِيْنِي كَ اركان بيهن - مرزاا مراؤبيك صاحب بريز بيرنط سردار پریم سنگرصا حب ممبر ۱ ورجو ڈلیٹ کر نگریٹی کے ہریز بٹرنٹ سردار تیمٹیرسنگرصا صرحیف ب

ورممران سردارمها ن سنگه ومبرنجف علی صاحبان عجان مین . علاقدُرباست کے کوہ کلیا نہیں دونین کا نیں سلوں کی ہیں۔او نینرسنگ لرزاں بھی کلنا ہے۔ جو اکثر نا کیٹوں میں تھئٹا ما با تہ علاوه صاحبان مبتذكره بالاك سردار شنبير سنكرصا مسينيت دار بغرة ئينس-اورلاله نرمسنگه داس معاحب ميرنشني رياست بهي شايل

درياريخ.



حلال الدوله نواب محمد ممتازعلی حان صاحب مهادر مستقل حگ والڈے ریاست دو جانه



ورزند دابند واسخالاعتقاد دوان انگاشیه راحهٔ راحهٔ راحهٔ راحهٔ راحهٔ سرحگن حیت سبگه صاحب مهادر کے ۔ سی ایس ۔ آی ۔ والئے ریاست کپور تہله

يا د کاردريا. 296 رو روگان در این ردليندراسخالاعقا ددوله انظلنبرالر ت تنځ کو او نو څه کو مین کو اختیارات ریا ببرغن نبثى نكريزي بئي آپ ديندين ياجيوت بلووالبلزيانك واكردوم يجخبني لياقت كصفته برسايت كأرقبه وأثبيل ربع أمدني آبادى تتن لا كهجو دوسزارتين سوا كاونفجركي اورفوج مع بوليس جو جوان کی ہے۔ انواب سلامی گیا رہ مقرر میں ٹیکا برم جب سنگرصاح وليعبر رئايت من بيدا واربرتهم كي موتي ب متوز المكاران ياست كي الكِتْ برے بڑے انتظامی معالمات کھے کرتی ہے میکے ممبولات ان بیرس . ا سردار کلاب نگدها حب پیف سرطری می میاع نیز بخش^{ها حربی} آت یا ۴- دلوان بری چ فركيصي ورا فامت بن ومثان منهي

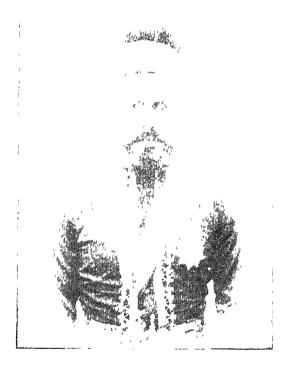
مردار مخب سنگرصافت بهادروالی ت بھی ول ہے۔ رقبہ مرہ ایل مسر آبا دی مد ہزار آمدنی سالا دبید فرج مع بولیس ۱۷۵ جواتی بپیادار میلا و م^وترم کے علاقہ جنا ه بهنگنگی مولی ہے- اور بریخی برتن کی بینتے ہیں میردا و ېپې.۶۰-اکتوبر شين او کې اینځ ولادت-اوره-انی شنش او کاريخ أنك تكريزي ادرارُد وتخوني جانت م ارامُطأم راست و دكرتي م الكيل ك سل يمني قريب جينك مبرصاحبا بطابها درشيخ عنابيَّت متنصاحه الإرتجبتي برتاب نكرمها صبمقربي موقع دربار بيلا دهصاصان الاكسردار آسر كمطنكم صاحب بي امواق اسطر بركوانداً صل حب بهي اي مركاب تحدا ورآيكا كيمي يحى بنجام بح والهابُ باست كي مي ذيل مين تها. سردار کا قدیمی خطا کے س پاست کے فوانرواؤں کو گا اسے ورند کئی وفي جيمو في ريش جو آيج زير تحت بي راج كبلاتي بن -ساجدام باصاحف والي كولمرام كالكرة آبِ قوم سے راجوت ہیں موسم ثناء آپ کاسال ولادت اور ششار کی مند بنی ہے۔رفتبریاست،بیمیل مربع۔آبادی بع ہزارہ آمدنی ہا رہزار سالا پیم اوركنور اجن ربالصاحب آييج وليعرد ببير. راج نرمندر حنصا حت والم فادون آب قوم سے راجبوت میں سندارہ آبکاسال دلادت-اور ماریج ملی ا بآريخ مسندنشيني سب رقبه .. بهميل مربع آبادي جاليس فإردا ورآمه بھی چالیس ہزارسالانہ ہے۔ ٹیکہ دہند رجندصاحب آیکے ولیورہ



عاليحات سردار رمحيت سكه صاحب مهادوسركاركلسيه



راجه نريندرچند صاحب والئے نادون ضام كانگره



غرالدوله دلاورالماك رسم حمگ آونیریل نواب سر امیرالدین احمد خانصاحب مهادر کے - سی-آی ـ ای والئے ریاست لوہارو

649 امرالدا عرفاص مبع دريه ابسة تي فخرال له ما درونك سنتم چنگ والي، ل نواب فخرا لدول در الأكث رزااحٌ رخح في خارص مے بوجابینی ذاقی لبیاقت اُوردِ لاوری کے اِس باست کی مندلارڈ ل*ی ک*صاح بها درسيس خطا سابقه مال كي نبي سيرابُ نوا صاحب المحكران بي. آیکا فانلام علی مجارا ٹی ہے بنرہ ئینسر کیتے صفی الزیر میں سنت الجاعث بین - آیکاسال لادت نششاره اورسندکشینی کا مششکه به بوتی . فارسی انگرېزى يەل على درجه كى ياقت ركھتے ہيں۔ انواپ لامى إسى ربارِ قاجيوشى سے بوج آیکی ذا تی لبا قتق سے مستقل طور پر او مقرب وی ہیں ۔ رہاست کارقبر ٠ م ميل من - آبادي تين ارا درآ مرن ايك كوس زايّه ب. فوج حريوليس دُا مُنْ مُوْجِوان صاخباده مزااغِ الدِّبلِ حَدْخالِ عَظْمِيرِزا بِها دُوليعبدُ بِاست مِن ت كافامك مالير مارالها ملواصل مبادر مصفق بهائ صاحبزا دومزا ع نزالدین محفظ بها در کرتے ہیں بپیادار میں ہر قسم کا غلّا ورا جن سعو تی ہیں مدرساسلاميه بنتفاخانه الكريزي ويوما في حدوا أي خانه بوسط فس تاريمه وبسرتا الديني مآلا فبهمكانا شاور كبخته شركه برفع اصباحب كي عُدِه ياد كارين أيت بمين وزب ہڑوئینس نواصل مب بہادر بوجاپنی ذرتی قابلیٹو کے حضور وائیسر ہے کی رله فوكونسل دبنجاب كونسل كى مبرى كے لئے امرد جوئے رہے ہيں۔ اور ستېعاليكونْد كَيْمْپرنشنْدنى بھى آپ بىي فنوالمنظرسىيە بىي . وقع دربار براتي ممراه مندرجه ذيل ما حبان تركي تق. المصاحزا وعظم مرزابها دروليجد والمصاحراد ومرزاء نزالدين حمرفا بعام ظريعه ومخاصغ عليفاصا حب تفييلداد ١٧ م زاعليم يكي صاحب مت

رن المرابع ال سْرِعُ بُنس قوم سے افغان ہیں۔ اور ایجیس ضفر کا لج لا ہور کے تعلیمانت يس - انگرېزى - فارتتي پس غو بى لبانت ريڪتے ہيں - جنوری شاق ے آپ باا ضنیا رکئے گئے ہیں۔ اِس سے پہلے اونرسل نواب رآمیرالدین اُ فارصاحب بها دروالى رياست توكارو إنتطام رباست فرانے تھے۔ ابرونكه كارقبه هه اييل مربع-آبادي ايك لآكه-آمدني سالانه باغ لكوروبيد م بيدا وارمين برمتم كي جناس و في من - فوج مع بوليس جا ريسُوجوان ٢٠- الواب ملامي كياره مُقرريس. خدات گورنمنٹ میں بہشد برریاست نامور میں ہے۔ امیر ٹیل مردس میں بھی ریاستی فوج شامل ہیے۔ بلکہ کرنل اوصاف علی فاس صاحب ياست كيطون سموقع جيوبلى برولائين مجى جائيك بن-وربار دبلى بس مندر جذوبل البكاران على نيرا أينس كم جمركاب تق المسترفيرين صاصب المحر م مضيرالدوله بها در كرنل اوصاف على خان صاحب ستى - آتى - اتى كما ندْنگ امپيرتيل سروس-١٠ سروارمهم محذفان صاحب رويزوا فبسهر الم منشى احرص صاصيم منشى -سرائينس كي والدماجد لؤاب محكا براميم على خار صاحب حيات بن كاربه جعلالت لمبع كاروبار باست سبكدوش بونك بي-



هرهائیس نواب احمد عابیحانساحت بهادر والی ریاست ماایر کوئله

با دکاردرمار جفت دوم 4.1 با قوم سے راجوت میں اور کون اعظمے ذرایعہ انتظام ریاست کولے ہم ت كى آبادى ، بسرارة مدنى دليره لاكه- فوج سى بولس ١٧٩ جوان-بمرابان درباري ته. مهربون بسامه میاست. ایمور بطندر شکرصاحب میا به میان به گردان چندصاحب بیم بهرای شدینگد مهاص يريزيلنك وسل ٧- داوان اندرسنگها حب مسروسل. رقع من راجهوت ہیں - مع - اکتوبرشرفیشاء سے سجائے اپنے والدمتو فی کے ڪران ٻوڪ ٻن اِنگدٽنري فاريتي سنڌ بخو بي ما هريپ عُرُوس ال کي-مرسيط بين استفام إياست خودكوت بي. يُع-آمدنى تقريباً جِه لا كه روبيها لانه آبادى إغازاً وُشِرْه لا كه رج مع بدلیس ۱۰ وروان-اور سال می اتواب الفریخ قریب - آبکی ریام مسترین ہے کی کان اور اسکے متعلق کا رضانہ بھی ہے بسرور ہ نے ہیں.موقع دربار *پرمندر ب*فہ ذیل اہلکا ران آسکے س وميجيسر كمرم سنگرصاحب سلا - كنوررن يح سنگرفت وميمة اس بخلم المصاحب ملي كيل أفيسر > سردار بنراش سنكه صاحب في كراري بقصامي المر مردارج ابرسنكرصاحب ايدكانا

خان ہما درشاہ بہمانپورے رشی ہے۔ آیجے اجداد انسانعا شاهجبان نغائشان سي يتبدوستان آكروفيسهري فوج كي خاط ت بي خان بها درك والدمحة عآرف خاصاحب سبى فوج أنكه يزي كرسال إرا ونشيخوار خان تبها در کی تعلیم و تربیب لیطی رز بربره وی بهو- اورآگست مسیم این کی سرکار می کامزیم كى بىتدائى تارىخ بىپ جىرىي <u>چىلى</u>ت بولىي م*ىقى رېوپ داول*ىقا مام يا يېسىدا میں بوقت فساد ضلع بوشیآر ہورآ کا دائے فراکھنی سرکاری من تنی ہوگئے جیا شرلآرن آپی شجاعت کے بڑے ہماری معترف میں ایس کے بعد آپ تھیدارار ا ورمعي أكستر والسستنث كمتنه بهوئ - البيكي ملشري وفار اخ الت محكمام الركونية <u>ڄيٺه پرايت ربيهن پنجاراوخيوه و کاشغرو شرکي وائيل ف</u>انت ڪي سفيرغ پهني پيآب <u>آت رہے گورننگ کولت آپ ہي انکي بها نداري کتے نوکا ج</u>ا میں سرحان آآرنس کے وقت آیکوخات ہبا دری کاخطاب ملا۔ قونی مورمین تھی۔ شهوركا مكزيواك بب المجن خاب لابه رجوبعبد والقرقائية فأسخوا في قائم ہوئی تھی برامی اور سے سے مناز کا ای اس مسکر شری ہے۔ انجبان المامیۃ بانی ادرا بنک اس مے حنر ل کرٹیری ہیں - مدینی العلق المکیرہ کے طرسٹی اور پنجاب ایسوی ایتر فاغلیم نسوان کے رکن ہیں۔ دس ال کم لاہم میتوبل کمیٹی ٔ وائیں ہرینر ڈینٹ بھی رہے ہیں۔ در بارد ہلی کی *شرکت سے علا*وہ مکی^{نہ} لیٹی کی درسا ف المتصلم أيج لفظنك كورزصاحب ك فرلعه مكامِ فظم كربان سيمثي بھی دیاکسیائے۔ جس کا مورز درج تھی ہو جکا ہے۔



حیاب سردار پرناب سنگه صاحب اهلووالیه جاگیردار و رئیس اعظم جالیدهم

مغدرين إببراد لأكبرا حبزنبتيتنكه صاحف لئ كيور وتثالب

این ذائی جعیت کے دہلی ولکہنوکے محاصرونیں سجاری امادس کو دى تقين تېكە صاريس ئىڭلىقە گوزىنىڭ سىعطا بىوا جو ئىزىيىتىك اودە

وسوم ب السق إس كى رياست كطرف سيم مع فواين سرم في ہے جن سے اب سروا وساحب ہما در کار ذواہیں اسنے اپنی سلامت وی

ے ہیت نام با باسے سر کا ری خیر نواہی وربیاکسوا خواہی ۔ بهمیشه فیآضل ویسرگریه رہے ہیں گیارہ بنارر ویپ ملکمتو فنیہ کی ایک آپ

اسينه أبك نبياشفاخا نهبنانئ كوعطا فرمايا اورونل يزارر وبيية ناجوشي حال كي ئوشىمىں رعا يا ئومعا ف فرود باينيز **ايك ليڙي ڈاکٹرے مصارف ہ**پ اپنی

خاصسے دینے ہیں جس کی خدمات ببلک فائدہ کے لئےسوا ہنرن جان بيرك ماخت كي تئي ٻين - اسكے علاوہ ہرائيب رفاہ عام كام مين جي پ

بناخوشى سے شريك مروتے ہي-آيج جهوف بحائي كنورو لحبت سنكما حبة يحيسا تهنا ال

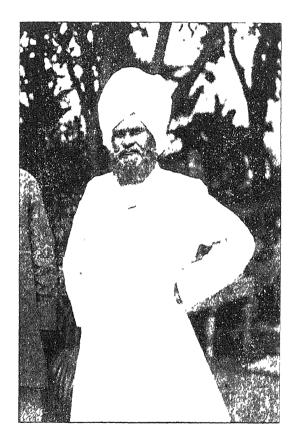
رفاهِ عام میں سرا برشر کی۔ رہنے ہیں۔ دونوں ہیا بتیو کا جُنَّاہُ مرَّا دُنرنٹ میں تبدرا آبورا غرا زبرو آہے ۔ اور دولوں صاحب ایسرائے صاحب ورباری

-פאניים

137-150 ابندكا جصيبح التبورس ككرفي قومي تخبير بُ لِي رَكَالَمْتُهُ مِن بِكِ وَمُهَرِكُ فَي رِحَدُوارِ مِونَيْكِمْ بادتها ليكرابِ ليَحْكُوم رنیری آیجے بزرگ خاص ککت میں کر آباد ہوئے ۔ جہا رابع فی ندانے بہت ہی **جا ب**اد پیاکی اوربهردنوالفجان نشختا کهتول دیواللهٔ دکارنواسم نرخرل ناندیا کوخانما سے آئی دلتمند کافر جریہ گئی۔ رحبک بوتی آئی دادی می آج والدواصة ونيخ كالشرى كي حينتيت ميضه مات سركا ركبت إنتقال شششاء ميج كمياته كمي ك د بيس كم ترس بيني تبدر يلي ته جاني والدو ينر متعليم مائي بن عني ملتي المركلة المنتروشي واتم المحرف وكُتُهُ.هِما لِهِلْجُ تُونِها يُت كاميا بِي ووكاليت كي وزلل بيَّطا بولو اوريُنك كراء مدتَّا يُمرمقا مرج جيفِك مُرطيني الْجُعتُ ج المُستَقَامِينَ لَابِتَا حِيفِكُ رَبِيجًا بِ كَي جَي كِي فَرَأَيْنِ كُوعَدُّ كَيْ سِياداً كُ بتنقيب بآرد بالجيم ورتك فأع كونتى أفي التي ك تقرز خطاب



اوىربېل بابو پرتول چىدر صاحب راى بهادر سى ـ آى ـ لِى جججينكورث نجاب لاھور



پندڻت چيار دھن صاحب ريئيس لاھور

ركيت بنثرت جنارد صن صاحب بيس لا بور رائے صاحب لامور کے ایک شہور فیاض اور ہرد نعزیز رئیس ہیں۔ اور ایک آیرن ورکس فلیمٹری کے مالک میں جرمیں لیے کے سرفتم کے اعلیٰ وعمدا درا ا وردنگی خروریات ده کام جائے ہیں۔ اورجو سینکٹروں کا زم اسس کا م کرت ہیں. وہ بالخصوص انکی فیا منی و مروت کے خاص طور ریم عرف ہیں بیلکہ چندوں اور خرخرات کے کا موں میں آ کچو اور سے در حال انہاک ہے غیاشا لآمار بلغ انار کلی کے بریسے موضع لوا کوٹے کے قرمی آیکی یا تکار کوں ا پہاعلیٰ یادگا تھ بنی چاہیئے۔جہ جارلا کھ رو ہے کی لاگت سے کمیں رہوا ہے۔ ورجبس نصرف باغ کے اوار ات تدر تی نزیبت ولطانت اورعات کی خوبی ہی قابل دیہہے - ملکہ اِس کے ساتھ انگریزی اعلیٰ سے اعلیٰ با کی مُربلی آوازیں بہی ہروقت آیُندوروند کی تعزیج کے لئے دِل کُہما نے کے لمي*اً مرمن<mark>ېنى مېن. اوررنگارنگ كىمت*ىلدان بنا تارنځه د كھا بى رمنى بس.</mark> اكنرشوقين بالعموم أسسس بوطرزا دربواسجا دشا لامآر باغ ميں جاكسيرية ا دردائ صاحب كى فياضى كا دم بېرىق رمىتى بېن - بند ت جيون مل و كبنيالال كوا صاحبان آيج معتربي - اوراكة واليان رياست نه حرف وشیل عنباریر بکد ارا کریونے لی ظ سے بھی آب کی اعلیٰ درمبہ کی عرب

وتوقيركرك من من-

لالدلام سرندليس حربته للمور مالك رخانه ميلاله كالرماله فلنزلأ آليا بهور كي مشبور فيكيد ارتج بها درميلا رامهاحب كے بٹرے صاحبرا دے ہي انتع والدلاكهوا وي كى جا بالديموركة تف جرسة أنورك مدايت فالمية الخميلا رام كالش بلزك امس ايرش كارخا خالا بتوريس عارى مِستِينِكِيْرُولَ فِرمِي روزانه كالمركبية مِين ·اورُمَاك كي صنعت 'وبيشيار فوايدُسَيْنِ میں۔ آبکی عمرا ہی میرف، اسال کی ہے طبعیت میں ہوشیا ری کے ساتھ ملنگ ا ورانکسا ری مین بخوبی جاری وساری سے - اور قدمی و ماکمی فا وعام کے کامو مين جي آيكوخا من كجيبي هے جنا خيصرت چارسال يحوصوب قريت غيلين إل روميے محے تحقیف چندونیرع طاکر ھیے ہیں جبکی فہرسٹے بل میں رہے ۔ جو اِنج مصشل فياضي كي ليل ہيے۔ رؤساء كے علادہ خود ہنراو مزلفتنٹ گور بزر برہا دینج یم بنے اس علیٰ کا رخانہ کو تنبیکرا ہیں خوشنودی مزاج کا اظہار کو تنکیاں۔

آپ اپنی انہیں خوبہوں کے سبب دریار دہلی میں گوٹرنٹ کے نہما گئے گئے تھے

بساتيارى جانات رفاه مام المسدر المينده لا بورسابير ليتر كمد في لا بور بينة تبعيونيكل وسأيثى ارسي كالج بالمئالطية المسطنة واف ايك مندير تفاص التلاملية وا خِيْرُ وَيُنْ جِلِي بِنَدُونِيكِ أَسْتُنْ لِلْهُواتِ إِنِيهِ مِيرًا مِيمَانُ مِقْ قَطِ السَحَ مینده مرست نیم و کوروار عب کمشنامه مار اکتاب برلمت مها دول

عِنده كونين كونين كوريته وريل فيد الكرير سناس فبرم مبهالامور- الالعيد

سرة مرسن شرك جعد ركالي- السدرر الموصيع بارته اور هيوتي هيد ال لابتراسياج سراب كوكالجار لأنكتي صار الفومات جنده-

واواسخ فلأمرهج الدرابيا مصحوم بعبره ووالصرفيت ت جنگی فوج کے اپنی گرہ سے قہیا کرکے گو ہم بالانه كي بني حائبرٌ واريط نظم علالت يوحت ينان كاردن أن دى تهيئ اربهائ شخ لفالدويل ت من مبيد رجيلم في مبية الدنوش خلاقي من يم خاص مرت ركفتي بي دارثِ خاريا و خرار بالحريب

خواجه محى غلام صادق صاحب بي اس- ايل ايل بي ك درجيكا و وغ ديا - بلكم ہے ناہ عام کا مہیں آپ برام جان شریمہ الصابة ممهرج بونمورسي سے عال كيں جہاں سے والي آئے: ، قانونی برکیشس کرنے رہیے۔اور پیرا وسزیری مجشریف وسول ج درجہ اوَلَ صَقَر مِنْ مَعَ مَنْ مِ عِلَاهِ أَبِ مِينِينِ لِكُميني كَمِسْرَاري مبرور المِن إسلاميه مے جزام مکر لمری بی ہیں۔

نوانجی اس کا جال جان ہونے۔ تدہ رہ ہے جس نے ان کی خاص فعت اُہل شہر کے دنوں برجادی ہے ۔ اس نے علاوہ اِنکی ملی فائسیس اورخا نما فی خدستیں جسی اہر سی ہی قابل قدر میں جہزامیدہ کے گورمنٹ بھی نویتہ فروائے گی۔ آپ درباویر ہمان سرکار بیقے۔



خواجه محمدغلام صادق صاحب ہی اے بیرسٹرایٹ لا۔ایل ۔ایل ۔ ہی رئیس و آونربری سول حبج امرت سر



حواحه غلام محیالدین صاحب رئیس و آو نوبری محسطر بث لد میا به

با دگایددربار علوم! نگریزی فی وفارسی بی و^{لا} اُن ہیں۔ ہر بیک اُم ایکی ماریخ والاد ڵ**ڶؽۼٞڔٮ؞ڗٮۓ؞ٮڔۺ**ؿڿڰؘؽڡؠڽ۫ڟٳٚۯڡٮڂڞ*ؾٳ*ڔ ے انچاہج رہے ۔ اور شرح وقوع نوج کی شدوک اور کا سرمی افسرو العرساسون محسلت سانيان سيأكين بتخرار مصمانوه هغي *جو كاربيت آبا چي كاروباستهايت ايسن*بصالا. اور فوجي ور ديو كانكار**ت** ل علی بیاند سرقا تیرکها کدمینه وست رسیسی در بوزگا - اور اس کے خلاوہ مواصلے وزك نام سے أياب فيته وارا نصار مجي جاري کيا بتا فيرا پر آپ يول کمشر وبروس والمارو مراص أرفدها ت قولاً ورضط من سرفيكيد في بالم سي میں مرکس تبدیش کے مسر موکستانی کئے یاف کا عاماء مام ے سکرٹری مُقرر موے ۔ اور بھائے خلات کئی نتینی کے اغانط معززكة كئي سنافاء مينجانب كالرنبية وميزامرو بتجاء وراسي الأربي مجتمع ويرده ميه يك كئر كيم جنوري في كي يوكل در إرتابية في من الموسيقي على الموسيقيك ويا كيا. اور دربابر دهلي مي تجينيت دمهان شركير. سن كُنَّ ـُكَّ ـ الموقت آعلاده تاجرانه حيثيث كتح أيكم لمغطت والضياث كوثبهات كومالك ببس اورليقد بنره مغرار ومبيه مالاندكي مدني كصفين تابيجيز يأو كانها وطري فالدرار فعندية أيجاح لوكتثم يعرفع حي كأرمت برطه وربي تصحيبك بعدل بميانه مراتجا بهبت سي حائدا ديداكي - الحاف احبطنا تحسيد ونزيا دغاً ويسواصا حث ويزيكا المنه

جبهت می جایداد پیدای -امحال جه صفاح طباط دیونه جانبها مرابعه اصحب و بی ایسته رئیس کار سهی - او فرز مذکال محالیده آبار حرابیا حب ایساس انتظام مرابط به بیا کافیر تیمن اعلام مرتبط پیس -جواثیمنده تنمبر برام خصنتم ولیت اندین میدکینل مروس کناستان جلسه واسله مرس رظه) اونیها جا بخواب فتع علیخاصا د بها در قراباش می مای رمئی اعظم لامهور

اوزیب نواصاحب بها دینجانج اوده دیوب بین بیش قرار ریاست کے الک میں۔ اور جواعلیٰ درجہ کی برد لعزیزی مبلک اور گوزننٹ میں رکھتے میں۔ اِس میگئیت کم لوگ اِسکے برابر موں کے ۔ اِنکے خاندان کا شجرہ نسب سے کیقدر ممجک تذکرہ کے درج کیا جاتا ہے !۔

سردار نوروزعلی فعاص حب سردار بدائرات علی فعاص حب سردار بدائرات علی فعاصا حب من علی در فراز از میراند

ر المرتبي المرابي الم

جعفرصين خاصاب محدر نوار نرعاني فتحريثية ماجه ماجه

وی زند استاه شاه شواع این از دین بب گورنمنط نے فوج کشی کی تونوا ببائی ضافتا صاویلی گورنسنگ انگرنزی کووه عالیشان ا ما دین دین کمرس سصفی بت تاریخ میں سینے مہمور میں سیاوا نگریزی کے لئے خوراک برشاک ہم کمننی نے بہرسی اکتفا نہیں کیا ۔ بلکہ مورو میں حیان کو بجالتِ قیدام سے کہ کھنے اور آنکی ریا نئی کے لئے ایسی کوششیں کہ ہم اور میں مورسی کریں کے استا

كبزي يَبْوَلَ خَبِرْسِكُت مِعِلَى مِزْا كِيب وَبَهِن رُسْنا نيون كوبهي قدادِ عُلَا في سَتَ يُجِرُّوا كرايسين گھر بريھا ۔ اور بالآخە يزيم كِاكمتا بين پرافول انگلت پير بهجيد يا . غوصنكه محدا كبرخان جيسے خا



اوبربیل نواب فتح علیخان صاحب بها در قزاماش سی ـ آئی ـ اِی ـ رئیس اعطم لاهور

ا ورزبردست امبرکی تمام کار روائیا جع گوزننٹ کے ہرخلاف عمل مرائل تی جا قی تہیں۔ حکت اورخاص بینے پاس سے گرا نفتد رروپیہ خرچنے کے باعث خود اسی کی تباہی کا سومیش ، وراس و تشکست بوی لیکن گورنسف کی واپسی سرچونکه فرفیهٔ بارک زی او کرکمز وغيره إنك خت فنالف تصح - إسكة التي جائدا د ضبط موثى . أوراتيك مكانا ومُتنِدِيم كَتُ كُنَّ بِجِيكِ بعدا نكودا ك ترك وطن كرمي بنجات مي سكونت اختبا ركر في جهال آب بيميشه بيبل سي مي زياده مُستورى ونيرخوابي كاو طباركما . جناع آتے ہی معابینی قوم کے ساتھ سواروں کے جناب مدکن وفیرور پوروسبہراوں وغیرہ میر قع براینے خرج سے ایک لدئبر تی کرکے گوڑننٹ کی املاد کی اورایک کوڈمی ٹاک اه نهیں لی۔علیٰ بذاکئی کی اصبحیٰ مازک پولٹیکل ضر ہروتی رمہتی میں۔ اور گوزنے بھی انٹاا عتراف کرتی رمتی ہے۔ اور اِس خاند احبان جانشين موت رہے ابكے اخارد وقاركو كو بى ملى ظركھتى ہے منانى میں جبی داخل ہو میں میں بیٹیا تب تو نیو رسٹی کے فیلو میں یا جنیوسٹی منٹوں کے موقع برتیجا کہ ليطرف سے آپ ہی ولائت بہتے گئے. اورشنش اولے اسپے فی تصنعی کو معد بینایا. یہ آبكو جواء ارد قارعال ب- أس كامحتقالدانه است بروس من ب كديندومسامانون كم مصالحت آپ ہی کی مساغی جبلہ سے ہوئی آپ اماسید کا تفونس اور انجر سہ المامید لا مورک لاليف سريبزيثه ننط اورعلنيكم تأكه كمي كمين تأثير شرشتي بين لقلير بمي سايته بالحضاؤه مغربي تع ماتھ اِس قدر دلچیسی سے کہ اپنی ریاستہائے بینیات واودہ وغیرہ میں کئی ایک مرارس بھی آب نے جاری کررکھے ہیں۔ اورایسانہی سرایب مُفید کام میں آ پ كرا نفتدر فياضيون كااظها ركيك رشية بس يكورننك في بسك بمرابعون كم مرورش کے لئے تین ہزارا کوار اپنی مزید بھی عنایت کی ہے۔ اور ائميد ہے كوں بدن آب كى قابليتوں كے كا طلسے ير في مناصب ومراتب بوني سبع كى - في فقيقت نداب صاحب سوصوف کا دَم نهاییت هی مُنقنات مرابع حباب

سرى يندُّتُوں كے اس نامورخا ندان كے عیشہ وحِراغ ہیں جواہ عليمارفي - آسيك ورف اعلى: نارت من وام ورا الم المساوية مماسية المسراليور نفحه بجال الكوندياك كنظال إسراب اسيرنها رلاكاعطان نت ووا، مج بست دره الم يركوا الماريكي المركم الما أحدث واله رب کی مانم تر امیر ويدري مصسيم ال ل الوي ترييسة المنت المراه وستت محت وتبريات نى ئى ئىنى ئىنى ئىن ئىلىنى ك الرائد باء ارتاء صاب كرك بمنامات دابوا في اورور فيا ت بری آب زی لودی شر شرانگریزی . کلیمسر*و ا* ری برلاء واركال دين مخيه م منو كريست ورتصرك يديياب ي كام كوم نهر ل من اعلى درجه كى ديانت وليا نتك معین حیات ہی استعفیٰ بھی داخل کردیا لیکن كووسواله حدوكم الرئ شفاق عالم اعبيًّا نَعَنَا مِن - ديوائ حب كي مكيت من عَبْرار كيراً راضي ادراؤ دويات ما كيريًّة علادہ اِس کی کی پر استکام نیف ہیں۔۔۔ دور فائدائی قدامت کے لیا فلص ہی آب میمان کہا کہ میں میں میں میں ایک میں مائیسٹی فیان کیا۔ مائل اپنیا آبا مجانوام کی ہمیت ناسویس، ائمید کہ اِنکے وجودسے ملک الاسکار دنسٹ کو اِنکی میں فوائد فائد کا میں میں سکے م



حناب دیوان نراندر ناتهه صاحب ایم ـ ای ـ دپتنی کمشر رئیس اعظم لاهور



گورو نونهال سگه صاحب جاگیردار کرنار پور نضاع جالیدهن

كورويونهال تكيساه بينس كراريور

صاحب صوف گورونا کاف بوکی اولاد میسے ہیں۔ اِنہیں کے خانمان کے مور شاعلی گوروار بین منکر صاحبے کوارپور آباد کیا تھا جب کواٹ سا شھے تی تنج

ورت عنی نوروارجن سندها صب کرمار بور آباد کیا تها جیسکوا ب سالیونگانی سالگذی، ب عرصنکه آپ مذہبی طور برا کیا ساعلیٰ منیا زر معتومیں برکتا ربورآ ب

کے تعلقہ یا جاگیر ہیں وافع ہے جس کی سالاندا مدنی ہو در ہزار روسیہ ہے۔ الو میٹر بر تباہیہ والدوں سن کی نے سراکہ مکہ فریفہ وہوں خصہ صدیبہ سے اداویں کھٹر ہوں اوس

بن من منه منه مهد منه منها منها منها و الماريم الماريم و في من المربية الماريم و منها منها منها منها الماريم ا

ئىنىچە سېتال جانىدىئر كواجرغۇر طىيارىيىتى فاغاندا ئايىستىدىلەت عطافدا يا تېپا-يوڭ ئاسىن ئىسىنىڭ ئازىلارى ئاڭ ئاكىيىدىدىكى بالكىيىتىنىدىرا كاسانىگە

آنچے کُسی ماسکا خُلاصینی کو رونونها اسٹکه دلدگور نیجامبرنگه رالمتوبی نیک ولدگورود م رالمتونی شیم کام ولدگور دگار نیگه رالمتوفی سنش^{اع} ولدنونت شاکه ولدبویا چی لیگورو بهار شکه رالمتونی شاکه لیای دلدگور در میرس رامهتر فی مختلی وارباباگورته را متوفی شیستهای ولدگور دمیز

راممنوفی طنگ یای دل پور د دمیری دامه وقی صفی وایپایو پر مارامه وقی سپرندی در پوروم میز د لمه وفی میماند که در دارج بنگ دالمه و فی شفایش و درگورو لام دارش بلیسی کمپتری ما در کورفر به در در در دارد و در ۱۸ هواری در این در در در به برموالد ۳ سرز در ۱۲ و در ۱۲ و در در اس

امرداس دالمتوفی لششایی ولدگوردامرداس الکهتری دالمتونی تنشیهای ولدگور و انگرتهل کهتری دالمتوفی تا همشایی ولدگورد نانک جدیری کهتری دالمتوفی وسیدها

آ کے خاندان میں گورونا نکھی حقی ملی ٹوپی اورکوروہر گویند صابعہ کا ونشان ورآ و کرنچے صاحب قدیمی مذہبی یا دگاریں جلی آئی ہیں۔ اور قصۂ کر آ رپور کے

علاوہ مود مارد بہات منع جاند رہر ہیں اور تصبیعری ہر تو مبکد چر معنع تورد ہے میں اسی خاندان کی واحد ہائیت میں ہیں۔صاصرے صوف لکہتے ہیں کہ بہلے اس خاندان میں لولا کھ کا غلاقہ نہا۔ جو معہد گور در کلا سب نگددو لا کھ اور معہد کور و دہو

عاندای بی و داها معالمه بها به جود در دندا ب مادران ها در بهر در بهرار دو در بهرار دو در بهرار دو در بهرار دو رمبرگور وصاحب حال ، سوا لا که کار مکہا ۔ اورا ب بیب شن مزار کا ہے۔ آبکو دلوا { در منظم اللہ در جو موسل مادر

اختيارات عليب-

مرنها متحا**علی صاحب مالک مُنال حویلی رئیس لامهور** مَهامِب خاندان مُغلبه سهیں - جنگے آبا دا جدا دبتن بُنیٹ ہوئے سفہ رما

مرداها رب قارداد لا مورسون علیا اوربهربهاس آیکی وار مخصیا علم کے لئے کلمینو سے تشریف لاکروارد لا مورسون قے ۔ا وربهربهاس آیکی والد مخصیل علم کے لئے کلمینو گئے ۔ اوروم پر بورش مرزاصا حت کی ہیدائیش بھی لکہنو کی ہی ہے اور وہیں کے 'عَمَّاتِ مَنَا ہِی مِیں آ بینے بردرش پائ ہے ہے ۔ والدی وفائ بر آب ہرلام واستریف لاسٹا ور باتی اعلیٰ محلکہ وغروسے بہیں طلب فرالیا جہاں آپ اعلیٰ بھانہ بری رہ اسا ، بریکا کا روا ارکہ ہے میں ۔ اور اور اسی بحد سی دری ور بادی اور الساری وفائنی

مری ریت اسیان کا کارڈ بارکہ ہے ہیں۔ اور لوجہ اپنی بخبر برکاری اور بلنسا ری دفیاضی شعہ خاص میں عام میں پوری بردیعزیزی اور وقار رکھتے ہیں۔ فکرت سیے جیسے صورت کاری میں بہتر سیری براون رہی بریش کی شاور یہ لیسیر سے صلح کار کہتے ہیں ۔ یہ ا

ا بڑہ یا بھاہیے نویسے ہی عا دات بھی مربرا نہ اور پوئیسی بھی ملنے مل مصلے ہیں۔ مال سے آپنے ایک عالیشان مکا ن مغن حویل کے 'ام سے تعمیر فرہ پاسے جس سامارہ سال سے آپ آیا کے مرتجر میں نغز نہ داری کی محالس بنیائیت امتحامرا در پورے محلف فرما

کے سا توسٹنفٹ کر کے اس جندسال ہوئے آپنے اپنے گئنٹ حکروں کی شادی جی کی کے سا توسٹنفٹ کرنے اس جندسال ہوئے آپنے اپنے گئنٹ حکروں ان ورامتها مرنسائیٹ ہی میں تاریخ سر کرس کی نہ سٹند کر دی نہ تر بہتر ہیں در اور سد نہ اس میں

ا علیٰ تها ـ مرد جه سکند باشته کی دعوننس آئینی اِس دریاد لیسے فرمائی تصبیل که کچه خاص طور پر لامبور کویا در مربکتای -کاورنینٹ سے بھی آپ سیج بہن تواہ و و فاد اربیں - ملکہ وکٹوریم کی دفات برآپ بساہنی

کورمنٹ کے بھی آپ کیچے ہیں توا ہ وو فادار کمیں۔ ملکہ ولکوریہ می دفات ہرا ہے کے ایک یا نون کیط منسے خانو نا ن لاہور کو مدعو فر ہا کہ طبار کتنز میں صفحانہ فرہ یا تہا ۔ جو ایک منٹی بات تھی۔ اور حبیم شرک کے ایک نس ساحب ڈیٹی کمٹ نیر لاہور کی میں صاحب ہیں نے امار متعدر موجود کر کی دوروں ہیں ہیں اور

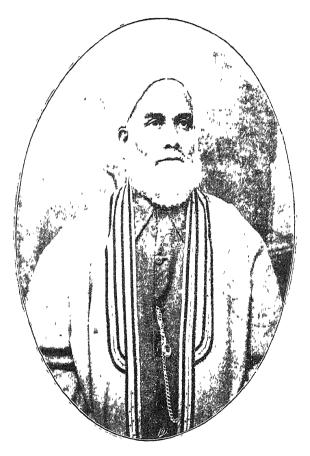
یہ منی بات تھی۔ اور جہیں من ایک ایسان کا حب دبی مت مراتا ہوری مہیر صاحبہ اور کی بھی شامل ہمیں ۔ جس کے بعد پر مرس صاحب سنن جج لامور کی میم صاحبہ اور کئی ۔ دسری دیسی وانگہ بنری مُحزّر خوامین کے آپ کے قاس آئے سے نعلقات ہاہمی قائم ہے۔ بن کا نمنخہ قوم کے سنے بڑام شاید بہوا کر تاہیے۔

ن کا کینچه قدم سے سے برانمصید تبوالر آسے۔ در با رتا جیوبتی کی باو کارمیں بھی آپ نے ایک عالیشان سرم کو دمنزلہ تعبیر کرانی تبرو رکھی سیے میں ایک میں میں کہرے اور دس بینگے سے ایک لیضا ق سویہ کے رکھے گئے ہیں غیر آ سے منزن ریز بذری نے بین کی کی ہیں ہی تھا دم میں ان کے اس کے بعد آن کا گارتہ رہیں کا

روبر در ایک بر رفضا بل او در منها کا ملیک او را ایک میکورت کا مهم و راه بهی میرنایا به وجود است ۱ فتهٔ ای جکسه چریش در شوکت و رونیا صنی سے آپیج مُنعقد کیا نها ۔ وہ خاصط در پیر قابل کم کوچو کیفینے جاسہ میں تنا مرمقر زیری کم تیز فاء و کتا م کے علاوہ مساکلین دسمفید اوش اوگوں کی تھی آئے۔ زیر دیجہ میں در محمق کیٹر نوری کی دیار نوری کا ایک کا ایک کا ایک کا کا کا کا کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا

سی موجه مین می از در این می تونیزین کی تونیزیت اورعط دیار بی غیرصند تواضع مورثی بنی اورمساکین دُستخفین تو با رجات و لفته می تفشیم مهومنسته و میمید که کورمنطی مرزا مردم سر در اینا صرب مندمی تندین دنیش اینکر

صاحب کے دِلی خلوص کی ضرور قدر دانی فرمائے گی۔



مرزا محمدعلی صاحب مالك معل حولی رئیس لاهور

رل، مُولوی محدٌ فضل الدین صاحب پلیڈر جیف کورٹ بنی ووائیس بربزیڈنٹ میونٹ یکٹ کا ہو

موبوئی صاحب وصوف بنجاب کے اُن شہور وقمتا زوگاء سے ہیں۔جو باعتبار ہے ندین اور کارکئی کے ببلآل رکورنسنٹ دونوں بی عزت کی کاہ سے دیکھے جا

ہیں۔ اِسے علاوہ آپ کو فتو می وکلکی معاملات سے اِس قندرد کیسپی ہے کہ جو بہت مم روگوں میں مایی ٹی جاتی ہے۔ ہرا ہاہے تھنیدُ ملک قوم انجن یا جلسیں کا بخی ٹیرمنز

نقریریں اورگرانقدرعطیات اِسکے شاہرناطق ہیں۔ ہرایب ایسا جلسہ جو ٹوزنٹ کے اغراض و مقاصدا ورا حکام کی تفہیم ولشہیا کے لئے قائم کیا جا

اس. مولوى حاحب كى تقرير دلىند مرجى هزورتسنى جائينى -اوراسكے علاوه مُفيدُ علاق انسى مولوى ماحب كى تقرير دلىند مرجى هزورتسنى جائينى -اوراسكے علاوه مُفيدُ علاق نام نام مام كى مارسى مى كارسى مرجى

ئە ئىنٹ كاروبارىي انكى مصروفىت اِس مرجە بىرىبى بىوى نظرا ، تى سے - كە گويا كى كام بىي يىپى سے - تقريباً چىدەسالسے وەلا تىمورىن بىلى مىں دخىلىس - مگرانكى

عالیقدرضرمات بفیناً اِنٹی مقبول مرغوب ہوئی ہیں کہردرجہ کے لوگ اِن کے مُعَرِّفِ اور ثنا خوان نظرا کے ہیں جنانچ کئی دوند و کنٹیرالمتعدا دوولوں سے

کامیا کبہوئے رہے۔ اور دوبار توبلا اِنتخاب بھی وہ برستورکام کرتے رہے۔ ہسکے سوا ۔ وآدی صاحب بنجات یونیو سٹی سے فیلو بنجاب گویمنٹ اور دائیسرائے

صاحب کے درباری بھی ہیں۔ اور موقع دربار برانکو دونوں شینوں سے ککٹ

بھی ہیجاً گیا تھا گرچو کہ لاہور کے جلسہ کا آرونیٹن کا بہت کچہ اہتا مرا نہیں سے وداب ند تھا۔ اِسلے اُنہوں سے اعزاز د تفریح کے عوض اوائے خدمات کو

زیا دہ ترجیج دی۔مولوئی صاحب کی اعلیٰ خدمات سے اُمید مصے کہ دہ تہت حَلِدا غِرَارْ کِی صُرید سے مُعزِّرِنہ کئے جائیں گے۔

280:35 · سب هموُل غاندا في بيرانيويث أستا دوس علوم يبتل تحبارى كرده اخبارو ا نہوئے اخبار کا نام پنجات سے اسے بدلکرمکی اُل الّراہے وصنه كبن يكا وانال بيرى فاميا بي كساته جاري *ت بین جدّن و دلیت بهوی مینه اسکتی بنجات مین ستنج پیلیع بدرگارهٔ* ا نہیں کی ایجا دسے ہیں نصنیف ^و تالیف کاپٹون ہی کچہ گئے طبور دکھا تاہی میتبا ہے میجنا سنچیم فی الدی والیسائیکل دربارلا ہورکی البیخ اورد وسی نامرا باتم بعض ناول ارنہیں کی تصنیفات سے ہیں مطبع واخبار کو انہوں نے اپنے وظ جِس *قندرنتر* قی دی ہیے اِس^{سے} اکثرصاحبان بخو بی واقف ہیں۔ ملکی وقو دیکا مو سے بھی خاص دلچسی ہے۔ چنا بخہ طبیر لس آسیوسی کشن لا ہوں تھے والسہم یہ ٹیر منطع او ایجمن جاین اسلام دعلیگر شکالج کے بورے بیورے مواخواہ تا ایمام بارانجی شادی ولوي تتحرفضنل كدبيضامه بالك خبار وتقا دارلام وركي ختر نيك كنترت موئي جسبه اكثرو وردست منفامات كروست أورر وساء تشريب لاكريته كاكريته كإستهوش مقص جوانئى ملنسارى كى لىبل تصے كلكته فرقى وكتتم پرك سے مشہور منفا مات كي نهوكنے سیرکی ہے۔ اور ہرمن**ف** م کونظرِغائبریسے دیکھا ہے۔ اکٹر ریاستوں کی بھی بب بيل سجارت وسباحت مسير كي بيد- ا درواليا إن ملك وسرداران سيلت سے نہائین عزّت کے ساتھ کا فاتیں کی ہیں۔ آپ دربار دہلی میں جبی شال ر. کافت سیست



مشی دین محمد پرو پرائشر ،طع و اخبار صداے همد لاهور و ملیجر کتاب هدا

درباربان بخباب

وسيدارلها ككصاحب رسيالدار المواسردار بلونت تكرصاحب بأبرنتال

ريئس لودم ران ضلع لُديهما يذ-

٧- لاجعلى بهإ درخان ما حب محبرت . المعود مسروار بلونت سنكه منارئيس كُدرسانه:

را مُرْص ضلع انباله-

الهم يسرداربها درارجن سنكرصاحب

رميئس حبيال ضبلع امرتسسرة

٥-بوائ ارجب كرصادت بيربا كرات

به سردارارورسگهصاحب رستیسس

نوشهر فانكل ضلع المرسمر

٤- نواعل نق محرف اصاحب مير ملاان

مر . نواب بها در طنمت علمنحاص احب

ريئيس ماندُّل ضلع كزال-

٥ - سرداربدن سنگه صاحب رئيس

الموده ضلع لدسياند-

ا-سرداربها ورخاصاصا صب کهوسه

ريئيس دُميره غازيجان-

السردابيرم خامع خلفا ونريبان اكب مام خناصا حب كوسي أني المئير وتسره غازخا

ضلع كوجرا بواله

سر-سیان نروده سنگصاحب رئیس اسمایسردار حریجیت سنگرصاحب

البووالبدرنتس جالندبير

ها سردارد بواندرنگه صاحب رئيس ا گڼولي ضبلع انباله.

۱۰۱-سرداردوست مخدخان صاحب

ريتيس قوم مزاري-

ى السردار دريا ن خال صاحب تمس ضلع در الميره غازىخال-

٨- اونريبل نواب فنع علينحا صاحب

قرالباش يتس غطم لأجور

و ايسردا فضل على خاصا حب سراني رئيركم ك كسران ضلع دُبيره غاربجال

به- خان بهإ درساغلام فريدخا حض ريشس كوك عكيرضك كورداب يور

الائك غلكم مخميضاصل حرج وسرا

تخصيل نشرى كبييضلع لوليندى.

مع راجي عن من سي ملع كالمرة بهم يسروا يصلف صاحب كوركاني شر

مع مع بهائ كودِن سُكُرُمْنَ رشي لامِهِ السِيم يسروار شِم يَكُمُعْنَا رشين بتو إرتبا بكر

المرسم يسروار مواج نگرصاحب شا لمر

م و حابيا و ملا مل كم خاصا مي ميشل تبعيه السي ايس آئي والي شريزا ديورضلع انبا^ل

ميرولي ضلع كزال-

۱۹۱۱ ونرسل رباباكه سنگرمن سدى به منوم من بخش ما در بئر اعظم من الله اسے سی آئی۔ ی درتی اعظم را دلیندی

وذمي محكم شكرها حسبتس لامور المستنط أشنرت اعظم خواجآبا وضلع

٢- نواكيه البيملي صاحب رئيس الههم بسرداركش نكرصاه بسبرنتوانهاناً فلع كزال-

کے بنی آئی آئی رئیرٹر پروغاز نوا۔ الدمو بطیف صرفیاں صاحر فندل يبره بغرع لينحاص مُركِنُهُ وشِلع أبياً الشاه نوارضاص حب رئين مُيره غانيا

معها بهائ كورخش كرمنا بيرام رسر السرونياء وسروغار شال-

هديو سردار كورون تنكرمان رئيس اضلع زنال. ا شام گراه صلح کرنال-

٧٤ سردار برى تكه صاحب الدارتي إ ٥٧٥ سردار بها درجوالان كم صاحب تئيس

مود بيرا صلع كريساند ۱۸ - اونربیل سکرنور میزام نگه صاحب ، ۴۸ - را مه کرم دا دخاص می کوریتی

اليهي في مير كيور تفاضلع جالتار بروالضلع راولبندى. المهرواربيا درمزام سنكيصا حب ثبس ابه ملافطا مجدخان وأنه رُسونيكع شايج كبرر ضلع انهاله

اسم- وبوان بها دررا سئے بہادر | موہم- ملک خلاخ اصافیا اللہ

مها او زبیل سراما منخش خاصاحب میمهم از البناسنگین بیمن اواضله شیاری سه

ال- د بواد براندرنا تهما حب -وثيثى كمشنركو حرا نواله رئيس عظم لاسور م منها كردما چند فتنارش كورد المبور. ام به - كورونونها ل كرصاهب بتركن ما ريوس معيره وربوزك نعاصا صورتي هر در در از را استان میاند. هر ایم ایرار را ساله میارس ف میله اننديورضلع بيؤشيا ربور-٩ ٩ - راحة كنا تبيهنا والي سوف عيد يو س رئيس فانگر صفلع مطفوكر ه ا مى سردارىروك كرف لموى ئىس لا بور امم کے سیائے کہدرش نگر رہی

ينى كنْدُفْكِ دُنيره غارْ نِجال-ه مولا دا دخا صلحت منس جبنگ ا ضلع دُميره غاز نيجار ٥٥- خابها در محرضبا مليفاض حب ى آئى اى رقيس عيى خىياضلع ميانوا مو ۵ ـ خاص حب مخدعالم خاص حن الله يسود بهي رام نرائي بنگرها مستبر رشس وثله نهناك ضلع انعاليه ٨ هـ ملك محدايه بن صاحب رئيس ٨ و راحيم بإل من أن مرض كانكرة ٧ ٨ مخيرها ت خاصا حب سيشا مبور - اى -خان بها درسيف الله خات من بإز دارجيف ضلع دُيبره غازيخال-۸ در شهرا ده محد طا برص رمیسلع کرستا مام بر ببدی سوجان کرصاحب رئیر ٥٥ يسردار نماش سنگه صاحب ميس اونه ضلع بهوت مار اور مانك وجراضلع انباله ٩ يسروا ربها ورزيز يُركمن يسلط للهُ الله الله على منك انباله .

W Po

الله ٨ د محدٌ برئيت على خاص صلى حب مينيت مذ

٨ ٨- نوارب غلّام محبوب جاني ص

🗚 🕹 مَا تَحْرِينِها تَهُ فَا فَكُوا نَهُ رَسِيَّا بِهِور | 🕳 🗛 - لالدرام سرندام صلحب ما لك

اس لیڈی آرتھ ریسل صاحبہ اسم اسٹریی ۔ ڈی فٹز پیٹرک صاحب۔

الم-كبيش سى اليح بك صاحب - الماء مشرات اليع - باركرها حب

۵-كيائ كولدس شريم صاحب - ۱۹ بس سى دئى آريس ل صاحب

١٠- مسطرجي اليف وي مانك موسى مع مس البف ايم بي سراطها عبة

الا بس ايم ايم متعصاصب

ن عندر الرسندرين كم صاحب شبط الع ٨- لك يار معرفا صاحب رشي په ماير در تغييه فاصاحب نگاري لي کالاباغ ضلعمبا نوالي.

عوتى وتيروغار تجال-

نى سردارئىك منكرفتا جماجهي اكسطراك شنظ شرورفس المهور

- بير ساولين ي-

الم يديرورانعلى فاصل حب ماندل- الماكيرداروريس المبور

. ٨ ييردارامراؤ سُنگر منام عيم يشام شير كارخانه مبلارام ريئيس لامور - ا

٨١ - شيخ غلاما ورجما حريب في زير محريجي ٢٨ -خان بها خراج أيسفت وصارتيس

اور يسترسي- بد- يحيين صاحب صن الماميج في الماميج في المنطقة الماميج المنطقة الماميج المنطقة الماميج المنطقة الم

به سطرردن ما دبت ليدي حبة الها-مشروبليوايم بيلي صاحب-

ه سيرينك ما حبت ليرض عبة ما مسرر سيفرينها حب

اله مشرّري الطرفيا فيسي ين الهام مرم في المام والمرابي المري مامة

مربسٹرائیمبراصاحبہ نی میں۔ اس ایکٹن اے بی جی ساجعا حد

صاحب سي البس.

١١ مستراك و وف صاحب - المهم مسراني ولي والشرب الحب

فصالاديم امراء ورؤسك سرمدي

دالف درباربان مرحدي

العوا- فالله والراميم فاص حب وا الهما خال دراجها الدخاص حد

ا ١٥- خان بالغفرخاصاه خان في يرم

٤- امين الشُّرخاص حب ا دركتْ ئي - ٥٠-وزيرزاده كزل فواب سرداريها در

٩ ـ خاريما در وست محيفا صلحاب إخيل ١٦ - خاريا در محار غايض كريا بعبر

11- نواغيل مة فاسم خاص حريبتين ما يك- السهم - راجينيرا حدّفاص حريبيكي مرطر

رضيه افسران كيمي مرحدي

ا - کبیش بی سی واطرفیار صاحب که میم میم الیس ایم کار دوری صا انجار جرکیم ب وریزیژن شد.

١- مېترصاحب چرال. ٧- لواب صاحب دير-امع- خاصاحب بواگي-

الله فان بهاو عبالغفور فا صاحب الها خوشد إ في الصاحب بمكش.

فعک خان آف میشری -دند حافظ نواب عبدانشدخان معلیٰ کا بخاب اور محبت خاص حرب برس ترد و -دند حافظ نواب عبدانشدخان حملیٰ کا

و- نواب الدداد خاصا حب سدورى ما عالما در نوافي فضا خاص مركن الدرة

٨ يسُلطان بركت خاصاحت يسرباك المحيد اخاصاحب ي أي اي ايري

١٠- غلام احرُر تفني صاحب ي آل ؟ المراح الله ورحم في فعل اربام بمند

١٠ نفانها دخت نوار خاله عبسي آني كالهم المريسرد رسلطان صاحب وآني ا

فصل دواردیم رؤساء وامرائے مداس اس راج صاحب بدو کوٹ انحار قبداور آمدني وعنبره مع ببر منخطُ را وُ داس صاحب نیادو. دیوان. رفنط پولیس-۵- دی الو**رصتی** اور گاههاه جِلُ وَجِينَ كُلِي - ٨ - مِجْرِيقَ جِي - أَمْرِ بِوزَمِا هُلِي إِنَّ ى دراس-برئينس مها راجه صاحب بها درواليم اونكور الع-آبادى قريباً مالاكه-آمني ودوزا قاب برائية



هزهائلس مهاراحه صاحب بهادر واللمے ریاست ثراوبکور



هرهاأينس مهاراحه صاحب بهادر واللَّح رياست ميسور

شُ راج ادفيا ربها دروا لي ريا . قبه بحید منزا مربع میل-آبادی فریها یا لاکھ۔ اورآمد نی مب باعتبارا ين فوش انتطاعي كواب والدمتوفي كى تركيسندنشين مشرنسن آئی۔ایم الیں۔ کریل مع رائيم كتنارا جاأرين ادرمها راني هنة أأك ظرفي اين كرشنا مورتي يسي آني^{*} ١٧٧ - نفشنك رُز إر جي-جونس. ای-دبوان سبور-بالكشي شارا جارس بر مراسع لنگاراج آتیں۔ دربار تحبتی۔ وسي ليي وما دبوراؤه ى يرقى الى فسك كولنا ٧٩- فنت كيال عسائيتهما حب ألي ۵ استرقی این بورند کمنر روشهری ایمهای وکتورا میتال میدود مهيس وراني-ينتى مرنيواس آئين كربكسل د وم ریات میسور-

ردی درباریان مداس - الوزيل المباورية ف انداجارلو اسما- ديوان بها دينةت ال رتند مدلمار صاسى برقي اي مبركونسا و ايسرك اسي- آني -اي -مبركنني -

م- اعد انشوا می میواراد کل منا اسم ا- دیوان بهادر رام چندر را صاب وكيل إلى كوريط-

سع - نبارا جدر کارا دُصاحب بهادر مها - راجه سرالین اسواحی مدلها رصیم

ام - زبیندارصا دیم موکو شفع گفتا ا ۱۵- اونریس بی رشناسبیا پنی بیلات

۵- زمیندار صفایتامبراج صنع شی ویلی ا صاحب مبرکونسل مراس-

٤ - راجه جربوردما راج دكرا ما ديومن الاستفكار بنيارا وركا صاحركيل مركار ازمیندارعلاقد دزیکا پٹن- ۱۸- اونرسل اکروی دیوان ببادرسری

مے سی آئی ای برلس اوف اسکا مناسی آئی ای مبرولیس كمیش -

١٨- اوزييل جي لخواسط وُصاحب مبركونسل رثیں اعظم مراس - مرحوم -۱۰ - بسط ای مبدّی زمنی ارضاع گنجام - ۲۱ سشراین سرانیا مصاحب برشرات لا -

١١- درس کے بیار جومنیٹو نومنا مربوسان ۲۲ اس مار منا وکٹ گری سی ٹی ٹی بینار مسلمو

استرا وأكذبيك في بني ابن المسيح آريس من أي يسب

راناصا حرب پاروانی آبی ریاست کارنبه...بهیام بع آبادی ۴۰ خار آمدنی نفر بیا چولا که سالانه اور نوخ ب انواپ ساجی بس -بمرامیان در ارز ۲۰۰۰ دو آرزانی دبن کوربها حبه بع وسترت سنگیماهب مرامیان در این شک سنگیماعب بعد لاله دیونا تقسیمائے صاحب سرائبنس نواسلطان جبإن مجم صاحبة الي جوال

عاليجناب سيكمها حبرت فالوبين مجائة ابني والده مرحومه كيمسناتين ياست مېوځ مېن- مگر پيليے ہى سال ميں نوائيلطان دولدانڪے لائي اور

قا بن سخوسر كانتقال بهزگيا- هِر سے كاروبا رِرياست كا تمام بوجدا نيراً هُ

اور حِكوابتك آينے بركے درجه كي مُستعدى سے نبااجے-آپني رياست

عار فنبه. ۲۰۰ پسیل مربع - آمدنی کُلُ تقریباً چالیس^{ال} کھے ۔ اورا تواپ سلا می

بمرامهيا ن درماره ارزاب محدّ نصرا دندخان صاحب وليعبد-ا-صاحرا ده ما فظ محدّعبدا فندخال صاحب فرز ندوم-

۱- صاحزا وهميدا فتدخان صاحب فرزندسوم -

م- منفی محدمتا زعلینا ن صاحب -

۵ - حافظ محد حن خار صاحب سی- آئی- ای -

مستركوك صاحب جيف انجنير صع ليثرى صاحبه ومس

ى - ئىنىتى محدّا سۇرخىن خارمىما حب معيىن المبام رياست.

-رائي بهادر چيرسنگرماي.

ہزائینس مہارا مصاحب د تیا کے سی این آئی آبيى رياست كارقبه مريميل بعي آبادي وولاك - آبدى وس الكهادر

ا نوا پ سلاجی چند ره مقرریس. چهرازیهان -اد- را دُ بها در منتی گوبند برشادصاحب براتیوی سکرشا نا- رانسنهٔ بهاو زلانه جانگی برشا دصاحب دیوان-

بزيانينس راج صياحب دمعار

7 یکی ریاست نظامی^{نه ش}اریس ایک د فع**ینب** طرحهٔ کنی نبی - مگر محیرواگذا ر ىردى گئى-رفنبەدئ مى مىزارسىل مربع- آبادى دولا كھە- آمدنى آشمالگە

ورانواب سلا مى بيدره ي

بهمراسيان دربارديل مي مندرج بي-- بزائینس مهارانی دواگرصاحبه ا به - شاکر ظالم سنگ صاحب بیس

م - سینا رام جی صاحب - که منها کرچسونت منگر منا رئیس بردو و م منها کرچسونت منگر منا رئیس بردو و م - منها کرچیم بنگر منا رئیس کردو مناحب در کرکی معاصب مناکر و کرگیستو کار مناحب کرکی معاصب مناکر و کرکی و کرکی مناکر و کرکی و کرکی

۵ - لمهار را و بوار احد آبا د کر۔ ۱۹ مشراین بسی او کارمن کسب. رح

يز ائينس ا جماحيا درديوس كلان

إس رياست كارقبه ٩ ، ٥ ٧ ميل مر ليح - آبادى ايك لا كدك قيب المدنى تقريباً سات لا كه- اورسلامي اتواب ١٥ ـ مُقرر مين -

برائينس اجماحيك دردبواس دخوري إسخا كم حال معلوم نهيس موا-

(6)

ماربها درصولت فنك فخزالدوله لؤاب محرافتخاعلخان والى جاوره

مِرْ مَينس سواتي و دَراني افغان اور مذهب أسنت والجاعد بشلان بس عا- جوری ش<u>عث ا</u> و آگی قاریخ ولادت ہے . اور ۵ مارح ^{۵۵} گومن نشینی

مقبدریاست مچوسو چیسیل رابع-آبا دی ۱۷۸۸ ۸-آمدنی ۱۹۳۳ ۹ رویس

کلدار . فوج مع پولیس سات سوجوان کی - اوراتوا پ سلامی کی ۱۳ خرب مُقْرَبِين - إنتظام رياست صاحبزا ده خان بها دريار محدخان صاحب

سى - ايس- آئى ماز المهام رياست كرنے ہيں - جو بڑے تخبر بد كا رم ل ور یوروپ کی بھی سرکر بھے ہیں۔ بیدا وار ریاست میں علاوہ دیگر اضاس کے

ا فيون ا وَل درجه كِي سِيدا ہِو تی ہے۔ ہزمائینس۔ انگر تیزی۔ فارسی یو تی

میں بخو نی مہارت رکھتے ہیں۔انڈین کیڈرٹ کوریں بھی داخل ہیں جاگ

ں موقع پر بھی ذکر آ چکاہے۔ آ پ سے درباریان سرفے باصاحبا تھے - خان ببادریار محرخاص حب ۵- شجاعت محدخان ساحب ـ

به مسردار فحد خاں صاحب. سى-ايس-آئي-

۱۷- صاحزا ده محدّ شیرعلی فال ۱۷-سیّدغُلام عباس فال صاحب ٨- فعارسدول سنكم صاحب-

س- صاحزاده مُلطان مُحدِّظًا ٥- پندُت تربھون ناتھ

مهم- ہدائت محد خاں صاحب | ۱۰- موبوی عبدالجلیل ص



غرالدوله صولت جنگ ثواب محد افتحار علیحان بهادر والئے ریاست جاورہ



مہاراج دھراح سہدارالملك هز هائنس سر ملكمان سنگه صاحب ہادر كے ـ سى ـ ايس ـ آى والئے رياست جركيارى

(

فهاراج وبراج ببهداراللك بزيانينس

ملكهائ سنكة وديوصا حب درك يتى - آئى اى .

واليرياست جركهاري

آب بندیله را جبوت کاشپ گوترولشوی میں آنجاسال بالین منگ که ۱۶ درس سن نشینی نش که ۶ جه - رقبه ۸ بریل مربع - آبادی

۷ ۱۲۵۲۵- آمدنی هجه اکه اورفوج ت پولیس دو مزار انواپ سلای گهاره مُقربِ می سری راجه با درسری کرش سنگه جو دیو آینج کیم جه

ا وررا دُبها دُردُيوان جوجها رُسنگه جود يوبها درسي-آئي-اي مالالمهم نايتب كا مرارد بوان بها درگنگاسنگه جود يوبس - بها را جرصاحب

انتظام ریاست خود کرنے ہیں۔ اور علاقہ ریاست میں ہیر انجی کلتا ہے۔

ر ل ، منر ماینس مهار جیساحی^والی چیترلور

آپکی ریاست کارفید. به مهمیل ربع- آبادی قریباً دولا که- اور آمد نی بین لاکه ہے- اتواب سلامی گیاره مقرر میں- مها راجه صنا انگریزی بخوجی جانع ہیں- اور انتظام ریاست خود کرتے ہیں-

(7)

سرزائبنس بهارام صاحب بهادردالی گوالبار

جی۔سی-الیس-اگئی-جی۔سی- وی-اق-آ-ڈی سی-کی ریاست جو تاریخی شہرت رکھتی ہے۔اُس کے اعادہ کی خرورت

بهی بید معلوم مبو تی در فنبه ۱۱ اس سرمر بیمبیل آبا دی میش لا که -نهید معلوم مبو تی در فنبه ۱۱ اس سام بیمبیل آبا دی میش لا که -آمد تی کش اندا زادیژه کردژ - اورسلای ۲۱ - انواپ کی ہے - آپ در بایہ

میں - آپ کے ہمراہیا ن درباری تھے۔

ا سردارآیاجی راوصاحب میتونے - ۸- راورابدرگہوناتهدراؤمن ولکر۔ م سردار رام جندر آعا حب بنک ماحب الم ایجو شطح فرل میراسنگر صاحب

۴- بلونت رَبِّ بِیاصاحب سندسیا اسردار نگاجی را وصاحب بیبا مکی۔ هم سرداریا دوراد با یوصاحب کبور بڑی ا ۱- کرنل ہی دی بحیز ای کیس می میں

۱۳ مردالامرا برصاحب برانکی استران کارن استان کرافش ۱۳ مردالامرا برصاحب بهالکی استان کردان استان کردافش

د چنراکانشی راض روی پیماری گی اسی آئی ای - آئی ایم الیس حب مه لفظ فارکا بسرمان کاب میران کاب استان میا

تعتنق رئل سرفی قالس. ایها مستریب ندمیا خبد سی میز ما نینس را جمعها در پرسام ه

آپ كى رياست كار قنبه ، ما ماسيل مربع - آمدنی چارلاگه - آبادی ڈمبر ا لا كھ ہے ما در اتواب سلامی گيا ره مُقرر میں - اور پولينگيل كېنٹ سيم

ماههها مادر اوا بها معالی میاره حرره بی ادر بودیس است میم محمتعلن آبنی نگرانی ہے۔

براین کوئ معلوم نبیس بروا-



همنهائیس مهارج دهراج کرمل سر مادهو راو صاحب بهادر سیندهیا حی ـ سی ـ ایس ـ آی والئے ریاست گوالیار



هن هائینس راجه راوت ننے سنگه صاحب بہادر والئے ریاست راجگدیمہ

رس

مزه نینس راجرادت نین سنگیماه بهادر والی ریاست را جگره

رجها راجعاب بهادروالي بؤن جي الين في مام بعيل-آبادي....ما-آمدن نحيشل لا کھ عدا قوا ب ملای ، ایس بنرو ثینس نگریزی تغلیم یا فنه بس. ا ونتظ^{ام} بجرامها ن دربار- ۱- لال- داین برشاد التعبيا درال بيت عكم صاحب كزال اجنار دين عليمنا بزائينس بهارا جصاحب بهادرواأي آيمي سياست كارفنه ه مايل مربع -آبادي قريباً! يك لا كدچالب سرّار فى جارلاكه- اوراتواپ الى كيارة مُقَريس - وزيرالدولاك پرتا د صاحب مدارالهام مین- رص ، سری وای راویهادسی الیس آئی جاگر روميتري راجوت بسي سال كادت ستثثاثا رسل ربع رقبہ ہے۔ آبا دی قریباً چاہزار۔ آمدنی مجاس ارب ج مع بوليس تين وجوان كنوريرا إلى مساحث بعبير أنظام ريا فدبجة بيزماسي هبيك ممبران كمنوركب رئيستكمه بابوكوبرومين دا ورميز مبرالصير على ماحبان بن. راجه ماحل نكريزي وعنبره بخوبي جانتين بمراسان كندير النكمات سردارسنكرصاه

مُولِوى سِيْرِ فَيْ رَكِي الاسلام لعلة دارما تكوضك دموه نظرا أيركما آبئان مهاريخ ہے جبرے متعلقات برآمد جونام یہ تعلقہ کی الاندا مدنی ایس کاروہ ہے ،آپیے بڑو او اُنفنی محرور فاکھ میں حرب ماہی اُر قدہ ایک منبطنرا در زاعل میں ماتے بورياست الميور ببعيدلوا ل حاعليقاصا ويعوم عدالت فرفي كمفتى تصر بينابخ رياست جوها كيرفقرتني وهابتك وويهد أنك فرزناد لبنارولوي فخدمط وتبراخ أمتا سرًا لِانْكُنشيركَى كَمَا زَمِن اختياري الريب الميسشن المستنف كمشنه درجا قال ہے۔ اوربیرا ن کے خلفالصدق سيرمح دفت والها وخاص صبعهد فتحصيل ارئ مورتبي وونون بيبي علاوه ابينه وإلية منصبى كويريابت والماشط بنجام دينيك ايام عدريراس فدرمين وال خدات بجاهد مركم كونمنث ستجيز فدنسالا ببلساؤ جاكيس متعباء ورنيز فآر بها دركا خطاب بهى من شمشير شع وميبي كبرم فلعت فاخره كےعطا ہولو۔ مُوادِي يَنْ فَيُوالْأُسلامُهُمْ بَعِي وَنُنْفَى مِنْ الْجِيمُ فِي خِيرِوْلِهِ أَوْرُوا يا كَيْسِود في مِرْسَرِي ريكف مين شنامور سے من جنامخير عث المرمين فيت قمط آيند وسن ار دوبير و جالج حل رعاية علاقه كوبالكامها ففراديا جسير كأمرهي كما الموش بيء بيجعلاق بيش بركبترت م ؞ۅۯؙؽۑۊؿٞڰڶڔڮ*ٳؿؠڿۺٚۅ؈ڄؽؽ*ڹؿڰٳڔڂڮؾؠؠؽؠۑڔڷؠڰۯؾۄٳڝ*ۺڰٳڔٳڡۣؠڹ*ۧ واقده بيثكا يينط فنلحكا واقعدفا مرقل فكريت جبكيشيرف آبكابا زويكوليا اكور ميزعي كمغبركم زمين يا وُن بيني بِثْ كُماء مُمُرُاسى التين آينے لينو كا ايك فيراپيها كيا كونير كي پنجي سے بارمونا برانظ كيا جبدياس أبكابار ديبوردا والكاعمة علا كبودون مرى

موادي من من تصويركوي بندر أمروان 4

رخ المرائع عمالك منوسط ١- راجيج سنكصار بيسلاما جبليو- الهما-رائي بها دركستور ٧-راجغطيشاه صاحب رتبس ناكبور- إذا كابينيكرا ونربيري مبطريك كميثي. ٣- را وصاحب بلونت را وبهكوت ١٥- رائبها ورا النه يهاج سنكه هن اوزيرى أكسفراك شنطكشنرين نبؤة وبورنيبندار سريالي سيبل بور ٧ - را قربها در بهاری لال صاحب اله ١- رائے بها در لئا رابیا دصار بينكراونريرى مجشرف جبليور ازميندار كيميتهد منداره-٥ -راجي بهاد صاحبين شرك اعا بعدى من حب بم ايبراك ٧-برح لرج مستكرد بوصا صنبيناكم اكستراك مشنث كمشنر سونت كآباد. كص إرضلع رائع بور- ١٨- ماد مورا وبراؤها مربيدا ٤-رائے بها درجندی پرشا ده^{ا ب}ا ایم کادُن ببین داره-افكسط ونربري مجشري جنده - | 19- ادمبوكرسات صاحب زمينال ٨ - كنگا دىبرت ادموصا حبينويس راج بورسنبهل بور اسى آتى-اى مندېرى مجشرط ناكبو- ١٠٠ -رأے بها در شاكر نهاراج ساكفنا a-را ئى بىلادرگناك شايومى ائىزىرى مجى شريك ساكور-الا بندارياس كره وجندار الا - بهاكرمردان الماه صاحباً كميردار الماه صاحباً كميردار الماء علام صطفى ما حق الميري المراس الماء والره والماء وال ١١- داج كوكا كالمصاحب في منكر جليور الرام مسترار متراصا حب كركوني ١١٠- راميكام إن ومنايش في الكياد الكيور سوا رابها دركاشي القركيشوشا كوفنا اسلاف ضاصاب تحرفضل بعيمرنا مُويِزنل في رائع برر. تحصيلدارم داره جبليور-

به ٧- ديوان محرعليخا رصاحب ١٩ -رگناتها باصاحب ميس صليورة ا ٢٠٠ - شاكررگراچ منگرصاحب بينداد وزيري تجشيث شاميفيلي بنوكك في اللا-رائصاحب بكيا وبري من ا ۲۲ - را دما حب ونكث را وصاحب ٨٧- را جربعها در ركه وجي را وص الهم مولوي والاسلام صنار نري شرفي مو

ریئی کموناے۔ ١٥٥- را ما من بي نكر مندلا من الما قد بلاسبور-١ ٢ - ربخي ري بركنيف حب بي ٢ بريزياين كونس بهنداره انسره بكلات ببندارد ٧٤- - كېدادر كھو با بهادك فنا او نرييرى مجشر يك مسكورة ا وزبيرى مبري شري رتبي مل آورة الما المبينوان بينكمنا تبرالايماية راجهٔ دیا رعلاقهٔ ناگیور به کام مشرای بین کم فسانج ای کیمپ رذ) افران كيب

ا كبين الين ألى اليرسي ليكيل الم يستراى دى جراصاب الى ایجنٹے بہلے وی الیڈی ومس صاحبات۔ اسی ایس اُجی نیار آنیس اُنٹیا ہے کہیت ١٠- با درى بي الياس على القي اليرسي الكار با درى بي اليراس و صاحب القيما لوه یونیا بیم نشبه ایر نام می می می از می می بربر ای آتی ایس می می از این ایس می می می ایس ایس می می ایس می ایس می

سومسٹرای سی مجلمنڈلی۔امدو کیبنیڈنٹگوال

الم كيش إلى أفار صاحب في اسى متعلقة اندور مع مسرحها حبد

۵ مطرسی ایج جریل صا مشخلقه بهويا ورانجنسي

مع ليثري صاحبه

لتولیف بھی فروائی میں و تقی میں آ بکا خید و فرگا ہ سب منجا ہوا تہا۔ نگر باعث بیاری ولیوب صاحب بہا درآب ملوس میں فریان سکے ور عجوالا - دسمہ کو و تھی تشریف لات برجی بوجہ ابنی علالت کھیج آپ

شريك درباربيوست



هزهائیس مهاراح دهراج مهارانا فتح سگه صاحب بهادر جی - سی - ایس - آی - والئے اودے پور ممواثر

رائينه دمها احسوا في بها درجي سنگري من والي ا آپ كى رياست كارقىدى ، برسيام ربع-آبادى الحداكم-آمدنى تيك ك سالاندا درسلامی ۱۵-اتواپ کی ہے- اِنتظام کونسال وٹ ترحبنہ کی تیے۔ ورباردبلى برمندر خبذيل ساحبان آب كيم اه ته. ا - كبيش ابيف-ات متحد صاحب الهم - كنورنا رائيب نكرمنا نا يمج فظ مهارج الينسي مرجن مع ليكري صاحبه الهدرا ولاطر منكرونا محافظ نبرياتينسر مر كار ف صاحب مثيث الجنير إلى وبوان بها ومنشى المكنداس منا ممبركونسل سي-آئي-اي-م- را وبها در تفاكر ما وبهوسنگه من کار در در و در او بها در تفاكر ارجن سنگه منا ا ممیرکونسل بنرائينس بهاراجيرج اندرسوا فيصاحب اليمية آپی رباست کا رقبهم ۱۹۵ میل لبع-آبادی سات لا کھ-اورآمدنی ب بالانه ہے۔ آپ خوردسال ہیں۔ انتظام ریاست کونسا کے ذرایع ہوج ا تواپِسِلامی۵ ایمقررس دربار دبلی برمندر خرد با صاحبان یج بهرآه ا اجي صاحبه كور عكور فها را في صاحبه المدوأ ونجش كعور بينكه ومحافظ فهالا جمعاص والدة بنرة تينس-م- را ورا مِركنا تصناكمت عيزياً بين إله يسراريني تكرف صويد ارمبركونسل سر-ببنورا ومرسنگه صاحب فافظ زاد ی سردار زور آور نگه صاحب واد. را صرر كنا تدريك معامد ٨- راؤيها درمنشي سويهن لال من الم - را ورام مل سرن گرمها دب اسکرشری کونسل رست دار فهارا جماحب. [ميردار جنبوسكم منا محافظ فها راجم

ائند مها اركنكا سنك التي بهادرك الرق في النهاية يانكريز كافليم ما فية اورپوروپ كے بيركرده رئيس بن قوم سے راٹھوراجيوت مِن يَهِمُ فِي لِيسَانُ مِنْ لِنَيْنَ مِنْ عِنْ مِنْ إِلَيْ كِي يَاسِينُ ﴾ رقبه به ١٩١٧ مراج ملح سل آبا دی قرساً دسال کھے۔آمد ٹی زازاً تیجیہ لاکھ۔اورانوا بسِلا بی پاہی میجارہ خودهی رئے براج رکونسا بھی تقریب دربار دبلی میں ندر کہ ذیاصاصال بھیم کو ا میجسی الف منجی سب ڈی ایس کے سیان ای جو لگارڈ دی الیاں اوآنی ایس می پولٹیکل ایجنظ مع لیٹری صاحبہ ۲۲ گور کھا۔ ٢ - ميجرنبيد ايج بي روينس حب ٨ - مها اجبين سنگه صاحب معليشي صاحبسول سرجن- ١٩- مها راج مأيرب نگرصاصب-١٠ ـ هُاكْ بري كُمُ صَاجاً كِيرِ ارْدِيها مِان-سم- اجرش سروپ صاحب-١٧- ميجانيج هجيسي موركينه صاحب الاعطار عكيه نكه صنا جاكير دار لادت سر ١٦- عُما لَهُ البين صناحاً كيرار بهركاكا-مع ليـ ځري صاحب-۵-كزال فرليد خفارني كانتي ضاسي في اسرا مسترستم جي دُي كورريائيوب شرح دندواندرس ماسه ا ولا دمنگره بارو مغرائینس یکویسنگون مها را چینونت سنگرمی صاحب گروا به اسنگون مها دارم برونزنه بینگرجی ها ایرواجه پیشانده ، مهایلنوث جا ویرسکرمی م

رائبنس بهاراج وراناموني سنكرصا واليرباست جحالاوا هإاج الأفاله نكرته احبكه مغرول مونيكه بعدارته مت كابهت ماحقه توريا كۆشكودېرماً كدا ہے جبرت را ب باق ہے اس كى آمد فى جيسات لا كھەروپييالاً راجا دہیران راج رجندرسری نہاراج ماد بیوننگندی صاحبے .ي-ي-ايس آئي-ي-ي-آئي-اي واليربار ت كار قبه قربياً به امنزار مركية ميل آبا دى نفر بياً بسولا كه- آمد في كل ما لانه در مالا کھر وہیما ورسلامی 10- اتواپ کی ہے جبسیت ۶ و دا تی میں۔ آپ اجو**ت کیرا** بدخاندایس به افریر تعرف این مسٹرنشیر سیسیسی- انتظام رہا خودىمى كوقتى بن- اورايك كونسل صى قريب آپ يتى يابند مذہب بابندو ہيں. الميح سفرلوروب كركبيف رحالات كأرشقا بوابين اظرين بجيه علي مورس أيح كارنامون مربع يات يدم كقط فندسك فيام كاآب بي باعث بهوي رويدنيطاكيا تهاه دربارد على مس أيح بمركا

ا-كيشىسى- في- وُكت صلامتنك يزيينط ميوالوس ليدني مناه ٧-كيش آر- ذكك صاحب آئى-ايس يسى-١- سطريدولسط ماحب-

هم- شاكر وكبيت مستكه صاحب حاكيردار نكوره

۵-خان بها درغلام قادرخان صاحب سيرنشندنشه



عمهائی مہاراو سرکیسری سگه صاحب مهادر - حجی - سی - آی - ای کے - سی - ایس - آی - والئے ریاست سروهی راجپرتانه

ئېنىرى لەچامىيىنگەجى صاحب درىكىيالىق ئى دا كى كور پائینسل نگریزی تعلیم ما فقد میں نیتلفام ریاست باملاد چ<u>و</u>بے رگنا تھە دامصا*ح* رقيمين آنجي رياست كارقبه بالبخبرار مربيميل آمدني قريبايي لا تقرير بادى چىلاكھ - اوراتواب سلامى ، اېبى - دربار دېلى پرمىندر توزيال كان أمن جنسي إلا بها إجع تكصاحب جاكروا لرجوت ديوره وجويان مبند ووشنوبس آيكاسال إدت سن منطق کے ببندر و هرب اتواب کی سلامی ہے رقبہ ي بع-آبادي مهم هم ۱۵ الدني چارلاكدوبيهالاند *رخ سببدادمغزاد رلاتین رئیس مین- انتظام ریاست خود فرما گیے* بِيّ اورَعدارالمبام ما حب قابل شخص بن . مع ق دربار پرمند رخهٔ ذیل ایکاران اعلیٰ آپ کے ساتھ تنرک سے باكرير يقي راج حي صام كل لندي الهم يسنكي ترجه ل جي صاحب و بدو ره -م-رائے بہا در دیوان بگی جوار خریری م-رائے بہا در دیوان بگی جوار خریری ٤ مهتد ممن ل جي صنا م احب مازالهام-

احريجا كروار منطولي اله- مياكر ماصب- ا۸-بابوبهولانا تفریخری ف ان سنگه چی صاحب و الی لاوه آب کچھوا ہے نمانڈان سے ہیں -آمدنی ور قنبہ وغیرہ کا حال معلوم نہیر بهواالبنة إن كاليمب لكامهواتها - اورشريك دربار بهي تقيم-ا جدد سراج نا برسنگه جمعتا کے سی آئی ای الی شاہد آپ کی رہاست او دبیورمیوار کشتلق رہی ہے ۔ گراٹ برا و رانہ ورمنٹ انگریزی سمے زمبر حفاظت ہے جس کی آمدنی تقریباً میں لاکھ روہیہ انت اورآبادی تقریباً ایک لاکھ۔ باروبل بس مندرجة وبل لبكارة كي محسا تحتشريك دربارتها. ما رامیربنگه جی صاحب ولیعبدر به منطاكرزور آورسنگ صاحب جاگيردار كهامور-

سزة سن الدوله وزسرالها فوالمح ابراهم في امراهم في امراهم .ى سى آقى اى الى ياست لونك آب كى رياست كارقبه مرميل ربع-آمدنى چدددلاكه-آبادى وان لك ا درانوا پرسلامی ۱ اېس-آپ قوم پ بونيرافغان بن-آيي جدا مجد لوا ب اميرفاصاحب حوم اس ياست کے باني پوځ بين- انتفا مرياست صاخباد مافطة محدعب لآوا خبال صاحب بها درنائيب لرياست بنديدا يك كونسل اِنتظامی کے فرمائے ہیں اور بنر ہینند خود بھی کام کرتے ہیں۔ وربارد بلي مين مندر جرفيل المكاران اعلى اليح ساتحه تتقيه ا-مسترجی-ای سی میکمفبدر می احب 🗚 صاخراده و الحافظ خاص حرف بعبد رونيوآ فيسر مع ليدي صاحبه . ٥ - صاخراد سعاد عليفي صاحب ن الم-صاحبرا وه حافظ في عبدالوا فط وم مرواً بينس-صاحب برا وربزع أينسانا مُلِكِم باست اوا-صاجزا دوعبدار سنبدخا ن معا الم ما خراده محدًا سخ فأصل نظر أونك فرز ندسوم مزيكم الم -صاحبراده عبالرحيم في الماحب الماء برا در بنرائينس فتحنزل فواج بدياست [١٠] ۵-صاحزاده عبالعليم فاصاحب سرا در بغر کائینس-١٧-صاحزاده مخدالياس فاصاحب برا در بغرائینس-ابرادر بنرو ئينس فاظم سرويخ-ى - صاغراده فخرطام المبع بنرائينس الدناص مرا فخوايه اصاحب مبرك

درباريان راجيونا شاجميي فرميرواره

١- رائ بها در سینه میمپالال صاحب ا و نربیری مجسطرمیط بها د

وسيطه ينيح بندصاحب او مزميري مجشرط اجمير

مع - را وُبها ديسنگه صاحب سي - آئي- اي - بتمارد آر عجوه ضلع اجمير ٧- رائ ببادرسيم أمير الصاحب اوتريري مجمطري اجمير

رص) افسران متينبر کيمپ راجيو تانه

إ-ميجرائيج-اي فريك بروكيين صاحب آئي ايم-ايس اليشي سرجن رياستهائے مشرقی راجعة تانه

-ميحبرَّ ريسي ميكواط صاحب آئي. ايم-اليس-انجينبي سرجن مراُوتي

وڭونگ اننجارج كيمپ مع ليدهى صاحبه . سا- ميجرسى انتج- بريجېرد صاحب پولينيگل يجنب هراو تى ونونگ ت

ہے۔ ہم سیجرڈ بلیو۔ ایج سی۔ آر سٹرین صاحب پولٹیکل بجنٹ مشرقی یا تہا

راجو بأنه-



حان بهادر میررا شحاعت علی بیگ صاحب ،دارالمهام حز، و کل هرهائس نواب بیگم صاحبه مرشد آیاد منکا ل

خان بهادر حناب برزاسجاعت على منا دامادومار بأبينه بمكما مرشاريكا ساتىھاينى دُخترنىڭ خرىشا دى فېرا في ك ٳٮ۬ڟٵڡؚڔڽٳڛٮۼؾۥٓؠڹؽڮڔۑڔڔؠٷڿؚؠ؞ڷۣڹٳڛ۬ػ۫ۺٞڹؙڒۺٷڷۣٳڡڵڮۯۮؽڔٷۥۜٲ؞*ڔڂ*ڝٵ بأق كمفاحا أيس بشاك ثيها خاموجو دمج ليكرف ماء وُحِكًا مرككة سِكَبِي لياقت اورعلوخا ندابك اورآ يكوابواردود قارسے ديڪھاجا تاہم گورننڪ انځلشيکي خلات بھي آپجبڻ اواكية رمية بين إنكي هو الغضيا جي طوالت طلب بني وتحتفرية كمبراك مفيركك كونم كام س آيج صايب كت بسري من مل كورنسك كواما دين ملي بس- جنا بخرخان بها در كلي خطأ وركمةً ما يَب دوسترسا رشفك هو آ بكوعطا بوو عجبي بن- وه أيحت صلَّه كا ابتدا في حِصَّه بجمنا جاء و بات غام*س تذرُّرُه کے قابل ہے وہ ا*نجی بحن فہمی *در*قومی خرور واقفيت بوعليكم فأكالج كم لمنت جرقه رجينده بتغالبته سواءا ورمحرن ليحوكيشنان كا سا بی ہوئ وه صرف خان کا درگ و ششو کا نیتی تھا ۔ مجال حضرت مامه ميرجليا آليلام بجبى يتحيرا بيتيام اورخلوص يعيسا ابسا ابصرف و كلكة وسنتها بمرح مين معقد فريات بين وه خاصط ربيرا أبق فركيس كدانيس قرباً سِنْهُ لِينة والحسمة جود مبوته مين- اور الجي حباسة عام رؤساً وامرا كلكته بهي اندينها يُد ىق سے سنال موبے ہیں ،غوضکە پېلاك دلىغرىزى اورشكائم میں جواغواز دوقارآ مكو ھالى ت كوير أميدين آسيِّع مزياغ ازوں كى بناما ناہے - كلكنة كے جش تآجيتى ميں جو بتص بلكانتفاس اورجندة رت حضورواليسريج مسفقاريوا تبارات بيجى منرك بھی مڑی تندہی اور فیامی سے شامل تھے آئیجی تصویر دسرس تینجنے کے باعث روً بگال کے ساتھ درج نہیں ہوسکی۔

60

الفادار جناورد کے طانظر ا شکرکیں محنت ہے صروشا آخر شکہ

مُورِنتْ عالىيە نے جِنْ ہِتَام وسى لبيغ سے سے عظیم آلشان دربار سُفقد فریا یا۔ اوّ مہان مونیٹر صاحبان جبشوق و ذوق کے ساتھ اِس سِ شامل ہوئے تھے۔ اِس کے سُطابق جیسمی فقت ل در مکل آریخ کی درورت تھی۔ اگرچہ اِس کے رکھنے

میں توجنداں دقت ندھی۔ گرچینے اور حالات کے ترج کرنے میں جو دبیر ہوئی۔ اُس سے مولف کے دلیر سبت انٹر کیا ہے۔ بالحضوص تصاویکر ہلاک بنوالے اور

اُنکوالیآ با د-مدرآس کلکته میچیدانی میں جو دفت مُرف ہوا۔ و مُبُہت زیا ہ تنجا چنانچہ آخرالامراسی کام کے لئے خود مولف کوگر اِنفذرا خراجات بردشت منا چنانچہ آخرالامراسی کام کے لئے خود مولف کوگر اِنفذرا خراجات بردشت

کیے قریباً ایک ہمیناخود کلکہ میں رہنا پڑا۔ لیکن بھر بھی اُلھ رُلالٹہ کوار دو زبان میں رجو ہند آستان کی متفقہ عالمگیرزبان ہے بھی کتاب ہے پہلے اِستفصیل دراہتمام کے ساتھ بٹائیج ہوتی ہے۔ جوار دوکتا ہوں میں

ا ورہالخصوص خاب کی اُر دوکتا ہوں میں پہلی نطیہ ہے۔ادراگر جہاہنی طربسے اِس کے جامع دمالنع بنانے ہیں کوئی دقیقہ آٹھا نہیں رکھاگیا۔ گر جو بھی رپر

اگرکہیں کوئی فروگذاشت ہوگئی ہو تو ناظرین عاف فرمایش- ہرمال بنی طرف سے اِس خا دم اُکماک نے اِس عالیشان دربار کی علمی یا دگار قائیم کنیر جوکوشش کی ہے۔ وہ اُٹ تام ہوگئی ہے۔ اور اَٹ اس کی فدر دا فی مکھ

گوزننٹ کا کام ہے۔

قطعاتاريخ

اگر وقطعاتِ مأريج كالبعض كما بون من واج چلاآ ات - مگر مولف لتآب بذاف إس كاكوى ابتهام نهيس كميا فركسي حب كوكتاك بهيجى منه فرمايش كى - البيته د د نون شاعران شبر من عال 'وجرآ مدورُث لانتورك إس كتاب كم حصيف واقف تنفي جنبول كن جرف فرست مضامین دیکھ کراین دلی محبت سے اس کے واسطے ارتخیں کہی ہیں۔ تاریخیں چنکہ عجمرہ ہیں۔ اسلنے ولی اصامندی کے ساتھ

ورج ذیل کیجاتی ہیں۔

چكيده كالجابريك طمرصادق على صاحاكي نتنط سروے بھوار ہاسی یلوے

تأيخفارى

از انفے رسیدہ کوئے فہ ترکها ہے | کوئی زرُخ دربیدہ اِغ ارم لفا ہے | کوئی زرُخ دربیدہ اِغ ارم لفا ہے | کوئی زرُخ دربیدہ اِغ ارم لفا ہے ا ولداردو

جنام م الري فيروزوين معاص في التابايك ي جه نظيروعديل سنروع سأل مين بلي من مو موا درباره المهيا ورگارين اسكي بيه كلي تيفصيل

اواسكسريبوالمك فسلااكليل

حضور فيفرا يدور فح با درشا وزمال المومظ كاكب بير ورو كاررت جليل يوانحاتخت نشيل لمبالكوه وجلا

لىكىرى كئى ہے يرباد كا عرب خوببولا ميصادق وبسارمجرية ولالاو سرد بجهنااس کوفلک برنفويرماك كياما *ىنزاب* تاجيوشى كى گزك_ و بوی فیر و رز دین کا لتركوبا خوان تنمسا يزنكه ت ين رواني ته لحك يبور بيرے رکا اصفائی استارور كل يته كوياجه كمثا ايك ۔ جمرکے جا مرکی اسمیں جبر دأث ناريخ كى دِل س كسكم

یم میر کرامت فعدصاحب پرتش و شرخ میری میروزدین قرخ خصال شت شت ایردرقم ایردوس ایست یک نیکوت سال می زورقم ایست یک نیکوت سال

plmni

له انفاط وافعا ودونوں سے مایخ تکلتی ہے ا

Q.

J. 19. 18. 18.

Sign Side of the say

مراد المعالم ا المعالم المعالم

مطع ہزانے جونفیٰ خلافی تھا ہیں اور اول چھا ہے ہی اس میں سے موجود کھا بدان کے بی اس میں سے موجود کھا بدان کی جاتی ہے کہ اس میں سے موجود کھا بول کی فیرائینگے تو دومری کی نبید یوں کے سکے داول تر عام کتافیون شول کی طرح ہم نے زیارہ قبیتیں نہیں رکھیں دوسے ببید جمری ہونے کے جا دی تھا ہیں کسی دومری جگر نہیں ال سکتیں۔

یادگارسخدگی کے ایشیاء کے اس شہور نا مورصنف جیم شاموادر صوفی کا م جنفد مرخوب بقبول خالیق ہے اس کی ریادہ فرورت نہیں۔
اس سے زیادہ نبوت کیا ہوگا کہ ست ریٹ دنیا کی مرایک دہت باہیں اس کا ترجمہ ہؤا اور مرفد مہب تھی کو گیاہتے قدر دان یا ہے گئے لیکن اب کا کر دکو ایسے کا م نے گئے لیکن اب کا کر دکو ایسے کا م نے فروا فتی ارحالی شہوا تھا۔ لہذا اس خرورت کے دفع کر ایس کی کر دو مرا ایڈیٹن جی قربال فتا اور دیسی کی ہے جب مرکاری مرمث تہ ہا تو تیکی اور دیسی کی ہوں سے کا فی لندا میں قربال فتا کی تعلیف سے اور دیسی کی ہوت میں میں موسی فی اللہ کے میں موسی فی کے قربی ہے کیا فار ڈی بیت دو مورا ایک تعلیف سے مفوظ رہیں جو تین سوسفی کے قربی ہے کیا فارڈی بیت دو مورا ایک تعلیف سے مفوظ رہیں جو تین سوسفی کے قربی ہے کیا فارڈی بیت دو مورا ایک تعلیف سے مفوظ رہیں جو تین سوسفی کے قربی ہے کیا فارڈی بیت دو مورا کی کا کھی اور آئے۔
مارکا کا روکٹو کر رہا کے زبان اگر دو ہیں ملک سو ڈید کی فقتل سوانے وی کا دو آئے۔
مارکا کی مورس کی کو زبان اگر دو ہیں ملک سو ڈید کی فقتل سوانے وی کا دو آئے۔

عبد سلطنت کی مجلّ ایمنخ دکمینی موتواس سے بہترکہیں نہیں ہے گی جس بیں

تدرك كشمول سنن كوششول كالمج - اخلاقي عكومت اورزندكي كرمية

نهایت عمدگی سے دکھائے گئے ہیں اور حبحوتما م انگریزی ارُود اخبارات الآل وحُكّا معاليمتهام من بيندفر اكر ملاس كى لائبرريون بين كصفه ادران استعليمي <u>ى تقىيم رسىنى كى سفارش كى سەپ - سائىمە بىي تىما دىرىجىي دىگە ئى بىل بىگەر</u>ك لائق دیدمفاین دیج کتاب ہیجن کی فہرست کتا ہے چسفی سے آئی ہج كا غدَّدُ في لكهما في محصيا في عده تبيت عام عهم امرامه ور كاندنقا ومريه زنكين شنهري جلدوالي كي قعيت صدم ار دويس سب بهليمي مَا عظى جولمكُ مسوِّيه كى لا يُف بركهن كنى ہے - علادہ محصول واك -ور مار اسلام } ، رُدوزلان بن اسلام کی مُستند این کی خرورت دفت کمنے كو بيكتاب طبيار مورسي بعص ين وه اليطي عالات فيالات جوايك كمان عانے اورائسکوا بے بیٹوایان فربے طربق زندگی سے واقع کے لئے خروري بير بقفيل دراجال ببط واختصاركميا تحودرخانه ومحققتانه اندازي درج بورم بورم بن - غرضكه دهاني مين سوريد كىكتب وربيد جل یل کاخلاصه هری - سرف مقد مری برای اوری اور اراد می ررت وكفائي كني ب أيب سوصفير أياب يح كفافي جيائي نهايت نقطع ٢٠ ١٠ ٧ كاغذة مي تميت جلواة ل مبحاجمة رباً ما يخيوه في موكا عرف على رقع النيلام كمستس عالى يخ جومقبوليّت بندوسّان كي تعليم يشر إلى ار ٹی میں عال کی ہے۔ اورائس سے جرد لولہ نئی روشنی والوں کی طبیعیوں یں بیدا کیا ہے وُرکنی بیان کامحاج نہیں ہیں ایک اولڈا شکاھے بروسة متس الى كورريك بسكسى ب جس كابها أوسن فنم الوك و ماره بھی چھپ چکا ہے اس می زانہ جا مایت۔ ظبور اسلام ۔ ترقی اسلام ادركيراسك انمطاط وردالى ككيفيت وكحاكر موجرده حالت كا فولوكسنجا

باب اوڑنا بت کیا ہے کواسلامی احکام کی یا بندی می موجب ترتی ہتی او ا ب بھی دہی ذریئے کمال موسکتاہے قیمت فی طبد الا محصُّول هاک عبُوع نشرهب كه يهبُع شريف بناب عزت ياك حمة اللهء ضرت كا اینا وطبیفه مه اور تقارات و آن تحبید می جستدرو عالمین مذا ب کوایک جگرمعرز میرووال جمع کیا ہے دیباجہ میں حضرت مجتوبیتی کے مناقب بندرامتوں کا بان ہے۔ غر ضکہ خرد برکت داربن کا مخزن کم ابن بمرصفت موصوف قيمت مرت لامحقول داك کلیدو برناگری کے ہندی تکھنے پڑھنے کارن راجیۃ ان کی ترقیباً کا دلیے ریاستوں میں تھا ہی گراب تر گور کمنط کے مالک متحدہ آگرہ میں بھی ہندی حوالیفن عدالتون میں کیجا سکتی ہی اس ہرایک طا ز**رست ب**ینیه اور نا كى ايكى رسم خط ادرطريق فرمنت وخوا ندست واقف تازا ظرورى ب يه كيّ ب ارُودنوانون كولايد دامت ادمون چند دنول م ښدى د يزيگرى كفي برصفي بخربي بهارت مداكراسكني يرقيمت نبجار والمحفولذاك مهم ووسى كردين كارم ايك ناج كربني بون ب يمون ول ومو ہوا سے ندرنی اڑھ خال ہم لیکن سیج دوست کیسے موتے ہیں- اِن کی عبر ك نائع عموري عياري - خالي مرب زاني - زباني الفتي - المائجتين ور ان كى كارات ين عده براياس دكائم بن كرد كيف من بي تعلق ا ایس - ساتھری عنق وقحبت کی بھی جا ہے۔ کہ نادل کا زنگ کمرات ا ع ضكة اول كيا ب ورستول كي كيرك كافاكه اورائ كے حالات دهالات كا تيند ہے - عدائتي كارر وائيول اور وليس كم يتفكنندل كام وقع ہے حوالف في خروري مين جورًا مني كي عم ترب . موضح تيت بالحصولة اك

شْمَا مِنْ مُرْمِدُ ﴾ امتِرُمور سے بہادر شا قطفرتک کی بیخ اپنے ج ساره رهور خاك بهادرك شاة طفرك ندر ى ديدنظر سے يتيت مرووه صد بالحصول ذاك -ان لا بنو كالمحيمة عرف شارار وائيسرنكل درماري مفضاً الم ك ادرلفشنط كورنر ووكرحكا مودانيان رايست لاك على بقا دركے قيمت علاوہ محفّولله اکٹم ف و سحوں کے موجودہ زبانہ کے مشہور متسادوں کے کلام کاعطر مح مى تا عرى كامائه مازقيمت صرف علا ده خصول داك -نا كام كم ميدلكل كالع كالك بونها رطالب علم في عشقه نا كاميان أيك نهايت بي دليمنيا دل بوقعيت علاده محصّول واكبر فسرم ار تهال کے مشن وعثق رہنے دراحت کی تصویر۔ ڈوی کھونا دلا ح روال رقميت علاده محصول فلاكت -فعلمیں کے تقلیدی منتکہنی کا سمّا نقشہ ولیسی اور اگرزی سوٹ كارصلى خاكه - ظريفي نه نداق كاخز انه عجرت وجبرت كى تقرر تيميت ومال نصب كه درور قلق حرت منا -طع لا بي وعنق وم ين وقيت علا ده محصُول واك هرف-روسوش اماهم } مقابت - جامت - دارماؤل كي جا نبازيان - ورسول ے بوگر ل کی فا ہر دار ہاں۔خاندا نوں کی تما ہماں قیمت الا محصوف ہے کور کے بیرہ بنے کی شکلات یعنق دعاشقی سے کرشھے۔ ہ ی اور سینے کی در صلامیا ہے۔ روسانے اور سینے کی بوٹ قیمیت میں الوطني ١ ايك الكرزي موجد تركي سيتح اثيار كا دمبينيا والم

تعرف الكيفر الكشرى إلى المسيم اجدى الكترى كالم بونام بهإدر كالدليس مردباً و الله - بوليس للناكير ابني گره سے انگر تري خريد ا يُك مُاكَرِدُهُ كُنَّا هُ كُو هِجُرِهِ كُرِوا نزا- آخر كارتها في أنُّلتْيةي دُيُنَكِيْنِهِ مِرازُافْتَ بْلِّو أَم الكُنْ يُكُا فِي الرهْكُ كُما قُصْلُه } حِن كا ولى ولول ت نكر بوك ال چەتى صنىدەق مىں مقفل سۈكراڭگلىنىڭ جانا-ھانىيں زادرا ە كے نتر موجك برچوری کا ترکمب بنا۔ اُ خرکار ایک بیم سے کمرہ سے بکڑاجانا - لوٹنے کامیم وهيتم ثيراً ب موكزكل حالت أيبيم كارس كهانا - درائس اسيفسا تحالاً يجا كر تعليم برسطري داره أا وقيت مرف الم مغیر شخصیم 🚅 که ایک یا کدامن ارشکی کا دروناک اور حیرت انگیز قصته خاوندگی بدسلوکی برومن زما نهدے مقابله - آخر کا رسته راه زوال کا کال مربهونخيا جرواقحي القلاب زمانه كالكرقعب بر ان بری از برای کی جران بری اور براسے فاوند کی بیٹری فطری ا **مورغشو"،** } عنق کی تبتی تعدر - نفرین قیت ص مولوى عبد الحايم ماحب شرركي تفيفات حند الكلابين ا أَمِرُ حُرِب } وهُ دلحيب ما مذاق ورّا يرخي اول حبيه حاليّت وي رسم رواج ورعركى ودلت ساسانى ك حالات عجيب كسياته ايك سيح تصمير منسكا ئئے ہیں اور شکوسیاکنے قبولیت عام کا باج بینیا یا ہو حصائیل غیر دوم وہ کل سعی ر با دوحلاوه کم عیسائیت ادراسلامیت کی جُداکا نه تصورین - برب اعظم کی کارروائمای - عیسانی معیدول کا اندرونی خاکه ندمهی دنگ میں جذبالتِ نضانی ادرخیالات شهرانی کی کامرانی ۔غرضکہ دلحبب ار نرتفیف ال ول بحد منواله الما منواله ا

الوكس كواكترنو، رستى م كوكي وكره ما سيم تو ما سي نو ما سي ناكم مركز نبا مِحُوا مَان تحل كاروضد لے آئے۔ يا دتى جائے توسٹيل كافراكب من مُمَّا المتركي نقاشى وساان في مصد لهذا إن احتياجون كر مفدد كم ك م ن أمر تشر ولي مَرَّكُره مَ تُعْمِير وغيره في البيني ووسعول كو تكليف كابري بهم كو و فا ن كي امت إ يجعيجة ربي - " اكه مرمقا م كه لوگ الا و تسطي يسكيس - خيانچ سا ان ذيل بائه على بكا و موجود ر تباي-تاج محل كروف في عاردو ب متزرر كفف كالمين مينكماروان فى مدونين روية يمشر كم نقاشى تله أن خور و آفه أنه كال آليكوي المیرکی نقاشی مزین فرردو کال دوردیاست دس میانی تک - کا نزاتی ب با بخرد ي سيس ويد ك - تقوير مصفى كا فريم الك دوي سي اين رویے تک تیزر کے کے مفاقد وال میں دو ہے سے دس دویے ک فالعر تنمري دادين بس رويد سي كاس روي ك- عاندى ك ب ہوئے آملی تطب ا جو گولی کی زنجیرس تھ سے نہایت خوست ا حلوم موقع بالى فى نىد دوردى مى ئىرى كاندىلى جار الاستاد طلات الى فی در در دید منتفول کے چاندی کے نقاشی سے دو روا رستم إز ارسير كا اعلى وتقى رشيك درجه وارين رس الرولة كمت معاد فرايش كوماسية كرزنكت الدوران فروركيس - ادريج بندين مديك س زرعة كى بلك دارتك - الانداز كام ورينك مربير

انعان علق العالى علاد فبيدين كميمبا وكممق برودستول ونزرن خورود ل كوا اوربزر كول كوعيد كما كتف ك ين الشيك مل البريا ورود مرسي منكف تشن را شي وان بن والا تراني معترين كمين ورمنهري عبكا رفح محلايه طاقين ويراثر بكتواليه روزاكم الطف ديجات بين كرمييول فيدم محيى عال نهوا دراسي لفي مرد فدينبط سوزياد وعقبول تعلیم اینه بار ٹی میں طبتے نئے مندرجہ ذیل فیتوں کے بیٹے مندرجہ ذیل فیتوں کے بیٹے مندرجہ ذیل فیتوں اندرون مى دردازه سيحب فرورت بوطلب كحيف-ا- مِن فربل ميك يانيخ رُب اكبرى ولفافه اور إره جِهوشے . زنگيرو منهري فيليسي عما م ودوط كري مرف مراسه اكبرى مدف فداوره جورف زكين منبري عدوس ٩٠ سم - ارائي في كيث ايك شرا اكرانها فه وار ا در شن تعيوف زنگيون نهري عبد ويخ ٥٠ على أراس لعن نازه وورك تصوي حفرج سلطان المغطر خليفة السلين شخشأ ومركى كاره عكى تفيح ولائتى جھى ہوئى نز برت خومشاخ رنگين درولائتى رە بخر بانگە 💎 محدىم شهنشأ في الميل له دهفتم كي تصوير جو حال ي ين ولايت سع هيكر أتى ب شكاروغن اور ركمينى قابل ومدي 1.25 قطها عنا لات كالمعرك منهى الله الماسكان والماسكان فطهات مسلمان شوقعینول ورامیروں کے کمروں کی آرائین کے قابل وسی وسط علاوہ دین دونیامیں باعث محادث میں مہریہ حسن بل ہے۔ سورة ون آته وند مورة قاف الله ونه التدميد باره أند-مِن فضل رتبي وس أَند-ينوصرائ بهندك الحيبي ورسطات

23016

بِ بَونَ بِينِ إِكْرُزِيا وه تُرسِّها وت دركار بولندا بكُ دِمُا مُكَتَّ عِبْسَى سا يزنا لازم أيح تاكيرهن بسرعود مذكر یں اور اور ایک مرحن ہر حود نہ کرے ۔ جمت میں سیتی۔ دورہ ہو کہی دو ای گرفت ہیں ہنیں آتا دہ اس ترق کی مجیکا رس ہو مردنہ ت و ککرنو د مرخی وخا رسی دورد وطن د و مهندوبانی و که ے میں ہے۔ یوجوالنفامیل واک کی کری وہ مرض زبان وارزین رصلق دچه ده اورد زنری دسترجه و آبره سرک آبن کائزمادیزه اِن مِیزِکرنی نبین شِخن بنمت نی تینی -

لقسرارس

ی ب چھینے کے بعد بن صاحول کے تطحانت ا ریخ بینیے ہیں - بطور

ادگاران کو مبئدری نام دیج کیا جا آہے۔ از حافظ حلیل حرصاحت حلیل حانشین حضرت آمیر ميناني مرحوم ومخفو

شان برصفح بیں ہے گؤاد کی ويكفف سے غنچهٔ ول كھيل كيب سنحھے ہیں حالات اسمیں لاجاب کیوں نہ ہرجام جباں ہیں کاجواب داربامعنی میں صورت میں رپی اسط گئی بنرا دکی صورت سری رجا صدرجا صدة زي ايكواي حفرت فروز وي لك يراحال كيام آفي الك كوتحف ديا ب آفيك أثيك اليف مشهور جبسال سے اے فلوت من قبل

واه کیا تاریخ ہے وربارکی لطف سيربوستان كانتكيا

آب کی توشش ہو شکورمال كالحة آسة وولت حسن تبول

18/12/2 = 4 His -تيمرى درباركا نقشه كجنح

ازمنة اطيف عصاحت ترمينان ظف صفرت ميناني

زہے حسن تاریخ دربار وہلی عبارت بھی اچھی کمابت بھی آھی ہوئی مکر آ رہے جس قت آختر کی ایری نکلی کہ تا رہے اچھی

ارست محر المطوع فرونا ظرعداك مشان المونية علاجدات	
النيك منيس ايله در دومضم سليان بارگا	حبدا مجوعة كيفيت في زنارتاه
طوهٔ اوج عدل تشخسرو عالنه اطوهٔ اوج عدل تشخسرو عالنه نتن سن ۱۹۰۶	ياد كارة مذر كاكب مولوى فيرودين
القند عبرم و رسيم آيند وربارشاه	مرحباعك وجلوس ومنظرجش عنظيم
مرمضاين مرمق ازجان بزيكاه	عام مشيرست بالمينة الكنات
الخه ورطوعالي وجم صولت سليمال برط	عدل سنرشاه انكاش قيمر بندوستا
خسروابل جهان منت دو قاح دلا	اززمين مبندتا الكلينالة شدرم إب
از مر اگرام " ما رحین خست رو بدید بنود	
یا دیگا به جست می در مایر میخرهم واه واه	
ا ناسته م من من وري و مؤلف منان فريك مترم عركم و	
النها المحارث و كن قورى تولف إمنوان فرنگ مترجم عبريده النها المحارث و كن المحارث و تيب كنتوى 1981 معامل و صرت و تيب كنتوى	
ولشا دېموا وره جيسنے ديکھي تاريخ	حمد كرمطع سي حكر تكلي "مار زنخ
وربارکی یا دیگار اچھی تا ریخ	جمب كرمطع سي مبكنكلي اريخ سال ايريخ بهم ال تكفافهان
ازجاب رائے دوار کا بیشاد صاف دوکار دیکیل	
لم في كورك جدر آيا دوكن	
صورت سيرت مين لي عبة	جب طبع بردي كتاب غرب
ورباري بادكاركانوب	ففلي كالحماية سن وكات

9 أب و ب بلع سر الي الصيف يرمازه العاداله أُنْ يَتْ لَيْ مُجَمَّوْ بَوْ يُورِقُ مِنْ مُنْ إِلَا يُرْسُرُونُ عَنِبِ وَإِلَا اللَّهِ مِنْ عَنِب وَإِلَكُاه 8 2 a b a 2 - 1 در إسال إركار دِل حوه المال المران ل ماحيطا ريدان ورز الكوك المح بروتدين ورتاب يسي مرتى التي المويق والتي ب كمي موقع فوقع كا ب المراق والمراق والمر یر سال گرنوشی کا سنت کیمیت سازم خارج استان کرد میرور باده نوشی کا باب ر درست را قبال تی صفی گرشی کا جوتها مّا يريخ مصفطلب كومطلب - بول أتحف فالقف الكرنكدسته يرسط كلزار جهشن الجمسب وشي كا ازشيخ عبالحق تتمل لابؤى المكارمطيع صارف ينزلو يُعْتِ جَبًّا يُعْهِدِي أَرِيحُ يُرْمِارِ كَي ازتقا يَفِهِ بِيْف بولوي محت نوى صريئة بأريخ تسبمل خوب مزردائها الأوكا رب مثال عزوجاه فيعرى



پوئکہ صفحات بڑا اور بیض دیج ترمیات کے باعث کتاب بڑا کی دوبارہ جبٹری کرادی سی بی بی المینا کوئی صاحب ایسے جزویا کل مضول یا تصاویر و طالات روساء وغیرہ کے جیولئے کا فقال کو قصد نہ فراویں ورنہ بوض نفع کے نفطان انتخابیں گے۔

مؤلف كتاب هانا